

శ్రీ శివాశ్వాసం నమః శాస్త్రపర్యాలోచనచే దానం ద్రవ్యం కులమున

శ్రీ తారణ సంవత్సర సిద్ధాంత పంచాంగము

శ్రీ. శ్రీకల్యాణసతాపహం ద్విపునరం దుస్స్వప్నం గోమహిమం, గంగాస్నాన విశేషపుణ్యఫలదం గోక్షానసంప్రదం వృక్షాం, ఆయుర్వృద్ధిద ముత్తమం బుధకరం సుతానసంపత్ప్రదం, వానాకర్మ సుసాధనం సముచితం పంచాంగ మారద్యతామ్.

రాహుకాలము

వారములు	మొదలు	వరకు
ఆదివారము -	5-30	7
సోమవారము -	8-30	10
మంగళవారము -	4	5-30
బుధవారము -	1	2-30
గురువారము -	2-30	4
శుక్రవారము -	11-30	1
శనివారము -	10	11-30



గౌళికకాలము

వారములు	మొదలు	వరకు
ఆదివారము -	4	5-30
సోమవారము -	2-30	4
మంగళవారము -	1	2-30
బుధవారము -	11-30	1
గురువారము -	10	11-30
శుక్రవారము -	8-30	10
శనివారము -	7	8-30

పంచాంగకర్త:

శ్రీ చిరకుల వెంకటరమణ శాస్త్రిగారిచే గుణింపబడినది.

శ్రీ తారణ సంవత్సర ఫలితాంశము

శనిశి రాజ్యం నీరసాధిపత్యములు, గురునకు మంత్రిత్యము, బుధునకు నేనాధిపత్యము, అర్హాధిపత్యము, మేఘాధిపత్యములు, రవికి సన్యాధిపత్యము, శుక్రునకు ధాన్యాధిపత్యము, కుజునకు రసాధిపత్యము కలిగియున్నందున నీ తారణసంవత్సరమందు ప్రజాపతి కవారోగ్యమున్ను, కస్తూరిగినిచోరాదిబాధలున్ను, మారీపూచ్యాదిబాధలున్ను గల్గును. వసంతగ్రీష్మయుతువులలో ఎండలు మిక్కిటయగుగా పశ్చిమవారముతో నిండియుండును. శ్రావణమాసములోగా మంచినర్మము లుండవు. అదైని సన్యాసుకూలముగు సువృష్టియుండి సదీనదములు సంపూర్ణముగా ప్రవహించును. మధ్యదేశముందు వరదలబాధ యుండును. ప్రాగీశాన్యదేశముందు కార్తికమున గాలితోగూడిన వర్షములుండును, పశువులకెట్టి అరిష్టములు లేకయుండును. అంత్యసస్యములు 12 వీసముల పంటను, మధ్యసస్యములు 10 వీసముల పంటను, పూర్వసస్యములు 6 వీసముల పంటను గలిగియుండును. మొత్తముమీద పంట 9 వీసములు ఫలించును. వడ్లు, పెరుచెనగ, మినుములు, పెసలు, నువ్వులు అధికముగా ఫలించును, వడ్లలో ఎరువురంగుగలవాటికి పంటకొక్కువగను, తెలుపురంగుగలవాటికి పంట అధికముగను ఫలించును. కందులు, చెనగలు, గోధుమలు, చెరుకు, పసుపు మొదలగు పంటల కరివ్వుము గల్గును. వస్త్రపులన్నిటికి ధరలు గొప్పవెచ్చు తగ్గదలతోగూడియుండును. జ్యేష్ఠ శు ౪ ది (26-5-44) గోదావరీపుష్కరారంభమున్ను, వైశాఖ బ ౧ (9-5-44) మొదలు ఆషాఢ బ ౧3 (18-7-44) వరకు శుక్రమాధ్యమున్ను, భాద్రపద శు ౪ (22-8-44) మొదలు ఆశ్వయుజ శు 5 (20-9-44) వరకు గురుమాధ్యమున్ను, ఆషాఢ అమావాస్య (20-7-44) సూర్యగ్రహణమున్ను, ఒకతూము వర్షమున్ను గలుగును.

N. B. వర్షయోగములు ధరలు మొదలగు ఫలములు మాసవారీగా మున్నుందు వివరింపబడినవి.

స్వస్తి సర్వేషాం సమస్త సన్మంగళాని భవంతు శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ.

మంత్రీ-గురుఫలం:—వివిధధాన్యయంతా ఖలు మేదినీ ప్రచుర
నోయథునా మదితా భవేత్, నృపతయో బసపాలన తస్మై రా స్మర
పరాననుమంత్రపదంగతే॥ వర్షము లుండుటచే పంటలు బాగుండును.
రాజులకు ప్రజలకు సుఖము గల్గును.

నేనాపతి-బుధఫలం:—విషమసౌమ్యసుఖం శశితే ప్రభౌ
భవతి రాష్ట్రజనేషు విశేషతాం, శశికులే యదిహోటకపాలకే పథిషు
ద్రవ్యవతాం నభయం క్వచిత్॥ జనులకు సౌఖ్యము ఏకరీతిగా నుండుక,
అంతరాంతరములుగా నుండును. చోరబాధలు స్వల్పము.

సస్యాధిపతి-రవిఫలం:—సస్యాధినాథే తరణౌ హి పూర్వం
ధాన్యంసమర్థం బహవోపిచోరాః, యుద్ధంనృపాణాం జలదాజలాధ్యా
స్వల్పంచ నశ్యం బహుభూతప్రసాది॥ పూర్వసస్యములు చౌకయగును.
చోర, యుద్ధాదిబాధ లధికముగను. అధికవృష్టియుండును.

ధాన్యాధిపతి-శుక్రఫలం:—అతివృష్టి స్ఫులితంచ ఫలితా
ధాన్యజాతయః, మానవా నీరుజాన్యస్య శుక్రేధాన్యాధిపేసతి॥ అతి
వృష్టిగల్గి సకలధాన్యములు బాగా ఫలించును. ఆరోగ్యవంతులై ప్రజ
లుండురు.

అర్హాధిపతి-బుధఫలం:—అర్హాధినాథే రజనీకరాత్మజే వృష్టి
ర్షసస్యాని బహూనిచ న్యుః, కుమారపాపంజజలేంద్రజాతికాప్రభూ
తయస్సర్వతథాపరేజనాః॥ అధికవృష్టి, ధరలధికము, మాయావుల
కధికప్రాబల్యము గల్గియుండును.

మేఘాధిప-బుధఫలం:—అమృతరశ్మికులే యదివారి పేబహు
జలం తుషధాన్యరసాదికం, ద్విజవరా యజనోత్సాచేతసో వివిధ
సౌఖ్యయంతాధరణీతదా॥ అధికవృష్టి, వరి, వేరుశనగ మొదలగునవి
బాగా ఫలించును. ప్రజలు స్వధర్మనిరతు లగుదురు.

రసాధిప-శుభఫలం:—యది ధరాతనయో రసపో భవే న్నరసరాశి
యంతా జనతాశుభా, నరపతిర్వివభోజనతాపదోన జలదో బహువృష్టి
రోభువి॥ అధికవృష్టి, రసవస్తుసమృద్ధి, త్రేమారోగ్యప్రాప్తిగల్గును.

నీరసాధిప-శనిఫలం:—అయశిందాది లోహానాం కృష్ణ
శ్చైదివస్తునాం, అర్హవృద్ధిః ప్రజాయేత మందే నీరసనాయకే॥
ము, తిలలు, మినుములు మొదలగునాటిధరలు పెరుగును.

పురోహిత-రవిఫలం:—పురోహితే యదానూర్యే పురాణాం
భూభృతాంసదా, సుఖంస్యాద్దోద్విజాతీనాం బహుసస్యాధివృష్ట
యః॥ ప్రజలకు, గోవులకు సుఖము గల్గును.

పరీక్షక-శనిఫలం:—పరీక్షకే నూర్యసుతే బుద్ధిహీనాః పరి
క్షకాః, అనర్హములవృష్టిశ్చ కృష్ణద్రవ్య సమృద్ధితా॥ అల్పవృష్టి,
ధరలు నుండము.

గణక-చంద్రఫలం:—గణకే ఋతునాథేన్యర్హకాస్సౌమ్య
బుద్ధయః, సర్వసస్యాన్యతాధాత్రి రాజానో నయకాతినః॥ పంటలు
బాగా పండును.

గ్రామపాలక-గురుఫలం:—గ్రామాణాం పాలకేజీవే సుఖినో
గ్రామపల్లభాః, గ్రామాస్సృద్ధినాన్యాదిసమృద్ధాః సుఖజం ఫలం॥
గ్రామపాలకులు సుఖముగానుండి ప్రజలకు సుఖమును కలుగజేతురు.
ధనధాన్యసమృద్ధి గల్గును.

దైవజ్ఞాడు-బుధఫలం:—దైవజ్ఞే చంద్రసుతే దైవజ్ఞాస్సర్వ
కాస్త్రుతత్వజ్ఞాః, సమ్యగ్విచార్య సకలంపదంతి పృథ్వీభృతాం నిత్యం.

**తా. దైవజ్ఞులు కాస్త్రుపర్యాలోచనచే గాఢ లగ్న ప్రజలకు సుఖమును
జేయగల్గుదురు.**

**పశుపాలకత్వము, స్థానసంరక్షకత్వము, బలరామునకు వచ్చు
నందున పశువులు సుఖముగానుండి శ్రీరక్షణము లసను.**

**పూర్వ, మగ్య, అంత్య సస్యాధిపతులు ముగ్ధుడు, కడుసుగా గుడు,
బుధ, శుక్రలై రభులైనందున అన్ని పంటలు బాగుగా పండును.**

మేఘఫలం:—నిరంతరం మహావర్షం మగ్యజేతే మహాజలం,
భవంతి సర్వధాన్యాని కాలమేఘస్య లక్షణం॥ మంచినర్షము, సస్య
సమృద్ధి గల్గును.

అధికప్రమాణం:—షష్ఠియోజనని స్త్రీన్దంశరయోజనమున్నతం,
అధికస్య ప్రమాణంతు దేవమానేన గణ్యతే॥ ఈఅధికము-అద్వాది
శ్రేష్ఠ శు ర పర్యంతం కేళినీపాస్తగతమగుటచే సస్యసమృద్ధిన్ని,
అనంతరము సస్యారోప్తమును గలుగజేయును.

వర్షవిభాగము:—నవభాగాస్యముద్రేషు పర్యతేషుచపం
చచ, ధరాయాం సప్తభాగాశ్చ ఏవంవర్ష తిచత్రిధా॥ భూనాహుడు
శంఖుడగుటచే సౌఖ్యమున్ను, హేమమాలి యనునాయువు వల్ల
సువృష్టి సస్యవృద్ధులున్న గల్గును.

మాఘ్యనిర్ణయము:—వైశా బ ౧ (9-5-44) నుంచి ఆషాఢ
బ ౧3 (18-7-44) వరకు ప్రాగస్తమిత శుక్రమాఘ్యము. భాద్రపద
శు ౪ (22-8-44) నుంచి ఆశ్వయుజ శు 3 (20-9-44) వరకు పశ్చా
దస్తమితగురుమాఘ్యము.

**ఈ కాలములు శ్రీ నూర్యసిద్ధాంతాసీతములు. ఇందు బాల్యవార్ష
క్యములుండును - పాశ్చాత్యపద్ధతిచే వైశా. బ ౧౪ నుంచి శ్రావణ.
శు ౧3 వరకు, శుక్రమాఘ్యమున్ను, శ్రావణ. బ ౧3 నుంచి భాద్ర
పద. బ ౧3 వరకు గురుమాఘ్యమున్ను యుండును. కాని పాశ్చాత్య
పద్ధతిలో బాల్యవార్షక్యము లుండవు. పాశ్చాత్యరీతి భారతీయులకు
గ్రాహ్యముగాదు. [గోదావరీపుష్కరారంభము.**

పుష్కర నిర్ణయము:—శ్రేష్ఠ శు ౪ శుక్రవారం (26-5-44)

రాజోవు పార్థివసంవత్సర రాజాదినూచన:—రాజా గురుః,
మంత్రీ శుక్రః, నేనాధిపతిః గురుః, సస్యాధిపః చంద్రః, ధాన్యాధిపః
శ్మశిః, అర్హాధిపః గురుః, మేఘాధిపః గురుః, రసాధిపః బుధః, నీర
సాధిప శ్చంద్రః, పశుపాలకః గోపాలః, స్థానసంరక్షకః కృష్ణః, నాలుగు
తూముల వర్షము, 14 నీసముల పంట, రాత్రియం దార్ద్రాప్రవేశము.

కందాయఫలములు

అశ్వి	భ	కృ	రో	మృ	ఆర్ద్ర	పున	పుష్య	ఆశ్లే
౨	౫	౦	౩	౬	౧	౪	౭	౨
౩	౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧
౧	౪	౨	౦	౩	౧	౪	౨	౦
మ	పూష	ఉఫ	మా	చి	స్వాతి	విశా	అనూ	శ్రేష్ఠ
౫	౦	౩	౬	౧	౪	౭	౨	౫
౨	౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧
౩	౧	౪	౨	౦	౩	౧	౪	౨
మూ	పూష	ఉషా	శ్ర	ధ	శ	పూభా	ఉభా	శే
౦	౩	౬	౧	౪	౭	౨	౫	౦
౨	౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧
౦	౩	౧	౪	౨	౦	౩	౧	౪

అనంతరము మహావ్యాధి రుద్రస్యకూన్య మనవ్యథా,
 లంకాకూన్య ఫలం స్వల్పం త్రికూన్య నిష్ఫలం భవేత్.
 విషమే త్వద్ధర్మాభిస్సాన్య క్షమేతు సమతా భవేత్,
 త్కూన్య క్కూన్యకృ మాహ్వేతి కందాయఫల మీదృశం.

సంవత్సర సేవలని:—అశ్వినీ, పుష్య, స్వాత్యభిజితులకు ఆయు
వర్గం—సరసి, ఆశ్లే, విశాఖ, శ్రవణయులకు అర్ధలాభం—కృత్తి, మఘ, ఆనూ,
మిథునులకు మనస్తాపం—రోహి, పూర్వ ఫల్గుని, కృష్ణ, శతభి
షజయులకు రాజపూజ్యత—మృగ, ఉత్తర ఫ, మూల, పూర్వాభాద్ర
పద యధ్యయం—ఆద్రా, హస్త, పూష, ఉత్తరాభాద్రపదులకు భూ
పణం—పునర్వ, చిత్ర, ఉషా, శేవతులకు రోగభయం.

చాంద్రార్థులు—భాద్రపద, కార్తిక, ఫాల్గునములందత్తర్థులై రాఖి, శ్రావణ, మార్గశిర, మాఘమాసములందు సమార్థు-చైత్ర, చైత్ర, ఆషాఢ, ఆశ్వయుజ, పుష్యములందు శూన్యార్థు.

సారాంశములు:—మిథున, సింహ, కుంభమాసములం దత్యక్తు-
రైన, కర్కట, తులా, ధనురాస్తమాసములందు సమర్థు, మేష, వృషభ,
తగ్మ, కృత్తిక, మకరమాసములందు కూర్వాన్ము.

రవిచార ఫలం:—వైశ్రవ ౭౫ గురువారం (18-4-44) రవికి
 మేష ప్రవేశఫలం—తిథిఫలం శుభము, వారఫలం మువ్వపిండి, కాల
 ఫలం, అనర్హత, చోరరొక్కాగ్ని బాధలు గల్గును.

ఆధ్యాప్రవేశఫలం:—ఆషాఢ శు ౧ బుధవారం (21-6-44)
 సూర్యడాహ్లాదానంత్రమందు ప్రవేశించుటకు ఫలం. తిథిఫలం-శుభం,
 వారఫలం సుఖం, నక్షత్రఫలం దుర్భిక్షం అనావృష్టి, ఘోషఫలం
 సమృద్ధి, వరణఫలం అతివృష్టి, లగ్న ఫలం అతివృష్టి.

సుకరసంక్రాంతి:—పుష్య బిది ౧౪ కనివారం (18-1-45)
ఉదయాది ఘ ౩౮-౧౬ లకు, అమావాస్యాతిథి, పూ-షా నక్షత్రము,
వ్యాసూతయోగము, చతుష్పాత్యేకరణము, సింహాల్కమందు రవికి



మకర సంక్రమణమైన
ఫలం.సంక్రాంతి పురు
ష లక్షణం॥ త్రిశీర్షం
ద్విముఖం పైన చతు
ర్వక్త్రం త్రిశేత్రకం,
లంబకర్ణం రక్తదంతం
లంబభ్రూ దీర్ఘ నాసి
కం, అష్టచాహుం
ద్విపాదంచ వికృతం
కృష్ణవర్ణకం, శతయో
జన మాన్మత్యం విశ్రి
ష్టం ద్వాదశస్మృతం,
ఏవంయాపం నువిజ్ఞా

యం సంక్రాంతేః పురుషస్యహి॥ ఆస్యపురుషస్య-రాక్షసనామ
ధేయః చందాలారిష్టం, నిర్మలాదకన్నానం-శుభం, పద్మవస్త్ర

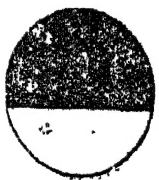
ధారణం-సుఖం, కృష్ణాగమగంధం-కిరణాద్విష్టం, పాల్వపుష్పం-
యశోహాని, హేమాధరణం-స్వర్ణహాని, దారుపాత్రే భక్షణం-
అర్హనాళి, మధ్యాహారం-ప్రజాపితా, నిర్జ్వరఫలభక్షణం-అశోగ్యం,
అజహానం-అజనాళి, అంశుకాయుగం-యోధం, కూర్మఫలం-
ప్రజాశోగ్యం, భక్తధారణం-గజాద్విష్టం, పాతాళగిరిగ్రామం-సర్పా-
ద్విష్టం, ఊర్జ్యముఖచేమ-పహాసాత్కం, సుసాహజ-ప్రజాపితా.

పక్షి ఫలం :— కృష్ణపక్షే యదా పృష్ఠే నుకరంమత
భాస్కరః, సువృష్టిః తేనుమారోగ్యం సుభిక్షం సస్యసంపదః ॥ ౧౪ ॥
ఫలం సస్యనాశం. వారఫలం—రోగ, చోరశస్త్రాదిబాధా, లగ్నఫలం.
దోషారిత్రం, ముహూర్తఫలం—కలహప్రదః, కాలఫలం. దుర్భిక్షం.

పుణ్యకాల నిర్ణయం:— సర్వసిందు-“రాత్రా పూర్వభాగే,
పరభాగే, నిశీధేనా, మకరసంక్రమే, ఉత్తరవింశతి పుణ్యం, తత్రా
పుణ్యతరదిన పూర్వార్ధం పుణ్యపరం, తత్రాపిమహాద్విదవోత్తరం
పంచనాడ్యైః పుణ్యతమాః” —ఈపంచనమువల్ల ప్రకృతము పుణ్య
బ 30 ఆదివారం ఉదయాది ౫ ఘడియలు, సంక్రమణప్రయుక్త
సాన్నిధికర్మలకు, పుణ్యతమమున్ను, ఆనాడు మధ్యాహ్న పర్యంతం
పుణ్యతరమున్ను, ఆనాటి సాయంకాలమువరకు పుణ్యకాలమున్ను
అగును.

చంద్రవార ఫలం:—భరణ్యాది మణ్డంశలఫలం—సప్తవృద్ధి,
 జ్యేష్ఠ శుక్లపతిపద్యుక్త భానువారఫలం—దుర్భిక్షరోగ, చోరాన్ని
 బాధ, అషాఢపంచమీయుక్త భానువారఫలం—అనావృష్టి దుర్భిక్ష
 ములు,తేచ్చుక్త నవమీయుక్త చిత్రానక్షత్రఫలం—సర్వసప్తసమృద్ధిః.

సూర్యగ్రహణం:—ఆషాఢ బ 30 సుకువారం, రాహుగ్రస్త
సూర్యగ్రహణము, పూర్ణచంద్రము, తైత్తిరీయుతిస్సర్వ్య, వాయువ్య
మోక్షం. గ్రహణమీ సఫలం—శుక్ర గ్రహణం శుభము. గురుగ్రహణం,
చీనదేశముల కర్హ్యము. కందుకూరుగారిల కర్హ్యము. శనిగ్రహణం—
వైశ్యకూడజాతుల కర్హ్యము. వాయుమండలము—ఆధిగ వాయువు
వలన దోహిప్పదము. అవాన్యస్తి, లోకమున బాహ్య బాధలు.



	ఘ. వి	గం. ని
ఉదయాది స్వర్ణకాలము	౬-౦	౭-౩
మధ్యకాలము	౮-౮	9-54
మోక్షకాలము	౧౧-౩౦	11-15
ఆధ్వంతపుణ్యకాలము	౫-౩౦	౭-౫౫

ఈ కాలములు సూర్యసిద్ధాంతానీతములు, పాశ్చాత్యవర్ణించిన
పుర్వ గం. 9-80 మాకుం 1-0 తువ్య పూర్తిమనాడు సూర్య
సిద్ధాంతరిచి (గహణములేదు. పాశ్చాత్యవర్ణించిన పుర్వ 9-0 మాకుం
9-24. పాశ్చాత్యరితి భారతీయులకు గాహ్యముగాదు.

రాజపూజ్ఞానమానమలర

	పూ.	అ.		పూ.	అ.
మేషం	3	౧	తుల	౭	౫
వృషభం	౬	౬	నృశ్చికం	౭	౧
మిథునం	౨	౬	ధనుస్సు	౬	౧
కర్కటకం	౫	౬	మకరం	౨	౪
సింహం	౧	౫	కంభం	౫	౪
కన్య	౪	౫	మీనం	౧	౫

ఆదాయ వ్యయములు

ఆ. వ్య.	ఆ. వ్య.
మేషవృత్తికములకు ౧౪ ౧౪	సింహమునకు ౮ ౧౪
వృషభశులలకు ౮ ౮	ధన్వర్త్యములకు ౨ ౮
కన్యామిధునములకు ౧౧ ౫	మకరకుంభములకు ౫ ౨
కర్కటమునకు ౫ ౫	

కుజచారఫలం:—అబ్బాది చైత్రశుభవరకు మృగశిర చారమువల్ల సుభిక్షము, దూది ధర పెరుగుట, తదాది, వైశా శు ౨ వరకు అబ్బాది చారఫలము నువ్వులు, మినుములు, పెసలు, ఇనుము, పొగాకులకు ధరలు పెరుగును. తదాది వైశా బ ౧౦ వరకు పునర్వసు చారఫలం—మహిషాది పశువులకరిష్టము, తదాది జ్యేష్ఠ బ ౩ వరకు పుష్యమిచారఫలం—లోకమున చోర, రోగా, గ్ని బాధలు, తదాది. ఆషాఢ శు ౧౧ వరకు అశ్రేషాచారఫలం—వర్ష ప్రతిబంధకము, ధాన్యములకు ధర పెరుగుట. ఆషాఢ శు ౧౧ పూ శ్రావణ శు ౩ పూ వర్షాభావము, నువ్వులు పెసలు మొదలగు ధాన్యములు తగ్గిపోవుటయు గలుగును. శ్రావణ శు ౩ పూ బ ౧౦ పూ అల్పవృష్టి, ప్రజాపీడ, తైలదులకు ధర పెంపు గలుగును. శ్రావణ బ ౧౦ పూ భాద్రపద బ ౧ పూ వర్షావరోధము, చతుష్పత్తి పీడ, ఆశ్వాదులకు మహారోగము గలుగును. భాద్రపద బ ౧ ప్ర ఆశ్వయుజ శు ౬ వఱకు అల్పవృష్టి, తుషధాన్యదులకు, నెయ్యి, బెల్లం ఉప్పు వీటికి ధర పెంపున్నా గలుగును. ఆశ్వయుజ శు ౬ మొదలు బ ౧౩ వఱకు లోకమునకు తీవ్రమైన రోగాదిపీడలు, బియ్యము, గోధుమలు వీటికి ధర పెంపున్నా గలుగును. ఈ బ ౧౩ మొలకొరైక బ ౨వరకు అనావృష్టి, తదాది మార్గశిర శు ౬ వఱకు విశాఖ యందు కుజచారముచే దూది గోధుమలు వీటికి ధర పెరుగును. మార్గశిర శు ౬ పూ బ ౧౦ పూ సుభిక్ష మున్నను పశుపక్ష్యాదులు పీడి నొందును. తదాది పుష్య శు ౧౫ పూ సప్తవృష్టియు, రోగాది భయములున్నా గలుగును. అనంతరం మాఘ శు ౨ పూ ద్విజక్షత్రయవర్షములకు పీడయు, వడ్లు మొదలగు ఊకగల ధాన్యముల కత్తిర్పము గలుగును. అనంతరం ఫాల్గున శు ౯ పూ మేఘములు బాగుగ వర్షించును. పశువులు సప్త ఊరప్రదములుగ నుండును. ఈ భూమి అన్న పూర్ణయై యుండును. శాలితిలాజ్యమాషాదులకు ధరలు పెరుగును. ఫాల్గున శు ౯ పూ బ ౧౧ పూ రోగాభివృద్ధి, ధాన్యసమృద్ధి, వర్షాభావములు గలుగును. అనంతర మబ్దాంతము సర్వవస్తుసమృద్ధి గలిగి ధాన్యములు, శర్కర మొదలగు మధురపదార్థములు సమృద్ధిగ నుండును.

కుజాస్తమయఫలం:—ఆశ్వయుజ శు ౪ గురువార మస్తమించి నందున గోధుమలకు, శనగలకు ధర లత్యధికముగ పెరుగును.

కుజోదయఫలం:—పుష్య బ ౧౦ మంగళవారమున కుజా దుద యించినందున 'ధనుషి రసాతలవృష్టి' అనగా వాపీకూపాదులు జల ప్రపూర్ణము లగును.

బుధచారఫలం:—అబ్బాది చైత్ర శు ౭ పూ శేవతియందు బుధుడుండుటచే కుంకుమాదులకు ధర పెరుగును. అనంతరం బ ౧ వఱకు ఆశ్వనియందున్నందున గోధుమలు, యవలు, చెఱకు, పాలు, నెయ్యి మొదలగు రసవస్తువులకు ధరలు నిలిచియుండును. అనంతరం వైశాఖ బ ౧ వఱకు భరణియందు ఏనుగులకు పీడ, చండాలరకు నాశము, లోకమున తీవ్ర రోగపీడ, లోకవైరమును, ధాన్యాదులకు ధర పెంపు గలుగును. వైశాఖ బ ౧ మొదలు బ ౧౩ వఱకు తిరిగి ఆశ్వనియందు

చిండుటచే పూర్వోక్త ఆశ్వనిచారఫల మే గలుగును. వైశాఖ బ ౧౩ పూ జ్యేష్ఠ శు ౧౧ పూ పూర్వోక్త భరణిసంచారఫల మే గలుగును. జ్యేష్ఠ శు ౧౧ బ ౪ క పూ రోహిణియందు విప్రసేవ, మేఘాల్పత, జనలకు తిండికఱపు, జ్వరాదిబాధలు, శుగ్రులు గలుగును. తదాది బ ౧౩ పరస్థలతము మూడి, నువ్వులు, నూలు వీటికి ధర పెరుగును. ఈ బ ౧౩ మొలకొరైక ఆషాఢ శు ౫ వఱకు సుభిక్షము, గాలి, వాన బాగుండును. ఆషాఢ శు ౫ మొలకొరైక శు ౧౧ వఱకు గోధుమలు, నువ్వులు, మినుములు మొలకలవాటికి ధరల నిలకడ, వర్షాభివృద్ధి, ప్రజాసుఖము గలుగును. ఈ శు ౧౧ మొలకొరైక బ ౪ వఱకు శిశుపీడ, మూడి, నూలు వీటికి ధర కల్గును. ఈ బ ౪ మొలకొరైక ౧౨ వఱకు జరుల కైకమత్సరత, రాజులకు భయము, జయము గలుగును. ఈ బ ౧౨ పూ శ్రావణ శు ౪ పూ మహావర్షము, తుషధాన్యోత్పత్తి గలుగును. ఈ శు ౪ మొలకొరైక శు ౧౪ వఱకు అల్పవృష్టి, ధాన్యనాశము, ప్రజాభయము గలుగును. ఈ శు ౧౪ మొలకొరైక ఆశ్వయుజ శు ౧౦ పూ రాజులకు యుద్ధం, సస్యములకు బాధ, అన్న సమృద్ధి తక్కువ. ఈ శు ౧౦ మొలకొరైక బ ౫ పూ మినుములు, పెసలు తగ్గిపోవును. ఈ బ ౫ మొలకొరైక బ ౧౩ వఱకు సుభిక్షము, ధాన్యవృద్ధి, ఆరోగ్యము, వర్షము గలుగును. ఈ బ ౧౩ పూ కొరైక శు ౫ పూ వేళ్ళలు, లెబ్బలు, బ్రాహ్మణులు, వీరికి పీడ, అల్పవృష్టి గలుగును. ఈ శు ౫ పూ శు ౧౪ పూ మంద వృష్టి గలుగును. ఈ శు ౧౪ పూ బ ౬ పూ సుభిక్షము, వ్యాధి, భయము గలుగును. బ ౬ మొలకొరైక బ ౩౦ వఱకు సుభిక్షము, పక్షిపీడ, ప్రజాసుఖము గలుగును. కొరైక బ ౩౦ పూ మార్గశిర శు ౯ పూ చెఱకు, వడ్లు, నెయ్యి వీటికి ధర పెంపు, జరుల కారోగ్యము గలుగును. ఇది మొదలు మాఘ శు ౭ వఱకు పశుపక్ష్యాదులకు, బాలురకు పీడగలుగును. మాఘ శు ౭ మొలకొరైక బ ౧ వరకు ధాన్యం మందము, వర్షము, వ్యాధి గలుగును. బ ౧ మొలకొరైక బ ౯ వఱకు సస్యనిష్పత్తి, బాలుర కరిష్టము గలుగును. ఈ బ ౯ మొలకొరైక ఫాల్గున శు ౧ వరకు బెల్లము, అవిశే, ధాన్యము, శనగలు వీటికి మంచువల్ల నష్టము గలుగును. ఫాల్గున శు ౧ పూ గోపీడయు, శు ౧౦ పూ బ ౨ పూ కూడులకు రోగము, బ ౨ పూ బ ౯ పూ క్షేమారోగ్యములు, బ ౯ పూ అబ్దాంతం ప్రభువుల కరిష్టము, పశుపక్ష్యాదుల కారోగ్యము గలుగును.

బుధోదయఫలం:—చైత్ర శు ౯ వైశాఖ బ ౫ పశుపీడ, ధాన్యములకు ధర పెంపు. ఆషాఢ బ ౧౦ సుఖం. భాద్రపద బ ౬ పశునాశం, కొరైక బ ౮ రాజభయం సుభిక్షం, పుష్య బ ౧ సుభిక్షమున్నా గలుగును.

బుధాస్తమయఫలం:—వైశాఖ శు ౪ సుభిక్షం, జ్యేష్ఠ బ ౭ సప్తవృష్టి శ్రావణ బ ౧౨ అల్పవృష్టి, ఆశ్వయుజ శు ౧౩ చోర భయం, అతివృష్టి, మార్గశిర బ ౭ రాజభయం, రోగభయం, మాఘ బ ౧౦ వాణిజ్యలాభము తగ్గుటయు గలుగును.

గురుచారము: గురుని నక్షత్రచారము

అబ్బాది జ్యేష్ఠ శు ౪ పూ అశ్రేషయందు సంచరించుటచే లోకమునకు ఘోరమయిన భయము, అనావృష్టి, దుగ్ధితుములు గలుగును. జ్యేష్ఠ బ ౪ మొదలు ఆశ్వయుజ బ ౮ వఱకు మఘ, పుబ్బలయందుండుటచే సుభిక్షము, క్షేమము, ఆరోగ్యాది శుభములు లోకమునకు గలుగును. అనంతర మబ్దాంతము ఉత్తరయందుండుటచే సస్యానుశూల వృష్టి, జరులకు సుఖమున్నా గలుగును.

గురుని కన్యారాశిభాగకాలమున

అబ్బాది జ్యేష్ఠ శు ౪ ప|| గురుని కర్కటరాశిచారణము
ఈ కాలమున పురువులు క్షిప్రమయలై మేఘములు మంచినవృష్టి
ప్రవహించును. జను లాశోగ్యకంతులై యుండును. లోకము
సుఖముగ నుండును. సునాథాభివృద్ధి యగును. ద్విజులెల్ల పుడు
స్వగర్వతత్వములై యుండును. క్షేమము క ప|| కార్తిక శు ౮ ప||
సింహరాశిభాగకాలమున
బ్రాహ్మభాగము ౩౩ ద్విజులు జాగృతులు. లోకమున అతివృష్టి,
సర్వభయము గలుగును. రాజులు యుద్ధమున నశించును.

సింహరాశిభాగకాలము:—పురువులు పాలను ఎక్కివగనిచ్చును.
భూమి మంచినర్జ ములవల్ల జలప్రాప్తమై యుండును. లోకమున దేవ
తలకు, బ్రాహ్మణులకు, సత్వగుణులకు మంచి పూజ్యతగలుగును. ప్రజ
లందు అన్యోన్యవివాదములు, రోగములు పెరుగును. పశువులకు ధర
పెరుగును. గోధుమలు, తిలలు, మినుములు, నెయ్యి, వడ్డుపీటికి ధరలు
బాగుగ పెరుగును. బంగారము, వెండి, రాగి, ప్రవాళాదిరత్నములు
పీటికి ధర నీలిచియుండును. లోకము సుఖముగ నుండును. ఆషాఢ
శ్రావణ, భాద్రపద, ఆశ్వయుజములందు మేఘాదంబరము
పొచ్చును, వర్షము తక్కివగను ఉండును. కార్తికమునుండి
కాలము బాగుండును.

అనంతర మబ్దాంతము కన్యారాశి స్థితిభలము:—కన్యాయందు
గురుడుండుకాలమున సంపూర్ణ సన్యార్థ ఫలాదులు చేకూరును. ప్రభు
వులు, ప్రజలుగూడ నెల్లపుడు మంచి విశ్వరథకంతులై నుఖించురు.
బ్రాహ్మణు లెల్లప్పుడు స్వగర్వతత్వములై యుండురు.

గురుని కన్యారాశిభాగకాలమున తమోనానుక మేఘము వర్షించు
ను. ఏమమాసములు లోకము లోగ బాగుల చే దుఖవంత మగును. అనంత
రము సుఖము మగును. కన్యాప్రవేశ మయినతర్వాత కార్తికము
మొదలు వై సంవత్సర వైశాఖము పర్యంతం ధాన్యము దాచినవారికి
లాభము గలుగును. భాద్రపదము మొదలు రెట్టింపుగ లాభించును.
పశువులకు పీడలు గలుగును. గోధుమలు, వడ్డు, కర్కర, నూనె,
మినుములు పీటికిన్నీ తెల్లము, చెరకురసము మొదలగు మధురపదార్థ
ములకున్నా ధరలు బాగుగ పెరుగును. సౌరాష్ట్రముండలమున
కూడులకు, అంత్యజాలకు, కష్టములు గలుగును. దక్షిణదేశమున ఖండ
వృష్టిన్నీ, ప్లేచ్చదేశములం దుత్పాతిములున్నా భేదపాట శృంగాలక
దేశములందు పరచక్రభయమున్నా, యుద్ధమున్నా, సర్వభయము,
అగ్నిభయం, మేఘల్పత, రసాల్పతయు గలుగును. మరుదేశమున
భ్రతభంగము వైశ్రమునగాని, వైశాఖమునగాని గలుగును. గోధు
మలు, నెయ్యి, తైలము పీటికి ధర పెరుగును. వస్త్ర, కంబలధాతువు
లకు, అన్నాదులకు సమయైన ధరకలుగును. ఆషాఢమున ధాన్య
సంగ్రహముచేసిన భాద్రపదమున చతుర్దశలాభము గలుగును.

గుర్వప్రమయభలం:—భాద్రపద శు ౮ మంగళవారమున
గురుడు సింహమున నస్తమించుటచే లోకమున ప్రాణములకును ధన
మునకున్నా హాని గలుగును. అందు జననష్టమున్నా గలుగును.

గురుదయభలం:—ఆశ్వయుజ శు 3 బుధవారమున గురు
డుదయించుటచేత అల్పవృష్టి, జననష్టమున్నా గలుగును. ధాన్య
లాభము బాగుండును. ఆశ్వయుజమున దగుటచే నుఖము గలుగునని
గ్రంథాంతరమున నున్నది.

గురువక్రభలం:—గురుడు కన్యారాశియందు వక్రించుటచే
నర్తకలాభము తగ్గును. కాని పుణ్యకార్యాచరణాదులచే లాభము
గలుగును.

శుక్రచారభలం - అందు శుక్రాస్తభలం:—వైశాఖ బ ౧
మంగళవారమున భరణియందు శుక్రాస్తమయమగుటచే పశుపీడ
గలుగును. మనుష్యుగణ నక్షత్రముగుటచే లోమకపట్టణమున అగ్ని
భయమున్నా, కొంకణమున పీడయు, సింధులాట దేశములందు దారిద్ర్య
మున్నా, ఉత్తరమున దుర్భిక్షమున్నా, ద్రవిడమున విరోధమున్నా,
ఘూర్జరమున సుఖమున్నా, వనస్పతిఫలాదయమున్నా లోకమున
అస్తమయించి ఒకమాసముపర్యంతమును ధాన్యాదులకు ధర అధికమగు
టయు, అనంతరము సమముగ నుండుటయు, నెయ్యి, నూనె, అన్నము,
మొదలగువాటికి వృద్ధియు, పట్టుదారము వృద్ధియగుటయు, రాజులకు
సుఖమున్నా, ప్రజల కారోగ్యమున్నా, ఆనందమున్నా కలుగును.
పర్యతప్రాంతములం దాడంబరము పెరుగును. మేఘమందగుట సర్వ
ధాన్యములకు ధర పెరుగును.

శుక్రాదయభలం:—ఆషాఢ బ ౧3 మంగళవారమున దగుట,
కర్కటకమందగుటచే అతివృష్టియు, ధాన్యనాశము, చోరభయము,
పుష్కరియందు గనుక దుర్భిక్షము బంధి యందగుటచే గూడ దుర్భి
క్ష మేగాక వాతాదులవలన భయము, మేఘదూరమందగుటచే మేఘ
వృద్ధి, వర్షము ప్రజానందము ధాన్యాదులకు సమార్థతయు గలుగును.

శుక్రనక్షత్రచారభలం:—అబ్బాది వైశాఖ శు ౪ ప|| లోకమున
సుఖము చేకూరును. తదాది శు ౧౪ ప|| బ్రాహ్మణవాతయందు లోక
మునకు విరోధమున్నా యవలు, తిలలు, మామములు, (మినుములు)
పీటియొక్క అల్పతయు అనగా ఇవి నియమగుటయు గలుగును.
వైశాఖ శు ౧౪ ప|| బ ౧౧ ప|| ధాన్యములకు, సత్వగుణకు, ధర
బాగుగ పెరుగును. వైశాఖ బ ౧౧ ప|| ప్రాచీనములకు ఆవలు
మినుములకు అల్పతచే ధర పెంపు, సర్వధాన్యాభివృద్ధి అనగా పైరను
వచ్చే దానిని మొదలగు ధాన్యాదులు వృద్ధియగును. జ్యేష్ఠ శు ౬ ప||
బ ౨ ప|| జనుల కారోగ్యముగ నుండును. సర్వధాన్యములకు ఎక్కువ
ధర పెరుగును. ఈ బ ౨ ప|| బ ౧౪ ప|| ధాన్యాదులకు అధికధర
గలుగును. జ్యేష్ఠ బ ౧౪ ప|| ఆషాఢ శు ౯ ప|| అల్పవృష్టి గలు
గును. ఆషాఢ శు ౯ ప|| బ ౬ ప|| అన్ననాశము, సుఖనాశమున్నా
అగును. ఈ బ ౬ ప|| శ్రావణ శు ౨ ప|| దుర్భిక్షమున్నా, లోక
మున చోరభయమున్నా, గలుగును. శ్రావణ శు ౨ ప|| శు ౧౩ ప||
వర్షాభావ మగును. శ్రావణ శు ౧౩ ప|| భాద్రపద బ ౧ ప|| లోక
మున కష్టములు గలుగును. బ ౧ ప|| బ ౧౨ ప|| గొప్పమేఘా
చ్చాదన మగును. ఈ బ ౧౨ ప|| ఆశ్వయుజ శు ౮ ప|| రోగాభి
వృద్ధి యగును. శు.౮ ప|| బ ౫ ప|| లోకమున క్షేమసుఖిషాదులు
చేకూరును. ఈ బ ౫ ప|| బ ౩౦ ప|| ధాన్యముల కెక్కువధర పెరు
గును. ఈ బ ౩౦ ప|| కార్తిక శు ౧౨ ప|| అల్పవృష్టిన్నీ పశుపీడయు
గలుగును. తదాది మార్గశిర బహుళ ౧౨ పర్యంతం లోకమున భయ
మున్నా, భ్రతపతులకు నష్టమున్నా గలుగును. మార్గశిర బ ౧౨ ప||
అబ్దాంతము లోకమున సుఖమున్నా సుఖిక్షమున్నా గలుగును.

శనిచారభలం:—అబ్బాది జ్యేష్ఠ శుద్ధ ౮ ప|| వృశాశిస్థితిభలం.
వైశాఖ వర్షదేశియులకు ధనసుఖములు హరించుటకును, సర్వదేశము
లందును ధరలు పెరిగియుండును. సకలజనుల మనస్సులందును దుఃఖ

అపారథము:—ఈమాసమంతయు ధాన్యాదులు, అపరథావృత్తులు
నువృత్తులు, నూనె, పనుపునగైరా అన్నింటికిని ధరలు తగ్గియేయుండును.
మాది, వస్త్రములు, వెండి, బంగారము మొదలగు లోహజాతికి శుక్లమున
ధరలు పెరిగి క్రమముగా బహుళమున తగ్గిపోవును. కందులు, మిర్చి,
పొగాకు, కలపలకు ఈమాసాదిలో తగ్గి మాసాంతమున పెరుగును.
ఈమాసములో శు|| ౧౦ ప్రాంతమునను బ|| ౧౨ ప్రాంతమునను దేశ
భేదముచే వర్షము లుండును. బ|| ౧౨ నుండి ౩౦ లోగా దేశమంతటను
అపారమయిన సంపూర్ణవృష్టి గలుగును.

శ్రావణమాసము:—కందులు, మిర్చి, పొగాకు వగైరాలకు శుక్లమున తగ్గియుండి బహుళమున పెరుగును. చూడి, వస్త్రములు నూలు, వగైరాలకున్నా శుద్ధమున తగ్గి బహుళమున పెరుగును. నల్ల ధాన్యములు ఆనగా పెసలు, మినుములు, అముదాలు, వగైరాలకు శుద్ధమున పెరిగి బహుళమున తగ్గును. వెండి, బంగారు మొదలగు లోహములకు, గూనెలకు మాసమంతయు ధర పెరిగియుండును. మాసాదిలో మంచివర్షముండును. ముగ్ధిలో సామాన్యసస్యానా తూలవృద్ధి గలుగును. మాసాంతమున సంపూర్ణవృద్ధి గలుగును. యుద్ధ భయము సామాన్యము.

భాద్రపదము:—శుక్లమున ధాన్యము, పసుపు; మిర్చి, పొగాకు వగైరాలకు ధరలు పెరిగి బహుళమున తగ్గును. చూడివస్త్రములు, నెయ్యి, నూనె, నువ్వులు, అముదాలు వగైరాలకు శుద్ధమున తగ్గి బిల్లి నుండి క్రమముగా పెరుగును. మినుములు, పెసలు, కందులు, కలప, పచ్చారీదినుసులు, పంచదార, బెల్లము వగైరాలకు ఈమాస మంతయు ధరలు మందముగా నిలబడియుండును. వర్షములు చాల తక్కువగ నుండును.

ఆశ్వయుజము:—ఇందు చూడి, కలప, పొగాకు, మిర్చి, వగైరాలకు మాసాదిలో పెరిగి మాసమధ్యమున తగ్గి తిరిగి మాసాంతమున పెరుగును. ధాన్యములు, పెసలు, మినుములు, కందులు, అముదాలు, నూనె, వేరుశనగలకు మాసాదిలో తగ్గి మాసమధ్యములో పెరిగి తిరిగి మాసాంతమున తగ్గును. శుద్ధ 3 నుండి ౯ మధ్యలోను, బిల్లి 3 నుండి 30 లోగాను దేశమంతటను సంపూర్ణముగ వర్షించును.

కార్తికమాసము:—ఈశుద్ధమున ధాన్యములు, యవలు, గోధుమలు, వెండి, చూడి మొదలగువాటికి ధర పెరిగి ౧౫ నుండి బిల్లి 2 వరకు క్రమముగ తగ్గి తిరిగి మాసాంతమున అన్నిటికి పెరుగును. పసుపు, పొగాకు మిర్చి మొదలగు రసవత్తులకు శుద్ధమున పెరిగి బహుళమున తగ్గును. మినుములు, పెసలు, అముదాలు, వేరుశనగ, నూనె, నువ్వులు మొదలగువాటికి శుద్ధ ౧ పంచమ మధ్యలో పెరిగి తదాది ౧౫ లకు తగ్గి బహుళమున నిలబడియుండి 30 ప్రాంతమున తిరిగి పెరుగును. శుల్లి ౫ లోగా దేశభేదముచే స్వల్పవృద్ధియు, తదాది అధికవాయువును ౧౫ ప్రాంతమున స్వల్పవృద్ధిన్నిగలిగి బహుళమున వర్షాభావమే అయినను బహుళ 30 ప్రాంతమున స్వల్పముగ వర్షించునని తోచెడిది.

మార్గశిరమాసము:—ఇందు చూడి వస్త్రములు, ఉన్ని మొదలగువాటికిన్ని, పంచదార, పటికబెల్లం మొదలగు పచ్చారీ దినుసుల కన్న మాసాదిలో ధరలు పెరిగి శుల్లి ౬ నుండి ౧౫ వల్లి ధరలు నిలిచి బహుళమున పూర్తిగ తగ్గును. ధాన్యము, నువ్వులు, నూనె, అముదాలు, వేరుశనగలకు మాసాదిలో తగ్గి ౧౫ వరకు నిలిచియుండి బహుళమున పూర్తిగ ధర పెరుగును. మినుములు, పెసలు, కందులు, మిర్చి, పొగాకు, పసుపు, నారసంచులు, కలపలకు మాసమంతయు ధరలు పెరిగియే యుండును. శుద్ధ పాడ్యమి మొల్లి శుల్లి ౬ లోగా నువృద్ధియు, తదాది బిల్లి ౫ వఱక నావృద్ధియు, తదాది మాసాంతము వఱకు తిరిగి స్వల్పవృద్ధియు గల్గును. యుద్ధములు తగ్గ నారంభించును.

పుష్యమాసము:—జొన్నలు, ఉలవలు, పెసలు, కందులు మొదలగు అపరధాన్యాలకు మాసాదిలో ధరలు పెరిగియుండి క్రమముగా మాసాంతమున ధరలుతగ్గును. చూడివస్త్రములు, ఉన్ని మొద

లగు వాటికి మాసాదిలో అగ్గియుండి క్రమముగ మాసాంతమున ధరలు పెరుగును. మిర్చి, పొగాకు, వేరుశనగ, నువ్వులనూనెలకు శుక్లమున తగ్గియుండి కృష్ణపక్షమున ధరలు పెరుగును. ఈ ౧౫ ప్రాంతమున దేశభేదముచే మంచివర్షములు గురియును. ఇతర కాలములో వర్షము అంభవు.

మాఘమాసము:—ఇందు కలప, చూడి, ఉన్ని వస్త్రములకు మాసమంతయు ధర తగ్గియుండును. వేరుశనగ, అముదాలు, నువ్వులు నూనె మొదలగువాటికి శుద్ధమున ధర పెరిగి బహుళమున తగ్గును. ధాన్యము, పసుపు, మినుములు, పెసలు మొదలగువాటికి శుద్ధమున ధరలు తగ్గి, బహుళమున పెరుగును. పొగాకు, మిర్చి, గోధుమలు వీటికి మాసమంతయు ధరలు పెరిగియేయుండును. ఈమాసాంతమున మంచివర్షములుండును.

ఘాల్పనమాసము:—ఇందు కలప, వస్త్రములు, చూడి వీటికి మాసమంతయు ధర పెరిగియేయుండును. గోధుమలు, ధాన్యము, చెఱుకు, బెల్లం, పచ్చారీదినుసులు మొదలగువాటికి శుక్లమున ధరలుండి బహుళమున తగ్గును. అపరములకు, గూనెలకు శుద్ధమున ధరయుండి బహుళమున తగ్గును. పొగాకు, పసుపు, మిర్చి మొదలగువాటికి మాస మంతయు ధరలు తగ్గియుండును. ఈమాసాదిలో శు ౨ ప్రాంత మున దేశభేదముచే స్వల్పవృద్ధియు బ 2 నుండి సర్వత్ర మంచివర్ష మున్ను కురియును. పంచాంగ శ్రవణ ఫలం

శ్లో॥ కన్యాననీకాంచనదిగ్గజానాం గవాంసహస్రం సతతం ద్విజేభ్యః, దత్వాఫలం యల్లభేత్ మనుష్యః సత్తత్ఫలాన్త్యభిలాసి శృణ్వత్ రాజామంత్రి సస్యనాథో రసానా, మిశాస్సార్ధం స్వామినో నీగసానాం, అర్హాధీశః కించ మేఘాధినాథో దక్షశ్చైవ్యశ్చైవ్యై తాం తత్ఫలాని.

శ్రీ మధ్వ పుణ్యదినములు
[చైత్ర శు ౨ ఆది] వేదవ్యాస తీ. పు. ౬ గురు కపింద్ర, ౧౩ గు సత్యవ్రత, బ 3 మం వాగీశ, బ ౧౨ గు సత్యవిజయ, [చైత్ర శు ౩ మం] విద్యాధిరాజ, [జ్యేష్ఠ శు 3 గు] సత్యసంగ, బ ౨ గు సత్యపూర్ణ, బ 3 శు రఘువీర, [ఆషాఢ శు ౯ శు] సత్యాధిరాజ, బ ౫ సోక్రీవిజయ, [శ్రావణ శు ౧ శు] రాఘవేంద్ర, శు 2 గు సత్యవర, [భాద్రపద శు ౧౦ మం] సత్యేష్ఠకామ, బ 3౦ ఆమాధవ. [ఆశ్వ శు 2 ఆది] సత్యసరాయణ, [కార్తిక శు ౧౦ గురు] సత్య వీర, శు ౧౧ శు వేదనిధి, బ 3 శుక్ర విద్యానిధి, ,, ౧౪ మంగ పద్మనాభ, [మార్గశిర శు ౧౧ ఆది] సత్యనిధి, శు ౧౨ సోమ రఘునాథ, [పుష్య శు ౧౨ మం] రఘుాత్తమ, బ ౬ గురు సత్యకామ, బ 2 శు నరపారి, బ ౧౪ శని విద్యాధీశ్వర తీర్థ పు. బ 3౦ ఆది పురందరదాస, [మాఘ శు ౯ సోమ శుద్ధ] సత్యనవమి గురు మధ్వరాయజయంతి [ఘాల్పన శు ౨ బుధ] సత్యబోధ తీ. పు. శు ౪ శుక్ర వ్యాసరాజ తీ. పు. శు ౬ ఆది సత్యవ్రత తీ. పు.

శ్రీ వైష్ణవతిరునక్షత్రములు
[చైత్ర శు ౮ శని] యతిరాజసంపత్ తిరునక్షత్రము ,, శు ౧౪ శు శ్రీరంగనాచార్ తిరు ,, బ 3౦ శని పెరియరెరుమాళ్ తిరు ,, [చైత్ర శు 3 మం] ఉయ్యక్కొండార్ తిరు ,, శు ౬ శు వడుగనంది తిరు శు 2 శ్రీ చక్రవర్తి తిరుమఘనార్ తిరు ,

లక్ష్యము	ప్రమాణం X మేయలు	ప్రమాణం X పులులు	రాం పుష్కరిణి	రాం పుష్కరిణి
మేషము	౪-౨౩	1-45	౩-౧౧	1-16
వృషభము	౫-౨	2-1	౨-౨౧	0-56
మిథునము	౫-౨౯	2-12	౪-౨౪	1-46
కర్కటకము	౫-౩౦	2-12	౧-౧౭	0-81
సింహుము	౫-౧౮	౩ 7	౩-౪౧	1-28
కన్య	౫-౧౫	2-6	౨-౨౭	0-59
తుల	౫-౨౫	2-10	౪-౨౦	1-44
వృశ్చికము	౫-౩౩	2-13	౧-౧౮	0-81
ధనుస్సు	౫-౧౬	2-6	౩-౩౧	1-24
మకరము	౪-౩౮	1-51	౨-౧౦	0-52
కుంభము	౪-౮	1-89	౩-౧౮	1-19
మీనము	౪-౨	1-87	౦-౫౬	0-22

ఈ వారములందు ఆయాతిథు లున్నప్పుడు మృత్యుయోగ మనబడును.

ఆది సోమ మం బుధ గురు శుక్ర శని
౧ ౨ ౩ ౪ ౫ ౬
౭ ౮ ౯ ౧౦ ౧౧ ౧౨

ఈ వారములందు ఈ నక్షత్రము లున్నపుడు దగ్ధయోగ మనబడును.

భర చిత్ర ఉ-షా ధని ఉ-ఫ జ్యేష్ఠ రేవ
ఈ వారములందు ఈ తిథు లున్నపుడు దగ్ధయోగ మనబడును.

౧౨ ౧౩ ౧౪ ౧౫ ౧౬ ౧౭ ౧౮

ఈ వారములందు ఈ తిథు లున్నపుడు విషయోగ మనబడును.

౧౯ ౨౦ ౨౧ ౨౨ ౨౩ ౨౪ ౨౫

ఈ వారములందు ఈ తిథులున్నపుడు మాతాశనయోగ మనబడును.

౨౬ ౨౭ ౨౮ ౨౯ ౩౦ ౩౧ ౩౨

ఈ వారములందు ఈ నక్షత్రము లున్నపుడు
యమ ఘంటయోగ మనబడును.

మఘ విశా ఆర్ద్ర మూల కృత్తి రోహి హస్త
ఈవారములందు ఈనక్షత్రము లున్నపుడు ఉత్పాతయోగమనబడును.

విశా పూషా ధని రేవ రోహి పుష్య ఉఫ
ఈవారములందు ఈనక్షత్రము లున్నపుడు మృత్యుయోగ మనబడును.

అనూ ఉషా శత అశ్వి మృగ ఆశ్లే హస్త
ఈవారములందు ఈనక్షత్రము లున్నపుడు కారణయోగ
మనబడును దీనికే రంధ్రయోగమనికూడ పేరు.

జ్యేష్ఠ అభిజిత్ పూ-భా భర ఆర్ద్ర మఘ చిత్ర
ఈ వారములందు ఈ నక్షత్రము లున్నపుడు
గ్రహజన్మనియోగ మనబడును.

భర చిత్ర ఉ-షా ధని ఉ-ఫ జ్యేష్ఠ రేవ
ఈ వైశాఖవ్రాతబడిన అన్నియోగములకును ఆనందాదియోగ
ములకున్న అపవాద కలదు. "కుయోగాస్థివారోథాస్థిభోథా
భవారజాః, హూణవంగఖశేష్వేవ వర్జ్యాస్త్రోతయజాస్తథా" అని
ముహూర్తచింతితము. కనుక ఈ ఆంధ్రదేశమునకు వైయోగములు
గాని ఆనందాదియోగములుగాని ప్రధానముగా చూడదగినవి గావు.

౬౦ సంవత్సరముల వివరణము

ప్రభవ, విభవ, శుక్ల, ప్రమోదూత, ప్రజోత్పత్తి, ఆంగీరస,
క్రీముఖ, భావ, యవ, ధాత, ఈశ్వర, బహుధాన్య, ప్రమాధి,
విక్రమ, వృష, చిత్రభాను, స్వభాను, తారణ, పార్థివ, వ్యయ,
సర్వజిత్తు, సర్వధారి, విరోధి, వికృతి, ఖర, నందన, విజయ, జయ,
మన్మథ, దుర్ముఖి, హేవిశంబి, విశంబి, వికారి, కార్వరి, ప్లవ,
శుభకృతు, శోభకృతు, క్రోధి, విశ్వానసు, పరాభవ, ప్లవంగ, కీలక,
సౌమ్య, సాధారణ, విరోధికృత్, పరిధావి, ప్రమాదీవ, ఆనంద,
రాక్షస, నశ, పింగళ, కాళయుక్తి, సిద్ధాద్రి, రాద్రి, దుర్ముతి,
దుందుభి, రుధిరోద్ధారి, రక్తాక్షి, క్రోధన, అక్షయ.

కార్యసిద్ధిప్రశ్న—(సర్వ జాతీయకాలమునందును ప్రతిపదాది
తిథిని-భానువారాదివారమును - అర్చి వ్యాధిరత్రయమును - అదయాది
రాజామలలలో తత్కాలగతహామన-హామి రాజ్యలలో శ్రశ్చ
అడిగేవారు నిలివియుండు దిక్కును వీట్లు తెల్పించి వాకజిగా
చేర్చిన మొత్తమును రాచే భాగించగా నిగిన సంఖ్య ౧-౨-౩
అయితే ఇరువదియైదుదినములలో కార్యమును. ౨-౩-౪ కార్యముకొదు.
౪-౬ మూడుదినములలో కార్యమును. ౫ అయితే వీధుముగా
కార్యమును.

౧. ఆంగన్మరణము

శరసి-భూలాభః. అల-శే-స్థానవృద్ధిః. గ్రహబుధ్యో-ప్రియసమా
గమః. నానాక్షిమ-ధ్యే-సహాయుభావః. శే-త్ర-గ్ర-ఇష్టగుప్త-ప్రాప్తాకాల
విశంబః. శే-త్ర-అ-గ్ర-నలాభః. శే-త్ర-భా-గ-గ్ర-య-జయః. నాసికా
యాం-ప్రీతిః. సుగుచ, గంహస్థ-ప్రీతిభావః. కర్ణస్థియవార్తాశ్రవణం.
ఓష్ఠయోః - ఇష్టవస్తుభోజనప్రాప్తిః. కంఠి-భోగః. అంశ-భోగ.
వృద్ధి. భుజయోః-మిత్రలాభః. హస్తయోః-గ్రహలాభః. వక్షసి-విజయం.
స్తనయోః-ప్రియవస్తులాభః. హృదయే - దుఃఖం. ఆగ్ర-గ్ర-నప్రాప్తిః
నాభ్యాం-స్థానభంజః. నాభేరధిప్రవేశ-ప్రీతిభావః. పార్శ్వయోః-
ఆనందః. పృష్ఠ-పరాజయః. కట్యాం-సంతోషః, చలంచ, కట్యభో
భాగ-వాహనప్రాప్తిః. శిశ్నయోనా - సంతానప్రాప్తిః. ఊరోవ్యో
పృష్ఠభాగ-దోషః. ఊరోవ్యో పురోభాగ - సహాయుభావః. జానా-
శ్మశుసంధిః. జంఘయోః-నష్టం. పాదయోః-స్థానలాభః. పాదాగ్ర
యోః-లాభసహితం ప్రయాణం॥

ఈ ఆంగన్మరణమున పురుషులకు కుడిపార్శ్వమున, స్త్రీలకు
యెడమ పార్శ్వమున న్మరణమైతే మిక్కిలి కుభము-పురుషులకు
యెడమపార్శ్వమున స్త్రీలకు కుడిపార్శ్వమున ఆ న్మరణమైతే
మిక్కిలి అశుభము-కలుగును. అశుభఫలములకు సువిధ్దానము చేయ
తగినది.

౨. శుభ శకంసములు

మత్తైదువ - కన్య - నేత్య - ఇద్దరు బ్రాహ్మణులు-మంగళ
వాద్యము - ఫలం-పుష్పములు - గొడుగు - చెరుకు-ఆన్నము-పాలు-
పెరుగు-మాంసము- పొగలేనిఅగ్ని - స్త్రీ-కల్లు - తేనె-యేనుగు-యెద్దు
మద్యము - గుడ్డుము - చలవవస్త్రములు - అత్తలలు - మొదలైన
మంగళవస్తువులు యెదురుగా వచ్చునంతట కుభము కలుగును.

గ్రహప్రవేశ విషయమైన చక్రములు

వృషభచక్రం రవిభాత్		కలశచక్రం రవిభాత్	
౩ మృగశి	౪ ఆర్ధకృత్	౧ శిర్షచ్ఛదం	౪ నిర్ధనం
౪ దుర్దశా	౪ ధాన్యం	౪ ప్రవాసః	౪ గర్భస్రావం
౪ సైర్యం	౩ సంపద	౪ అభయః	౩ శ్రియం
౩ భమణం	౩ పశువృద్ధి	౪ ధాన్యం	౩ శతాయుః

కల్యాణ గణితము

వేదాంగ మగు జ్యోతిషమునకు ప్రమాణరాజ మగు శ్రీసూర్య
సిద్ధాంతమునకు ఆంధ్రానువాదరూపము గ్రంథము ౧౦౮ పదకము
లలో, గణితశ్రమలేకుండ మలభముగా గ్రహసాధన వివరింపబడినది.
వెలరు ౫ లు. వలయువారు గ్రంథకర్తః దైవజ్ఞ సూర్యభాను,
చివుకుల వేంకటరమణశాస్త్రి, వేమూరు-గుంటూరుజిల్లా.

N. B. ఈ పంచాంగమందలి ప్రతివిషయమున్నూ సవిమర్శకముగా సరియగు వాస్తవప్రమాణములబట్టి వ్రాయబడి నవిగాన ఎల్లరున్నూ ఆచరింపవలెను. సంజేహములకు శక్తికంఠపలేక సమాధానము లేయబడును.

వర్ష విషయక కార్తైవచేత వాహనఫలాది చక్రము

ఇంగ్లీషు తేది 1944	ఫార్వీ తేది ౧౩౫౩	మాసం తిథి	రంభం	కార్తై	ప్రవేశకాలం ఘ-వి.	స్త్రీ. పుం. నపుంవివరం	జలరాశి వివరం	వాహనం	ఫలం.
80 మార్చి	౨౬ అర్ధి బే	చైత్ర శు ౬	గు	రేవతి	౨౩-౩౩	పుం. పుం.	నిర్జల	మూషక	అనావృష్టి
13 ఏప్రిల్	౯ భుద్వాద్	బ ౫	బు	ఆశ్విని	౦-౧౦	పుం.నపుం.	,,	గజ	,,
26 ,,	౨౨ ,,	నైశాఖ శు ౮	బు	భరణి	౮౨-౩౫	పుం. పుం.	అర్ధజల	ఛాగ	,,
10 మే	౫ శిరు	బ ౨	బు	కృత్తిక	౨౯-౫౩	పుం.నపుం.	పాదజల	మహిష	అల్పవృష్టి
24 ,,	౧౮ ,,	జ్యేష్ఠ శు ౨	బు	రోహిణి	౨౩-౫౩	పుం. పుం.	నిర్జల	జంబుక	అనావృష్టి
7 జూన్	౧ ఆమర్దాద్	బ ౧	బు	మృగశిర	౨౨-౮౦	,, ,,	,,	మూషక	,,
21 ,,	౧౫ ,,	ఆషాఢ శు ౧	బు	ఆర్ద్ర	౨౫-౫	స్త్రీ. స్త్రీ.	పాదజల	అశ్వ	అల్పవృష్టి
5 జూలై	౨౯ ,,	శు ౧౮	బు	పునర్వసు	౨౯-౩	,, పుం.	అర్ధజల	ఛాగ	,,
19 ,,	౧౨ మహారేపర్	బ ౧౮	బు	పుష్యమి	౩౨-౫౫	,, స్త్రీ	పూర్ణజల	గజ	పూర్ణవృష్టి
2 ఆగష్టు	౨౬ ,,	కృత్తిక శు ౧౩	బు	ఆశ్లేష	౩౩-౫౦	,, పుం	,,	మండుక	,,
16 ,,	౯ మేహర్	బ ౧౩	బు	మఘ	౩౦-౧౨	,, స్త్రీ	,,	గర్దభ	అర్ధవృష్టి
30 ,,	౨౩ ,,	భాద్ర. శు ౧౧	బు	పూ.ఫ	౨౧-౧౦	,, పుం	అర్ధజల	జంబుక	పాదవృష్టి
13 సెప్టెం	౬ ఆబాన్	బ ౧౧	బు	ఉ.ఫ	౫-౩౦	,, స్త్రీ	నిర్జల	మూషక	అనావృష్టి
26 ,,	౧౯ ,,	ఆశ్వ శు ౯	మం	హస్త	౮౨-౮౬	స్త్రీ. పుం.	,,	గజ	అల్పవృష్టి
	౧౩౫౪								
10 అక్టో	౩ ఆజార్	బ ౯	బు	చిత్ర	౧౮-౨౬	స్త్రీ. స్త్రీ.	అర్ధజల	మయూర	పూర్ణవృష్టి
23 ,,	౧౬ ,,	కృత్తి. శు ౬	సో	స్వాతి	౩౮-౮౩	స్త్రీ. పుం.	నిర్జల	మూషక	అనావృష్టి
5 నవంబ	౨౯ ,,	బ ౫	ఆది	విశాఖ	౫౬-౮౮	స్త్రీ.నపుం.	పాదజల	అశ్వ	,,
19 ,,	౧౩ డై	మార్గ. శు ౮	బు	అనూ	౮-౨౩	పుం.నపుం.	అర్ధజల	మండుక	అల్పవృష్టి
2 డిశంబ	౨౬ ,,	బ ౩	శని	జ్యేష్ఠ	౧౫-౦	స్త్రీ.నపుం.	,,	మహిష	,,
15 ,,	౧౦ బహి	బ ౩౦	శు	మూల	౧౯-౦	పుం.నపుం.	నిర్జల	గజ	అనావృష్టి
28 ,,	౨౩ ,,	పుష్య శు ౧౮	గు	పూష	౨౧-౨౦	,, పుం.	అర్ధజల	ఛాగ	స్వల్పవృష్టి
1945									
10 జనవరి	౬ ఇస్సంది	బ ౧౧	బు	ఉషా	౨౨-౮౫	,, నపుం.	,,	మూషక	అనావృష్టి
23 ,,	౧౯ ,,	మఘ శు ౧౦	మం	శ్రవణం	౨౬-౦	,, పుం.	,,	అశ్వ	,,
5 ఫిబ్రవరి	౨ ఫర్వర్ది	బ ౮	సో	ధనిష్ఠ	౩౧-౩౮	,, నపుం.	నిర్జల	మండుక	,,
18 ,,	౧౫ ,,	ఫాల్గున శు ౬	ఆది	శతతార	౮౧-౨౫	,, పుం.	పాదజల	మూషక	,,
3 మార్చి	౨౮ ,,	బ ౮	శని	పూభా	౫౬-౮౮	స్త్రీ. పుం.	పూర్ణజల	గజ	అర్ధవృష్టి

అమృత యోగములు

అ|| రో-ఉత్తర-ఉషా-ఉభా-హస్త-రేవతి-శ్రవ-మూల
సో|| మృగ-స్వాతి-రేవతి-పున-శ్రవ
మం|| రోహి-మూల-అశ్వ-ఉఫ-ఉషా-ఉభా
బు|| పూష-పూఫ-పూభా-కృ-ఉఫ-ఉషా-ఉభా
గు|| అశ్వ-పుష్య-స్వా-మ
శు|| మూ-హ-రే-అనూ-స్వా-ఉఫ-ఉషా-ఉభా
శి|| మ-స్వా-కృ-రో-శత

మరణ యోగములు

అ|| అనూ-జ్యే-మ-విశా-ధని
సో|| విశా-కృ-మ-పూభా-ఉషా

మం|| శత-ఆర్ద్ర-విశా-పూభా

బు|| ధని-మూల-రే-అశ్వ-హ

గు|| మ-రో-శత-ఆర్ద్ర-విశా-పూఫ

శు|| పుష్య-రో-జ్యే-శ-అశ్వ-మ

శి|| ఉఫ-హ-బ-ఉషా-పూభా-ఉభా-రే

వార దుర్ముహూర్తములు

ఆ సో మం బుధ గురు శుక్ర శని
ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ ఘ
౨౩-౨౮, ౧౩-౧౮, ౩-౮, ౧౫-౧౬, ౧౧-౧౨, ౩-౮, ౧-౨
౨౩-౨౮, ౮౩-౮౮, ౨౩-౨౮, ౧౩-౧౮, ౩-౮

ద్విపాది త్రిపాది నక్షత్రములు

దుష్టతిథ్యాదులయందు మరణము-దోషము శాంతి

కో, కృ, మృ, పున, ఉత్తర, చిత్ర, విశా, ఉషా, భరణి యీ నక్షత్రములందు, మృతిపొందినవాపును ౩ మాసములవరకును, గిని, పూభా, ఉభా, రేవ, శత, యీ నక్షత్రములందు మృతిపొందిన వాపును ౬ మాసములవరకును పాడువేయవలెను. ౧-౨-౬-౭-౧౧-౧౨-౧౪-౩౦ ఈ ౮ తిథులయందును, శుక్ర, శని, ఆది, మంగళ వారములయందును, మృతిపొందినయెడల శాంతిచేయవలెను.

వాస్తుపురుష స్థితి

భాద్రపద, ఆశ్వయుజ, కార్తికమాసములయందు తూర్పు శిరస్సుగాను, మార్గశిర్ష, పాష, మాఘమాసములయందు దక్షిణ శిరస్సుగాను, ఫాల్గున, చైత్ర, వైశాఖమాసములయందు పశ్చిమ శిరస్సుగాను, జ్యేష్ఠాషాఢ శ్రావణమాసములయందు తుత్తరశిరస్సుగాను ఎడమప్రక్కను శయనించుచుండును. కాన అతనిదృష్టి ప్రసరించిన దిక్కునందును, పాదములన్న దిక్కునందును, గృహము కట్టకూడదు. ఇది మాసవాస్తు. దినవాస్తు సూర్యోదయం మొదలు పగలు నాలుగు జాములయందున్న, ఉత్తరదిక్కు మొదలుకొని నాల్గదిక్కుల యందున్న ఎడమప్రక్కను పరుండును. రాత్రియందున్న ఈ ప్రకారమే పరుండును. అతని శిరము పాదములన్న దిక్కులయందున్న, చూచుచున్న దిక్కులయందున్న యిల్లు కట్టరాదు.

గండపురుషస్థితి

గండపురుషుడు కార్తిక, ఆషాఢ, ఫాల్గున, వైశాఖమాసముల యందు ఆకాశమునను, మాఘ, భాద్రపద, చైత్ర ఆశ్వయుజమాస ములలో పాతాళమునను, జ్యేష్ఠ, శ్రావణ, మార్గశిర్ష, పుష్యమాసము లలో భూమియందును ఉండును. రక్షోదర్శనము ప్రసూతి మొదలగు నవి సంభవించినపుడు గండపురుషుడు భూమియందుండెనేని దోష మధికమగుటచే విశేషశాంతిచేయవలెను. మిగతకాలములో దోషము పాహున్యము.

స్త్రీ ప్రథమరజస్వల అయిన తిథులు నక్షత్రములు వాని గుణదోషములు

తిథులు: పాడ్యమియందు మహాపాపినియును, వినియయందు పుత్రవతియును, తదియయందు సౌఖ్యవతియును, చవితియందు వృష తియును, పంచమియందు శుభప్రదురాలును, షష్ఠియందు వికృత సంచారిణియును, సప్తమియందు శుభప్రదురాలును, అష్టమియందు వికృతసంచారిణియును, నవమియందు విశేషకష్టియును, దశమియందు పుత్రవతియును, ఏకాదశియందు శుచి కలదియును, ద్వాదశియందు పరులను దూషించునదియును, త్రయోదశియందు పుత్రవతియును, చతుర్దశియందు కోపనయును, పూర్ణిమామావాస్యలందు దుష్టచారిణి యును అగును.

నక్షత్రములు: భరణి, ఆశ్రేష, పుబ్బ, పూషా, పూభా యీ నక్షత్రముల ౧-వ పాదము భర్తృనాశనము, ౨-వ పాదము పుత్ర నాశనమును, ౩-వ పాదము ధననాశనమును, ౪-వ పాదము అశుభి మును గలిగించును. మరియు కృత్తిక, ఆర్ద్ర, పున, మఘ, జ్యేష్ఠ

యీ నక్షత్రములయొక్క ౧-వ పాదము మంగళమును గలిగించును. రెండవపాదమునైన ౨౫ గురకు భోజనము పెట్టవలెను. ౩, ౪ పాద ములందును, ఆది, మంగళ, శనివారములయందును, దుష్టకాలముల యందును, దుష్టతిథులయందును, దుష్టచోగములయందును రజస్వల అయినయెడల యథావిధిగా శాంతి చేయవలెను.

పాదచ్ఛాయవలన ప్రొద్దు తెలుగుకొను పద్ధతి

మేషము, కన్య,	4	శుల, విశాఖ,	4
వృషభము, సింహము,	౩	వృశ్చికం, కుంభం,	౩
మిథునము, కటకము,	2	ధనుస్సు, మకరం,	2

సాయనసూర్యుడు ఏరాశిలో నుంటే ఆ రాశి తాలూకు ఈ గ్రహకములను పాదచ్ఛాయంలో చేసిని 6 రాసులలో కలుపుటయే, తులాది 6 రాసులలో తీసిచేయటమే చేయగాన్యుటమగు భాజక మగును. ఆ దినమందలి దినార్ధము ౪ చే సుణించగా న్నుటమగు భాజ్య మగును. ఈ భాజ్యమును భాజకముచే భాగించగా లబ్ధము ఘడియ విఘడియలు అగును. ఇవి మధ్యాహ్నములోపల గడచిన వియు, మధ్యాహ్న సంతరమందు శేషించినవియు కాగలవు.

పురస్కృతదోషము

నూతన వధువు, గర్భిణీస్త్రీ, శిశుసహిత యగు స్త్రీయును శుక్రడు తూర్పుదిక్కున నున్నపుడు పశ్చిమదిక్కునుంచి వాయవ్య దిక్కునకు ఉత్తరమునకు ఈశాన్యమునకు తూర్పుదిక్కునకు ప్రయాణము చేయకూడదు. పశ్చిమదిక్కునందు శుక్రడున్నప్పుడు తూర్పుదిక్కునుంచి ఆగ్నేయమునకు దక్షిణమునకు నైఋతిదిక్కునకు పశ్చిమమునకు వెళ్లకూడదు. ఈ పురస్కృతదోషము ఏకగ్రామ మందు, దుర్భిక్షమందు, రాజవిస్మరము వచ్చినపుడు నివాసమునకు తీర్థయాత్రలకు వెళ్లనపుడు దోషముకాదు. భారవ్యాజాంగిరస భృగ్యుత్రి వత్స కాశ్యప వాసిష్ఠ గోత్రజాలవారి నీపురస్కృతదోష మెప్పుడును బాధింపదు.

తిథివారవిశేషములయందు చేయకూడని వసులు

సప్తమినాడు, తైలనేన, నీలవస్త్రధారణ, ఇతరులతో కల హించుట, రాగిపాత్రతో నీరుత్రాగుట చేయకూడదు.

- 1, 6, 11 ఈ తిథులయందు, తలంటు (అభ్యంగనము) కూడదు.
- 3, 8, 14 ఈ తిథులయందు, తైలము చేయుచుకొనకూడదు.
- 4, 9, 13 ఈ తిథులయందు, స్నాదులు మాంసగ్రహణచేయకూడదు.
- 5, 10, 15, 30 ఈ తిథులయందు, స్త్రీని సేవింపకూడదు.

ఆదివారము అభ్యంగనమున్ను; మంగళవారమున తైల మున్ను; బుధవారమున స్త్రీసేవయు కూడదు. చిత్ర, హస్త, శ్రవణ నక్షత్రములందు తైలమును వదలవలెను. మఘ, కృత్తిక, ఉఫ, ఉషా, ఉభాలందు స్త్రీని సేవించకూడదు. అష్టమినాడు కొబ్బరికాయను, నవమినాడు (సొర) ఆనపకాయను, దశమినాడు పొట్లకాయను, ఏకాదశినాడు అనుములను, ద్వాదశినాడు కెనగలను, త్రయోదశి నాడు వంకాయనున్ను భక్షించకూడదు.

శంకుస్థాపనాది ముహూర్తములకు శుభమైన తిథి వార నక్షత్రములు

ముహూర్తముల చేరు	తిథులు.	హారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు	విశేషవిధులు
శంకుస్థాపనశేక సంభ్రమతిత్తము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౫	సో-బు-గు-శు-శే	రో-మృ-హ-రే-అనూ-ఉగ్ర-పుష్య-శ్రే-ఉషా-ఉభా-చి-పున-ధ-శ-ఆశ్వి-స్వా	వృష-మి-కన్య-ధను-కుం-మి	చతుర్థ్యం, అష్టమశుద్ధి
గృహప్రవేశము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౫	సో-బు-గు-శు	రో-మృ-ఉఫ-చి-ర-అనూ-ఉషా-ధ-శత-ఉభా-రే	వృష-కుం-మి-కన్య-ధ-మి	అష్టమ, చతుర్థ్యం
నిషేకము	౧-౩-౫-౭-౧౦	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-ఉఫ-హ-స్వా-అనూ-మూ-ఉషా-శ్ర-శత-ఉభా	వృ-మి-కర్కా-క-తు-ధను-కుం-మి	లగ్నశుద్ధి
గర్భాధానము	౧-౩-౫-౭-౧౦	సో-బు-గు-శు	రో-ఉఫ-హ-స్వా-అనూ-ఉషా-శ్ర-శత-ఉభా-ధని-మృగ	వృ-మి-క-సిం-తు-ధను-కుంభ	లగ్నశుద్ధి-సప్తమిమందు పాపగ్రహములు లేకుండుట-పర్వనక్షము
పుంసవనము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౫	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉఫ-హ-చి-స్వా-అనూ-మూ-ఉషా-శ్ర-ధ-శ-ఉభా-రే	మే-ధ-మి-మి	నవమశుద్ధి-మాడవ మాసము
సీమంతము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౫	ఆ-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉఫ-హ-చి-స్వా-అనూ-మూ-ఉషా-శ్ర-ధ-శ-ఉభా-రే	మే-ధ-మి	౪-౬-౮-మాసములు-నవమశుద్ధి
జాతకర్త	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	రో-ఉభా-ఉషా-స్వా-పున-శ్రే-ధని-శత-ఉఫ-ఆశ్వి-హ-పుష్య-అనూ	వృష-తు-మి-క-ధ-మి-న-కటక	అష్టమశుద్ధి
డోలారోహణము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-మృ-ఉఫ-ఉషా-ఉభా-పున-పుష్య-మఘ-పుబ్బ-పూషా-ఉషా-శ్ర-ధ-శ-రే-పూభా-హ-చి-స్వా-చి-అనూ	వృ-మి-కర్కా-కన్య-తు-ధను-మి	౧-౩-౫ మాసములు శుభము-అష్టమశుద్ధి
నామకరణము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-ఉఫ-ఉషా-ఉభా-స్వా-పున-శ్ర-ధ-శ-హ-పుష్య-అనూ	వృ-తు-మి-కన్య-ధను-మి-న-కటక	అష్టమశుద్ధి
అన్నప్రాశనము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉఫ-ఉషా-ఉభా-హ-చి-స్వా-అనూ-శ్ర-ధ-శత-రే	వృ-మి-కర్కా-క-తు-ధను-మి	పురుషులు ౬-౮-౧౦ మాసాలు, స్త్రీలు ౫-౭-౯ మాసాలు శుభం. దశమశుద్ధి, లగ్నమందు పాపగ్రహాలు లేకుండుట
కర్ణవేధ	౧-౩-౫-౭-౧౦	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-మృ-పున-పుష్య-హ-చి-అనూ-శ్ర-ధ-శ-రే-ఆశ్వి-ఉఫ-ఉషా-ఉభా	వృ-మి-కర్కా-క-తు-ధ-మ	౬-౮ మాసములయందు శుభము-అష్టమశుద్ధి
కేశఖండనము	౧-౩-౫-౭-౧౦	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-మృ-పున-పుష్య-హ-చి-స్వా-శ్ర-ధ-శ-రేవతి	వృ-మి-కర్కా-క-తు-ధ-మి	ఉత్తరాయణం-పూర్వాస్తమము
అక్షరస్వీకారము	౧-౩-౫-౭-౧౦	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-పున-పుష్య-హ-చి-స్వా-అనూ-ఆర్ద్రా-శ్ర-రేవతి	మే-కర్కా-తు-మ	ఉత్తరాయణం, ౫-వ సం॥ అష్టమశుద్ధి, సూర్యుడు చరస్థిర రాసులయందుండగా
విద్యారంభము	౧-౩-౫-౭-౧౦-౧౧-౧౩	ఆ-సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-మృ-ఆర్ద్రా-పున-పుష్య-ఆశ్రే-పూష-పూషా-హ-చి-స్వా-శ్ర-మూల	మే-కర్కా-తు-మ	అనధ్యయనములను విడిచి పెట్టవలెను. శస్త్రవిద్యాభ్యాసమునకు-అది-మంగళ వారములు శుభము.
కంచుకధారణము	౧-౩-౫-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	ఆశ్వి-పున-పుష్య-ఉఫ-ఉషా-ఉభా-హస్త-చి-స్వా-అనూ-శ్ర-రే	వృ-మి-కర్కా-క-తు-ధ-మ-కుం	పూర్వాస్తమందు శుభము
ఉపనయనము	౧-౩-౫-౭-౧౦	బు-గు-శు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉఫ-ఉషా-అనూ-రే-ఉభా-హ-చి-స్వా-శ్ర-ధ-శత	కేంద్రమున పాపగ్రహాలు లేని లగ్నం	అష్టమశుద్ధి-లగ్నమందు పాపగ్రహములు లేకుండుట-పూర్వాస్తమము

ముహూర్తముల పేరు	తిథులు	హారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు	విశేషవిధులు
వివాహము	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	బు-గు-శు	రో-మృ-మ-స్వా-హ-అనూ-రే-ఉభ-ఉషా-ఉభా-మూల	మృ-మి-కర్కా-కన్య-తు-ధ-మి-మే	సప్తమగుడ్డి
నవమస్త్రధారణము	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	బు-గు-శు	అశ్వి-ఉభ-ఉషా-ఉభా-హ-చి-స్వా-రో-పున-పువ్య-అనూ-ధ-రే	మృ-మి-కర్కా-క-తు-ధ-మి-మ-మే	పుష్కలగుడ్డి
ప్రయాణము	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	మృ-అశ్వి-పువ్య-పున-హ-అనూ-రే-మూల-ధ-రే	మే-మృ-కర్కా-తు-ధ-మక-మి-నం	పంచమగుడ్డినారబాల-తిథి కూల-చక్షు-త్రహాలలు కలదిక్కులు విడుచవలెను.
కూపారంభము	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౪	సో-బు-గు-శు	అశ్వి-రో-పువ్య-ఉభ-ఉషా-ఉభా-చి-స్వా-పున-మృ-మూ-హ-అనూ-రే-క-ధ-రే	కర్కా-మృ-మ-మి	తూన్పు, తూన్పు, ఉత్తర నిర్మలలు విడుదలచేసు.
బీజావాపము నకు	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	రో-హ-చి-స్వా-పువ్య-ఉభ-ఉషా-ఉభా-మూల-ధ-రే-అశ్వి-మృ-అనూ-మమ-రే-శ	మృ-మి-కర్కా-క-తు-ధ-మి-మ-మే	మృగశిరశ్చక్రములలగ్నము రుభవైనది
దేవతాప్రతిష్ఠ	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	రే-ధ-శ-ఉత్తరాత్రయం-అనూ-పున-హ-చి-రే-మృ-అశ్వి-రో	మృ-మి-కన్య-తు-ధ-మి	౮ గుడ్డి ఉత్తరాయణం పూర్వాష్టమ రుభము
వృక్షలతాది స్థాపనం	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	సో-బు-గు-శు	అశ్వి-రో-పువ్య-హ-ఉత్తరాత్రయం-రే-పున-మూ-స్వా-శత	మృ-కట-కన్యా-తు-ధ-మి	౮ గుడ్డి, లగ్నమునకు రుభదృష్టి
జ్యోతిష సేవ	౨-౩-౫-౭-౧౦-౧౩	అ-సో-బు-గు-శు	అశ్వి-పువ్య-హ-చి-మృ-అనూ-రే-శ-ధ-రే-శత-స్వా-పున-మూ	మి-గు-కన్యా-ధ-మి-నం	౩, ౮, ౧౨ గుడ్డి లగ్నమున రుభులు
వాణిజ్యము	౨-౩-౫-౭	అ-సో-బు-గు-శు	అశ్వి-రో-మృ-హ-చి-అనూ-ఉత్తరాత్రయం-పువ్య-రే	మృ-మి-కట-కన్యా-తు-ధ-మి	౧౧-వ స్థానములు గుడ్డి

ఈ ముహూర్తములకు ఏకవింశతి మహోదోషములను వదిలి పెట్టవలెను. పంచకరహితముగ నుండవలెను. చంద్రతారాబలము లుండవలెను. పాపగ్రహములు అనగా రవి, చంద్ర, కుజ, రాహు, కేతు, షీణచంద్ర, పాపయుతములు లగ్నమునకు ౩-౬-౧౧ స్థానముల యందును, శుభగ్రహము లగు గురు, శుక్ర, పూర్ణచంద్రులు, పాపయుతుడు కాని బుధుడు, లగ్నమునకు ౧-౨-౪-౫-౭-౯-౧౦-౧౧ స్థానములయందును ఉండిన శుభము. చంద్రుడు పాపియైనను, శుభుడైనను లగ్నమునం దుండకూడదు.

పంచకమును తెలిసికొను పద్ధతి

శుక్లప్రతిపత్తు మొదలు తిథిసంఖ్యయును, ఆదివారము మొదలు వారసంఖ్యయును, అశ్విన్యాదిగానక్షత్రసంఖ్యయును, మేషాదిగాలగ్న సంఖ్యయును గలిపి, తొమ్మిదిచే భాగించగా శేషము పంచకమనబడును. అందు ౧ మిగిలెనేని మృత్యుపంచకము, ౨ మిగిలెనేని అగ్నిపంచకము, ౩ మిగిలెనేని రాజపంచకము, ౪ మిగిలెనేని చోరపంచకము, ౫ మిగిలెనేని రోగపంచకము. శేషసంఖ్యలు నివృంపంచకములు (శుభమయినవి). నుతాంతరము : తిథిసంఖ్య శుక్లపక్షములో శుక్లప్రతిపత్తు నుండియు, కృష్ణపక్షములో కృష్ణప్రతిపత్తునుండియు గణించుట గలదు. మార్తాండగ్రంథరీత్యా గతతిథులను లగ్నసంఖ్యను కలిపి తొమ్మిదిచే భాగించగా శేషము ముందు చెప్పిన ప్రకారము గామాచుకొనుట కూడ గలదు. ధ్రువకము కలుపుట శాస్త్రసమ్మతము కాదు.

ప్రసవ విషయము

అశ్విని, కరణి, కృత్తిక, రోహిణి, అశ్లేష, పువ్యమి, అశ్రేష, మృగు, పుబ్బ, ఉత్తర, విశాఖ, జ్యేష్ఠ, మూల, పూర్వాషాఢ, పూర్వాభాద్ర, రేవతి యీనక్షత్రములందు ప్రసవించినచో పేంటనే కాంతిచేయవలెను. ఇందు గుర్తించబడిన వర్షత్రయముందు ప్రసవించినచో చూడుకాంతి చేయవలెను. తిథిసంధి, నక్షత్రసంధి, లగ్న సంధులందున్నా కాంతిచేయవలెను. వారదుర్బహూర్తముందునూ, వర్జ్యముందునూ ప్రసవించిననూ కాంతిచేయవలెను.

N. B. ఈ పంచాంగమందలి ప్రతివిషయమున్నూ సవిమర్శకముగా సరియగు శాస్త్రప్రమాణములబట్టి వ్రాయబడినవిగాన ఎల్లరున్నూ ఆచరింపవలెను. సందేహములకు శక్తివం చనచేక సమాధానము లీయబడును.

బల్లిపాటునకు ఫలములు

శిరస్సు-కలహము, ముఖము-బంధుదర్శనము, కనుబొమ్మల నడుమ-రాజానుగ్రహము, పై పెదవి-ధనవ్యయము, క్రిందపెదవి-ధనలాభము, ముక్కు-చివర - రోగము, కుడిచేవి-దిగ్భాగములు, ఎడమచేవి-నర్తకలాభము, నేత్రము-తైదు, గడ్డము-రాజదండనమా, నోరు-భయము, కంఠము - శత్రుహాని, కుడిభుజము - లోకాగ్రము - ఎడమ భుజం-స్త్రీసంగమము, పడిముంజేయి-కి ర్తి, ఎడమముంజేయి-రోగము, పైనయగ్నము-దోషము, ఉదరము-ధాన్యలాభము, రొమ్ము, నాభి-ధనలాభము, ప్రక్కలు-సుఖము, పాదము-ప్రయాణము, కీపు-శుభము, గోళ్లు-ధనవ్యయము, లింగము - దారిద్ర్యము, జుట్టుకొన-మృత్యువు. ఈ ప్రదేశములందు లొండ్రాకినను ఫలమిట్లే యని తెలియదని.

ఆశౌచ ప్రకరణము

గర్భిణికి ౩, ౪ మాసములగర్భము నష్టమయితే సావ మనియు, ౫, ౬ మాసములలో నష్టమైతే పాప మనియు పేరు. ఏడవమాసము మొదలు జననమని పేరు. సావమున తల్లికి ౩, ౪ దినములు మాస సంఖ్యను బట్టి యాశౌచ మనియు, తండ్రికి స్నానమాత్రమున శుద్ధి యనియు, పాపముతో మాససంఖ్యనుబట్టి తల్లికి ౫, ౬ దినము లాశౌచమనియు, పితృదినసిండులకు త్రిరాత్రులు జాతాశౌచ మనియు శాస్త్రమందున్నది. పాతము గ్రామాంతరమం దయితే పితృదినసిండులకు అందరకును ఏకదినము జాతాశౌచము. ఏడవమాసము మొదలు మాతాపితరులకు, ఇతర ససిండులకున్నూ, మామూలుగా పదిదినములు జాతాశౌచము. గర్భపాతమునందుగాని, జననమందుగాని జాతాశౌచమున కత్రికాంతాశౌచము లేదు. తండ్రిమాత్రము అత్రికాంతాశౌచమున స్నానము చేయవలయును "ప్రమాతాచేత్పిశుర్గేహే పుత్రపితౄ త్త్రిరాత్రం, భ్రాతృజాతత్రిరాత్రం స్వాద్భ్రాతృనాం దైకరాత్రం" అనగా కుమార్తె తండ్రియింట ప్రసవించినయెడల, ఆమెతల్లిదండ్రులకున్నూ సోదరులకున్నూ త్రిరాత్రమున్నూ, ఆమెతండ్రిజ్ఞాతుల కేకరాత్రమున్నూ జాతాశౌచము కలదని యుద్ధతియందు చెప్పబడియున్నది. కన్యాప్రసవమందు ఆశౌచము వైవారికి లేదు.

శిశువు ప్రాణముతో బుట్టి నాభిచ్ఛేదనకు పూర్వము మృతి పొందినచో తల్లికి దశరాత్రములు జాతాశౌచము. తండ్రికిన్ని ససిండులకున్నూ త్రిరాత్రము జాతాశౌచము మృతాశౌచము స్నానమాత్రముననే శుద్ధి. (ససిండు లనగా ఏడుపురుషాంతరములలో పుష్కాసులు) (సోదకు లనగా ఎనిమిది మొదలు పదునాలుగు పురుషాంతరములలోపువారు) సోదకులకు, జననాశౌచము మాడుదినములు మాత్రమే. మృతప్రసవమయినను, నాభిచ్ఛేదన తర్వాత శిశువు మరణించినను తల్లిదండ్రులకు జ్ఞాతుల కందరకును (ససిండులకు) పదిదినములు జాతాశౌచము. మృతాశౌచము స్నానముమాత్రమున శుద్ధి. పదిదినములలో నెపుడు మరణించినను జననాదిగ జాతాశౌచమునే యాచరించుచు మరణమునిమిత్తము స్నానము చేయవలయును.

పదిదినములు దాటినతర్వాత దంతజననపర్యంతము అనగా పది మాసములలోపుశిశువు మరణించినయెడల తల్లిదండ్రులకు త్రిరాత్ర మృతాశౌచమున్నూ జ్ఞాతులకు స్నానముమాత్రము. పదిమాసములు మొదలు చూడాకర్మపర్యంతము అనగా నాలుగేండ్లు పూర్తయగు పర్యంతమున్నూ మాతాపితరులకు త్రిరాత్రము, ససిండులకు ఏకదినము, సోదకులకు స్నానము. చూడాకర్మయనగా విదవసంవత్సరము మొదలు, ఉపనయనపర్యంతమున్నూ, తల్లిదండ్రులకు ససిండుజ్ఞాతులకున్నూ త్రిరాత్రము. సోదకులకు స్నానముమాత్రము. అనుపనీతమరణమునకు అత్రికాంతాశౌచము లేదు. స్నానముమాత్రము చేయవలయును. అనుపనీతమరణమున త్రియాలకును వైశ్యులకును పయనిచెప్పిన ప్రకారము బ్రాహ్మణులతోపాటే ఆచరణీయము. శూద్రులవిషయమున ౧౬ సంవత్సరములపర్యంతము బ్రాహ్మణులలో అనుపనీతులకువలెనే ఆచరింపదగియున్నది. జాతాశౌచమునందు బ్రాహ్మణులకు

వలెనే త్రియవైశ్యశూద్రులకు గూడ పదిదినములే యని శాస్త్రమందు ఒకపక్షమున్నది.

అసంగోక్తులగు బాగుపులకు అనుపనీతుమరణమున, కన్యామరణమున స్నానమాత్రము. అవివాహితులకు కన్యలనిదయమున చాలపర్యంతము అనగా నాలుగు సంవత్సరముల పర్యంతము ససిండుజ్ఞాతులకు స్నానమాత్ర మనిన్ని, చాలము మొదలు వివాహపర్యంతము ఒక అహారాత్ర మనిన్ని మృతాశౌచవిషయమున భేదము చెప్పబడియున్నది. ఉపనీత పురుషమరణమందున్నూ వివాహిత స్త్రీమరణమందున్నూ ససిండుజ్ఞాతుల కందరికన్నూ బ్రాహ్మణులలో దశాహాశౌచము. త్రియాలకు ౧౨ దినములున్నూ వైశ్యులకు ౧౫ దినములున్నూ శూద్రులకు మాసమున్నూ అని శాస్త్రము చెప్పమన్నది. బ్రాహ్మణాది సర్వవర్ణములవారికిన్ని దశాహాశౌచమే మృతియందుగూడ నున్నదనుపక్షము యుగాంతరాదివిషయకమయిన పూర్వపక్షవచనముగ నిబంధనకర్తృల నిర్ణయించిరి. శాస్త్రీయమైన పూర్వాచరణను శాస్త్రము పరమ ప్రమాణముగా నంగీకరించుచున్నదిగాన ఎల్లరున్నూ తమ పెద్ద లాచరించిన శాస్త్రీయమార్గము నవలంబించుట శ్రేయోదాయకము.

వివాహితలైన స్త్రీలకున్నూ వారి తల్లిదండ్రులకున్నూ పరస్పరము దశరాత్రంలాగా ఎప్పుడు విన్నను, త్రిరాత్రాశౌచము పట్టవలెను. సోదర సోదరీలకు పరస్పరమున్నూ సన్నిధానమున త్రిరాత్రము, అసన్నిధానమున పక్షిణీ. సన్నిధాన మనగా శవదహనము కాకమునుపు గ్రామాంతరమునుండి విని వచ్చి చూచినను దగ్గఱనున్నట్లే భావించి త్రిరాత్రము పట్టవలెను. పక్షిణీ యనగా తొంబదిగడియలు. అనగా "అగామివ ర్తమానాహర్యుక్తాయాం నిశి పక్షిణీ" అను అమరకోశవచనమునకు తద్యాఖ్యాతయగు క్షీరస్వామి రెండుపగళ్లు, ఒక రాత్రిగాని ఒకపగలు రెండురాత్రులుగాని పక్షిణీ యని యర్థము వ్రాసెను. (పగలుగాని రాత్రిగాని ఎప్పుడు విన్నను ఆ పగలంతయు లేక ఆరాత్రి యంతయు ఆశౌచాచరణ చేసినట్లే ఎంచదగును.) కనుక రాత్రియందు మరణమునకు రెండురాత్రులు, ఒక పగలున్నూ, పగటి మరణమునకు రెండుపగళ్లు ఒక రాత్రిన్ని పక్షిణీయగును. అసన్నిధానమున పక్షిణీకాలంలోగా వినినచో విన్నది మొదలు ఆపక్షిణీశేషముతోనే శుద్ధి. అసన్నిధానమున పక్షిణీ కాలాతిక్రమణమున వింటే స్నానముతోనే శుద్ధి. సర్వత్ర పక్షిణీ ఆశౌచమున కిట్లే నిర్ణయము. సోదరీలలో పరస్పరము సన్నిధానమున త్రిరాత్రము అసన్నిధానమున పక్షిణీపట్టుట పూర్వమునుండియు ఆచరణయేగాని శాస్త్రము కన్పించుటలేదు. కాని నిబంధనకర్తల యభిప్రాయమునుబట్టి ఆశౌచగ్రహణమే యుక్తముగా కన్పించుచున్నది.

మాతామహ మాతామహీలు, మేనత్త మేనమామలు వీరి కుమార్లు, పినతల్లి పెత్తల్లులు వీరికుమార్లు వీరిల మరణమందు పురుష పర్యాయములో సన్నిధానమున త్రిరాత్రము, అసన్నిధానమున పక్షిణీ. వైవారికి వివాహితస్త్రీలు ఆశౌచము పట్టవలెనని శాస్త్రములేదు. చాలదేశములందు ఆచరణయు లేదు. వివాహితస్త్రీలు తమ సోదర సోదరీల పుత్రులకు (ఉపనీతులకు) సన్నిధానమున త్రిరాత్రం, అసన్నిధానమున పక్షిణీ, ఆశౌచము పట్టవలెను. మేనమామ భార్యకు పురుషులు సన్నిధానమున త్రిరాత్రము, అసన్నిధానమున పక్షిణీ యని యుద్ధతియందున్నది. సన్నిధానమున పక్షిణీ, అసన్నిధానమున

స్నానమాత్రము, అని ధర్మసింధునం భున్వద్ది. పినత్తల్లి, పెత్తల్లి, కేసనర్ల భర్తలను పురుషపర్యాయమున స్నానమాత్రమే. స్త్రీలకు పితామహాతామహింకు, పినతండ్రి, పెత్తండ్రిలకు సన్నిధానమున ఏకదిశాశౌచము. అసన్నిధానమున స్నానమాత్రము లంచరించుట ద్రావిడపక్షముగా మహాపాపము. రొండల గ్రంథమునూ, ఆది రించుచున్నారు. కాని వివాహిత స్త్రీలకు పితామహి పితామహుల కున్న మాతామహి మాతామహులకున్న పినతండ్రి, పెత్తండ్రి, మేనమామ, మేనల్ల, పినత్తల్లి, పెత్తల్లి, వీరల బిడ్డల మరణము లందున్న స్నానమాత్రమని శాస్త్రమందున్నది. భార్యగాని సంతానముగాని యుండిగా అల్లమామల మరణములందు సన్నిధానమున త్రిరాత్రము, అసన్నిధానమున పక్షిణి, భార్యగాని పిల్లలుగాని లేనిచో అల్లమామలమరణమున సామిప్యమున ఒక అహారాత్రము, గ్రామాంతరమున స్నానమాత్రం, భార్యయొక్క సోదరుని మరణమున సన్నిధానమున ఒక అహారాత్రమని శాస్త్రమందున్నది. దగ్గఱలేనిచో స్నానమాత్రము. సోదరిభర్తయొక్క మరణమున ఆశౌచము శాస్త్రమున గానరాదు. కాని పూర్వమునుండి ఆచరణలో సామిప్యమున పక్షిణి, దూరమున స్నానమాత్రముగా నున్నది. అల్లుని మరణమున తన కుమార్తెగాని ఆమె సంతానముగాని యున్నచో అల్లమామలకు సామిప్యమున త్రిరాత్రము, దూరమున పక్షిణి. కుమార్తెగాని ఆమెసంతానముగాని లేనిచో దగ్గఱ నొక యహారాత్రమున్ను దూరమున స్నానమాత్రమున్ను.

సవతిత్తల్లి పోయినప్పుడు వినాహితయైన సవతికూతురకున్ను సవతికూతురి మరణమున సవతిత్తల్లికిన్నీ దశాహములోగా ఎచ్చట ఎప్పుడు విన్నప త్రిరాత్ర మాశౌచము. దశాహాంతర మెచ్చట నెప్పుడు విన్నప పక్షిణి. సవతిసోదరి సోదరులకు సన్నిధానమున అనగా ఒక గృహమున త్రిరాత్రం, ఒక గ్రామమున పక్షిణి, గ్రామాంతరమున ఒక అహారాత్రమున్ను ఆశౌచము. తత్తత్త్ర దేశముల నుక్తకాలాతిక్రమణమున స్నానం. సవతిమేనమామకు సంతానమేనమామకువలెనే ఆశౌచ మని ధర్మసింధుమతము.

అసగోత్రాశౌచములలో ఆయాయా కాలములు దాటిన తర్వాత స్నానమాత్రమేగాని అతిక్రాంతాశౌచము లేదు. పక్షిణ్యాశౌచమున ఆ కాలములోగా ఎప్పుడు విన్నప మిగిలిన కాలమే ఆశౌచము.

దశరాత్రజ్ఞాతులు - దశాహాంతరము మూడుమాసములలోగా వినినచో త్రిరాత్రమున్ను, ఆరుమాసములలోగా పక్షిణిన్నీ, తొమ్మిది నెలలలోగా ఒక అహారాత్రమున్ను, అనంతరం స్నానమాత్రముగా నున్ను ఆశౌచము పట్టవలెను. త్రిరాత్రజ్ఞాతులు దశరాత్రంలోగా వినినచో ఒకరోజు అతిక్రాంతాశౌచము పట్టవలెను. దశాహాంతరమున స్నానం. త్రిరాత్రజ్ఞాతులకు బంధువులకువలెనే అతిక్రాంతాశౌచము లేక స్నానమాత్ర మనియే మరియొకపక్షము గలదు.

దేశాంతరమున మాతాపితరులమరణమును వినినచో, దశాహంలోగా వింటే దశాహాశేషముతో ఆశౌచశుద్ధి యగును. కర్మకూడ శేషాశౌచముతోనే సమాప్తి కావలెను. దశాహాంతరము వినినచో శ్రవణముమొదలు పదిదినములున్ను ఆశౌచముపట్టి కర్మచేయవలెను. ఎన్ని సంవత్సరములు గలిగినను మాతాపితరులకు పదిదినములున్ను ఆశౌచము పట్టితీరవలెను. మాతాపితరులకు ప్రేతక్రియలు జరిగి

యంటే ౨౦ సంవత్సరములలోపున వినినయెడల పదిదినము లాశౌచమున్ను తర్వాత వినినయెడల త్రిరాత్రాశౌచమున్ను పట్టవలెను. దంపతులున్ను పరస్పరము దేశాంతరమందున్ను కాలాంతరమంగున్ను దశాహాశౌచమే పట్టవలెను. సవతులకున్ను పరస్పరము దంపతులకువలెనే దేశాంతర కాలాంతరములందు పదిదినము లాశౌచము. దంపతులకు సవతులకు కూడ దశాహంలోగా వింటే పన్నెదిమొదలు శేషముతోనే శుద్ధి. సపత్నీ మాతృమరణమందు దశాహాంతరము శ్రవణముయినయెడల ఎంతదూరమందైనను ఎంత కాలాతిక్రమణమయినను త్రిరాత్రాశౌచము పట్టవలెను. పుత్రమరణమందు పితరులకు దశాహాంతరము సంవత్సరపర్యంతము ఎప్పుడు ఎచ్చట విన్నప త్రిరాత్ర మాశౌచము. సంవత్సరాంతరమున స్నానమాత్రం. ఆరుమారులకు ప్రేతక్రియలు జరుగనిచో కర్మ జరిగేవలకు త్రిరాత్రమే ఆశౌచము.

సవతులకు, దంపతులకు, మాతాపితరులకు, పుత్రులకు వీరలకు దేశాంతరవ్యవస్థ లేకయే శాస్త్రాత్మికాంతాశౌచము పట్టవలెను. ఇతరులకు దేశాంతరమున అతిక్రాంతాశౌచము లేదు.

దేశాంతరవ్యవస్థ:-

మహాసద్వంతరము, త్రింశద్వీజనవ్యవస్థ శ్రీశైలవింధ్యాది ప్రసిద్ధులవర్తతాంతరము, భాషాభేదము-ఇవియన్నియు నుండవలెనని యొకపక్షమున్ను ఇందులో నొక్కటైన చాలునని మరియొక పక్షమున్ను గలవు. కాని భాషాభేదము ముఖ్యముగా నుండవలెనని బహుగ్రంథసమృతమై యున్నది.

జ్ఞాతులలోను దేశాంతరమృకునకు ప్రేతకర్మ కానియెడల దశాహాంతర మెప్పుడు విన్నప త్రిరాత్ర మాశౌచము.

దేశాంతరమారాపితృమరణవిషయమున జ్యేష్ఠుడు సాన్నిధ్యమున నుండి కర్మచేసినయెడల కనిష్ఠుడు దశాహాంతరము వినినచో త్రిరాత్రాశౌచమును గ్రహించి తిహాదకములమాత్ర మియవలెను. కనిష్ఠుడుండి కర్మచేసినప్పుడు జ్యేష్ఠుడు దశాహాంతరము వినినచో పన్నెదిమొదలు పదిదినము లాశౌచము పట్టి కర్మచేయవలెను. అట్టి కర్మయొక్క విధివిశేషములు గ్రంథవిస్తరభీతిచే వ్రాయబడలేదు. మాతాపితరులు వినాగా దశాహాంతరము ఏస్వకర్తృక శ్రాద్ధవిషయక మృతి విన్నప త్రిరాత్రమాశౌచముపట్టి ఆ త్రిరాత్రంలో కర్మసమాప్తి చేయవలెను. సోదరులలో సర్వజ్యేష్ఠుడు సంతతిరహితుడై మృతి పొందినపుడు సన్నిహితకనిష్ఠునకే శాస్త్రీయమైన కర్తృత్వము సంక్రమించినప్పుడున్ను దశాహాంతర మెప్పుడు విన్నప పదిరోజు లాశౌచము పట్టి కర్మ చేయవలెను.

అనేకాశౌచసన్నిపాతమున రెండును ఏకజాతీయములై సమానకాలము లైనయెడల పూర్వాశౌచముచేతనే ఉత్తరాశౌచమున్ను శుద్ధియగును. అట్లుగాక త్రిరాత్రజాతాశౌచముతో దశరాత్ర జాతముకలిపించినప్పుడు ముందేదివిన్నున దశరాత్రబాతముచేతనే శుద్ధి. అట్లే త్రిరాత్ర దశరాత్ర మృతములు కలిపించినప్పుడు ముందేది విన్నున దశరాత్రమృతముచేతనే శుద్ధి. దశరాత్ర జాతమున్ను దశరాత్రమృతమున్ను కలిపించినప్పుడు ముందేదివిన్నున దశరాత్రమృతముచేతనే శుద్ధి. దశరాత్రజాతమున్ను త్రిరాత్రమృతమున్ను కలిపించినప్పుడు ముందేదివిన్నున దశరాత్రజాతముతోనే శుద్ధి. మృతము

నకు స్నానమాత్రమే. త్రిరాత్రమృతము పట్టుచుండగా దశరాత్ర జాతము వచ్చినచో స్నానముచేసి దశరాత్రజాతము నాచరించవలెను.

తన భార్య ప్రసవించిన జాతములో జ్ఞాతిసంబంధ మయిన ఏ ఆశాచము వచ్చినను తన సంతతిసంబంధ మయిన జాతముతోనే కుడ్డి జ్ఞాతిసంబంధమయిన ఏ ఆశాచము పట్టుచుండగా నైనను తనకు సంతతి గల్గుచో స్వీయ సంతతిజాతమునే ఆచరించి అన్యమును వదలవలెను. తన సంతతిసంబంధజాతమున తన పితరుల మృతము వచ్చినచో తన మాతాపితరుల మృతమునే యాచరించి జాతమును వదలివేయవలెను.

పరమహంసయైన యతిమరణమున పుత్రాదిజాతుల కెవ్వర కును ఆశాచము లేదు.

సంపూర్ణ జాతాశాచమున గాని మృతాశాచమునగాని పది యవ దినమందు సూర్యాస్తమయంలోగా సజాతీయమైన మఱియొక దశాశాచమును వినినయెడల పూర్వాశాచానంతరము రెండుదిన ములు వినిన ఉత్తరాశాచమును పట్టవలెను. అస్తమయము మొదలు అరుణోదయములోగా వినినయెడల మూడు దినములు ఉత్తరాశాచ మాచరించవలెనని శాస్త్రమున్నది. కాని ఆచరణమున కన్నియు బలం లేదు.

సంవత్సర నూతనము.

తల్లిదండ్రుల కిర్వరకును ఒక సంవత్సరము. సవతితల్లికి అరు మాసములు. భార్యకు చూడుమాసములు. పుత్రునకు సోదరులకు పితృ వ్యులకు, ఇతర సపిండులకు ఒకమాసం. మాతాపితరులకు తక్కితక్కిన వారికి స్వీయకర్తృకమున కర్మజరిగిన గాని వైయాశాచము లేదు.

కర్మక్రమము

౧ ఔరసపుత్రుడు, ౨. పౌత్రుడు, ౩. ప్రపౌత్రుడు, ౪. దత్తుడు, (దత్తునితరువాత పౌత్రప్రపౌత్రులని కొందరిమతము, సమష్టికుటుంబమున, ౫ సోదరుడు, ౬. భిన్నోదరుడు, ౭. సోదర పుత్రుడు, (సోదరపుత్రుని తర్వాత భిన్నోదరు డని కొందరిమతము.) ౮. భిన్నోదరపుత్రుడు, ౯. భార్య వ్యష్టికుటుంబమున దత్తుని తర్వాత భార్య, ౧౦. మాతురు, ౧౧. దాహిత్రుడు, (పుత్రీకృత పుత్రుకాపుత్రుడున్నయెడల దత్తుని తర్వాత అట్టిదాహిత్రుడు, అతని తర్వాత భార్య, ౧౨. తండ్రి, ౧౩. తల్లి, ౧౪. కోడలు, ౧౫ తోబుట్టువు, ౧౬. మేనల్లుడు, ౧౭. సపిండజ్ఞాతి, ౧౮. ధనహరి-ఇయ్యది సంగ్రహముగా వ్రాయబడినది.

* వైద్యనాధదీక్షితీయముగు శ్రాద్ధకాండలో కొంతమార్పు గా కర్మక్రమము చెప్పబడినది. అందు కొన్ని దేశాచారవిరుద్ధము లున్నా కొన్ని అవసరములనిన్ని తోచి వ్రాయలేదు.

వివాహమునకువచ్చుచు చూడవలసిన కొన్ని పాఠనములు

౧ నాడికూటము

ఏకనాడినక్షత్రములు—జ్యేష్ఠ, మూల, ఉ-ఫ, హస్త, ఆర్ద్ర, పున, శత, పూభా, అశ్విని.

మధ్యనాడి నక్షత్రములు—పుష్య, మృగ చిత్ర, అనూ, భరణి, ధనిష్ఠా, పూఫ, ఉ-భా.

అంత్యనాడి నక్షత్రములు

స్వాతి, కృత్తిక, ఆశ్లేశ, ఉ-షా, విశా, రోహి, మఘ, శ్రవ, రేవతి, ఇందు వధూవరుల నక్షత్రములు రెండును ఒకేనాడియందు న్నచో అనిష్టము గల్గును. భిన్ననాడిగతనక్షత్రము లైనచో శుభ ప్రదములు.

౨ గణకూటము

దేవగణనక్షత్రములు—అనూ, పున, మృగ, శ్రవ, రేవ, స్వాతి, ఆర్ద్ర, హస్త, పుష్య.

రాక్షసగణనక్షత్రములు

మఘ, ఆశ్లేశ, ధని, జ్యేష్ఠ, మూల, శ్రవ, కృత్తి, చిత్ర, విశా.

మనుష్యగణ నక్షత్రములు

పూ-ఫ, ఉ-ఫ, పూషా, ఉ-షా, పూభా, ఉ-భా, రోహి, భర, ఆర్ద్ర. ఇందు వధూవరుల నక్షత్రములు రెండును ఒకేగణమందున్నచో, అశ్వింతామరస్తులై యుండురు. ఒకటి దేవగణములోనిది రెండవది మనుష్యగణములోనిది అయినయెడల సామాన్యమైన అనురాగముగల వారగుదురు. ఒకటి రాక్షసగణములోనిదై, రెండవది మనుష్యగణము లోనిదైనను, దేవగణములోనిదైనను అశుభకరము.

౩ యోనికూటము

అశ్వి, శత-అశ్వము-స్వాతి, హస్త-మహిషము - ధని, పూభా-సింహము-భర, రేవ-గజము - కృ, పుష్య-మేక - శ్రవ, పూషా-కోతి-ఉ-షా, అభి-ముంగిస-రోహి, మృగ-సర్పము-జ్యే, అనూ-లేడి-మూ, ఆర్ద్ర-కుక్క-పున, ఆశ్లే-పిల్లి-మఘ, పూఫ-ఎలుక-చిత్ర, విశా-వ్యాఘ్రము-ఉ-ఫ, ఉ-భా-గోవు-ఇందు పరస్పర వైరముగల జేవనగా ౧ అశ్వమహిషములు ౨ గజసింహములు ౩ కోతిమేకలు ౪ ముంగిసర్పములు ౫ లేడి, కుక్కలు ౬ పిల్లిఎలుకలు ౭ గోవ్యాఘ్రములు. వధూ వరుల నక్షత్రములు రెండును పరస్పరవైరము గలవాటిలో చేరినయెడల వారల కనిష్టము. అనగా వధూనక్షత్రము గజమున్ను వరుని నక్షత్రము సింహమున్ను అయినచో వారలకు, అశుభకరము. ఇట్లే అన్నిటిని తెలియవలెను. రెండును ఏకజాతీయములైనచో ఆత్మంత శుభప్రదము.

గ్రామార్పణం

గ్రామనక్షత్రం మొదలు యజమాని నక్షత్రంవరకు లెక్కించగా, మొదటి ౫ కు ఫలము ధనలాభం, తదాది ౩ ధననాశనం. తదాది ౫ ధనవృద్ధి. తదాది ౬ దారిద్ర్యము, తదాది ౧ ప్రాణహాని తదాది ౪ సంపత్తి. తదాది ౨ ధనవ్యయము, తదాది ౧ ధనలాభం, తదాది ౧ ధననాశనం - అని ఈ రీతిగా ఫలముల నెరుగవలెను.

సృష్ట్యాదికాలమును ఋజువు పరచుటకు, రవాణా గ్రహ చారములతోబాటు, వాటి మందోచ్చలయొక్కయు వాటి పాతలయొక్కయు చారము అవసరము.

ఆర్ద్ర ర రవి మందోచ్చ, మఘ ర కుజ మందోచ్చ, అనూ ౩ బుధ మందోచ్చ, హస్త ర గురు మందోచ్చ, ఆర్ద్ర ర శుక్ర మందోచ్చ, జ్యేష్ఠ ౩ శని మందోచ్చ, రోహి ౧ కుజపాత, భరణి ౩ బుధపాత, ఆర్ద్ర ర గురుపాత, మృగ ౨ శుక్రపాత, పుష్య ౩ శనిపాత ఈ మందోచ్చ, పాతల చారము ఈ సంవత్సర మంతయు ఇట్లే యుండును.

చంద్రోచ్చచారము మారును. అది ఈపక్క ప్రదర్శింపబడుచున్నది.

చంద్రోచ్చారము

వైశ్ర-కుకము పూర్వ చంద్రో	ఆశ్వ-కుక ఉపర కన్యా రౌ
వైశ్ర-కుక పూర్వ	కార్తి-కుక సో హం
జ్యేష్ఠ-కుక పూర్వ	మార్గ-కుక బు హం
ఆషా-కుక ఉపర	పుష్య-కుక హం
క్రావ-కుకము ఉపర కన్యా	మాఘ-కుక ఆ హం
భాద్ర-కుక పూర్వ	రేవతి-కుకము చంద్రో

గ్రహచారమును గాని, ఈ మందోచ్చరాల యొక్క చారమును గాని ఇందుకు భిన్నముగా మార్పుచే సృష్టించి కాలము గమనింపఁగలము అని ఋషివ్రాతానంద. అపుడు ప్రతిరక్తముందు చెప్పినట్లయిన నిరర్థకమును. కాన వైదికమతస్థులకు ఈ పంచాంగమే గ్రాహ్యము. ఏతద్విరుద్ధము లన్నియు అవైదికములు.

ఈ పంచాంగము “గుంటూరు” కు గుణింపబడినది. పంచాంగము లీదేశములో మూడు ప్రధాన రకములుగా గుణింపబడుచున్నవి.

1. సమగ్రముగా వైదికపద్ధతిగా గుణింపబడుట.
2. కొంత వైదికముగాను, కొంత పాశ్చాత్యరీతిచేతను గుణించుట.

3. సంపూర్ణముగా పాశ్చాత్యరీతిచే గుణించుట.

వైదికసిద్ధాంతము, ఎన్నటికి ఎవరిచేతను మార్పు చేయుటకు వీలులేనిది. చతుర్దశ లోకములతోను జనులకు ఆముష్మిక సంబంధమును కలిగించునది. ఒకే ప్రమాణబద్ధమును— పాశ్చాత్య సిద్ధాంతము, ఒక ప్రమాణబద్ధము కానిది, ప్రతిక్షణమందు ప్రతివానిచేత మార్పు నొందించుటకు వీలు గలది, లోకాంతర్ములతో ఆముష్మిక సంబంధము లేనిది. — ఈ పంచాంగము సమగ్రముగా వైదికపద్ధతిచే గుణింపబడినది. గుంటూరు, మద్రాసు, బెంగళూరు, బళ్లారి, కడప, రాజమండ్రి మొదలగు అన్ని పట్టణప్రాంతములకు భేదింపని తిథిద్వయ కూన్యతిథి లీ క్రింద సుదాహరింపబడుచున్నవి.

వైశ్ర శు ౧ శని తిథిద్వయం	,, ,, ౧౮ శని కూన్యతిథి
,, ,, ౧౧ మం కూన్యతిథి	ఆశ్వ శు ౧౩ శని తిథిద్వయం
,, బ ౦౦ ,, తిథిద్వయం	కార్తి బ ౩ శు ,,
వైశ్ర బ ౧౩ శని ,,	మార్గ శు ౧౧ ఆది ,,
జ్యేష్ఠ శు ౩ సో కూన్యతిథి	,, బ ౧౦ ఆది కూన్యతిథి
,, బ ౬ ,, తిథిద్వయం	మాఘ శు ౧౦ మం తిథిద్వయం
ఆషా బ ౯ శు ,,	,, బ ౩ బు కూన్యతిథి
క్రావ శు ౩ ఆది కూన్యతిథి	ఫాల్గు శు ౮ శు తిథిద్వయం
,, బ ౨ ,, తిథిద్వయం	,, బ ౫ ఆది కూన్యతిథి
భాద్ర ,, ౫ గురు ,,	

ఒక బరంపురం, కల్లికోట ప్రాంతమందుమాత్రము తిథిద్వయ కూన్యతిథి లీ క్రిందివిధముగా భేదించును.

కార్తి శు ౨ శు తృతీయాతిథి	,, ,, ౮ శ తిథిద్వయం
,, ,, ౩ శు కూన్యతిథి	,, ,, ౫ ఆ వష్టి థి
,, ,, ౮ శ చతుర్థితిథి	మాఘ శు ౧౦ మం దశమితిథి
,, ,, ౫ ఆ తిథిద్వయం	,, ,, ౧౧ బు తిథిద్వయం
,, ,, ౬ సో సప్తమితిథి	,, ,, ౧౨ గురు త్రయోదశి
,, బ ౩ శు తృతీయాతిథి	,, ,, ,, [తిథి]

వృశీపాత, వైశ్రతులన, మహాపాతలయొక్క మధ్యకాలము లీక్రింద ప్రదర్శింపబడుచున్నవి. ఈ మధ్యకాలమునకు పూర్వము దొక జామున్ను, పరమం దొక జామున్ను ఎట్టి సుభకార్యము లున్ను చేయరాదు.

వైశ్ర శు ౧౩ గు ఘ ౨౮	ఆశ్వ శు ౨ మం ఘ ౧౧
,, ,, ౧౦ మం ఘ ౫౭	,, ,, ౧౮ ఆ ఘ ౮౩
వైశ్ర శు ౯ సో ఘ ౨౧	,, బ ౧౩ శ ఘ ౧౧
జ్యేష్ఠ శు ౩ గు ఘ ౩౫	మార్గ శు ౬ మం ఘ ౧౯
ఆషా బ ౧౩ మాఘ ౨౦	,, ,, ౩ శ ఘ ౨౯
క్రావ శు ౧౦ ఆ ఘ ౫౭	పుష్య బ ౧౩ శు ఘ ౧౫
,, బ ౯ శు ఘ ౫౭	మాఘ శు ౧౦ మం ఘ ౫౯
భాద్ర శు ౬ శు ఘ ౨	,, బ ౯ మం ఘ ౧
,, బ ౮ బు ౧౬	ఫాల్గు శు ౬ ఆ ఘ ౧౬
ఆశ్వ శు ౧ సో ఘ ౨౧	,, బ ౮ శ ఘ ౯

చందా వివరము

దినవత్రిక ఆదినారపు సంచికతోసహ

సంవత్సరం చందా	...	రు. 36	0	0
అర్ధసంవత్సరం చందా	...	18	8	0
3 మాసముల చందా	...	9	6	0
నెల చందా	...	3	4	0

దినవత్రిక ఆదినారపు సంచిక మినహా

సంవత్సరం చందా	...	28	0	0
అర్ధసంవత్సరం చందా	...	14	8	0
3 మాసముల చందా	...	7	6	0
నెల చందా	...	2	8	0

ఆదినారం వెలువడే నారవత్రిక

సంవత్సరం చందా	...	9	12	0
అర్ధసంవత్సరం చందా	...	5	0	0

మొనేజరు, ఆంధ్ర పత్రిక, తంబుకెట్టిపీఠి, మద్రాసు.

**సూర్యనియోక్త ఉదయాస్తమయ
కాలములు.**

ఆనందాది యోగములు

౧౯౪౪ సం.		మద్రాసుకు				బెజవాడకు				ఆనందాది యోగములు												
		తేదీ		ఉదయం		అస్తం		తేదీ		ఉదయం		అస్తం		ఆది	సోమ	మం	బుధ	గురు	శుక్ర	శని	యోగములు	ఫలము
				ఘం	ని	ఘం	ని			ఘం	ని	ఘం	ని									
మార్చి ...	౨౭	౭	౦	౭	౧౦	౭	౨	౭	౧౦	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	శ	ఆనందః	ద్రవ్యలాభము				
ఏప్రిల్ ...	౬	౬	౫౪	౭	౧౧	౬	౫౫	౭	౧౧	నర	ఆ	మ	చి	జ్యే	అభి	పూభా	కాలదండః	విఘ్నము				
	౧౬	౬	౪౮	౭	౧౨	౬	౪౭	౭	౧౩	౪	పున	పూ	స్వా	మూ	శ్ర	ఉభా	ధూమాతః	హాని				
మే ...	౨౬	౬	౪౨	౭	౧౩	౬	౪౪	౭	౧౪	౪	పుష్య	ఉఫ	వి	పూషా	ధ	శ	ప్రహపతిః	కార్యసిద్ధి				
	౧	౬	౪౦	౭	౧౩	౬	౩౮	౭	౧౬	౪	పు	ఆ	హ	ఆ	ఉషా	శ	ఆశ్వి	సౌమ్యః	కార్యసిద్ధి			
	౧౧	౬	౩౭	౭	౧౫	౬	౩౩	౭	౧౯	౪	మ	చి	జ్యే	అభి	పూ	భ	ధ్వాంతః	విఘ్నము				
జూన్ ...	౨౧	౬	౩౫	౭	౧౮	౬	౨౯	౭	౨౩	౪	మ	చి	జ్యే	అభి	పూ	భ	ధ్వాంతః	విఘ్నము				
	౧	౬	౩౪	౭	౨౧	౬	౨౮	౭	౨౪	పున	పూఫ	స్వా	మూ	శ్ర	ఉభా	కృ	ధ్వజః	రాజ్యలాభము				
	౧౧	౬	౩౫	౭	౨౫	౬	౩౦	౭	౨౮	పుష్య	ఉఫ	వి	పూషా	ధ	శ	రో	క్రీవత్సః	లక్ష్మీలాభము				
జూలై ...	౨౧	౬	౩౯	౭	౨౮	౬	౩౩	౭	౩౩	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	శత	ఆశ్వి	మృ	వజ్రః	కలహము				
	౧౧	౬	౪౨	౭	౨౯	౬	౩౬	౭	౩౪	మ	చి	జ్యే	అభి	పూభా	భ	ఆ	ముద్గరః	మరణము				
ఆగష్టు...	౩౧	౬	౪౭	౭	౩౦	౬	౪౨	౭	౩౦	పూఫ	స్వా	మూ	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	భత్రం	రాజ్యలాభ				
	౨౦	౬	౫౦	౭	౧౭	౬	౪౭	౭	౧౯	ఉఫ	వి	పూ	ధ	శ	రో	పు	మిత్రం	కార్యసిద్ధి				
	౩౦	౬	౫౦	౭	౧౧	౬	౪౮	౭	౧౨	హ	అనూ	ఉషా	శ	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	మానసః	క్రీలాభము				
సెప్టెంబరు.	౯	౬	౫౦	౭	౪	౬	౪౯	౭	౪	చి	జ్యే	అభి	పూభా	భ	ఆ	మ	పద్మం	విశ్వము				
	౧౯	౬	౫౧	౬	౨౯	౬	౫౧	౬	౪౮	స్వా	మూ	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	లంబం	భోజనలాభము				
అక్టోబరు.	౯	౬	౫౨	౬	౪౭	౬	౫౩	౬	౪౧	వి	పూషా	ధ	శ	రో	పు	ఉఫ	ఉత్పాతః	ద్రవ్యనాశము				
	౧౯	౬	౫౩	౬	౩౭	౬	౫౬	౬	౩౫	అనూ	ఉషా	శత	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	మృత్యుః	హాని				
నవంబరు.	౨౯	౬	౫౫	౬	౩౩	౬	౫౯	౬	౨౯	జ్యే	అభి	పూభా	భ	ఆ	మ	చి	కాలః	కార్యహాని				
	౧౨	౭	౦	౬	౨౯	౭	౪	౬	౨౫	మూ	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	సిద్ధః	కార్యసిద్ధి				
	౨౨	౭	౪	౬	౨౯	౭	౯	౬	౨౩	పూషా	ధ	శ	రో	పు	ఉఫ	వి	శుభం	శుభకార్యసిద్ధి				
డిసెంబరు.	౩౦	౭	౮	౬	౩౦	౭	౧౧	౬	౨౨	ఉషా	శ	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	అమృతం	స్త్రీసంతోషము				
	౧౭	౭	౧౮	౬	౩౬	౭	౨౬	౬	౨౮	అభి	పూ	భ	ఆ	మ	చి	జ్యే	ముసలం	భోజనహాని				
౧౯౪౫	౨౭	౭	౨౨	౬	౪౧	౭	౩౧	౬	౩౩	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	శత	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ			
జనవరి ...	౭	౭	౨౬	౭	౪౬	౭	౩౪	౬	౩౮	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	మూ	గదా	అశుభము				
	౧౭	౭	౨౮	౬	౫౨	౭	౩౫	౬	౪౫	ధ	శ	రో	పు	ఉ	విశా	పూ	మాతంగః	స్వర్ణలాభము				
ఫిబ్రవరి...	౨౭	౭	౨౯	౬	౫౭	౭	౩౫	౬	౫౧	శ	ఆశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	రాక్షసః	క్షేమము				
	౧౫	౭	౨౪	౭	౪	౭	౨౯	౬	౫౯	పూభా	భ	ఆ	మ	చి	జ్యే	అభి	చరః	దుర్వార్తాశ్రవణము				
మార్చి ...	౨౫	౭	౨౦	౭	౭	౭	౨౪	౭	౨	ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	మూ	శ్ర	స్థిరః	కార్యసిద్ధి				
	౧౮	౭	౦	౭	౧౧	౭	౯	౭	౯	శ	రో	పు	ఉఫ	విశా	పూ	ధ	వర్షమాసః	అతిశయలాభం				

N.B.—ధ్వాంత, వజ్ర, ముద్గర యోగములలో ప్రథమ ౫ ఘడియలున్నూ, పద్మ, లంబములలో ప్రథమ ౪ ఘడియలున్నూ, గదా యోగమందు ప్రథమ ౧ ఘడియలున్నూ, కాల, ముసలములందు ప్రథమ ౨ ఘడియలున్నూ, వదలిన శుభము, రాక్షస, మృత్యు, ఉత్పాతములను సంపూర్ణముగా వదలవలెను.

గౌరీపంచాంగం కాలము ౧-కి గడియలు ౩౪. ఘంట ౧ నిమిషములు ౩౦

పగటి ముహూర్తములు								రాత్రి ముహూర్తములు							
వారములు	అది	సోమ	మంగళ	బుధ	గురు	శుక్ర	రవి	వారములు	అది	సోమ	మంగళ	బుధ	గురు	శుక్ర	రవి
౧	ఉద్యో	అమృ	రోగం	విషం	ఉద్యో	రోగం	విషం	౧	గురు	రోగం	జ్వరం	లాభం	శుభం	అమృ	విషం
౨	లాభం	విషం	ఉద్యో	అమృ	విషం	జ్వరం	అమృ	౨	అమృ	లాభం	ఉద్యో	రోగం	రోగం	జ్వరం	ఉద్యో
౩	విషం	ఉద్యో	జ్వరం	శుభం	జ్వరం	అమృ	జ్వరం	౩	జ్వరం	ధనం	కలహం	విషం	కలహం	కలహం	శుభం
౪	అమృ	లాభం	లాభం	ఉద్యో	లాభం	కలహం	ఉద్యో	౪	రోగం	ఉద్యో	లాభం	ఉద్యో	లాభం	లాభం	అమృ
౫	శుభం	జ్వరం	అమృ	రోగం	అమృ	లాభం	శుభం	౫	కలహం	రోగం	రోగం	శుభం	ఉద్యో	శుభం	కలహం
౬	ధనం	అమృ	ఉద్యో	శుభం	విషం	శుభం	లాభం	౬	లాభం	అమృ	లాభం	లాభం	జ్వరం	రసం	రోగం
౭	అమృ	లాభం	విషం	ధనం	కలహం	ధనం	ధనం	౭	ఉద్యో	విషం	ఉద్యో	ధనం	లాభం	అమృ	అమృ
౮	విషం	ధనం	లాభం	అమృ	జ్వరం	అమృ	లాభం	౮	రోగం	జ్వరం	ధనం	లాభం	ఉద్యో	విషం	లాభం

నవగ్రహములు ద్వాదశస్థానములయందుండునపు డిచ్చెడి గోచారఫలమును తెలియజేయు చక్రము.

గ్రహములు:-	రవి:	చంద్ర:	కుజ:	బుధ:	గురు:	శుక్ర:	శని:	రాహు:	కేతు:
౧	స్థానచలనం	సౌజన్యం	భేదం	బంధం	గమనం	ఆరోగ్యం	అఫలం	భయం	భయం
౨	భయం	వ్యయం	వ్యయం	లాభం	ధనలాభం	భాగ్యం	హాని	కలహం	విరోధం
౩	సంపత్తు	లాభం	లాభం	వ్యయం	ఆపత్తు	సౌఖ్యం	సంపత్తు	సౌఖ్యం	శుభం
౪	మానభంగం	రోగం	శత్రుపీడ	శత్రుభయం	నాశనం	శుభం	కుక్షిరోగం	మానహాని	మానహాని
౫	భయం	కార్యనాశనం	రిపుభయం	దారిద్ర్యం	సంపత్	పుత్రలాభం	బుభుక్షు	ధనవ్యయం	ధనత్రయం
౬	శత్రుక్షయం	ధనం	ధనలాభం	భూషణం	క్షేత్రం	మానహాని	లక్ష్మి	శుభం	శుభం
౭	దేహపీడ	లాభం	కలహం	వ్యసనం	ఆరోగ్యం	క్షేత్రం	రాజదండం	భయం	భీతి
౮	రోగం	వ్యయం	భయం	సంతోషం	హాని	భయం	దుఃఖం	మృత్యువు	హాని
౯	భయం	వ్యాకులం	వ్యయం	దుఃఖం	ధనాగమనం	ధనలాభం	రోగం	సంతాపం	కలహం
౧౦	లాభం	లాభం	చలనం	శుభం	హాని	హాని	జాడ్యం	కలహం	విరోధం
౧౧	ఆరోగ్యం	శుభం	లాభం	శుభం	సంతోషం	సౌఖ్యం	లాభం	లాభం	ధనాగమనం
౧౨	వ్యయం	దుఃఖం	రోగం	వ్యయం	పీడా	లాభం	క్షేత్రం	హాని	హాని

ప్రయాణమునకు

తిథిశూల, వారశూల, నక్షత్రశూల, లగ్నశూలలు

దిక్కులు	తిథులు	వారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు.
తూర్పు	౧, ౯	శని, సోమ	{ జ్యేష్ఠ ... ధన్వ ...	తుల కుంభము
అగ్నేయం	౩, ౧౧	శని, గురు	{ శ్రవణము ... అశ్విని ...	మీనము వృశ్చికము
దక్షిణం	౫, ౧౩	గురు	{ రోహిణి ... పుష్య ...	ధనుస్సు సింహము
పడమర	౭, ౧౫	సోమ, శుక్ర	{ పూర్వ ... భరణి ...	మేషము మృగశిరము
వాయవ్యం	౯, ౧౭	ఆది, శుక్ర	{ ఆర్ద్ర ... కర్కాటక ...	కన్య మిథునము
ఉత్తరం	౧౧, ౧౯	బుధ, మంగళ	{ మృగశిర ... ఆర్ద్ర ...	మేషము మృగశిరము
ఈశాన్యం	౧౩, ౨౧	బుధ	{ ఆర్ద్ర ... ఆర్ద్ర ...	మేషము మృగశిరము

రాహు, గుళిక కాలములు

సూర్యోదయము 7 ఘంటలకు అర్ధ్యే దినములను.

వారములు	రాహు కాలము		గుళిక కాలము	
	మొదలు	వరకు	మొదలు	వరకు
ఆదివారము	5-30	7	4	5-30
సోమవారము	8-30	10	2-30	4
మంగళవారము	4	5-30	1	2-30
బుధవారము	1	2-30	11-30	1
గురువారము	2-30	4	10	11-30
శుక్రవారము	11-30	1	8-30	10
శనివారము	10	11-30	7	8-30

భారతి

వందా వివరము

నంబ రు. 6/- 6 నెలలకు 3/-

న చి త్ర మా న వ త్రి క

విడిపత్రిక 8 అణాలు.

[illegible]

శ్రీ) తారణ సంవత్సర వైశాఖమాసః శాలీవాహన శకః ౧౮౬౬ కల్్యాణి ౫౦౮౫ ఘనీ ౧౩౫౩ జూలై ౧౯౪౪

[illegible]

శుభచారః శుశ్రావణపునరగం రాత్రీపునరగం గతిశ్చిపునరగం బతిశ్చిపునరగం గంబుపునరగం బుధచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః	రాత్రీభవదస్తమిః గంబుపునరగం బతిశ్చిపునరగం రబుసశ్చదస్తమిః గంబుపునరగం బుధచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః	శుభచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః గంబుపునరగం బతిశ్చిపునరగం రబుసశ్చదస్తమిః గంబుపునరగం బుధచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః	బతిశ్చిపునరగం రబుసశ్చదస్తమిః గంబుపునరగం బుధచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః గంబుపునరగం బుధచారః శుభచారః రబుసశ్చదస్తమిః	<table><tr><td>శు</td><td>ర</td><td>శ</td><td>శు</td></tr><tr><td></td><td>బ</td><td>బ</td><td>ర</td></tr><tr><td>కే</td><td>బ</td><td>బ</td><td>ర</td></tr><tr><td></td><td>బ</td><td>బ</td><td>ర</td></tr></table>	శు	ర	శ	శు		బ	బ	ర	కే	బ	బ	ర		బ	బ	ర
శు	ర	శ	శు																	
	బ	బ	ర																	
కే	బ	బ	ర																	
	బ	బ	ర																	

(శ్రీ) తారణ సంవత్సర జ్యేష్ఠమాసః శాలివాహన శకః ౧౮౬౬ కల్యాది గింరగి ఫలగి ౧౩గి౩ మాస 1944

[illegible][illegible]

[illegible]

శ్రీ తారణ సంవత్సర శ్రావణమాసః శాలివాహనశకః గౌడ కల్యాది గిరిగి ఘనలీ గిరిగి మాణ 1944

<div> <div>జూలై 1944</div> <div>అగస్త్యుని 1944</div> <div>అగస్త్యుని 1944</div> </div>	21	౬	గృ	శు-ప్రతిపది-గృపుష్యగృ-గవక-గృబగి-గృరాగి-గృత్యాగ-అంబుద్రోదయః ఉత్తరశృంగః భోగ-3 ౭
	22	౭	గృ	ద్విశగృ-౩౩ ఆశ్లేగృ-౫సిగృ-గృకృగృ-౩౩ రాగృ-౫౬ త్యాగ-౨౩ తృతీయాతిథిః రక్తాం రాక్తాంభోగ-౨౭
	23	౮	గృ	షాబాక చగ [శూన్యతిథిః మధుస్రవాతతం భోగ-గృచ౨
	24	౯	గృ	తృతియ-౬మృతి-౩వృష-గృగృ-౬రాగి-గృత్యాగ-౬అహాః ౩౨-గృ పుష్యృ రవిః ౩-౩౦ సింహానం
	25	౧౦	గృ	చృశో౬-౦పూర్ణ-౨౭౩౭-౬భృ౬-౦రాగృ-గృత్యాగ-౬చతుర్థితిథిః కృతాం భోగ-౬ చ౩
	26	౧౧	గృ	పం||మం౩గ-౨శుభ౩౬-౦పర్ణ-౬బా౩గ-౨రా౨౭-౬త్యాగ-౨౫మంగళగృప్రతంనాగపంచమిభోగ-౫౫ చ౩
	27	౧౨	గృ	౨౦ మృబు౩౫-౬కృపృ౬-౧౨శిగృ-౫౭౩౩-౨౩ శేషః ౩-౩౫పునస్త్యాజ్యాభావఃఅహాః ౩౨-౬పుష్యృ రవిః ౩౩-౫౩
	28	౧౩	గృ	పార్థివకల్పం. కల్కిజయంతీ సామగోపాకర్మ భోగ-౬౫౫
	29	౧౪	గృ	౨౧ శుభ౩౬-౬చృ౬-౬గృగృ-౨౫౭-౬౫౭-౩౩ త్యాగ-౨౨భోగ-౩౩ చ౬
	30	౧౫	గృ	౨౨ అశుభ౩౬-౫౩ స్వా౬-౨౨సాగృ-౨౨భగృ-౨౦ది౨-౫౦ త్యాగ-౫౦అనభ్యాయః వరలక్ష్మీవతంభోగ-౨౭౩౭
	31	౧౬	గృ	౨౩ నశర౬-౫౦వి౫౬-౬శుగృ-౫౭౩౩-౫౭౩౩-౧౦ త్యాగ-౫౭అనభ్యాయభోగ-౩౩ చ౮
	1	౧౭	గృ	౨౪ ద్విశర౬-౩౦అనూ౫౬-౦శుగృ-౧౦-౬౬ తై గ౫-౧౦ది౬-౬త్యాగ-౬అహాః ౩గ౫౬ పుష్యరవిః ౫౬ దద్విశతారం
	2	౧౮	గృ	భోభో౩-౩౩ చ౩ పాతమధ్య౫౬ [౫౬-చగ౦
	3	౧౯	గృ	౨౫ వీసోర౬-౫౩ శేష౫౬-౫౬ బ౮-౨౩ వగ౫-౧౨ది౬-౬౩ త్యాగ-౬సర్వేషాంగ౦ పవిత్రాశోపణంరవేరావే భో౨-
	4	౨౦	గృ	౨౬ ద్వామం౩౬-౫౫౫౬-౬ర౬గ౫-౧౭౩౩-౫౬రా౨౨-౬౮త్యాగ-౫౬దామోదర౧౨భో౨-౬౭చగ౦
	5	౨౧	గృ	౨౭ త్రైబుర౦-౧౧పూషా౫౬-౨౭౩౭-౫౦వి౫౬-౨౭౩౩-౬౭ది౨-౧౨త్యాగ-౫౫ అహాః ౩గ౫౬ ఆశ్లేగ౩౩-
	6	౨౨	గృ	౫౦ శేషభో౨-౩౩గ
	7	౨౩	గృ	౨౮ చతుగు౩౬-౧౩ ఉషా౫౬-౬శ్రీర౬-౫౦గ౮-౧౨ది౬-౬౩ త్యాగ-౫౦అనభ్యాయన౩భో౨-౨౧౭౩ [భో౨-౧౦
	8	౨౪	గృ	౨౯ పూ౫౬-౩౩గ౫-౫౬ఆయ౬-౧౦భ౩-౫౦ది౬-౬౩ త్యాగ-౬౮ అన్వా౫౬ పృథాశ్లాఘనోపాకర్మ
	9	౨౫	గృ	౩౦ కృ-౬శ్రీ౬-౧౭నిర౮-౧౮సో౬-౨౭౩౬-౧౭గ౫-౧౦త్యాగ-౬౫ప్రతిపత్తితిథిః యాగః రవే భో౨-౦చగ౫
	10	౨౬	గృ	౩౧ ద్వి౫౬-౨౦-౬శర౬-౧౭శో౨౮-౩౩౫౨౦-౬ది౫-౫౬త్యాగ-౬౮రా౨౭-౧౦త్యాగ-౬౩ అహాః ౩గ౫౬ ఆశ్లేగ౩౩-
	11	౨౭	గృ	౩-౧౬ తిదిద్యయం భోగ-౬౮ చగ౬
	12	౨౮	గృ	౧ తృసోగ౬-౩౩ పూభా౬-౨౭౩౭-౫౭భగ౬-౩౩ శేషః ౨-౬౦పునస్త్యాజ్యాభావః చతుర్థితిథిఃభోగ౬-౩౬ చగ౭
	13	౨౯	గృ	౨ చృమం౭-౫౦గ౫భా౩౫-౫౦గ౫-౧౩ బా౭-౫౦ది౬-౨౨త్యాగ-౬౩భోగ౬-౨౮ [రవిః ౩౩-౩౦అనభ్యాయ-౧౮
	14	౩౦	గృ	౩ పం||బుగ౬-౬౫ష్యా౬-౧౨శే౩గ౬-౫౬ధ౫౬-౩౬శూ౫౬-౬౮గ౫-౬౭ది౬-౬౮త్యాగ-౬౮అహాః ౩గ౫౬ ఆశ్లే౩
	15	౩౧	గృ	౪ శుగు౫౬-౬౫అశ్వ౮-౨౭౫౦౫౬-౨౭౩౭-౨౭ది౬-౧౨త్యాగ-౬౬రా౫౬-౬౮త్యాగ-౬౮శుశే భోగ౬-౭ చ౨౦
	16	౧	గృ	౫ అశుర౬-౧౭భ౫౬-౩౩ వృ౫౬-౧౩ బా౮-౨౬రా౨౩-౬౮త్యాగ-౫౬ అనభ్యాయః సార్వత్రికృష్ణజన్మాష్టమీ
	17	౨	గృ	భో౦-౫౬ చ౨౧ పాతమధ్య౫౬
	18	౩	గృ	౬ నశర౬-౬౭౩౩-౬౭ద్రు౩౬-౬౮గ౫-౧౩౦త్యాజ్యాభావః మధ్యదైన్యవత్రికృష్ణజయంతి భో౦-౬౬ చ౨౨
	19	౪	గృ	౭ ద్విశర౬-౧౫ శో౨౨-౬౦ ద్వా౩౫-౬౮వగ౬-౧౭ది౬-౬౮ త్యాగ-౫౬రా౫౬-౬౮ అహాః ౩గ౫౬ ఆశ్లే౩ రవిః ౧౩-౩౮
	20	౫	గృ	౮ వీసో౩౬-౫౦మృ౨౬-౬౭సో౩౬-౨౭౩౬-౩౩ రా౫౬-౩౮త్యాగ-౫౬సర్వేషాంగ౦శేషే భో౦-౨౬చ౨౭[భో౦౩౬
	21	౬	గృ	౯ ద్వామం౩౬-౬౭ఆర్ద్ర౩౬-౫౮౨౮-౩౩౫౮-౬౬రా౨౩-౬౩త్యాగ-౧౦శ్రీకృం భో౦-౧౫ చ౨౫
	22	౭	గృ	౧౦ త్రైబు౩౬-౬౮పున౨౬-౨౮శి౬-౬౮గ౫-౧౩౦త్యాగ-౧౫అహాః ౩గ౫౬ అమగ సిం.రవిః ౩౦-౧౨ ఉద
	23	౮	గృ	యదిగ౬-౧౨ ప్రభృ విష్ణుపదపుణ్యకాలః కృతయుగాంతః భో౦-౫౬ చ౨౬
	24	౯	గృ	౧౧ చతుగు౬-౧౦పుష్య౩౦-౧౩వృ౫౬-౫౬భగ౬-౫౬త్యాజ్యాభావః అనభ్యాయన౩ మాసశివరాత్రిః సిం. భో౫౬-౧౩
	25	౧౦	గృ	౧౨ అశుర౬-౩౩౭౩౫౬-౨౭౩౬-౦చగ౩-౫౩ ది౬-౬౭ త్యాగ-౬౮ అన్వాధానం పిండపిత్తయజ్ఞః అగ్నిసా
	26	౧౧	గృ	వర్ణికమన్వాదిః శ్యామాకృగయణం మృగహణం భో౫౬-౩౩ చ౨౮

కుజచారః	గృ-మృబు౩౫	శురసో-మరగుర౫	గృ-మరశు౩౦	శుమం-ఉఫృ౩౬నా౫
శు౩౬-పూ౫౬గ౫౨౫	౯శ-మ౩బుగ౬	బ౫బు-పూ౫౬గ౫౨౮	౧౦౬-పూ౫౬గ౫౧౩	చంద్రోచ్చ౦-౫౬గ
౮శు-పూ౫౬గ౫౨౮	౧౧సో-మరబు౩౫	శు౬చారః	౧౨మం-పూ౫౬గ౫౨౭	
౧౮గ౫-పూ౫౬గ౫౨౮	౧౮గ౫-పూ౫౬గ౫౨౮	శు౨శ-ఆశ్లేగ౫౨౫	౩౦శు-పూ౫౬గ౫౨౮	
బరమం-పూ౫౬గ౫౨౮	బగ౫౬-పూ౫౬గ౫౨౮	౫మం-ఆశ్లే౩౬	శనిచారః	
౧౦౬-ఉఫృ౩౬గ౫౨౮	౫బు-పూ౫౬గ౫౨౮	గృ-ఆశ్లే౩౬	బగ౫౬మం-ఆర్ద్ర౩౬	
౩౦శు-ఉఫృ౩౬గ౫౨౮	౧౦౬-పూ౫౬గ౫౨౮	౧౦౬-ఆశ్లే౩౬	రామశుశుచారా	
బుధచారః	౧౨మం-పశ్చాద౨౮	౧౩బు-మగసింశుగ౫	బగ౫౬గ౫-పుగ౫౬రామః	
శు౨శ-ఆశ్లేగ౫౨౮	౩౦శు-వక్ర౨౮	బగ౫౬-మ౨శు౩	ఉషా౩౬శు౫౬	
౬సో-మగ సిం బు౫౬	గురుచారః	సో౩౬-మ౩శుర౬	చంద్రోచ్చ౦చారః	

శ్రీ తారణ సంవత్సర భాద్రపదమాసః శాలివాహనశకః ౧౮౬౬ కల్యాది గిరిగి ఫస్లి ౧౩గి౩ చూణ 1944

19	౪	౧౩	శుక్ర	ప్రతిపద-౧౭మకం-౪౫పౌ-౪౫౦౧౩-౪౫౦౧౩-౪౫౦౧౩ త్యార-౨౩ అహా:౩౧-౨౨ మ౨ రవిగి-౦ యాగః భోర-౪౨ చ
20	౫	౧౪	శుక్ర	ద్వితియ-౧౬ పూర్ణ-౨౭ శివ-౮ బౌ-౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౨౫ చంద్రోదయః ఉత్తరశృంగః రక్తాం [భోర-౪౨ చ
21	౬	౧౫	శుక్ర	తృతియ-౧౭ ఉప-౪౩-౪౩౨౨-౪౫౦౧౩-౪౫౦౧౩-౪౫౦౧౩ త్యార-౨౬ తామసమన్వాది: వరాహజయంతి హరితాశిక్తా మోక్షోమావృతం కృతాం భోర-౩౨ రంజాన్ చగ [రంభ: భోర-౨౨ చ౨
22	౭	౧౬	శుక్ర	చతుర్థ-౧౮ పౌ-౨౩-౨౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౨౭ త్రిష్యస్పృక్ వినాయక చతుర్థి గురుమాధ్యా వి
23	౮	౧౭	శుక్ర	పంచమ-౧౯ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౨౮ అహా:౩౧-౧౪ మహావిరవి-౨౬-౩౬౩ న్యాయనం ౫
24	౯	౧౮	శుక్ర	షష్ఠ-౨౦ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౨౯ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
25	౧౦	౧౯	శుక్ర	సప్తమ-౨౧ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౦ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
26	౧౧	౨౦	శుక్ర	అష్టమ-౨౨ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౧ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
27	౧౨	౨౧	శుక్ర	నవమ-౨౩ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౨ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
28	౧౩	౨౨	శుక్ర	దశమ-౨౪ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౩ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
29	౧౪	౨౩	శుక్ర	ఏకాదశ-౨౫ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౪ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
30	౧౫	౨౪	శుక్ర	ద్వితీయ-౨౬ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౫ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
31	౧౬	౨౫	శుక్ర	తృతియ-౨౭ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౬ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
1	౧౭	౨౬	శుక్ర	చతుర్థ-౨౮ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౭ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
2	౧౮	౨౭	శుక్ర	పంచమ-౨౯ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౮ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
3	౧౯	౨౮	శుక్ర	షష్ఠ-౩౦ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౩౯ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
4	౨౦	౨౯	శుక్ర	సప్తమ-౩౧ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౦ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
5	౨౧	౩౦	శుక్ర	అష్టమ-౩౨ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౧ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
6	౨౨	౩౧	శుక్ర	నవమ-౩౩ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౨ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
7	౨౩	౧	శుక్ర	దశమ-౩౪ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౩ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
8	౨౪	౨	శుక్ర	ఏకాదశ-౩౫ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౪ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
9	౨౫	౩	శుక్ర	ద్వితీయ-౩౬ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౫ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
10	౨౬	౪	శుక్ర	తృతియ-౩౭ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౬ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
11	౨౭	౫	శుక్ర	చతుర్థ-౩౮ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౭ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
12	౨౮	౬	శుక్ర	పంచమ-౩౯ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౮ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
13	౨౯	౭	శుక్ర	షష్ఠ-౪౦ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౪౯ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
14	౩౦	౮	శుక్ర	సప్తమ-౪౧ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౫౦ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
15	౩౧	౯	శుక్ర	అష్టమ-౪౨ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౫౧ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
16	౧	౧౦	శుక్ర	నవమ-౪౩ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౫౨ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩
17	౨	౧౧	శుక్ర	దశమ-౪౪ చి-౩౩-౩౩౨౨-౨౬ ది-౫౨ త్యార-౫౩ భోర-౧౪ చగ [ముషిపంచమి భోర-౧౨ చ౩

కుజచార:	గంమం-పూర్ణిమ౨౫	బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
శుక్రశు-ఉపశివ	౧౫౩-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
గంమం-ఉపశివ౨౦	బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	౧౫౩-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
౬శు-పూర్ణిమ౨౫	౩౦౩-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
గంమం-పూర్ణిమ౨౫	గంమం-పూర్ణిమ౨౫	బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	౧౫౩-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫
శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫	౧౫౩-పూర్ణిమ౨౫	బుధశు-పూర్ణిమ౨౫	రవిశు-పూర్ణిమ౨౫	శుక్రశు-పూర్ణిమ౨౫

(శ్రీ) తారణ సంవత్సర ఆశ్వయుజమాసః శాలివాహనశకః ౧౮౬౬ కల్్యాది ౫౦౮౫ ఫసలీ ౧౩౫౮ మూణ 1944

[illegible]

కుజచారః	౭ ఆ-పూషరబురం	౧౩ క-విగబుర౩	౧౧ గు-స్వాతశు౩ర	రాహుకేతుచారౌ నక్షత్రః
శుగసో-హరశు౩౩	౧౦-బుఉఫగబు౨ర	౧౪ సో-వి౨బుర౧	౧౪ ఆ-స్వా౩శుగ౨	చంద్రో-వృషచారః
రగు-పశ్చాద్ధస్తమితః	శు౧౨శు-ఉఫ౩కబు౩౨	గురుచారః	బు౩ బు-స్వా౩శు౨	శు౬శఉఫరచంద్రో-వృష౨
౬ క-విగశు౩౭	౧౩ క-ప్రాగ్ధస్తమితః	శు౩ బు-ప్రాగుదితః	౩ శు-విశా౧శు౪౬	
౧౧ గు-వి౨శు౩౯	౧౩ సో-ఉఫ౩బు౧౨	౬ క-పూరశు౩౩	౨ సో-విశా౨శు౨౨	
బ౩ బు-చి౩తుశు౨	బ౩-బుఉఫరబు౨౬	బ౨-సోఉఫగ౨౨౬	౧౧ గు-విశా౩శు౬	
౨ సో-చిరశు౨	౩ శుహ౧బు౩౭	శుక్రచారః	౧౩ క-విశా౪శు౩౦	
౧౩ క-స్వా౧శు౧	౬ -హ౨౨బుర౨	శు౩ బు-చి౩తుశు౨౨	౩౦ మ౦తనూ౧శు౩౪	
బుధచారః	౯ మ౦-హ౩బుర౩	౬ క-చిరశు౬	శనిచారః	
శురగు-పూఫ౩బుర౧	౧౧ గు-హ౩బుర౩	౨ సో-స్వా౧శు౩౦	శు౧౩ క-ఆర్ద్రా౩శు౧౨౭	

శ్రీ తారణ సంవత్సర కార్తవ్యమానః శాలివాహనశకః ౧౮౬౬ కల్వ్యాది గిరిగి ఫనలి ౧౩గిరి మాణ 1944

18	౨	౧౩	శు-చైబుగరి-౩౦స్వార-౨౮విమృ-౨౮బగరి-౩౦ శేం-౪౫ పునస్త్యాజ్యాభావః ద్వితి మాతిథిః చంద్రోదయః ఉత్తరశృంగఃకార్తీకస్నానారంభఃగోక్షిడసంబలిప్రతిపత్తయమద్వితి మాభగినీహస్తభోజనంకుక్రాం భోగ-౧౩
19	౩	౧౪	ద్విగిగుగ-౫౨విమృ-౪౩ప్రి-౧౦కాగ-౫౨దిగ-౨౮త్యాగ-౧౭తృతి మాతిథిఃభోగ-౨ జిలకాజ్ చగ
20	౪	౧౫	త్వీశుగ-౩౭నూ౫౩-౪౮ఆయు-౧౮గగ-౩౬దిగ-౧౪త్యాగ-౧౭అహూ-౪-౪ చిత్రరవిగరి-౩౬చతుర్థితిథిః త్రిశోచనగోక్షితం భోగ-౫౧ చ౨
21	౫	౧౬	చశ్శేం-౫శ్శే౫౫-౩౫సౌ౫-౩౦భ౨౦-౫దిగ-౧౩త్యాగ-౨పంచమితిథిః నాగచతుర్థి దూర్వాగణపత్రికతం భో
22	౬	౧౭	పంలిగ-౪౬నూ౫౬-౪౯శో-౨-౪౧తిమృ-౨౮బాగ-౪౬రా౨౩-౪౯వస్తీతిథిభాతవస్త్రధారణంరానేభోగ-౨౯
23	౭	౧౮	మిసోగ-౧౩పూషా౫౫-౩౨కుక౫౪-౨౨తైగ-౧౩దిగ-౫౪త్యాగ-౫౪అహూ-౨౯-౫౬స్వార రవిః ౩౮-౪౭
24	౮	౧౯	పలిమంగ-౩౩ఉమా౫౩-౫౩ధృగ-౪౫౪గ-౩౩దిగ-౫౪త్యాగ-౫౩అష్టమితిథిః ఉభ యనధ్యాయఃకేక్రాం
25	౯	౨౦	అలిబుగ-౫౪శ్ర౫౧-౧౬నూ౪౨-౨౩బగ-౫౪దిగ-౨౭త్యాగ-౪౯గోష్ఠాష్టమి భోగ-౫౪ చ౩
26	౧౦	౨౧	నలిగు-౨౩ధనిగ-౫౪గ౦౩౫-౨౬క౭-౨౩దిగ-౪౩ఆహూ-౫౦స్వాతి రవిః౫౮-౫౦కృత్యుగాదిః అశ్శయ
27	౧౧	౨౨	నకమి విష్ణుత్రితాత్రవతంభోగ-౪౬ బ్రోధనైకాదశితులసీపద్మవతంభిష్టపంచకప్రతరవసువే భోగ-౩౫ చ౪
28	౧౨	౨౩	దిశు౨-౧౪విస్వాగ-౨౮శతర-౪౪౨౮-౪౫౨-౧౪దిగ-౪౮త్యాగ-౪౪రా౩౦-౧౨అవమ స్తార్తగృహస్థానాం
29	౧౩	౨౪	ద్వాశ౫౦-౪౩పూభాగ-౭ధ్రు౨౦-౨౩బ౨౩-౪౨ శే౨-౪౪ పునిభావః యతీ, విధవ, మగ్ధ, వైష్ణవకాదశి
30	౧౪	౨౫	స్వాయంభువమన్వాదిః క్షీరాబ్ధిద్వాదశి భోగ-౨౪ చగం
31	౧౫	౨౬	త్రైతర-౩౯ఉభా౩౫-౫౧వ్యాగ-౩౨కాగ-౪౧ది౨-౨౫భోగ-౪౧చగం అగ్గయః౩వై౪౦శగరిభోగ-౩
1	౧౬	౨౭	చతుస్సో౩౮-౪౫శేగ-౪౪నూ౪-౪౩మ౨-౧౭గగ-౪౩దిగ-౪౮త్యాగ-౪౪అహూ-౨౯-౪౫౩౪విగరి-౨౨
2	౧౭	౨౮	౦పూమం౩౩-౪౨శ్శ౨౭-౫౨సిగ-౩౬భ౫-౫౬దిగ-౩౧త్యాగ-౪౫రా౨౧-౫౩ అస్వాధానం సింధుస్నానం
3	౧౮	౨౯	వ్యావపూజ వ్యాలాశోరణందక్షసావర్ణికమన్వాదిః భోగ-౫౨ చగం కృత్తికాదీపత్వభోగ-౪౧చగం
4	౧౯	౩౦	కృ-చైబు౨-౪౪౨౪-౩౫శ్శ౨౭-౪౫౪౨-౩౮రా౨౪-౩౯త్యాగ-౫౧ప్రతిపత్తిఃయగః అ౪ జాచలాది తేత్ర
5	౨౦	౩౧	ద్విగిగు౩-౫౨కృ౨౧-౫౴వీ౩౬-౩౫౨౩-౫౨త్యాజ్యాభావఃఆహూ-౩౮స్వార రవిః౩౭-౪౨భో౨-౩౦
6	౨౧	౧	త్వీశు౨౦-౨౮శో౨౦-౧౬వీ౩౦-౫౴భ౨౦-౨౮౬౦-౫౧త్యాగ-౫౩రా౫-౩౦త్యాగ-౫౪శిద్ధిభో౨-౧౯చగ౬
7	౨౨	౨	చలి శేగ-౪౫మృగ-౩౩శే౨౬-౨౦బాగ-౪౮రా౨౨-౫౮త్యాగ-౨పంచమితిథిః కవే భో౨-౴చగం
8	౨౩	౩	పంలిగ-౫౫ఆర్ద్రగ-౫౬సి౨౨-౩౩తైగ-౫౫రా౨౨-౧౨అహూ-౨౯-౩౨విశాఖగరి౫౬-౪౮వస్తీతిథిఃభో
9	౨౪	౪	మిసోగ-౨౦పున౨౧-౩౬సాగ-౪౭వగ-౦రాగ-౨త్యాగ-౧౨పష్టమితిథిఃరాక్రాం భోగ-౪౭ చగం
10	౨౫	౫	నలిమంగ-౨౧పువ్య౨౪-౩౦శుగ-౧౪గ-౨౧రా౩౦-౧౨త్యాగ-౧౬అష్టమితిథిఃఉభ యనధ్యాయఃభోగ-౩౬
11	౨౬	౬	అలిబు౨౦-౫౪ఆశ్లే౨౮-౩౫శుగ-౧౧క౭౦-౫౪ శే౨-౫౪పునస్త్యాభా-శూన్యతి-ఇంద్రపాళిమన్వాదిఃభోగ-౨౫
12	౨౭	౭	నలిగు౨౪-౪౧మ౩౩-౪౨బగ-౧౨గ౨౪-౪౧దిగ-౪౮త్యాగ-౨౦రా౨౭-౧౮త్యాగ-౨౪అహూ-౨౯-౨౪విశాఖరవిః
13	౨౮	౮	దిశు౨౯-౧౭పూభ౩౯-౩౭వగ-౫౨భ౨౯-౧౭రా౩౧-౧౩భోగ-౪౨చ౩ గ౫౦నవమితిథిఃభోగ-౧౪చ౨౨
14	౨౯	౯	వీశే౩౪-౩౧ఉశర-౬వైగ-౩౪బగ-౫౪ శేగ-౧పునస్త్యా-భావః సర్వేషాం ౧౧ భో౦-౫౩చ౨౪
15	౩౦	౧౦	ద్వాశ౩౯-౫౪మా౨౨-౪౦వి౨౦-౨౭క౭-౧౨దిగ-౨౩త్యాగ-౨౬అహూ-౨౯-౧౮వి ౩౪విః౩౩-౪౪భో౦-౪౨చ౨౫
		౧౧	త్రైసో౪౫-౨౪వి౨౮-౫౫ప్రి౨౧-౪౨గ౨౨-౨౮దిగ-౪౫త్యాగ-౨౫భో౦-౩౧రాత్రి౪స్థాం గారకగరిభో౦-౨౦
		౧౨	చతుస్మంగ-౩౦స్వా౬౦-౧౦ఆ౨౨-౩౩భగ-౧౬దిగ-౪౮త్యాగ-౨౨అనధ్యయన ౩ శ్రేతాయు గాంతఃమాసశివ
		౧౩	అశ్శబు౨౨-౫౮స్వార-౧౩సౌ౨౨-౪౫చతు౨౧-౧౪దిగ-౧౫త్యాగ-౧౮అహూ-౨౯-౧౮విశాఖశృష్టికేరవిగరి-౨
		౧౪	అస్వాధానం సింహపిత్తయజ్ఞః గోత్రిరాత్రవతం విశాఖకృత్తికాంధో౦-౴చ౨౮

కుజచారః	శిమం-స్వా౨౨-౨౩	౧౨౨-అమారబు-౫౮	బ-౨గు-శ్శే౩శు-౫౬	చంద్రోచ్చచారః
శు-గబు-స్వా౨౨-౫౮	౴గు-స్వా౩బు-౧౮	౩౦బు-శ్శే౩గబు-౫	౫౬-శ్శే౩శు-౪౦	శు౬సో-హగచంద్రోచ్చ౩౮
౬సో-స్వా౩శు-౫౩	౧౨శ-స్వా౩రబు-౧౨	గురుచారః	౮బు-మూ౧౪-శు౨౪	
౧౨శ-స్వా౩శు-౪౬	౧౪సో-వి-౧బు-౫	శురబు-ఉఫ౨క స్వాగు౫౭	౧౧శ-మూ౨శు-౮	
బ-౨గు-వి-౧గు-౩౮	౧౫మం-వి౨బు-౫౮	బ-౧౩సో-ఉఫ౩గు-౧౬	౧౩సో-మూ౩శు-౫౨	
శిమం-వి-౨శు-౨౴	బ-౨గు-వి౩బు-౫౫	శుక్రచారః	శనిచారః	
౧౨౨-వి-౩శు-౧౮	౪శ-విరవృ-బు౫౧	శు-౩శు-అనూ౨శు-౧౮	శు-౧బువృక౦రంభః	బ౩౦ బువృర
బుధచారః	౬సో-అనూ౧బు-౫౦	౬సో-అనూ౩శు-౧	బ-౧బు-ఆర్ద్ర౨౦వశని౧౨	బర శ వృ బు
శు-౧బు-వి-౩శు-బు-౩౬	౮బు-అనూ౨బు-౫౦	౮బు-అనూ౪శు-౪౫	రామశేతుచార౮	శుర బు క గు
౩శు-వి-౪బు-౩౨	పశ్చాదుదితః	౧౨శ-శ్శే౩గు-౨౴	శు-౨గు-పునరరామాః	బూ బు ధ శు
౫౬-స్వా-౧బు-౨౭	౧౦శు-అనూ౩బు-౫౨	౧౫మం-శ్శే౩శు-౧౩	ఉషాశేతుః ౪౴	
				శు ర శు బు

[illegible]

కుజచార:	ర ఆ-శ్యేతిబుతి	గురుచార:	బ-ర ఆ-ఉ మె అమకుతి	
కు అను-విశారవృకు	తిబు-శ్యేరబుతి	బతిబు-ఉ ఫరగు	తిబు-ఉ మెతి	
తిమం-ఆ మగు	శ-మూ గధబుతి		శ-ఉ మెరకు	
గగ ఆ-ఆ నూ అకు	గిసో-మూ అబు ర	కుక్రచార:	గతిమం-శ్ర గకు	
బతి అనుతి	బతి అనుతి	కుగు-మూ రకు	గరగు-శ్రతి	
తిబు-ఆ నూ రకు	తిబు-మూ రబుతి	తిబు-పూ మె గకు		
గం ఆ-శ్యే గకు	తిగు-పశ్చాద్ధమతి	గం శ-పూ మెతి	శనిచారో నాస్తి	
తింకు-శ్యేతి	గం ఆ-శక్రారంభ:	గం శ-పూ మెతి	రామకేతుచారాస్త:	
బుధచార:	గరగు-మూ తిబు	గిసో-పూ మెరకు	చంద్రోచ్చచార:	
కు అను-శ్యేతి		గిగు-ఉ మె గకు	కుతిబు-హతిచంద్రోచ్చతి	

ଅବସ୍ଥା ୧୯୪୫

కుజచారః శుక్లబుశ్యేక కుక-గంజ్యేకమరక గంశు-మూగధకు౨ బుబు-మూ౨మగ-౯౭ మూకమరం గంమ-ప్రాగు దితః గకశు-మూకమగ౨ బుధచారః శుక్లబు- మూ౨వబుగ	గంజ్యమూగవబు౬-గంశు శ్యేకవవృబుక౨- బగశ- ప్రాగుదిత-రమం-వక్రత్యా గః బకశు-మూగధ బుబు క౯-బగ౨గు-మూ౨బుగ౨ క౩౦౭-మూక బుగ౨ గురుచారోనాస్తి శుక్రచార శు౨౭-శ్రకకశుగ౨	గబు-శ్రకశుక౩౨ ౨శ-ధగశుక౩౨ గ౨మం-ధ౨శు౨౨ గంశు-ధమంశు౨౨ బకశు-ధగశు౨౨ ౬గు-శ్రతగశు౨౨ ౯౭-శ్రత౨శు౨౨ గగబు-శ్రతక౩శుక౩౨	గరశ-శ్రతగశుక౯ శనిచారః శు౬గు-ఆర్ధగ౨గరశ౨ రామకేతుచారా శు౬గు-పుక౩మిధుసేరా ఉపాగధమసీకేరగ౨ చంద్రోచ్చచారః శు౨శు-హక౩చంద్రోచ్చ౨౯	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>శ</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>బగ-శమరవిః</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>శుగ౨-శుగ౨</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>శుగ౨-శుగ౨</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>శేశు</td> <td></td> <td>శుశు-గుమి</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>రాధశేతుః</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>రబు</td> <td>కు</td> <td></td> <td></td> <td>గు</td> </tr> </table>					శ			బగ-శమరవిః					శుగ౨-శుగ౨					శుగ౨-శుగ౨			శేశు		శుశు-గుమి					రాధశేతుః			రబు	కు			గు
				శ																																			
		బగ-శమరవిః																																					
		శుగ౨-శుగ౨																																					
		శుగ౨-శుగ౨																																					
శేశు		శుశు-గుమి																																					
		రాధశేతుః																																					
రబు	కు			గు																																			

(శ్రీ) తారణ సంవత్సర మాఘమాసః శాలివాహనశకః ౧౮౬౬ కల్యాది ౫౦౮౫ ఫస్లి ౧౩౫౮ మూణ ౧౯౪౫

[illegible]

కుజచారః	౭శ-పూషాగబు౨౬	గంగు-శ్ర౯బుగ౦	బ౨మం-ఉభాగశుగ౦
శు౨మం-పూషాగశు౨౩	౯సో-పూషా౨బు౧౦	గ౩శ-శ్ర౩బుగ౦	౧శు-ఉభా౨శు౩౬
౭శ-పూషా౯శు౧౩	౧౨శు-పూషా౩బు౯	౩౦సో-శరబు౩	౯మం-ఉభా౩శు౩౨
౧౨శు-పూషా౩శు౨౦	౧౩శ-పూషా౩బుగ౦	గురుచారః	౧౩శ-ఉభా౩శు౩౦
బ౦సో-పూషా౩శు౩౦	బ౦సో-ఉషాగబు౨౭	శు౦౦మం-చక్ర౦భః	శనిచారః
౬శ-ఉషాగశు౧౬	౩బు-ఉషా౨మకశే౨౦	శుక్రచారః	బ౬శ-మృగశ్రీశనిః౧౧
౧౦బు-ఉషా౨మకశే౩౦	౧-శుఉషా౩బు౨౯	శు౨మం-పూభాగశు౩౯	రాహుకేతుచార౦నస్తః
౩౦సో-ఉషా౩శు౧	౭౮-ఉషా౩బు౨౭	౭శ-పూభా౨శు౩	శు౦౨-హరచంద్రో౨౧
బుధచారః	౯మం-శ్ర౯గబు౨౩	౧౦మ౦-పూభా౩శు౨౦	
శు౩బు-మూరబు౩౦	౧౦బు-ప్రాగస్తమితః	౧౩శు-పూభా౩మీనే౩	

[illegible]

<p>శుభచారః శుకశు-ఉషాకమృత కమం-శ్రవకరక గరక-శ్రవమ బలను-శ్రవకమ ఓసో-శ్రవకమ గరక-ధనిగమ కంబు-ధనిగమ బుధచారః శుగమం-ధనిగమ</p>	<p>కను-ధనిగమ గళ-ధనిగమ కసో-ధనిగమ గంబు-శ్రవగమ గంబు-శ్రవమ గరక-శ్రవకమ గరక-శ్రవకమ గరక-ధనిగమ కంబు-ధనిగమ బుధచారః శుగమం-ధనిగమ</p>	<p>కను-ధనిగమ గళ-ధనిగమ కసో-ధనిగమ గంబు-శ్రవగమ గంబు-శ్రవమ గరక-శ్రవకమ గరక-శ్రవకమ గరక-ధనిగమ కంబు-ధనిగమ బుధచారః శుగమం-ధనిగమ</p>	<p>కను-ధనిగమ గళ-ధనిగమ కసో-ధనిగమ గంబు-శ్రవగమ గంబు-శ్రవమ గరక-శ్రవకమ గరక-శ్రవకమ గరక-ధనిగమ కంబు-ధనిగమ బుధచారః శుగమం-ధనిగమ</p>
---	---	---	---

విషయానుక్రమణిక

ప్రస్తావన	....	1	అప్రికారంగంలో—బుర్రా పెంకటసుబ్రహ్మణ్యులు	....	89
సవనవివరము—శౌంతి వేంకటరామమూర్తిగారు	....	5	తుక్కుముక్కులూచిక్కు—భమిడివాటి కామేశ్వర	....
మన రాజకీయసమస్య—మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్యగారు	....	9	రావుగారు	....	97
యుద్ధము : జాతీయత—కోటంరాజు రామారావుగారు	....	17	హోలాహలోదయము — పుల్లంపల్లి రామలింగేశ్వర శర్మగారు	....	106
తిక్కన—ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు	....	25	చీనీచీనాంబరాలూ, చీటిగుడ్డలూ — దిగవల్లి వేంకటేశ	....
మధ్యాకర్షణ—వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు	....	31	రావుగారు	....	109
విమర్శ ప్రమాణము—నోరి నరసింహశాస్త్రిగారు	....	34	ర్యాగరాజ ప్రశంస—వెదురుమూడి వెంకటప్పారావుగారు	....	117
ఆర్య ద్రావిడభాషలు—పరవస్తు వేంకటరామానుజస్వామిగారు	....	41	పెయింట్లు, వార్నిషులూ—పి. గోపాలరావుగారు	....	119
తెలుగులో సౌగంధ్యము—చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారు	....	49	అంధ్రనాటక రంగము : వర్తమానపరిస్థితులు—కూర్మా	....
మాట్య శ్రీ—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు	....	60	వేణుగోపాలస్వామిగారు	....	123
ఆనందగజపతి విద్యావినోదములు—అడిదము రామారావుగారు	....	65	హే భగవన్ !—కల్లూరి అహోబలరావుగారు	....	130
తియ్యని రంపులు—యన్. పి. నారాయణరావుగారు	....	74	వారప్రవృత్తి—చివుకుల వెంకటరమణశాస్త్రిగారు	....	131
రవర్తి—విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు	....	75	తంత్రశాస్త్రము : వామాచారము—'ఆనందపురి'	....	137
అంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము : అంధ్రవికాసము — చిస్సా	....		ఇక్ష్వకులవాటి అంధ్రబౌద్ధధర్మము—ధావరాజు వెంకట	....
అప్పారావుగారు	....	81	ప్పిష్టారావుగారు	....	141
కొన్ని చాటువులు—కవికొండల వెంకటరావుగారు	....	88	త్రయఃస్వప్నాః—నిర్వికల్పానందస్వామిగారు	....	147
త్రివర్ణ చిత్రములు —వసంతము (ముఖపత్రచిత్రము)—శ్రీదేవీప్రసాదరాయచౌదరిగారు; దాస్కరాచార్యులు, శీలావతి—తోట వేంకటేశ్వరరావుగారు.					
సౌధారణ చిత్రములు —మందహాసవదనారవిందుడైన మహాత్ముడు ; అమోఘవీరభద్రస్వామి ; కొండాపురములో దొరికిన ప్రాచీనవస్తుసంగ్రహము (హైదరాబాదు ఆర్షశాఖవారి సౌజన్యముతో) ; గోదావరి పుట్టుపెంపులు ; తిరుపతికొండలమీద కొత్తమోటారురోడ్డు ; ఇరవీ చిత్రములు.					

న వా సే హ ము న కు భ య ప డ వ ద్దు.

వేటూరి

మ

ందర
వర్ణ

శాస్త్రిగారి

రసము.

వాడి చూడండి

వెల 50 మాత్రలు రు. 5/-

ఆర్షరసాయనశాల

ముక్త్యాల, కృష్ణా.

ఉచితము

తారణ సంవత్సర

గంటల పంచాంగం



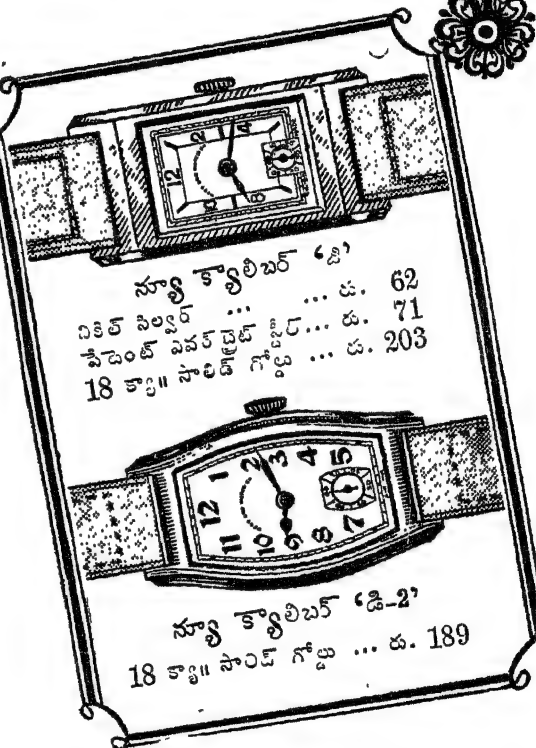
TIMES have changed

A.D. 1700,

దాదాపు క్రీ. శా. 1700
సం||లో గడియారాల
తయారీపులో అభివృద్ధి
నూచకముగా నిమిష
ముల మల్లు మొదటిసారి
తలచూపెను.

A.D. 1944

ఇప్పటి ఆధునిక పుగడియారాల్లో నిమిషాల మల్లు లేక పోతే అవి అబూరంగా కనపడతవి. పూర్వ కాలంలో కంటే యీ రోజుల్లో మన జీవితమున కాలం యెంతో ప్రభావమైన విషయం. నిజంగా గంటలు గణనీయమైనవి. నిమిషాలు నిష్ఫలమైనవి కావు. సెకండ్లు చెప్పలేనంత అమూల్యమైనవి. అందువల్ల సేదగ్గరమంచి గడియారాన్ని వుంచుకోవాలి. "వెస్టుఎండ్" వంటి గంటలు సరిగా చూపు నమ్మకమైన గడియారము. కొరినవారికి కేటలాగు ఉచితము.



న్యూ క్వాలిటీ 'జి-1'
దిజిల్ ఎంజిన్ ... రూ. 62
పేడెంట్ ఎవర్ డ్రైట్ బ్లెండ్ ... రూ. 71
18 క్యా. సాల్డ్ గోల్డ్ ... రూ. 203

న్యూ క్వాలిటీ 'జి-2'
18 క్యా. సాల్డ్ గోల్డ్ ... రూ. 189

రవాణాకు ప్రకృమంగా లేనందున ప్రకటించిన రకాలన్ని
దొరక్కపోవచ్చు. స్టాటలో చదురు పున్నంతవరకు,
ఆర్డరు ప్రకృమంగా విరహింపబడును.

వెస్టు ఎండ్ వాచ్ కంపెనీ, బొంబాయి లండన్ కలకత్తా.

WEST/END WATCH CO.

Bombay • Calcutta





భాగ్యం కాదు కష్టాలు, నీలావతి

నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు - నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు.

నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు - నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు. (నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు.)

నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు - నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు.

(నీలావతి అమ్మగారు భాగ్యం ఉన్నట్లు చెప్పారు.)

ప్రస్తావన

కాల మనంతము. ఎన్నియో మహాయుగములు గడచినవి, మరెన్నియో గడువనున్నవి. అనంతమగు నీకాలవాహినియందు టిక్కి ప్రపంచ ఘనీక పరిణామములకు రోనగుచున్నది. విశ్వవ్యాప్తమగు గొర్ర మహాపరిణామము నేడు మన కన్నుల యెదుట ప్రత్యక్షమగుచున్నది. ప్రాచీకోటి కళ్ళబద్ధము. సత్యరజస్తమోగుణములలో కడపటి రెండుగుణములే సర్వ సాధారణముగ ప్రపంచమున రాజ్యమేలుచుండును. ప్రపంచేరిహాసమునందితః పూర్వ మెన్నడును కనినినియరుగని నేటి మహాసంగ్రామము రాజున, భామసగుణప్రేరితమనుట కేవిధమగు సందియమును లేదు.

ఈసంగ్రామ మారంభమై రహారమి అయిదు వర్సరములు కావచ్చినది. ఇందు మదనీనవారి సంఖ్యఇప్పటికే లక్షలనుమించి కోట్లవో జిదిసది. ఈ మారణహోమ మింకెంత కాల మీరీరున జరుగవలెనో, ఇంకెన్ని కోట్ల ప్రజ లీమహాయజ్ఞమున జలిసమర్పణము కావలసియున్నారో విషయజ్ఞులు వైత మిదమిత్రమని చెప్పలేకున్నారు. స్వార్థపరాయణత్వము, పశుబలాది క్యము ఈమోరవిపర్యయమునకు మూలకారణములు. సత్యధర్మవ్యక్తు లీసమరమునకు ప్రథమగోపానములు. ఈ సంగ్రామకారణమున భయము, సంశయము, అవిశ్వాసము, ఆశాభంగము ఎల్లెడల మానవహృదయమున చీకటులల్లుపెట్టినవి. విలువైన ధర్మాచారులును, దురాశాపూరితులునైన అక్షరాశ్యాధిపతులకు అపజయము రూఢమని వర్తమాన పరిస్థితులు వ్యక్తమచేయుచున్నవి. యుద్ధారంభమున ఆసురికళక్తి సంపన్నుడైన హిట్లరు ఐరోపాఖండము నందు తా సాధించిన విజయపరంపరలచే ప్రపంచమును దిగ్భ్రమ నొందించెను. ప్రతాపిదయులైన రష్యనుల శౌర్యాన్ని చవిచూచునంతవరకు ఐరోపాఖండమున హిట్లరు ఎత్తినకత్తికి ఎదురులేకపోయినది. తదుపరి ఆఫ్రికాయందు

రోమెల్ పరాజయమునకు రష్యాలో నాజీపరాభవము తోడైనది. జగమునంతను గుప్పిటబట్టదలచిన హిట్లరుమనోరథ మంతటితో భగ్నమైనది. ఈ దుర్వ్యవసాయమున హిట్లరుకు వైదోడైన ముసోలీనీ పదబ్రహ్మ డయ్యెను. ఇటలీయందు నైతము జర్మనులు అపజయమునే తుడుచుచున్నారు. ప్రాప్తు తీరమందు మిత్రనేనా నివహములు దిగుటతో మూడువైపులనుంచి జర్మనీముట్టడి ప్రారంభమైనది. ఐరోపాయుద్ధమున కిది చరమాధ్యాయమైనప్పటికిని, తీవ్రతర సంగ్రామము లికముందే చెలరేగగలవు.

ఇక ఆసియాఖండమున జపానుస్థితియైనను ప్రస్తుత మేమంత ఆశావంతముగ లేదు. పసిఫికుసముద్రమున తా మిదివరకు జయించిన దీవుల

నొక్కొక్కటిగ రికిని అమెరికనులకు సమర్పించుకొనుచున్నాడు. ఏదేండ్లు యుద్ధమును కొనసాగించి వైనాను వంచదేకపోయిరి సరికదా, చైనాలో జపానియులు గొల్లగా సాధించినవిజయములు నైతము భూస్వము. జర్మా ఇంచీయా సరిహద్దులలో జపానువా రీమధ్య పెద్దయెత్తునలలపెట్టిన 'భారత ఉపయోద్రాసంరంభము' నైతము మొగ్గరోనే రుంచివేయబడినది.

పట్టుకేలకు విజయంక్తి మిప్రపరగ్రహణము చేయు నను ఆశ రెవమిచ్చుచున్నను, ఇంతటి మహాత్మాగముడో సముపార్జింపబడిన ఈ విజయము ధోరకక్యాణమునకు, ప్రపంచశాంతిసంరక్షణకు ఎంతవరకు ఉపకరించునన్న విషయమై శాంతికాముదల లనేర సందియములు కలవు. భవిష్యత్ప్రపంచ వ్యవస్థపట్ల బ్రిటిషరాజ్యాంగవేత్తల విచిత్రవైచరి పరాధీనతాదులకు ప్రోత్సాహమును పురిగొల్పుట లేదు సరిగదా, అన్వతంత్ర ప్రజా హృదయమున నిరాశను, నిస్పృహను దాడుకొల్పినది. బ్రిటిషప్రధానామా

ట్యుకు వినస్టన్ చర్చిల్, అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రాధ్యక్షుడు రూజ్వెల్టు గాల్లభయలుచేరి సృష్టించిన అట్లాంటికు ప్రణాళిక సమస్తజాతులకును అమెరికా అధ్యక్షుడు నిర్వచించిన పరుస్వారంప్రయములను ప్రసాదించునని యావత్ప్రపంచ ముద్రులుసాచినది. ధర్మసంస్థాపనమే బ్రిటిషువారి నీ యుద్ధమునకు జురికొల్పెననియు, జలయుధులు-దుర్బలులు, శ్వేతులు-శ్వేతేరులు, పాలకజాతులు-పాలిత ప్రజలు అను భేదములు సమసి, నిఖిల వసుమతీప్రజలును స్వపరిపాలన మనుభవించగలరని యువ్వెళ్ళారిన ఆసియాఖండములకు బ్రిటిషు ప్రధానామాత్యుడు చేసినబహిరంగ ప్రకటనలు అశనిహతమువలె తోచినవి. 'బ్రిటిషుసామ్రాజ్యవిచ్ఛిత్తికై నే నీ అమాత్యపదవిని అంగీకరించలేదు.' 'అట్లాంటిక్ ప్రణాళికసూత్రములు భారతదేశమునకు అనువర్తించవు' అని వినస్టన్ చర్చిలు ఎలు

గెత్తి ఘంటావళముగ చాటిన మాటలు నలుబదికోట్ల భారతీయులకే గాక, వివిధదేశములందలి స్వారంప్రస్థసమారాధకులకు, భారతమిత్రులకూ విషాదమును, ఆశ్చర్యమును కలుగజేసినవి. అమెరికారాజ్యాంగవిదులంతలంబె ఉదారముగ మాటాడుచున్నను, వీరి యోదార్యము మాటలను దాటి, కార్యరూపమును దాల్చునని భావించుట కవకాశము కనుపించుటలేదు.

ఆసియా, ఐరోపాలందలి తక్కిన దేశములవలె భారతవర్ష మంతటి ప్రత్యక్ష సమరాంగణముగ మారకపోయినను, యుద్ధమువలన కలిగిడి యనర్థములన్నిటిని భారతప్రజ లనుభవించుచునే యున్నారు. ఒక్క బెంగాలురాష్ట్రమునందే డెమదేవత ఇరువదిలక్షల ప్రాణులను బలిగొన్నది.

రాయలసీమయందును, మలబారులోను కౌటకమువలన ప్రజలు దుర్భర కష్టములకు లోనైరి. దేశమున డబ్బుచలామణి మోచినదేగాని, దేశయులకు రకుపునింప ఆహారముగాని, కట్టుకొనుటకు బట్టగాని లభించుటలేదు. సస్య క్యామలమును, సర్వసమృద్ధము నగు దేశమున అన్నవత్తములకు రెంటికిని కరువేర్పడుట విస్మయజనకము. యావచ్చిపంపముతోబాటు వర్తమానమున వారతప్రజల కీయగవాట్లు అనివార్యములే యని సరిపెట్టుకొనినప్పటికిని, దేశముయొక్క రాజకీయభవిష్యమైనను ఆశాజనకముగ నున్నదేమో యన్న, అది ఇంకంతటి అందకారబంధురమై కనుపట్టుచున్నది. ప్రధాన రాష్ట్రము లైదింటి నామమాత్ర ప్రజాప్రభుత్వములైనను లేవు. సూర్యకొంది ఆర్డినెన్సుల సృష్టిండుకొని రాజప్రతినిధి నిరంకుశ ప్రభుత్వ చలాయించుచున్నాడు. నిజమైన ప్రజాప్రతినిధులు చెఱసాలలలో నిర్బంధ పనుభవించుచున్నారు. 'కేవల మనలోగ్యకారణములచే' మాత్రము గాంధీజీ నేను చెఱవిడివింపబడినాడు.

ఏనిమి త్తముననైననేమి, ఆధునిక భారతనిర్మాతలలో అగ్రగణ్యుడును, పరిశుద్ధాంతరంగుడు నగు మహాత్ముని వునఃసందర్శనభాగ్యముబ్బినందు లకు, వారి దివ్యసాన్నిధ్య మమరినందుకు, వారి హితోపదేశము సమ కూరినందులకు యావచ్చారక మానందాశ్రవుల రాల్చినది. దేశభక్తు లెల్లరును మహాత్మునియం దవంపల భక్తివిశ్వాసములను ప్రకటించినారు. గాంధీజీ నిర్బంధవాసముచే పుణికిమైన ఆగాధానుమందిరము—కస్తూరిబా, మహా దేవుల సమాధుల కునికిపట్టయిన ఆగాధానురావనగరు భారతప్రజకు పవిత్ర యాత్రా స్థలమైనది.

నిర్బంధమునం దుండి మహాత్ముడు రాజప్రతినిధి, భారతప్రభుత్వ ములకు వ్రాసిన లేఖలును, ప్రభుత్వముతరపున గాంధీజీ కందజేయబడిన ప్రత్యుత్తరములును ప్రచురింపబడినవి. గాంధీ జిసానుపక్షపాతియనియు, 1942 అగష్టులో దేశమున చెలరేగిన ఆల్లరులు కాంగ్రెసు ప్రేరితము లనియు నేల నాలుగుచెరగులా బ్రిటిషుప్రభుత్వపు ఏజెంట్లు జేగంటలలో చేసిన ప్రచార మెంత బాటకమో, కాంగ్రెసుపైనను, గాంధీజీపైనను మోప బడిన ఆరోపణ లెంతటి యభుతకల్పనలో ఈ యుత్తరప్రత్యుత్తరముల వల్ల లోకమునకు వ్యక్తమైనది. గాంధీమహాత్ముడు నెయ్యిమునకు చెయి జొరెను. భారతప్రభుత్వము కయ్యమునకు కాయదువ్వెను. నయమూ, వినయమూ ఒకవంక; అధికారమూ, అహంకారమూ వేరొకవంక. గాంధీ మహాత్ముని శుద్ధసాత్వికతేజమును, సత్య ధర్మ స్వరూపమును ఈ లేఖల ద్వారా మరొకమారు సుప్రతిష్ఠితములైనవి. ప్రపంచమున గాంధీజీ ప్రతిష్ఠ వేయిమడుగు లధికమైనది. వ్యక్తిగతవమునైనను పాటించక పాలకులు వీనిమూలమున కమ అల్పజ్ఞతయును, అధికారదర్పమును బయటపెట్టు కొనినారు.

ఈ లేఖలవల్ల ప్రభుత్వమువారి చిత్తశుద్ధిని శంకింపవలసినవచ్చు చున్నది. క్రిష్ణ ప్రతిపాదనలు ఉపసంహరింపబడలే దనియును, భార తీయులలో నైకమత్యము పొసగిన మరుక్షణము స్వపరిపాలనము వారికి దత్తము చేయబడు ననియును పై కెంత బాహాటముగ ప్రకటించుచున్న పుటికిని అంతర్యములో బ్రిటిషువారు చిన్నమెత్తు అధికారమునైన కోల్పో వుట కిష్టపడుట లేదని స్పష్టమైనది. తమ చేతులారా అధికారమును భారతీయుల సరము చేయుటకు బ్రిటిషు ప్రభుత్వ మంగీకరింపకపో

వచ్చును. కాని, భారతస్వాతంత్ర్యోద్యమసత్వము వల్లనేమి, భావి ప్రపంచ పరిస్థితుల బలప్రభావములవల్ల నేమి, అనుదిన భానుదయమునలె వారత స్వాతంత్ర్య భానుదయము కూడ అచిరకాలములోనే సంభవించు తప్పదు. కాని, బ్రిటిషు ప్రజలకును, భారతప్రజాసమైక్యమునకును చారణాంతరములచే నేర్పడిన గత రెండు శతాబ్దముల సంబంధము స్థిరమైన స్నేహముగి పరిణమించవలె నన్న బ్రిటిషుప్రభుత్వ మీలోపుగనే తన కర్తవ్యమును నిర్వృ త్తింపట పరమధర్మము.

భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమము వరనే స్వరాష్ట్ర పరిస్థిరికూడ నే డయోమయముగ నున్నది. తక్కిన రాష్ట్రములవారిలోబాటు ఆంధ్ర దేశమునందలి కాంగ్రెసు నాయకులు, దేశభక్తులు చాలాదుండి కారాగార ముల మ్రగ్గుచున్నారు. రాయలసీమ ప్రజలు గౌరవార్థము లీప్రమైన జైమ దాధకు లోనైరి. ఆంధ్ర మహాసభ, బొంబాయి ఆంధ్రసభ అదిగాగల ప్రజాసంస్థలు జైమనివారణకై ప్రళంసనియ మగు సేవ లొనర్చినను, ఈ ప్రాంతమున ఏటేట సంభవించు కాటకమునకు శాశ్వత నివారణోపా యము నాలోచింపవలసిన దాధ్యత ప్రభుత్వమువారిపై నున్నది. రంగభద్రా ప్రాజెక్టు నిర్మాణము విషయమై అడ్డయిజరు శ్రీ కొంత రామమూర్తి పంతులుగారు చేయుచున్న కృషి ఫలించుటయేకార, ర్వరంగా కార్యుపాప మును దాల్చునని ఆశించుచున్నాము.

ఆంధ్రదేశము మొత్తముమీద సుభిక్షమని చెప్పదగియున్నను, వ్యాపసాయికముగను, పారిశ్రామికముగను అభివృద్ధిచెందవలసిన ప్రాంత ములు విశేషముగ కలవు. ఇరిగేషను, విద్యుచ్ఛక్తి ప్రాజెక్టుల నిర్మాణము వల్లను, ఆధునికములును అభివృద్ధిదములు నైన వ్యవసాయవద్దయలను ప్రవేశ పెట్టుటవల్లను, ఆయాప్రాంతముల కనుకూలించు పెద్ద పెద్ద పరిశ్రమలను స్థాపించుటవల్లను రాష్ట్రముయొక్క బళ్లర్యమును, ఉద్యారా ప్రజల ఆర్థికప్రమాణమును వృద్ధిచేయవలసియున్నది. ఇదియంతయు యుద్ధము ముగిసి, దేశదృష్టి నిర్మాణకార్యములకు మరలిన పిమ్మటగాని సాధ్య పడకపోవచ్చును. కాని, అందులనైనను ఆంధ్రు లిప్పటినుండి ఆయుధులు కావలసిన అవసర మెంతేని కలదు.

యుద్ధకారణమున తెలుగుదేశమున పుస్తకప్రకటనకును, పత్రికల వ్యాప్తికిని, సినిమాచిత్రోత్పత్తికిని కొంత దెబ్బరగిరినను మొత్తముమీద ఆంధ్రకళలకు, ఆంధ్రసారస్వతమునకు ఈరెండుమూడేళ్ళుగ ఎక్కువనష్టము వాటిల్లలేదు. గత సంవత్సరమున కవినన్మానములు, పటనన్మానములు, వార్షికసభలు, సమావేశము లనేకప్రాంతములలో జరిగినవి. పద్యకవిత్వ మునకంటె గద్యకవిత్వమై ప్రజలలో ఆదరణ మోచినది. వైసందినప్రజాజీవి తము సారస్వతమునందును, కళలందును ప్రతిబింబించినదేగాని వీనివలన పంపుమున కెక్కుడు ప్రయోజనము లేదనెడి అభిప్రాయము ప్రబలివది.

ఆంధ్రదేశముయొక్క బహుముఖాభివృద్ధి ఆంధ్రరాష్ట్రసంస్థితోగాని సాధ్యముకాదని ఇదివరకే లేటపడినది. వర్తమాన భారతపరిస్థితులలో ఆంధ్రరాష్ట్రసమస్య అడుగున బడియుండవచ్చును. కాని, తరుణములో రాష్ట్రనిర్మాణము చెయిజారి పోకుండగ ఆంధ్రు లప్రమత్తులై మెలంగవలె నని హెచ్చరించుచున్నాము.

తారణసంవత్సరము అఖిలాంధ్రావనికి శాంతి సౌఖ్యదాయనియై, స్వరాష్ట్రముతోడి ఆంధ్రజాతిని పార్థివ కందిచ్చుగాక!

సదసద్విచారము

శ్రీ శాంతి వెంకటరామమూర్తి

“ఉండుటయూ, లేక ఉండకపోవుటయూ? — ఇదీ ఇష్టం వచ్చిన ప్రశ్న.”

అని పేక్కుపియరు మహాకవికి ఒక ఆశంకవచ్చినది.

జీవితపరాకాష్ఠను, జీవితపరమోచ్ఛదశను పరిశీలనగా పరికింపగలిగిన భారతదేశము ఈ ఆంక్షలయ మహాకవి ఆశంకకు ఇట్లని సమాధానము చెప్పచున్నది:

“ఉండుటయూ, ఉండకపోవుటయూకూడ.”

తర్కశాస్త్రమునందు మధ్యాపవాదసూత్రమని ఒక సూత్రమున్నది. ఆసూత్రముప్రకారము దేవదత్తుడు యజ్ఞదత్తుడుగా కానువచ్చును; లేదా కాకను పోవచ్చును. కాని, యజ్ఞదత్తుడు అయి యజ్ఞదత్తుడు కాకనుపోవుట మాత్రము అసంభవము. భారతీయుల భావవీచికలు ఈ మధ్యాపవాదసూత్రమును గట్టిగా వ్యతిరేకించుచున్నవి. ఈ సూత్రమును నిశ్చేషముగాను, నిరభ్యంతరముగాను నిరాకరించు ఒక తర్కపద్ధతిని మధుసూదనసరస్వతి యను నొక వంగదేశ తార్కికుడు పదునాలుగవ శతాబ్దిలోనే లేవదీసి, ఎదురులేకుండ విస్తరింపజేసెను. బ్రహ్మపదార్థము ఉండను ఉన్నది, లేనులేదు అనెడి ఉభయసామంజస్యము మన ఉపనిషత్ప్రవక్తలయిన మహాఋషులు చిరకాలముగా ఘోషించుచున్నదే. ఈ పరమసత్యమునే మధుసూదన సరస్వతి అంతకంటెను స్థిరమయిన స్వరూపములో, విశదముగా ప్రతిపాదించినాడు.

ఈ ఉండుట, ఉండకపోవుట అను సమష్టి స్వభావము స్థూలదృష్టికి అసంబద్ధముగా కనిపించు ఓక విరోధాభాసమువలె నున్నది. విరోధాభాసమనునది

అసలు సత్యములో ఒక రేఖాస్వరూపమయినది కానే కాదు; సత్యములో అది ఒక వైశాల్య స్వరూపమైనది. ఉదాహరణకు చూడుడు: ఒక నూలుపోగు అటు కేవలము నీలముగా ఉండవచ్చును; లేదా, ఇటు కేవలము ఎఱ్ఱగా ఉండవచ్చును. అంతేకాని నీలము గాను, ఎఱ్ఱగానుకూడ ఉండుటకు మాత్రము సాధ్యము లేదు. పడుగుపేకలు కలిపి మగ్గములో వేసి వస్త్రము నేయినప్పుడు పడుగు నీలముగాను, పేక ఎఱ్ఱగాను ఉండవచ్చును. ఉండి, నేత పూర్తియై వస్త్రము సంపూర్ణముగా తయారైన పిమ్మట ఆవస్త్రము ఎరుపు నీలములు రెండును కలిసినదయి ఉండిన ఉండవచ్చును. కేవలము నీలముగానో, ఎరుపుగానో ఉండు నప్పటికంటె ఇటువంటి మిశ్రణ ఉన్నప్పుడే ఆవస్త్రము అందముగా కనుపించును. ఒక భూతల మొప్పు డయినను కేవలము పొడుగుతోమాత్రమే కాని, పెడల్పుతో మాత్రమేకాని ఉండగలదేమో ఎవరైనను నిరూపింపగలరా? జీవితము కేవల రేఖాత్మకమయిన సత్యకంటె మిక్కిలి సంక్లిష్టమయినది. కాబట్టి దానిని వైశాల్యాత్మక సత్యములతోమాత్రమే పూర్తిగా విర్ణయింపనగును.

మన జీవితములో మన దృష్టి కనుక్షణము కనపడుచున్న పరిణామ విరోధాభాసములలో రెండు ప్రబలమైన విరోధాభాసములను ఇక్కడ మచ్చునకు చూపుచున్నాను.

భారతదేశములో మనము కన్నులార గాంచుచున్న ఘనమైన విరోధాభాసములలో అసలు భారతదేశమే ఒక ఘనమైన విరోధాభాసము.

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

ఈ భరతఖండము ఒక బ్రహ్మాండ ఖండమువలె బహువిశాలమును అయియున్నది; ఒక చిన్న దేశము నలె బహుసంకుచితమును అయియున్నది.

భరతఖండము మహావిశాలమై బహునిబిడ మైన ఒక పెద్ద అరణ్యమువలెను ఎలరారుచున్నది; ఇంటిపట్టులందు ఉల్లాసముకొరకు వేసికొను ఒక చిన్న ఉద్యానవనమువలెను దీపించుచున్నది.

భరతఖండము బహు ముడకబారిన ఒక పురాణ వృక్షము. కాని, అది ఇంకను గొడ్డు పోలేడు. నిత్యయావనముతో నవనవలాడుచు నవనంతోదయములందు అది యింకను యథాప్రకారముగానే మొగ్గదొడిగి, పూచి, కాయుచునేయున్నది.

భరతఖండము ఒకప్పుడు దివ్యసౌధములలో హంసతూలికాసనములందు కూర్చొని, అమూల్యాంబరాభరణముల నలంకరించుకొని, పరిచారికాసందోహనపర్యలను సమృద్ధిగా నందుకొనుచు, ఇష్టమృష్టాన్నములను ఇచ్చాప్రకారముగా నారగించుచు దివ్యసుఖములందు తేలియాడుచున్న రాకుమారివలె విరాజిల్లుచుండును; ఇంకొకప్పుడు చింకిపాతలతో, చివికి చివికి జీర్ణింపిన శిథిలశరీరముతో, వీధులలో దుమ్మనక ధూళియనక కూర్చొని, వచ్చిపోవువారి కాళ్లుకడుపులు పట్టుకొని బిచ్చమడుగుచున్న భిక్షుకురాలివలె బీద మొగము వేసికొని యుండును.

భరతఖండము ఒకవంక దయారసతరంగితాం

తరంగమైన తల్లివలెను ఉండును; ఇంకొక వంక సరస నల్లాసములతో ఉల్లసమాడుచు విసోదించుచున్న ప్రేయసివలెను ఉండును.

భరతఖండము ఒకందున సర్వతోముఖము, సర్వతోమయము; ఇంకొకందున కేవలము వ్యక్తి స్వరూపము.

మనము చూచుచున్న అనేక విరోధాభాసములలో ఇంకొక ఘనమైన విరోధాభాసము నటరాజు!

ఈ ప్రపంచమునకే జీవనాడిగా ఉన్న ఆ నటరాజు తన తాండవ నాట్యమందు సర్వాంగముగా సకలలోకములును దద్దరిల్లిపోవునట్లు గడగడ కంపించిపోవును; కంఠములో నిలిచిపోయిన గరళముతో కాలి మాడిపోవును; తన కదలికలతో అండపిండబ్రహ్మాండము నందలి ఎముకఎముకలోతునకును దిగిపోవును; తాను అలంకరించుకొన్న అహిరాజముల కదలికలకు లయబద్ధముగా తానును కదలును. ఇంతయినను ఆయన ఈ శక్తినంతను ఒక్క చిరునవ్వులో, ఒక్క మందహాసములో నిఘ్రిప్తముచేసి నిశ్చల హృదయముతో నివ్వటిల్లుచున్నాడు.

కాబట్టి, ఈ విరోధాభాసములకు మనము బెదర నేల? నిజమునకు చూడబోయినచో, ప్రతినత్యము ఒక చిన్న విరోధాభాసమే; సంపూర్ణ సత్యము కానే కాదని నా నమ్మకము.



"హిస్ మాస్టర్స్ వాయిస్"

సంగీత మండలమున ప్రకాశించు దీప్తచారలు



మీకు సర్వదా
సంగీత సుధ నొసగు చున్నారు

భవిష్యత్తువై నొకమారు దృష్టి నిలుపుట

ప్రతివారికిని ఆవశ్యకము

ఒక రూబీ పాలిసి

మీ భవిష్యత్తును నెట్టి దురదృష్టమునుంచి మైనను రక్షించును

రూబీ జనరల్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్.

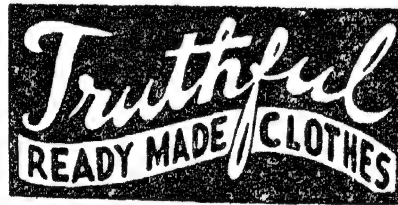
రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు: మద్రాసు ఆఫీసు: ప్రధాన కార్యాలయము: 8, రాయల్ ఎక్స్ప్రెస్ స్టేన్, కలకత్తా. 837, తంబుకెట్టిబీధి, మద్రాసు. 21, దర్బార్ గేట్, ఢిల్లీ.

1943 వ సంవత్సరపు జీవిత భీమావ్యాపారము కోటిరూపాయలు దాటియున్నది

జీవిత, అగ్ని, నావిక, ప్రమాద మొదలగు భీమావ్యాపారము చేయబడును
ఇండియా యందలి అన్ని ప్రధాన పట్టణములలోను సిలోనులోను బ్రాంచీలు కలవు
ప్రాతినిధ్యము లేని ప్రతిదేశమునందును, ఏసంట్లు, ఆర్గనైజరులు కావలెను.

If You Want Ready - Made, 'TRUTHFUL' is the Word!

Finest Quality.
Latest Fashions.



All Sizes.
Prices fair.
Good for
Wash & Wear.

ఆకర్షణీయమగు అందమునకు

ట్రూత్ ఫుల్ రెడీ మేడ్ దుస్తులు!

మధుర ట్రూత్ ఫుల్ మాన్యుఫాక్చరింగ్ కంపెనీ వారిచే స్త్రీ, పురుషులకు, బాలబాలికలకు వలయు సమస్త రెడీమేడ్ దుస్తులు తయారు చేయబడుచున్నవి. ఇండియా యంతట వ్యాపారము!

దత్తమండలములలో: బెల్లారి, గుంటకల్, ఆవోని, కర్నూలు, హిందూపూర్, హాన్సేట్, సిరిగుప్ప, కంప్లి, ఎమ్మిగనూరు, రాయదుర్గ, తాడిపత్రి, కొత్తూరు మున్నగు ముఖ్యస్థలములలో మా దుస్తులు విక్రయింపబడుచున్నవి.

చెన్న నగరమునందన్ని భాగములందును దొరకును.

The Truthful Manufacturing Co., MADURA.

Scientific Industry is Key Industry.

We have indentified ourselves with the progress of Scientific and Industrial Research for the past decade and half in bringing out Precision Standard Scientific Instruments.

Articles from our Workshops meet every requirement for efficient service, dependability and finish.

The Range of our Manufactures Include :

**Laboratory Furniture - Gas and Water Taps
Equipment for:— Bacteriological, Chemical,
Industrial, Pathological, and Physical Laboratories,
Semi-scale Industrial Apparatus, Autoclaves,
Sterilizers, Incubators, Serological Baths,
Distilled Water Stills, Balances, Microscopes. Etc.**

Large stocks of Chemicals C. P. and A. R. Quality,
Manufactured by us are available for immediate delivery.

It pays to obtain all your requirements from a single source.
Consult us for any of your Scientific and Industrial problems.

THE ANDHRA SCIENTIFIC CO., LTD.,

MASULIPATAM

MADRAS

BOMBAY

Head Office and Works. 4, Blacker's Road, Mount Rd. 12, Rampart row, Fort.

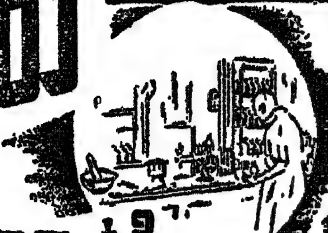
Tele { gram.—LABORATORY.
phone 47.

Tele { gram.—PRECISION.
phone 86275,

Telegram:—
SCIENTIST

జీవ

ఒక విషయము



కనిపెట్టి

వేలకొలది శిశువులను రక్షించి



ఇతర సమస్యలలోకలె వైద్యులందు కూడా మనుష్యజాతికి ఆరోగ్యము, సౌఖ్యము సమకూర్చు విషయముల కనిపెట్టుటకు తమ యావజ్జీవము వినియోగించినవారున్నారు. ఈ విధముగా తమ యమూల్యమగు పరిశోధనలచే వైద్యజ్ఞానమును వృద్ధిచేసిన 'అద్భుతవృత్తుల' సంఖ్యకు, విఖ్యాతమగు 'లివర్ హ్యూర్' ఆనుమందును కనిపెట్టి గణితకెక్కిన జమ్మి వెంకటరమణయ్యగారి పేరు చేర్చవచ్చును.

పిరిమందుకుతూర్వము, శిశువులకు కలుగు కడుపులోని బల్లవ్యాధులు (లివర్ అండ్ స్ప్లీను వ్యాధులు) అన్ని వైద్యశాఖల వారిచేతను అనివారణరోగముగ పరిగణించబడినది. ఇట్టి ఘోరరోగము

నుండి జమ్మి వెంకటరమణయ్యగారి 'లివర్ హ్యూర్' వేరి వర్షముల చికిత్సా చరిత్రలో వేలకొలది శిశువులను రక్షించినది.

ప్రఖ్యాతిగాంచిన వైద్యులచే అన్నిచోట్ల యీ మందు పొందబడినది. ముదిరిపోయినటువంటి కడుపులోని బల్లవ్యాధులు (లివర్ అండ్ స్ప్లీను వ్యాధులు) యీ అద్భుతమగుమందువలన పుడర్చబడినవి. కాని, వ్యాధిలక్షణములు కనబడిన మొదటినుండియే యీమందును వాడుట యుక్తము.

శిశువుల లివర్ అండ్ స్ప్లీన్ (కాలేయ, కార్డు రుగ్మతల) లక్షణములు వారి చికిత్సగురించిన పత్రములు కోరువారికి పంపబడును.



జమ్మి వెంకటరమణయ్య అండ్ సన్స్,

1/1, బ్రాడ్ వే రోడ్డు, మైలాపూరు, మద్రాసు.
సబ్ ఆఫీసు:— కుంభకోణం (ఎస్. వి. ఆర్.)

బ్రాంచీ ఆఫీసులు, -
బొంబాయి, కలకత్తా, లక్నో, బెంగళూరు, తిరుచనాపల్లి, విజయనగరం.

జమ్మి వెంకటరమణయ్యగారి
లివర్ క్యూర్

సుగంధికా సరస్వత్తితైలము

మాడుకు మర్దించిన:—మెదడుకు బలము, చల్లదనము, జ్ఞాపకశక్తిని యిచ్చి పోటు, నాడు పోగొట్టుటలో వజ్రాయుధమువంటిదని పేరు పొందినది.

కంటిలో రాత్రులు వేసిన:—పొర, మంట, దురద, నీరుకాదుట, పోగొట్టి కంటికి కాంతిని, సుఖనిద్రను యిచ్చునని అనేకమంది వాడి అనుబించుచున్నారు.

ముక్కులలో వేసిన:—పీసన, పార్శ్వపునొప్పి, పిచ్చి పోగొట్టుచున్నదని వ్యాధివహించినది.

చెవులలో వేసిన:—హోరు, వుండు, మందము, చూపుటలో మంచి శక్తివంతమయినది.

శరీరమునకు రాచిన:—దురద, చిప్పము, మచ్చ పోగొట్టి మంచి కాంతిని యిచ్చును.

గోల్డు మెదల్చు అనేక యోగ్యశాస్త్రములు పొంది యున్నది.



ఈ స్వరన్ మెడికల్ వర్కుస్
కాకినాడ.



మన రాజకీయసమస్య



= శ్రీ మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య =

మన దేశాన్ని పాలించే అధికారం బ్రిటిషువారిచేతిలోనే ఉండవలసిందా, లేక మన చేతులలోకి రావలసిందా? అనేదే మన రాజకీయసమస్య.

బ్రిటిషువారు సుమారు మాడువందల యాభై సంవత్సరాల క్రిందట వర్తకానికై మన దేశానికి రావడం, నూటయూభై సంవత్సరాలకాలం వర్తకంతోలే తృప్తిపొందిఉండడం, అటుపిమ్మట దేశంలోని రాజకీయాలలో ప్రవేశించి ఆ కాలంలో మనలను పాలిస్తున్న నవాబులయొక్కయు, మహారాజులయొక్కయు చేతకానితనాన్ని ఆధారం చేసుకొని సామదానభేద దండోపాయాలను సమయానుకూలంగా ప్రయోగించి 1858 నాటికి దేశాని కంతా సార్వభౌములు కావడం ఆందరికీ తెలిసిన విషయమే. మన దేశానికి ఆరువేలమైళ్ల దూరమందుండిన, జనసంఖ్యలో మనకంటె ఎంతో తక్కువవారైనప్పటికినీ మనవై వారు ఏకచ్ఛత్రాధిపత్యం వహించగలగడం ప్రపంచంలోని అద్భుతవిషయాలలో ఒకటి అని చెప్పక తప్పదు. వారికి గల చాకచక్యానికి ఇది ప్రబలనిదర్శనం. 1858 తర్వాత రెండుతరాల వరకు వారి పరిపాలన నిరంకుశంగానూ, నిశ్చిత్రవంగానూ వెలిగింది. అదే వారి ఉచ్చస్థితి. ఆ కాలంలో మన కేలాటి రాజకీయసమస్య ఉండినదిలేదు. మన సౌభాగ్యానికి బ్రిటిషుపరిపాలనరప్ప మరొక సాధనం లేదనినీ, మన శ్రేయస్సునూ, కళ్యాణాన్ని శోరియే భగవంతుడు వారి అధికారాన్ని మన దేశంలో స్థాపితమగునట్లు చేశాడనినీ ప్రజాసామాన్యమేకాకుండా ప్రముఖులు, నాయకులు, దేశాభిమానులు, విద్యాధికులు, జమీందారులు, సంస్థానాధీశులు వివిధమతములవారు హృదయపూర్వకంగా విశ్వసించియుండిరి. విజ్ఞోరియా మహారాణివారియెడల ఆకాలపు ప్రజలు చూపిన భక్తి నమ్రతలు అసమానములు.

క్రమక్రమంగా ఈ సమస్యకం సడలింది. ఇరవైయొకతాబ్దం ప్రారంభంతో మన రాజకీయాలలోకూడా మార్పు ప్రారంభం అయింది. అధికారం బ్రిటిషువారి చేతులలో కాశ్వతంగా ఉండవలసిందేనా, భారతీయుల పరం ఎందుకు కాగూడదు అనే తర్కం బయలుదేరింది. ప్రస్తుతం ఈసమస్యకు ఉన్నంత ప్రాధాన్యం మరే సమస్యకూ లేదు. ఈసమస్య పరిష్కారంఅయితేనేగాని తక్కిన సమస్య లేవీ పరిష్కారంకాజాలవు. అందరి దృష్టిపథంలో ఉండేది ఇది ఒక్కటే.

అధికారం భారతీయుల పరం కావలె ననే వాదం ఎందుకు బయలుదేరిందో, ఆ వాదంలో ఉండే సబబుసందర్భాలు ఏలాటివో కొంచెం విమర్శించవలసిఉన్నది.

1. ఈవాదం కొంతవరకు ప్రపంచపరిస్థితులలోని మార్పుల మూలంగా సుట్టింది. పందొమ్మిది ఇరవై శతాబ్దాలలో ఐగోపాఖండంలోనూ, ఇతరఖండాలలోనూ బయలుదేరిన రాజకీయఉద్యమాన్నిటిలో 'జాతీయోద్యమం' ప్రధానమైనది. ప్రతి 'జాతి'కి (Nation) కూడా రాజకీయస్వాతంత్ర్యాన్ని అనుభవించే హక్కు (Right) ఉన్నదనినీ, ఈ హక్కుకు విరుద్ధంగా ఒక జాతివారు మరొక జాతివారిని జయించి సాలించడం అధర్మమనినీ ఈ ఉద్యమాభిలాషుల ప్రధానసూత్రాలు. వీరు సామ్రాజ్యాలను, సామ్రాజ్యతత్వాలను ఖండించేవారు. ఈ సూత్రాలను అమెరికా ఐరోపా ఖండాలలో అనేకజాతులవారు అనుసరించి, వాటిని నిలబెట్టుటకై అన్నివిధములైన త్యాగములనూ గావించి, తుదకు స్వాతంత్ర్యాన్ని సంపాదించారు. 19-వ శతాబ్దప్రారంభాన ప్రఖ్యాతిగాంచి యుండిన స్పెయిన్ పోర్చుగల్ టర్కీ ఆస్ట్రీయాసామ్రాజ్యాలు దీని ఫలితంగా శిథిలములై పోయినవి. ఈ డెబ్బ కొంతవరకు రషియాసామ్రాజ్యానికి కూడ తగిలింది. ప్రస్తుతం దక్షిణఅమెరికాలో ఉన్న బ్రెజిలు, అర్జెంటైనా, చిలీ మొదలైన రాజ్యాలు, ఐగోపాఖండంలోని ఇజ్రీయం, ఇటలీ, జర్మనీ, గ్రీసు, రుమేనియా, బల్గేరియా, సర్వియా, హంగరీ, జెకెస్లావోవీయా, పోలెండు, ఫిన్లాండు మొదలైన రాజ్యాలు ఈవిధంగా ఏర్పడ్డవే. వేరుకు బ్రిటిషుసామ్రాజ్యంలో ఉన్నా, నిజంగా సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యం అనుభవిస్తున్న ఐర్లాండు, దక్షిణఆఫ్రికా, కనడా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజీలెండు రాజ్యాలుకూడ ఈ ఉద్యమఫలితంగా ఏర్పడ్డవే. 1900 ప్రాంతాన నుండి మన దేశంలో బయలుదేరిన రాజకీయసమస్యయు, స్వరాజ్య ఉద్యమమూ ఈ 'జాతీయోద్యమం'లోని ఒక అంతర్భాగమని చెప్పవచ్చును. తన బాగోగులను నిర్ణయించుకొనే సర్వాధికారం ప్రతిజాతికి ఉండవలె ననే వాదం పాశ్చాత్యజాతులకు వర్తించినట్లే భారతజాతికూడా వర్తించవలె ననే అభిప్రాయం పాశ్చాత్యవిద్యలతో సంపర్కం కలిగిన భారతీయవిద్యాధికులలో ప్రప్రథమాన పుట్టి క్రమక్రమంగా సామాన్యజనులలో వ్యాపించింది. రాకపోకలు, వర్తకవ్యాపారసంబంధాలు అత్యంతంగా అభివృద్ధిగాంచిన ఈ

కాలంలో ప్రతిజన్యముం ప్రపంచముంతా వ్యాపించి తీరుతుంది. మనకు కూడా ఒక రాజకీయసమస్య ఏర్పడడానికి ఇదొక ప్రధానకారణం. అన్ని జాతులకూ భర్తం గానూ, ఇన్స్ట్రూమెంట్ గానూ పరిగణించబడుతుండే లక్షణం మనకు మాత్రం వర్తించకపోవడం ఏమిటి?

2. ఈ సమస్య తీవ్రరూపం పొందడానికి మరికొన్ని కారణాలు కూడా ఉన్నవి. బ్రిటిషు పరిపాలనవలన మనకు లాభాలు మాత్రమే కలిగినవా? నష్టాలు కూడా కొన్ని కలిగినవి కావా? నష్టాలకుంటే లాభాలు ఎక్కువా, తక్కువా? అనే విమర్శ దేశంలో బయటేరింది.

(అ) బ్రిటిషుపరిపాలనవలన కొన్ని విషయాలలో దేశానికి మహాపకారం కలిగిందని అందరూ అంగీకరించవలసిందే. దేశమంతా ఒకే కేంద్రప్రభుత్వానికి లోబడడం, ఆనేకుహిమచలపర్యం లేం శాంతిభద్రతలు నెలకొనడం, ప్రజలందరూ ఒకేవిధమైన శాసనాలకూ, కోర్టులకూ, వ్యవహారాలకూ అలవాటుకొవడం, విద్యాధికులందరికీ ఇంగ్లీషుభాష సామాన్యభాష కావడంచేత రాష్ట్రానికి రాష్ట్రానికి సన్నిహితసంబంధం ఏర్పడి భారతీయులంతా ఒకేజాతి వారనే భావం పెరగడం, దేశమందంతటా ఒకేప్రభుత్వం ఉండడంచేత సుంకాలు మొదలగు ఆటంకములు లేక బాహుళ్యంగా వర్తకవ్యాపారాలు వృద్ధికొవడం, ఇనుపదారులు, పోస్టు టెలిగ్రాఫు మొదలగు సౌకర్యాలు ఏర్పడడం, వ్యవసాయానికి అనుకూలించే నీటివసతులు విరివికొవడం, ఔషుభాగ తగ్గడం — ఇవంతా బ్రిటిషు పాలనమూలంగా కలిగిన లాభాలు. బ్రిటిషుపాలన లేకుంటే ఈలాటి లాభాలు కలిగిఉండవా అనే వాదం అప్రస్తుతం.

(ఆ) కాని, ఆధునికకాలంలో నాగరికతకు ప్రఖ్యాతిగాంచిన ప్రభుత్వాలు చేసినట్టిన్నీ, చేస్తున్నట్టిన్నీ మహాకార్యాలు బ్రిటిషుపరిపాలకులు భరతఖండంలో ఇదిగదకు చేయలేకపోయిరి. ఇది వారి పాలనలోని గొప్ప లోపం. ప్రస్తుతం మన రాజకీయ సమస్య అతితీవ్రరూపం ధరించడానికి ఈ లోపమే ముఖ్యకారణం. బ్రిటిషువారు వారికి స్వంతమైన ఇంగ్లండు దేశాన్ని పాలించుకొంటున్నారా? గత నూరు సంవత్సరాలమధ్యన ఆదేశంలోని ప్రజల భోగభాగాలు వృద్ధికొవడానికి అచ్చటి ప్రభుత్వంవారు లేకలేని ఏర్పాటులను గావించారు. నూరు సంవత్సరాలక్రిందట శుష్కదరిద్రులుగా ఉండి సౌఖ్యమున్న ఏమో ఎరుగని బ్రిటిషు కార్మికులు ఈ ఏర్పాటులమూలంగా మనలో శ్రీమంతులు కూడా అనుభవించని ఐశ్వర్యాన్ని అనుభవిస్తున్నారు. విద్య లేనివాడు ఒక్కడుకూడ ఆదేశంలోలేడు. ఆరోగ్యవిషయంలో చెప్పవలసిందే లేదు. ఇంగ్లండుదేశాన్ని పాలించే ప్రముఖులే మన దేశాన్ని కూడా పాలిస్తున్నారురా? అయినా, ఇంగ్లీషువారి భోగభాగాలు వృద్ధిగాంచినట్లు మన భోగభాగాలు వృద్ధికొకపోవడానికి కారణం ఏమిటి? ఈవృద్ధి ఒక ఇంగ్లండులోనేకాదు కనుపిస్తుండడం. ఫ్రాన్సు,

జర్మనీ, ఇటలీ, బెల్జియం, హాలెండు, డెన్మార్కు మొదలైన దేశాలన్నిటిలో ఈ నూరుసంవత్సరాల మధ్యన ప్రభుత్వంవారి శాసనాలమూలన ప్రజల సౌఖ్యం ఎన్నో రెట్లు పెరిగింది. ఈదేశాలన్ని కలియుగవైకుంఠాలుగా మారిపోయినవా అనే భ్రమ అందరికీ కలిగేటట్లు అక్కడి పరిస్థితులు మారిపోయినవి. అన్నిదేశాలూ ప్రభుత్వంవారి సహాయన ముందంజ వేస్తూఉంటే మనమాత్రం దెనుకబడిఉండడం ఏమిటి? స్వాతంత్ర్యం ఉన్న దేశాలకూ, లేని దేశాలకూ ఉండే భేదమే ఇది.

(ఇ) మనుష్య జన్మానికి ఫలం అవ్యక్తంగా ఉండే శక్తులు వ్యక్తం కావడమని అందరూ అంగీకరిస్తున్నారు. ప్రతిమనుష్యుని యందును ఏవో కొన్ని శక్తులు లీనములైఉన్నవి. ఈశక్తులు బహిర్వ్యతం కావడమే మానవజీవితానికి ఆదర్శం. ఇదే దానియొక్క పరమావధి. ఎవరు ఏవిధంగా ఉత్తీర్ణులు కావలెనో అవిధంగా ఉత్తీర్ణులు కావడానికి కావలసిన అవకాశాలు, వసతులు సంఘంలో నిర్మాణంకావలసిఉంది. అట్టి వసతులు లేనినాడు మనుష్యుడు పరిపూర్ణతను సంపాదించలేడు. మనం రోజూ చేసే కర్మలే ఈవసతులు. తెలివిలేటలు, శక్తి సామర్థ్యాలు ఎక్కువగా ఉపయోగించవలసిన వసతులు మనం చేస్తూఉంటే మన శరీరం, మనస్సు, బుద్ధి పరిపక్వం పొందగలవు. సామాన్యమైన వసతులు చేయడంలోనే మన కాలం అంతా వినియోగం అయితే మన శక్తిసామర్థ్యాలు సామాన్యంగానే ఉంటవి. మనది కర్మప్రసంగం. పరాయివారకు బ్రిటిషువారు మనకు పరిపాలకులు కావడంచేత మనలో ఉండే శక్తులు ఎంతవరకు వ్యక్తం కావలసి ఉన్నవో అంతవరకు వ్యక్తంకాలేకపోతున్నవి. వారి దృష్టిలో మనం కొంచెం తక్కువజాతివారం; కొన్ని వసతులు చేయడానికి, కొన్ని పదవులను సంపాదించి అనుభవించడానికి మనకు యోగ్యతలేదు. వైస్రాయంలో మనం అనుచరులుగా ఉండలేదనారమేకాని నాయకత్వం వహించడానికి అర్హులంకాము. రాష్ట్రాలను పాలించే గవర్నరులు కావడానికి, దేశాన్ని పాలించే గవర్నరుజనరలుకావడానికి మనలో ఎవరికి యోగ్యత లేదు. మామూలు పోలీసు సివిల్ సర్వీసు ఉద్యోగాలలో కొన్ని స్థానాలు బ్రిటిషువారికి ప్రశ్నేకింపబడిఉండడంచేత అట్టి పదవులకు మనం అర్హులమైనా నాటిని అనుభవించడానికి అవకాశాలు లేనివాళ్లం అయ్యాం. వర్తకవ్యాపారులలో మనకు గల బుద్ధికుశలతను మన ఇష్టానుసారంగా ఉపయోగించడానికి వీలులేదు. బ్రిటిషువర్తకుల పోటీ మనకు సప్తకరమైనప్పటికిన్నీ ఆ పోటీకి లోబడే మనం మన వ్యాపారాదులను చేయవలసిఉన్నది. 1985 లో పార్లమెంటువారు గావించిన ఇండియా పరిపాలక చట్టంలోని (Government of India Act, 1985) 'రక్షణలు' అన్నీ ఈలాంటినే. ఈ 'రక్షణలు'ను అమలులో ఉంచడానికి గవర్నరులకు, గవర్నరుజనరలుకు ప్రత్యేకఅధికారాలు ఎన్నో ఉన్నవి. మన

దేశంలోనే మరకు సంపూర్ణవ్యక్తిత్వం లేకపోవడంచేత బ్రిటిషు సామ్రాజ్యంలోని స్వతంత్రరాష్ట్రాలవారు మనలను నిమ్మజాతులుగా పరిగణిస్తున్నారు. తక్కిన దేశాలలో కూడా మనకు కలుగుతుండే గౌరవం ఈలాంటిదే. అత్యున్నతంగా పెరిగి ప్రవృత్తులతోభివృద్ధి కావలసిన వృక్షం గిట్టకపోరిపోవడం ఏలాగో మన స్థితి అలాటిది.

(ఈ) బ్రిటిషువారు పరిపాలకులున్నూ, మనం పరిపాలితుల మున్నూ కావడంచేత మనకూ వారికీ ఏవిషయమందైనా అభిప్రాయభేదం కలిగినప్పుడూ, మన సౌభాగ్యానికి వారి సౌభాగ్యానికి పరస్పరసంఘర్షణ కలిగినప్పుడూ వారి పట్టే సాగుతుంది. ఎప్పుడూ వారిదే పైచేయి. ఏదైనా ఒక కార్యక్రమంవల్ల మనకు లాభమున్నూ, వారికి నష్టమున్నూ కలిగే పక్షాన అట్టి కార్యక్రమం ఆచరణలోనికి రానేరదు. మనకు నష్టమున్నూ, బ్రిటిషువారికి లాభమున్నూ కలిగే కార్యక్రమం తప్పకుండా ఆచరణలోనికి వస్తుంది. బుద్ధిపూర్వంగా మనం నష్టం పొందవలె ననికాని, తాము లాభం సంపాదించవలె ననికాని వారు కోరుటకాదు దీనికి కారణం. ఇది మనవ్యవస్థభావం. ప్రతిమనవ్యుడూ తన లాభాన్ని కోరి, అందుకు కావలసిన ప్రయత్నాల నన్నిటిని చేసుకోవడంలో విపరీతం ఏమీ లేదు. బ్రిటిషువారు ఈలాగు చేస్తున్నారంటే ఆశ్చర్యపడడానికి కారణం ఏమిఉన్నది? ఇది మానవప్రకృతి. బ్రిటిషువారు సామాన్యమానవమాత్రులేగాని సర్వసంగపరిత్యాగం చేసిన మహాయోగులు కారు. స్వాతంత్ర్యం అనుభవిస్తున్న దేశాలలోకూడా అధికారం ధనికవర్గంవారి చేతులలో ఉండడంచేత కార్మికుల సౌఖ్యం ఎంతవరకు వృద్ధికావలెనో అంతవరకు వృద్ధికావడం లేదనిస్తే, ఈ అధికారం అంతా కార్మికుల వశం కావడమే గర్భమనిస్తే చెప్పేవారు ఈకాలంలో ఎందరో బయల్దేరుకుందా? స్వాతంత్ర్యం కల దేశాలలో రాజకీయసమస్య లేకపోలేదు. ఇదే వారి సమస్య.

మన సౌభాగ్యానికి, వారి సౌభాగ్యానికి వైరుధ్యం కలిగినప్పుడు వారి మాటే గెలుస్తుందని చెప్పడానికి ఎన్నో నిదర్శనాలున్నవి. నూరు నూటయూడై సంవత్సరాల క్రిందటివరకు మనం ఒక వ్యవసాయంమూలానమాత్రమే కాకుండా పరిశ్రమల మూలానకూడా సుఖంగా జీవిస్తూవచ్చాం. నూలు వడకడం, బట్టలు నేయడం, లోహపు సామానులను తయారుచేయడం మొదలైన పరిశ్రమలు పట్టాణ్ణానూ, పల్లెలలోనూ ఎందరికో జీవనాధారంగా ఉండేవి. 18-వ శతాబ్దపు ఆఖరుభాగాన్నుండి ఇంగ్లండుదేశంలో ఈలాటి పరిశ్రమలు అభివృద్ధిగాంచినవి. యంత్రసహాయంవల్ల వారు అతి బాహుళ్యంగా బట్టలు మొదలైన వివిధసామగ్రిలను తయారుచేయసాగిరి. ఇట్లు తయారైన సామానులను ఇతరదేశాలలో అమ్మి లాభం సంపాదించుకోవడం వారికి చాలా అవసరం అయింది. తమకు కలిగిన ఈ అవసరాన్ని తీర్చుకొనే ఉద్దేశంతో వారు

వారి సామానులను మన దేశానికి తీసుకొనివచ్చి చౌకగా అమ్ముటకు ప్రారంభించేశారు. ఈ పోటీకి నిలబడలేక మన పరిశ్రమలన్నీ క్రమక్రమంగా నశించిపోయినవి. మనకు వ్యవసాయం ఒక్కటే, జీవనోపాధిగా పరిణమించింది. మన అవసరాలనుకూడా బ్రిటిషు ప్రభుత్వంవారు గమనించి ఉండినయెడల మన పరిశ్రమలను నూరు రక్షించి ఉండి ఉండురు. కాని వా రట్లు చేయకపోవడమేకాక, వ్యవసాయం ఒక్కటే మనకు జీవనాధారంగా ఉండడం ఎంతో లాభకర మనిస్తే, పరిశ్రమలకు కాలసిన వసతులుగాని, నేర్పుగాని మనకు లేదనిస్తే వాదించి, ఇంకొకరకు పరిశ్రమాభివృద్ధికి ఎన్నో ఆటంకాలు కలిగిస్తూవచ్చారు. ఇప్పటికీకూడా ఈ విషయంలో వారి దృష్టి పూర్తిగా మారలేదు. చూడటట్లుకూడా కనిపించదు. ఒక పరిశ్రమల విషయంలోనే కాకుండా చాలామంది విషయంలో కూడా వారికి లాభకరములైన విధానాలనే మన దేశంలో ప్రవేశపెట్టారు. మన లాభం వారికి అప్రధానం అయింది. వీటిమూలంగా మనకు కలిగిన నష్టాలకు ఏదో ఒక సమాధానం చెప్పడమేకాని, నష్టం రాకుండా చేయడానికి వారు సిద్ధపడినవారు కారు. బ్రిటిషువారి చేతిలో అధికారం ఉన్నంతవరకూ ఈ సంఘర్షణ తప్పదు. ఇంగ్లండు దేశానికిన్ని, మన దేశానికిన్ని ఆర్థిక పరిస్థితులలో ఎంతో భేదం ఉన్నది. ఈ కారణంచేత మనకు లాభకరమైనదంతా వారికి లాభకరం కాజాలదు; వారికి లాభకరమైనదంతా మనకు లాభకరం కాజాలదు. ఈవైరుధ్యం ఉన్నందునను, ఇట్టి వైరుధ్యంవల్ల కనడా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజీలండు, బిర్లండు, దక్షిణఆఫ్రికా మొదలగు రాష్ట్రాలలోని ప్రజలకు విస్తారనష్టం కలుగుచుండినందునను ఈ ప్రజలు బ్రిటిషు వారి దాస్యావనుండి విముక్తికోరి తుదకు ఆ విముక్తిని సంపాదించిరి. 18-వ శతాబ్దంలో ఇంగ్లండుపరిపాలనలో ఉన్న పదమూడు అమెరికన్ కాలనీలు బ్రిటిషుప్రభుత్వంపై తిరుగబడి, ఏడు సంవత్సరముల కాలం స్వాతంత్ర్యయుద్ధం సాగించి, తుదకు ఇంగ్లండునుండి వేరైపోవుటకు కూడ ఇదే కారణం.

(ఉ) బ్రిటిషు పరిపాలనలో మరొక గొప్ప లోపం ఉంది. వారు పరాయివారు కావడంచేత మన మతాలలోను, సాంఘిక ఆచారాలలోను జోకర్లం కలిగించుకోడానికి సాహసించరు. ఒకప్పుడు ఈ సాహసం వీరికి ఎక్కువగా ఉండేది. బెంటింకుప్రభువు గవర్నరు జనరలు అయినది లగాయతు సిపాయిల తిరుగుబాటువరకు (1828-58) వా రీవిషయాలలో సాహసించి అధునికకాలానికి అనుగుణములైన మార్పులను కొన్నిటిని చేశారు. సతీదురాచారాన్ని మాన్పించారు; స్త్రీ పునర్వివాహాన్ని ఆమోదించారు; శిశుహత్యలను, నరబలులను నిషేధించారు. కాని, సాంఘిక వ్యవహారాలలో జోకర్లం కలిగించుకోవడంచేతనే సిపాయిలు తిరుగబడ్డారనిస్తే, ఈ కారణంచేతనే ప్రజలనేకులు సిపాయిలకు తోడ్పడ్డారనిస్తే వారు భావించి 1858 మొదలు ఈలాటి జోక్యాన్ని మాను

కొన్నారు. మన దేశంలో ప్రస్తుతం ఎన్నో సాంఘిక సురాచారాలు కనిపిస్తున్నవి. ఇవి సురాచారాలన్న మాటను విచిత్ర ప్రభుత్వం వారు కూడా అంగీకరిస్తున్నారు. వీటిని పూర్తిగా మార్చించుటకు ప్రభుత్వసహాయం, శాసనం ఆదేశనం అన్నమాట వారు గుర్తెత్తగలిగి ది కాదు. శబ్దవిభేదాలు, అస్పృశ్యత మొదలగువాటిని శాసనసహాయం లేనిదీ పూర్తిగా మార్చాలిచుట కష్టస్థాయి. ఇవన్నీ ప్రచార మాత్రంచేత అదృశ్యమవుతున్నవి కావు. కాని ఇట్టి శాసనాలను చేయడానికి సరాయి ప్రభుత్వంవారు వెనుక తీయడం సహజం. ఇంట్లో బాధ్యతను వారు వహించరు; వహించడానికి ఇష్టపడరు. ప్రజలు ఏమనుకొంటూ అనే భయం వారిని పట్టి పీడిస్తూ ఉంటుంది. జాతీయ ప్రభుత్వానికి ఇంట్లో భయం ఉండదు. ప్రజల అభిప్రాయాన్ని మార్చడానికి వీరికి శక్తి ఉంటుంది; ఇష్టం ఉంటుంది. ప్రస్తుతం మన దేశంలో ఒక విషమ పరిస్థితి ఏర్పడింది. ఒకప్పుడు సదాచారాలుగా ఉండినవి ఈ కాలానికి దురాచారాలైనవి. ఇవి మారితేనేగాని మనం బాగుపడలేము. బ్రిటిషువారు వీటిని మాన్పేటట్టు లేదు. ఈ సంస్కరణలు జరగడానికి అధికారం మన చేతులలోకి రావలసివున్నది.

(ఈ) ఈ సందర్భంలో మనం మరొక విషయంకూడా గమనించవలెను. అధికారంలో ఉండేవారు ఏలాగైనా తమ అధికారాన్ని నిలబెట్టుకోడానికి ప్రయత్నిస్తారు. వారి ప్రధానోద్దేశం ఇదే. నిలబెట్టుకొన్న అధికారాన్ని ఎల్లప్పుడూ సద్వినియోగం చేయడం వారి దృష్టిలో అంత ప్రధానం కాదు. సద్వినియోగమే వాంఛిత మనినీ, తమ అధికారం శాశ్వతంగా నిలబడ్డా నిలబడకపోయినా అధికారంలో ఉన్నంతవరకూ దానిని ప్రజల సౌభాగ్యానికి వినియోగించడమే న్యాయమనీ, ధర్మమనీ అనుకొని తడను సారంగా ప్రవర్తించేవారు లక్షకు ఒకరుకూడ ఉండరు. అధికార సద్వినియోగంవల్ల తప్పకుండా తమ అధికారం శాశ్వతం కాగలదనే నమ్మకం వారికి ఉంటేనేగాని ఎవరూ ఈమార్గంగా చేయరు. అట్టి నమ్మకం కుదరడం కష్టం. సద్వినియోగం చేయకపోయినా ఒకొకప్పుడు అధికారం చాలాకాలం నిలబడడమున్నూ, సద్వినియోగం చేసినా అది నిలబడకపోవడమున్నూ మనం చూస్తూనే ఉన్నాం. ఇది మానవజీవితంలోని ఒక విశేషం. పుణ్యం చేసినవాడే బాగుపడున్నాడా? పాపాలు చేసినవారు మహదైశ్వర్యం అనుభవిస్తున్నారు కారా? అధికారాన్ని ఏలాగైనా నిలబెట్టుకొందాం అనే ఉద్దేశం. రాజ్యాలను చేసేవారొక్కరిలోనే కనుపించడం లేదు. అధికారంలో ఉన్నవారందరికీ ఇదొక లక్షణం. వటుంబాలలోను, వ్యాపారసంస్థలలోను, విద్యాసంస్థలలోను మనకిది అనుభవమే. ప్రస్తుతం బ్రిటిషుపరిపాలకుల ప్రధానోద్దేశం ఈలాటి దని చెప్పడంలో కొత్త ఏమీ లేదు. అయితే గడచిన ఇరవై ముప్పై సంవత్సరాల మధ్యన ఈ ఉద్దేశం వారిలో మరింత

బలవత్తరం అయింది. దీనిని సాధించుకోడానికే వారు సర్వప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు. స్వరాజ్యోద్యమం దేశంలో బలీష్టంకావడం, దాని మూలంగా వారికి ఎక్కడలేని ఒత్తికి కలగడం దీనికి ప్రధాన కారణం. తమ అధికారాన్ని నిలబెట్టుకొంటే లెక్కైన విషయాల నన్నిటిని నెమ్మదిగా లేర్పాత ఆలోచించవచ్చు ననే సంకల్పం వారిలో బయలుదేరింది.

ఈ సంకల్పాన్ని సాధించడానికి వారు ప్రస్తుతం ధేదో పాపాన్ని ఎక్కువగా ఉపయోగిస్తున్నారు. దండోపాయానికంటే ఇదే వారికి లాభకరంగా కనపిస్తున్నది. కాని ఈ ఉపాయ ప్రయోగంపూలైన మన పరిస్థితులు గోజుకు గోజూ ప్రమాదకరాలు అవుతున్నవి.

ఇతర దేశాలలో ఉన్నట్లే మన దేశంలోకూడా ఎన్నో భేదాలు ఉన్నవి. మతభేదాలు, శబ్దభేదాలు, కులభేదాలు, శబ్దభేదాలు, భాషాభేదాలు, రాష్ట్రభేదాలు — వీటి నన్నిటిని మనం చూస్తున్నాం. ఈ భేదాలను ఆస్కారంచేసుకొని వాటికి మరికొంత దోహదం కలిగిస్తే తమ అధికారాన్ని సులభతరంగా నిలబెట్టుకోవచ్చు ననే నమ్మకం వారిలో ఏర్పడింది. ఈ భేదాలను వారు కల్పించారని చెప్పడం పొరపాటు. ఇవి సృష్టిలోనే ఉండేవి. వీనిని పోగొట్టడం ఎవరి తరమూ కాదు. అగ్ని, జలం, వాయువు మొదలైన మహాధూతములవలె సంఘంలో ఉండే భేదాలు మహాశక్తులు. వీటిని సంఘంయొక్క సౌఖ్యానికి ఉపయోగించవచ్చు; సంఘం చెడిపోవడానికి ఉపయోగించవచ్చు. ప్రస్తుతం మన దురదృష్టం ఏమిటంటే—అధికారంలో ఉండేవారు వీటిని మన అభివృద్ధి అరికట్టడానికి ఉపయోగిస్తున్నారు. వాటియొక్క ఉగ్రతను తగ్గించడానికి ఎంత పాటుపడవలెనో అంత పాటు వారు సహించలేదు. అధికారంలో ఉన్నవారికి ఎక్కువ సలకుబడి ఉంటుంది కాని, అధికారంలో లేని ప్రజానాయకులకు అంత సలకుబడి ఉంటుందా? దయ్యంకూడా చెబుకు లొంగిపోతుంది. సాంఘిక భేదాల దుర్వినియోగం అనే సమస్యాన్ని కొట్టివేసి ప్రభుత్వం వారు చాలా స్వల్పంగా కృషిచేస్తున్నారు. వారి ముగ్ధప్రయోగంలో చాలాభాగం దానికి మరింత ఆవేశాన్ని కలిగిస్తున్నది.

అమెరికాదేశం (United States) మన దేశానికంటే చాలా పెద్దది. అక్కడి ప్రజలలో ఎన్నో భాతిభేదాలు, మతభేదాలు ఉన్నవి. ఇంగ్లీషువారు, జర్మనులు, ఇటాలియనులు, ఐరిషువారు, పోలులు, జ్యూలు—విరోధాంశంలో ఎన్ని విరుద్ధాలున్నాగో అన్ని జాతులవారూ ఈదేశంలోకి వచ్చి స్థిరపాసాలు ఏర్పరచుకొన్నారు. జాతిభేదంతోపాటు మతభేదం వారిలో ఉంది. కాని ఆ దేశంలోని ప్రభుత్వం ఈ భేదాలవల్ల దేశానికి ఏలాటి ప్రమాదం కలుగకుండా ఉండేటట్లు ఎంతో కృషిచేస్తున్నది. చాలావరకు ఈకృషి విద్యాసంస్థలద్వారా జరుగుతుంది. అందరూ ఒకే పాఠ

మ న రా జ కీ య న మ స్య

శాలలో చదవవలసిఉన్నది. కులాన్ని బట్టి, జాతినిబట్టి పాఠశాలలను విడదీయడం ఆ దేశంలోనివారు ఎరుగరు. వారైశత్రుకలద్వారా, ఇతరసాధనాలద్వారా జరుగుతుండే ప్రచారంమూలన తాము వేరు వేరు జాతులనునే అభిప్రాయం మారి, అందరూ ఆమెరికనులు అనే అభిప్రాయం రెండుమాడుతరాలలో వారందరియందు వ్యాపిస్తూపస్తున్నది. నిజం ఆలోచిస్తే వారిలో ఉన్నన్ని భేదాలు మనలో లేవు. కాని “మనమంతా భారతీయులం; దేశాభిమానానికంటే గొప్ప సుగుణం వేరొకటి లేదు; ఒక్కొక్క భేదం ఒక్కొక్క విశేషాన్ని సూచిస్తుంది; ఈవిశేషగుణాన్ని అందరి ఉపయోగంకొరకూ వినియోగించవలెను” అని ప్రబోధం చేసే పాఠశాలలు, విద్యాసంస్థలు మన దేశంలో ఎక్కడ ఉన్నవి? ప్రభుత్వంవారు అట్టి ప్రచారాన్ని ఎంతవరకు చేస్తున్నారు?

దీనినిబట్టి తేలేది ఏమిటంటే, ప్రస్తుత రాజకీయ పరిస్థితుల మూలన మనలో ఉండే భేదాలయొక్క తీక్షణం రోజురోజుకూ నృధికావడం తప్పదు. దీనిని తగ్గించడానికి అధికారం భారతీయుల హస్తగతం కావలసిఉన్నది.

పై విషయాల మూలన మన రాజకీయ సమస్యయొక్క స్వభావం ఎట్టిదో, ఆ సమస్య ఏ పరిస్థితుల మూలన వుట్టిందో, దానిని పరిష్కరించడంలో జాతీయవాదులు చేసే సూచనలు ఏలాటివో స్పష్టంఅయింది.

పరిపాలనాధికారం బ్రిటిషువారి చేతులలోనుండి భారతీయుల చేతులలోకి మారవలసిఉన్నదని చాలామంది అంగీకరిస్తున్నారు. బ్రిటిషువారుకూడా ఇదే తమ ఆదర్శం అని చెప్తున్నారు. ఆదర్శం ఒక్కటైనా రాజకీయసమస్య పరిష్కారం కాకపోవడానికి కారణాలు తెలుసుకోవలసి ఉన్నది.

బ్రిటిషువారికి, మనకూ ఒక విషయంలో గొప్ప భేదం ఏర్పడ్డది. ఆ భేదం సులభంగా అదృశ్యం అయ్యేటట్లు లేదు.

ఆదర్శానికి ఆచరణానికి ఉండే భేదమే ఈ భేదం. భరత ఖండంమీద పాలించే అధికారం భారతీయులకు ఉండడం ఆదర్శమే; కాని అది వెంటనే గాని, కొద్దికాలంలో కాని ఆచరణలో ఉంచదగ్గ ఆదర్శం కాదని వారి అభిప్రాయం. ఆదర్శంగురించి తగాదాలు ఏవీ లేవు. తగాదాలన్నీ ఆచరణాన్నిగురించే.

మానవజీవితంలో అంతా ఈభేదం సర్వసామాన్యంగా కనుపిస్తుండేదే. మనం కోరితగ్గదానికి, కోరుకూ ఉండేదానికి భేదం అందరి అనుభవంలో ఉన్న విషయమే. మితభోజనం కోరితగ్గది అని తత్పరత్యా అందరం అంగీకరిస్తాం; కాని ఆ మితం గా భోజనం చేస్తుంటాం. మితవ్యయం చేయడం మంచిదని వాదిస్తాం; కాని అమితవ్రయం చేస్తుంటాం. నీతిహర్షంలో వెళ్లడమే ఆదర్శం అని ఒప్పుకొంటాం; అవినీతిమార్గాల్లో నడుస్తుంటాం. ఆదర్శం, ఆచ

రణ నీకం కావడమే మోక్షం. భరతఖండం స్వతంత్రంగా వుండడమే ఆదర్శమని బ్రిటిషువారు అంగీకరిస్తున్నారు. కాని, ఆచరణలోకి వచ్చేటప్పటికి వారు వెనుకతిస్తున్నారు. అంటే వారు సామాన్య మానవులవలె ప్రగతిస్తున్నా సన్నహట.

మానవప్రకృతిలో మరొక లక్షణంకూడా ఉన్నది. ఆచరణాన్ని ఆచరణలో ఉంచడానికి సంపూర్ణంగా ఇష్టం లేనప్పుడు ఆ ఇష్టంలేనితనాన్ని కప్పిపుచ్చడానికి అనేక కారణాలను కల్పిస్తుంటాం. ఈ కల్పిత కారణాలు (Rationalisation) యథార్థాలని నిరూపించడానికి మన తార్కికశక్తిసంతా వినియోగిస్తాం. మన ఆచరణను ఇతరులు నిందిస్తూ రనే భయం, మనలను ఇతరులు పేళన చేస్తారనే సందేహం బాధిస్తూ ఉంటవి. ఆలాటివి లేకుండా చేసుకోడానికి ఎన్నో యుక్తులను పన్నుతుంటాం. మనుష్యమాత్రులందరిలో కనబడే ఈ స్వభావం బ్రిటిషువారిలో కూడా కనిపిస్తున్నది.

వా రేం చెప్తున్నారంటే, “మా సామ్రాజ్యాన్ని ఏలాగైనా నిలబెట్టుకోవడం మా ఉద్దేశం కాదు. ఆ ఉద్దేశాన్ని మేము ఎప్పుడో వదులుకొన్నాం. మేము మా దేశంలో ఏలాటి స్వరాజ్యాన్ని అనుభవిస్తున్నామో ఆలాటి స్వరాజ్యం అన్ని జాతులవారి యొక్క జన్మహక్కు అన్నమాట మేము ఎన్నడో చెప్పాం. ఇతరుల కిదొక కొత్త విషయమేమో కాని, మా కిది చాలా పాతదే. ఈ సిద్ధాంతాన్ని అనుసరించి మే మిదివరకే కనడా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజీలెండు, దక్షిణఆఫ్రికా, ఐర్లాండులకు స్వరాజ్యం ప్రసాదించాం. ఇందులో విడిసించేవారు పాశ్చాత్యులు, శ్వేతవర్ణులు కావడంచేత మేము ఈలాగు చేశా మనిన్నీ, నల్లవారి విషయంలో మేము మరొక విధముగా ప్రవర్తిస్తామనీ మీ రనుకోవద్దు. ఈ స్వరాజ్యప్రసాదం మేము బుద్ధిపూర్వకంగా చేయలేదనిన్నీ, ఐర్లాండు దక్షిణాఫ్రికాలలో యుద్ధాలమూలంగా చేయవలసి వచ్చిందనిన్నీ మీరు భావించవద్దు. భరతఖండ విషయంలో కూడా మేము మా అధికారాలను వదులుకొనుటకు సంసిద్ధులుగా ఉన్నాం. అయితే ఎప్పుడు వదులుకొందాం? వెంటనేనా, మరి కొంతకాలం అయినతర్వాతనా అనేదే మాచింత. కాలాన్ని గురించి ఎందుకు ఆలోచించవలసివచ్చిందంటే : నూటయాభై సంవత్సరాలుగా మే మిభరతఖండంలో ఉన్నాం. దేశానికి మహాపకారం చేశాం. పరాయివారు—జర్మనులు, జపాన్ వారు, రషియనులు—దేశంపై దండెత్తి రాకుండా ప్రజలను రక్షించాం. వెంటనే మేము మా అధికారాన్ని వదులుకొని వెళ్లిపోయినయెడల భారతీయులు వారి దేశాన్ని స్వయంగా రక్షించుకోగలరా? అందుకు కావలసిన సైన్యం, నౌకాబలం, విమానబలం, మందుగుండుసామానులు తయారుచేయడానికి కావలసిన పరిశ్రమాగారాలు, ధనసంపత్తి, బుద్ధిమాతృమము, సేర్ప భారతీయులకు లేవుగదా? ఇవన్నీ దేశంలో

కల్పించిగదా మేము వెళ్లి పోవుట మంచిది? లేనియెడల కష్టపడి కనిపెంచిన పిల్ల పక్షిని రెక్కలురాక పూర్వమే తల్లిపక్షి వదలి వెళ్లి పోవడం ఇంటినికే గా ముపని? ఇది నీచకృత్యం, సిందార్హం. గనుక స్వరాజ్యం మా ఆదర్శం. కాని అది ఇప్పుడు ఆచరణయోగ్యం కాదు. రక్షణకు సంబంధించిన ఈ అనుకూల పరిస్థితుల ఏర్పడకపోతే ఎవరూ చెప్పవలసిన అవసరం లేకుండా మా అంతట మేము వెళ్లిపోతాం.”

“ఇంతేకాదు. నూటయూ ఖై సంవత్సరాలుగా మా అండను ఉండి మా సందర్శనలలో నమ్మి, మమ్మల్ని తల్లిదండ్రులుగా భావిస్తున్న జనం భరతఖండంలో ఎంతో ఉన్నది. వారింకా ప్రాజ్ఞులు కాలేదు. బాల్యావస్థలోనే ఉన్నారు. వారిని రక్షిస్తామనీ, ప్రాజ్ఞులను చేస్తామనీ మేము వాగ్దానం చేశాం. మా మాటను నిలుపుకోవడం మాకు విధి. చెప్పినమాటను తప్పడంకానీ, చేసిన ప్రతిజ్ఞను దాటడంకానీ నీతిమార్గం కాదుగదా? మే మిప్పు డీ దేశాన్నుండి వెడలిపోయినపక్షాన నిమ్మజాతులు, క్రైస్తవులు, ఆంగ్లో-ఇండియన్లు వీరిగతి నిర్ణయించుకొందా! వీరిని ప్రాజ్ఞులనుజేసి, అగ్రజాతులలో చేరిన హిందువులమూలంగా వీరి కెట్టి ప్రమాదమూ సంభవింపని పరిస్థితులను ఏర్పరచి మేము మా మాటల ముల్లా కట్టుకొని వెళ్లగలం. ప్రయాణానికేమా మే మిదివరకే సిద్ధంగా ఉన్నాం.”

“గత మాడునాలుగు సంవత్సరాలలో మీ రాజకీయాలయందు ఒక విపరీతమైన మార్పు కలిగిందన్నమాట మీరు మరువకూడదు. స్వరాజ్యవాదులు దీనిని గమనిస్తున్నట్లు లేదు. జిన్నా నాయకత్వాన మహమ్మదీయులంతా పాకిస్థానం అనే స్వతంత్రరాజ్యాన్ని భరతఖండంలో ఒకటిరెండు ప్రదేశాలలో స్థాపించడానికి తీర్మానం చేసుకొన్నారు. మహమ్మదీయులు ఈలాటి పట్టు పట్టడానికి స్వరాజ్యోద్యమమే కారణం. వారి పట్టే గెలిస్తే నూటయూ ఖై సంవత్సరాలుగా మేము కష్టపడి ఏర్పరచిన భరతఖండరాజకీయ ఏకత్వం అదృశ్యం అయిపోవడమేకదా? ఈ ఏకత్వంవల్ల మీ రెంతటి లాభం అనుభవించిందీ మీకే తెలుసును. దీనికిబదులు జిన్నా కోరేటట్టి పాకిస్థానం స్థాపితమైతే, రక్షణవిషయంలోనూ, వర్తకవ్యాపారంలోనూ ఎన్నికష్టాలు కలుగుతాయో ఆలోచించండి. పాకిస్థానం ఉద్యమం మహమ్మదీయులు వదలుకోనేవరకుగాని, ఈవిషయంలో మహమ్మదీయులకూ హిందువులకూ రాజీ తుదిచేరవరకుగాని మేము దేశంలో ఉండి రాజకీయవికృతను కాపాడవలసిఉన్నదికదా? ఈ రాజీ తుదిచేరడమే తరువాయిగా మేము వెళ్లిపోవుటకు సిద్ధంగా ఉన్నాం”

“సంస్థానాధీశులు మాకు చిరమిత్రులు. అనేకతరాలుగా వారికి మాకు పొత్తు కుదిరి ఉన్నది. సర్వకాలసర్వావస్థలందూ వారికి సహాయం చేస్తామనీ, శత్రువులవల్ల - బాహ్యశత్రువులవల్లగాని, అంతర్గతశత్రువులవల్లగాని - ఎట్టి భయం లేకుండా రక్షిస్తామనీ అభయం ఇచ్చిఉన్నాం. మేము వెళ్లిపోవడం వారి కెంతమాత్రమూ

ఇష్టములేదు. వారిని రక్షించగల ప్రభుత్వం దేశంలో మరొక్కటి ఏర్పడగలదనే నమ్మకం మాకు వారికి కలిగి, అట్టి ప్రభుత్వం ఏర్పడకపోతేగదా మేము వెళ్లి పోవడం శ్రేయస్కరం”

“ఇప్పుడా రేవా అని మేము కొంచెం తర్జనభర్జన చేయడానికి ఇంకా కారణం లాన్నాయి. ఈకాలంలో ప్రపంచంలో ఏ దేశంకూడా సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యం కోరడం ఉచితం కాదు. ఉచితం కాకపోవడమేకాకుండా ఇతరదేశముల సహాయం లేనిదీ స్వాతంత్ర్యం కాపాడుకోవడం అసాధ్యం. అమెరికా సహాయం లేకుండా మేమున్నా, మా సహాయం లేకుండా అమెరికాయున్నా ఒక నిమిషంకూడా స్వాతంత్ర్యం రక్షించుకోలేమన్నమాట ఇప్పుడు జరుగుతున్న యుద్ధంమూలంగా స్పష్టం అయిందీకదా? రషీయా అంతటి మహారాజ్యానికి విజయాలు రావడం మా అందరి సహాయం ఉండటమేకదా? ఇక చైనామాట చెప్పవలసిందేమన్నది? పెద్దపెద్ద దేశాల స్థితే ఈలాగు ఉన్నప్పుడు చిన్నవగు బెర్లియం, హాలెండు, పోలెండు మొదలగువాటినిగురించి ప్రత్యేకంగా చెప్పవలసింది లేదు. గనుక ఈకాలంలో మీరు కోరతగ్గది సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యం కాదు. మన షేమాన్ని కోరే విశ్రులతోటి సంబంధమే అందరికీ వాంఛనీయం. ఏకాకిగా వుండడం ఎంతమాత్రం మంచిదికాదు.

“ఇదే మీకు అంగీకారం అయితే బ్రిటిషు సామ్రాజ్య సమితి లోని సభ్యత్వానికంటే వాంఛనీయమైన సభ్యత్వం మరొకటి మీకు లేదు గదా? నూటయూ ఖై సంవత్సరాలుగా మీకూ మాకూ పరిచయం వుంది. మనం ఒక కుటుంబంలోనివారంగా ప్రవర్తించాం. మీ కష్టసుఖాలు మేము బాగా ఎరుగుదుం. మా శక్తిసామర్థ్యాలు మీకు తెలిసినవే. ఈలాటి సందర్భంలో సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యాన్ని కోరడం మాని, మా సామ్రాజ్యసమితిలోనే వుండడం ఉత్తమ మార్గం. ఉభయులకూ లాభకరం. ప్రపంచానికి కూడా ఇది శ్రేయస్సు. తూర్పు ఆఫ్రికా, సింహళం, బర్మా, మలయా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజీలెండు మొదలగువాటిని శత్రువుల చేతులలో పడకుండా రక్షించడం మాకు విధి. ఇది మాపైన భగవంతుడు వేసిన బాధ్యత. ఈ ప్రదేశాలన్నిటికీ మధ్యన భరతఖండం వుంది. భరతఖండం స్వతంత్రమార్గాన్ని అనుసరిస్తే వీటియొక్క రక్షణమాట ఏమిటి? ఇప్పుడే మేము మీ దేశాన్ని వదలినయెడల ఈ రక్షణకు ప్రమాదం కలుగుతుంది కదా.”

“ఈ విషయాలన్నిటినీ మీరు నెమ్మదిగాను, నిష్పక్షపాతం గాను, ఉద్రేకపూరితులు కాకుండానూ ఆలోచిస్తే మీ రాజకీయ సమస్య మీ రనుకొన్నంత సులభంగా పరిష్కారం చేయతగ్గది కాదనిన్నీ, ఆదర్శం వాంఛనీయమైనా ఆచరణయోగ్యం కావడానికి చాలాకాలం పట్టుననిన్నీ మీరే ఒప్పుకోవలసివస్తుంది. ఒప్పుకొంటూ రని కూడ మేము నమ్ముతున్నాము.”

మ న రా జ కీ య స మ న్య

బ్రిటిషువారి వాదం సులభంగా కొట్టివేయవలసిన వాదం కాదు. ఆలోచించితగ్గ విషయా లందులో ఎన్నో వున్నవి. కాని, ఈ వాదాన్ని అనుసరిస్తే మన రాజకీయసమస్య ఎన్నటికీ పరిష్కారంకాదు. సమస్య సమస్యగానే ఉంటుంది. కాలం పోను పోను సమస్య క్లిష్టతరం కావడం తప్పదు. కొత్తజేచీలు బయలుదేరుతవి. ఈ రోజు చేయతగ్గ పనిని రేపటికి వాయిదావేసే అలవాటు పట్టు బడ్డ తర్వాత ఆ 'రేపు' ఎన్నటికీ రాకపోవడం, ఆ పని ఎప్పుడూ జరగకపోవడం అందరి అనుభవంలో ఉండే విషయమే. పది సంవత్సరాల క్రిందట మనం స్మరించని క్లిష్టవిషయా లెన్నో ఈ కాలయాపనవలన ప్రస్తుతం మన సమస్యకు ఆవరించియుండడం అందరికీ తెలిసిందే.

దేశాన్ని రక్షించుకొనే శక్తి మనకు లేదనడం గొప్ప పొరబాటు. లక్షలకొలది— కోట్లకొలదికూడాను— యోధాసయోధులను తయారుచేయుటకు కావలసిన వసతులు మన కున్నవి. గత ప్రపంచయుద్ధంలోను, ప్రస్తుత ప్రపంచయుద్ధంలోను విచ్చిక్రంగా ఎందరు భారతీయులూ నైన్యంలో చేరి ప్రతి యుద్ధంగామందూ— ఉష్ణదేశాలలోనూ, చలిదేశాలలోనూ — అసమానములగు ధైర్యసాహసములను ప్రకటించి జగద్విఖ్యాత మగు యశస్సును సంపాదించారు. భారతయుద్ధమునాటి వీరుల సంతతివార మని ఋజువు చేశారు. ఈలాటివారు దేశమం దంతటా ఉన్నారు. వారిని నైన్యంలో చేర్చి, ఆధునికకాలపు యుద్ధ విధానాలను వారికి నేర్పుటకు కంకణము కట్టుకొన్న భారతజాతీయ ప్రభుత్వము ఏర్పడ్డ మరు నిమిషానికి అసంఖ్యాకములగు నైన్యములు తయారు కాగలవు. ఇట్టి నైన్యాన్ని పరాయిప్రభుత్వవారు ఎన్నటికీ తయారుచేయలేరు. ఇట్టి నైన్యంమూలాలన తమ అధికారానికి భంగం కలుగుతుం దనే భయం వారికి ఉండడం సహజం. వ్యవసాయమే ప్రధానవృత్తిగా ఉన్నట్టి మన దేశంలో నైన్య సామగ్రిని తయారు చేయడానికి కావలసిన పరిశ్రమలను స్థాపించడం ఏలాగు అనే సంశయానికికూడ అవకాశం లేదు. ఇరవైఅయిదు సంవత్సరాలకు పూర్వం రషియాదేశం ప్రస్తుతం మనదేశం ఉన్న స్థితిలో ఉండినది. ప్రజానాయకు లగు లెనిన్, స్టాలిన్ లోనైన వారు పరిపాలనాధికారం వహించిన కారణాన అంతా మారిపోయింది. 1789 లో ఫ్రాన్సుదేశమందు సంభవించిన మహావిప్లవం లో కూడా బహుశత్యంగా జాతీయనైన్యం సమకూర్చబడ్డది. సామ్రాజ్యాధికారంలో వున్నవా రెవ్వరూ తమ ఏలుబడిలో వుండే ప్రజలను స్వతంత్రంగా దేశాన్ని రక్షించుకొనేటట్లు తర్పిదు చేశారన్నదానికి ఎక్కడా నిదర్శనంలేదు. ఎక్కడా జరగనిది మన దేశంలో జరుగుతుం దని అనుకోవడం ఆకాశంలో భవనాలను నిర్మించడంవంటిదే.

పూర్వకాలంలో మనం మన దేశాన్ని రక్షించుకోలేకపోయినా మనిన్నీ, పరాయివారికి దాసులు కావడం మనకు నైజమై పోయిందనిన్నీ పాశ్చాత్యులు మనలను ఎత్తిపాడవడం మామూలై పోయింది. ఇ దంతా నిజమని నమ్మేవారు మనలోకూడా లేకపోలేరు. ఇది నిజం కాదు. రాజపుత్రులు, మహారాష్ట్రులు సిక్కులు, కాకతీయ సామ్రాజ్యంలోని ఆంగ్రులు, విజయనగరసామ్రాజ్యంలోని ఆంధ్రకర్ణాటకులూ దేశస్వాతంత్ర్యానికై ఎన్నియుద్ధములు చేసినదీ చరిత్రచాటుచున్నది. యుద్ధములలో జయాపజయములు దైవాధీనములు. యుద్ధం చేయకుండా దేశాన్ని శత్రువులపాలు గావించినట్లుగాని, దేశాన్ని శత్రువులు జయించినతర్వాత వారిపై తిరుగుబడకుండా వుండినట్లుగాని మన దేశచరిత్రలో ఎప్పుడూ జరిగివుండలేదు. ఒకప్పుడ మనం మనదేశాన్ని రక్షించుకోలేకపోయినంత మాత్రాన ఎన్నటికీ మనకు ఈ శక్తి రాజాలదని అనుకోవడం గొప్పపొరబాటు స్వాతంత్ర్యానికి వునికిపట్టని పాశ్చాత్యులు చెప్పే ఐరోపాఖండంలోని దేశాల స్థితి ఎట్టిది? పోలెండు, ఔస్ట్రోవేకియా, గ్రీసు, సర్బియా, బల్గేరియా, రుమేనియా, ఇటలీ, జర్మియం, జర్మనీ, ఫిన్లాండు, ఐర్లాండు, లితువీనియా, ఇస్టోనియా, లాట్వియా, నార్వే అంటే ఆఖండంలోని రాజ్యాలలో మూడువంతు లన్నమాట—ఇవన్నీ ఇటీవలివరకూ ఏదో ఒక సామ్రాజ్యానికి లోబడి ఉండి కొత్తగా స్వాతంత్ర్యం సంపాదించిన దేశాలే. వీటిలో అనేకాలు ప్రస్తుత యుద్ధంలోనూ, గతయుద్ధంలోనూ శత్రువశము లయినవే. కాని ఇవన్నీ స్వాతంత్ర్యం గల దేశాలు కావడమే ధర్మమనిన్నీ, వీటియొక్క స్వాతంత్ర్యాన్ని పునరుద్ధరించడమే తమ ఆశయమనిన్నీ ఇటీవలకే కదా రూజ్వెల్టు చర్చిలో గార్లు అట్లాంటికు ప్రణాళికద్వారా ప్రకటించారు. మన కొక్కరికేనా ఈ శక్తి గాని, అర్హత గాని లేకపోవడం ఇవి మనకు వున్నవని యుక్తులచేతను, హేతువాదంచేతను ఋజువు చేయడానికి సాధ్యమా? హేతువాదంచేత అన్ని సత్యాలను ఋజువు చేయడానికి వీలులేదు. హృదయ పరివర్తన, వల్లనూ, ఆత్మవికాసంవల్లనూ మనం ఎన్నో సత్యాలను ప్రత్యక్షంగా చూడగలుగుతాం. బ్రిటిషువారిలో నిజమైన హృదయ పరివర్తనం కలిగినయెడల ఒక క్షణంలో మన శక్తి, మన అర్హత వారి గోచరం అవుతుంది. దక్షిణఆఫ్రికా, కనడా, ఆస్ట్రేలియా, న్యూజిలాండు, ఐర్లాండులకు స్వాతంత్ర్యప్రసాదం చేసినప్పుడు స్వాతంత్ర్యాన్ని రక్షించుకొనే శక్తి వారికి ఎంతమాత్రం ఉండినది ఇప్పుడు కూడా వారికి ఆ శక్తి ఎంతమాత్రం వుంది?

స్వాతంత్ర్యం వహించిన భరతఖండం ఏకాకిగా ఉంటుందనిన్నీ, ప్రపంచశ్రేయస్సును కోగజాలదనిన్నీ, బ్రిటిషు సామ్రాజ్య సమితిలోని సభ్యత్వాన్ని వదలుకొంటుం దనిన్నీ అనుకోవడం కూడా పొరబాటే. ఈకాలంలో ఏదేశంకూడా ఏకాకిగా ఉం

తన స్వాతంత్ర్యాన్ని గక్షించుకోజాల దనే అంశం భారతీయ నాయకులంతా ఎరిగిందే. ఈ సత్యాన్ని వారు సాటివట్లు మచెవ్వరూ సాట లేదు. ప్రపంచశాంతిని కోరే సమస్తదేశాలతో సన్నిహిత సంబంధాలు ఏర్పరచుకొనడానికి వారు సిద్ధపడినవారే. బ్రిటిషు సామ్రాజ్య సమితిలోని సభ్యత్వంవల్ల ఆ శాంతి కుదురుతుం దని నమ్మకం కలిగినప్పుడు ఎవరుకూడా ఆ సభ్యత్వాన్ని వదులుకోరు. కాని ఎవరితో మైత్రి చేసుకోవడం అనే విషయం నిర్ణయించు కోవడంలో భరతఖండానికికూడా స్వాతంత్ర్యం ఉండవలెననేదే జాతీయవాదుల వాదం. ఈ స్వాతంత్ర్యం న్యూజీలెండుకు ఉండ వచ్చునట! డెన్మార్కుకు, గ్రీసుకు ఉండవచ్చునట! భరతఖం డానికి మాత్రం ఉండకూడదట! బలవంతపు సభ్యత్వం సభ్యత్వం కానేకాదు.

అస్పృశ్యులు మొదలగువారియెడల అధికసంఖ్యాకులగు అగ్రవర్ణములవారు పూర్వకాలంలో అపచారాలు ఎన్నో చేశా రనిన్నీ, బ్రిటిషువారి పరిపాలన తొలగి భారతీయుల పరిపాలన స్థాపింపబడినయెడల అల్పసంఖ్యాకులగు వీరి స్థితి మరింత దుర్భ రమగు ననీ వాదించడం కువాదంకాని మరియొకటి కాదు. కాలం మారింది. అగ్రవర్ణములలో హృదయపరివర్తనం, పశ్చాత్తాపం కలి గింది. అస్పృశ్యులు బలవంతులయ్యారు. బ్రిటిషువారు ఉన్నా లేకపోయినా అస్పృశ్యత నిర్మూలం అవుతుంది. బ్రిటిషువారు వీరికి చేయగల సహాయం అత్యల్పం. దేశంలో ఉండే నలభై కోట్ల జనంలోనూ ఇప్పుడుండే భేదాలు అంతరించేవరకూ తాము పాలకులుగా ఉండడం ధర్మం అనే సిద్ధాంతం నిజమే అయితే శాశ్వతంగా బ్రిటిషువారు మన దేశంలో ఉండవలసి ఉంటుంది. మైన నూ చించినట్లు మనుష్యుల కోటిలోని భేదాలు ఎప్పటికీ పోజాలవు. సృష్టికి ఇది ఒక ప్రధానలక్షణం. బ్రిటిషువారిలోనూ, ఇతరపాశ్చాత్యులలోనూ భేదాలు లేవా? ప్రస్తుతకాలంలో 'పాశ్చాత్యప్రపంచాన్నంతా ఉర్దూతలాడిస్తూ కొత్త రాజకీయ సమ స్థలు పుట్టుటకు కారణభూతమైన మార్కుస్ (Marx) సిద్ధాం తానికంతా ఈ భేదాలేకదా ఆధారం. పరాయిప్రభుత్వంమూలన

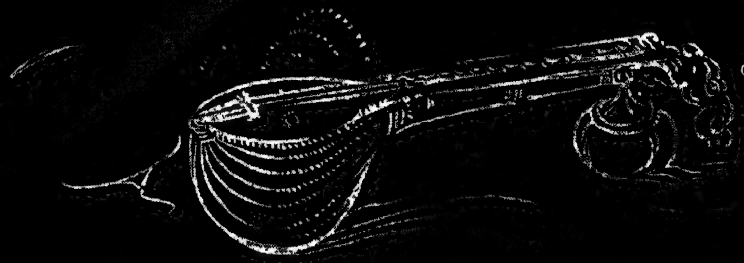
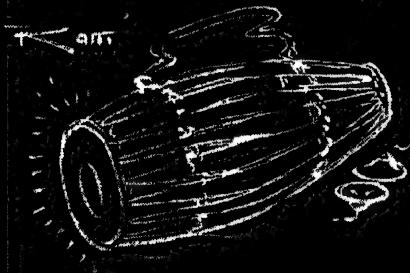
భేదాలు ఎన్నటికీ సమసిపోజాలవు; వృద్ధికావడానికి ఎక్కువ ఆ కాశాలు ఏర్పడుతవి.*

సంస్థానాధీశులకును, ప్రజానాయకులకును గల భేదాలు కూడ ఇట్టవే. ప్రజాప్రభుత్వం ఒక్కటే క్రమమైన ప్రభుత్వం అని విశ్వసించినట్టియు, ఆ ప్రభుత్వాన్ని తమ దేశంలో స్థాపించ డానికి నిరంకుశులగు తమ ప్రభువులతో యుద్ధాలు చేసి ఒక ప్రభు వుయొక్క శిరస్సును ఛేదించి, ఇద్దరు ప్రభువులను సింహాసనచ్యుతు లను గావించి దేశమునుండి బహిష్కరించినట్టియు బ్రిటిషువారు భరతఖండంలోని సంస్థానాధీశుల నిరంకుశత్వం నిలబెట్టడం తమ విధి యని వాదించడంకంటే విపరీతం మరొక్కటి లేదు. బ్రిటిషువారికి, సంస్థానాధీశులకూ మధ్యన ఏర్పడ్డ ప్రాచీనకాలపు ఒడంబడికలలో తాము ఈరాజులను ఏదో కొంతకాలంమాత్రమే కాకుండా శాశ్వ తంగా రక్షించడానికి వాదానం చేసి ఉన్నారు. ఈ సందర్భంలో బ్రిటిషువారి వాదమే సహేతుకం అయ్యేపక్షమైన ఎన్నటికైనా భరతఖండానికి స్వాతంత్ర్యం రావడం సాధ్యమా?

పాకిస్థానానికి, భరతఖండ స్వాతంత్ర్యానికిన్నీ ముడిబెట్టడం కూడా ఈలాంటిదే. తొమ్మిదికోట్ల మహమ్మదీయులు ఏకగ్రీవంగా పాకిస్థాన్ స్థాపనాన్ని కోరి, అందుకుగాను వారి సమస్తక్షులనూ వినియోగించి తుదకు ప్రాణత్యాగంకూడా చేయడానికి సిద్ధపడ్డప్పుడు బ్రిటిషువారుమాత్రం ఆ మహాఆవేశాన్ని ఆపి, దేశంయొక్క రాజ కీయవ్యతను రక్షించగలరా? పాకిస్థాన్ ఆందోళన ముదిరినయెడల మార్థాంతరం ఏమీ లేక బర్మాను భరతఖండాన్నుండి వేరుచేసినట్లు పాకిస్థానాన్నికూడా వేరుచేయలని అనకొనడానికి అవకాశాలు లేవు. క్రిస్తు స్రజ్జాళికలో ఈ వేరుపరచుట ఒక స్రధానమాత్రం అని అందరికీ తెలిసిందే. ఇటీవల భారత రాజకీయసమస్యను విమ ర్శించుటకు మన దేశానికి వచ్చిన బ్రిటిషుప్రముఖులలో అనేకులు— కూవ్ లాండు మొదలైన విద్వాంసులు—పాకిస్థాన్ పక్షంగా ప్రచారం చేస్తున్నారు. భరతఖండంలో ఒక 'డొమినియన్' బదులు అయి దారు 'డొమినియన్లు' ఏర్పడడంవల్ల బ్రిటిషువారికి కలిగే నష్టం ఏమీ లేదు. దాని మూలంగా రాజకీయలాభాలు కొన్ని కలుగ వచ్చును.

* ఈ విషయాలలో కొన్నిటిని విక్రమసంవత్సర (1940-41) ఆంధ్రపత్రిక సంవత్సరాది సంచికలో 'మైనారిటీల సమస్య' అనే వ్యాసంలో విమర్శించాను. పాఠకులు ఆవ్యాసాన్ని చదవడం మంచిది.

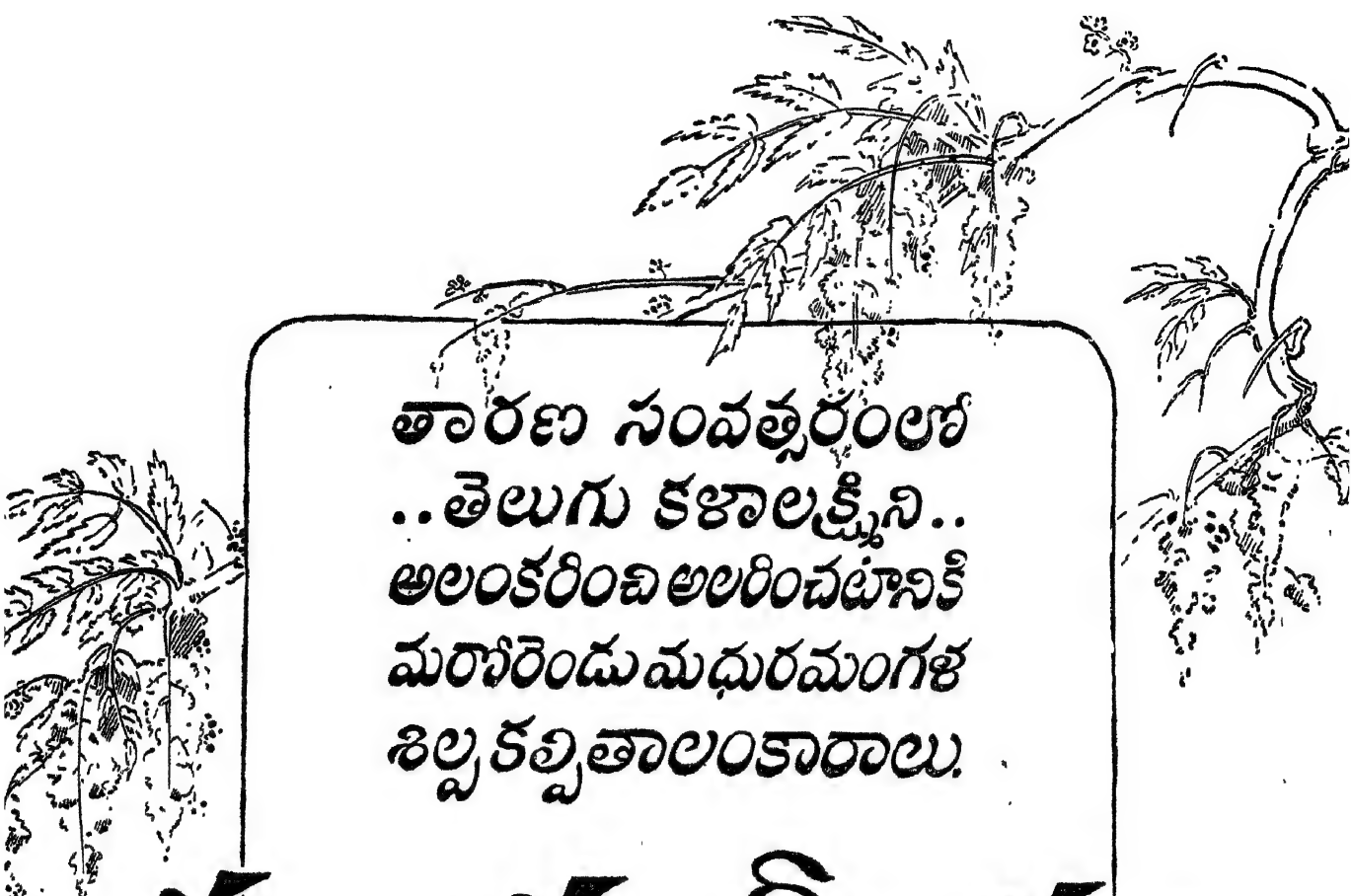
గనుక, ఆలోచించి చూస్తే మన దేశాన్ని పాలించుకునే అధికారం మన చేతులలోకి రావడం ఆదర్శమాత్రమేకాకుండా ఆచరణయోగ్యం అని స్పష్టం అవుతున్నది. బ్రిటిషువారిలో కొంత ఔదార్యం, కొంత హృదయపరివర్తనం, కొంత సమదృష్టి కలిగితే, ఇది స్వల్పకాలంలోనే సాధ్యం అవుతుంది.



శ్రీతారణ సంపత్సరము

మామిత్తులకు కళాప్రియులకు తెలుగువారందరికీ

చిరాయురారోగ్య సంపత్సరమగుగాక!!!



తారణ సంవత్సరంల
..తెలుగు కళాలక్ష్మిని..
అలంకరించి అలరించటానికి
మరోరెండు మధురమంగళ
శిల్ప కవి తాలంకారాలు.

స్వర్గ సే మ యోగి వే మ న

:: :: :: ::

మీ అత్యంత ప్రിയ చిత్ర నిర్మాతలు
వాహినీ పిక్చర్స్ లిమిటెడ్
మద్రాసు బెజవాడ తాడిపత్రి

ఆంధ్ర ఆయిల్ ఎక్స్పెల్లర్లు

END DRIVE EXPELLER



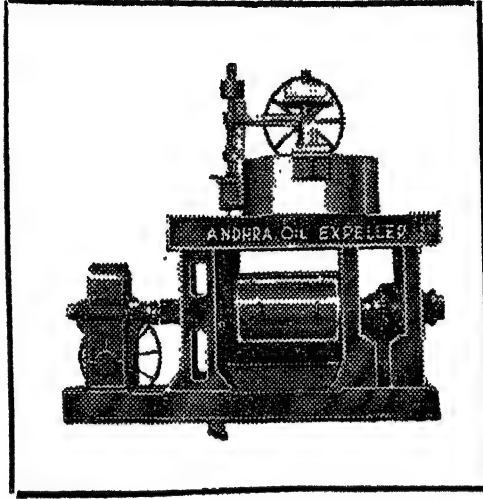
బలిష్ఠమైన భాగములు.

—
నూనె చాల హెచ్చుగా
యిచ్చును.



సులభమైన పనితనము.

—
దిగుబడికి గ్యారంటీ
ఇవ్వబడును.



ఇంతవరకు యే ఎక్స్పెల్లర్లలోను ప్రపంచాగించనటువంటి స్పెషల్ వరండ్లైవు
అమర్చబడినందున చులకనగా నడవడమే కాకుండా పవరు చాలా తక్కువగా
తీసికొని హెచ్చుపని యిచ్చును. బివిల్ వీల్స్ అప్రసరములేదు.

ఎక్స్పెల్లర్లు బెజవాడ స్టాక్కునుంచి వెంటనే డెలివరీ యివ్వబడును.

హుస్యూఫ్యాక్చరర్లు :

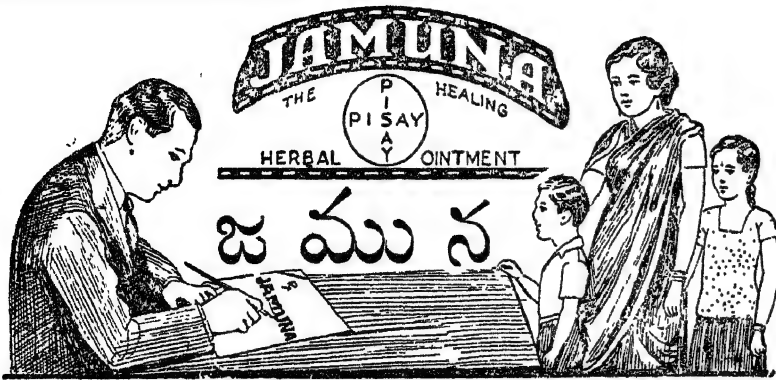
డ్రైమండు మెషినరీ మాన్యుఫ్యాక్చరింగు వర్క్స్, బెజవాడ.

సోల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

ఆంధ్రా యింజనీరింగు కంపెనీ, బెజవాడ.

ప్రాప్రయిటరు :— సి. వి. రెడ్డి, బి. ఏ.

ప్రాప్రయిటర్లు : { శ్రీ నాగభూషణ వనస్పతి ఆయిల్ మిల్స్,
శ్రీ కృష్ణ భూషణ వేవరు మిల్స్,
శ్రీ కనకాంబ వెయింటింగు వర్క్స్.



యంగ్గిమదాక్షర్ణ. ఆయుర్వేదవైద్యులు. యునాని హాకిములచే వాడబడి దేశమంతట ఖ్యాతిగాంచిన మూలికా మలాము. ఏ చర్మవ్యాధి యైనను సరే తప్పక మాన్పును. జమున ప్రతిచోట అమ్మ బడును. వెల పెద్ద డబ్బి రు. 0-12-0. చిన్న డబ్బి 0-2-6. తయారుచేయువారు:-

పిశే కెమికల్ వర్క్స్, గుంతకల్. మద్రాసు యేజంటు:- మెసర్సు. అలీడ్ ప్రేడ్ యేజిస్ట్రీస్, త్యాగరాయనగర్. స్టాకిస్టు:- మెసర్సు. ఆదిత్య ప్రేడింగ్ కంపెనీ. కాకినాడ.

ఇండియన్ బ్యాంక్, లిమిటెడ్

పాఠాఫీసు:- “ఇండియన్ బ్యాంక్ బిల్డింగ్స్”, నార్త్ బీచిరోడ్, మదరాసు.

మద్రాసు ఆఫీసులు:- ఎన్.ఎస్. నేడ్, ట్రిప్లి కేక్, మైలాపూరు, త్యాగరాయనగరు, పురళవాకం, మాంటురోడ్డు.

బ్రాంచీలు:- బెజవాడ, గుంటూరు, రాజమహేంద్రవరం, అలెప్పే, బెంగళూరు సిటీ, బెంగళూరు కన్.బో.న. మెంటు, బొంబాయి, కాలికట్, కొచ్చిన్, కోయంబత్తూరు, దేవాగిరి, ఈరోడ్, కారైకుడి, కుంభకోణం, మధుర, మంగళూరు, మైసూరు, పుదుక్కోట, క్వీలన్, నేలం, శివగంగ, తిరునెల్వేలి, తిరుపూరు, తిరువారూరు, త్రిమూరు, తిరుచనాపల్లి, తిరువనంతపురము, తూత్తుకుడి, తంజావూరు, వేలూరు, విండిగల్, విరుధనగర్.

సబ్ ఆఫీసులు:- గుడివాడ, తెనాలి, భీమవరము, రేపల్లె, తణుకు, పాలకొల్లు, నరసరావుపేట, కాడేపల్లి గూడెం, గుంటూరు బజారు, కన్నూరు, కోయిల్ పట్టి, తిరునెల్వేలిబోస్, దేవకోట, ఎర్నాకులం.

అనుమతిపొందిన మూలధనము	...	...	రూ. 1,00,00,000
ఇష్యూచేయబడి, చందావేయబడిన మూలధనము	...	...	రూ. 60,00,000
చెల్లించిన మూలధనము (31-12-43)	...	...	రూ. 28,90,385
రిజర్వుఫండు	“	“	రూ. 29,00,000
డిపాజిట్లు (31-12-43)	...	...	రూ. 8,12,75,764

వివిధరకముల బ్యాంకింగు వ్యాపారము జరుపబడును.

ఎన్. గోపాల అయ్యర్, సెక్రటరీ.



యం. హెస్సెన్.
(షేక్ మీరాగారి సోదరుడు.)

ది టైం మాస్

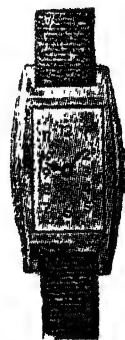
లేక

(మఖ్ బూల్ వాచ్ కంపెనీ) బెజవాడ.

రోలండు, కమాండరు, హెర్క్యులస్ గడియారములకు సోలు ఏజంట్లు.

వెస్టండు, జెనిత్, యితర గడియారములు సరసమైన ధరలకు దొరకును.

రిపేరింగు గ్యారంటీగా చేయబడును. ఒకసారి ఆర్డరు ఇచ్చిన మామంచి మీకే తెలియును.



యుద్ధము - జాతీయత



= శ్రీ కోటరాజు రామారావు =

౧

ఏదేశంలోనైనా జాతీయాభిమానం సలక్షణంగా, సాకల్యంగా ఉన్నదా లేదా అంటే, యుద్ధసమయమే అందుకు విసుద్ధమైన పరీక్షాసమయం. అప్పుడే దాని నిజస్వరూపం కన్పిస్తుంది. ఇటువంటి సంగ్రామసమయంలో మాడు ముఖ్యసమస్యలు ప్రత్యక్షమవుతాయి: (1) జాతీయస్వాతంత్ర్యమును కాపాడుకొనడం ఎట్లా? (2) తమ జాతికి చెందిన సొంత రాజ్యభాగములను భద్రంగా కాపాడుకొనుట ఎట్లా? (3) మునుందు ఎక్కువ సామ్రాజ్యభివృద్ధితో పెంపొందుటకు తగిన సాధనమార్గము లేవి? ఈ మాడు ముఖ్యాలను గమనించవలెను. ప్రస్తుత మహాసంగ్రామమువల్ల అనేక పరాధీనరాజ్యాలలో బ్రహ్మాండమైన, ప్రచండమైన రాజకీయోద్వేగతరంగములు నూతన శక్తిస్వరూపములవలె బయలుదేరుచున్నవి. ఇవి కాలక్రమేణ విజృంభించుటవల్ల యీ పరాధీనరాజ్యాలను తమ అధికారంక్రింద ఉంచుకొనుచున్న సామ్రాట్లభివృద్ధిపరులకే చాలా నష్టదాయక మగును.

ఫ్రెంచి సామ్రాజ్యం సగం హరించిపోయింది. ఇప్పుడు ఫ్రాన్సులోని ఫ్రెంచిప్రజలే జర్మనుల ఆజ్ఞలకు బద్ధులైయున్నారు. ఈ దుష్కరవిషమపరిస్థితిలో చాలా అసాధారణమైన ప్రభావం చూపించి ఇంగ్లాండుదేశం నిలువబడగల్గినది. గడచిన యుద్ధంలో కలిగిన భయోత్పాతములకంటె ముందు జరుగనున్న యుద్ధంలో తమ కెక్కువ ముప్పు వాటిల్లదని ఆంగ్లేయుల అభిప్రాయం. కాని ప్రపంచాని కంతటికీ ఇంగ్లాండుదేశమే నాయకత్వం ఇకముందు కూడా వహిస్తూఉండగలదని వాదించడం మనకు తెలియని విషయంలో జోష్యం చెప్పటం యగును. లెక్కింపజాలని విషయమును నొక్కివక్కాణించుట యగును. ప్రస్తుతం ఇంగ్లాండుతో అమెరికా ఎక్కువ కలిసిమెలిసి వ్యవహరిస్తోంది. అందువల్ల యీజాయింటు వ్యవహారంలో భాగస్వామ్యం గల అమెరికాకుకూడా కొంత అధిపత్యం సంక్రమించవచ్చును. ఈ యుద్ధంలో జయప్రదంగా శత్రువును ఎట్లాగైనా సాధించి గట్టెక్కి, పూర్వమువలెనే ఇక ముందుకూడా తాను సామ్రాజ్యాన్ని హాయిగా అనుభవిస్తూ సామ్రా

జ్యసంపదను హరిస్తూ సుఖంగా కాలక్షేపం చేయడమే సర్వసాధారణంగా ప్రతిఆంగ్లేయుడూ కోరుకొనే విషయం. అంతకంటె వానికి కావలసినది మరొకటి లేదు. రష్యాసంగతి అటుండ నిచ్చి మిగతా ప్రపంచమును పరిశీలిస్తే, ఇంగ్లీషువాళ్లు చాలా ఎక్కువ స్వజాత్యభిమానమును కనబరచినట్లు వ్యక్తమౌతుంది. ఇటలీలో మనులోసీప్రభ పోయింది. ఇప్పుడా ఇటలీలోనే అక్షరాజ్యాల సేనలున్నూ, మిత్రమండలిసేనలున్నూ యుద్ధం చేస్తున్నాయి. ఉభయులపక్షంలోను ఇటాలీయను సైనికులు సొంపులేని యుద్ధం చేస్తున్నారు. వారి సామ్రాజ్యం స్వాహా అయిపోయింది. యుద్ధానంతర నూతన ప్రభుత్వపీఠములలో ఇటలీకి ఏ తృతీయ స్థానమో లభించి అది చాలా వెనుకబడి పోగలదు. స్పెయిను దేశంలో నిన్ను మొన్నటివరకు స్వదేశాంతికలహం జరిగి, చాలా నీరసస్థితిలో ఉంది. అందువల్ల తుమ్మితే ఊడిపోయే ముక్కలాగున యీ యుద్ధంలో చేరకుండా తటస్థంగా ఉంది. కాని, తటస్థంగా ఉన్నంతమాత్రంచేత యుద్ధానంతరం ఇటలీకంటె ఎక్కువ గౌరవస్థానం స్పెయినుదేశానికి లభింపబోదు. ఒకవేళ దాని కంటె పోర్చుగలు రాజ్యమే ఎక్కువ గౌరవదళ పొందవచ్చు. ఆయిరోపాఖండంలోని ఉత్తరప్రాంతంలో ఉన్న చిన్నరాజ్యాలు కొన్ని చాలాకాలంవరకు సమష్టిగా గాని, దేని కది స్వతంత్రంగా గాని సమర్థమైన స్వరక్షణసైనికబలమును సమకూర్చుకొని యుండలేదు. అవి యన్నియు ఇప్పుడు అంతర్ధానమైనాయి. అవి ఒకప్పుడు స్వతంత్రరాజ్యాలే. కాని యిప్పుడవి పట్లరుకు లోబడిన పరాధీనరాజ్యాలుగా ఉన్నాయి. కాబట్టి చిన్న చిన్నరాజ్యాలు సమష్టిబలమును సమకూర్చుకొన్నానే తప్ప అట్టి చిన్నరాజ్యాలకు నిలువనీడలేదనే విషయం ఈ తార్కాణం వల్ల దివ్యంగా బోధపడుతోంది. యుద్ధం సాగినకొలది, యీ నిరంతర యుద్ధధాటికి జర్మనుజాతి తాళజాలక, ఏకముఖంగా నిలువబడలేక, భిన్నముఖములుగా చీలిపోయి, శిథిలమైపోవుటకు సిద్ధముగా నున్నదని చెప్పిన వార్తలన్నియు నీలివార్తలేనాయి. సవ్యంగానో, అపసవ్యంగానో మొత్తంమీద స్వజాత్యభిమానదీక్షతో ఇతరజాతులవారి కెంతమాత్రమూ తీసిపోదు అని జర్మనుజాతి రుజువుచేసింది.

ఆంధ్రవత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

వారి దేశంలో వారి ప్రభుత్వవిధానం ఎటువంటిదై తేనేమి, వారి స్వదేశాభిమానమాత్రం సుస్థిరంగానే ఉంది. ఇదివరలో తురుష్కులు యుద్ధరంగంలోకి దిగినవారే. కాని, యాపర్యాయం మాత్రం యుద్ధం అంటే సిద్ధం అని దూకకుండా, సమరావేశం లేకుండా దూరంగా తొలగిఉంటున్నారు. టర్కీని యుద్ధంలోనికి దింపవలెనని లాలించేవారు లాలిస్తున్నారు; బెదరించేవారు బెదరిస్తున్నారు. టర్కీ యుద్ధంలోకి దిగకుండా ఉభయపక్షాలవారికీ అందరాని మ్రాని పండులాగున ఉంది. తురుష్కులకుకూడా దీక్షగా తట్టస్థభావంతో తొలగిఉండవలె ముఖప్రదంగా ఉంది. ఈమహా సంగ్రామంలో రష్యాదేశము ప్రపంచచరిత్రలో కని విని యెరుంగని కథాఘట్టమును చూపించింది. ఈసంగ్రామంలోనికి రష్యా దిగకపోయినట్లయితే, యుద్ధం యీసరికే పూర్తిఅయిపోయేది. కాని, రష్యులపరాక్రమంతోబాటు యుద్ధంకూడా సాగుతుంది. రష్యా జయించేవరకు యుద్ధం సాగుతుంది. రాజ్యాంగవేత్తలకు, ప్రవక్తలకుకూడా వారి ఊహలు, వారి అంచనాలు రష్యులవయములో పనికిరానివై నాయి. వారు వేసిన లెక్కలన్నీ ముక్కచెక్కలై నాయి. రష్యరాజ్యాలలో అనేక జాతులవారు, అనేకమతాల వారు ఉన్నారు. దేశమై సరికం ఒక్కతీరుగా లేదు. ప్రజల ఆర్థిక సంపత్తిగో అనేకవ్యత్యాసములు ఉండేవి. ఇటువంటి వ్యత్యాసమై పరిత్యములు గల యీప్రజాసమూహము బ్రహ్మాండమైన ఏక జాతిగా, ఏకముఖంగా తయారైంది. సంగ్రామసమయంలో స్వదేశాభిమానం యింతటి బ్రహ్మాండమైన భూభాగంలో అవిచ్ఛిన్నంగా అనిర్భవించడమే అద్భుతమైన జాతీయోత్సాహమునకు ప్రబలనిదర్శనము. సజాతీయప్రజకే స్వజాత్యేభిమానము ఉండగలదనే ప్రాతి రాజకీయసిద్ధాంతములన్నియు గాలికెగిరిన ధూళివలె ఎగిరిపోయినవి.

అటు అమెరికాఖండంలో సంయుక్తరాష్ట్రములలోకూడా అనేక జాతులవారు కలగూరగంపవలె చేరియున్నారు. అటువంటి పంచకోలక మాయంవంటి దేశంకూడా యాయుధ్యకాలంలో ఒక్క మాటమీద నిలువబడి వ్యవహరింప గలిగింది. ఆ దేశంలో అనేక రాజకీయమతాలవా రున్నారు. భౌగోళికాంశాలలో అనేక అంతస్తులవా రున్నారు. అనేకరకాల జాతులవా రున్నారు. అయినప్పటికీ వారందరూ ఏకముఖంగా, ఏకదీక్షగా యుద్ధవిజయ మునకై కృషిచేస్తున్నారు. అష్టపద్మదు తొన్ని కార్మికసమ్మెలు జరిగినప్పటికీ అవి ఆర్థికవ్యవహారవివాదములేగాని రాజకీయవైమన స్యములు కావు. అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రములవారు కేవలం ద్రవ్యలాభాలు లెక్కచూచుకుంటూ వ్యవహరించేవారే యని చిర కాలంనుంచి ఒక అసహ్యభావం, అనుమానం వారియెడల యితరు

* దరిమిలాను మొన్న జాను 6-వ తారీఖునాడు రెండో రంగం ప్రారంభమెంది. —సంపాదకుడు.

అలా వ్యాపించియున్నప్పటికీ దక్షిణఅమెరికాఖండంలోని రాజ్యాలు
యీ అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రములపక్షముననే చేరి తమ అభిమాన
మును ఆ సంయుక్తరాష్ట్రములయెడలనే చూపించినవి. ఈ లాటిను
అమెరికనురాజ్యాలును తమ వైపుకు ఆకర్షించుకొనగల్గుట అమెరికా
సం.రా.ప్రభుత్వార్థిపక్షుల సామర్థ్యప్రభావమనియే చెప్పవచ్చును.
దక్షిణఅమెరికారాజ్యాలువారిపక్షంచేరడం కేవలంఅభిమాననూచకం.
అది కాస్తార్థం చేసిన పనియే గాని, అందులో ఫలితార్థం విశేషించి
లేదు. ఎన్ని యిక్కట్లు వచ్చినప్పటికీ లెక్కచేయక వైనా
ప్రజలు జపానువారిని ఎదిరించి పోరాడుచునేయున్నారు. వారికి
ఉన్నది భగవంతు డిచ్చిన భుజబలం.ముష్టిబలంతోనే అకుంఠిత దేశ
భక్తితోవారు శత్రువును ఎదిరింపగల్గుచున్నారు. ఆధునికాయుధ
సాధనములతో కూడిన సమరయంత్రమునకు లొంగి లోబడ
కుండా వైనావారు ధీరులై పీరులై నిలబడ్డారు. జపానుకు
యుద్ధంలో బాగానే నెగ్గుకొని వచ్చింది. జపాను ప్రభుత్వచక్రమును
లిస్వకున్న రాజకీయవేత్తలు అపారమైన రాజ్యకాంక్షతోనాగించు
చున్న యీసంగ్రామములో జపానుపైనికులు అమానుషమైన సార్వ
త్వ్యం చూపించి తమ ప్రాణాలను బలియిస్తున్నారు. ఇంతవరకూ
జపానువారు జయించినదంతా సులభంగా జయించారు. స్వల్ప
వ్యయప్రయాసలతో అధికరాజ్యం ఆక్రమించారు. వారు కొత్తగా
జయించి ఆక్రమించిన ప్రాంతాలలోనుంచి వారిని వెళ్లగొట్టవలె
నంటే చాలా ప్రబలప్రయత్నం చెయ్యాలి. ఇది మాటలతోఅయ్యే
పని కాదు. జపానుయొక్క ఉత్తరగతిని నిర్ణయించగలిగేది వైనా
ప్రజలే గాని మిగిలిన మిత్రమండలి కాదు.

బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యంలో చేరియున్న అధినివేతరాజ్యాలలో, శ్వేతజాతుల అధినివేతములలో జాతీయైకమత్యం ఉన్నది. ఇది ఆత్మసాగరక్షణార్థమైన స్వాభిమానము. ఈ అధినివేతరాజ్యాలలో కేనడాదేశానికి కాలం అత్యంత సుఖప్రదంగా వెల్లిపోతున్నది. నిత్యకృత్యవ్యవహారంలో ప్రత్యక్ష కార్యావసరముల కన్నింటికీ కేనడాదేశం అమెరికాతో చేరిన అంతర్భాగంగానే వ్యవహరిస్తోంది. అయినప్పటికీ అలంకారంగా బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యపతాకమును వైస ప్రతిష్టించి ఎగురవేస్తున్నారు. కేనడాలోని ఫ్రెంచివారందరూ యుద్ధారంభదశలో ఒక్కమాటమీద ఏకముఖంగా నిలబడ్డారు. కాని, ఫ్రాన్సును జర్మనీఅధికారంలోనుంచి విమోచించుటకై మిత్రరాజ్యాలు రెండోరంగం త్వరగా ప్రారంభించక తామసించుచుండుటవల్లను,* స్వతంత్రఫ్రెంచి పాలకవర్గములోనే కొన్ని తగాదాలు తలయెత్తుటవల్లను, ఫ్రెంచిరాజ్య భవిష్యద్విధానమును మిత్రరాజ్యాలవారు సరిగా నిర్ధారణచేసి చెప్పకపోవుటవల్లను, కేనడాలోని ఫ్రెంచివారి మనస్సులో కొంత ఆందోళన కలిగింది. బ్రిటిష్ దక్షిణాఫ్రికా ప్రారంభంలో సంకోచిస్తూ వెనుకాడుతూ ఉండినప్పటికీ, యిప్పుడు సంపూర్ణయుద్ధ సహాయం చేయుటకు స్వల్పముమాటప్రకారంగానే నడుస్తోంది.

జర్మనునాజీవక్షాభిమానం గలవారి మాట సాగకుండా అణచివేయడమైనది. ఈయుద్ధంలో జయించిన తర్వాత ఆఫ్రికాఖండంలోని విజయఫలితంలో విశేషభాగం బ్రిటిష్ దక్షిణాఫ్రికాకు ఎక్కువగా లభిస్తుంది. ఈయుద్ధంలో ఒకప్పుడు ఆస్ట్రేలియానుమ్మంలోకి జపానువాళ్లు వచ్చారన్న దినములలో బ్రిటిష్ సంబంధమువల్ల ఆస్ట్రేలియా తన కేదో మహాపాకారం కలుగుతుందని మురియలేదు. ఆసందర్భపరిస్థితిలో అమెరికావారినే వేడుకొని, అమెరికా చిత్తానుసారమే ప్రవర్తించుటకు ఆస్ట్రేలియా సిద్ధమైంది. ఆస్ట్రేలియాను తక్షణం కాపాడి రక్షించినట్లుంటే, అమెరికాతోనే రాజకీయబాంధవ్యము లన్నీ ఏర్పాటుచేసికొనుటకుమాడా ఆస్ట్రేలియా సిద్ధమైంది. ఆసియాఖండ ఆగ్నేయభాగంలో ఉన్న యీ ఆస్ట్రేలియా భవిష్యత్తున్నూ, న్యూజీలాండుయొక్క భవిష్యత్తున్నూ ఏమి కానున్నదో యీ యుద్ధమే నిర్ణయించాలి. కాని, యీ సందర్భంలో ఒక్క విషయం ముఖ్యంగా గమనించవలసినది కలదు. ఎటువంటి దుర్భరకష్టాలు యీయుద్ధసమయంలో సంభవించినప్పటికీ యీ అధినివేశరాజ్యాలను తెల్లవాళ్లే అనుభవించాలిగాని ఆసియాఖండ నల్లజాతులవాళ్లు అక్కడ విస్తరించి కాపురాలుచెయ్యకూడదనే ద్వేషభావముమాత్రము పోలేదు. అటువంటి అన్యక్షధోరణిని వర్జిస్తేనేగాని ఈఅధినివేశాలు సురక్షితంగా ఉండవలెవు.

ఇటు జపానువారి ఆక్రమణలో నున్న బర్మా, మలయా వంటి బ్రిటిష్ రాజ్యభాగములలో ప్రభుత్వమాత్రం చేసులుమారింది. ఎట్లాగైతేనేమి, బర్మాకు స్వపరిపాలనాస్వాతంత్ర్యం వ్రాసి యివ్వబడి కాగితాలమీద కన్పిస్తోంది. కాని, బ్రిటిష్ వారుమాత్రం బర్మాజనాన్ని ఆకర్షించగలిగి మనోహరమైన స్వాతంత్ర్యప్రదాన ప్రకటనలనుచేసి, జపానువాళ్లమీద బర్మావారు తిరుగుబాటుచేయునట్లుగా ప్రోత్సహించి పురిగొల్పులేకపోయినారు. డచ్చివారికి చెందిన యీష్టుయిండిసుదీవుల విషయంకూడా అంతే అయింది. యుద్ధానంతరం యీష్టుయిండిసుదీవులను యథాపూర్వస్థితిలోనే తిరిగిచాలండు దేశానికి మిత్రరాజ్యాలవారు ఒప్పజెప్పదలచియున్నారా? ఇవ్వదలచినట్లుగానే కన్పిస్తోంది. సయామురాజ్యం జపానువారి పక్షంలో చేరినందుకు యుద్ధానంతరము మిత్రమంటే సయాముకు ప్రాయశ్చిత్తం చెయ్యకుండా ఉండదు. ఫ్రెంచి ఇండో చైనా తిరిగి ఫ్రెంచి కాలనీగా తయారవుతుందని చెప్పజాలము. యుద్ధంలో మిత్రరాజ్యాలు జయించిన అనంతరము పైజెప్పినరాజ్యాలను చైనాకు యీనాంగా యివ్వడానికి ప్రత్యేకించి ఉంచారు.

ఆసియాఖండంలోను, ఆఫ్రికాఖండంలోను అరబ్బీరాజ్యాల సంఘీభావ మొకటి ప్రధానవిషయంగా తలయెత్తుచున్నది. ఈఅఖిల అరబ్బీజాతులసమష్టిభావమును సామ్రాజ్యధిక్తారాభిలాషులగు రాజకీయవేత్తలు ఎంత ద్వేషించినప్పటికీ, ఎంత నిరసనభావంతో వ్రాతలు వ్రాసినప్పటికీ యీ అఖిలప్రపంచ అరబ్బీ సమ్మేళనోద్యమము

మందగించుటలేదు. ప్రపంచమైన మహోద్యమంగా వ్యాపిస్తోంది. ఈ పర్యాయము యీ ఉద్యమమునకు ధీరస్థాయి ఏర్పడుతుంది. ఈ పర్యాయము యీ ఉద్యమమునకు కావలసిన తోడ్పాటుగాని, చేయూతగాని సోవియటురష్యా మూలంగా లభిస్తుంది; యితర మిత్రరాజ్యాలవల్ల కాదు. లెబెనాను లో ఫ్రెంచి అధికారం లేకుండా పూర్తిగా హతాస్తుగా తొలగించడమైనది. లెబెనాను విమోచనం పొందింది. చాలా చిత్రంగా, నాటకంలో నీను మారినట్లుగా, ఒక్క రోజులో స్వాతంత్ర్యాధికారం సంపాదించుకొని ప్రతిష్ఠించుకొన్నది. దీనిని బట్టిచూడగా మధ్య ప్రాచ్యములోను, సన్నిహితప్రాచ్యములోనుగల ఫ్రెంచిసామ్రాజ్యభాగములో ఒక్కయీ టెహ్రాన్ పాశీనినట్లుగా లెబెనాను తన స్వపరిపాలనాధికారమును తాను ఫ్రెంచివారి చేతిలోనందింపకూడలాగుకొన్నది. ఫ్రెంచిఅధికారమును లేకచేయక ధిక్కరించినది. యుద్ధకాలంలో సిరియా స్వతంత్రరాజ్యంగానే ఉండవలెనని నిర్ణయింపబడినది. అరబ్బీ జాతీయోద్యమమును వృద్ధిపొందించుటకు సిరియాలోని స్వజాత్యభిమానమే మూలకంధముగా నున్నది. అరాబియా రాజ్యంలో గనుల సంపద సమృద్ధిగా ఉన్నంతకాలము, విమానరహదారు లనేకము అరాబియా రాజ్యంమీదుగా పోవుచున్నంతకాలము అరాబియా రాజ్యం స్వతంత్రరాజ్యంగా ఉండడం మనోవ్యాకుల కారణంగానే ఉంటుంది. ఈ యుద్ధకాలంలో యీప్తురాజ్యం తటస్థంగా ఉండి లాభం పొందుకున్నది. వ్యాపారంవల్ల ఆర్థికలాభం కలుగుతోంది. రాజకీయాధికార విషయంలో సగం స్వాతంత్ర్యం కలిగి ఉంటున్నది. రామెలు సేనాని, అలెగ్జాండరుసేనాని, మాంటుగామెరీ, వాలెలు, ఆక్స్లేక్కుమున్నగువారు ఉత్తరాఫ్రికాలో యుద్ధవ్యూహాలు నడిపిస్తూఉంటే, సర్కసు చూచినట్లుగా, యీప్తు ప్రభుత్వం భద్రాసనంమీద కూర్చుండి పరికించి చూచింది. ఈ యుద్ధంలో మిగిలిన రాజ్యాల కన్నీటికి ప్రసక్తి ఉంది కాని యీప్తుకు ఏ జోక్యములేదు. అరబ్బీరాజ్య సమ్మేళనోద్యమములో యువకుడైన యీప్తురాజుకు అందరికంటే ఎక్కువ ఆధ్వర్యం వహించాలనే ఆశ ఉండడంచేత యీసమ్మేళనంలో యీప్తురాజ్యం సౌమ్యంగా, చక్కని భాగస్వామిగా సంచరిస్తుందని తోచదు. ఏమైనప్పటికీ, యీప్తురాజ్యమును సంపూర్ణ సర్వాధికారరాజ్యముగాబ్రిటిష్ వారు దానిని మార్చుచెయ్యాలి. యుద్ధానంతరబాధకములు కొన్ని తొలగిపోవలెనంటే ఆపని బ్రిటిష్ వారు చెయ్యాలి. ఈసందర్భంలో ఒక చిన్న విషయం మనవి చేయవలసియున్నది. ఈోప్తులో బ్రిటిష్ అధికార ధిక్కారం చేసిన వాషదుపార్టీవారికి అధికారప్రతిష్ఠచేసిన బ్రిటిష్ వారు భారతదేశంలో కాంగ్రెసునాయకులను జైలులులో బంధించి ఉంచినారు.

ఉత్తరాఫ్రికాలో మూరుజాతివారును, అరబ్బీజాతివారును

అట్టి రీయాలోను, మొరాళోలోను స్వపరిపాలనా స్వాతంత్ర్యము కొరకై పోరాటం ఇంకా సాగించలేదు. అక్కడ యాయుధసమయంలో మిత్రమండలి సేనలన్నియు కేంద్రీకరింపబడియుండుటయే అందుకు కారణము. కాని, అట్టి రీయలు స్వతంత్ర ప్రెంచి పరిపాలకవర్గమునకు చాలా చిక్కులు కల్పించుచునేయున్నారు. అభిసీనియాకు గత 10 సం.లనుండియు అనేక అవస్థలు మారినప్పటికీ ఎట్లాగైతేనేమి ఇప్పుడు డొకవిధమైన స్వాతంత్ర్యం లభించింది. కాని, ఆరాజ్యాన్ని రక్షించే అధికారమంతా బ్రిటిష్ వారిదే. బ్రిటిష్ వారి రక్షణలో ఉండుటకై ప్రాతపురాణంగా ఆంగ్లో-అభిసీనియా పత్రమొకటి వ్రాసికొనబడి యున్నది. అటువంటి రాజ్యం ఆర్థికంగా గాని, రాజకీయ స్వాతంత్ర్యంలో గాని జయపూరు సంస్థానంకంటెను, జోద్పూరు సంస్థానంకంటెను ఎక్కువైనదికాదు. ఆఫ్రికా ఖండంలో బ్రిటిష్ వారికి గల వలసరాజ్యాల నన్నింటినిగాని, ప్రెంచివారికిగల వలసరాజ్యాల నన్నింటినిగాని, ఇతరయూరోపియనుదేశాలవారికి గల వలసరాజ్యాల నన్నింటినిగాని యిప్పుడు సమస్త రంగా ప్రస్తావించవలసిన పనిలేదు. కాఫీ, తేయాకు, రబ్బరు పండించి, గనులలోని ఖనిజములను త్రవ్వి, తమయజమానులగు అధిపతి రాజ్యాలవారికి సప్లయి చేస్తూఉండడమే యీ వలస రాజ్యాలవారి పని. ఈ వలసరాజ్యాల విషయంలో ప్రస్తుతం గాని, మున్ముందుగాని జాతీయభావమనేది చెప్పదగినది చర్చించదగినది ఏమిన్నీ ఉండజాలదు.

౨

పరాధీనరాజ్యంలోని ప్రజలు స్వాతంత్ర్యంకొరకై ఆసేదన పడుతూ, అభీష్టసిద్ధికై అయికమత్యమును సాధించి, అప్రతిహత ప్రయత్నం చేసినప్పటికీ ఆ పరాధీనరాజ్యంలోని ప్రజలయందు నిజమైన జాతీయభావము ప్రస్ఫుటమగుచున్నట్లుగా యెంచవచ్చునని సిద్ధాంతీకరించే యెడల అటువంటి లక్షణము లేవియున్నూ యాయుధ పరిస్థితులందు భారతదేశ విషయంలో పైకి కన్పించుటలేదు. ఒకవైపున జిన్నాగారు పాకిస్తాను ప్రచారం చేస్తున్నారు. దేశంలో అనేక పార్టీలు భిన్నముఖంగా చీలియున్నవి. వివిధమతసంఘములవారు స్వసంఘస్వామ్యస్వాతంత్ర్యములకై నిరంతరాంతోసన చేస్తున్నారు. కాంగ్రెసు అనుచరులే కొందరు, కొలదిమందియైనప్పటికీ, కాంగ్రెసును విడనాడి చీలిపోయిరి. యుద్ధపటాలములలో చేరుటకును, యుద్ధకార్యముల కనేక రీతులుగా సహాయము చేయుటకును దేశంలో ప్రజల తోడ్పాటు ప్రభుత్వవిజ్ఞాపనలకు ప్రతిఫలంగా కన్పించుచున్నది. ఈ లక్షణము లన్నియు గమనించి చూస్తే యాయుధసమయంలో మనజాతీయైకమత్యదీక్ష యాకష్టకాల పరీక్షకు నిల్వలేకపోయినదనియే చెప్పవలసియున్నది. దేశంలోని ముఖ్యమైన

జెద్దపార్టీలవారందరూ సహాయనిరాకరణం చేయుచున్నప్పటికీ, యుద్ధసంబంధమైనకృషిని దేశంలో ప్రజలందరూ బాగా చేస్తున్నారని ప్రకటించడం కేవలం హాస్యాస్పదంగా ఉంటుంది. భారత దేశంలో ప్రభుత్వప్రతిష్టంభనం అనేది లేనేలేదని నిఘంటుప్రమాణంగా మాక్స్ వెల్ గారు బాహాటంగా ప్రకటించినప్పటికీ ఆయన చెప్పినమాటలో అసత్యము లేదేమోయను భ్రమకూడా కలుగుతుంది. కాంగ్రెసుపార్టీ వారిని మినహాయితే, మిగిలిన రాజకీయపక్షములు నిజంగా దేశస్వాతంత్ర్యంకొరకై సాగించుచున్న పోరాట మేమియు కన్పించదు. ఎవరిమట్టుకువారు ఉన్నదానితో తృప్తి పడుతున్నారు. ప్రభుత్వమువారు అమలుపరచిన నిర్బంధ శాసనములవల్ల దేశంలో విజృంభించిన జాతీయోద్యమము తల పై కెత్తకుండా అణచివేయబడినది. కాంగ్రెసు నిర్వచించిన 'స్వాతంత్ర్యదీక్షా ప్రమాణ' వాక్యములను ఇదివరలో వలె బహిరంగముగా పలుకుట కిప్పుడు చాలామంది భయపడుతున్నారు. అమెరికీ-చర్చిలు ద్వయం కలిసిమెలిసి కలతలేకుండా వ్యవహరిస్తోంది. వారి చర్యలు వారికి చాలా సంతృప్తికరంగానే ఉన్నాయి. లిన్ లిన్ గో ప్రభువుస్తానే వేవెలు ప్రభువు అధికారం స్వీకరించినాడు. కాని పాత పద్ధతిలో కొత్తసంస్కారం ఏమీ లేదు.

అంతర్జాతీయ వ్యవహార ప్రపంచంలో భారతదేశం మూల బడిపోయింది. భారతజాతి యొక్క కళావిహీనమైన యీ బానిస జీవిత నాటకంలో మధ్యమధ్య కొన్ని వినోద ఘట్టముల వలె అభిలషకు మహాసభలు, నిష్పాక్షిక మహాసభలు జరుగుతూ ఉన్నాయి.

జిన్నా సాహెబు ఇంకా రంగధులంమీద గర్జిస్తూనేఉన్నాడు. బ్రిటిష్ వారికి కావలసిన మేళానికి హంగు చేస్తూఉంటాడు. అహగారులనుగురించి యిప్పుడేమీ మనకు వార్తలు రావడంలేదు. ముస్లిం లీగును ప్రతిఘటించడానికి ఉలేమాలు చాలరు. మితవాదపక్షమువారు యీ ప్రతిష్టంభనకు ప్రతిక్రియగా జీవంలేని బహిరంగతేఖలు మాత్రము వ్రాస్తూఉంటారు. క్రైస్తవసంఘమువారు శాంతిసద్భావము లనెడి సంతోషమువార్తలనుమాత్రము ప్రయోజనంలేకపోయినా పునశ్చరణచేస్తూఉంటారు. జరుగవలసినమార్పును, గడువుమించినప్పటికీ, హిందూమహాసభవారు చేశారు. సమర్థురగార్థిస్తానే హిందూ మహాసభకు శ్యామప్రసాదు ముఖర్జీ గారిని అధిపతిగా నియమించారు. ఈమహాసభయొక్క అహంకారతత్వానికి కొంత అగ్నిసంస్కార ప్రాయశ్చిత్తము అమృతసరు సభలో జరిగింది. స్వదేశాభిమాన కొంతికిరణలవలేకముకూడా హృదయంలో లేనటువంటి స్వదేశ సంస్థానాధిపతులు తమకు బ్రిటిష్ వారిచ్చిన సన్నదుపత్రములను గూర్చియు, తమ సన్మానార్థం కాలబడు ఫిరంగిజోహారులను గూర్చియు ఇంకా ఆలాపనచేస్తూనేయున్నారు. కులసరకుల ధరలు హెచ్చి రైతులు సంతృప్తిగా ఉంటున్నారనే కారణం పురస్కరించుకొని జమిందారులూ, తాలూకుదాదా గుఖంగా కాలక్షేపం

చేస్తున్నారు. కాని రైతులకు కావలసిన జీవితావసరసామగ్రిల కన్నింటికీ రైతులు చాలా హెచ్చుధరలను చెల్లించవలసినవారగుచున్నారని యీ జమీందార్లు, తాలూకాదార్లు గ్రహించుటలేదు. కమ్యూనిస్టులు ప్రభుత్వాధికారుల అనుగ్రహమునకు పాత్రులై వింతగా వారితో జోడుకూడియున్నారు. కాని వారి సామ్రాజ్య కాంక్షతో వీరి జాతీయస్వాతంత్ర్యమంత్రమును సమన్వయించడం వారికి సాధ్యం కావడం లేదు. రాయసార్వీవారికి ఇది మంచి గురు మహర్షిగా ఉంది. ఇటువంటి మంచి రోజులు వారికి తిరిగి రావు. కాంగ్రెసు సోషలిస్టుపార్టీ అడుగంటి ఏ పాతాళలోకం లోనో ఉన్నదని అనుమానం. అక్కడకూడా ఆపార్టీ ఏమిచేస్తున్నదో ఎవరికీ తెలియదు. కాంగ్రెసు నాయకులను విడుదలచేయవలసి నదిగా అనుదినం అదేపనిగా ఆందోళనచేస్తూఉండవలెనని పత్రికా సంపాదకులకు శ్రీనివాసశాస్త్రిగారు విజ్ఞాపించియున్నారు. కాని ఈపత్రికాసంపాదకులు యిప్పుడు కృత్రిమ సుఖక్షదశలోఉన్నారు. వారి సుఖక్షదశకు వారు గవర్నమెంటువారికి కృతజ్ఞతాబద్ధులై యున్నారు.

ఇదంతా బాహ్యపర్యాలోకనం. కాంగ్రెసుమహాసభ సజీవంగానే ఉన్నదనియు, దాని నాడి యింకా కొట్టుకొనుచునే యున్నదనియు ఉన్నమాట ఘంటాపథంగా ప్రపంచానికి సర్చిముగ్గాలు సెతల్వాడుగారు వెల్లడించారు. దేశంలో శాసనసభల ఎన్నికలు జరిపితే ఏపార్టీ గెలుస్తుందో ప్రత్యక్షమాతుండి అని సెతల్వాడుగారు అన్నారు. ఆమాట నిజం. దివ్యమైన మాట అన్నారు. కాని, యీసవాలు చూస్తే బ్రిటిషువారికి జంకుగానే ఉంటుంది. భారతదేశరక్షణచట్ట నిబంధనపద్ధతి సవ్యంగా లేదని హైకోర్టులు కూడా ధిక్కరించాయి. పోలీసులకు విసువు అనేది లేకపోవచ్చు. కాని మేజస్ట్రేటులకు విసువుపుట్టినది. భారతదేశం పోషించి భరించవలసిన బ్రహ్మాండమైన నైస్యమున్నది. కాని, యీ నైస్యానికి స్వజాతీయ నాయకత్వంగాని, ఆత్మప్రతిష్ఠగాని యింతవరకూలేవు. ఈయధ్యసమయంలో ప్రజాజీవితం అంతా శాంతంగా గడచి పోవుట చాలా అపూర్వమైన విషయంగా ఉంది. ఈ ప్రశాంత మంతా మేడిపండువలె బూటకంగా ఉంది. నిజమైన యుద్ధపు తాకుడు తీవ్రంగా తగిలినప్పుడు తిరుగుతూ తిరుగుతూ ఉన్న యీ వ్యవహార చక్రమంతా తలక్రిందులు కాకుండా ఉండవలె ననియే మా కోరిక.

ఈలోపుగా దేశపరిపాలనకు సంబంధించిన సమస్యలను, రాజ్యాంగనిర్మాణమును గురించిన సమస్యలను అనుదినము అనే

కము ఆవిర్భవించుచున్నవి. రాష్ట్రీయ స్వపరిపాలన మనగా, సంపూర్ణ రాష్ట్రీయ స్వాతంత్ర్య మని సులభంగా భ్రమించవచ్చునని వాదించారు. కాని, ఏరాష్ట్రీప్రభుత్వ వర్గములైనను, తమకు తామే స్వతంత్రులమని విర్రవీగే యెడల ఢిల్లీలోని కేంద్ర ప్రభుత్వం వారు నిర్దాక్షిణ్యంగా తమ ఆధికారాంకుశమును ప్రయోగించి, రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు స్వతంత్రాధికార పీఠములు కావనియు, తమకు లోబడియుండే తాజేదారులవంటిననియు బుజువుచేయక తప్పదు. ప్రజాశాంతి న్యాయపాలన శాఖల విషయములో కేంద్ర ప్రభుత్వబాధ్యతలనుగూర్చియు, రాష్ట్రీయప్రభుత్వముల బాధ్యతలను గూర్చియు చెప్పబడిన నిబంధనలను, వచనరచనలను ఎటు వీలైతే అటు అన్వయించి, అగమ్యగోచరం చేశారు. కాని కేంద్రప్రభుత్వముయొక్క మాటప్రకారమే జరుగుతున్నదనుట ప్రత్యక్షనిదర్శనంగా కన్పించుచునేయున్నది. మాక్స్ వెల్లుగారి ఆధికారమే సర్వవ్యాప్తమైసాగుతోంది. *కాని కేంద్రప్రభుత్వాధికారమూర్తిగా ఆయన అంత హానికరమైన మనిషికాడు. ఏసందర్భములోనైనా అన్యథా వర్తించినట్లు కన్పించినప్పటికీ అది నిజసందర్భములు తెలియని భ్రమప్రమాదం కావచ్చు.

ముస్లింలీగుపార్టీవారే కొన్ని రాష్ట్రములలో ఆధికారం వహించియున్నారు. ఆవిషయమై జిన్నాగారు ప్రగల్భములు పల్కుచున్నప్పటికీ, ఈముస్లింలీగుమంత్రివర్గములకూడా ఇండియా ప్రభుత్వముయొక్క ఆటబొమ్మలై యున్నవి. ఈమంత్రివర్గములు అంతర్ధానమైనప్పటికీ వ్యవహారలోపం ఏమీలేదు. మాయమెరుగులు పెట్టిన ఈ బానిసత్వంకంటె శుద్ధనిరంకుతప్రభుత్వమే చాలా మేలు.

మాక్స్ వెల్లుప్రభుత్వం, *వావెలుప్రభుత్వం ఈరీతిగా ఎల్ల కాలం కొనసాగినేరదు. అగ్ని పర్యతమమీద అందమైన పూలతోట పెంచినట్లుగా ఉంది. లక్షలకొలది తుపాకులతో బెదరించినప్పటికీ, కేవలం తుపాకులను చేతబట్టి దేశపరిపాలన ఎవ్వడూ చెయ్యలేడు.

బ్రిటిషువారు సాగించుచున్న బర్మా దండయాత్ర ఏవిధంగా పరిణమించినప్పటికీ బర్మాలోయున్న జపానువారిని చూచి బ్రిటిష్ వారు భయపడకపోవచ్చు. కాని, ప్రక్కనున్న పరిషియారాజ్యంలో స్థాలిను ఉన్నాడనేసంగతిన్నీ, ఇండియాకు స్థాలిను పొరుగు చాలా కంటకమైనదనిన్నీ బ్రిటిషువారు మరువకూడదు. గాంధీమహాత్ముని బ్రిటిషువారు జైలులో నిర్బంధించియుంచవచ్చు.† కాని, నిర్బంధిత భారతజాతీయోత్తేజమునకు ఎన్నటికైనా విమోచనకలంగవలసినదే. నిరాశ, నిస్పృహత్వము దేశములోని విద్యాధికులలో పెక్కుమందిని ఆనరించియున్నది. కాని, దేశములోని విద్యాధికులే స్వదేశస్వాతంత్ర్యమునకు దారిచూపవలసినవారై యున్నారు. అనేక దౌర్భాగ్య దుర్దశదురవస్థల పాలై బెబ్బలుతిని, కష్టపరంపరల ననుభవించిన కొలది ప్రజలలో ఉద్రేకము అంతకంతకు ప్రజ్వలిస్తుంది. రాజకీయనాయకులను నిర్బంధించి నోరుమూయవచ్చును. కాని, ఆర్థికదానముతో

* మాక్స్ వెల్లుగారు ఇప్పుడు డాపదవిలో లేరు.
† గాంధీమహాత్ము డిప్పుడు కారాగార విముక్తుడైనాడు.
—సంపాదకుడు.

కూడిన ప్రజాశక్తులను ఆధికారశాసన మేదియు నిరోధింపజాలదు. దేశంలో ధరల హెచ్చు క్రమక్రమంగా మిన్నముట్టుచున్నది. భాగ్య వంశుడే మరింత ధనవంతుడవుచున్నాడు. శేడవాడే మరింత దరిద్రుడవుచున్నాడు. యుద్ధకాల వ్యాపారంలో అపారలాభములు గడించుచున్నవానికి దేశక్షేమంతో పనిలేదు. దేశాభిమానంతో పనిలేదు. సామ్రాజ్యవాదుల పక్షంలో చేరి వారి క్షేమాభిలాషివలె ప్రవర్తించుచున్నాడుగాని, యీసామ్రాజ్యాధికారుల కృషిప్రయత్నములనే మరింత నిర్వీర్యమొనర్చి, అసలుకు మోసంపచ్చునట్లుగా పాడుగుకోసి పాలుత్రాగుచున్నాడు. బెంగాలురాష్ట్రములో వెలసిన ఊమపెను భూతమువల్ల ప్రభుత్వమువారికి నూతన జ్ఞానోదయము కలుగలేదు కాని, వారికి పూర్వముకంటే ఇప్పుడు ధైర్యంగాని, విశ్వాసంగాని, ఉత్సాహంగాని కృద్ధికాలేదు. ఈ దేశము యొక్క భవిష్యత్పరిశ్రమభీష్మధి విషయమై చాలా పెద్ద అనుమానములే ప్రబలియున్నవి. యుద్ధానంతర పునర్నిర్మాణ విషయం కొంత చిత్తసంతోభకారణంగానే ఉన్నది. ఇదివరకున్న అసంతృప్తి హేతువులకు తోడుగా మరొకటి బయలుదేరింది. ప్రభుత్వమువారి పెట్టుబడి ద్రవ్యంతో ప్రత్యేక వర్తకుల వ్యాపారాభీష్మధి కొంతజరుగగచ్చు ననుకొనుచున్నారు. దేశంలోని పెద్ద వర్తకశిఖామణులందరూ కలిసి, 15 సం.ల ఆర్థిక పునర్నిర్మాణ ప్రణాళిక నొకదానిని తయారుచేశారు. వారు తయారుచేసిన ప్రణాళిక సర్వసమగ్రంగానే ఉంది. కాని వ్యాపారలాభకాంక్షతో సామ్రాజ్యాధికారం చలాయించే ప్రభువులు స్థిరంగా పాడుకొని యున్నంతకాలము యీ ప్రణాళికలో నిర్వచించిన ఆట వారు సాగనివ్వరు. యుద్ధవిజయనంతరం భారతదేశ పరిశ్రమాభీష్మధికి అవకాశం లేకుండా అణగద్రొక్కుతారు. ఈ యుద్ధకర్మకాండ ఛాయలలోనే బ్రిటిష్ వ్యాపారసంస్థలున్నూ, అమెరికను కార్యకర్త ప్రముఖులున్నూ కలిసి భారతదేశములో యుద్ధానంతర పరిశ్రమల గూర్చి కార్యక్రమమును నిర్ణయించుచున్నారు. వీరి నిర్ణయములు జవహరులాలుగారి జాతీయ పురోభివృద్ధి కమిటీవారి పద్ధతుల ననుసరించి యుండువు. ముమ్మందు భారతదేశంలోని వస్తుసంపదకు, అంగబలమును నిర్మిరోధముగా బ్రహ్మాండమైన భారీ ప్రమాణంలో విదేశీయులు పీల్చి పిప్పిచేయుటకు సంకల్పించుకొని యున్నారు. భారతదేశంలోని కార్మికుని భవిష్యత్వోగక్షేమములు ఆలోచించేవారెవరూ లేరు. కష్టించి జీవించేవానికి సవ్యమైన ప్రతిఫలంలేదు. సవ్యమైన ప్రతిఫలం రాబోదు. ఇంగ్లాండులో కార్మికప్రజాజీవితమునకు అనేకభేదానిధులు, అభయహస్తములు కల్పించిన బెవిరిడ్జిగారి సాధనవిధానములు యుద్ధానంతరం యీదేశంలో అవతరించవు. యుద్ధ పర్యవసాన ఫలితాంశము లన్నియు ఇంకెవరినీ బాధించకపోయినా, భారతీయ కార్మికుని బాధిస్తాయి. అప్పుడు భారతదేశ స్వాతంత్ర్యమును

సాధించేది యీ కార్మికసంఘములేగాని, దేశంలోని విద్యాధికులు కాదు; దేశంలోని ధనవంతులు కాదు.

భవిష్యద్రాజ్యాంగ నిర్మాణ విధానవిషయమై ఊహలు పరుగెత్తుతూ ఉంటాయి. ఎంతలేదన్నా, మహాసంగ్రామ మొకటి జరిగి ముగిసిన పిమ్మట, పూర్వమున్న స్థితిలోనే దేశం ఉండజాలదు. చరిత్రగ్రంథాలన్నీ వ్రాసేముందు, భూగోళశాస్త్ర గ్రంథాలన్నీ తిరిగి మార్పుచేసి వ్రాయాలి. దేశపటములను తారు మారు చేయాలి. బ్రిటిషుసామ్రాజ్యవాదులే గెల్చినప్పటికీ, భారత జాతీయవాదుల మాట కొనసాగినప్పటికీ, ఎట్లాగైనా పాకీస్తాను అసంభవం. అఖిలసంఘ అరబ్బీరాజ్య సమ్మేళనోద్యమము ప్రజ్వరిల్లుచున్న యీసమయంలో పాకీస్తాను నిర్మాణము చాలా సమాదకరమైన విషయం. భారతదేశస్వాతంత్ర్యమునకై పూనుకొనిన ముస్లిములీగు చేయుచున్న కుతంత్రములవల్ల పాకీస్తాను నిర్మాణము మరింత ప్రమాదకరముగా నుండగలదు. రష్యాలో చేరిన వివిధరాష్ట్రభాగములను సర్వస్వతంత్రరాజ్యములనుగా జేసి ఆట్టి వివిధస్వతంత్రరాజ్యముల సమాఖ్యగా రష్యాకేంద్రప్రభుత్వము వ్యవహరిస్తూ ఉండగలదని రష్యాప్రభుత్వం ప్రకటించింది. కాని, యిదంతా మిథ్య. ఇదంతా ఒకమాయకల్పన. యుద్ధం ముగియగానే, సంద్విగ్ధయువహాసభ జరిగినప్పుడు రష్యాలో చేరిన స్వతంత్రరాజ్యాల ప్రతినిధులు చాలామంది ఆసభలో హాజరగుటకు అవకాశ ముండగలదు. రష్యాకు ఆసభలో అధికసంఖ్యాకప్రతినిధివర్గ ముండగలదు. రష్యాకు అందువల్ల పలుకుబడి, ప్రాబల్యం ఏర్పడుతుంది. రష్యాలో అల్పసంఖ్యాకసంఘములప్రజలు చాలామందిఉన్నారు. ఈ అల్ప సంఖ్యాకసంఘముల హక్కుస్వాతంత్ర్యములను కాపాడుటకై రష్యా ప్రభుత్వం అవలంబించిన రాజ్యాంగవిధానము ఇండియాలో వర్తింపజాలదు. అందుకు కారణ మేమనగా, దేశంలో ఉన్న అల్పసంఖ్యాకసంఘమువారు అధికసంఖ్యాకసంఘమువారితో ఏకముగా అవిభక్తంగా ఉంటూఉండుటకుగాని, విడిపోయి విభక్తముగా ఉండుటకుగాని అల్పసంఖ్యాకసంఘముయొక్క యిష్టానుసారమే జరుగవలెను. ప్రజలే స్వయంనిర్ణయాధికారంగల స్వతంత్రమైన ఉండాలి. “ఇండియా వీడిపోండి” అని బ్రిటిషువారితో కాంగ్రెసు అనుచున్నది. “ఇండియాను విభజించి పొండి” అని జిన్నాసాహెబు గారు అంటున్నారు. జిన్నాగారు ఆవిధంగా కోరడం చాలా అవ్యక్తంగానే ఉంది. ఏదేశాన్ని బ్రిటిషువారు విడిచిపోవలెనో, ఆదేశాన్ని విభాగించేసి పోవలసిన అగత్యం వారి కేముంది? ఈదేశాన్ని వీడిపోయేవారికి విశ్వాస్టులసిన అవసరంలేదు. జిన్నాగారు జపించే మంత్రం వారి వ్యర్థప్రలాపనకంటే నిరర్థకంగాఉంది.

ఇతరదేశాలలో ఇటువంటి విభిన్నతత్వములను, విభేదభావములను అంతరింపజేయుటకై విశ్వప్రయత్నములు జరుగుచున్నవని ఆయాదేశ చరిత్రగాథలే చూపించుచున్నవి. ఆస్ట్రేలియా చూడండి.

అమెరికా చూడండి. ఆదేశాలలో ఒక కేంద్రాధికారము క్రింద భిన్నస్వతంత్ర రాష్ట్రముల సమాశ్రయమే అంతకంతకు ప్రస్ఫుటమగుచున్నది. స్వతంత్రరాష్ట్రముల సమాఖ్యవిధానమే గత శతాబ్దములందుకంటె ఇప్పుడెక్కువ గణ్యతగడించి రాజ్యాంగవిధానమునందిది యుగభర్తముగా వెలయుచున్నది. పూర్వయుగములో సామంతప్రభుత్వపద్ధతి ఏవిధంగా గణుతి కెక్కెనో నేటికాలమునకీ సమాఖ్యప్రభుత్వపద్ధతియే ప్రఖ్యాతిలోనికి వచ్చుచున్నది. స్మట్సుసేనాని అయిరోపాఖండమును రెండు భాగాలుగా విభజిస్తే తన కోరిక యీడేరుతుంది అన్నాడు. అయిరోపాఖండ పశ్చిమ భాగంలోని రాజ్యములన్నియు బ్రిటిషువారి ఆధ్వర్యముక్రింద ఒక సమాఖ్యగా ఉండవలెననియు, రష్యా (తదనుబంధరాజ్యములతో చేరిన విస్తృత రష్యారాజ్యం) తూర్పు అయిరోపాఖండభాగంగా ఉండవలెననియు స్మట్సుసేనాని కోరెను.

దక్షిణ అమెరికాలోని చిన్న స్వతంత్ర రాజ్యములన్నియు విదేశాంగ వ్యవహారములలో నైతే నేమి, పరస్పర వ్యాపార ఆర్థిక వ్యవహారములలో నైతే నేమి ఏకకూటంగా చేరక తప్పదు. అట్టి సంకల్పప్రయత్నములను ఆ చిన్న లాటిను రాజ్యములు ఎదిరించి ప్రవర్తింపజాలవు. అక్షరాజ్యాలు ఒకవేళ గెల్చినప్పటికీ, అవికూడా ఏదో ఒక సమాఖ్య పద్ధతిగా సమ్మేళనం కావాలి.

భారతదేశంలో రాజ్యాంగచట్టము ననుసరించి ఏర్పడిన ప్రభుత్వమునే భాషాప్రయుక్తముగా పృథక్కరించవలె ననెడి నూతనప్రయత్న మొకటి కన్పించుచున్నది. భారతదేశంలో బ్రిటిషువారు జయించిన రాజ్యభాగాలు భిన్నరాష్ట్రాలుగా కాలోచితంగా ఏర్పడినవే గాని, క్రమోచితంగా ఏర్పడినవి కావు. అందువల్ల బ్రిటిషువారు యీ దేశంలో సక్రమమైన పద్ధతిగా తిరిగి రాష్ట్రవిభజన ఇవ్వడు చేస్తున్నారు. ఏకజాతిప్రజాకలితమైన రాష్ట్రములకు స్వతంత్ర పరిపాలనాధికారమును కల్పింపవలె ననుచున్నారు. ఒరిస్సా, సింధు, పశ్చిమోత్తరరాష్ట్రాలు నేడు సక్రమముగా ఏర్పడిన రాష్ట్రాలు. ఆంధ్రరాష్ట్రంకూడా ఒకటి త్వరలోనే ఏర్పడాలి.

భాషాప్రయుక్త రాష్ట్ర విభజన పద్ధతి పాకిస్తాను సమస్య వంటిదని యెంచి ఇటీవల కొలదిసంవత్సరములనుండియు లేనిపోని తికమకలపాలైనారు. పాకిస్తాను ఉద్యమం అపసవ్యమైన మతావేళముతో బయలుదేరింది. మత స్వాతంత్ర్యమును అతిగా ఆలాపన చేసింది. అధర్మమైన రాజకీయాధికార దురాశలతో అది పెరిగి పెంపొందినది. కేవలం పరిపాలనాసౌకర్యముకొరకున్నూ, ప్రభుత్వ వ్యయ సదుపాయముకొరకున్నూ ఏర్పడిన విభాగవిధానమే యీ భాషాప్రయుక్తవిభాగమని భ్రమపడ్డారు. ఇది కేవలము సరిహద్దు నిర్ణయవిధానమే యని పొరబడ్డారు. ఈసంకల్పంలో అంతకంటె ఎక్కువ అంతరాధమే ఉన్నది. భారతవర్ష మనెడి

రమ్యహర్యంలో అనేక అంతర్భాగములకు చెందిన స్రజలు స్వస్థానములను, సాంతకాపురములను ఏర్పాటుచేసికొనవలెనని కోరుచున్నారు. ఆంధ్రోద్యమమువంటిదగు ఈ ఉద్యమము భారతజాతీయైక్యతను సదా కోరుచునేయున్నది. భారతదేశరాష్ట్ర విభాగపటమును సంస్కరించి సరిగా తయారుచేయుటకు బ్రిటిషువారు వెనుకాడుచునే యుందురు. కాని, భారతీయ ప్రజాప్రతినిధి సమావేశము జరిగినప్పుడు ఆవిషయమును విస్మరింపజాలదు.

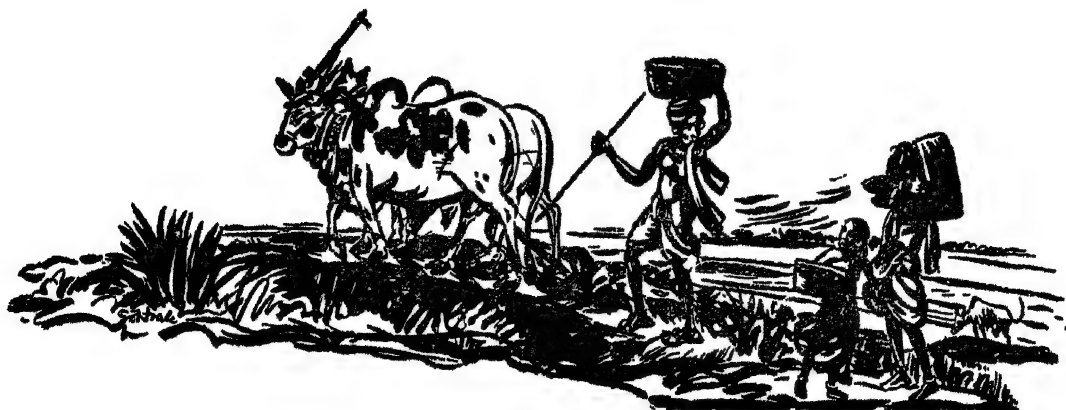
అయితే, యుద్ధానంతరము జాతీయైకమత్యము ఏరూపంలో అవతరించునని మన దృష్టి కిప్పుడు కన్పించుచున్నది? అప్పుడు బ్రిటిషుసామ్రాజ్యము తప్ప ప్రపంచంలోని మిగిలిన సామ్రాజ్యములన్నియు అస్తమించగలవు. అటువంటి ఫలితపర్యవసానమే వారికి గొప్పలాభంగా ఎంచవచ్చును. హాలండుదేశపు డచ్చి సామ్రాజ్యమును గాని, ఫ్రెంచిసామ్రాజ్యమునుగాని పునరుద్ధరించి కాపాడుటకై బ్రిటిషువారు పూర్వమువలె పూనుకొనరు. బ్రిటిషుసామ్రాజ్యము విజయపరంపరలను సాధించినప్పటికీ, అపజయము అనుభవించుకుండా గట్టెక్కినప్పటికీ, భద్రంగా నిర్భయంగా ఉండుటకు వీలులేదు. మనకు తెలిసినంతలో, యీ ప్రపంచముందు అమెరికారాజ్య మొక కొత్త సామ్రాట్వ్యభుత్వంగా పరిణమిస్తుంది. సాతపద్ధతిగా రాజ్యభాగములు కావలెనని అమెరికా కోరదు. గాని, నర్తకవిజృంభణకై రేపుసంకముల సౌకర్యములు కావలెనని కోరుతుంది. అప్పటిచ్చి, పెట్టుబడి పెట్టి ఆయాదేశాలలోని వస్తుసంపదను, అంగబలమును సర్వాధికారంతో వినియోగించుకొని అనుభవిస్తుంది. కాబట్టి ఇక ముందుకూడా “బలంగలవానిదే రాజ్యం” అనే రాజకీయధర్మం అమలులో ఉంటుంది. దాని ముందు అంతర్జాతీయ నీతినియమములు కూడా నిలువనేరవు. భిన్నరాజ్యకూటములవల్ల ఏర్పడే పార్టీ బలాబలముల హెచ్చుతగ్గులమూలమున యుద్ధములు వెనుకటివలెనే వాయిదా గడుపుతప్పకుండా పునఃపునః సంభవించగలవు. అప్పుడు జాతీయాభిమానాలు తిరిగి ఒక దుర్దశ అనుభవిస్తాయి. అక్షరాజ్యాలు గెలిస్తే, జాతీయభావ మనేది నిర్మూలమవుతుంది. కాని ఆవిషయం మన కిప్పుడక్కరలేదు.

బహుశః మన మనోకల్పనకొంచెం మితిమీరుతూఉన్నదేమో! లేదా కొంచెం పెడతోవపట్టుచున్నదేమో! ఈ యుద్ధానంతరం సోవియటు రష్యా పెద్దసలుకుబడిగల రాజ్యంగా ఆగ్రస్థానం వహించుననుకుందాం. ఇంట్లాండు దేశంతప్ప అయిరోపాఖండం యూవత్తూ రష్యాకు తోకగా పెరటి పొలంగా ఉంటుంది. అప్పుడు హిట్లరు పరిపాలితమైన జర్మనీ యంతయును కమ్యూనిస్టు రాజ్యము కాకతప్పదు. పశ్చిమఅయిరోపాఖండంలోని ఉత్తరప్రాంతరాజ్యములన్నింటికీ స్రవండుమారుతమువలె యీ యుద్ధము దాపురించి ఆరాజ్యాల స్వాతంత్ర్యమును ఉత్తరసముద్రములోనికి ఎగరగొట్టకపూర్వం ఇదివరకే యివి పాకంముదిరిన సోపలిష్టురాజ్యములుగా ఉన్నాయి.

అయిరోపాఖండమంతా బోవైవిజం వ్యాపిస్తే యీబోవైవిజం లక్షణాలు మెల్లమెల్లగా ఇంగ్లాండులోనికి వ్యాపించకుండా ఆంగ్ల దేశం నిరోధించజాలదు. ఏమైనప్పటికీ, ఇటీవల 'హిబర్డు జర్నలు' అనే పత్రికలో ప్రాఫెసరు కార్ వ్రాసినట్లుగా, ఈయండ్లప్రభావంవల్ల ధనికప్రభుత్వపద్ధతులలో కొన్ని మార్పులు కలుగకతప్పదు. ఈ మార్పులు కలిగినప్పుడు గత 19-వ శతాబ్దము నుండియు అమలులో నున్న "సామ్య ప్రజాస్వామ్య" సిద్ధాంతమున్నూ, జాతీయ స్వయం నిర్ణయసిద్ధాంతమున్నూ, యధేచ్ఛావ్యాపార స్వాతంత్ర్యసిద్ధాంతమున్నూ ఇక సాగవు. అవి పోయి సమూలమైన మార్పులు రాగలవు. సామ్య ప్రజాస్వామ్య నూత్రమనగా, రాజకీయ వ్యవహారాలలో ఏదోరూపంగా ప్రజాప్రాతినిధ్య ప్రభుత్వం సాగించవలె. కాని, సాంఘిక సమత్వం, అందరికీ సమానావకాశమొసంగెడి సమస్యవర్తనము, ఆర్థికంగా సమాన స్వాతంత్ర్యం ఇటువంటివి లేవేలేవు. ప్రజల స్వయంనిర్ణయమే ప్రమాణముగా వర్తింపవలె ననెడి జాతీయ స్వయంనిర్ణయ సిద్ధాంతము నిరర్థక మైపోయినది. స్వలాభ దురాశలతో స్వజాతీయ ప్రాబల్యాధిక్యమును కోరుతూ ఉండడమే స్వయంనిర్ణయస్వాతంత్ర్య పదమునకు అర్థముగా మారింది. యధేచ్ఛావ్యాపార స్వాతంత్ర్య మనెడి సిద్ధాంతమునకు అమలుగో నున్న ఆర్థ మేమి టంటే, ధనికులైన పూంజీదార్లు సందర్భావకాశంగా వివిధరాజ్యాలలోని ప్రజాప్రస్థమును హరించి ప్రపంచాన్ని మహాసంక్షోభములోనికి దింపవలెనని మరేమీలేదు. అందుకల్ల ప్రజాసామాన్యములో నుండి విప్లవములు చెలరేగుటయున్నూ, ధనికవర్గముల సంస్థలు ధ్వంసమగుచుండుటయున్నూ అనివార్యములగుచున్నవి. ఏవిధంగా మనము ఆలోనించిచూచినప్పటికీ, ధనికవర్గ ప్రజాస్వామ్యరాజ్యములైన అమెరికా ఇంగ్లాండులు యీయండ్లలో సాధించి గెలిచిన స్వలాభములను నేడు వెంటనే కాకపోయినా, కొంతకాలానికైనా, రానున్న ఆర్థిక రాజకీయ సంఘటనములలో గోల్పోక తప్పదు. ఇప్పుడు గెల్చి గడించినదానినే అప్పుడు ఓడి పోగొట్టుకుంటారు. ఈయండ్లలో రష్యా విజయభేరి మ్రోగించినదంటే, సామ్యవాదం (సోషలిజం)

తన విజయపతాకమును ప్రతిష్ఠించినట్లే! నైనా విజయం పొందినట్లయితే ఆసియా ఖండ రాజ్యాలలో దాని ప్రభ అఖండంగా వెలుగుతుంది. ఈ రెండు ఫలితాంశములును ఈ యుద్ధానంతరం లభిస్తే యీయండ్లం వ్యర్థం కాదు. అటువంటి పరిస్థితులలో ఆ రాజ్యాల ఆధ్వర్యమున నూతనజాతీయభావోద్దేజము ఉద్భవిస్తుంది. భారతదేశంలోవలెనే భిన్నజాతుల సమాఖ్య పద్ధతిగా, వివిధ ఉపజాతుల సమాఖ్య పద్ధతిగా కళకళలాడుతూ శోభస్కరంగా ప్రపంచంలో వ్యాపిస్తుంది.

భారతదేశంలోని జాతీయైకచుత్వమునుగూర్చి నిరాశచెందెడి వారిని హెచ్చరించవలసియున్నది. యుద్ధమొకటి ఇంకా జరుగుచున్నదని వారు మరచిపోరాదు. అది యింకా కొన్నియేండ్లు జరుగుచుండవచ్చును. యుద్ధము వచ్చి ఒక్క పెట్టున సామ్రాజ్యములను, సామ్రాజ్యకాంక్షలను ధ్వంసంచేయవచ్చును. ఒక్క తప్పటడుగు, ఒక్క వక్రచలనం ఉంటే చాలు-రథం బురింగెఅవుతుంది. భారతదేశంలో జరుగవలసిన యుద్ధసహాయకృషి ఇప్పుడు జరుగుచున్న ప్రమాణంలోనే ఇంకా జరుగుతూఉంపవలెనంటే బ్రిటిషువారు చాలా శ్రమపడాల్సింది. రాజకీయాందోళనవల్ల దేశంలో కలిగెడి ఒత్తితిలేకుండా చేసినప్పటికీ, అందుకు ప్రధానపురుషులైనవారిని లొంగదీసినప్పటికీ, ఈ ఒత్తితి నానాటికి పైకికన్పించకుండానే దేశంలో వృద్ధియగుచున్నది. భారతీయ రాజ్యాంగప్రపంచములో పరిపాలనా చక్రము స్తంభించి ప్రతిష్టంభన మేర్పడినదని అంగీకరించినట్లయితే, ఆసియా ఖండ ఆర్మీయభాగ యుద్ధరంగములోకూడా యుద్ధము స్తంభించియేయున్నది. ఆయుద్ధరంగము రంగూను, సింగపూరు, బాంకాకునగరముల పునరాక్రమణకు సింహద్వారమువంటిది. ఆయుద్ధరంగమునకు కీలకము అచటి సర్వసేనానియైన లూయీమాంటుబాబెను ప్రభువు చేతిలోలేదు. భారతీయుల చేతులలో ఉంది. భారతీయుల బుద్ధి సామర్థ్యంలో ఉంది. ఒక్క భారతీయాంతరాత్మలో ఉంది. గాంధీ తన అవతారలీలలు చాలించినా, గాంధీతత్వం అంతరించదు. అది అస్తమించదు. (ఫిబ్రవరి, 44).



ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు



దోంగ్రే గారి బాలామృతము

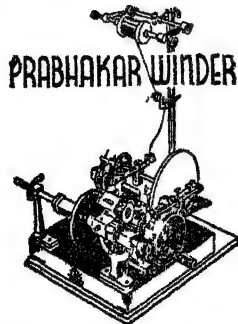
బలహీనమైన బిడ్డలకు పుష్టియున్న, బలమున్న
ఆరోగ్యము నిచ్చును. It Helps Children in Teething.

AN OPPORTUNITY !

BY OUR 1944 PRABHAKAR WINDER,
Battery Chargers, Convertors,
Spray Plants, Engine Dynamo Sets,
Transformers, Resistances, etc.

We undertake Electrical Winding. Wiring,
Repairing, Turning and Fitting Jobs.

Commutator building is our speciality.



An inquiry is solicited :—

Eastern Auto Electric Co.,

470, Sandhurst Road, Tram Terminus,
BOMBAY, 4

THINK OF YOUR POST-WAR CAREERS
FROM NOW !

THERE WILL BE

A GREAT DEMAND

FOR

Skilful Radio Technicians.

Hence EQUIP yourself from to-day.

Short Period Courses :: Moderate Fees

Apply immediately for enrolment to—

THE PRINCIPAL.

RADIO PRACTICAL

TRAINING INSTITUTE,

MOHAN BUILDING,
Girgaon, BOMBAY.

వీరు దీన్ని చదవాలి!

ముఖ్యమైన ప్రకటన!

ఇది లక్షలాది ప్రజలకు సహాయపడుతుంది

పాఠకులారా!

నేను రాష్ట్ర గవర్నరు. ఆయుర్వేద వైద్యుణ్ణి కాను. సామాన్య చురుకైన. గుర్రపువ్వునూ స్వయంకృతాపరాధాలకు బలికైనాను. అమితమైన నా చెడుచేష్టలకల్ల, నాకు యింద్రియస్థలనము, నరముల బుహీనత యేర్పడ్డది. నానాటికి కృశించిపోయాను. సుండేదడ సాచ్చయించి ఎప్పుడూ తలకిక్కుగా వుండేది. ఇంతయెందుకు. మరణం పేలునిలించింది. నా విచారానికి కారణం పేమిటని నేనీ హితులు అడిగేవారుకాని చెప్పటానికి నోరురాలేదు. రహస్యంగా అనేక వేలమంది రాష్ట్రం, హాకీములు వారి చికిత్సలగురించి గొప్పగా చెప్పుకునే వైద్యులందరిని చూచాను. నేను వాళ్ళ మందులను నేవించాను. ఏమిలాభం లేకపోయింది. ఉద్యోగరీత్యా నా అదృష్టం మంచికై పెసావరుగుపోవడం తటస్థించింది. అచట ఒక మహా యోగి (సన్యాసి) యెదురుపడ్డాడు. నా దీనస్థితికి కారణం అడిగాడు. ఏమి దాచకుండా వున్నది వున్నట్లు చెప్పాను. చివరకు ఆత్మహత్య చేసుకుంటామన్న ఆలోచనగూడ ఆయనకు తెలియ పరిచాను. ఆ మహాత్మునికి నామీద కనికరం కలిగి రెండు ప్రక్రియలు చెప్పాడు. ఒకటి లోపలికి వుచ్చుకోటానికి రెండవది పైపూతకు ఆయన స్థలహాస్యకారం కావలసిన మూలికలు, మందులు అన్ని సంపాదించి ఆయనయెదుటనే మందులను తయారుచేశాను. ఇక నేవించడం మొదలుపెట్టాను. అయ్యలారా! నేవునిమీద ప్రమాణం చేసి చెపుతున్నాను. 7-వ రోజున పునర్జయోజనలక్షణాలు నాలో కనిపించడం మొదలుపెట్టినవి. ఇంక కొన్ని మోతాదులు నేవించిన తరువాత నా నిగ్రహశక్తి తగ్గిపోయినప్పటికీ, సన్యాసి చెప్పిన మోస్తరుగా 21 రోజులు పూర్తిగా మందు నేవించక తప్పిందికాదు. రోజు 4 శేర్ల పాలను సునాయాసంగా హరాయింతుకోగలను. నాకళ్ళలో నూతనజ్యోతి ఆవిర్భవించింది. చెక్కిళ్లు గులాభిరంగు లోనికి దిగినవి. పోయిన ధాతువుప్రేమ జీవనశక్తి తిరిగి శరీరంలో ఆ విర్భవించినవి. నూయింటికి వచ్చింలేరువారే యీమందును యింకా కొంతమందికి వాడి చూచాను. అద్భుతంగా పనిచేసింది. నాన్నే హితుల స్థలహామీదను, నామోస్తరుగా అనన్యపడ్డ ప్రజలకు వుపకారంగా వుంటుందనే వుద్దేశంతోను దీనిని ప్రకటిస్తున్నాను, ఎంతో డబ్బు ఖర్చుపెట్టుకోని, యేమాత్రం ఫలితంపొందనివాళ్లు దీన్ని వాడితే తప్పక బాగుపడతారు. దీనికి ఖర్చుగూడ విశేషంకాదు. దీనినిరీదు మందుదనుసులకు, ప్రకటనఖర్చులకు సరిపోతుంది.

విదేశాలవారు డబ్బు ముందుగాపంపాలి.

పునర్జయోజనమాత్రము 21 రోజులకు రు. 4-0-0

పైపూతకు తైలము 21 రోజులకు రు. 4-8-0

జాబులు యింగ్లీషులో వ్రాయుడు.

The Manager,

DAR-UL-SHAFI - GOLIAN (Regd.) (A. P. K.)

P. O. BATALA, PUNJAB,

కేవలం జన్మవల్ల కలిగిందిగాక, మధ్యవచ్చిన సమస్తమైన సరాల బలహీనతకు యీమందు పనిచేస్తుంది.

ఈమందులో కుష్ఠ యేమాత్రం లేదు. కాబట్టి యేముతువు లోనై నా పిన్నులు అందరూ నాడవచ్చు.

(నూనె చర్మముమీద పొక్కదు)

ప్రశంసాపత్రాలు

పాఠకులకు మావద్దనున్న వేలకొలది ప్రశంసాపత్రాలలో కొన్ని యిచట చూపబడినవి.

(1) డా॥ క్లెవియర్ కురుపాసరి కంఠలంగి:—“ఈమందు నా రోగులకు బాగాపనిచేసింది. పుంస్తవహీనతకు, అకాలవృద్ధాప్యానికి, బలహీనతకు యెంత వయస్సుగల వారికిగూడ తప్పక గుణమిస్తుంది.” 10-8-48.

(2) డా॥ బి. సాంబమూర్తి, ఎల్. ఎం. పి. (రిశిప్రద) బెజవాడ 14-5-48:—ఇంద్రియస్థలనము మొదలైన వ్యాధులు గల వారికి యీమందు వాడారు. దివ్యంగా గుణంయిచ్చింది.

(2) డా॥ ఎ. మణ్ముగంపిల్లె నజరత్ 4-7-48:—“ఈమందులు అమోఘంగా పనిచేసినవి.”

(4) హాకిం, నైడ్, సండిట్ ఏ. డి. శర్మ, విలాట్ వరీఫ్:—యూజనోడ్రెక్ నల్ల ఆరోగ్యం చెడగొట్టుకొన్నవారి కిది వరప్రసాదం. దీనితో సమానమైనది ప్రపంచంలో లేదు. దాన్ని యేముతువులోనై నా నాడవచ్చును.

(5) మేనేజరు, మైమాగజిన్, మద్రాసు:—బాటాలలో దరూల్-హఫా గోలియన్ ఆఫీసు చూచాను. మానవశ్రేయస్సు కోసం యీసంస్థ చేస్తున్న పనికి చాల సంతోషించాను. వెయ్యికి పైగా వున్న ప్రశంసాపత్రాలను నేను చూచాను.

సమస్తమైన సుఖవ్యాధులకు వజ్రాయుధము

గ్యారంటీచిత్త:—ఈమందుపని చేయక పోతే, ఆవిధంగా ప్రమాణమీద తెలిసినవారికి ఖరీదు పూర్తిగా వాపసు చేస్తాం. అనేక వేలమంది రాష్ట్రం చే యిది సిఫారసు చేయబడింది.

ముఖ్యమైననోటిసు:—సరాలబల హీనత గలవారికి మాత్రమే యీమందు పనిచేస్తుంది. గనే రియా మొదలైన సుఖసంకట వ్యాధులకు మంచి గుణమిస్తుంది. అది సుదృఢమైన ఉష్ణ రక్తాన్ని పట్టిస్తుంది.

100% స్వదేశీ

నాజుకైన కొయ్యసామగ్రి, వివిధమోస్తరులు, అందమైనవి, చాలకాలము వినియోగపడునవి:—
శ్రేష్టమైన తిరువాన్కూరు కొయ్యతో

**TRAVANCORE TIMBER TRADING Co., Asramam,
QUILON, S. India.**

వారిచే తయారుచేయబడినవి, సైకిలు హండిలు, గ్రిప్, పెడలు, షేవింగుస్టిక్, క్లాటైన్లు, నబ్బుపెట్టెలు, సోడాబాటిల్ వోవెనర్లు, షేవింగుక్రీం, పల్లెములు, పనిముట్ల పిడులు, కొయ్యపెట్టెలు, లిప్స్టిక్-హోల్డర్లు మున్నగునవి వివిధరకములు తయారుచేయబడును.

మద్రాసు సిటీ, ఆంధ్ర, దత్తమండలములకు సోల్ ఏజంటు, రిఫరెండ్ టెలిఫోన్:

శ్రీ టి. కుమార స్వామి గారు,

ఉస్మాన్ సాహెబ్ పేట

నెల్లూరు.

సబ్ ఏజెన్సీలకొరకు ఏరికి వ్రాసుకొనవచ్చును.

కుమార్ హెర్టోన్ (రిజిస్టర్డ్)

వనమూలికల తలనూనె



మొదడునకర చల్లదనము, హాయిని చేసేగూర్చును.

ఇది మృదులమైనది, అన్ని రకాల తలనూనెలకు అనుకూలము.

వివిధరకముల వనమూలికలతో ఆయుర్వేదశాస్త్రము ననుసరించి అనభవజ్ఞులచే తయారుచేయబడినది. ఇందు సువాసన, సుగుణము రెండును కలవు. బట్టతలపైనగూఢ పెంట్లుకలను దట్టముగా పెంచగల అమోఘమైన తైలము కలది, ఒకసారి వాడినవారు మరల దీనినేకోరుదురు.

Manufactured by:

KUMAR INDUSTRIES, Gandhi Nagar, BEZWADA.

పురిటిమందు



పురాతన ఆయుర్వేదమోగ ము ననుసరించి శాస్త్రోక్తము గా తయారుచేయబడినది. ప్రమాతి యొనిదోషములను బోగొట్టి మాతికారోగముల రాని యక కాపాడుటయందు పెట్టి నదిపేరు. బాలింతల భాగ్య నేనత.

ఇయ్యది పురుడైన పిమ్మట నే వాడనగును. దీనిని సేవించిన వారు పిప్పలి, కాయము, అరకులు వాడ నవసరములేదు.
కల రూ. 3-0-0.

వలయువారు:—

వైద్యశాస్త్రి గొర్తి కృష్ణమూర్తి & బ్రదర్లు,

బుకలాం, ఉర్లాం పోస్టు (VIZAG.)

బ్రాంచి:— పార్వతీపురం (VIZAG.)

ముఖవర్చస్సుల కనుగుణమగు “ఆషా” సౌందర్య దోహదములు

*
“ఆషా” స్నో

ముఖాలంకరణ
మునకు ఉత్తమమగు
స్నో. జిడ్డుపట్టదు.
ముఖముపై కరిగి
పోవును. చర్మమును
మృదువుగను పట్టు
వలెను ఉంచును.

*
స్కిన్ టోన్

ఆషా చర్మపోషణి
ప్రతిముఖవర్చస్సుకు
సరిపడునట్లు అనేక
రంగులలో తయారు
చేయబడినది. ముఖ
ముపూతకు అత్యు
నుకూలమైనది.

*
ఫేస్ పౌడర్

మిక్కిలి సున్నిత
నది. అతిమృదు
వుగా చర్మములో
కలసి పోవుట చే
ముఖము కొంచ
మైనను పౌడరది
నట్లు కన్పింపదు.

*
“ఆషా” క్రిం

బ్రిలియండ్ నెస్సు,
టాలక్ పౌడరు,
తలనూనె, అత్త
రులు మొదలైన
సౌందర్య
దోహదములు.

సౌత ఇండియాకు సోల ఏజంట్లు :-

బాంబే ట్రేడింగ్ కంపెనీ,

చికో పేట

::

::

::

బెంగళూరు సిటీ.



తిక్కన

[నాటిక]

● ఇందు నచ్చపాత్రలు ●

మనుమసిద్ధి — రాజు

తిక్కన — మంత్రి

చిన్నకొమ్మన్న — తిక్కనకొడుకు (14 ఏండ్ల బాలుడు)

మారన్న — దళపతి

అన్నమాంబ — తిక్కనతల్లి

సీతమ్మ — తిక్కనభార్య

ప్రోలమ్మ — ఖిద్ద తిక్కనతల్లి. అన్నమాంబ
తోడికోడలు



నేను రచించుచున్న 'తిక్కన' అను నవలలోని రెండవ భాగమున రెండవ ఆధ్యాయమునకు ఇది రూపాంతరము. కొద్ది మార్పుతో ఒక రంగము నాటకముగా వ్రాయబడినది. అద్దంకి ప్రభువయిన మహారాష్ట్ర సారంగుడికిన్ని, నెల్లూరి ప్రభువయిన మనుమసిద్ధికిన్ని సంపూర్ణవిజయము కలిగినదిగాని తిక్కన తండ్రియున్న, సర్వసేనాద్యక్షుడును, గుంటూరి దండనాథుడును అయిన కొమ్మన్న యుద్ధములో చనిపోయినాడు. ఈ సమాచారము దళపతులలో నొకడును, కొమ్మన శిష్యుడును, భావిజీవితములో మార్కండేయ పురాణకర్తయును అయిన మారన్న కొమ్మన్నభార్య అయిన అన్నమాంబకు తెలుపుటకై పంపబడ్డాడు. ఆ సందర్భమునే ఈనాటిక వివరించుచున్నది.

[పాతగుంటూరులో కొమ్మనదండనాథుని గృహము. చిన కొమ్మన్న, మారన్నల ప్రవేశము.]

చినకొమ్మన్న—ఏమి మారన్నా, అప్పుడే వచ్చావు? యుద్ధానికి పోలా?

మారన్న—(వంచిన తల ఎత్తకుండా) పోయే వచ్చారా.

కొమ్మన—మఱి యుద్ధం చేశావా?

మారన్న—(తల ఎత్తి) చేశాను.

కొమ్మన—ఎవరినైనా పొడిచావా? నీవు పొడ వకపోతే మానె, నిన్నెవరైనా పొడిచారా? (బాగా పరికించి) ఏదీ, ఎక్కడా కత్తిగీచుకొనిపోయినట్లుగానైనా లేదే?

మారన్న—(కొమ్మనను బుజముమీద తట్టు తూ) శ్రీవ్రయుద్ధమే జరిగిందిలేరా.

కొమ్మన—(ఎగతాళిగా) యుద్ధం జరిగివుంటుంది లే. నీవుకూడా కాస్త (తన బుజము చూపి) బుజ మేశావా?

మారన్న—(కొద్ది విసుగుతో) పోట్లాడాములే, ఉండరా. (ఁన్నముఖము పెట్టును)

కొమ్మన—ఏం, మొగ మట్లా వుంది? మొదట బ్రరట్లాడుతూపోతివి - పారిపోయివచ్చావా? (సాటో పంగా ఎగాదిగా చూస్తాడు) నేనాపతిగారు మిమ్ముల్నం దరిసీ కవ్వించి పురికొల్పంగనే, ఉస్కో అంటే ఉస్కో అని వెనక్కి పిక్కబలం జూపావా? భేరీ మోగంగనే భయపడివచ్చిన రకంలాగ కనపడుతుండే! యుద్ధంలో నుంచి పారిపోయివచ్చినవాండ్లకు ఎట్టచెరువుగట్టున మఱి చెట్టుకింద మెడకు ఉచ్చు తగిలిస్తారు. జాగ్రత్త!

మారన్న—ఒరే కొమ్మన్నా! నీవాగుడు కాస్త కట్టిపెట్టు. మామ్మగా రెక్కడున్నారు?

కొమ్మన—(బొత్తుకృత్యముతో) ఏవీ, యుద్ధపు సంగతులు చెప్పు.

మారన్న—చెబుతాలే, మామ్మగా రెక్క డున్నారు?

కొమ్మన—నాయనమ్మ వస్తే చెబుతావా? గారీపూజ చేసుకుంటున్నాను. ఇవాళ ఉపవాసం. అరుగో వస్తున్నారు. (ఎదురునడుస్తూ) నాయనమ్మా! మారన్న యుద్ధానికి పోయివచ్చాడు. వార్తలు చెబు తాట్ట. దబ్బున రా.

మారన్న—అమ్మా! నమస్కారము.

అన్నమాంబ—ఎప్పుడు వచ్చావు మారన్నా?

మారన్న—ఇప్పుడే వస్తున్నాను తల్లీ!

అన్నమాంబ—ఎక్కడనుంచి?

మారన్న—ఒంగోలునుంచి! రణతంగంనుంచి తల్లీ.

అన్నమ్మ—యుద్ధానికి తారసిల్లారా రెండు పక్షాలూ?

మారన్న—యుద్ధం పూర్తిఅయి మనకు సం పూర్ణవిజయం కలిగింది తల్లీ.

అన్నమ్మ—విక్రమసింహపుర సేనలు వచ్చి కలు సుకున్నవా?

మారన్న—అవి రాకముందే మన ఒక్క గుంటూరు సేనే కదిసింది. మన ఆర్వికదళం వీరవిహారం చేసి—

అన్నమ్మ—(సంతోషంతో మెడ పొడిగించి) ఒక్క మీతాతయ్యగారి సేనకే యావత్తు విజయమూ చెందుతుం దన్నమాట. ఈసారి మఱి యుద్ధానికి పోవడ మంటే స్వర్గానికి పోతున్నంత ఉత్సాహపడ్డారు.

మారన్న—(చకితుడై) అదేమి తల్లీ అట్లా అంటిరి?

అన్నమ్మ—(పూర్వభావఉద్ఘాట్యకంఠముతో) అట్లేలం ధ్వనించిందా? పర్వాలేదులే. (ఇష్టాగోష్ఠి ధ్వనితో) అంతా బాగున్నారా?

మారన్న—(తల వంచి) అంతా ఎట్లా బాగుం టారు తల్లీ!

అన్నమ్మ—అవును. యుద్ధంగదా! పాపం! పదాశులే ఎక్కువ పోతారు. నేనాపతులు వెనుక దూరంగా వుంటారుగనుక వారికి అపాయం తక్కువ.

మారన్న — (భావగర్భితంగా) వాండ్లుకూడ కొందరు పోతారు తల్లీ!

అన్నమ్మ — (ఆకాంక్షస్ఫూర్తితో) కేతన కులా సాగా ఉన్నాడా?

మారన్న — ఉన్నాడు తల్లీ! పైన్యంతో వస్తాడు.

అన్నమ్మ — దళపతులుకూడా దెబ్బ తింటారు. జనంలో ఉంటారుగనుక. నేనాపతులు ఎవరు పోయినారు? అల్లాడమృతి కులాసాగా వున్నాడా? తాత గారికి జేమమా?

మారన్న — అల్లాడి కులాసాగానే వున్నాడు తల్లీ!

అన్నమ్మ — (ఆతురతతో) మఱి తాతగారు?

మారన్న — తాతగారా తల్లీ!

అన్నమ్మ — (ఆవేగంతో) అవును. తాతగారు. ఏమిటి సందేహము?

మారన్న — (కళ్ల నీరు కారుస్తూ, తల వంచి) లేరు తల్లీ!

అన్నమ్మ — లేనేలేరా?

మారన్న — లేరు తల్లీ, లేరు. యశఃకాయం మాత్రం వుంది.

అన్నమ్మ — (కంట తడి ఆపుకుంటూ) ఏం జరిగిందేమిటి?

మారన్న — (వీరోత్సాహంతో) తన అయిదు వందల ఆశ్వికదళంతో పదివేల శత్రుపైన్యంపై బడి అతి భయంకరంగా ఒకజాము వీరవిహారం చేసి కఱకుటమ్మలతో పెక్కుమంది దళపతుల ప్రాణవాయువులు హరించి చివరకు సారంగుని వెన్నంటి అర్ధచంద్రబాణ ప్రయోగం చేసి సారంగుని దక్షిణబాహువును సకపచంగా ఛేదించి కొమ్మనభానుడు అస్తమించాడు తల్లీ! (అని తల వంచుకొనును)

అన్నమ్మ — (ఉత్సాహం అణచుకొని) నా నాథుని వీరకథాకథనముతో నాచెవులకు విందుచేశావోయి మారన్నా! నా నాథుని వైదికఇజ్యామంత్రరవమును, ధనుర్జ్వలసమారవమును నాచెవుల మ్రోగు

తున్నవోయి. నా నాథుడు యుద్ధానికి బయలుదేరే ముందు నామీది అపారప్రేమచే నాకు బహూకరించిన దివ్యధీరరూపప్రదర్శనమును మరిచిపోలేనోయి. నా మనఃఫలకంపై చిత్రించుకున్నాను. అనంతకాలమూ ఆ రూపాన్ని అట్లే పట్టిఉంచుకుంటాను మారన్నా!

కొమ్మన — (ఆశ్చర్యంగా వింటూ) అయితే, తాతయ్యగారు యుద్ధంలో చనిపోయినారా బామ్మా?

అన్నమ్మ — అవును, పోయినారోయి.

కొమ్మన — మనము ఏడునకూడదుగాదూ బామ్మా?

అన్నమ్మ — కూడదు బాబూ!

కొమ్మన — (మొగముమీద దృష్టినిలిపి) నువ్వు కూడా ఏడువబోకు బామ్మా! తాతయ్యకు వీరస్వర్గము రాదు మనము యేడుస్తే.

అన్నమ్మ — (దుఃఖము బిగబట్టుకొని) ఏడువను లే బాబూ! (మారన్నతో) మారన్నా! నన్ను నెవ్వరిగా గౌరీమందిరంలోకి తీసుకొనిపో. బాబును అటూ ఇటూ తీసుకొనిపోయి వాడివాండ్లు వచ్చేవరకు సమదాయించి కనిపెట్టివుండు.

మారన్న — తల్లీ! ఇటు ఇటు.

అన్నమ్మ — (కాళ్లు తడబడుతూ కొద్దిదూరం అతను దారి చూపిస్తూంటే నడుస్తుంది.)

మారన్న — ఇదిగో గౌరీమందిరం.

అన్నమ్మ — నేను ఇక్కడ కూర్చుంటాను. ఇక నన్ను పలకరించవద్దు. తలుపు దగ్గరదోసి పో.

మారన్న — అట్లాగే తల్లీ! (తలుపు వేసి) ఒరే బాబూ, కొమ్మన్నా, రా. (చెయ్యి పట్టుకొని కొంత దూరం నడిపించును.)

కొమ్మన — ఇక్కడ కూర్చుందాం. నాకు యుద్ధపు సంగతులన్నీ చెప్పు.

(ఇద్దరూ కూర్చుంటారు)

మారన్న — చెప్పనా? భయపడవుగదా?

కొమ్మన — నాకా భయము? సంగతులన్నీ చెప్పాలి. తాతయ్య ఏం చేశాడేమిటి, పెళ్లగానే?

మారన్న—తాతయ్య ఆశ్వికదశాన్ని రెండుగా చేశాడురా ముందు. మధ్యలో తాను రంగరాట్టమీద నిలవబడ్డాడు చేతులో ధనుస్సు సంధించి.

కొమ్మన—సారంగుడో మఱి?

మారన్న—అతనూ సైన్యాన్ని రెండుభాగాలు చేశాడు. మధ్యలో తానూ ఇంద్రసీలంమీద నిలువబడ్డాడు.

కొమ్మన—తరువాత ?

మారన్న—తరువాత తాతయ్య కుడివైపుబలాన్ని కదిపాడు.

కొమ్మన—ఇద్దరూ ఎదురుమల్ల నిలిపారుగదా బలాల్ని, సారంగుడు తన కుడివైపుబలాన్ని కదపలా?

మారన్న—(మొచ్చుకుంటూ) సీకు యుద్ధం ఎట్లా నడుస్తుందో తెలుసురా?

కొమ్మన—నే జెప్పింది సరేనా?

మారన్న—సరే.

కొమ్మన—నన్ను సైన్యంలో చేర్చుకోమంటే మొన్న తాతయ్య 'నువ్వు చిన్నవాడి' వన్నాడు. లేక పోతే నేనుకూడా రణరంగానికి రాకపోయినానా? ఆఁ- తరువాత ఏమి జరిగింది?

మారన్న—తాతయ్య ఎడమవైపుబలాన్ని కొద్దిగా ముందుకు నడిపాడు. సారంగుడి బలం రెండడుగులు వెనుకకువేసింది.

కొమ్మన—మన కుడివైపుబలం ఏం జేసింది?

మారన్న—అకస్మాత్తుగా ఒక్కపెట్టున శత్రు సైన్యంమీద పడ్డది. సారంగుడి ఎడమబలమూ, మన బలమూ కదిశాయి.

కొమ్మన—అప్పుడే సరైన యుద్ధం మొదలన్నమాట. ఆఁ.

మారన్న—తాతయ్య అల్లెతాడు ఖంగున మోగించాడు.

కొమ్మన—సారంగు డేమి చేస్తున్నాడు? బాణ ప్రయోగం చెయ్యలేదా?

మారన్న—చేశాడు. దాన్ని తాతయ్య మధ్యలోనే తుంచేశాడు.

కొమ్మన—బలే! అన్నీ మధ్యలో విరుగగొట్టాడుగా?

మారన్న—ఆఁ. కొట్టేశాడు. సారంగుడుమాత్రం పూరుకున్నాడా?... బాబూ! అరుగోరా, బల్లమీద మీ అమ్మగారూ, దొడ్డబామ్మగారూ వచ్చినట్లున్నారు. పో, తీసుకురా.

[ప్రవేశము: సీతమ్మ, ప్రోలమ్మ]

కొమ్మన—(పరుగెత్తుకుంటూ పోయి సీతమ్మ ప్రక్కన నిలువబడి వాండ్రను నడిపించుకొనివస్తాడు.)

సీతమ్మ—(పరికించి) దివాణమంతా చిన్నబోయివుంది.

ప్రోలమ్మ—అంత పరివారంగదా! అడుగో మిగిలాడు - కోనగావలి-దివాణంపూజ్చే ముసలిబయ్యన్న. కాస్త పనికివచ్చేవాండ్రంతా యుద్ధానికి పోయినారు. (కంటికి చేయి అడ్డం పెట్టుకొని చూచి) అడుగో మారన్న. నీవు పోలే యుద్ధానికి?

మారన్న—పోయివచ్చాను తల్లీ!

ప్రోలమ్మ—అట్లాగా? అమ్మా యెక్కడ?

మారన్న—గౌరీమందిరంలో వున్నారు.

ప్రోలమ్మ—పద.

సీతమ్మ—అత్తయ్య మొగం ఎట్లా చూడడం అత్తయ్యా!

ప్రోలమ్మ—ఏమి చేస్తామే తల్లీ! మనచేతనయిన పనా? అన్నా, అన్నా!

సీతమ్మ—(దగ్గరకు బోయి మొగముమీద చెయిబట్టి నిమిరుతూ) అత్తయ్యా! ఇదేమిటి? మొగమంతా బిగుసుకపోయింది!

ప్రోలమ్మ—(ఒళ్లు పట్టిచూచి) ఒళ్లంతా అట్లాగే వుంది. మరణవార్త అకస్మాత్తుగా వినబట్టి నరాలన్నీ బిగబట్టివుంటవి. మెల్లిగా వేళ్లతో ఒంటిమీద రాయండి. (కాసినిసీళ్లు మొగముమీద చిలకరించి) తల్లీ, అన్నా!

కళ్లు తెరచి చూడు. నేను అక్కయ్యను. నీత చూడు, ఎట్లా దుఃఖపడుతున్నదో!

అన్నమ్మ—(కల్లెత్తిచూచి, నెమ్మదిగా లేచి కూర్చున్నది. దుఃఖము ఆపుకోలేక వెక్కుతూ 'అక్కయ్యా' అని కావలించుకున్నది.)

కొమ్మన—బామ్మా! ఏడువకూడదు. ఏడుస్తే తాతయ్యకు కష్టమవుతుంది.

ప్రోలమ్మ—(వీపు నిమిరుతూ) ఎంత అణచుకుందామన్నా ఆగడే తల్లీ! తలగాలిందే దుఃఖము, కడుపుకాలిందే దుఃఖమని ఆపితే ఆగేది కాదే తల్లీ!

నీతమ్మ—కల్లెత్తి చూడు అత్తయ్యా. ఏదైనా మాట్లాడు నాతో. నాకు భయంగా వుంది అత్తయ్యా!

అన్నమ్మ—(కొద్దిగా తల యెత్తి, కండ్లు తెరచి) ఏముంది మాట్లాడడానికి? అంతా అయిపోయింది. పెద్దవాడు వచ్చాడా?

నీతమ్మ—రాలే దింకా. ఇప్పుడో, ఇంకానేవటికో వస్తా రనుకుంటున్నాము.

అన్నమ్మ—రాంగానే చెప్ప అక్కయ్యా, మన కీరాత తప్పిందికాదుగదా!

ప్రోలమ్మ—తప్పదే తల్లీ! తప్పించుకోవడం మన వశమా అమ్మా! ఇంత పసుపూకుంకుమాతో పెళ్లి పోయే వ్రాత మనకు వ్రాయలేదు. అదే పుణ్యవతులకో?

నీతమ్మ—అరుగో మీపెద్దబ్బాయి వస్తున్నారు అత్తయ్యా!

అన్నమ్మ—వచ్చాడా నాతండ్రి?

నీతమ్మ—ఆ, వచ్చారు. ముంగిట వున్నారు.

కొమ్మన—(గంతు వేసి ముందుగా పోయినాడు)

[ప్రవేశము: మనుషుసిద్ది, తిక్కన, కొమ్మన]

కొమ్మన—(దగ్గరకు పోయి) నాన్నా, తాతయ్యగారు వీరవిహారం చేసి వీరస్వర్గానికి వెళ్లారుటగాదా?

తిక్కన—ఎవరు చెప్పారు బాబూ?

కొమ్మన—మారన్న చెప్పాడు. అవునా?

తిక్కన—అవును బాబూ!

రాజు—(చిరునవ్వుతో) ఎవరండీ పిల్లపిడుగు?

తిక్కన—చిన్నకొమ్మన్నండి. బాబూ! వీరు మన రాజుగారు. వీరికి నమస్కారం చెయ్యి.

కొమ్మన—(వీరపద్ధతిన నమస్కరించి, వీరవైఖరితో నిలువబడతాడు)

రాజు—(వీరపద్ధతిన ప్రతినమస్కారం చేశాడు)

కొమ్మన—(వెనుకడుగులు వేసి ప్రక్కకు తప్పుకుంటాడు)

రాజు—ఆంధ్రజాతి అంతా ఇలా తయారైతే?

తిక్కన—శ్రీ గణపతిదేవ చక్రవర్తి, శ్రీ శివదేవమహామంత్రి ఈకలలే కంటున్నారు.

రాజు—దేశం అంతఃకలహాలతో కుంగిపోతున్నది.

తిక్కన—తమ రిప్పటికైనా గ్రహించారు, సంతోషమే.

రాజు—(నాలుగడుగులు వేసి, విచారముతో నిలువబడుతాడు.)

తిక్కన—ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నారు?

రాజు—నాకు గుండె దడదడలాడుతున్నది.

తిక్కన—గుఱ్ఱంమీద దీర్ఘప్రయాణం చేశారు. అది కొంచెము జరఫయిన జంతువుకూడాను.

రాజు—అందుకు కాదు. నేను అన్నమాంబ గారి ఎదుట పడటానికి భయపడుతున్నాను. దుఃఖము పట్టలేక ఏమి తీవ్రంగా మాట్లాడతారో!

తిక్కన—అమ్మగారి తండ్రి సూరన్నసోమయాజులు శాపచాపముల రెంటిని నమానప్రతిభతో వర్తింపజేశాడు. ఆమె వీరపత్ని. (నవ్వుతూ) వీరమాత కూడాను. ఈ చిన్నకొమ్మన్నది ఆమెతీర్పు. మా వంగ నములో అయిదు తరములనుండి మా కత్తికీ, ఘంటానికీ నీరసధార లేదు.

రాజు—మామా! ఊమించు. నిమిషములో వీరరసం కురిపించావు. ఇకమీద నీవు కత్తిని ఒరలో బెట్టి ఘంటాన్ని బయటికి లాగి ఆంధ్రావళిని సర్వతో ముఖంగా విజృంభింపజేస్తూ కవిబ్రహ్మవై ఆంధ్రజాతిని సృష్టింతువుగాని.

తిక్కన—తమరు సిద్ధసంకల్పులుకదా!

(రాజు, తిక్కన గౌరీమందిరములోకి వస్తారు. ప్రోలమ్మ, సీతమ్మ నిష్క్రమిస్తారు.)

రాజు—అమ్మా! నమస్కారము.

తిక్కన—అమ్మా! మన రాజుగారు.

అన్నమ్మ—విజయవార్తలు విన్నాను. వారు ప్రభువువారి సేవలో అర్థశతాబ్దము ప్రశంసాపాత్రంగా వర్తించి చివరకు వారి సేవలోనే వీరమరణము గాంచి ధన్యులైనారు—అని నా వాక్యములుగా వారితో మనవి చేయవోయి.

రాజు—అమ్మా! మా రాజకుటుంబము మీ మంత్రికుటుంబానికి మూడుతరములనుంచి ఎంతో ఋణపడి యున్నది.

అన్నమ్మ—ఈపిల్లవాడిని కనిపెట్టివుండండి.

రాజు—నాకు మంత్రి, సోదరుడు, తండ్రి, గురువుకూడా యీ పిల్లవాడే.

అన్నమ్మ—చిత్తము. ఇంతవరకూ మీ మా కుటుంబములకు అట్టి సంబంధమే వున్నది. మీ డేమమే మా డేమము.

నాయనా! నేను ఈవార్త విని నీకోసమే కనిపెట్టుకొనివున్నాను. సహగమనానికి నీవు ఏర్పాటు చేయించు.

తిక్కన—(కన్నీటితో) అమ్మా! నన్నేమిచేసి పోతావు? నాన్నవియోగమే భరించలేకుండావున్నాను.

అన్నమ్మ—అందరికీ భగవానుడే రక్షకుడు. నీకూ అతడే. భర్త పురుషుడు; భార్య ప్రకృతి. పార్వతీ పరమేశ్వరదాంపత్యమే మన పంశమునకు ఆదర్శము. పురుషుడు పోయినతరవాత జడస్వరూపమయిన స్త్రీ జీవితము నిర్లక్ష్యము.

తిక్కన—“ఆత్మావై పుత్రనామాసి” అని పుత్రుడు లేనప్పుడే శాస్త్రాలు సహగమనాన్ని అంగీకరించినవి తల్లీ!

అన్నమ్మ—పురాణదృష్టాంతములనుబట్టి ఆచారము భిన్నముభిన్నముగా నున్నదోయి.

తిక్కన—ఆచారమునకు శాస్త్రాధారము లేదు తల్లీ. ఇంకొక విషయముకూడ నీవు మన్నించవలసి యున్నది. తండ్రిగారు మరణసమయములో నీవు సహగమనం చేయవద్దని, తన యీకడసారికోరికను మన్నించవలసినదని గట్టిగా చెప్పినారట. దొడ్డనాన్నగారు కూడ అటులనే తమ కోరికను వెల్లడించారు. దొడ్డమ్మ గారుకూడ దానిని మన్నించారు.

అన్నమ్మ—ఇది వాస్తవమా?

తిక్కన—నీ పాదాలసాక్షిగా మనవిచేస్తున్నాను.

కొమ్మన—ఎందుకు నాన్నా, మీరు ఇంత వద్దని బలవంతపెడతారు?

తిక్కన—(నిర్ఘాంతపోయి, మల్లా సర్దుకొని) బాబూ! తాతగారి ఆజ్ఞోయి యిది.

కొమ్మన—అయితే సరే.

రాజు—(కుర్రవాడిమీద చేయివేసి) ఖేష్! బాగుంది.

అన్నమ్మ—అక్కయ్యా! నీ వేమంటావు?

ప్రోలమ్మ—నేను కొండంత ప్రభువును పోగొట్టుకొని జడములాగ నిత్యభత్యాలు మింగుతూ రోజులు లెక్కబెట్టుకుంటూ జీవించడం వారి ఆజ్ఞచేతనేనే. నీవు కూడా తపస్సు చేసుకుంటావురా తల్లీ!

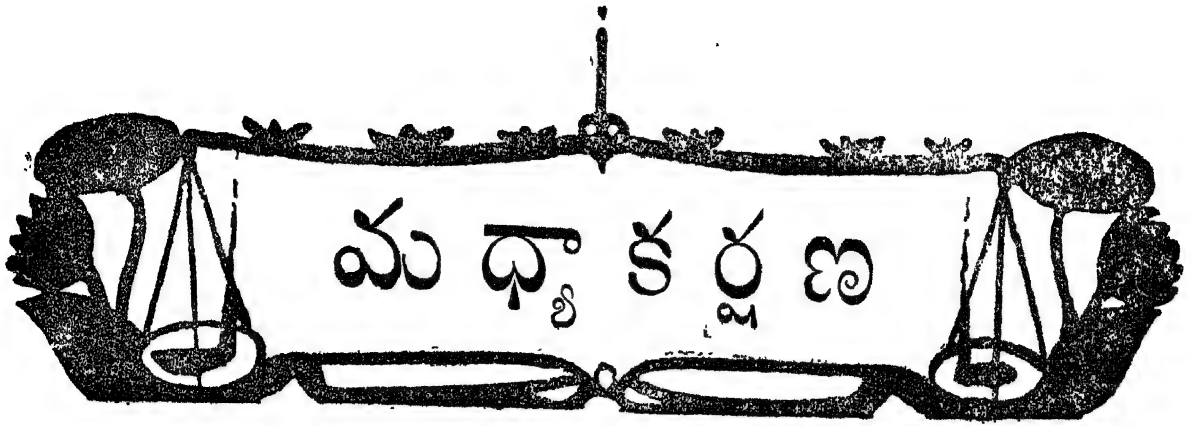
అన్నమ్మ—సరే. ఇక నిత్యకర్మకు ఏర్పాటు చేసుకోండి.

తిక్కన—ప్రభూ! లేతామా యి

రాజు—అమ్మా! శలవు.

అన్నమ్మ—చిత్తము.

[అందరూ నిష్క్రమింతురు]



శ్రీ వేలూరి శివరామకాన్తి

భారతీయ ఖగోళజ్ఞులు సుమారు వేయేండ్లక్రితం మధ్యాకర్షణ శక్తి అంటూ ఒక శక్తి ఉన్నదనిన్నీ, ఇదే గ్రహాలకు నియామకం అనిన్నీ వ్రాసి పోయినారు. అటుపిమ్మట దాని విశిష్టఫలాలు తెలిసి కోవడానికి గవేషణ యేమీ జరగకపోవడంవల్ల అది అలా పుస్తకాలలోనే శబ్దరూపంగా స్తంభించిపోయింది. తరువాత్తరువాత స్త్రీల పాతివ్రత్యమూ, పురుషుల పుణ్యమూ దీన్ని పారదోలి దీని స్థానాన్ని ఆక్రమించుకున్నై.

పాశ్చాత్యదేశంలో ఈ మధ్యాకర్షణ మల్లా మొలకెత్తింది. ౧౭-వ శతాబ్దీ శేషార్ధంలో ఐజాక్ న్యూటన్ అనే ఆయన మధ్యాకర్షణ అనే శక్తి ఒకటి ఉందని గ్రహించాడు.

మధ్యాకర్షణ అంటే ఏమిటి?

రెండు ద్రవ్యాలు పరస్పరమూ అభిముఖంగా ఆకర్షింపబడతై. ఆ ఆకర్షణయొక్క పరిమాణం ఆ ద్రవ్యాల పరిమాణాన్నిబట్టిన్నీ, దూరాన్నిబట్టిన్నీ నియంత్రితం అవుతూవుంటుంది. ఆ ద్రవ్యాలలో ఒకటి మరోదానికంటే పెద్దది కాకపోతే ఆ ఆకర్షణకు ఫలం ఉండదు. అందువల్లనే భూమిమీద ఏ రెండు పదార్థాలూ డిడిక్కులు కొట్టుకోడం లేదు. ఈ భూమి ఇతరపదార్థాలకంటే చాలా పెద్దది. కాబట్టి అడ్డమాక లేమీ లేకపోతే ద్రవ్యాలు ఈ శక్తికి లోబడి నేలమీద పడిపోతై.

పండ్లు చెట్లనుండి నేలమీద పడడమూ, నీరు పారడమూ, సముద్రంలో ఆటుపోటులు కలగడమూ,

భూమ్యాదులు సూర్యుని చుట్టూ తిరగడమూ, చంద్రుడు హానివృద్ధులు పొందడమూ, గ్రహణములు సంభవించడమూ ఈ మొదలయినవన్నీ ఈ మధ్యాకర్షణవల్లనే అని తరువాత అవగతమయింది.

సూదంటురాయీ, మెరుపూ మొదలయిన ద్రవ్యాలవల్ల కలిగే గమనంకాక మిగిలిన గమనమంతా మధ్యాకర్షణవల్లనే కలిగిందని క్రమక్రమంగా అనుకోవడం పరిపాటి అయింది. కాగా ఈ శక్తి ప్రకృతిలో ప్రముఖంగా పరిగణింపబడింది. గడచిన మున్నూరేండ్లలో ఈ శక్తిని నమ్మకుండా ఉండడానికి తగిన కారణాలు కనబడలేదు. కాబట్టి వైజ్ఞానికులు సూర్య చంద్రులున్నారని సమ్మతస్తే ఈ శక్తినికూడా నమ్మారు.

సంక్షేపం

భూ చంద్రులూ, తతిమ్మా గ్రహాపగ్రహాలూ వీనితాలూకు గమనం మధ్యాకర్షణశక్తిచేతనే నియంత్రితం ఐతే బుధగమనంకూడా ఈ మధ్యాకర్షణశక్తిచేతనే నియంత్రితం కావాలి. అలా కావడం లేదు. 'అన్నిటిదీ ఒక దారి, ఉలిపికట్టే దొక దారి' అన్నట్లు ఈ బుధుని గమనం వేరుగా కానవస్తూంది. వైశక్తితో మిగిలిన గ్రహాల గమనానికి గల సంబంధమూ, ఈ బుధుని గమనానికి గల సంబంధమూ సరిపుచ్చడానికి తల బద్దలు కొట్టుకున్నా సరిపడలేదు. ఇది ఇల్లా సరిపడకపోవడంవల్ల ఈ మధ్యాకర్షణశక్తినిగురించి గణకులకు అపనమ్మకం కలిగింది. కొందరు గణితజ్ఞులు ఈ శక్తినియమాన్ని బుధగమనానికి సరిపెట్టి చూచారు.

దానివల్ల మిగిలిన గ్రహాపగ్రహాల గమనంలో తేడా వచ్చింది. 'ఎగదీస్తే బ్రహ్మత్య, దిగదీస్తే గోహత్యా!'

కిరణగమనం

లోగడ మాక్స్వెల్ మొదలైన వైజ్ఞానికులు కిరణాలు సూటిగా ప్రసరిస్తాయని అనుకున్నారు. గవే పిండవొడగినకొద్దీ అవి వంకరగా ప్రసరిస్తున్నట్లు సంఘాతం కలిగింది. అప్పుడు ఇంగ్లాండు మినహా మిగతా యూరపు ఖండంలోని వైజ్ఞానికు లందరూ జ్యూమెట్రీని (జ్యామితి) పునాదిగా వేసుకుని గుణించడం మొదలుపెట్టారు.

జ్యూమెట్రీ

"ఏ స్థానమందైనా ఏదైనా ఒక జడపదార్థం వుంటే దానిప్రక్కనున్న స్థానసమూహం యూక్లిడ్ చెప్పినట్లు కాదు. అనగా ఆ స్థానంలో యూక్లిడ్ చెప్పిన జ్యామితి పొనగదు. ఇట్టి స్థానాన్ని మామూలుభాషలో వక్రస్థానం అని వాడవచ్చు. ఈలా చూస్తే సూర్యుని చుట్టూ ఉన్న స్థానం వక్రం. అందువల్ల సూర్యుని సమీపంనుంచి వచ్చే నక్షత్రాల కాంతి యూక్లిడ్ చెప్పినట్లు సరళమార్గాన రాదు." అని ఇన్ స్టీన్ గ్రహించాడు.

సీ టా ర్

"జడపదార్థానికి దావున ఉన్న స్థానమేకాక జడ పదార్థం లేని స్థానంకూడా వక్రమే. యూక్లిడ్ చెప్పిన జ్యామితికి తావలమైన శూన్యస్థానం అంటూ ఒకటి లే"దని ఈయన ఒక మతం ప్రచారం చేశాడు.

కొన్ని నక్షత్రాలు మనకు చాలా చాలా దూరంలో మిక్కిలి వడిగా పరుగెత్తుతున్నాయి. గణకులు చాలామంది ఈయనమతాన్ని బట్టి నక్షత్రాల గమనాన్ని సరిచూచుకుని ఈ మతాన్ని స్వీకరించారు.

ఈరీతిగా యూక్లిడ్ తాలూకు జ్యామితియున్నా, దాన్ని ప్రమాణంగా పెట్టుకుని చేసిన సిద్ధాంతాలున్నూ సరి కావని తేలిపోయింది. న్యూటన్, అయిలార్ మొదలయినవారు వేసిన లెక్కలు తూచినట్లు సరిగ్గా లేవనికూడా నిశ్చితం అయింది. బ్రహ్మాండాన్ని గురించి అనుమానప్రమాణంచే సాధింపదగిన కొత్త విషయా

లకు కొత్త గణితం ఒకటి కావలసిఉన్న దని వైజ్ఞానికుల కందరికీ తోచింది. కాగా ఆ గణితానికికూడా విఘ్న శ్వరపూజ జరిగింది. దీనికి ప్రథమాచార్యుడు రీచీ. ఇతడు ఇటలీవాడు.

ఆ పే టీ క త త్వం

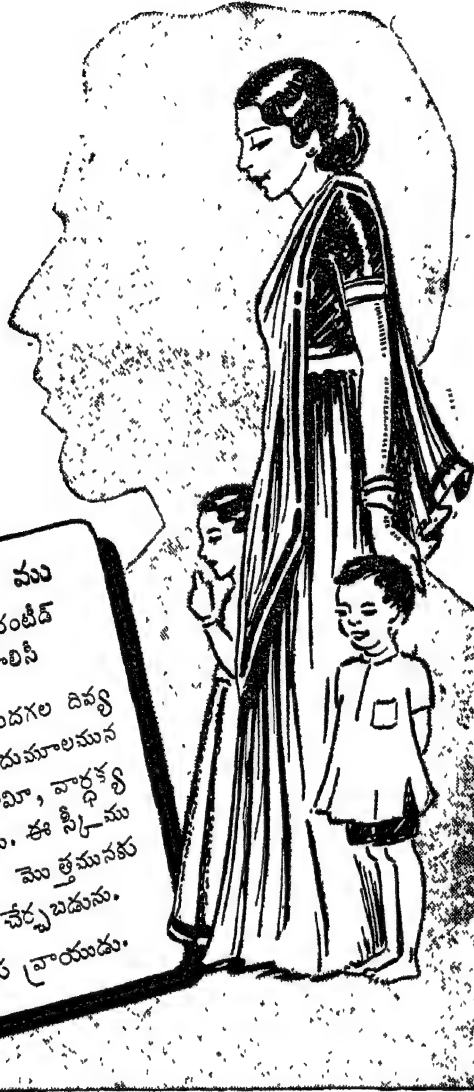
గణితమూ, పదార్థవిజ్ఞానమూ, ఖగోళశాస్త్రమూ వీనిలో ఆలోచన జరుగుతూవున్న సమయంలో జర్మనీ వాస్తవ్యుడు ఇన్ స్టీన్ అనే వైజ్ఞానికుడు ఆపేటికతత్వాన్ని ఉద్ఘాటించాడు. ఇది ఎంత నూతనమో అంత కఠినం.

ఈతని ఊహ వెనుకటి ఊహల కన్నంటికి నీళ్లు తోడిం దని చెప్పవచ్చు. ఈ ఆపేటికవాదం మొదట మొదట వైజ్ఞానికులకే సుగ్రహం కాలేదు. కాని పిదప పిదప ఈ వాదం పునాదిగా కొంతకొంత విజ్ఞానభిత్తి యేర్పడింది. దాంతో పదార్థవిజ్ఞానంలో కలిగిన కొన్ని సంఘాతాలకు సమాధానం వచ్చింది. అటుపిమ్మట కొందరుకొందరు ఈ మతమొర విశ్వాసం కలవారయ్యారు. ఈవిశ్వాసం క్రమక్రమంగా విశ్వవ్యాప్తం అయింది.

ఈ ఆపేటికతత్వాన్ని తెలపా లంటే అతి సూక్ష్మమూ, అతికఠినమూ ఐన గణితంచేకాక మరో రీతిగా తెలపడానికి వీలులేదు. ఐనా దీని ఆభాస ఈ క్రిందిరీతిగా ఉంటుంది:—

బ్రహ్మాండంతాలూకు వెడలుపూ, పొడుగూ, ప్రస్థమూ, వేధా మొదలయిన స్వరూపమంతా కాలం తోగూడా సంబంధపడివుంది. కాబట్టి బ్రహ్మాండంలోని ప్రతి ఘటనా దేశకాలసాపేక్షం అవుతూవుంటుంది. దీన్ని అనుసరించి చూస్తే మనం ఇపు డున్న ఈజగత్తుకూడా దేశకాల సమన్విత మయిన ఒక సత్తా. ఇట్టి సత్తా నడుమ ఏ ద్రవ్యం ఉన్నా ఆద్రవ్యంచుట్టుప్రక్కల వున్న ద్రవ్యాలకు ఒక గమనం ఉంటుంది. అది న్యూటన్ వేసిన లెక్కకు అనురూపం. ఆ గమనం దేశకాలాన్నిత మయిన యీజగత్తులో ఉన్నంతమాత్రం వల్లనే కలిగేదిగాని న్యూటన్ చెప్పినట్లు మధ్యాక్షరణ వల్ల మాత్రం కలిగేదికాదు.

వారికి
హామీ-
మీ
సమస్య!



*వ రి ప్లా ర ము
ఐ. ఎం. యల్. ఎ. గ్యారంటీడ్
ప్రిఫర్డ్ డెనిఫిట్ పాలీసీ
ప్రతి గృహస్థుడు పొందగల దివ్య
మైన భీమాపద్ధతి. ఇందుమూలమున
కుటుంబమునకు తగిన హామీ, వార్షిక
మున తనకు ఆదాయము. ఈ స్కీము
లో ప్రతి సం॥ భీమా మొత్తమునకు
గ్యారంటీడ్ బోనస్ చేర్చబడును.
పూర్తి వివరములకు వ్రాయుడు.

* ఈ స్కీము ప్రకారము చేతురు
3 గ్యారంటీ లాభములు.....

1. క్రమవిధానమున అభివృద్ధిగాంచు భీమా
మొత్తము పాలసీదారుని అనంతరము
చెల్లించుట.
2. నిర్ణీతకాలము పూర్తియైన తర్వాత
భీమాచేసిన పూర్తిమొత్తము చెల్లించుట.
3. నిర్ణీతకాలము పూర్తియైన తర్వాత,
భీమాచేసిన మొత్తమునకు సమానముగా
గల మొత్తమునకు అదనముగా ఫ్రీ
పెయిడ్ ఆప్ పాలీసీ ఇవ్వబడును.
వేరే ఇతర సౌకర్యములతోను, అధిక
మైన సరెండరువాల్యులతోను, ఈ
పాలీసీ మిక్కిలి ప్రత్యేకత్వము వహిం
చినది.

పిల్లల డెఫర్డు ఇకమారెన్న
పాలసీలుగూడ గలవు.

INDIAN MUTUAL LIFE
ASSOCIATION LTD. H. O. MADRAS



Indian Mutual
LIFE ASSOCIATION LIMITED
10, MOUNT ROAD, MADRAS.

PHONE
3777

GRAMS
"IMLA"

ఆర్థిక సుస్థిరత్వమునకు ఇన్సూరెన్సు తోడ్పడును. ది జూపిటర్ జనరల్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ

లిమిటెడ్.

The Jupiter General Insurance Company Ltd.,

(1919 ఇండియాలో ఇన్సూరెన్స్ రేజిస్ట్రేషన్ ది.)

జీవిత, అగ్ని, నౌకా, ప్రమాదములు తదితర రకముల భీమావ్యాపారము సాగించును.

అనుమతిపొందిన మూలధనము	రూ. 2,00,00,000
ఇస్కూ చేయబడి, చందావేసిన మూలధనము	,, 1,50,00,000
చెల్లించిన మూలధనము.	,, 23.74,000
మొత్తము ఆస్తులు	,, 1,07,00,000 మించినది

పైన ఉదహరించిన సంఖ్యలద్వారా ప్రజలకు సుస్థాయుగల ఆవరణ, అభిమానము,
నమ్మకము పెల్లడియగుచున్నది.

(ప్రధానకార్యాలయము : ఫోర్టు, బొంబాయి.

మదరాసు బ్రాంచి: ది జూపిటర్ హౌస్, 167 బ్రాడ్వే, తపాలపెట్టె 1369, మదరాసు.

ఆయుర్వేదశిక్ష

(A Text Book of Ayurveda)

సంపాదకులు,

భిషగత్తూ డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీవతి.

బి. ఎ. ఎం. బి. సి. యం.

రమారమి 4,000 పుటలకు మించియుండును.

8. సంపుటములు...1. సూత్రస్థానము. 2. ఔషధ
స్థానము. 3. ఆరోగ్యస్థానము. 4. శారీరస్థానము. 5. చికిత్సా
స్థానము. 6. శల్యశాలాక్యస్థానము. 7. త్రినాచిస్థానము.
8. ఉత్తరస్థానము. మొత్తము 15-స్కంధములు గలది. చందా
వివరములు: చందాదార్లు అగుటకు అడ్వాన్సుగా రు. 5/లు
పంపవలెను. చందాదార్లకు పోస్టుఖర్చులతో సహా, 100 పుట
లకు రు. 1-0-0. ఇతరులకు పోస్టుఖర్చులగాక 100 పుటలకు
రు. 1-4-0. ఒక్కొక్కసంపుటము తయారుకాగానే వి. పి.
గా పంపబడును. ఆఖరుసంపుటమునకు రు. 5-0-0 లు
మినహాయించి బాకీకి వి. పి. గా పంపబడును. సూత్రస్థానము
నందలి భారతీయవిజ్ఞానము, దర్శనములు, చికిత్సాస్థానము.
నందలి రోగవిజ్ఞానము, సిద్ధముగానున్నవి. ఔషధస్థానమును,
శారీరస్థానమును తయారుచున్నవి. కొద్దిప్రతులే అచ్చగు
చున్నందునవెంటనే రు. 5/ పంపి చందాదార్లుగా చేరవలెను.

సంపాదకులు— ఆయుర్వేదశిక్ష,

సర్కసుమైదానము—గవర్నరుపేట—బెజవాడ.

ది దిండిగల్ శ్రీకన్యకాపరమేశ్వరి

బ్యాంకు, లిమిటెడ్.

స్థాపితము 1930.

ప్రధాన కార్యాలయము : దిండిగల్.

బ్రాంచీలు :

చెంగల్పట్	పుదుక్కోట	తిరుకోయిలూరు
దిండిగల్ *	రాజమండ్రి	తిరుచినాపల్లి *
ఈరోడ్	షేవాపేట*(నేలం)	వేలూరు (N. A.)
గుడియతం	తంజావూరు	విల్లపురం
మంభకోణం	తంజావూరు	తిరునల్వేలి
పళ్ళణి	(ఈస్టుగేట్)	మద్రాసు, నెం. 2/21
రుటిపక్	ట్రెడివా	చైనాబజారు రోడ్డు

*Tel Address "Kanikabank"

సరసమైన రేట్లకు ఫిక్స్డ్ డిపాజిట్లు తీసుకొనబడును.
వివిధ రకముల బ్యాంకింగు వ్యాపారము సాగింపబడును.
పూర్తి వివరములకు బ్యాంకు ఏ ఆఫీసుకైనను వ్రాయవచ్చును.

బి. పట్టాభి శెట్టి,
సెక్రటరీ, మేనేజరు.

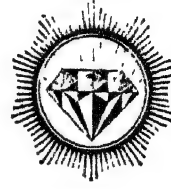
ఫోన్ : తిరుచినాపల్లి.

Tel : "VENKATESA"

ఒరిజినల్ వెంకటేశ డైమండ్స్

(మంచి కాంతి గలవి)

ఒరిజినల్ వెంకటేశ డైమండ్స్



ఒరిజినల్ వెంకటేశ డైమండ్స్

ఒరిజినల్ బేబీ నైఫ్ డైమండ్స్

(నాణ్యమనకు పేరొందినవి)

ఇవి పుష్కలమైనవి ప్రతి బోటను దొరకును.
రాక్షసినినగలు ఆర్థులకు చేసి యివ్వబడును.

ప్రాప్తయిటరు : పి. నచినాయుడు,

షరాపుమర్చంటు, తిరుచినాపల్లి.

ఎల్లప్పుడు మీకు ఈ దిగువ
ఉదహరించినవి అవసరము
ఎలక్ట్రిక్ లో యంత్రములు, మోటారులు,
స్టార్టర్లు, స్పిచ్, పంపింగునెట్టు
మున్నగునవి

తూకమునకు యంత్రములు, వ్యవసాయ పరి
కరములు, అచ్చుపని సాధనములు, మిల్లుస్టోర్లు,
పెనసల్లు మున్నగునవి కావలెననిన,

ఈ దిగువ అడ్రెసుకు ప్రాప్తయిటరు:—

The General & Machinery Co.,

Importers, Agents. & Engineers,
Oosmania Buildings,
Bangalore City.

రాస్ కోస్

సువాసన

ఆముదము

వట్టువంటి కురులు వేంపొందించుటకు,
మెదడుకు చల్లదనము చేకూర్చుటకు
అనుకూల సాధనము.

FRANK ROSS & Co,
CALCUTTA.

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

మొదట: ఓరియంటల్ మర్కెట్ ట్రయిల్ ఏజన్సీ,
99-A ఆర్మీవియకావీది, మద్రాసు.

సారథి చేనేత గుడ్డలు



సారథి చేనేత గుడ్డలు

274, రామ్నాడ్ రోడ్,



Caroline Handloom Textiles,

274, RAMNAD ROAD,

MADURA.

ఈ రీతిగా ఊహించి గణితం వేస్తే లబ్ధమయిన గమనపరిమాణాన్ని బట్టి బుధుని గమనంలో లోటుపాట్లు చాలాభాగం సర్దుకుంటే. ఇది ఇలా ఊడంగా నక్షత్ర కిరణాలు సూర్యసన్నిధిలో సూటిగా పోక వంకరగా పోతై అనికూడా దీనివల్ల తేలుతుంది. సూర్యగ్రహణ సమయంలో ఎడింగ్టన్ మొదలయిన వైజ్ఞానికులు చూచి ఇది సత్య మని నిర్ధారణ చేశారు.

ఐతే న్యూటన్ కనుగొన్న మధ్యాకర్షణశక్తి పొరపాటా అనే శంక కలుగుతుంది. కాదు గాని అతడు కనుగొన్నదాన్ని ఇన్ స్టీట్ కనుగొన్నదానితో తా వేజా వేసి చూస్తే. అది చాలా స్థూలం అని చెప్పాలిసి వస్తుంది. స్థూలవిషయాలలో న్యూటన్ మాట పాటి ఔతుంది. సూక్ష్మవిషయాలకు మాత్రం న్యూటన్

మతం సమాధానం ఇవ్వలేదు. అట్టి విషయాలలో ఇన్ స్టీట్ సిద్ధాంతమే అవలంబనీయం.

రిచీ వేసిన గణితానికి సరిపడేటట్లు ఇన్ స్టీట్ మధ్యాకర్షణ ఫలితాలను నియంత్రితం చేశాడు. ఖగోళ సందేహమూ, కిరణ సందేహమూ, నూతన గణితమూ ఈ మూటి ఆందోళనమున్నూ కలిసి ఇన్ స్టీట్ ప్రతిభచే ఆపేక్షిక తత్త్వంగా మారింది.

ఈ ఆపేక్షిక తత్త్వానికి ఫలితంగా బ్రహ్మాండం తాలూకు ఆకార-ఆయతనాలను గురించి కొత్తకొత్త ఊహ. కు అంకురార్పణ అయింది. గడచిన నాలు గయిదేండ్లలో గణకులు నిరూపిస్తున్న సంగతు లింకా సిద్ధాంతాలు కాకున్నా ఉపేక్షించడానికిమాత్రం వీలు లేదు.





విమర్శ ప్రమాణము

= శ్రీ నోరి నరసింహశాస్త్రి =

సృష్ట్యాదిసంపి ఇప్పటివరకు కవులెంతమంది పుట్టినారో చెప్పలేము. కాని వారిలో మన మిప్పటికీ స్మరించేవారు కొద్దిమందే ఉన్నారు. అయితే మనసు మరచిపోయినంత మాత్రముచేత మనజ్ఞప్తిలో లేనివారు కవులు కాకపోరు. మనకు జ్ఞాపక మున్నంత మాత్రముచేతనే వారంతా మంచి కవులు అనడానికి వీలులేదు. ఇక మనసు మరచిపోయిన విమర్శకులు ఎంతమంది ఉండేవారో చెప్పనేలేము గదా.

అందరూ విమర్శకులే

ఇప్పుడున్న కవుల సంఖ్య స్థూలంగా చూస్తే సుప్రస్థాది నుంచి ఇప్పటిదాకా ఉన్న కవుల సంఖ్యకు సరిపోతుందా అని పిస్తుంది. ఇక ఇప్పుడు విమర్శకుడు కానివాడే లేడు. డెమాక్రెసీ రోజులు గనుక కవిత్వనూ, దాని విమర్శా సర్వసాధారణము కావడము న్యాయమే. నా కెందుకు, నేను పది పన్నెండేళ్లు వచ్చినప్పటి నుంచి కవిత్వనూ, కవితావిమర్శా మొదలుపెట్టినాను. ఎప్పటి కప్పుడు నేను చెప్పే కవిత్వమువలెనే నా విమర్శ కూడా నాకు మాత్రము బాగుండేది. అయితే ఎప్పటి కప్పుడే కాని ఆ తృప్తి, వెనకటి కాలంలో బాగున్న కవిత్వము కాని, విమర్శకాని ఇప్పుడు నాకే నచ్చడము లేదు.

ఒకేఒక ప్రశ్న

అందుకల్లా ఈ మధ్య కొంతకాలమునుంచి నన్ను ఒక ప్రశ్న పట్టి బాధిస్తున్నది. బంగారము మంచిదో, చెడ్డదో విచారణచేయవలెనంటే స్థూలంగా గీటురాయివల్ల చెప్పవచ్చును. ఇంకా నూత్నమైన సాధనాలవల్ల కొలత వేసి ఇంతబంగారము, ఇంతరాగి,

ఇంతమట్టి అని చెప్పే వీలున్నది. అట్లాగే ఇతరవిషయాలు కూడా మంచి చెడ్డలు విచారణచేయడానికి ఏవో ఆధారాలు — ప్రమాణాలు ఉన్నవి.

ఏది కొలబద్ద ?

కవిత్వానికి, విమర్శకూ అటువంటి కొలబద్దలు ఏమైనా ఉన్నవా? ఉంటే అవి ఎంతవరకు సమ్మదగినవి? కావ్యము మంచి దేదో, చెడ్డ దేదో తెలుసుకునేందుకు ప్రమాణము దొరికితే కవిత్వానికి, విమర్శకూ ప్రమాణము దొరికినట్లే కాబట్టి రెండింటికీ కలిపి పర్యాలోచన చేదాము. అందులో పాశ్చాత్యులమీది అభిమానముచేత ఆధునికులు అమలులోకి తెచ్చిన కొన్ని ప్రమాణాలు ముందు విచారిద్దాము. అయితే అవి మనకూ కొర్రవికావు.

కాలమా ?

అటువంటి ప్రమాణాకోటిలో ప్రసక్తముగా పరిగణించేది కాలము. ఏ కావ్యము శాశ్వతముగా జనాదరణసాత్రముగా ఉంటుందో అదే గొప్ప కావ్య మని ఉద్దేశము. ఎన్నో గ్రంథాలు తాత్కాలికముగా జనుల మనస్సులు ఆకర్షిస్తవి. కొద్ది రోజులకు మళ్ళీ వాటి సంగతి తలచేవాళ్లుకూడా ఉండరు. హోమరు, డాంటీ, షేక్స్పియరు—ఇత్యాది మహాకవుల గ్రంథాలు కొన్ని శతాబ్దాలుగా జనము చదివి ఆనందిస్తున్నారు. అవే ఉత్తమకావ్యాలు. వాటి గుణము శాశ్వతత్వము. కాబట్టి కావ్యానికి కాలమే ప్రమాణము అనిపిస్తున్నది.

అందులో విప్రతిపత్తి

ఐతే ఇవాళ వ్రాసే కావ్యము మంచిదో, చెడ్డదో విమర్శించడానికి ప్రస్తుతము వీలు లేదన్నమాట! కాలము విమర్శించి నిలిపేదాకా మనము ఆగవలసి వస్తుంది. ఇక కాలముంటే ఎంత కాలము!

అదీగాక ఒక్కొక్క కావ్యము ఉండడానికి దాని గుణమేకాక మరెన్నో కారణాలు ఉండవచ్చును. ఒక మహాకవి వ్రాసిన సామాన్యకావ్యాలకూడా జనము ఆరేనిమీద గౌరవముచేత స్మరిస్తూ మరచకుండా ఉంటారు. ఒక్కొక్కప్పుడు మతసంబంధమైన స్ఫుర్త కలుగుతే ఆ మతస్థులకు అది పూజ్యమై శాశ్వత మవుతుంది. చివరకు ధైర్యము చేసి పచ్చిబూతుగా ఎవరైనా పుస్తకము వ్రాస్తే అన్నిటికంటే అది శాశ్వత మవుతుందని నావిశ్వాసము. విశ్వాసము లేనివారు కాలిదాసప్రహసన మనే ప్రసిద్ధి ఉన్న ప్రహసనము వ్రాసినవాణ్ణి, మన కవితాపరిష్కరణ అడగండి! ఈవిధంగానే ఉత్తమత్యమ్మేకాక మరెన్నో కారణాలు ఉండవచ్చును—చిరంజీవులుగా ఉండడానికి.

అంతేకాక ఉత్తమమైనవి ఎన్నో కావ్యాలు కాలగర్భంలో పడిపోయినవి. కవి తాను ప్రచారముకోసము ప్రయత్నించకపోతే లోకానికి ఎట్లా తెలుస్తుంది! ఒక్కొక్కప్పుడు ఉపద్రవాలవల్ల కావ్యాలు పోతవి. కొన్ని గ్రంథభాగాలే కనిపిస్తవి. ఎన్నో కాలగర్భంలో పడిపోయినవి చిత్రముగా కొన్నాళ్లకు పైకి వచ్చి జనాదరణపాత్ర మవుతున్నవి. ఇటువంటిదానికి గొప్ప ఉదాహరణము ఇప్పుడు మనము సామాన్యముగా భాసనాటకాలని వ్యవహరిస్తున్న ప్రతిమాదినాటకాలు. ఇందులో రెండు విశేషాలు. అవి ఎవరు వ్రాసినా చక్కని నాటకాలే. అవి ఎన్నాళ్లు కాలగర్భంలో పడి పోయినవో తెలియదుగదా! ఇప్పుడు నాటకాలు నమ్మకమైన ఆధారము లేకపోయినా, భాసుడి శేరుతో ముడివేయడమవల్ల వాటికి మరింత జనాదరణము వచ్చినదనము నిస్సందేహవిషయము!

కాబట్టి కాల మనే ప్రమాణము మనకు విశ్వాసపాత్ర మైనది కాదు.

విశ్వజనీనతా ?

కాలము కాదు. కావ్యము బహుజనాదరపాత్రము కావలె అంటే ఒకరకమైన మనుష్యులకేకాక బహువిధాలవారికి కావ్యము నచ్చవలె. అప్పుడే అది మంచి కావ్య మవుతుంది. అంటే మంచి కావ్యాలు బాలరవద్దనుంచీ పరిణతబుద్ధులవరకూ అందరికీ బాగుండవలె. పిల్లలు కథాచతుర్త్వృత్తికి వ్యగ్రులవుతారు. శాడ్వికులు శబ్దసౌష్ఠ్యమవల్ల ముగ్ధులవుతారు. ధర్మప్రబోధముతో ధార్మికులు సంతోషులవుతారు. మహాభారతప్రస్తావనలో పూజ్యపాదుడైన నన్నయభట్టారకుడు కూడా ఈ గుణమే ఉద్ఘాటించినాడు :

“సర్వతత్వజ్ఞులు సర్వకాస్త్రం బు

యధ్యాత్మవిదులు జేగాంఠ మనియు

నీతివిచక్షణుల్ నీతికాస్త్రం బు

కవివృత్తులు మహాకావ్య మనియు

లాక్షణికులు సర్వలక్ష్యసంగ్రహ ము

యైతిహాసికు లీతిహాస మనియు

పరమపారాణికుల్ బహుపురాణ సముచ్చయంబుని...”

ఇంకో విషయ గా కూడా మన చెద్దలు ఈ గుణాన్నే వర్ణించినారు :

“ఒక్కొక్కని కావ్యము కవిస్వరూపులలోనే నిలిచిపోతుంది. మరొకరిది ఆ కవిన్నే హితుల ఇల్లదాకా వెళ్లుతుంది. ఇక మరి ఒకరి కావ్యము అవిద్యుల వదలములందు పాదము లుంచి విశ్వకుతూహలవలె శాశ్వతముగా సంచరిస్తుంది.”

ఈ గుణాన్నే ‘విశ్వజనీనతా’ (Universality) అని పాశ్చాత్య విమర్శకు లంటారు.

అదీ నిలవదు

అయితే ఈ కొలబద్ద వేస్తే ఎన్నో మంచికావ్యాలు పోతవి. కొన్ని కావ్యాలు పరిణతబుద్ధులకే కాని ఆనందము కలిగించవు.

“...లేజవరాలు చెక్కుగీ

టిస వసవల్పు బాలకుడు

డెందమునన్ గురంగు నేర్చునే?”

అన్నాడు కాదా మన తెలుగుకవి! మరి అంత గొప్పగా నన్నయభట్టారకుడు మహాభారతమును ప్రశంసించినాడా? దాన్ని కూడా కొందరు నవనాగరకులు, ద్వైజులు తమకు ద్వితీయరుచిత శాశ్వతముగా దాస్యము చేయించుకోడానికి వ్రాయించిన ప్రచార ప్రధానమైన గ్రంథమని తోసివేస్తున్నారు. అంతమాత్రము చేత మహాభారతము కూడా పోవలసిందేనా? కాబట్టి ఈ విశ్వజనీనత కూడా నమ్మకమైన కొలబద్ద కాదు. నూత్నముగా ఆలోచిస్తే ఇది కూడా ముందు విచారించిన కాలమనే ప్రమాణానికి అపరమాపమే! కాబట్టి కాలము కాదు, విశ్వజనీనతా కాదు!

ఉదాత్తతా? అంటే...

ఇక కొందరు ఉత్తమకావ్య లక్షణము ఉదాత్తత (Sublimity) అంటారు. మిల్టన్ వ్రాసిన ‘పారడైజు లాస్టు’ చూడండి! అందులో మనుష్యజాతికే సంబంధించిన ఉదాత్త విషయాలు చిత్రించినాడు. డాంటి వ్రాసిన ‘డివైను కామెడీ’ కూడా అంతే! అట్లాగే గేట్ల వ్రాసిన ‘ఫాస్టు’ ఆలోచించండి. రవీంద్రుని ‘కింగు ఆఫ్ ది డార్కు ఛేంబరు’; మీటరులింకు వ్రాసిన ‘బ్లూబర్డ్’, ‘ది వైటులెస్’; హాట్టెమనుది ‘ది బెల్’! హోమరు చిత్రించిన యుద్ధము కూడా సామాన్యమానవులది కాదు. దేవతాసములైన పీరు

లది. పెద్దలు పురాణము పంపలక్షణ మని చెప్పినారు—సర్గము, ప్రతిసర్గము, వంశము, మన్వంతరములు, వంగానుచిరియు! ఇట్టి ఉదాత్త విషయవర్ణన చేసేనే ఉత్తమ కావ్యము!

అందులో బాధకాలు

ఈ గుణము కొలబద్దగా తీసుకుంటే ఉత్తమ కావ్యకోటిలో అందరూ సామాన్యముగా పరిగణించే కావ్యాలు చాలాభాగము వస్తవి. నా కెందుకు నాకు గాఢాభిమానపాత్రమైన కావ్యాలన్నీ వస్తవి. మహాభారతానికి మకుటాయమానమైన స్వర్ణారోహణపర్వము ఒక్కసారి పూసకము తెచ్చుకొండి! మానవులలో ఉత్తముడు ధర్మరాజు. అందరిలో మానవశరీరముతో స్వర్గములో అడుగుపెట్ట దగినవాడు అత డొక్కడే! అతనికి బంధుజనులను చూడ యున్నప్పుడు ముందు ఉన్నతాసనముమీద దుర్యోధనుణ్ణి చూపుతారు. తన సోదరులు నరకములో ఉంటారు. దేవనీతిమీద కొంచెపటికి అసహ్యము కలుగుతుంది ధర్మరాజుకు! చివరకు మానవనీతికి దేవనీతికి భేదము విశదీకరించి ఆకాశగంగలో స్నానము చేస్తేనేగాని ధర్మరాజుకుకూడా 'మానవ భావవికారముల శోకబంధము' లడగ వనీ, అప్పుడేకాని స్వర్గసౌఖ్యము అనుభవించరాదనీ విశదీకరిస్తారు. ఈ విషయముగా ఈలోకనీతితో కట్టుబడి మనకు ఇంతకంటే ఉదాత్తమైన నీతి బోధించినాడు వ్యాసభగవానుడు! ఈవిధంగానే ఉదాత్త విషయములు చిత్రించగలిగినవారే మహాకవికోటిలోకి వస్తున్నారు. అయితే ఈ ఉదాత్తధర్మమే ఉత్తమకావ్యలక్షణ మంటే బాగున్నట్లే ఉన్నదికాని దీనికికూడా ఎన్నో బాధకాలు ఉన్నవి.

అసలుకే మోసము

ముందు అస లిది సంసారపక్షమైన కొలర కాదు. ఈకొలబద్ద వేసి కొలిస్తే నిలవగలిగే కావ్యాలు బహుస్వల్పము. ఇక మహాభారతాదులే కావ్యాలు- ఇతరము కాదంటే కవులు చాలాభాగము వ్రాయకుండా ఉరుకోవలసివస్తుంది. మేక్స్ వీయరునాటకాలు చాలా భాగము పోతవి. భవభూతి మాలతీమాధవము నిలవదు. కాళిదాసు మేఘదూతము, మాళవికాగ్నిమిత్రము, విక్రమోర్వశీయముకూడా గణనలోకి రాకపోవచ్చును. అమరుకము ఏమి కావాలి! గాఢాసప్తశతి?

అవ్యాప్తి

కవులూ, విమర్శకులూ ఎందరో రామణీయకవాదులు. కావ్యానికి ఉదాత్తత దానికి ఉత్కృష్టత ఆపాదించే ఒక గుణవిశేషమే కాని నిత్యధర్మము కాదు. ఎన్నో కావ్యాలు రమ్యంగా మాత్రమే ఉంటవి. వాటి విషయములో ఈ ఉదాత్త ప్రమాణము అవ్యాప్తమై పోతుంది. కాబట్టి నాబోటివారికి ఈ ఉదాత్తత ఎంత అభిమానమైనా ప్రమాణభూతము కాదని ఒప్పకోక తప్పని ఢిల్లీ ఏర్పడుతుంది.

పోనీ, రామణీయకమో?

ఇక ఉదాత్తతను బాధించిన రమ్యుర పోనీ, విశ్వసనీయమైన ప్రమాణ మవుతుందా? కావ్యము మనోజ్ఞముగా ఉండవలె!

"A thing of beauty is a joy for ever" అని కీట్సు ప్రారంభించినాడు. కొందరు కళకు గమ్యస్థానము కళయే అన్నారు. కవులు చిత్రకారులవలెనే సౌందర్యోపాసకులు. ఆలంకారికులలో అధునాతనుడైన జగన్నాథ పండితరాయలు "రమణీయార్థప్రతిపాదకశబ్దమే కావ్య" మన్నాడు. శ్రీ రాయప్రోలు సుబ్బారావుకూడా అన్నాడు:

"నిర్వికల్పక విజ్ఞాన నిరతు లయిం:
బ్రహ్మవాదులకును, స్తోదరానుణీయ
వాదలైన కవులకును భేద మెంత;
తారతమ్య మీమాంసకు తగను నేను"

బాగానే ఉంటుంది

మమ్మట భట్టారకుడు 'కవిభారతి స్తోదైకమయ' మనీ, 'స్వవర్సరుచిర' మనీ అన్నాడు. కావ్యవిమర్శకు ప్రమాణముగా ఈ రమ్యుర, మనోజ్ఞుర అని అంగీకరించేందుకు చాలా అవకాశము కనపడుతున్నది. ఎంత చిన్న కావ్యమైనా మనోజ్ఞమైతే మన కది గ్రాహ్యమే!

కాని, దానికి వ్యవస్థలేదు

ఐతే దీనికి కూడా బాధ లేకపోలేదు. కావ్యానికి మనోజ్ఞతే ప్రధాన లక్ష్యమైతే ఇప్పటికి లోకములో ఉత్తమోత్తమ కావ్యాలగా పూరింపబడే కావ్యాలే వెనకపడిపోతవి. ఉదాత్త కావ్యకోటిలో ఉదాహృతమైన కావ్యాలన్నీ మనోజ్ఞతలో చాలా చిన్న కావ్యాలకు తీసిపోవచ్చును. అంతే కాదు. ఈమనోజ్ఞతకు సరియైన వ్యవస్థ చేసే పీలులేదు. ఈ మనోజ్ఞత మనిషినిబట్టి మారుతుంటుంది. కాముకునికి శృంగారప్రశంస ఒక్కటే మనోజ్ఞము. భక్తునికి భక్తిప్రశంసే కాని శృంగారప్రశంస అసహ్యము కలిగిస్తుంది. ప్రాకృత జనానికి పచ్చిబూతు రుచిగా ఉంటుంది. పాపము! వరూధినిమనోజ్ఞత ప్రకరాఖ్యునికి పనికిరాలేదు. ఆ శ్రోత్రియ బ్రాహ్మణునికి అరణాలు, దర్భలు, అగ్నులు ప్రియములై ఉట్టు అన్యములే కావు.

కాబట్టి ఈ రమ్యురకూడా అవ్యవస్థితమైపోతుంది.

భావనాబలమూ కాదు

పోనీ, కొందరు కవికి భావనాబలము (Imagination) ఉండవలె నంటారు కదా అంటే ఇదమితమని మనము స్పష్టముగా తెలుసుకునే వస్తువు కా దిది!

కావ్యాలాపాలు

మరికొందరు : ఎనిమిది మంచి కావ్యాలు కదిలిస్తవి, ఉద్రేకము కలిగిస్తవి అంటారు. మద్యాగుల నేవవల్ల కలిగే ఉత్సాహమూ, ఆవేశమూ వంటిదే కావ్యపతనమువల్ల కలిగే సలిత మని పీరి ఉద్దేశము. తన పాతకులచేత వీరాంగము వేయించకమే కవి విధి అంటే పెద్దచునువ్వు లైనవారు కవిత్వముజోలికి పోరు. అటువంటి కావ్యాలను ఉద్దేశించే పెద్దలు 'కావ్యాలాపములు వర్ణించవలె'నని పలికి ఉంటారు.

ఉపజ్ఞలో ఓగు

అది కాదు. కవికి ఉండవలసినది ఉపజ్ఞ (Originality) అంటారు కొందరు. అయితే కాళిదాసంతవాడు తనకు ఉపజ్ఞ లేదని

“మౌనో వజ్రసముత్క్లిష్టే
సూత్రస్యే వాస్తవి మే గతిః”

అని ఉద్ఘాటించినాడు. ఉపజ్ఞ విమర్శకు ప్రమాణమైతే రఘువంశము మంచి కావ్యమేకాదని తోసివేసే అవస్థ పడుతుంది. అటువంటి కావ్యవిమర్శకు దూరమునంచే నమస్కారము చేయవలసి వస్తుంది.

వైచిత్ర్యంలోని విపరీతాలు

మరికొందరు కవికి కావలసినది 'వైచిత్ర్య' అంటున్నారు. నిజముగా ఆలోచిస్తే, ఉపజ్ఞ లేనివాళ్లు అది ఉన్నవాళ్లను అనుకరించబోయి చూపే ఉపజ్ఞాభాస ఈ వైచిత్ర్య అని స్పష్టమవుతుంది. కావ్యరసన ధనసంపాదనకూ, కీర్తిసంపాదనకూ ఉపకరించే వ్యాసారముగా మారినతర్వాత లోకవంచనకు చిల్లరకవులు చేసే గారడీ ఈ వైచిత్ర్య. 'నీపేరేమని తల్లకిందులుచేసి చవుకగా వైచిత్ర్యగల కావ్యముగా చేయవచ్చును. అప్పుడు అది 'మిరచేసినీ?' అవుతుంది.

'వైచిత్ర్య' కావ్యానికి కొలబద్దగా తీసుకుంటే ఏమవుతుందో అది 'వికట కవి'కే వదలవలసి ఉంటుంది.

దేనికదే

ఇక కొందరు “ఏ కావ్యానికి ఆ కావ్యమే గాని కావ్యాల కన్నింటికీ సామాన్యస్వరూపము లేదు; ఏ కావ్యానికి అదే ప్రమాణము; అంటే కావ్యము చదివి అది ఏ ప్రమాణములతో బద్ధమైనదో తెలుసుకొని విచారించవలెను” అంటారు. ఇది విమర్శకులు ముఖ్యముగా గమనించదగిన విషయము. అయితే ఈ పద్ధతి విషయగ్రహణానికి మాత్రమే పనికివస్తుంది. కాని అది మంచిదా చెడ్డదా, గొప్పదా తక్కువదా—ఈవిధముగా విలువకట్టడానికి ఉపయోగించదు. అర్థము చేసుకోకుండా విమర్శ ప్రారంభించేవారికి ఈ పద్ధతి అడ్డుతగులుతుంది.

అభ్యుదయరచయితలకు పోటీ

“ఇకముందు లోకంలో రావోచున్నది కమ్యూనిజము. దానికి అవకూలించేనే మంచికావ్యాలు. ఇప్పటివంటా తున్నవై నవి” అంటారు ప్రోక్రాసివు లైటర్లు. అనేకేదో చెప్పేవారిని కొందరు. వారు చెప్పేవంతా కావ్యచతురకు సంబంధించినదే కాని కావ్యస్వరూపానికి సంబంధ మేరకాత్రమూ లేదని. ముందు ఎట్లా ఉన్నా అది అంగీకరిస్తే ఇంతవరకూ లోకములో గొప్పకావ్యా లనుకునేది తోసివేయవలసివస్తుంది. నాటి రుచి ఎరిగినవారు ఎన్నటికీ అందుకు ఒప్పుకోరు. పీరితో పోటీగా చాలావకాల ప్రచారకులు తమకు ఇష్టమైన ప్రచారానికి ఉపయోగించేదే కావ్యమని పోటీకి వస్తారు.

సున్నకుసున్న, హల్లీకిహల్లీ

ఇంతవరకూ పాశ్చాత్యవాసనవల్ల మనవాళ్లు వాడుకలోకి తెచ్చిన విమర్శాదృక్పథములు పరీక్షించి చూచినాము. అవి అన్నీ కూడా కేవలము పాశ్చాత్యులవే కాననికూడా సూచించినాము. అయితే వైవాటిని పరీక్షించగా ఒకటి తప్పిగా నిలవలేదు.

పూర్వాచార్యు లేమంటారు ?

మన పూర్వులు ఎందులో సమర్థులు కాకపోయినా తత్త్వ వివేచనములో మాత్రము నిపుణులు కాబట్టి వారు దీనికి ప్రమాణ మేమైనా నిర్వచించినారేమో విచారిద్దాము!

రసమతము

భరతమునిపద్ధతంచీ బహుపండితాదురము పొందిన మతము రసమతము. పెద్దలు ఏమన్నారు :

“కావ్యస్య శబ్దాన్తా శరీరమ్; రసాది శ్చాత్మా; గుణాః శౌర్యాదివత్; దోషాః కాణత్వాదివత్; రీతయోవయవ సంస్థాన విశేషవత్; అలంకారాః కటకకుండలాదివత్”.

ఈ సమష్టివాక్యములో అలంకారికమతాలు చాలాభాగము సమన్వయమైనవి. జౌచిత్యవాద మొక్కటి, ధ్వనిమత మొక్కటి మిగిలిపోయినవి. నూత్నముగా విచారిస్తే ధ్వనిమతానికి, రసమతానికి ఎక్కువ శ్రేణము లేదు. జౌచిత్యముకూడా నిజముగా గుణవాదములోనిదే.

కావ్యత్వస్వరూపము

ఇక ఈ రసవాదములో గాని, ధ్వనివాదములోగాని కావ్యత్వస్వరూప మేమి?

కొంద రన్నారుట:

“ధ్వనేస్తత్త్వం గిరా మగోచరం సహృదయ సంవేద్యమేవ”
మరి కొందరు దాన్ని అన్నారుట:

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

“ప్రతీయమానం పునరన్యదేవ
వస్తస్తి వాణీషు మహాకవీనామ్,
యత్త త్రప్సిద్ధావయవాతిరిక్తం
విభాతి లావణ్య మివాంగనాసు”

అట్లాగే రసముకూడా—

“లోకోత్తర చమత్కార
ప్రాణైశ్చ శ్రేమాత్మభిః
స్వాకారవ దభిన్న శ్లే
నాయ మాస్వాద్యతే రసః”

అలాగే—

“పుణ్యవంతః ప్రమిణ్వంతి యోగివద్రస సంతతిమ్.”

ఈ విధముగా మన పూర్వులుకూడా వివరణాలలో ఎట్లా ఉన్నారనవ్వరావము చెప్పేప్పుడు సహృదయైకవేద్యమే ననీ, అనిర్వాచ్యమనీ, బ్రహ్మానంద సహోదరమైన అనభవము కలిగిస్తుందనీ ఇత్యాదికముగా చెప్ప వలసి వచ్చినది.

ఎవడు సహృదయుడు ?

అయితే ఎవడు సహృదయుడు?

శ్రీ మమ్మట భట్టారకుడు కావ్యానికి హేతువుగా మూడు సామగ్రులు ఉదాహరించినాడు:

“శక్తి ర్నిపుణతా లోకశాస్త్రకావ్యా ద్యవేక్షణాత్,
కావ్యజ్ఞశిక్షయాభ్యాస ఇతి హేతు స్తదుద్భవే”

అందులో ‘శక్తిని’ వివరిస్తూ—

“శక్తిః కవిత్వభీజరూపః సంస్కారవిశేషః, యాంవినా
కావ్యం నప్రసరేత్, ప్రస్ఫుటంవా ఉపహాసనీయం స్యాత్”

అన్నాడు.

నిపుణతను వివరిస్తూ లోక జ్ఞానమూ, భందో వ్యాకరణాది శాస్త్రములూ, గజతుర్గ ఖడ్గాది లక్షణ గ్రంథములూ, మహాకవుల కావ్యములూ, ఇతిహాసాదులూ—వీటి విమర్శవల్ల వచ్చే వ్యుత్పత్తిగా నిరూపించినాడు.

అభ్యాసము వివరిస్తూ—

“కావ్యం కర్తుం విచారయితుంచ యే జానంతి. తదుపదేశే
కరణే యోజనేచ సామపున్యేన ప్రశస్తిమ్”

అన్నాడు.

అదైన “ఈమూడూ వేరేవేరే కారణాలు కావు. కారణమే అంటే అన్నీ ఉన్నప్పుడే సాధ్య”మని ఉపదేశించినాడు.

కావ్యవిమర్శకుకి కూడా ఇవన్నీ తప్పనిసరిగా కావలసిన గుణాలుగా కనబడుతున్నవి. అటువంటి సామగ్రి ఉన్నవాడే సహృదయుడు. వ్రజపరీక్ష. ఎంత కష్టసాగ్యమైనదిో అంతకంటే సహస్రగుణము కావ్యపరీక్ష కష్టసాగ్యమైనది. వ్రజపరీక్షకు ఒక వ్రజప్రపంచము బాగా లెలుస్తే చాలును. కాని కావ్యవిమర్శకు కావలసిన సామగ్రి అపరిమితమైనది.

మనవి

విమర్శప్రమాణము సర్వవ్యాధి సవారియైనది చెప్పే చట్టా మందులవలె సలభసాగ్యమైనది కాదు. విమర్శ చేసేందుకు సమగ్రమైన సామగ్రి మన విమర్శకులకు ఎందరికి వున్నదో ప్రశ్నించుకోవలసిన దని మనవిచేస్తున్నాము.



కొండాపురము (నైజాము) లో దొరికిన ప్రాచీన వస్తుసంగ్రహము

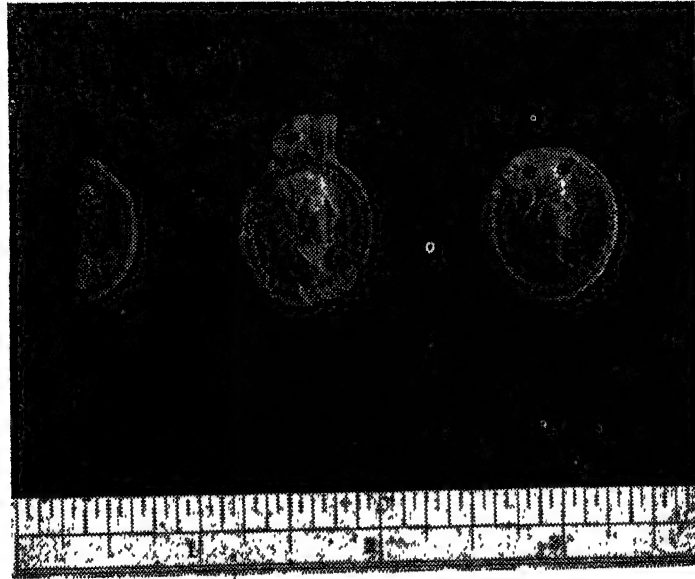
(క్రీస్తుశక ప్రారంభ కాలమునాటివి)



ఒకానొక బోధితత్వం



ఒకానొక యత్నం

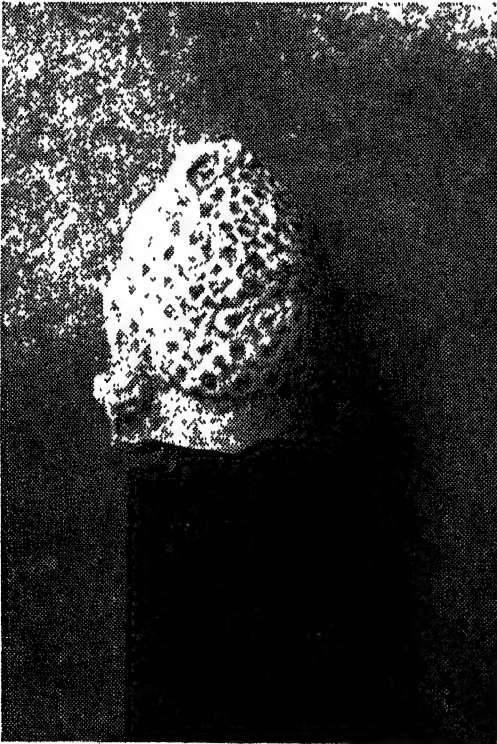


మృత్తికాస్వరూపములోనున్న రోమక నాణెములు



ఇంకొక బోధిసత్వుడు

ఇంకొక యక్షుడు



వైవారి శిరోలంకారాలయిన కిరీటాల వెనుకవైపు దృశ్యములు

బిడ్డలకు సరైన ఆహారాన్నియ్యకపోవటంమూలాననే

అనుకోని రోగాలూ, అకాలమరణాలూ కలుగుతున్నాయి. పసిపాపల ఆహారం తల్లిపాలు, అదే వారికి అమృతం. పోతపాలు పసిబిడ్డలకు విషతుల్యము. అందుకడ, తల్లి ఆరోగ్యాన్ని బాగుచేసి, బిడ్డలకు కౌశల్యపాల నియ్యటానికి శక్తిని చేకూర్చాలి.

ఆ తల్లికి యియ్యాలైన పదార్థం... ?

ఆయుర్వేదభూషణ పండిత నోరి రామశాస్త్రిలవారి

క్షీరవర్ధని.

మత్తుమందు కాదు. పథ్యం అవనరం లేదు.

దీంతో : గృహలక్ష్మి కలకల్లాడుతూ ఉంటుంది. ఇంట్లో పాపలు కిలకిలల్లాడుతూ ఉంటారు. మందుల ఖర్చు మనోవ్యాకులతా తండ్రికి ఉండవు.

వెల బుడ్డి 1-కి రు. 2-0-0. పోస్టేజి వేరు.

మావద్ద సమస్త ఆయుర్వేదౌషధములు దొరుకును. వివరములకు : ఆయుర్వేదభూషణ పండిత నోరి రామశాస్త్రి, ఎ. కె. ఎ. సి. ఆయుర్వేదనిలయము, బెజవాడ.

నరాల్లో వటుక్కుం లేకపోతే యెన్ని రోగాలన్నా వస్తే.

రక్తం తక్కిపోగానే జీవనం కష్టమవుతుంది. ఎక్కువగా మనసుతో ఆలోచించి పని చేసేవాళ్ళూ, శరీర కష్టం వల్ల బ్రతికేవాళ్ళూ, కుళ్ల నష్టంవల్లా, పూవయ దౌర్బల్యం వల్లా, హిస్టీరియా వల్లా, జ్వరాలవల్లా బాధ పడేవాళ్ళూ, అందరూ ఆరోగ్య స్థూలభివృద్ధిచాలించే

తప్పక వాడవలసింది... ?

ఆయుర్వేదభూషణ పండిత నోరి రామశాస్త్రిలవారి

జీవనవటి.

శారీరక, మానసిక ఆరోగ్యదాయని.

దీంతో బిడ్డల నీర్లువ్యాధులన్నీ పోతాయి. వయసులా ఉండి ముసలితనాన్ని సుభించటం ఉండదు. స్త్రీ పురుషుల నయనువా రయినా ఉపయోగం పొందుతారు.

వెల బుడ్డి 1-కి రు. 5-0-0. పోస్టేజి వేరు.

సమస్త వ్యాధులకు చికిత్స చేయబడును. కేలలాగు ఉచితము

వివరములకు : ఆయుర్వేదభూషణ పండిత నోరి రామశాస్త్రి, ఎ. కె. ఎ. సి. ఆయుర్వేదనిలయము, బెజవాడ.

సార్వామృతము డిపో.,

గవర్నమెంటు, బెజవాడ.

(కాస్తా) క్షమైన ఆయుర్వేద ఔషధములకు పుట్టిన యిల్లు.

డాక్టరు కంభంమెట్టు విష్ణువర్ధన రావుగారిచే

తయారుకాబడిన అ యో డె జో డ

(1) సార్వామృతము (రిజిస్టర్డ్)

(రస, పాషాణ విశ్రితము.)

ఈ సార్వామృతము చెడురక్తమును శుభ్రపరచి పరిశుద్ధముగ చేయుటలో అమోఘమైనది. అతిమేహము వలనను, రక్తము చెడుటవలనను కలుగు మేహ ప్రణములు, నెత్తురు గడ్డలు, రాచకురుపులు, తీట, గజ్జి, దురద, తామర మొదలగు చర్మవ్యాధులను, అరికాళ్ళు, అరిచేతులు మంటలు గనేరియా, సహమేహములను రూఢిగ పోగొట్టును.

(2) రేచన (రిజిస్టర్డ్)

ఈ రేచనమును రాత్రి పరుండబోవునప్పుడు వేసుకొనిన తెల్ల వాచుసరికి ఒకటి లేక రెండు సుఖవిరేచనములగును. ఇందు నేపాళములు కలిపియుండలేదు. వాంతులుకావు. రుచిగా నుండును.

* లక్షలకొలది

* భారతీయులు

* కావలెనని

* కోరుచున్నది.

అ. తోష్ & సన్స్

* దివ్యమైన వాసన,

* రుచిగల పానీయము.

A. TOSH & SONS.
CALCUTTA.

సరస్వతి బుక్కుడిపో, బెజవాడ.

స్త్రీ నాటకములు

శ్రీ కృష్ణ తులాభారము||సు|| 1-8, భక్తమార్కండేయ 1-0, కచదేవయాని 1-0, రణతిక్తన 1-0, చింతామణి కా|| నా|| 1-8, మధుసేవ 1-8, పద్మవ్యూహము 1-4, చిత్రాభ్యుదయము 1-0, సత్యహరిశ్చంద్రియం బ|| ల|| 1-8, బుద్ధిమతీ విలాసము (శ్రీయాళ) 1-4, ఉత్తరరాఘవము 1-4, సాత్రాజిత్రియము 1-0, రామదాసు డి|| గో|| 1-4, రామకవీర్ 1-4, సుభద్రాద్వందీయము డి|| గో|| 1-4, సావిత్రి శ్రీ|| స|| 1-4, పత్నిప్రతాప్ (అనసూయ) సో|| అ|| 1-4, కనకతార చం|| కే|| 1-4, బలిబంధనము 1-2, చండిక ము|| వె|| 1-4, చంద్రగుప్త నం|| శి|| 1-4, భక్తమీరాబాయి కే|| రా|| 1-2, ద్రౌపదీవస్త్రాపహరణం మ|| అ|| 1-8, భక్తచౌకామీశ 1-2, కృష్ణలీలలు (కొత్తది) 1-0, అనార్కలీ ఊ|| స|| 0-12, రాణాప్రతాపసింహ జం|| శి|| 1-4, దుర్గాదాసు 1-4, కృష్ణలీల బహ్మరీ కే|| సు|| 1-4, లవకుశ 1-4, సంపూర్ణ మహాభారతము 1-4, ప్రాథమికకృష్ణలీల 1-4, సరిపడని సంగతులు టి|| రా|| 1-4, తెనుగుతల్లి వేదాంతకవి 1-4, భక్తతుకారాం క. బా. 1-2- జయంత జయపాలం ఆ. స. 1-0, శ్రీరామాంజనేయము సి. చి. 1-0, నాగోజా భో. నా. 1-0, సతీ సక్కుబాయి సో. రా. 1-8, రంగూన్ రౌడీ 1-8, గంగావతరణము 1-8, ధరణికోట 1-8, సతీ అనసూయ 1-2, భీష్మబ్రహ్మచారి 1-4, కాలకేతనము 1-4, మహాభక్త విజయము 1-2, భోజకాలిదాసు 1-2, తాజ్ మహల్ 1-4, రాధాకృష్ణ పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహారావుగారు 0-12, విప్రనారాయణ 1-8, పాదుకాపట్టాభిషేకము 1-8, కొకిల 1-4, ముద్రిక 1-0, వీరమతి 1-4, సరస్వతి 1-4, పూర్ణిమ 1-4, మాలతీమాల 1-0, పద్మిని 1-0, సరోజిని 1-0, రాతిస్తంభము 1-0, విచిత్రవివాహము 1-0, చూడామణి 1-0, వృద్ధవివాహము 1-8, రసపుత్రవిజయం ఇ.య 1-2, రాణాప్రతాప్ సింగ్ 1-0, బొబ్బిలి యుద్ధము శ్రీ. కృ. 1-0, రుక్మాంగద జే. భ. 1-0, బృహన్నల 1-4, మోహినీరక్తాంగద 1-4, పాంచాలీస్వయంవరం 1-4,

శ్రీపాద కామేశ్వర్రావుగారి నాటకములు

ఏకిచ్ ప్యాలా (ఒక పెన్) 1-0, పునర్వివాహము 1-0, చిత్తవృత్తి 1-0, భారతరమణి 1-0, బిల్వమంగళ 1-0, లీలారతి సులోచనలు 1-0, కళాపహాడీ 1-0, మాధవాచార్యవిద్యా రణ్య 1-0, శంభాజి నిర్వాణము 1-0, శివాజీ శిలము 1-0.

కొవ్వలి లక్ష్మీనరసింహారావుగారివి

విడో మ్యారేజీ 1-0, పద్మచారణచక్రవర్తి అను జయదేవు 1-0.

హరికథలు

అదిభట్ట నారాయణదాసుగారివి

జానకీ శపథము 1-0, రుక్మిణీకల్యాణం 0-12, మార్కండేయ చరిత్రము 0-12, హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము 0-12, గజేంద్రమోక్షము 0-8, ప్రహ్లాద చరిత్రము 0-8, అంబరీష చరిత్రము 0-8, భీష్మచరిత్రము 0-8, వై 8 పుస్తకములు కలిపిన క్యాలికోబైండు 6-0, యధార్థరామాయణము 8-0.

కాళ్ళకూరి హనుమంతరావుగారివి

లేడిగాడ్డరు 1-0, కాశీగర్ 1-0.

చందాల కేశవదాసుగారివి

శ్రీకృష్ణ తులాభారం సాంగస్స 0-12, రాధాకృష్ణ సాంగస్స 0-12.

పానుగంటి విజయరాఘవరావుగారివి — లోభి 1-0.

స్త్రీల పాటలు : ఘాలిసుబ్బారావు పాటలు 1 వ భాగం 1-0, 2 వ భాగం 1-0, వేడుకపెండ్లిపాటలు 0-8, మహిళా మనోరంజని పాటలు 0-5.

బి. బాలాజీదాసుగారివి

సంపూర్ణ రామాయణము 1-0, గయోపాఖ్యానం 0-8, జయప్రదాదేవి చరిత్రము 0-8, నలచరిత్రము 0-8, సీతాకల్యాణము 0-8, రుక్మాంగద చరిత్రము 0-8, శశిరేఖా పరిణయము 0-8, కుశలవ విజయము 0-8, త్రైశంకువిజయము 0-8, దయాకర విజయము 0-8, సూరదాస్ చరిత్రము 0-6, పురందరదాసు చరిత్రము 0-6, ద్రౌపదీమానసరత్నము 0-6, కుచేలోపాఖ్యానము 0-6, కర్ణానందదాయి (పద్యములు) 0-6, హరికథేతిహాసమంజరి 0-6, 2 వ భాగము (కీర్తనలు) 0-6,

కోసూరి భోగలింగదాసుగారివి

శ్రీమత్సంగీతానంద రామాయణము బాల, అయోధ్యకాండలు 1-0, డిటో కిష్కింధ, సుందరకాండలు 1-0, రామాయణము— యుద్ధకాండ 1-0, నలోపాఖ్యానము 0-10.

నందివాడ జగన్నాథదాసుగారివి

శ్రీకృష్ణ రాయభారము 0-12, సీతాకల్యాణం 0-10.

తిరునగరి శేషదాసుగారివి

శ్రీరామ పాదుకాపట్టాభిషేకము 0-8, సీతాకల్యాణము 0-8, సీతాపహరణం 0-8, శ్రీమదుత్తర రామచరిత్రము 0-8, సుభద్రాపరిణయము 0-8, సమయోచిత పద్మరత్నావళి 0-8, కొమ్మూరి బాలబ్రహ్మానందదాసుగారివి భీమార్జున గర్వభంగము 0-8, శ్రీ శివచరిత్రము 1-8, బ్రహ్మంగారి వీధినాటకము 1-0.

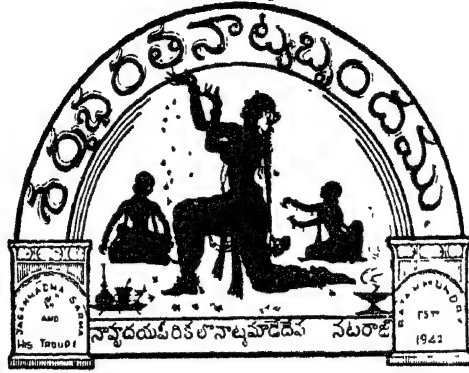
వలయువారు:— కురుకూరి సుబ్బారావు అండ్ సన్,

ప్రాప్రయిటర్సు: సరస్వతి బుక్ డిపో, బెజవాడ.

Dancer & Director



జగన్నాథశర్మ



జగన్నాథశర్మ అండ్ పార్టీ

Manager & Organiser



శ్రీరామాచార్యులు

NUZVID, 26-2-44.

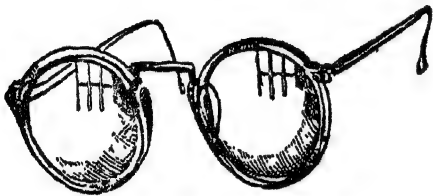
విస్తృతపథములో పరిపాతున్న భవతవిద్యన, అందులో ఆంధ్రసాంప్రదాయ మహావ్యముతో భాషిల్లిన ఈ కళావిశేషమును నేడు అభినవాంధ్ర కళోపాసకులు పునరుద్ధరింప చేయవలెనని ఎన్నోప్రయత్నములు చేస్తున్నారు. రాజమహేంద్రవరములో ఉత్సాహపూరితులైన శ్రీరామాచార్యులుగారు కర్ణమాపలు శ్రీ జగన్నాథశర్మగారి బృందముతో "శర్మ నర్తనశాల"ను ఆతి నిపుణులుగా నిర్వహిస్తూ చేస్తున్న కృషి ప్రశంసనీయముగా ఉన్నది. సహృదయులైన ఆంధ్రమహాజనులెల్లరును ఓరి ప్రయత్నములను ఆశీర్వదించి, ఆదరింతురుగాక.

మకాం :—బందరు.

రంగయ్యప్ప రావు.

వివరములకు :— శ్రీరామాచార్యులు, 'నర్తనశాల', మెయిన్ రోడ్డు, రాజమహేంద్రవరము.

విపరీతమైన ధరలు మీరు చెల్లింప నేల? అవసరము లేదు.



కండ్ల ఆద్దములు

నవనాగరీకుల అభిరుచులకు అనుకూలించు వివిధరకములున్న దుకాణము.

అందము అతిశయింపజేయుచు, సరియైన ఆద్దములు అమర్చబడన.

మొనర్పు మనిలాల్ ఎం. మెహ్తాలో

ఇదివరకు పనిచేసిన మీ చిరపరిచితులైన

హిమత్ లాల్ ఎం. తుర్క్కియా

గారిందు గలరు.

TURKHIA OPTICAL CO.,

Wholesale & Retail Opticians.

1/173, BROADWAY

::

G. T., MADRAS.

ప్రఖ్యాతిగాంచిన ప్రాదక్షులు.

ఇనుము లోహమునకు చెందిన తదితర ప్రాదక్షులుగూడ మాచే తయారుచేయబడుచున్నవి.

ఇవి చాలకాలము నమ్మకముగా పనిచేయుటలోను, పనితనములోను

ప్రసిద్ధిగాంచికవి.



INDIA ROLLING MILLS LTD.

Stephen House, CALCUTTA.

ఆర్యద్రావిడభాషలు



= శ్రీ పరవస్తు వేంకటరామానుజస్వామి =



న చాస్తి సంస్కృతః శబ్దః కశ్చిత్ స్థేచ్ఛాపభావణే,
సంస్కృత శ్రుతియాపా హి తద్భాషాధాంతకే స్థితా.
[కుమారిలభట్టు- తంత్రవార్తికము]

దేవభాష యనియు, గీర్వాణభాష యనియు బ్రఖ్యాతిని బొందిన సంస్కృతభాషకును, తత్సంబద్ధములగు గ్రీక్ లాటిన్ మొదలగు పాశ్చాత్యభాషలకును, సంస్కృత భాషాజన్యము లని యంగీకరింపబడిన పాలీప్రాకృతాది భాషలకును, తజ్జన్యములగు హిందీ బెంగాలీ మొదలగు నధునాతనభాషలకును ఆర్యభాష లని నముదాయనామము. తెలుగు, తమిళము, కన్నడము, మలయాళము మొదలగు భాషలు ద్రావిడభాష లని వ్యవహరింపబడుచున్నవి. దేశభేదమును పురస్కరించు కొనినయెడల నుత్తర హిందూదేశమున వ్యవహరింప బడుచున్న భాషలును, వాని పూర్వావస్థలను ఆర్య భాషలలో చేరిన వనియు, దక్షిణ హిందూదేశమున వ్యవహరింపబడుచున్న భాషలును, వాని పూర్వావస్థలును ద్రావిడభాషలలో చేరిన వనియు చెప్పవచ్చును. ఈ ఆర్యద్రావిడభాషల కుండు సంబంధమును మన వారు పూర్వమునుండియు విచారించుచు వచ్చిరి. ఇటీవల పాశ్చాత్యులు కూడ విచారించి యున్నారు.

భాష యనునది మనుష్యులకు దమ యభిప్రాయముల నొండొరులకు దెలియజేయుట కుపయోగించు వర్ణాత్మకమగు సాధనము. అభిప్రాయ బోధకము కాని యెడల వర్ణాత్మకమైనను నది భాష యనిపించుకొనదు. మనము “కచటతపయశహ”యని పలికినచో నది వర్ణ సమూహమైనను అభిప్రాయబోధకము కాకపోవుటచే భాష యనిపించుకొనదు. ఆంగ్లభాష దాని నెరిగిన వారికి అర్థవత్తయినను తదనభిజ్ఞులకు నిర్భకమగుటచే భాష యనిపించుకొనదు. ఏదియో కానర పీనరవలె

వినబడును. అభిప్రాయ బోధయే ముఖ్యోద్దేశ్యమగుట చేతను, అఖండవాక్యముచేతనే యభిప్రాయములు బోధింపబడుటచేతను భాష వాక్యరూపముగానే యుండునని మనము నిశ్చయింపవచ్చును. పదవర్ణాత్మకములగు భాగములు వ్యాకరణశాస్త్రకృతములు కాని యధార్థమైనవి కావు. నామాదులు క్రియాన్వితములైనప్పుడే యర్థవత్తు లగును కాని ప్రత్యేకముగా నున్న యెడల నర్థవత్తులు కానేరవు. ఇట్లు అఖండవాక్య రూపముగా నున్న భాషను విమర్శించి యఖండవాక్యములలోని భిన్నసమాన భాగములను గమనించి వానిచే బోధింపబడు నర్థభాగములను నిశ్చయించి భాషను మొట్టమొదట వ్యాకరించినవారు హిందువులు. వీరు ప్రథమమున సంస్కృతభాషను విమర్శించి దానికి వ్యాకరణములను వ్రాసియున్నారు. సంస్కృతవైయాకరణులను జూచి మరికొందరు ప్రాకృతభాషలకు వ్యాకరణములను వ్రాసిరి. ఈ సంస్కృతప్రాకృత వ్యాకరణకర్తల మార్గము ననుసరించి మరికొందరు ద్రావిడ భాషలకు వ్యాకరణములను వ్రాసిరి.

విశుతులు హేమచంద్ర త్రివిక్రమాదు
లొనర జూసిరి ప్రాకృతంబునకు త్రోవ
సాంధ్రభాషయు ప్రాకృతావ్యాసము కాన
వలయు తల్లిక్షణంబులు వరుస దెలియ.

[విన్నకోట పెద్దన-కావ్యాలంకారమాదామణి]

సంస్కృత మతిప్రాచీనమగు భాష యగుటచే దానిని మనవారు విశేషముగా గౌరవించి దేవభాష యని వ్యవహరింప సారంభించిరి. దేవతల నుద్దేశించి చేయు యజ్ఞములందు వ్యవహరింపబడు భాషయగుటచే దానికి దేవభాష యని వ్యవహారము వచ్చియుండవచ్చును. దేవతల నుద్దేశించినప్పుడు శుద్ధమగు సంస్కృతమే వ్యవహరింపబడుచుండెను.

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

యర్వాణ స్తర్వాణో నామ ఋషయో బభూవుః, తే తత్ర భవంతో యద్వాన స్తద్వాన ఇతి ప్రయోక్తశ్చ యర్వాణ స్తర్వాణ ఇతి ప్రయుంజతే. యశ్చే పునః కర్మణి నాపభావంతే.

[పఠంజలి- మహాభాష్యము]

ఇ ట్లిది దేవభాష యనిపించుకొనియుండ వచ్చును. వేదమంత్రముల భాష యగుటచే దేవభాష యనిపించుకొనియుండవచ్చును. హింసించునది సింహ మని పిలువబడినట్లు వేదభాష దేవభాష యని పిలువ బడి యుండవచ్చును. అతి ప్రాచీనమైన దగుటచేతను, వేదమంత్రముల భాష యగుటచేతను నీ సంస్కృత భాషను మనవారు భాషాంతరములకు మూల మని తలంచిరి. శాస్త్రాంతరము లన్నింటికిని వేదము మూల మైనట్లు భాషాంతరము లన్నింటికిని వేదభాష, లేక దేవభాష మూలమని మనవారు విశ్వసింపనారంభించిరి.

తల్లి సంస్కృతంబె యెల్ల భాషలకును.

[కేశవ-ఆంధ్రభాషాభాషణము]

జనని సంస్కృతంబు సకలభాషలకును.

[శ్రీనాథుడు - క్రీడాభిరామము]

తెలుగు మొదలగు ద్రావిడభాషల వ్యాకరణ ములు ప్రాకృతవ్యాకరణముల ననుసరించుటచే తెలుగు వైయాకరణుల కిట్టి యభిప్రాయము కలిగియుండవచ్చును. భాషాచరిత్రము ననుసరించి సంస్కృతము ప్రాకృతము లకు మూల మగుటచే ప్రాకృత వైయాకరణులు “ప్రకృతిః సంస్కృతమ్”, “శేషః సంస్కృతాత్” అను మొదలగు సిద్ధాంతములను వ్యాకరణములలో బొందుపరచియున్నారు. ద్రావిడ వ్యాకరణ కర్తలు సంస్కృతద్రావిడభాషలను విమర్శింపక, సంస్కృత ద్రావిడభాషల తత్త్వమును గ్రహింపక కేవలము సంస్కృతభాషయందలి గౌరవముచేతనో, కేవలము ప్రాకృతవ్యాకరణమార్గము ననుసరించియో ద్రావిడ భాషలకు సంస్కృతము ప్రకృతి యని నుడివిరి.

ప్రాకృతవైయాకరణులు ప్రాకృతభాషలలోని పదజాతమును సంస్కృతనమము లనియు, సంస్కృత భాషము లనియు, తద్భిన్నములగు దేశ్యము లనియు మూడువిధములుగా విభాగము చేసియున్నారు. వర్ణవి పరిణామములను పొందక స్వస్వరూపముతో ప్రాకృత

మున వ్యవహరింపబడు సంస్కృతపదములు తత్త్వమును లనబడుచున్నవి. ఉదా॥ కమలో, తరలో. కొన్ని వర్ణవి పరిణామములను పొంది ప్రాకృతమున వ్యవహరింపబడు సంస్కృతపదములు తద్భవము లనబడుచున్నవి. ఉదా॥ అచ్చి, హత్తో, పుథమమ్. సంస్కృతసంబంధమేమియు గానరాక యనాదిసిద్ధముగా భాషలో వ్యవహరింపబడు చున్న శబ్దములకు దేశ్యము లని పేరు. ఉదా॥ ఊరో, పొట్టమ్, మంగుసో. సంస్కృతసంబంధ మేమియును లేకపోవుటచే నీపదములకు ప్రకృతిప్రత్యయవిభాగము కాని, వ్యుత్పత్తిగాని లేదని వ్యాకరణకర్తల యభిప్రాయము. సంస్కృతవైయాకరణులు సంస్కృతపదము లకు వ్యుత్పత్తిని బోధించియున్నారు. ప్రాకృతవైయాకరణు లట్టి ప్రయత్నమును జేయలేదు. ప్రాకృతములు సంస్కృతభవములు కనుక వారి కట్టి ప్రయత్న మనవ సరమయ్యెను. దేశ్యపదములు సంస్కృతసంబంధము లేనివగుటచే నవ్యుత్పన్నము లనబడెను. ఇవి యార్య భాషాశబ్దములు కాకపోవుటచే వీనిని వ్యాకరణమున విమర్శింప నావశ్యకత లేకపోయెను.

ఈప్రకారముగానే ద్రావిడభాషా వ్యాకరణ కర్తలుకూడ నాభాషలోని పదములను తత్త్వమును లనియు, తద్భవము లనియు, దేశ్యము లనియు మూడు విధములుగా విభజించియున్నారు. తత్త్వమతద్భవదేశ్య పదములకు ప్రాకృతవైయాకరణులవలెనే నిర్వచనమును చెప్పియున్నారు. వర్ణవిపరిణామములను పొందక ద్రావిడ భాషలలో ప్రయోగింపబడు సంస్కృతపదములకు తత్త్వ మము లని పేరు. ఉ॥ తెలుగు-రాముడు, విద్య, పిత; కన్నడము-వన, ధన, వస్త్ర; తమిళము-కమలమ్, కారణమ్. ఇచ్చట సంస్కృతపదములు స్వస్వరూపము తోడనే ద్రావిడవిభక్తులను గ్రహించినవి. కొన్ని వర్ణ విపరిణామములను పొంది ద్రావిడభాషలలో ప్రయోగింపబడు సంస్కృతపదములకు తద్భవము లని పేరు. ఉ॥ తెలుగు-ఆకాసము (సం. ఆకాశః), మెకము (సం. మృగః), వంకర (సం. వక్రః), మరుడు (సం. స్మరః); కన్నడము-పయణ (సం. ప్రయాణమ్), బీది (సం. వీధి); తమిళము-చుత్తమ్ (సం. శుద్ధమ్), చట్టి (సం. పష్టి), పిచ్చె (సం. భిక్షా). ఈ తద్భవశబ్దములలోని వర్ణవిపరి

ణామములు చాలవరకు ప్రాకృతతదృవములలోని వర్ణవి పరిణామములకు సమానముగా నున్నవి. తత్సమ తదృవములు కానటువంటియు (అనగా సంస్కృత సంబంధ మేమియు కనబడనట్టియు), దేశవ్యవహారసిద్ధ మైనట్టియు పదములకు దేశ్యము లని పేరు. ఉ॥ తెలుగు — ఊరు, మేడ, ఇల్లు; కన్నడము — మనె, హాల, నెల; తమిళము — ఊర్, మనై, తరై. ఇట్లు ద్రావిడ వైయాకరణులు ద్రావిడ భాషల తత్త్వమును పరిశీలిం పక, పదముల వ్యుత్పత్తిని విమర్శింపక, ప్రాకృత వైయా కరణుల ననుసరించి ద్రావిడభాషాపదములను విభజించి యా పదసామ్యమునే యాధారముగా జేసికొని ద్రావిడ భాషలు సంస్కృతజన్యము లని సిద్ధాంతమును జేసిరి. ద్రావిడభాషలకు స్వతఃసిద్ధములగు పదము లేవియో నిర్ణయించుటకు ప్రయత్నము చేయక ప్రాకృతములకు స్వతఃసిద్ధములగు పదముల నాధారముగా జేసికొని యవి సంస్కృత భవములని ప్రాకృత వైయాకరణులు చెప్పిన దానిని పురస్కరించుకొని ద్రావిడభాషలకు స్వతఃసిద్ధము లు గాని పదముల నాధారముగా జేసికొని వీనినిగూడ సం స్కృతజన్యములని తలంచిరి. సంస్కృతభాషయందుండెడి గౌరవమే వీరి నిట్లు పెడమార్గమున బెట్టినది. ద్రావిడ భాషలకు దొలుత వ్యాకరణములను రచించినవారు సంస్కృతపండితు లగుటవలన ద్రావిడభాషల కీ యవస్థ సంభవించినది. ఆధునిక భాషాశాస్త్ర సిద్ధాంతముల ననుసరించి పరిశీలించినచో ద్రావిడభాషలకును, సంస్కృతమునకును జన్యజనకభావసంబంధము లేదని మనకు స్పష్టము కాగలదు.

భాషలకు జన్యజనకభావసంబంధమును నిర్ణయించునది కేవల పదసామ్యము కాదు. వ్యాకరణ సామ్యము. ఇది ముఖ్యముగా నుండవలయును. వ్యా కరణసామ్య మనగా ప్రత్యయములలోను, పదవ్యుత్పత్తి యందును, వాక్యసంఘటనా రీతిలోను సామ్య మని యర్థము. ఏదేని యొక భాష భాషాంతరములనుండి పదములను యథేష్టముగా స్వీకరించును. ప్రత్యయము లను, వాక్యసంఘటనారీతిని మాత్రము గ్రహింపదు. ఇదియే భాషకు స్వతఃసిద్ధ మైనది. ఇదియే భాషకు ప్రాణమని చెప్పవచ్చును. తెలుగుభాషలో ననేకాంగ

పదములు ప్రవేశించినవి. కాని ప్రత్యయములును, పద పదార్థ సంబంధమును దెలుపు రీతియును ప్రవేశింప లేదు. మనము “నారూములో” అని ప్రయోగింతుము కాని “ఇన్ నా గది” యని చెప్పము కదా “బుక్కులు” అందుము కాని “పుస్తకన్” అనము కదా! “ఫీవర్ తో బాధపడుచున్నాడు” అందుము కాని “ఏత్ జ్వరము బాధపడుచున్నాడు” అనము కదా! “లైట్ లో నూనె యున్నదా?” అందుము కాని “ఇన్ దీపము నూనె యున్నదా” అనము కదా! “డేకి అయిదణాలు కూలి” అందుము కాని “ఫర్ దినము అయిదణాన్ కూలి” అనము కదా! “నన్ను ట్రబుల్ చేస్తున్నాడు” అందుము కాని “నన్ను ఇన్ బాధ ఇంగ్” అనము కదా! అందుచే వ్యాకరణసామ్య మున్ననే, భాషలకు సంబంధమును నిశ్చయింపవలయును కాని పదసామ్య మున్నంత మాత్రమున నిశ్చయింప రాదు. ఇదియే ద్రావిడ వైయాకరణులు గమనింపని విషయము.

ద్రావిడభాషలకును, ఆర్యభాషలకును పదజాత ములో విశేషసంబంధ మున్నను ప్రత్యయములలోను, పదపదార్థ సంబంధబోధక రీతులలోను సామ్యము లేక పోవుటచే అవి భిన్నకక్ష్యలకు చెందిన వని యంగీకరిం పక తీరదు. మొట్టమొదట ప్రత్యయకల్పన (Concept - tion) లోనే ఆర్యద్రావిడభాషలకు భేదము కలదు. ఆర్యభాషలలో ప్రత్యయము లనేకార్థ సూచకములుగా నుండగా ద్రావిడభాషలలో నవి యేకార్థసూచకము లుగా నున్నవి. సుప్రత్యయము లన్నియును ఆర్య భాషలలో వచనవిభక్త్యర్థములను రెంటిని తెలియ జేయుచున్నవి. ‘భిన్’ అనునది తృతీయార్థమును, బహు త్వమునుగూడ సూచించుచున్నది. ‘స్య’ అనునది షష్ఠ్యర్థము, నుపకర్తవ్యమునుగూడ సూచించును. ఇట్లే తిజ్ ప్రత్యయములు పురుషవచనములను రెంటిని సూచించు చున్నవి. ‘మన్’ అను ప్రత్యయము ఉత్తమపురుషను, బహువచనమును సూచించును. ‘థన్’ అను ప్రత్యయము మధ్యమ పురుషను, ద్వీవచనమునుగూడ సూచించును. ద్రావిడభాషలలో నీసంప్రదాయ మగపడదు. విభక్తిని సూచించుటకును, వచనమును సూచించుటకును విభిన్న

ప్రత్యయములు కలవు. తృతీయాబహువచనమున 'లు' (ల) అనునది బహువచనమును, 'చేత' యనునది తృతీయార్థమును ప్రత్యేకముగా సూచించుచున్నవి. వృష్టిక వచనమున 'కు' యనునది వృష్టికమును మాత్రము సూచించును. బహువచన ప్రత్యయము చేర్చకపోవుటచే ఏకవచనము సూచింపబడుచున్నది. బహుత్వమును సూచించుటకు ప్రత్యేకప్రత్యయ ముండుటచే దాని యభావమే యేకత్వమును సూచించును. తిజంతములలో సర్వనామైక దేశములగు ను (నేను), ము (మేము), వు (నీవు), దు (మీరు) మొదలగునవి క్రియాపదముల చివరను చేరుటచే పురుషవచనములు రెండును వానిచే సూచింపబడుచున్నను పదైక దేశమును ప్రత్యయముగా నుపయోగించుట ఆర్యభాషాసంప్రదాయ విరుద్ధము. తి, అస్తి, సి, థ అను మొదలగు ప్రత్యయములకును, తత్తత్పురుషవచనములలోని సర్వనామములకును సంబంధమేమియును కనబడదు. ఇట్లే కొన్ని విభక్తిప్రత్యయములు ద్రావిడభాషలలో పదసమానాకారములుగా నుండగా నార్యభాషలలో విభక్తి ప్రత్యయముల కెట్టి పదములతోడను సంబంధ మగవడదు.

మరియు ద్రావిడభాషలలో నొక యర్థమున నొకే ప్రత్యయ ముండగా ఆర్యభాషలలో ఒకే యర్థమున ననేక ప్రత్యయములు గూడ గలవు. తృతీయా బహువచనమున సామాన్యముగా శబ్దము లన్నిటికిని 'భిన్' అను ప్రత్యయము చేరుచుండగా అకారాంతశబ్దములకు మాత్రము 'ఐన్' అను ప్రత్యయము వచ్చి చేరును. వృష్టికవచనమున అకారాంతశబ్దములకు 'న్య' అను ప్రత్యయముండగా, తదితరశబ్దములకు 'అన్' అను ప్రత్యయము కలదు. ప్రథమా ద్వితీయావిభక్తులలో పులింగ స్త్రీలింగ సపుంసకలింగశబ్దములకు ప్రత్యయభేదము కలదు. విభక్త్యంతరములలోకూడ నేక వచనమున పులింగస్త్రీలింగశబ్దములకు ప్రత్యయభేదము కలదు. తిజ్ ప్రత్యయములలో గూడ నిట్లు ప్రత్యయ బాహుళ్య మార్యభాషలలో కలదు. పరస్మైపది ఆత్మనేపది ధాతువులకు ప్రత్యయభేదము కలదు. లిట్టునకును, లోట్టునకును విశిష్టప్రత్యయములు కలవు. ఇట్లు శబ్దభేదమునుబట్టియు, కాలభేదమును బట్టియు సుప్ తిజ్

ప్రత్యయములు మారుచుండుట ద్రావిడభాషలలో గనబడదు. ప్రత్యయములకు పదసంబంధము కాని, పదైక దేశసంబంధము కాని కనబడకపోవుటచే నీవిధమగు ప్రత్యయ బాహుళ్య మార్యభాషలలో సంభవించినది.

ఈ సుప్ తిజ్ ప్రత్యయములు శబ్దములకును, ధాత్వంగములకును చేరునప్పుడు వీనియందును, ప్రత్యయములయందును వర్ణవిపరీణామము లార్యభాషలలో కలుగుచుండును. ద్రావిడ భాషలలో నిట్టి వర్ణవిపరీణామములు సంభవింపవు. వృష్టికవచనమున హలంత శబ్దములకు 'అన్' అను ప్రత్యయము స్వస్వరూపముతో నుండగా (ఉ॥ మరుతః, ఆత్మనః) ఇకారాంత-ఉకారాంత-ఋకారాంత శబ్దములలో అకారమును కోలుపోయి కేవల 'న్' అను రూపముతో గన్పట్టుచున్నది (ఉ॥ హరేః, శంభోః, పితృః). 'విద్వన్' శబ్దము తృతీయాదివిభక్తులలో అజాది ప్రత్యయముతో చేరునప్పుడు 'విదుష్' అను రూపమును, హలాది ప్రత్యయముతో చేరునప్పుడు 'విద్వత్' అను రూపమును పొందుచున్నది. 'అన్' ధాతువు ప్రథమపురుషైక వచనమున స్వస్వరూపముతో కనబడుచున్నది. కాని ద్వివచన బహువచనములలో అకారమును కోలుపోయి కేవల 'న్' కార రూపమున కనబడుచున్నది (చూ : అస్తి, స్తః, నస్తి). 'ఇ' ధాతువు ప్రథమపురుషలో ఏకవచనమున 'ఏ' అను రూపమునను, ద్వివచనమున 'ఇ' అను రూపమునను, బహువచనమున 'యే' అను రూపమునను నున్నది కదా (చూ : ఏతి, ఇతః, యస్తి). కృధాతువు కొన్ని తిజాంత రూపములలో స్వస్వరూపముతోడను, మరికొన్ని రూపములలో 'క్ర' అను రూపముతోడను, ఇంక కొన్ని రూపములలో 'కర్' అను రూపముతోను, వేరు కొన్ని రూపములలో 'కార్' అను రూపముతోను కనబడుచున్నది. ఇట్టి భేదములు ద్రావిడభాషలలో కనబడవు.

ద్రావిడభాషలలో మరియొకవిధమగు వర్ణవిపరీణామ మగవడుచున్నది. ప్రాతిపదికయందలి స్వరమునుబట్టి యొకప్పుడు ను, కు అను విభక్తులు ని, కి అను రూపములను పొందుచుండును. ఉ॥ హరిని, శంభును ; హరికి, శంభునకు. ఇట్లు పూర్వస్వరమున

కనుగుణముగా నుచ్చారణ సౌకర్యార్థము త్తరస్వరము నకు విపరిణామ మార్యభాషలలో సంభవింపదు. ఉ॥ శంభుషు, హరిషు. వైని వివరించిన యార్యభాషల లో సంభవించు స్వరవిపరిణామమునకును, ద్రావిడభాష లలో సంభవించు నీ యచ్చుల మార్పునకును సాదృశ్య మేమియును లేదు. రెండును విభిన్నజాతీయములు. భాషలలో సంభవించు వర్ణవిపరిణామములు రెండువిధ ములు: కొన్ని స్వతంత్రము లైనవి; మరికొన్ని వర్ణాంతర కార్యరూపము లైనవి. 'స్తః' అను తిజుత రూపములోని అకారలోపమును, 'విదుష్' అను ప్రాతి పదికలోని అకారలోపమును స్వతంత్రములైనవి; వర్ణాంతరకృతములు కావు. కాని హరిని, హరికి అను సుబంత రూపములలోని యంత్యవర్ణ విపరిణామము తత్సూర్యక్షరములోని ఇకారజనితము. అందుచే నీ రెండు విధములగు వర్ణవిపరిణామములకును సామ్య మేమియును లేదు. కాబట్టి యివి భాషాసంబంధమును సూచింపజాలవు.

విభక్తి ప్రత్యయముల స్వరూపమునగూడ ఆర్య ద్రావిడ భాషలకు సంబంధ మేమియును లేదు. ద్రావిడ భాషలలో విభక్తిప్రత్యయము లనబడు రూపములను పరిశీలించినచో నవి స్వతంత్ర ప్రయోగార్హములైన పద ములుగానో, పదావయవములుగానో కనబడుచున్నవి. ఈ ప్రత్యయములు నిజముగా బ్రత్యయము లనదగి యుండలేదు. ఆర్యభాషా సంప్రదాయమును కేవల మనుసరించి ప్రత్యయము లనబడినట్లు తోచుచున్నవి. ఆర్యభాషలలో ప్రత్యయములు స్వతంత్ర ప్రయోగార్హ ములైన పదములుగా లేవు. పదభాగము లనికూడ మనము నిరూపింపలేము. ఈ ప్రత్యయముల యతి ప్రాచీనరూపములను గ్రహించినను వానికి సంబంధించిన పదములను నిరూపించుట సాధ్యముకాదు. కాన నివి నిజముగా ప్రత్యయము లనదగియున్నవి. ఇట్లే తిజ్ ప్రత్యయములకూడ సంస్కృతమున ప్రత్యయము లన దగియుండగా ద్రావిడభాషలలో తిజ్ ప్రత్యయము లన బడునవి సంబంధనూచకపదము లనియో, లేక వాని భాగము లనియో మనము నిరూపింపవచ్చును. వీనిలో గూడ పూర్వమండలి భాషాద్వయములలోని స్వరబలముచే

గలుగు మార్పులేకాని వాని స్వరూపమును గుర్తుపట్ట లేనంత వర్ణవిపరిణామములు కలుగలేదు. ఇట్లు ద్రావిడ భాషలలో సుబంతతిజుతములు సమస్తపదము లనదగి యున్నవి. ఆర్యభాషలలో నిట్లు తలంచుటకు సూచన కనబడదు. సుప్ తిజ్ ప్రత్యయములే కాక తదితరములగు తన, కడ, మి (మెయ్), పడి, వు (అగు) మొదలగు ప్రత్య యములుకూడ ద్రావిడభాషలలో పదము లని కాని, పదైకదేశము లని కాని సులభముగా నిరూపింపవచ్చును. అందుచే ద్రావిడభాషలు సంక్లిష్టపదభాష లనియు (Agglutinating languages), ఆర్యభాషలు సంయుక్త పద భాష లనియు (Amalgamating languages), ప్రత్యయ యుక్త భాషలనియు (Inflexional languages) చెప్పబడు చున్నవి. ఈ రెండు భాషలకును ఛదవ్యుత్పత్తియందు సామ్య మేమియును లేదు.

భాషలకు సంబంధమును నిర్ణయించుటకు వైని వివరించిన పదనిష్పత్తిలో సామ్యము ముఖ్యముగా నుండవలయును. అది లేనియెడల నా యా భాషలకు సంబంధము లేదని నిశ్చయముగా మనము చెప్పవచ్చును. పదసామ్యమును బట్టికూడ భాషలకు సంబంధమును మనము నిర్ణయింపవచ్చును కాని యందు ప్రమాద పడుట కవకాశము కలదు. ఆ యా భాషల నుపయో గించు జనుల కుండు సంబంధ తారతమ్యమును బట్టి యొక భాషలోని పదము లింకొక భాషలోనికి అధికము గానో, స్వల్పముగానో ప్రవేశించుచుండును. తదితర ద్రావిడభాషలకంటె తెనుగునకు సంస్కృతప్రాకృతము లతో సంబంధ మధికమగుటచే సంస్కృత ప్రాకృత పదము లధికముగా దెనుగుభాషను ప్రవేశించినవి. అత్యంత విప్రకృష్టములగు దేశములలో నున్న జనులకు గూడ నేదోయొక కారణవశమున సాంగత్య మేర్పడినచో వారి భాషలు సాంకర్యమును పొందును. ఇట్లు మన దేశమునకు వచ్చి కొన్ని దినములు నివసించియుండు టచే పారశీకుల, తురుష్కుల, ఆంగ్లేయుల భాషలలోని పదము లెన్నియో తెనుగు భాషలో ప్రవేశించినవి. ఇట్టి కృత్రిమపదముల నాధారముగా జేసికొని భాషలకు సంబంధమును నిర్ణయించుటకు వలనుపడదు. భాషలకు అనాదిసిద్ధములగు పదములను గ్రహించి వానిలో

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

సామన్యము కనబడినచో పరస్పర సంబంధమును మనము నిర్ణయింపవచ్చును. కాని యాయా భాషలను మనము సాకల్యముగా దెలిసికొనిన గాని వానిలో భాషాంతరములనుండి స్వీకరింపబడిన పదము లేవియో, స్వతఃసిద్ధములైన పదము లేవియో చెప్పజాలము. అట్లు తెలిసికొనలేనప్పుడు పదసామ్యమును పరిశీలించి సంబంధమును నిర్ణయించుటలో ప్రమాదము సంభవింపవచ్చును. కేవల స్వీకృత పదములను పరిశీలించి సంబంధ నిర్ణయమును చేయుట సంభవింపవచ్చును. కాబట్టి నూతనముగా మనకు గనబడు భాషలకు సంబంధించి పదసామ్య విమర్శనము చేయుట యసాధ్యమనియే చెప్పవచ్చును. కాని యేపదములు ప్రతి భాషకును స్వతఃసిద్ధములుగా నుండునో, అనగా నేపదములు భాషాంతరములనుండి స్వీకరించుట కవసరము కలుగదో యట్టి పదములలో సామ్య మగపడినచో భాషలకు సంబంధమును మనము నిర్ణయింపవచ్చును.

సామాన్యముగా సీక్రింది జాతిపదములు భాషలకు స్వతః సిద్ధములుగా నుండునని భాషాశాస్త్రజ్ఞులు నిశ్చయించి యున్నారు.

౧. సర్వనామములు.

౨. మొదటి నాలుగైదు సంఖ్యావాచకపదములు.

౩. నన్నిహిత సంబంధవాచకపదములు; శరీరావయవ వాచకపదములు.

౪. తరచుగా ప్రతిదేశమున నగపడు వస్తువుల యొక్కయు, జీవరాసులయొక్కయు పేర్లు.

పై జాతి పదములలో సామ్య మగపడినచో భాషలకు పరస్పర సంబంధము కలదనియు, నివి యొక క్షుక్కు చేరిన వనియు మనము సామాన్యముగా నిశ్చయింపవచ్చును. ఆర్య ద్రావిడభాషలకు పై జాతి పదములలో సామ్యము లేదని నిరూపించుటకు కొన్ని పదములు క్రింద నుదాహరింపబడినవి.

స ర్వ నా మ ము లు

తెలుగు	అరవము	కన్నడము	సంస్కృతము	గ్రీకు	లాటిను
నేను	నాన్	నాను	అహమ్	egō	egō
నీవు	నీ	నీవు	త్వమ్	tu	tū
వాడు	అవన్	అవను	సః	(s)o	(ip)se
ఆమె	అవల్	అః శు	సా	(s)ē	(ip)sē.
అది	అదు	అదు	తత్	to	(is)tud

సంఖ్యా వాచక ము లు

ఒకటి	ఒన్ను	ఒందు	ఏ(క)	ol(nē)	ol(nos)
రెండు	ఇరండు	ఎరడు	ద్వై	duō	duō
మూడు	మూన్లు	మూరు	త్రయః	treis	trēs
నాలుగు	నాన్లు	నాలక్కు	చత్వరః	tettares	quattuor
ఐదు	ఐందు	ఐదు	పంచ	pente	quinque
పది	పత్తు	పాత్తు	దశ	deka	decem

సంబంధ వాచక ము లు

తల్లి	తాయ్	తాయి	మాతా	mētēr	māter
తండ్రి	తగప్పన్	తండె	పితా	patēr	pater
అన్న	అల్లన్	అల్లు	భ్రాతా	phrātēr	frāter
అక్క	అక్క	అక్క	స్వసా	...	soror
[మగడు]	మగన్	మగ	నూనః	sūnus(శిథు)	sunus(గాధి)
[నూతురు]	మగల్	మగళు	దుహితా	thugatēr	...
నూను	నూనా	నూన	శ్వశురః	(s)ekuros	socer

ఆ ర్య ద్రా వి డ భాష లు

అ న య వ నా చ క ము లు

తెనుగు	అరవము	కన్నడము	సంస్కృతము	గ్రీకు	లాటిను
తల	తలై	తలె	శిరః	karā	cera (brum)
కాలు	కాల	కాలు	పత్, పాద	poda	pedem
మండ	మళం	మండి	జాను	gonu	genus

జంతువాచకములు

అవు	అ	అ	గౌః	bous	bōs
గొట్టె	మఱి	మరి	అవిః	ois	ovis
నాయి	నాయ్	నాయి	క్యా	kuōn	canis
ఎలుక	ఎలి	ఎలి	మావ(కః)	māis	māis
గుఱ్ఱము	మడిరై	మడిరె	అశ్వః	ippos	equos
[వెలుగు]	కరడి	కరడి	ఋక్షః	arktos	ursus
పొగ	పొగ్గ	పొగ్గ	ధూమః	thumos	fūmus
పన్నని	పన్న	పణ్ణ	తను	tenu	tenuis

పైవిధముగా పదములలోగాని, పద నిష్పత్తిలో గాని పోలిక యణుమాత్రమును లేని ఆర్యద్రావిడ భాషలకు జన్యజనకభావ సంబంధము కాని, సమాన జన్యత్వ సంబంధము కాని, ఏక కుటుంబత్వ సంబంధము కాని లేదని మనము దృఢముగా చెప్పవచ్చును. ప్రాకృత వైయాకరణులు ద్రావిడ భాషను ప్రాకృతములలో చేర్చుట కాని, ఆంధ్ర వైయాకరణులు తెనుగును సంస్కృత వికృతములలో చేర్చుట కాని సరికాదని మనము విశ్వసించవచ్చును. వారు స్థూలదృష్టితో పదసామ్యమును చూచి యట్లు చెప్పియుండవలయును. నిజముగా ఆర్య ద్రావిడభాషలు వేరువేరు కక్ష్యలకు (కుటుంబములకు) చెందిన భాష అని చెప్పదగియున్నవి. ఈ విషయమును మనవారు చాలకాలము క్రిందటనే కనిపెట్టియున్నారు. కుమారిలభట్టు పదసామ్య మున్నను ఆర్యజ్ఞేచ్ఛ (ద్రావిడ) భాషలకు సంబంధము లేదని తన తంత్రవార్తిక మున నుడివియున్నాడు.





1943 లో అపూర్వమైన అభివృద్ధి

తక్కువ ఖర్చులలో, యెక్కువ వ్యాపారమును చేయుట
పట్టాదార్లకు అధిక లాభములను చేకూర్చుటకే.
రిస్క్యయల్ సాలీనా ఖర్చులు మదింపే దీనికి తార్కాణము.

పట్టాలు జారీ చేయబడిన నూతనవ్యాపారము. 54 లక్షలు మించినది.
అస్తులు ,, షుమారు ... 55 లక్షలు
రిస్క్యయల్ సాలీనా ఖర్చులు ... 100 కి 12 మాత్రమే

పలుకుబడిగలిగిన ఏజెంట్లకు మంచి సదుపాయములు,
కమీషను రేట్లు గలవు.

ఆంధ్ర ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్,

బంధరు.

ప్రాంతాలు :—

లాహూరు, బెంగాలు, ఒరిస్సా, నాగపూరు, అనంతపూరు,
మద్రాసు, ఎర్నాకులము, వైగైరా.

వేంకటేశ్వర ఆయుర్వేద నిలయం

-చింతలూరు. ఆలమూరు. పొన్ను. పూ. గోదావరి.

శాస్త్రీయమైన ఆయుర్వేద ఔషధములు లభించును.

వసంతకుసుమాకరము

మధుమేహము (Diabetes), అతిమూత్రము, రాచకురుపులు, శుక్రసప్తము, బలహీనత, సుఖ వ్యాధులు జీర్ణించుటచేకలుగు సకల మూత్రనాళ వ్యాధులకు దివ్యౌషధము.

తులం రు. 25-0-0.

సిద్ధమకరధ్వజము

రక్తశుద్ధికి, కండపుష్టికి, వీర్యవృద్ధికి, శరీర కాంతికి, ప్రసిద్ధికెక్కిన రాజౌషధము. ప్రతివారును నేనింపదగిన టానిక్.

తులం రు. 36-0-0. 60 మాత్రలు రు. 15-0-0

ఆంధ్రదేశమందుగల ముఖ్యవట్టణములలో 33 బ్రాంచీలు గలవు.

కేటలాగు, నలహా ఉచితము.

ది బెంగుళూరు ప్రావిడెంటు

ఇన్ఫర్మేషన్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్.

ప్రధాన కార్యాలయము:

“ఏషియాటిక్ బిల్డింగు” బెంగుళూరు సిటీ.

1. అనుభవజ్ఞులు, స్థితిపరులగు డైరెక్టర్లు.
2. క్లిష్ట పరిస్థితులలో రికార్డు వ్యాపారము (10 లక్షలు పైగా) సాగింప బడినది.
3. క్రొత్త వ్యాపారము 100%, లైసెన్సు 60% ఎక్కువైనది.
4. ఏజెంట్లకు వంశపారంపర్యము కమిషను సౌకర్యము.

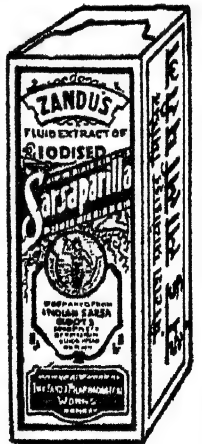
కావలెను

ఆంధ్రజిల్లాలకు నెలజీతము, అలవెన్సు (రు. 50 + రు. 25) పై పనిచేయు జిల్లా ఇన్స్పెక్టర్లు కావలెను.
పూర్తి వివరములకు వ్రాయుడు.

జండువారి అయోడైజునరసపరిల్లా

రక్తశుద్ధిని కలుగజేయు దివ్యౌషధము

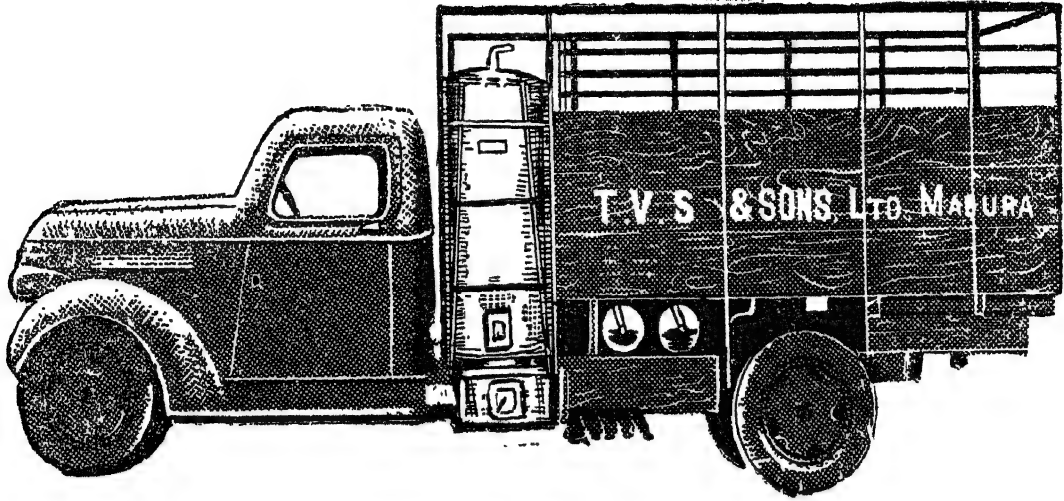
బొట్టి, కీళ్లనొప్పులు, కీళ్లవాపులు చర్మము మండుట, మొదలగువాటి యందు, కడుశీఘ్రముగ గుణమునిచ్చును. చర్మముపైనుండు నల్లమచ్చలను పొగొట్టును. అశుద్ధరక్తమువలన కలుగు వ్యాధులన్నిటికిని మాయొక్క జండు అయోడైజునరసపరిల్లా సమృద్ధమైనమందు హిందూదేశపు సుగంధపాల వేరుతో తయారుచేయబడినది. ప్రతి ద్రామానందును 2 గ్రెయిన్లు పొటాసియం అయోడైజునరే యున్నది. బుడ్డి 1-8-0



జండువారి నియామకమైన ఏజెంట్లయొద్ద, మాజౌషధములు అన్నియు దొరుకును.

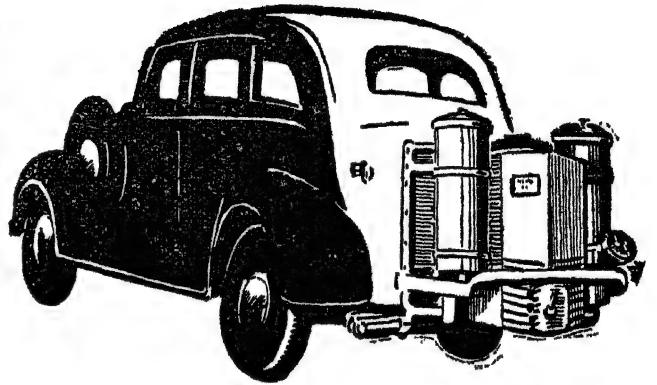
పోస్ట్ ఏజెంట్లు:—

డా.మోదర్ ఆంధ్ర కంపెనీ,
113 వైనియన్సనాయకవీధి, పి. టి. మద్రాసు.



టి. వి. యెస్. నాయకత్వం

టి. వి. యెస్. ప్రొడ్యూసర్ గాస్ ప్లాంట్లు యిప్పటికి మూడేండ్లకు పైబడి అన్నకమాత. న్నవి. ఇండియా మొత్తములో 4000 కు పైబడ్డ గాస్ ప్లాంట్లు వాడుకలోవున్నవి. ఇండియా అంతటాగల కాకుల స్వంతదార్లు. ట్రక్కు యజమానులు. — వీటి ఉత్పత్తకు, వీటివల్లకలిగే పొదుపునకు తృప్తి పొందివున్నారు. టి. వి. యెస్. ఇంజనీర్లకుగల విరకాలానుభవము మంచితరహా గాస్ ప్లాంట్లు తయారుచేయడానికి ఉపయోగపడుతున్నది.



టి. వి. యెస్. యూనిట్లను ప్రత్యక్షముగామాపమని మా డిస్ట్రిబ్యూటర్లను అడగండి.

వి శే షాంశాలు

- సులభమైన స్టార్టింగ్ : ఇతరములకన్న చాల తక్కువ కాలము పట్టును.
- చాల విశ్వసనీయమైనది : ప్రయాణారంభమునుంచి ప్రయాణాంతమువరకు అంతరాయము లుండవు.
- ట్రిపుల్ ఫిల్టరేషన్ : మంచి నీకరమైన గాస్ ప్లాంట్లను సరిగా అట్టే పెట్టడానికి చాలా తక్కువఖర్చు.
- స్మిటెన స్వరూపము : ఇతరములకన్న చూచుటకెంతో ముచ్చటగా ఉండును.
- సమానమైన భారము : ట్రైరుల అరుగుదలతక్కువ : బ్రేక్ పేముటకు అధిక ఫదుపాయము.

ప్రొడ్యూసర్ గాస్ మోడల్స్ కొనే ముందు



టి. వి. యెస్. యూనిట్ల గురించి యోచనచేయండి
(కార్లకు, లారీలకు ఉపయోగపడతవి)

టి.వి. సుందరం అయ్యంగార్

సన్న విమిట్ట.

మదుర • కారైకుడి • తిరునెల్వేలి • వేడుక్కోట • తిరుచినాపల్లి • మదరాస్,
TVS. K. 2 TG

కామినియా సోఫీ
(రిజిస్టర్డ్)

మీ ముఖమునకు
వికాసము, మృదుత్వము
కలిగించును, మచ్చలను
తొలగించును. చర్మమున
ముడతలు మోటుతనము లేకుండా
చేయును. ఒక సారి
వాడిన మీకు సంకృప్తి
కలుగును.



ఓడ్డుస్సు నైఫైన్ సాల్స్
(రిజిస్టర్డ్)

వివిధరకముల నొప్పులకు వ్రజాయుధము. తలనొప్పి,
రోము, చెన్నునొప్పులకు ప్రత్యేకముగా వాడబడుచున్నది.
దస్త, పడిసెములకు గూడ అద్భుతముగా గుణ మొసంగును.
ఆర్థికత ఈ దిగువ ఎడ్రెసుకు పంపుడు:—

ANGLO INDIAN DRUG & CHEMICAL Co.,
285, Jumma Masjid, Bombay 2.

ఒరిజినల్ వీల్ మార్కు వజ్రములు

చెన్నీ నే
స్పెషల్ వజ్రములు
కేటలాగు



మిక్కిలి
శ్రేష్ఠ మైనవి
ఉచితము

**WHEEL MARK DIAMONDS & CHENNI'S SPECIAL DAIMONDS
STANDS FOR BRILLIANCE**

ఇన్వెస్టర్స్: చెన్నీ నే రాధాకృష్ణ కృష్ణ అండ్ కంపెనీ,
మరాఠు వ్యాపారం, నెం. 17, పెద్దబజారు, తిరుచినాపల్లి,

W order! అద్భుతము!
"SCORPIONO" తేలుమందు "స్కార్పియానో"

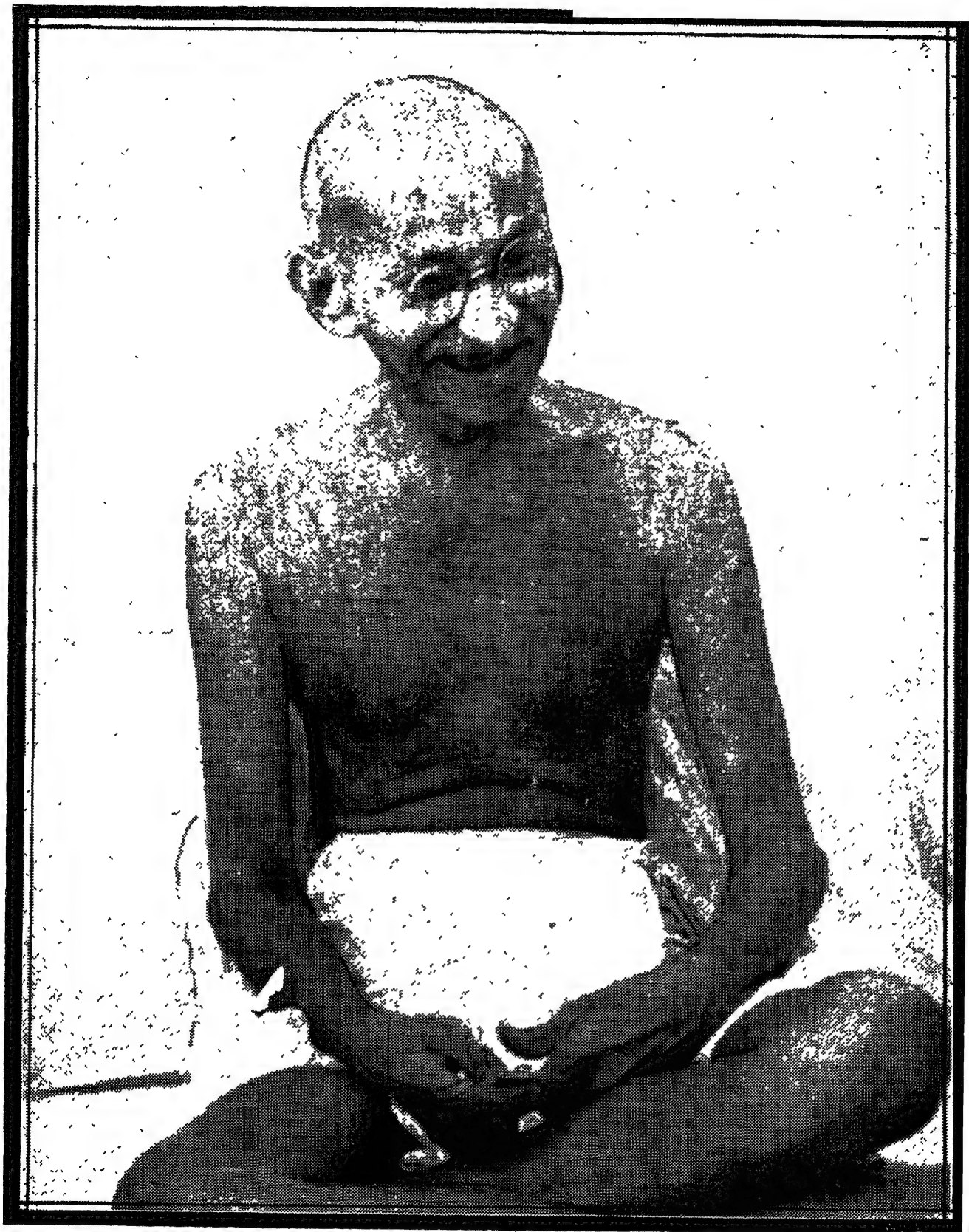
నాలుకమీద మాత్రము వేసిన వెంటనే విషము దిగిపోవును. ఇది
వరకు ఇట్టి మందులేదు. 12 సంవత్సరములనుంచి వాడబడి
అనేక యోగ్యతాపత్రముల పొందిన దివ్యవధము. ఇందు విష
గంధకాదులులేవు పసిపిల్లలకు గర్భిణీస్త్రీలకు వాడవచ్చును.

అనేకమంది వాడి ఆశ్చర్యపడి వున్నారు. వాడిన
వారికే తెలియును, సీసా 1 కి రు. 0-12-0.

"STOMOKOL" అజీర్ణాంకుశము "స్టమకాల్"

అన్ని విధములైన అజీర్ణములకు, కడుపుబ్బరములకు, అపాన
వాయువులకు అంకుశమువంటిది. సాధారణముగ అందరకువచ్చు
అజీర్ణవ్యాధులకు దీని వాడినచో డాక్టర్లకు చెల్లించు బిల్లులను
తగ్గించుకొనవచ్చును. పిల్లలవ్యాధులకు అమోఘముగ పనిచేయును.
మీకు విందుల భయమేకలుగదు. భోజనానంతరము 4 మాత్రలు
చప్పరించిన భోజనమువలన కలుగు ఆయాసం మాయమైపోవును.
ఏదుర్దణములు ఈ మందువలన కలుగవు. సీసా 1 కి రు. 0-12-0

ఉపేంద్ర అండు కంపెనీ, కెమిస్ట్రీ - గుంటూరు బ్రాంచి - బెజవాడ.



మందహాసవదనారవిందుడైన గాంధీమహాత్ముడు

ఆగస్టు ౧౯౪౭ భవనమునుండి విడుదలైవచ్చినపిమ్మట జూహూలో బంధుమిత్రపరివారమున కిచ్చిన దివ్యదర్శనము



తెలుగులో సాగసులు

= శ్రీ కతావధాని చెల్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రి =

తెలుగుభాషలో వుండే సాగసు వివరించవలసివస్తే వొక్క తెలుగుమాత్రమే తెలిసిన మానిసికి శక్యం కాదు. మఱి కొన్ని భాషలుకూడా రావలెను. నాకు తెలుగుతోపాటో, అంత కంటే కొంచెం హెచ్చో సంస్కృతంలో ప్రవేశం వుంది. యింకేదీ రాదు. నన్నుదీన్ని గూర్చి వ్రాయవలసిందని మాశంభుప్రసాదు గారు కోరిరి. అందుచేత వ్రాయడం తప్పింది కాదు.

యెవరి భాష వారికి సాగసుగా వున్నట్లు తోచడం సహజం. నేనైతే కొన్ని వందల సంవత్సరాలకు పూర్వం అజవవాడనే. (మాశాఖ తోటజవశాఖ) కాని యిటీవల తెలుగు దేశంలోనే మా శాఖ బ్రాహ్మణులు నిల్చిపోయారు. పేరూరిద్రావిట్ల యింకా అంతో యంతో (యింట్లోనేనా) అజవం మాట్లాడుకోవడం వుంది గాని మాశాఖవారు లేకమున్ను ఆజోలి లేని తెలగాణ్యంతో పూర్తిగా యేకీభవించడంచేత నేను తెలుగువాడనే అయినాను. మామత్తాత నరసకవిగారు మేలుకోటనుండి (తిరునారాయణపురం) మా చెల్లపిళ్ల కుటుంబం వలసవచ్చినట్లు వ్రాసి వున్నారు. చెల్వము + పిళ్ల కలిసిన సమాసం 'చెల్వపిళ్ల'గా మఱి తుదకు 'చెల్లపిళ్ల? క్రింద లోకంలో నిల్చిందన్నారు.

“మ. ప్రవరల్ గొందఱు మేలుకోటఁ గల చెల్వపిళ్ల రాయండు.....స
రవ్వకేవంబుల వృద్ధిఁ బొంది రిలఁ జె
ల్వపిళ్లనా రంచనక .

తే. గీ. అది మొదలుగాగే సకలజనానుమతిని విసుతి దగ్గఁ జెల్లపిళ్ల వారసు సమాఖ్య”
(వేంకటేశ్వర విలాసము)

కృష్ణదేవరాయలు కన్నడీయుడై కూడా తెలుగునే ప్రేమించినప్పుడు నేను యెన్నితరాలనాడో అజవవాడనైనా తెలుగును అభిమానించవచ్చును. కాని నా అభిమానం అట్టిది కాదు. మొదట నాకు తెలుగుంటే కొంత యీసడింపుగా వుండేది. తెలుగుకవి అని నన్నెవరేనా అంటే అది నన్ను తిట్టినట్లుగా భావించేవాణ్ణి. తెలుగుపండితుడుగా 18 యేండ్లు బందరు హిందూమైస్కూల్లో వున్నాను గాని ఆపేరు నేనెక్కడా వ్రాసికోనే లేదు. అవధానాలలో (యెవరేనా కోరితే చెప్పక తప్పదుగదా!) తప్పయితరత్ర మేం తెలుగు చెప్పేవాళ్లం కాము. సర్వాత్మనా మాకు (తి. వెం. కవులకు) సంస్కృతమండే అభిమానం. దాని క్కారణం మేము గురుకులవాసం చేసి చదువుకొన్న విద్య సంస్కృతం కావడమే. యిప్పుడేనా కేవలం తెలుగుమాత్రమే తెలిసి కవిత్యం చెప్పేవారి యందు మాకు- కాదు, నాకు- కొంత నిస్సాకారమే. యిటీవల కొన్ని యేండ్ల క్రిందట నాకు “తెలుగుకూడా గౌరవించతగ్గదే” అనే అభిప్రాయం గలిగింది కాని అది కేవలం తెలుగు కాదు.

“తే. గీ. తెలుగు తెలుగుని యద్దాన దిగుటె కాని సంస్కృతమునకన్నఁ గట్టము పొచ్చు

ఒక్కదానఁ బరిశ్రమ మున్నఁ జాలు
దాని; కిద్దానికో! రెంటఁ దగులవలయు”

(పాణిగృహీత)

శ్రీనాథాదులవలె సంస్కృతపాండిత్యంతో మిళితమైన తెలుఁగు చెప్పవారు గౌరవనీయు లని మాతాత్పర్యం. సంస్కృతంలో నిశితమైన సాహిత్య సాహిత్యం లేని కవులను శ్రీనాథునితో యెవరేనా పోల్చినా, వారే పోల్చుకున్నా అది నాకు లజ్జను కలిగించును.

“క. కేవల సంస్కృతమర్యా

దావిదులును కేవలాంధ్రతత్పరులును గా

కేవల లుభయభాష

కోవిదు లవ్వారు దీనిగురువులు జగతికొ.”

(దేవీ భా.)

యీవిధంగా కొన్నాళ్లకు అభిప్రాయం మాటింది గాని యంతమాత్రంచేత తెలుఁగులో సంస్కృతంకంటే కూడా సాగ సెక్కువ వుందనే అభినివేశం కలిగినట్లు లేదు. శ్రీనివాసవిలాసాంధ్రీ కరణంనాటికి ఆయీ యభిప్రాయం మొలక యెత్తినట్లు యీ క్రిందిపద్యము తెల్పును:

“ఉ. కావ్యము గాని నాటకముగాని మఱొక్కటి గాని తెల్లనకొ
క్రావ్యముగా నెసంగదు పురాణము తెల్లనరించినకొ గడుకొ
క్రావ్యతగాంచి యొప్పెసంగి సంస్కృతముంగనిగేలినేయు...”

దీని తాత్పర్య మేమంటే? భారతాదులు వ్యాసకృతమైన సంస్కృతంలోకంటే కూడా తెలిగించిన నన్నయాదులవే హృద్యంగా వుంటాయని. కారణ మేమంటే: విన్నవినడంతోనే తాత్పర్యం తెలిసే మాతృభాషగదా తెలుఁగు? సంస్కృతమో? అభ్యాససాధ్యం. అందుచేత సర్వసామాన్యంగా ఆనందాన్ని కలిగించదు. “అన్య దాలోచనామృతం” వంటి దన్నమాట. తెలుఁగో? “ఆపాతమధురం” వంటిది. అనగా సంగీతంవంటి దన్నమాట. (ప్రతి తెలుఁగున్నూ కాదు. ప్రసాదగుణం కలదైతేనే) విశేషం శాలు కాకపోయినా ముఖ్యతాత్పర్యం యేమాత్రం అక్షరజ్ఞాన మున్నా చక్కనికవిత్వమైతే తెలిసిపోతుంది, చూడండి:

“క. దేవసములైన యనుజుల

తో విశ్రుతతో రథాభితో వచ్చి యర

జ్యావాసము చేసెడు ధర

ణివల్లభ! నీవు ధర్మనిస్థితబుద్ధికొ”

(నన్నయ్య)

“క. ఆపద గడవం బెట్టఁగ

నోపి శుభంబైన దాని నొడఁగూర్చుగ మా

కీపుట్టువునకుఁ బాండు

మృపాలుఁడు నిన్నుఁ జూపి చనియె మహాత్మా.” (తిక్కన)

“క. ఈలోకము యగుఁ గొందఱు

కాలోకము గొందఱు నిహంబును బరముకొ

మేలగుఁ గొందఱు కధిపా!

యేలోకము లేదు నూనె యిలఁ గొందఱునె.” (యెఱ్ఱన)

ఆయీమాదిరిపద్యాలు భారతంలో యెన్నో వుంటాయి. వున్నా సేను తఱచు పట్టనే వుదాహరించడాని క్కారణం నాకు నోటికి వచ్చి వుండడమే. యివి త్వరగా తాత్పర్యం బోధించి జన సామాన్యానికి ఆనందాన్ని కలిగించడంచేత “తెలుఁగు సంస్కృత ముం గని గేలినేయు” అని కూడా వ్రాయవలసి వచ్చింది. యింకా యీలాటి వెన్నో నాకు కంఠం: వచ్చిన వున్నాయి సుమండీ! నాయీ వెట్టిఅభిమానం నాకు పడుటారాలగుడా తగిలిస్తూ వుంటుంది. అయినా సేను పట్టని మెచ్చడం మానలేను. పట్టకి పోటీగా వ్రాసినవాటిని యీసడిస్తానుకూడా.

అయితే కేవలసంస్కృతాభిమానులు యీమాటకు (గేలినేయు) వప్పుకోరు. పయిగా తెలుఁగు మైచ్చభాష అనిన్నీ, యేమో అనిన్నీ, దాన్ని మడిగట్టుకొన్నప్పుడు వుచ్చరింపనే కూడదనిన్నీ వివదిస్తారు. అందుకు సేనున్నూ వారిలోనే కలుస్తాను. మునిగిపోయిందేమిటి! తద్దినం, యజ్ఞం వగయిరాలలో సంస్కృతానికే ప్రాముఖ్యం యివ్వండి. ఆనందం కలిగించే సందర్భంలో మనకు పుణ్యపాపాలతో ఆవశ్యకత లేదు. కవిత్వం ఆనందంకోసం పుట్టింది. తట్టినీ పుణ్యం కూడా తట్టించవచ్చు. ప్రధానం ఆనందం. పుణ్యమో! “ననులక్ష్మీ ఫల మానుషంగికం”

“అభినవనవనీతస్త్విగ్ధ మహీతదుగ్ధం”, లేదా “వాశ్చారేఢ్యజ ధకొ” అనే రచనలోకంటే “వెన్నవలెకొ గఱంగు నలివేణులు” అంటే వెంటనే తాత్పర్యం స్ఫురించి ఆనందో హ్రస్వం కలిగిస్తుంది. పూర్వకాలంలో నాటకాలు మన తెలుఁగుభాషలో లేవు. శాకుంతలం వగయిరా కొందఱు ఆభాషలో మిక్కిలి మృదువైన శైలిలో రచించారు. అందులో స్లోకం—“యాస్యత్యద్య శకుంత లేతి హృదయం సంస్పృష్ట ముత్కంఠయా” అనేది సభ్యులలో (ఈకాలంలో కాదు. ఆకాలంలోనే) యెందటికీ తెలుస్తుందో, ఆనందం కలిగిస్తుందో ఆలోచించండి. “కొందల మందె డెందము శకుంతల నేడు” అన్న పద్యములో అదే అర్థం త్వరలో గోచరిస్తుందంటే రసజ్ఞులు వొప్పకపోరు. కొందఱు డెందము, కొందలము ఇవిమాత్రం (వ్యావహారికాలుకావుగదా) జనసామాన్యానికి చట్టనగోచరిస్తాయా అని వివదిస్తారు. అందుకే యేమాత్రమో అక్షరాస్యులుగా వుండేవాళ్లకే అన్నాను. కట్టెలముక్కొనేవాళ్లకు కాదు. ఇప్పటికంటే ఆకాలం చాలా సంస్కృతపాండిత్యమయంగా వుండేది అని చెప్పేవారితో సేను యేకీభించేవాణ్ణి కాని “ఉద్దామ ద్యుమణి ద్యుతివృతికర ప్రక్రీడ దర్శిపల జ్వాలాజాలకరాళ” అనే శైలిలో వ్రాసిన నాటకాలే చాలా వున్నాయి. ఆయీ నాటకాలు ప్రదర్శిం

చేవాలో లేదో? ప్రదర్శిస్తే యెవరో వుపాధ్యాయులున్నూ, శిష్యులున్నూ మాత్రమే ఆశియస్సుగా వుండేవా రనుకోవాలి. వారేనా ఆనాడు ఆయానాటక స్లోకాల వ్యాఖ్యానాలు చూచివారిని తాత్పర్యం అవగతం చేసికొని వచ్చి కూర్చుండేవారేమో! విజయనగరం మహారాజులుంగారు ఆనందగజపతి భవభూతి ఉత్తరరామచరిత్రాన్ని పండితులచేత ప్రదర్శింపజేశారని విన్నాము. ఆపట్టణంలో తప్ప యితరత్ర ఆప్రదర్శనం చూచేవాళ్లు వుండరు. ఆపట్టణం పండిత మయంకదా! ఇది విషయాంతరం.

తెలుగుభాష మృదువైనది, మధురమైనది అనడానికి మన తెలుగువాళ్లం మాత్రమే కాదు. అజనవారున్నూ (ఇప్పడు కాదు) అంగీకరిస్తారు. రాగం అజనవారు తమ సాంప్రదాయకంగా ఆలా పించినా కృతి త్యాగరాయల తెలుగేకదా పాడడం? నా వలె త్యాగరాయలు తెలుగును అభిమానించినవాడు కాడు. మొదట తెలుగు (స్లాటి) వాడే అయినా కృతినననాకాలం నాటికి శుద్ధ అజనవాడు. ఆలా అయి వుండి దీని కున్ననాధుర్యం అజనానికి (తెలుగు శేట, అజనం అధ్వాన్నం) రాదనియే రచన యావత్తూ తెలుగులోనే నడిపించాడు. త్యాగరాజు సంస్కృత పండితుడయివుండినీ యేకాంతమోతప్ప దానిలో రచించలేదు. నిన్న మొన్నటిదాకా అజనవారు ఆ కృతులను పాడి పేరు పొంది నారు. ఇటీవల “స్వస్థాన వేషభాషాభిమతా స్సంతః” అన్న స్లోక పాదానికి వుదాహరణంగా నూటేనట్లు వినికిడి.

తెలుగుభాష చాలావఱకు సంస్కృతప్రాకృత భాషలనుండి పుట్టిన వికృతి. కొంత అజనమునుండి దిగినది. కొంత కన్నడం. కృష్ణ దేవరాయలు కర్ణాటరాజు (వారి పూర్వులు తెలుగువారైతే కాని వ్వండి) గదా? అతడేమన్నాడో చూడండి:

“ఆ.వె. తెలుగుదేల యన్న దేశంబు తెలుగు గేను

దెలుగువల్లభుండ దెలుగు గొకండ

యెల్లనృపులు గొల్వ నెఱుంగ వే బాసాడి

దేశభాషలందు దెలుగు లెస్స.”

యీమాట తెలుగుదేశంలో కృష్ణాతీరంలో శ్రీకాకుళంలో వుండే దేవుడన్నట్లు రాయలు వ్రాసినాడు. ఆయనకు అజనం, కన్నడం, పురుదు, సంస్కృతం, మహారాష్ట్రం ఇన్ని భాషలేనా వచ్చివుండాలి. వీట్లన్నిటిలోనూ తెలుగే మంచి మృదువైనది యని ఆయనతాత్పర్యం. నేను మండనాసంస్థానానికి వెళ్లివచ్చాడు ఆరాజు గారు మంచిపాండిత్యం సంస్కృతంలో వుండినీ నావల్ల వసుచరిత్రను ప్రత్యేకించి కోరి శ్రద్ధగా విన్నారు. శ్రీ జయపురం మహారాజుగారు (విక్రమదేవవర్మ) ఓడ్రం, సంస్కృతం వగయిరా లలో విద్వాంసులై యుండి తెలుగురచనకే ప్రాధాన్యం యిచ్చి నాటకాలు వగయిరా వ్రాసినారు. శ్రీనాథుడు “గొడండిమట్టు కంచుధక్కా” పగులగొట్టించింది సంస్కృతభాషాపాండిత్యంవల్ల

గాని తెలుగులో గాదు. అట్టి పుష్కలపు సంస్కృతకవిసార్య భౌముడు రచించిన కావ్యములన్నీ తెలుగులోనేకాని మచ్చుకి కూడా వొక్క సంస్కృతస్లోకం వున్నట్టూ, విన్నట్టూ లేదు. యేకాన్ని స్లోకాలో వున్నా ఆవి ఆయన్నీ సంస్కృతభాషాకవిని చేయనేరవు. పైగా ఆ మహాకవి యీలా అన్నాడు: “నాకవిత్వంబు నిజము కర్ణాటభాష” అన్నాడు. (‘కర్ణా + అట’ యి కింపైన తెలుగున్నమాట.

అచ్చతెలుగు చెపుతామని కొందఱు ప్రారంభించి కుమ్మరి కుండలు కొత్తని నిర్మించినట్లు కొత్తవాటలు నిర్మించి రచిస్తే తెలుగు పూర్తిగా స్వరూపాన్ని గోలుపోయి కోదుభాషగా పరిణమిస్తుంది. అవసరమైనపుడు తత్సమపదాలు చేర్చికోవడమే నన్నయ దులకు యిష్టం. కొందఱు అచ్చతెలుగుమాత్రమేకాక నిరోష్ఠ్య, నిర్వచన అని కూడా నియమం పెట్టుకుంటారు. ఇవన్నీ రసస్వరూప మెఱుంగనివారి పోకడలు. “సాధ్యోహి రసో యథాతథం కవిభిః” అప్రయత్న సిద్ధంగా వచ్చిన శబ్దచిత్రం తప్ప కవిత్వంలో యితరశబ్ద చిత్రంకూడా హృద్యం కాదనియే నా అభిప్రాయం. యిందుకు లాక్షణికులు వ్యతిరేకించరు.

ఉ. “భారతభారతీభగభగ్నిచయంబులు”

మ. “కురువృద్ధుల్ గురువృద్ధభాంధవు లనేకుల్”

మ. “మదమాతంగతురంగకాంచనలసస్మాణిక్యగాణిక్య”

ఈవిధంగా నన్నయ్యకు అప్రయత్న సిద్ధంగా శబ్దచిత్రం దొర్లుతుంది.

మ. “బహురత్నద్యుతిమేదురోదరదరీ ... సౌరభగ్రహణేం దిందిర తుందిలంబు లివి మత్కంతారసంతానముల్”

మ. “అకలంకౌషధ...ఉద్బంధగండక వేదండవరాహవాహరిపు ఖడ్గవ్యాఘ్రము”

నన్నయ్యతర్వాత మల్లా పెద్దన్న గారికే యీసంస్కృతధార లో యీ శబ్దచిత్రం దొరలడం. నాకు నన్నయ్య చుట్టం కాడు. అతణ్ణి నేను మిక్కిలిగా మెచ్చుకొన్నందుకు నాకు వొక ముసలి తికన్నవల్ల చాలా తిట్లు తగిలాయి. అయితేమాత్రం యేలా మానేడి? శాంతం పాపం!

వసుచరిత్రలో వున్న శబ్దచిత్రాలు ప్రయత్నపూర్వకాలు గాని సహజాలు కావు.

సీ. “మందయానము నేర్పు నిందిదిరాజీవ రాజీవ రాజ నృరాశరాజి”

సీ. “లలనాజనాపాంగ వలనావసదనంగ తులనాభికాభంగ దోషప్రసంగ”

అయీ విషయం చాలా ముసలివాళ్లలోకూడా కొందాటో చర్చించతగ్గది. చుట్టన కొందఱు ఆయాకవులను యీసడించిన

ట్లఫిప్రాయపడతారు. యేంచేసేది? ఆయాకవులు యెంతటి పండితులూ, యెంత కష్టించినవారూ కాకపోతే ఆలాటి (లలనా-) యనుకం కుదురదు. అని నిజమే. రసజ్ఞులకు కవి తన ప్రతిభను తెల్పుడుచేసిగాని, కష్టం తెలియజేసి గాని ప్రయోజనం లేదు. రచనలో రస మెంతి యున్నదో రసజ్ఞులు మాతురు. మైకి డాబుగా వుండి తీరా విడదీస్తే “గుడ్డలు రైకలోపలం బ్రోవిడినట్టి శుష్క కుసపాంకము” గా పరిణమించే శబ్దచిత్రం మృదంగాదిధ్వనివలె వుండి అర్థకులకు హాయిని గలిగించదు. అర్థంతోఁగాని, శబ్దసౌష్ఠ్యవంతోఁగాని నిమిత్తం లేనిది గానం గాని కవిత్వం కాదు. ఆచార్య గోవర్ధనుఁ డేమన్నాఁడో చూడండి: “కిమపద్రంశేన భవతి గీతస్య” అపద్రంశము వ్యాకరణశీత్యా తప్పయితేనే కాదు, సమంజసమైన అర్థంలేకుండా వుండేదికూడా వొకవిధమైన అపద్రంశమే. ఒక మహాకవి—

“మరారే! మరారే! మరారే! మరారే!

తవాఽహం తవాఽహం తవాఽహం తవాఽహం”

ఇదే మాదిరిని నాల్గుచరణాలన్నీ పూర్తిచేశాఁడు. సందర్భం యెఱుంగక దీని కర్థం చెప్పవలసివస్తే ఒక్కొక్కపదానికి నాలుగురాలు చెప్పడానికి నిఘంటువు తిరుగువేయవలసి వస్తుంది. సందర్భం తెలిస్తేనో? యేమీ లేదు. “వడ్లగింజలోది బియ్యపుగింజ!” బ్రహ్మదేవుఁడు నాలుగు మొగాలతోనూ విష్ణుమూర్తిని స్తోత్రం చేశాఁడంటే సరిపోతుంది. యింకొక తెలుఁగు కవి నాల్గుచరణాలూ యిట్లే చిత్రించాఁడు. “సీ. సారంగమదహారి సంపన్నత వహించు ఘన సారసచ్ఛాయ కడురహించు”. తేటగీతిలో యేవో అవయవాలను పేర్కొన్నాఁడు. దీని సమన్వయానికి సారంగశబ్దానికిన్నీ, ఘన సారశబ్దానికిన్నీ నిఘంటులో వున్న అర్థాలు చూచుకుంటే యేమాత్రం అక్షరజ్ఞాన మున్నా చాలు.

ఈ మాదిరికవిత్వాలు “తనకు నాల్గు నిఘంటుపదములు వచ్చు నంచుఁ బదిమందికిని దెలుపంగ” పనికివచ్చునేకాని రసజ్ఞుల ఆమోదానికి పనికిరావు. మొల్ల యేమంది? “మాఁకచెవిటివారి ముచ్చటదియు” అని సాహసించి పలికింది. ఆమాట చాలా గౌరవించతగ్గది. కవిత్వమన్నది యెందుకు పుట్టిందంటే! తన అభిప్రాయాన్ని పరులకు తెల్పడానికిదా? ఆలా తెల్పడంలో కొందఱు వీలయినంతలో సులభశైలిలో తెల్పుతారు. కొందఱో? కఠినశైలిలో తెల్పుతారు. ఈరెండుపక్షాలలోనున్న బుఘళులైలినిబట్టి విచారిస్తే తేలికశైలిలో తెల్పడమే ఆదర్శీయంగా కనపడుతుంది.

“రామం దశరథం విద్ధి మాం విద్ధి జనకాత్మజామ్,
అయోధ్యానుటవీం విద్ధి గచ్ఛ తాత యథాసుఖమ్”

(రామాయణము)

“ధర్మక్షేత్రే కురుక్షేత్రే సమవేతా యుయుత్సవః,
మామకాః పాండవాశ్చైవ కిమకుర్వత సంజయ!”

(భారతము)

యేమాత్రం సంస్కృతవిభక్తిజ్ఞాన మున్నా పైజ్ఞోకాలు తాత్పర్యం అవుతాయి. తెలుఁగులోకూడా యీలాటి శైలికేగౌరవం. మనకి పుపలబ్ధమవుతూవున్న తెల్లుపుస్తకాలలో ఆముక్తమాల్యద చాలా కఠినపాకంలో వుంటుంది. దానిలోకూడా కొన్ని తేలిక శైలిపద్యాలు వుండబట్టే దానికి కొంతమట్టుకేనా వ్యాప్తికలిగింది. కొంచెం మచ్చుచూపుతాను :

తే. గీ. “సంగతియె యెయి? యిసుచుంఁ బింగణావు

తత్త్వనిర్ణయవాదంబు తరమె నీకు

నోడిలేనియు వద్దు మొట్టోయనంగ

లింగమును గట్ట కుడుగ మెటింగి నొడువు”

ఈఘట్టంలో మఱికొన్ని పద్యా లీలాటివే వున్నాయి. విస్తరభీతిచే స్పృశించి వదలుచున్నాను. ఇతరఘట్టాలలోకూడా యింఁచుమింఁచుగా యీలాటి తేలికశైలి వుండబట్టే ఆముక్తమాల్యద పేరు కాశ్వతంగా నిల్చింది. (1) “ఆనిష్ఠానిధిగేహసీచు” (2) “గృహ సమృద్ధనమో, జలాహరణమో?...నృహరీ! వాదము లేల? లేరె యితరుల్ నీలీలకుం బాత్రములో” (3) “తలపక్షచ్ఛటఁ గ్రుక్కి బాతువులు” ఈలాటివి చాలా వున్నాయి. బుఘళువర్ణనలు, అలంకారాలతో గ్రంథాన్ని పెంచినా స్వభావోద్భవ లండడంచేత రాయల కవిత్యానికి విద్యబ్లోకంలో మంచిపేరు వుంది.

(1) “మే కెరువుకొ గుంపటిమంచ మెక్కిరి ప్రభుత్వై కాప్తి రెడ్లజ్జడికొ.”

(2) “మట్టిమిద్దెలవారికి మరుపనులకు నెలఁతఁ బాసినవారికి నిదుర చెడియె”

ఆయాపుటంకింపులు వర్ష బుఘళువర్ణనలోనివి.

యింతవఱకు వ్రాసిన సంగతులు తెలుఁగుకూ, సంస్కృతానికీ కూడా వర్తిస్తాయి. కేవలం తెలుక్కే సంబంధించేవి కొన్ని వున్నాయి. అందులో వొకటి మృదుత్వం. ఇది సంస్కృతంలో లేకపోలేదుగాని తెలుఁగులో యెక్కువగా చూపవచ్చును.

చ. “వలఁ బడియున్న జక్కవకవం బురుణించుచు సన్నపైటలో పల బిగిగుబ్బదోయి కనుపండువు నేయఁగ మోడ్పుఁజేతు లొదలను ఘటించి మ్రొక్కిడి పదంపడి మెల్లన డాయఁబోయి తొయ్యలి విరిబంతి దోయిట సుపాయన మాయన కిచ్చి యిట్లనుకొ”

గుఱుతుంచిన రెండుపదాలు తప్ప వైపద్యంలో సంస్కృత పదం లేదు. అందుచేత పద్యాని కంత మృదుత్వం వచ్చింది. ఆ రెండిటిలో ‘ఉపాయనం’ అనేపదం తెలుఁగుపదంలాగే వుంటుంది.

కైశీవృత్తికి వుదాహరణంగా యిచ్చిన “జితమదనవిలాసం కాక తీయాన్వయేందుం” లోనైన శ్లోకాలక్కుడా యంత మృదుత్వం వున్నా దీనంత ప్రసాదగుణం దానిలో రావడానికి అవకాశం లేదు అభ్యసితేగాని రాని భావకదా అది? యిది వున్నబాలతో వచ్చేసి.

గిడుగు పంతులుగారి వాదానికి నేను కొంతకాలం కేవలం వ్యతిరేకినై వుండినా సుమారు పదిపందెండు యేండ్లనుండి కొంత అనుకూలంగా మాటలాడినా కొంత తగినంత పాండిత్యం లేని రచయితలు తమ అభిప్రాయాలు లోకానికి తెలుపుడు చేయడానికి అవకాశం వుండడం యుక్తమనియ్యేవే. కొన్నాళ్లు పత్రికలలో వార్తలదగ్గి అనిచీ వ్యాకరణయుక్తంగానే ప్రకటిస్తేనే కాని బాగుండ దనుకొనేవారు. ఆయనధర్మమా అని ఇటీవల ఆ సీడ వదిలింది. ఇప్పుడు సంపాదకీయంకూడా వ్యావహారికంలోనే వ్రాసినా లోకం ఆమోదిస్తూనే వుంది. విషయాంతరమేతత్.

యిక తెలుగులో మాత్రమే రాదగిన సాగసులు కొద్దిగా చూపుతాను.

తే. గీ. “విమల మధురమనోహరవృత్తి నలయు వారి బొడగన.....” (వసుచరిత్ర.)

యిందులో వున్న ‘వారి’శబ్దము ఒకపక్షంలో సంస్కృతం; యింకొకపక్షంలో శుద్ధతెలుగు. ఒకపక్షంలో ‘వారిక’ అని యేకవచనం; వేరొకపక్షంలో ‘వారిక = వారలను’ అని అర్థం గనక బహువచనం. యీశ్లేష సంస్కృతంలో వచ్చేది కాదు. యింకోటి చూపుతాను :

తే. గీ. “తమ్ములు పదానుజన్ములై తనరబోలు.” (వసుచరిత్ర)

దీన్ని సంస్కృతీకరించవలసివస్తే కంఠం పట్టుకుంటుంది. ‘తమ్ముడు’ అనేదాని బహువచనం ‘తమ్ములు.’ ‘తమ్మి’ అనేదాని బహువచనం ‘తమ్ములు’. దీన్ని అతిప్రయాసమీద సంస్కృతీకరించవలసి వచ్చింది. యేలాగంటే—

“కనిష్ఠసముదాయః, తత్పాదకనీయాకాకిమ్”

కనిష్ఠశబ్దానికి ‘తమ్ములు’ అనే అర్థం సుళువుగానే వస్తుంది గాని ‘పద్మములు’ అనే అర్థం రావడం కష్టం క్షప్తిమీదగాని రాదు. “కే=ఉదకే, నిష్ఠా స్థితిః యేషాంతాని కనిష్ఠాని, పద్మానీత్యర్థః” యీ విధంగా మార్చి యేలాగో బయటబడవలసి వచ్చింది మాకు నేంకలు గిరి సంస్థానంలో. తెలుగులో ఎంతో సుళువుగా ‘సోదరులు, పద్మములు’ అనే పుభయార్థాలు వచ్చి హృదయంగమంగా వున్నాయి. యీ గీతంలో నే చక్రపదం వకటిన్నీ (చక్రమేల్పడి గాబోలు జఘనరమకు ప్రసవములు గోళ్ల నిసువులై యెగగబోలు), ప్రసవపదం వకటిన్నీ క్లేషించినవి వున్నాయి గాని అవి ముక్కసపు ముక్కార్థః (కాబట్టి = కనుక, కనుక = కాబట్టివలె)

చేస్తే చిక్కులేదు. యీ తమ్ములశ్లేష ఆమాదిరిని కాదని అనుభవజ్ఞులు గుఱితిస్తారు.

శ్లేషదాకా యెందుకు, జాతీయంగా మాట్లాడవలసినదే మాత్రం తెలుగులో వచ్చే సాగసు సంస్కృతంలో వస్తుందా? మచ్చు చూపుతాను కొంచెం:

క. “వీరెవ్వరు క్రికృష్టులు గారా? వీరెన్నడును వెన్న గానరంట కదా? చోరత్వం బించుకయును నేరరంట? ధరిత్రి నిట్టి నియతులు కలకే?” (భాగవతం)

యిక్కడ పోతన్నగారు ఒహువచన ప్రయోగం చేసి తెచ్చిన సాగసు సంస్కృతంలో వస్తుందా? యేమీ, యెందుకు రాదు? సంస్కృతంలో మాత్రం బహువచనం (శ్లో. ఏతే కే శ్రీ కృష్ణా నహివా) లేదా అంటే జవాబు చెప్పడం కష్టం. ‘తేభ్యో మహద్భ్యో నమః.’ దశరూపకంలో యేమన్నాడు? “తస్యై నమః స్వాదు పరాజ్ఞుభాయ” అనలేదా? అయితే దీనికి మార్గదర్శకుడైనాడు పోతన్నకు? నన్నయ్య. అతడు వీరరసంలో మిళితమైన హాస్యరసంలో—

క. “వీరెవ్వరయ్య? ద్రుపదచు హారాజులె? యిట్లు కృపబులై పట్టువడిక వీరికివలనెనె? యిపుడు మ హారాజ్యమదాంధకార మది వానెనొకో” (భారతం)

అని యెత్తిపాడుపుగా, జాతీయంగా చిత్రించాడు. పోతన్నగారు వాత్సల్యరసమిళితమైన యొకవిధమైన కోపరసంలో వినియోగించారు. నన్నయ్య నాగ్నోచరణంలో వాచ్యం చేశాడు అంతస్థితకోపాన్ని. పోతన్న యావత్తూ సుంభితంగానే నడిపించాడు. యేదో మహాధారలో రచన సాగుతుంది. యీ నీహరలేశాలకు తీరిక వుంటుందా? మహాప్రవాహంలో గ్రంథకర్తల కెక్కడ తీరుతుంది?

లోగడ ఉదాహరించిన “రామం దశరథం విద్ధి” ఆ యీ శ్లోకానికి వ్యాఖ్యాతలు యెన్నో అర్థాలు వ్రాశారు. అవి గ్రంథకర్తకు-వాల్మీకికి అభిప్రేతములని యేకవి అనుకుంటాడు? యేవిధమైన శ్లేష లేకుండానే తెలుగులో వచ్చే సాగసులు చూపడం మనకు ప్రస్తుతం. “వచ్చినవాడు ఫల్గును డవశ్యము గెల్తు మనంగ రాదు” యీ పద్యం సంస్కృతీకరణం చేసేయెడల యీ ‘ఫోర్సు’ వస్తుందా? “ఫల్గునోడ్య సమాయాతః” అనిగాని, “ఫల్గునస్తు సమాయాతః” అనిగాని మాటేస్తే అర్థం మటుకు వస్తుంది గాని దానిలో వుండే సాగసు రాదు.

ఆ యీ సందర్భాలనుపట్టి పరిశీలిస్తే తెలుగు భావ మృదుత్వానికే కాదు; మఱికొన్నిటికీకూడా తనకు మాతృభాషగా

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

వుండే సంస్కృతాన్ని అతిక్రమిస్తుండేమా అని నే ననకుంటాను. ఆ యీ కారణాన్ని బట్టి కాకపోతే వాల్మీకివ్యాసులకంటే యే విషయంలోనూ తీసిపోని శుద్ధజవహోమతత్పరుడు' నన్నయ భట్టేమి, తత్తుల్యుడో ఆధికుడో అయిన శ్రీనాథభట్టేమి సంస్కృత విద్వాంసులు "ఆంధ్రభాషామయం కావ్య మయోమయ విభాషణమ్" అని యీసడించే తెలుగులో, లేదా తెలుగులోనే గ్రంథాలు వ్రాసి పూరుకుంటారా? నాకు కొంతకాలం గతించాక కలిగిన "సంస్కృతముం గని కేలినేయు" అనే అభిప్రాయం వారికి మొట్టమొదట నేకలిగివుండాలి. పరిశుభ్రత వగయిరాలు తెలుగులోకంటే సంస్కృతంలోనే వుండనివ్వండి, రసానికి పరిశుద్ధికి చాలాదూరం. శృంగారరసప్రవర్తనకుకూడా ఆచమనాదికర్మకలాపం వుంది గాని లేకపోలేదు. ఆపద్ధతిని పగటిసమావేశం బొత్తిగా దూష్యం. భవతు-అగుఁగాక. కాళిదాసుగారి శాకుంతలంలో వుండే శృంగారం ధర్మశాస్త్రవిరుద్ధం. పరాశరుని శృంగారంకూడా డిబ్బో. శాకుంతలంలోని శృంగారరసం ధర్మశాస్త్రవిరుద్ధమని ఆక్షేపించిన వారిని నేనెఱుఁగుదును. వారికి నమస్కారం. కవులకు రసమే ప్రధానం. "సాధ్యోహి రసో యథాతథం కవిభిః" కొనసాగకపోతే మానింది గాని వరూఢినీ ప్రవరుల శృంగారమున్నూ మిట్టమధ్యాహ్నమే. ఆ శాస్త్రంతోవ దానిజే, దీనిది దీనిదే. సంస్కృతానికి సమగ్రమైన వ్యాకరణం వుంది. తెలుక్కి లేదు. దీనిలో నానా చెత్తా చెదారం చేరింది. చేరుతూవుంది యింకానూ. కలగూరగంపలా వుంటుంది యీభాష; అయినా మాధుర్యం హెచ్చు. అందుచేత నిష్పక్షాధా కడిగే వైశ్వదేవపరులు నన్నయదులు దీనిలో ప్రవేశించారు. అంతకు పూర్వరే అని తోస్తుంది శైవకవుల రచన-పాల్కురికి సోమనాధుని ద్వీపదలో వుండే భాష చాలా బాగుంటుంది. — సంస్కృతంలో చాలా వృత్తాలు వున్నా అనుష్టుపు శ్లోకాలతోటే నూటికి తొంభైవంతులు పురాణాలు ప్రవర్తించాయి. ఆశ్లోకానికి దీటుయి నది తెలుగులో ద్వీపద వొక్కటే కనపడుతుంది. శైవకవి సోమ నాధుని రచన సర్వమూ ద్వీపదలోనే. నన్నయమాత్రం ద్వీపద ననాదరించాడు. తరువాతకవులందఱూ నన్నయమాధ్నాన్ని బట్టి ప్రవర్తించారు. రంగనాథాదులు ద్వీపదకు ప్రాధాన్యం యిచ్చారు. శ్రీనాథుఁడు చెక్కిరించాడు.

కొన్ని సాగసులు. సంస్కృతంలోవి తెలుగులో తీసుకొ రావడానికి సాధ్యపడవు. మచ్చు చూపుతాను. — హర్షుఁడు బాణ మహాకవిని రిజాలపురుషుఁ డని వినివున్న కారణంచేత 'భుజంగ' అని భావగర్భితంగా, అనాదరంగా సంబోధించాడు. దానిమీద బాణుఁడు "కామేభుజంగతా" అని యెదురుకొని ప్రశ్నించాడు. — ఇక్కడ "కా-మే- భుజంగ- గతా" అని ఒకవిలుపు; కామే భుజంగతా" అని వొకవిలుపు. అధ్నాన్ని మీరే చూచుకొండి సుఖవే. యీవిలుపులు తెలుగులో వీలు గావక నూతన

మహాకవికిన్నీ పుస్తకాపేక్షే. యీలాటి వింకా సంస్కృతంలో "చేతో నలంకామయతే", "అంసంగతంశుకం", "అలంఘనం" మొదలైనవి శరపరంపరగా వున్నాయి. ఇవి తెలుగులో రమ్మంటే రావు. కీట్లనే జతుకావ్యశ్లేష లంటారు. "ముంచ మానందినం ప్రాప్తం నేహ నందీ హరాంతికే" ఈ వక్రొక్తిగాని, "కే దార పోషణరతాః కేదారపోషణరతాః" ప్రశ్నోత్తరాలు రెండూ వకటిగానే వుండే యీమాదిరి శ్లోకాలు గాని ఆంధ్రీకరించడం ఘటించదు. కనుకనే యీలా అనవలసి వచ్చింది:

మ. "జతుకావ్యక్రియ నొప్పు సంస్కృతపుశ్లేషల్ తెల్లలో
మార్ప మా
మతికిక శక్యమటంచుఁ దోచు, దిఁక మా మాటట్టులుండంగ ను
న్నతులై పేరును గాంచినట్టి యల శ్రీనాథాదు లిప్పట్టున
న్నతు లర్పించిరి నిక్క మియ్యది ప్రమాణంబుల్ తదుద్ధృంభ
మోల్." (మా 'శ్రీనివాసవిలాసం')

ఒకభాషలో వుండే సాగసులుగాని, శ్లేషలుగాని మఱొక భాషలో రావాలంటే సుఖసుఖాల రావని అందఱూ యెఱింగిందే. దాన్ని బట్టి విశిష్టత్వం చెప్పవలసి వుండదు.

చ. "తెనుఁగునఁ గొన్ని సంగతులు తియ్యనవై యలరారు సంస్కృతం
బున మఱికొన్ని సంగతులు ముద్దులు మాటలు గట్టఁజాలు నిం
దునుమఱియందునున్ సాబగుతోఁదులఁదూఁగునుగొన్ని సంగతుల్
పనిగొని చెప్పనేల? యిది పండిత వేద్యము గాక యుండునే?"
(మా 'శ్రీనివాస విలాసం')

పై పద్యతాత్పర్యాన్ని బట్టి యేభాషలో అందచందాలు ఆభాషవే అనిన్నీ, పరివర్తన చేయడంలో అవి రావడం దృశ్య దృశ్యమనిన్నీ చెదువరులు తెలిసికోగలరు.

ఇంకొక విశేషం. ద్వ్యర్థికావ్యరచనకు తెలుగులో కొంత సుఖపు కనపడుతుంది. "నీతను వే విడువంగ మేలగుకొ" — ఇది 'లంకావిజయం' (రావణదమ్మియం) లోనిది. ఒక పక్షంలో "నీ? తనువే" అనిన్నీ, యింకొక పక్షంలో "నీతను - వే-విడువంగ" అనిన్నీ విఱుగుతుంది. ఇది సంస్కృతంలో రమ్మంటే వస్తుందా? రాదు. వసుచరిత్రలో—

క|| ...ఆఁడుఁబడుచు లే
పగవారికి వలదన నా
పగవారికి నేల యొసఁగెఁ బద్మజుఁడు."

"ఏపగవారికి— ఏశత్రువులకు, ఆ + పగవారికి?" అని సావ న్యంగా తోచే అర్థం. అంతరార్థమో? "ఆ పగ (నది) వారికి(ఉద మునకు)" అని. గిరికాదేవి శుక్తిమతినది కూతురు గదా?

యీలాటి సాగసులు చాలా వున్నాయి గాని, ఆయా స్థలాల్లో విస్తరించి వ్రాస్తేనేగాని చదువరులలో చాలామందికి అవగతంకాదు.

తే. గీ. “ఎందు వేట రారె? యితరు లేమనసుతో
దారసంగసుఖము తప్ప ద్రోచి తకట!...”

(రాఘవపాండవీయం)

యీ పద్యంలో రామాయణార్థం చెప్పేటప్పుడు “ఏమనకు-
సుతోదార (సుత+ఉదార) సంగసుఖము” అనిన్నీ, భారతార్థంలో “ఏమనసుతో-దారసంగసుఖము” అనిన్నీ విఘ్నగుతుంది. యీ సాగసు తెలుగుభాషకేగాని సంస్కృతానంతరం సంఘటించదు. సంస్కృతంలో వున్న పైపదాన్ని శ్రీనాథుడు తెలిగించి యొక్క రసం కలిగించాడు. అరసాని క్కారణం భాషే అని నే ననుకుంటాను.

సీ. “నలినసంభవు వాహనము వారువంబులు

కొలముసాములు మాకుఁ గువలయాశీ

చదలేటి బంగారు జలరుహంబుల తూండ్లు

భోజనంబులు మాకుఁ బూవుఁబోడి

స్వర్గలోకముదాక సకల లోకంబులు

నాటపట్టులు మాకు నజ్జనదన

మధురాక్షరములైన మామాటలు వినంగ

నమృతాంధసులు యోగ్యులనుపమాంగి

తే. గీ. భారతీదేవి ముంజేతి పలుకుచిలుక

సమదగజయాన సబ్రహ్మచారి మాకు

వేదకాస్త్రపురాణాది విద్యలెల్లఁ

దరుణి నీయాన ఘంటాపథమ్ము మాకు ”

ఆ యీ సీసంలో అయిదాటో, యేడేనిమిదో స్లోకాల తాత్పర్యం కరిగి ముద్దచేసి యిమిచ్చి తయారుచేశాడు శ్రీనాథుడు. సంస్కృతం కంటే యెంతో సాగసుగావుంది. ఆసాగసు చాలా భాగం భాషాభాషతే. కొంత రచనలోకూడా వుంటుంది.

రచనాప్రాధిమ యెఱుంగని విమర్శకులు ‘విద్యలెల్ల ఘంటా పథమ్ము’ అన్నచోట శంకిస్తారు. వారికి “వేదాః ప్రమాణం” అన్న సాంస్కృతిక ప్రయోగ సారస్యంగాని, “గొల్లొండ గుబ్బపాలిండ్లు సాక్షి” లోపైన పిల్లలమఱివగైరాల ప్రాథప్రయోగాల సాగసు గాని తెలియదనుకోవాలి.

యెంత రసవత్తరమైన స్లోకాన్నేనా తెలుగులో పెట్టిరసం లేవచ్చుగాని తెలుగులోనే మంచిపోకడలో వున్నదాన్ని సంస్కృతంలో పెట్టిరసం లేవడం కష్టసాధ్యం. చూడండి :

కా. “నానా గాయనగాయనీమణుల గానం బుర్విసాలింపమో
నానాట న్నగభేదిపీటఁ గల గంధర్వాప్సరోగానవి

ద్యావైపుణ్యము లెన్నియేని వినమో? అందైన నిందైన విందైన నాదం బొడఁగూర్చునేమనకి నిల్లానందసందోహముకా.”

(నకుచరిత్ర)

ఉ. “ఎన్నిభవమ్ములం గలుగు నిత్యకేరాససాయకవ్యథా
భిన్నత వాణిపత్రలయి కేలఁ గహాలము లూచి చూడులన్
విన్నదనంబు గోడఁ గనువేడుటునం బయిగాలి సోకినన్
వెన్నవలెం గఱంగు నలివేలులఁ గొంగిటఁ శేర్చుభాగ్యములో”

(మనుచరిత్ర)

చ. ప్రకటితేంద్రియులో మును పరాశరకాశికులంతవారు శ్రీ
లకు వకు లంతకన్న మిగులకా దృఢమా మగకచ్చ విగ్గఁ గ
ట్టుకొనఁగ నీతఁ డెంత, కుకుఁడో? సానుమంతుఁడో?

భీష్ముఁడో? వినా

యకుఁడో? తలం చుకో సరసిజాయతలోచన! నెమ్మనమ్మునకా”

(వైజయంతీ విలాసము)

కా. “గంగాసంగమ మిచ్చగించునె? మదికా గావేరి దేవేరిగా
నంగీకార మొనర్చునే? యమునతో నానందముం బొందునే
రంగత్తుంగతరంగ హస్తముల నా రత్నాకరేంద్రుండు నీ
యంగం బంటి సుఖించెనేని గుణభద్రా! తుంగభద్రా నదీ.

న. మదభసలాశివంటి కచమా? మృదురంభలవంటి యూరులా?
కదలని మించువంటి తళుకా? విరిబంతులవంటి గుబ్బలా?
మదనదరంబువంటి గళమా? ముకురంబులవంటి చెక్కలా?
మదవతి జవ్వనం బమ్మతమాధురి నేయచె మొంతవానికిన్?”

(యామినీపూర్ణతిలక)

కా. “ఎంచు నృర్మము లెత్తి మాటికిఁ, దుటాయించుంగను లృల్కిటా
రించున్ జన్మపైఁ జెఱంగు వలపూరించు న్నగించుం బ్రశం
సిండుకా మించుమనోవికారమును నూచించుకా మరులో వెంచున
మ్మించుంబోడిస్వభావమో? అతనినమ్మించుంబ్రయత్నించుటో?”

(శ్రవణానందము)

యీలాటి వెన్నో తెలుగులో వున్న పద్యాలు సంస్కృతీకరించ వలసినదే దీనిలోవున్న అందచందాలు రావడం దుర్లభం. యెంతటి మహాకవికేనా సరే యీవిషయం పుస్తకాపేక్షే. అది కవిలోపంగాదు. ఆయాభాషలయం దుండే సహజగుణమే ఆలాటిది. దీనికి ముఖ్యకారణం వినీవినడంతోలే, మాతృభాష గనుక-
తెలుగు-అంతోయింతో అర్థం. తెలుస్తుంది. సంస్కృతం ఆలాబోధించదు.

ఏతావన్నాత్రమే కాదు; తెలుగులో శ్రవణకటువుగా వుండే వొత్తూరాలు లేవు. సంస్కృతంలో ప్రయత్నించి చెప్పాలంటే (స్లో. సజలజలదనీలం వల్ల పీకేలిలోలం) మృదువుగా చెప్పవచ్చునుగాని స్వతహా తెలుగు కున్నంత మార్గవం కల పదాలు

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

వుండవు. అచ్చ తెలుగుపదాలతోనే యావత్తు రచనా సాగించాలనే ఛేదస్తం పెట్టుకుంటే ఆగచన దుగ్భంగంగానూ, కటువుగానూ వుంటుంది. యెందుచేతనంటే ఆరచనలో సహజభాషకాక కొంత కృతకభాష పడుతుంది. అర్థంబొత్తిగా తెలియని యూరోపియనులు కూడా తెలుగు చెబించి విని ఆనందించడం నేను యెఱుగుదును. తప్పమపదాలు కలిసినా అవి తఱుచు తెలుగులో వాడుకొనేవిగా వుంటే తెలుగుకు వున్న మాధుర్యాన్ని నాడగొట్టవు. లోంగడ వుదాహరించిన “దేవసములైన యనుజులతో” అనే నన్నయ్యగారి కందపద్యంలో యేకాంతమోతప్ప తక్కిన యావత్తూ తత్సమపదాలే అయినా అర్థం యుడితిగా స్ఫురించడంచేత అవన్నీ అచ్చ తెలుగు గానే పరిణమించినట్లయినవి.

క. “సంజయ ! మురభంజనుని ధ
సంజయుని జీరికిం గొనఁడు కర్ణం డిం
ద్రుం జెనకియైన గెల్తు ని
సం జచ్చెనె? యట్టివాఁడునుం గయ్యమునన్” (తిక్కన)

క. “కరుణానిరతులు ధర్మ
స్వరూపు లింతకు మదీయజనకులు చనుదెం
తురు వారు వచ్చి నీ కి
చ్చిరేని పాణిగ్రహణము నేయుము నన్నున్” (నన్నయ్య)

పై పద్యాలలో ఉభయులున్నూ ఉభయభాషలు యించు మించు సమంగానే వాడినా అర్థం త్వరలో స్ఫురించడ మనే ప్రసాద గుణానికి లేకనూ లోపం కలక్కపోవడంచేత అంతా తెలుగే అని పిస్తుంది. కవిత్యాంభదశలో మనం యెంత కఠినంగా రచిస్తే లోకంలో మనలను అంత గొప్పవాళ్లమగా గౌరవిస్తారనే భ్రాంతి కలుగుతుంది. కాని క్రమంగా ఆవూహ సరియైనది కాదని గోచరిస్తుంది. ఇది విషయాంతరం.

యెంత చర్చించినా కవిత్యమనేది సుఖవుగా బోధించేటట్లు వుండడమే ఆవశ్యకం. ఋషుల రచనలలో యీ అంశం బాగా గోచరిస్తుంది. “అర్జునస్య ఇమే బాణా నేమే బాణా శ్శిఖండినః” యీ మాదిరి శ్లోకాలు సంస్కృతం రానివాళ్లకు కూడా సుఖవుగా తెలుస్తాయి. కాని సంస్కృత మంతా యిదే విధంగా వుండవలసినదానికి వీలులేదు. కొందఱు కవులు వారి వారికి వున్న వ్యాకరణ పాండిత్యాన్నంతా వినియోగించి తాత్పర్యం దుర్బోధంగా రచించిన మాట సత్యం.

శ్లో. “ఏకైకే నివసంతి తే భుజభృతః కన్యై నిగృహ్ణీమహే
వీరతైత్ర మియం పునర్వసుమతీ పాలస్త్య మాభిభ్రతీ
వాలీ త్యాహ్వాయమాన మేనమపి యచ్చక్రే కృతే చక్షుషీ
పశ్యామ శృణ్వనీకృతేచ శ్రుణుమ స్త ద్వత్త మర్చేవయమ్.”
(మూరారి)

యీ శ్లోకంలో వొక లోకోక్తి యిమిడ్చి చక్కనిపోడగా రచించి వున్నప్పటికీ రెండు మూడుచోట్లు పాపాణపాకంగా వుండడంచేత దీన్ని కావ్యపంచకపాండిత్యం వున్నవాళ్లు కూడా విని ఆనందించడానికి అర్హులుకారు. చూడండి! దీన్ని తెలుగుభాషలో పెడితే యేలాటి అందం వచ్చిందోనూ...

చ. “ఒకరొక రుండ్రు వీరవరు లొక్కరి కొక్కరు తీసిపోరు భూ
మికి యశ మధ్యే రావణుని మెచ్చున నం చనుకొందుమేని వా
లికి నతఁ డింత జంకె లవలేకము లొక్కట డించి కన్ను లుం
టకుఁ గని వీను లుంటకు వినం దగు నల్పుల మేమి చెప్పగలకొ.”

ఆశ్లోకంలో వున్న అర్థాన్నే వివరించే యీపద్యం శ్రోతల కావందం గలిగించినట్లు సంగ్రృతభాష బాగావచ్చిన పండితుల కేనా ఆశ్లోకం కలిగించినేరదు. అది భాషలోవున్న భేదంగాని అన్యం గాదు. తెలుగుభాషలో వున్న సీసంమాదిరి శ్లోకాలు సంస్కృతంలో యత్కించిచ్చేదంతో లేకపోలేదు గాని అవి కేవలం విశేషణకవిత్యానికే తప్ప యితరథా వుపయోగించవు. వాట్లను అశ్వధాటివృత్తా లని వ్యవహరిస్తారుగాని వృత్తరత్నాకరంలో మత్తే భము లని వున్నట్లు జ్ఞాపకం. “చైవాయన ప్రభృతి శాపాయుధ త్రిదివసోపాన” అనే కాళిదాసశ్లోకాలవే. సీసానికి, దీనికి యెంతో తేడా వుండదు. ప్రతిచరణానికి మూడేసి ప్రాసలతో రచించి నప్పుడే యీశ్లోకం అందంగా వుంటుంది. సీసం ఆలా అక్కజ లేదు. అనేకవిధాల వుపయోగిస్తుంది.

సీ. “హంసచేఁ దనవినినంతకం టెను రూప
విభవాతిశయమున వెలయుదాని” (భారతం)

సీ. “వితతవద్యయద్విష నానాజయ
శ్రీ వహుటి సమాశ్లిష్టభుజుఁడు” (నైషధము)

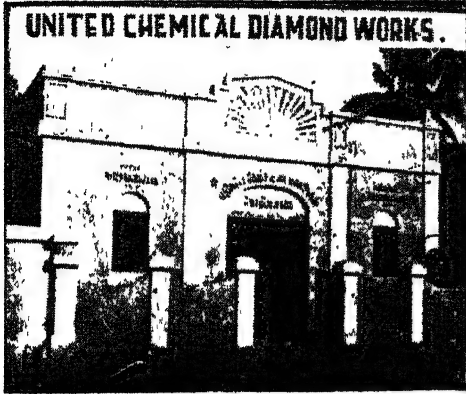
సీ. “తనకప్పు నెఱిగొప్పననె పూని గౌరీస
మాఖ్య మించ జనించినట్టి యార్య” (వసుచరిత్ర)

సీ. “చిన్నివన్నెలకందు వెన్నుదన్ని సుధాభిఁ
బొడమిన చెలువ తోఁబుట్టు మాకు” (మనుచరిత్ర).

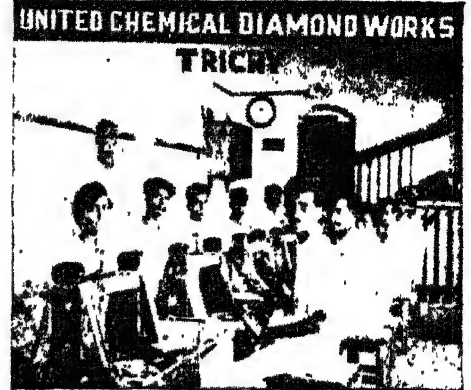
యీలా అనేకవిధాలుగా సీసం తెలుగుభాషకు అందం తెస్తుంది. సంస్కృతంలో వున్న అశ్వధాటి ఒకటే విధంగా వుపయోగిస్తుంది. అదేనా కాళిదాసువంటి సమర్థులకేకాని సర్వసామాన్యులకు దాన్ని స్పృశించే అధికారం లేదు.

ఇంకా యెన్నో సంగతులు తెలుగునుగుఱించి వ్రాయవలసి వున్నాయి. “ఉడుకులనాయకుండు=నక్షత్రసముదాయమునకు నాయకుఁడు; ఉడుకులకు నాయకుఁడు”, “రాజీవంబయటంచు=రా, జీవం; జీవమా రా” ఇత్యాదులు సంస్కృతంలో రావని యెఱుంగనగు దిజ్ఞాత్రం చూపించాను. తుదిదానిలో “రాజీవంబె పద్మమే” అనొక అర్థం. ఒక్క దేశభాషలందు మాత్రమే కాదు. సంస్కృత

యునైటెడ్ డైమండ్ కెమికల్ వర్క్స్



హిందూదేశమున
ప్రసిద్ధి చెందిన
కెమికల్
వజ్రములు
తయారు చేయు
గొప్ప సంస్థ.



స్థాపక రి:—
మధుర రోడ్డు
తిరుచినాపల్లిసిటి



కార్యాలయము:—
నెం. 129, పెద్దబజారు,
తిరుచినాపల్లిసిటి

ప్రఖ్యాతి చెందిన చంద్రా క్వాలిటీ వజ్రములు తయారు చేయు వారు

నమ్మకమైన సీల్డ్ పొట్లములతో అన్ని షరాబు దుకాణములలో దొరకును



చంద్రా క్వాలిటీ వజ్రములలో తయారుచేయించిన ఆభరణములని దరించు
సోదర సోదరీమణులందరికిన్ని, మాయొక్క కంపెనీ వ్యాపారము అత్యు
న్నత స్థానమునకు తెచ్చిన వ్యాపారస్తులందరికిన్ని
మాయొక్క తారణసంవత్సర వందనములు



PROPRIETORS



మోతి R. శ్రీరాములురెడ్డి.



M. S. కృష్ణమూర్తిరెడ్డి.



N. ఆదినారాయణరెడ్డి.



N. రంగరాజునాయుడు.

“భారత ప్లేట్”

అమెరికన్ రోల్డ్ గోల్డ్ నగలు

నివ్వుతో యర్రగా కాల్చినను ద్రావకములో వేసితీసినను నల్లబడకుండా
బంగారురంగు గ్యారంటీగా వుండును

కాలరూపిన్నులు, సారీపిన్నులు, స్వెస్టిక్ గాజులు, జుంకాలు, లోలాకులు, వాచిగొలుసులు, మెడగొలుసులు, శంఖహారములు, చొక్కానుండిలు కప్పునుండిలు వగైరా వస్తువులు తయారుచున్నవి. సత్తివస్తువు మీదను “భారత” “BHARAT” ముద్రపున్న సంగతి ముఖ్యముగా గమనించండి. ఇరవై సరుకులను గాంధీకపు పోరలను, బూటకపు గ్యారంటీలను చూచి చౌక ధరలకు వచ్చుచున్నవని కొని మోసపోవద్దు. గిల్లి నగలను తయారుచేసి రోల్డ్ గోల్డ్ నగలని చెప్పి అమ్ముదా అట్టి నగలనుకొని మోసపోవద్దని వ్రాసే వ్రాతలను చూచి మోసపోవద్దని మరొకసారి హెచ్చరించుచున్నాము. భారత ప్లేట్ నగల నాణ్యమును వాటినికొని యింతవరకు వుపయోగించుచున్నవారికి తెలిసియే యున్నది.

ప్రస్తుత యుద్ధకాల పరిస్థితులందు సరకులను పూర్తిగా నష్టము చేయలేనందులకు
అసంతుష్టి పడవలదని ప్రార్థించుచున్నాము

భారత రోల్డ్ గోల్డ్ వర్క్స్, | **Bharat Rolled Gold Works,**
చిలకలపూడి పోస్టు, మచిలీపట్నం. | **Chilakalapudi Post,**
MASULIPATAM.

సుఖప్రద మైన తారణ సంవత్సరాది

సందర్భమున మా అభిమానులకు, మిత్రులకు, శ్రేయోభిలాషుల కందరికి హృదయపూర్వక మగు అభినందనము లందజేయుచు వారికి శుభము కలుగు గోకయని కోరుచున్నాము.

Modern Pickle Mfg. Co.,

(వివిధ రకముల ఊరకాయలు
తయారుచేయు సంస్థ)

162 Broadway, MADRAS.

బి. రెడ్డి అండ్ కంపెనీ,

(రిజిస్టర్డ్)

ప్రాశయటరు :

బి. వి. రెడ్డి.

గోపాలపురం,

తూర్పు గోదావరి జిల్లా.

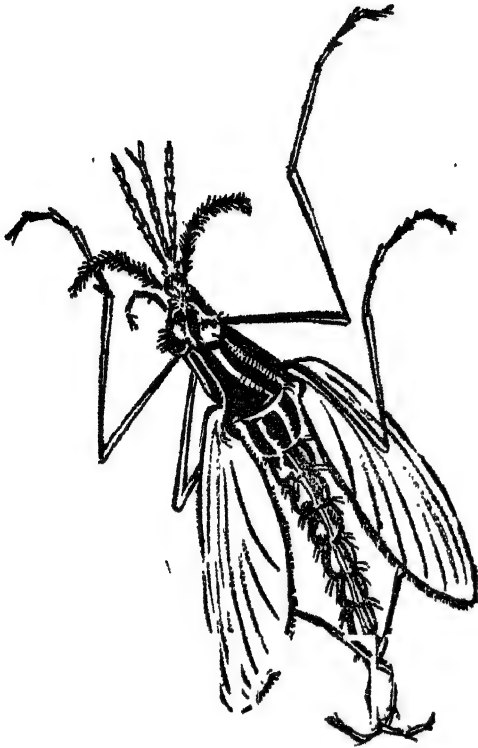
(వయా తణుకు)

కుప్పు, బొల్లి, మేహమచ్చలు,
చర్మ, సుఖవ్యాధులకు
గ్యారంటీ చికిత్స.

క్యాటలాగు, నలహా ఉచితము.

N. B.—ఇంకను సమస్తవ్యాధులకు మావద్దనుండులు
దొరకును.

మలేరియా



రాక్ డెల్టర్ ఫౌండేషన్, హనుమ, నీలగిరికి చెందిన డాక్టర్ పాల్ యస్. రస్సెల్ గారు శాస్త్రపరమైన సంతకముల తరబడి రాత్రింబవళ్లు ప్రతినిమిషమునకు కనీసము రెండు చావులకు, ప్రతి ఎనిమిది దినములకు 2,880 చావులకు మలేరియా కారణమగుచున్నది.

మలేరియా ముఖ్యముగా బలహీనపరచే జ్వరము, వైద్యపోషణ లేకపోయినమాత్రమే ప్రమాదించును. రోమన్ సామ్రాజ్యము ఊరించిపోవుటకు మలేరియాకు చాల సంబంధముండునని చరిత్రకారులు నూచించియుండిరి. అదేవిధముగ పూర్వార్ధగోతమందలి జాతులు తగినంత చురుకుదనము లేక వెనుకబడియుండుటకును మలేరియా కారణమనినను నిజము కావచ్చును.

మలేరియావ్యాధి పన చరిత్రనుగాని, మలేరియాను పూర్తిగాగాని, కొంతవరకుగాని పోగొట్టగలవని ఊహించిన క్రైస్తవా, అలెగ్జిస్, ప్లాన్ మెక్విస్ మొదలగు మందులనుగురించిగాని తెలిసికొన నక్కరలేదు. శ్రీ క్రైస్తవా నేడు మిక్కిలిప్రియమైనది. అనేకులు క్రైస్తవాచేదను భరింపలేదు. ఇతరమందులు దొరకుటలేదు. ఈ కారణములచే మేముక మందును తయారు చేసితిమి. మా కోరికపైన డాక్టర్లు దీనిని ఉపయోగించగా మంచిఫలితముల నిచ్చినది.


తయారుచేయుట :—‘మలేరిడాల్’ చుక్కను 18 దేశమునూలికలనుంచి రయారు చేయబడినది. దీనిలో మిక్కిలి ముఖ్యమైనది “దీప్తపట్ట” లేక “హాలాసుడపట్టపట్టు.” ఇంకియూలో ఎక్కడవైచుచు వారకు ఈ పట్టపట్టు అతి చేదుగా వాసనలేకుండు నుండును. ఈపట్ట ఏవిధమైన మలేరియావైన ను నివారించుటలో క్రైస్తవాలో సహజమైనది.

ఈమధ్య కలకత్తాలో జరిగిన పరిశోధనలో ఆర్థికముగను, వైద్యరీతిని క్లిష్టమైన సలహాకుబడులు ఈ పట్టము ఉపయోగింపవచ్చునని తేలినది. మలేరియాతో బాధపడు నిర్భీష్ట్రీలకుకూడ ఇది వాడవచ్చును.

ఈ మూలికతోపాటు కఫమును తగ్గించుటకును మల మాత్రనుల చక్కబరచుటకును, శరీరస్థితి సభిష్టపరచుటకును, ఇర్రమూలిక లక్షణము చేర్చబడినవి.

‘మలేరిడాల్’లో చేర్చబడిన మూలికలమూలమున ‘మలేరిడాల్’ ఎట్ట మలేరియానుగాని నివారించగలదు. ఇందు చేరిన మూలికాదులలో చాపరికములేదు. ఇది మలేరియాతో సాధారణముగా సంభవించు రోగిస్థితిని తగ్గించి ఆరోగ్యము నభివృద్ధిపరచును. ఎంత మొండి తలనొప్పివైనను నిస్సంచేహముగా నివారణచేయును.

2880 Victims a day!
By
MALARIA



MALARIDOL

మలేరిడాల్

మలేరియా, కలనొప్పి, జ్వరము, నాడిబాధ నివారణ చేయును.
2,27,100,500,1000
లిగ్గల ప్యాకెంట్లలో కనిపింపబడెదవట్ల దొరుకును.

JAMBU & CO. T. NAGAR, MADRAS

ఆంగ్లజిల్లాలకు ఏజంటు :—

శ్రీ ఎ. కామరాజు,

ఇన్నీస్ టేట, రాజమహేంద్రవరము.

జ్యోతి

వెయింటు అండ్

వార్నిషు ఇండస్ట్రీస్

మద్రాసు

పూనమల్లి హౌరోడ్డు

వివిధకములపనులకు వినియోగపడు నాణ్యమైన "జ్యోతి" పెయింట్లు వాటి మీ సామాగ్రిని
(కొయ్య, లోహము, శిల, చుప్ప) తెక్కు సంవత్సరములు వాడుకొనుడు.

"జ్యోతి" క్వాలిటీ రెడీమిక్స్
పెయింట్లు.

చీర్లకొలము మనునట్టి నిగనిగ
లాడు పెయింట్లు. ఎట్టి వాతావర
ణములోనైనను వస్తువును చెడ
నీయకుండా కాపాడును.



"జాయి" క్వాలిటీ రెడీమిక్స్
పెయింట్లు.

అలంకారమునకు, సామాగ్రికి
పురుగుపట్టుకుండా కాపాడుటకు
దివ్యమైన పెయింట్లు. వాడుట
సులభము. రాలిపోదు, పొక్కుదు.



JYOTHI PAINT PRODUCTS

"ప్లూన్" క్వాలిటీ రెడీమిక్స్
పెయింట్లు.

సర్వసామాన్యమైన వాడుకకు
వివిధపనులకు వినియోగపడును.
తక్కువ ఖర్చులో ముగించవలసిన
పనులకు అనకూలించును.



స్వదేశీపెట్టుబడి, ప్రతిభ,
కాయకష్టము,
పర్యాయలోకనతో నిర్వహింప
బడుచున్న సంస్థ,
జరగజేసిన గృహలకు నాణ్యతకె
ప్రఖ్యాతి వహించినది.

నష్టము దిపార్డు మెంటు (ఐ. ఎస్. డి.) అనొదము బడసినది

సెల్లింగు ఏజెంట్లు :

జ్యోతి వెయింటు ప్రాడక్టు.

వెంకటాచలమొదలి వీధి, ఏ, టి., మదరాసు.

భావకంటే కూడా తెలుగు మెప్పును గడిస్తుం దనుటకు సందేహం లేదు. యెక్కువ మెత్తని హృదయం గలవారు తప్ప ఆయీ నా అభిప్రాయాన్ని ఆమోదించరు. “వీడికి సంస్కృత మంటే యేం తెలుస్తుంది? వీడిమొఖం!” అనేవారుకూడా వుంటారని నే నెఱుంగుదును. నాకు యేమీ తెలియనిమాట సత్యమే. ఆయీనా నేనెవరిపద్యాలు వుదాహరించి ఆయీచర్చ చేశానో, ఆనన్నయాదులు సంస్కృతంలో యెంతవాళ్లయి తెలుగులోకివచ్చి రచన సాగించారో ఆలోచించుకుంటే వారికి నాతాత్పర్యం గుఱు వుగా అవగతమవుతుంది. ముందు వచ్చిన చెవులకంటేకూడా నెనక వచ్చినకొమ్మలే వాడి కలిగి వుండడం అంతాయెఱిగించే. సమస్త భావలకూ తల్లి సంస్కృతభావ. అది గురుస్థానం. రాముడికి విశ్వా మిత్రుడు గురువు. అతనివిద్య రామునియందు సంక్రమించి యెక్కువ కోభించింది. ఆలాగే సంస్కృతం తెలుగులోకివచ్చి విశిష్టత్వాన్ని ఆర్జించింది.

సంస్కృతంలోకంటే తెలుగులో కొన్ని కట్టుబాట్లు (యతిప్రాసలు) యెక్కువగా వున్నమాట సత్యం. ఆకట్టుబాట్లకు లోకే నన్నయాదులు కవిత్వం చెప్పి ఆచంద్రతారార్కమైన యశస్సు సంపాదించారు. వారిప్రయోగాల సారస్యం యెఱిగినవారు మాత్రం కవులలో విరళంగా వున్నారు. యెఱుంగనివారు తెలిసీ తెలియని దిద్దుబాట్లుచేసి భవిష్యత్కవులకు తీరని అపకారాన్ని చేసివున్నారు. ఇది అచ్చువలన కలిగినదోషం. ప్రెస్సువారెవరినో సంస్కర్తలనుగా పెట్టుకుంటారు. ఆయనజీతం ఆయనకు రావాలి కనక తోచినట్లల్లా ఆయన సంస్కరిస్తారు. యిప్పటికి అచ్చు వచ్చుక అయిదాటుసార్లయినా భారతం అచ్చైవుంటుంది. చూడండి: ఒక ముద్రణానికి వేటొక ముద్రణానికి యెంత ఖేదం వుంటుందోను. తిక్కన్నగారి “సమ్మోచనమృక”, జ్ఞకారకకారయతి వగయిరాలు దిద్దినారు. కాని “ఏనిని” అనే ప్రయోగాన్నింకా దిద్దలేదు. ‘ఏనిని’ తప్పన్న వారుమాత్రంబయలుదేరినారు. ఈపైని దిద్దుతారుకాబోలు. “హా వీలే కిం భవిష్య!” కవిహృదయం తెలిసికోవడం చాలాకష్టం. “కాదన కిట్టిపాటి యవకారము తక్షకుఁ డేకవిప్రసంబోధన చేసి” అని నన్నయ్యగారు దఫలకు ప్రాసమైత్రిని తెల్పుడుచేస్తూ ప్రయోగిస్తే, దాన్ని “ఏకవిప్రసంబోధన” అని దిద్ది యతిస్థానంకూడా వారిచిత్తంవచ్చినట్లు సవరించారు. ఇంతస్వాతంత్ర్యం సంస్కృతం సంస్కరించేవారికి వున్నట్లు లేదు. “తేనావైహీతి వృద్ధి రసాధు రేవ” అనే మొదలైన వాక్యాలవల్ల యీసంగతి అవగతమవుతుంది. తెలుగులిపిలోఁగాని, సంస్కృతలిపిలోఁగాని అవైహీ, అవేహీ అనే రూపద్వయానికి యెంతో ఖేదం వుండదు. సాహసించి దిద్దితే దిద్దవచ్చును. కాని తెలుగులో వున్నట్లు సంస్కృతంలో అపండి తులు వ్యాఖ్యాతలు లేరు. మాతృభాష కావడంచేత తెలుగులో చాలామంది ప్రవేశాన్ని సంపాదించడానికి అవకాశంవుంది. పూర్వ

జన్మవాసనవల్ల కవితాధారకూడా పుట్టవచ్చును. ఆలాటివారు యేదో రచనచేసుకొని తృప్తిపడితే చిక్కులేదు. వ్యాఖ్యానం చేయడానికి మొదలు పెడతారు. ఆలా మొదలుపెడితే వచ్చేచిక్కు కొంచెం తెల్పుతాను:

“న మానినీ సంసహతే అన్యసంగమం” (భట్టికావ్యము)

ఆవ్యాఖ్యాతలను “అయ్యా! ‘అన్యసంగమం’ అన్న సమా సానికి విగ్రహం నెలవియ్యండి” అని అడిగిచూడండి. యేవిధంగా చెపుతారోను. “అన్యసంగమః” అని చెపుతారు. అప్పు డాక్లోకార్థం చెడి వ్యతిరేకిస్తుంది. “మానవంతురాలైన స్త్రీ (తన భర్తకు) ఇతరస్త్రీతో సంబంధం వుంటే సహించదు.” అని రావల సినదానికి యితరపురుషునితో అని లేలుతుంది. కాస్త్రుష్ణుడైతే వ్యాఖ్యాత “అన్యస్యా సంగమః, అన్యసంగమః” అని వ్యాఖ్యా నిస్తాడు. కాస్త్రువాసన లేని వ్యాఖ్యాత అంతమాత్రంతో పూరు కుంటాఁడా! పూరుకోక “అప్పడు ‘అన్యాసంగమః’ కావడా? దీర్ఘంయేమయింది” అని శంకిస్తాడు. ఈచెట్టుక్రింది స్త్రీడరి పాండి త్యాల చేతుల్లోబెడి తెలుగు నానాపస్మారాల పాలవుతూవుంది. ఈవ్యాఖ్యాతలకి భావలోని లోఁతుపాఁతులు బొత్తిగా తెలియవు. తెలియనివారు పూరుకోరు. యేదో తప్పమార్గాన్ని తొక్కుతారు. వారు తొక్కిన త్రోవనే మఱికోందఱు (శతాంధాః కూపం ప్రవి శంతి) పోవడం. యీ దురవస్థ లేకపోతే తెలుగులో బాగుండేది. స్లో. “స్వాధీనో రసనాంచలః పరిచితా శృద్ధాః కియంతః క్వచిత్ త్తోఽఙ్గీంద్రో న నియామకః పరిచదత్కాంతాః స్వతంత్రం జగత్.”

“వయం మానవతాలంబినః” అని యీమధ్య వోషికలేక వ్యాసాలపని కట్టిపెడితే మా శంభుప్రసాదుగారు బలవంతపెడితే యీనాలుగుమాటలూ వ్రాశాను. వైతండిశులకు భయంపడి వున్న మాట దాస్తే యేలాగ? “దేశభావలండుఁ డెలుగు లెస్స” అనేమాట సత్యం. ముమ్మాటికీ సత్యం. ఈ భావకు యెక్కు వగా అందాన్ని కల్పించేవి లోకోక్తులు. ఆ లోకోక్తులు గ్రామ్యం లోనే చాలామట్టుకు వుంటాయి. మచ్చుచూపుతాను.

“పాలు విడిగితే పెరుగుననే?” (సారంగ తమ్మయ్య)

“నుయి దాఁటేవానికిఁ జింతయా కంతైనం గొడవైననుకా”
(రామలింగం)

“రోళ్లా రోకళ్లం బాడిన కూరుము లిపు డింత దాఁచి కొన్నకా” (పింగళి)

ఇవి తప్ప లనేవారున్నారు. అంతటి మహాకవులకు “విడి గితే, దాఁటేవానికి, రోళ్లా” అనే ప్రయోగాలు గ్రామ్యాలని తెలి యనే తెలియదా? (శాంతంపాపం) అన్నంతవఱకు ఆలోచన పోనే పోదు. ఇది యీ భాష చేసుకున్న పాపమేమో అనుకుంటాను. మనకు వున్న అజ్ఞత్వాన్ని మహాకవులనేత్రిని రుద్దడంకంటే అప

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

చారం యేనుంటుంది? “లోకోక్తి నాం భవే ద్యోగో యథావ
ప్రస్థు రంజనం” అని అహోబలుడు వ్యాకర్తల సమ్మతిని
ప్రకటించి వున్నాడు. సీతారామాచార్యులవారు యెంతో కాలం
శ. ర. నిఘంటు నిర్మాణానికై జీవితాన్ని ధారపోసి గణించిన అను
భవాన్ని కోడికేరించి ‘త్రిలింగ లక్షణశేషం’ అనే పేరుతో
లక్షణగ్రంథం నిర్మించారు. కూచిమంచి తిమ్మకవి ‘సర్వలక్షణ
సారసంగ్రహం’ రచించి ప్రయోగ విశేషాలు కనపఱచి వున్నాడు.
ఇతే పరిశీలించుకుండా సుప్రయోగాలు, అపప్రయోగా లనడం
యెంతో అపచారంగా కనపడుతుంది. నూటికి తొంబదిపాళ్లు
ఆంధ్రభాష వ్యవహారమీద ఆధారపడి వుంటుంది అనడానికి
యెవరో కాదు, భారతకవులే మార్గప్రదర్శకులు. వారు ‘వస్తాడు,
పోతాడు’ అనే గ్రామ్యాలు ప్రయోగించరుగాక యీక్రింది
ప్రయోగం చూడండి: “నరునకు చుట్టమెవ్వరు”—యిందులో ‘చుట్ట
ము’ ఏకవచనం, ‘యెవ్వరు’ బహువచనం. దీన్ని చుట్టన సర్వజ్ఞం
మన్యులు “చుట్ట మెవ్వడు” అని దిద్దుతారు. ఆ యీ పీడ మన
స్సులో పెట్టుకునే అనుకుంటాను, రెండోచరణంలో ప్రాసలో
“ఎ, వ్వరు” అని శంభుదాసుడు ప్రయోగించివున్నాడు. అది
దిద్దడానికి వశం కాదు. ఆపైని యింతో విచిత్రమైన వాదానికే దిగు
తారు. వారు యెందుకో ఆలా ప్రయోగించి వుంటారు. మనం
మాత్రం దాన్ను సుసరించి ప్రయోగించుకోకూడ దని కొందఱు.
కొందఱో, మహాకవులకు మాత్రం ప్రమాదం రాగూడదా? అట్టి
ప్రమాదాన్నే మనం పట్టుకొని వేలాడడ మెందుకంటూ వాదానికి
దిగుతారు. యీ చివరవారి వాదం కొంత ఆపాతరమణీయంగా కన
పడుతుందిగాని ఆ మహాకవులు ప్రమాదపడి ప్రయోగించినట్లు రుజువు
చేయాలా, వద్దా? తిక్కన్నగారు మూడుచోట్ల ప్రాసస్థానంలో
సున్నూ, ఇతరచోట్ల శతముల కొలదిగానున్నూ వాడినదానిని
‘ఏనిని’ ప్రయోగం తప్పని తమవాదమే నిల్పడానికి ప్రయత్నించ
డాన్ని యేమనాలి? న్యాయమైన కట్టుబాట్లందఱూ విశ్వసించ
వలసిందే. మనకు తెలియక యెదో తప్పని తరవాత దానికోసమై
పెనుగులాడడం భావకు తీరని అపకారాన్ని కలిగిస్తుంది. అప్పు
కవినాటికి తమకు గోచరించి వున్న యతులు కొన్ని మాత్రమే
లక్షణజ్ఞులు వుదాహరించారు. “పూర్వకవుల లక్ష్యములు” పరి
శీలించి యతులసంఖ్య అప్పకవి చాలా పెంపుచేశాడు. అట్లే
ప్రాసల విషయంకూడా. అప్పకవి యిందుగాగమయతి పూర్వ
లాక్షణికులకే కాక భారతాదులకు కూడా సమ్యక్తమైనా యెందుకో
నిషేధించాడు. కల్లూరివారు భారతాదులనుండి బహు ప్రయో
గాలు చూసి సమర్థించారు. మనకు వుభయలూ ప్రాప్తలే, మాన్యులే
కనక మనం యిరువురినీ అనుసరించడంలో ఆక్షేపణ లేదు. ఆ యీ
విధంగా భావకు కొంత స్వాతంత్ర్యం కలిగించడంలో అపచారం
యేమీ వుండదు. నన్నయారులు అన్యదేశ్యాలు కొంచెమే వాడి
నారో, లేక వాడనేలేదో! పెద్దన్నగారు చాలా వాడినారు. దిట్ట

కవి శరపరంపరగా వాడి మెప్పించుకున్నాడు. “మా యబ్బపద
ములైన నిజమాడితి మైదరుజంగు సాహెబూ?” అన్నాడు.
ఈసంబోధన మార్పడానికి వీలులేదుగాక, యెన్నో మార్పడానికి
వీలున్నవే వాడినాడు.

ఈ వెట్టివాదం తెలుగుకవులనే బాధించలేదు. యిత కాక
పోయినా యిందులో కొంతనా సంస్కృతకవులనున్న యెదో
మాదిరిది బాధించింది. కనుకనే భవభూతిమహాకవి “సర్వభా వ్యవ
హర్తవ్యం కుతో హ్యవచనీయతా, యథా స్త్రీణాం తథా వాచాం
సాధుత్వే దుర్జనో జనః” అన్నాడు. అని అంతతో వూరుకు
న్నాడా? లేదు. “అతిదుర్జన ఇతి వక్తవ్యం” అని కూడా వార్తి
కం తగిల్చాడు.

వ్రాస్తే చాలా వ్రాయాలి. రసమెటుగక పాడుచేసుకొనే
వారినిగూర్చి చెప్పేది లేదు. రసజ్ఞులైన విద్వత్కవులకు తెలుగు
భాషవంటి భాష మఱివొకటి కాదు. రసములేని రచన యెంత
నిర్దుష్టమైనా, స్వహస్తపాకంవలె వుంచుంది. రసమెఱిగిన కవి
ఆలాటిభాష, అనగా శుద్ధచ్ఛందసగ్రామ్యంలో కూడా రసం
కురిపించగలడు.

శా. “అన్నే చూస్సినవే వొషే చెవుడవే అష్టాగవే యేమివే

విస్సానర్దులవారి బుట్టినవ ఆవిస్సాయి కిస్సారువే
విస్సం డెంతటివాడె? యేళ్లు పదివే ”

యీ పద్యం కొలదికొలంక్రిందట కీ. శే. లైన దాసు
శ్రీరామకవిగారిది. బాగుంది కనక నాకు నోటికి వచ్చింది.

“లోకులరసనలె యాకులుగా నుండునట్టి యవివో కవితలో”

క. “ ఏరసము చెప్పబూనిన
నారస మాలించువారి నలరింపని యా
నీరసపురావృతముల
దూరమునన పరిహరింపుదురు కావ్యజ్ఞుల ”

ఇవి నా స్వంతమాటలు కావు. కవికర్తరసాయనంలోవి. యెం
తసేపూ రసానికి పాటుపడడం కవి కావశ్యకం. కవిత్య మనేది
రసజ్ఞులొకానికై వుట్టింది. రచనలో రసమంటూ యేకొంచెమేనా
వుండనిపక్షంలో కవి యెంత తరక్మం వచ్చినవాడైనా, యెంత
వ్యాకరణం నేర్చినవాడైనా, యెన్నివీసెలవిభూతి ధరించి యెన్ని
రుద్రాక్షపేరులు ధరించి రచించినవాడైనా ప్రయోజనం లేదు.

శ్లో. “ఘటః పట ఇతి స్ఫుటం పట రటంతి నైయాయికాః
పఠంతిచ హతాత్తరాం కథభటేతి పాఠంజలః
వయం వకుళమంజరిగళదరీణమాధ్యీర్షురీ
ధురీణశుభరీతిభిః ఘణితిభిః ప్రమోదామహే ”

పై స్లోకంవల్ల తర్కవ్యాకరణాదికాస్త్రాలు ఆనందం
యిచ్చేవి కావనిన్నీ, కవిత్వమే ఆనందం యిచ్చేదనిన్నీ తేలుతూ
వుంది. ఆయామాట వొక్కభావకే సమన్వయించేదికాదు. చెప్పడం
సంస్కృతకవి చెప్పినా అన్నిభావలక్షా మనం సమన్వయించు
కోవచ్చును. అందులోనున్నా— “తత్రాపిచ చతుర్థోంకః”
అన్నట్టు తెలుగు భావలో యెక్కువసాగసులు తీసుకురావడానికి
అవకాశం వుంది. కాని కవికి భాషాజ్ఞానమాత్రమే వుంటే చాలదు.
చాలా లోకానుభవంకూడా వుండాలి. అందులోనూ శృంగారరసం
వ్రాసి మెప్పించడం మరీకష్టం. ఎంతటో కవులు శృంగారం
వ్రాసిన్నీ మెప్పించనివా రీకాలంలోనే కాదు, పూర్వకాలంలోనూ

పున్నట్టు వారి వారి కృతులు సాక్ష్య మిస్తాయి. జయదేవుని అష్ట
పదులు శృంగారానికి పెట్టింది పేరు. ఆ జయదేవుడు మెచ్చుకొన్న
వాడు ఆచార్యగోరధనుడు. గోరధనుఁ డేమన్నాఁడో చూడండి:

“ఆస్వాదితదయితాధర సుధారసస్థైర సూక్తయోమధురాః
అదభిరసాలసుకుళో నశోకిలః కలసుదంచయతి”
“ఆంతరమపి బహిరవహి వ్యంజయిసుం రస మశేషత స్ఫురతం
అసతీ సత్కవినూక్తిః కాచఘటేచ త్రయంవేద”

వ్యాసం విస్తరిస్తూ వుంది. మఱొకప్పుడు చూచుకుందాం
తెలుగు కవిత్వంలో నానావిధములైన అందచందాలు పున్నవనిన్నీ,
అవి అచభవైకవ్యాలనిన్నీ సారాంశం. స్వస్తి.



సుగాలీ సుందరి

[చిత్రకారుడు : శ్రీ కె. వేణుగోపాలం]

మా తృ త్రి

= శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి =



౧

లెక్క లొక్కటె నెఱుసున్న, తక్కినట్టి - చదువులందెల్ల నేనే ప్రశస్తి గంటి
దాన సంతోష మంది విద్యాధికారి - పారితోషిక మిడె నొక్క బంతి నాకు.

లెక్కలలోఁ గడు మొనగాఁ - డక్కర మిక్కేది రాద, యయినను మఱియిం
కొక్కండుఁ బారితోషిక - భాక్కయ్యెం బ్రక్కయింటి బాలుఁడు నాతోడ.

ఉభయులకు రెండు బంతులు - లభియించెన్, నాకు నుపరి లక్ష చివాట్లున్
లభియించె బరువు చెఱిచితి - వభాజనుడ వయితి వనుచు నధ్యాపకుచేన్.

రాచి రాచి నన్ను అంపానఁ బెట్టెను - బ్రక్కబాలుఁ జాలఁ బ్రస్తుతించె
దక్కు చదువులందు నెక్కువతక్కువ - లెఱుగఁ జేమి యొజ్జ లిరువురందు?

౨

ఎనిమిదేండ్ల ప్రాయఁ, మేనును, నాతోడఁ - జదువు బాలుఁ డొకఁడు సందెవేళ
నింటిదొడ్డిలోన నేకాంతమున బంతు-లాట లాడుచుండ నరసె నమ్మ.

వాఁ డొకదాన నే నొకట వాటులు రువ్వుట, నట్లు నేర్పుతో
నాడుట చేతఁగాని నను నవ్వలఁ బొమ్మని రెండు చేతులన్
గూడ నొకండె వాఁ డెగురఁగొట్టుట బంతులు రెండు, వింతసం
క్రీడలఁ గాలఁ గేల నవలించుట, డగ్గఱి యమ్మ యారసెన్.

“రెండు బంతులు నిచటి కెందుండి వచ్చె? - నొక్కబంతియె కదర నీ కొదవె నపుడు?
ఎవ్వరేన్ వీని కింకొక టిచ్చినారె? - దొరకెనే యెచ్చుటే? లేక దొంగిలితిరె?”

నిలుపుగ్రుడ్లు పెట్టి నిలిచితి నూపిరి - యాడలేదు మాటజాడ లేదు
తణుకు బెణుకు లేక తత్త్వ ణమే సహ-ధ్యాయి యమ్మమాట కడ్డుకొనియె.

వ. వాఁడు తఱచుగ మాయింట నుంటయు, మాయమ్మ ‘నత్తయ్యా’ యని వరుసతో,
బిలుచుటయుఁ బరిపాటి.

“అత్తయ్యా! విను దొంగిలించినదిగా, దైనాఱునా శ్లయ్యె, మే
మిత్తోంట దగ నాటలాడుకొనుచో నెందుండియో కాని మా
నెత్తిక బడ్డది, యిత్త మన్న నడుగకలే దెవ్వరున్, బంతి మా
సొత్తయ్యెన్ దొరకెన్ దనంత నిక నిచ్చో నాడుకోరాదొకో?”

మా తృప్తి

బంతి గొని యమ్మ వినవినఁ బ్రక్కయింటి-కరిగి, యాయింటి యిల్లాలి, నామెపుత్రుఁ బిలిచి యేమేమొ మాటాడి, పిదప మమ్ము-నవనవగఁ బిల్చి యంబులు జాలువార్చె.

“అట లిట్లె సాగెనా? యొక మీగతి-యెట్టు తొనా? యెవ్వ రెఱుంగఁగలరు? తోటకూరనాడె యేటికిఁ దెలుపవై-తనుచు మీఁద నన్ను నడుగు టగునో?

విదాఱునాళ్ల ముందఱ-నే దొరకిన నాకుఁ దెలుపనేలేదేమీ?

కాదుకదా యిది మీది? యి-కీదాపున నెవరి దగునో? యెఱుంగరటోరి!”

వ. వడఁకుతో మాట తడబడ నే నిట్లంటి:

“అగు నిక్కమ్ముగఁ బ్రక్కబాలకునిదే యాబంతి, యానాఁడు వాఁ డెగురక దన్నుచు నాడుచుండెనో? మఱింకేమయ్యెనో? దూకి మా మొగములో దన్నుచు దొడ్డిలోనఁ బడె నేముఁ దాఁచుకొన్నాము పై కగపడ్డక గయికొందు రన్న వగతో నైదాఱునాళ్లమ్మరో!”

వ. మాటలాటలందుమాత్ర మతిమాత్రచతురుండు నాతోడ నాడు బాలుఁ డంత—

“అత్త! మాతప్పిదం బావంతయును లేద తాన యాబంతి మాపైనఁ బడెను అడిగిన నిచ్చివేయఁగవలె ననియె మేముంచితి మిన్నినాల్లొక్కఁడైన నడుగనేలేదు, మీరయి యేల యాయలే దందువేమో వాని చంద మెఱుంగు లెక్కలలోఁ దన కెక్కువ నేర్పని గర్వపడును జూచి యోర్వలేడు వాఁడు మాజాడ, నటువంటివానితోడఁ-బాసఁగుబా టేల? యీబంతి వినరివైచి వాని దొడ్డిలోఁ జేర్తుము; వాని సొమ్ము-వాని దగు సరి కిది సరి యానుగాడె?”

కోపము దుఃఖముఁ గనులకొల్కులఁ దాండవమాడఁజూచి చీ చీ! పదఁ డంచు పెంటఁగొని చేతుల బంతు లొనంగి వీధిలో నే పదిమందిముందరను నిల్చి మముఁ, బిలిపించి ప్రక్కయిం టాపెను దత్తుతుఁ గథ సమగ్రముగా వచియించె నీగతిఁ:

3

వ. “మీరు మీరు నందఱు నీ వినిందితుల నడవడి వినుండు. వీఁడు నాకొడుకు. వీఁడు వీని తోడి తరగతివాఁడు; నాల్గువీధు లవతలివాఁడు. వీరి డ్డిరువురు నేకమై, ప్రక్కయింటి బాలుఁ డాటాడుహోఁ దప్పిదారి మాదొడ్డిలోఁ బడిన యీ రబ్బరుబాలు నపహరించి దాఁచిరి. అది వానిదే యగుట నెఱింగియు వానికీయరైరి. నాకును జెప్ప రయిరి. ఎవ్వరి నడిగిన నేమి యనర్థ మగునో యని యీప్రక్కయింటి బాలుఁడు తన యిక్కట్టు నెవ్వరికిం దెలుపక యేడ్చుచున్నాఁడు. మావాండ్రయిదాఱునాళ్లు దాఁచి యెదిరి యే డ్పడఁగియిండు నని, యెట్లో నను సరిపఱచుకొనవచ్చునని, యొక్క బాలుతోనే యిద్దఱు బాలురు నాడుట వలని యుత్సాహసంకోచము నోర్వఁజాలక యిష్నడు బయటఁబెట్టిరి. మావాఁ డాట చేతఁగానివాఁడు. కాని వస్తులుబ్బుఁడు. పేరికే రెండు బంతులు మావానివి కాని యాట ముచ్చట లెల్ల నీ మిత్రబాలునివే. వీని రెండుబంతుల గంతులాట సూచి నే నడుగఁగా

బాంకుల బుంగ, దంగ యీ మిత్రబాలుడు బూకరించుచు నాతోఁ బలికిన పలుకు లిట్టి విట్టి. ఇందు మావాని తీ రిట్టిదిట్టిది. సిండు బడిలో లెక్కలలోఁ బారితోషికము గొంటి నసి పొరుగింటి బాలుడు గర్వించుచున్నాఁ డనుచున్నాఁడు. ఆ బాలున కట్టి గర్వము కలదో లేదోకాని మావానికి వానిపై నసూయ యున్నది. అదియే యీబంతి నవహరింపించినది. ఇం దీ క్రొత్తబంటిని దాను కైకొనఁగోరుచున్న యీమిత్ర బాలకుఁ డుద్బోధకుఁడు. ఒక్క లెక్కలలోనే యెదిరింటి బాలుఁ డెక్కువ కాన వాని కంతగా గర్వ ముండ నవకాశము లేదు. అది తనకు రానందకు వంతయు, వానికి వచ్చినందు కసూయయు, దక్కిన యన్నింట దంటవైతి నన్న గర్వమును మావానికే యున్నవి. ఎదిరివానిపై నిందగట్టువాఁ డానింద తనయం దెంతవట్టు కుదుర్కొనియున్నదో ముందు గుర్తించి చూచుకోఁబూనఁడు. ఎదిరి బాలునిపై మోపు నిందలలో నెన్నో యంశములు మావానిలోకే కుదుర్కొనియున్నవి. ఇట్టి దోషముల సే చిట్టివయసుననే చిదుక్కద్రొక్కకున్నచో నవి పెరిగి పెద్దచేటు మూచ్చును" అని యమ్మ మమ్మం జూచి—

౪

“కొంపల్ గూత్పెద రోరి బాలు రిటు లెగ్గుల్ నేర్చినన్, మిమ్ము మ
న్నింపన్జాల యథార్థమేయయిన మీ నేరంబుకై యేచ్చుచున్
లెంపల్ వైచుకొనుండు నల్లరెదురన్, మిత్రత్వ మీబాలుతో
సంపాదించుకొనుండు దుష్కృతికే బళ్ళాత్తాపమున్ జెందుచున్.

ఐదు నాళ్లు దాఁటె నాబాలకుం డెంత-వంతపాలు పడెనో? వాని తల్లి
కేఱుఁగఁజెప్పుకుండ నేచ్చుచునున్నాఁడు-ఫలము దీని కెపుడొ కలుగు మీకు.

వానిఁగానె మిచ్చు మానసమున నుంత-చింతచేసికొనుఁ డెంత వంత
యగునో తెలియు; నట్టి వగ ముందటికి మూట-గట్టికొంటి రెప్పు డొట్టుకొనునో?

వచ్చెఁ బ్రమాద మెట్లొ భగవంతుఁడ కావు మటంచుఁ జాటుగా
నిచ్చలు నాత్మ వేడుకొనునేని విశద్యుఁడు కాఁడు వేడుఁ, దాఁ
గుచ్చిత మెవ్వనింగుఱిచి కూర్చునో? వానినె దేవునట్లు వా
విచ్చి తుమింపఁ దప్పిదపు వెల్లడి వేడవలెన్ విశుద్ధికిన్.

కొంకక లోలోఁ బాపవి-నంకల్పము లార్చు మానసంబున్ బైకు
ట్టరకించి చిదుక్కద్రొక్కు భ-యంకరునకు నది యొదింగి యనువర్తించున్.

అల్లరిపిల్ల వాండ్రకు రహస్యపురక్ష త్యజించి దోషముల్
వెల్లడిచేసి తండ్రులు సువృత్తము తీర్తురు చిత్తవృత్తులున్
బిల్లలవంటి వౌట గమనించి యసంగతభాషజాతమున్
గ్రుళ్లునుబోలె వెల్వడిచి కూర్చు విశుద్ధత వాని కాత్మయున్.

తల్లిదండ్రు లుత్తములుగాఁ దనరు పెట్లొ?—యాత్మ పరిశుద్ధమైనది యగుట యట్లు
తనయు నవ్వారు నరిదిద్దికొనుట యెట్లొ?—మనసు నాయాత్మ నరిదిద్దికొనుట యట్లు.

మా తృప్తి

వ. పీండ్రను జాటున శిక్షింపవచ్చును. బంతి నొకవాటున వారి యింటం జేర్చ వచ్చును. అది యీబాలురకు మేలుగూర్చు తెఱఁగు గాదు. నిజముగా మావాండ్రు పశ్చాత్తాపము లగుట కిదియ పద్ధతి. పశ్చాత్తాపపడక బాగుపడుట పొసఁగదు." అనుటయు నష్టదు-

గీ

నేను నేనని యనుకొను మేను, దాని-లోన నింకేమి యే మున్నదో, నిలువున నల్ల నది యెల్లఁ దాటుమాత్రై కలంక-గలను నేను, నాతన మది కలదా? లేదా?

నలవల యేడ్చితీక దలఁపు వ్రయ్యలువాతెచు మాతృదేవి యు
జ్వలహృదయంబు దానఁ గనవచ్చెను, నాకు శరీరలాభ మా
సులలితశీలమూలమునఁ జొప్పడుటక నమకూతై నిట్టి ని
ర్మలతరబోధ మన్నుద మమందముగా దయివాతై నిల్వనక.

తప్పిదము లొప్పుకొంటిని-జెప్పితిని క్షమాపణంబు చెంపలు వ్రేట్లక
నొప్పించుకొంటి నెయ్యం-బొప్పంగోరితిని బాలు నొసఁగితి బాలుక.

తద్దినము పెట్టువానితోఁ దమ్మునట్లు-నానహాధ్యాయి నావెన్న నలిగెఁగాని
మాటఁగా లేద కను చెడు మత మతనిది-యట్లే యంతంత కల యలవాట్లై పెరిగె.

ఓ

అమ్మహితబోధనమ్ము బాల్యమ్మునందు-నలనవృత్తిని జనువున నష్టడపుడు
వీటిఁబుచ్చితినేనిఁ దా విసువుగొనక-దిద్దుకొనుచు. నాతర్వాత దిక్కెవ? రను.

బాల్యపుం జాపలము చప్పఁబడియెఁ గొంత-చదువుజంజాటమున మున మొదవె నవల
జనకులకు జన్మభూమికిఁ జాల దవ్వు-చని బ్రతుకుఁదెర్వనం దొక్కకొన నొడిఁగితి.

కన్నవారి నేవింపఁగా నున్నయూరి-యప్పు దిన నష్టడపు డేగుచుంటి నింటి
కారఁబండిన పండ్లు పుణ్యాత్ము లూర్ధ్వ-గతికిఁ దలిదండ్రు లరిగి రుత్కంత యుడిగె.

ఉన్నయూరికి నరుగుట నన్నగిల్లె-దల్లిదండ్రుల మైతిమి దంపతులము.

కష్టసుఖములు మామీఁదఁ గడలుకొనియె-మేమె నిర్వాహకుల మయి మెలఁగవలసె.

తప్పో? యొప్పో? సుఖంబా? దుఃఖమొ? పయిక దార్కొన్న నున్నారు మా
యప్పల్ సర్వము నిర్వహింతురని నే నంటించుకోకుంటి నాఁ;
డష్టణ్యాక్షణముల్ గలించినవి యిల్లాల్ నేను నాదేశపుం
జొప్పం గొంటిమి, గంటి మాగమగతిక సూనున్నుపాద్యాదృతిక.

ఇంచుక మంచికార్య మెదియే నొనరించితినేని దాన నక
గాంచిన తల్లిదండ్రులకుఁ గల్గుఁ బ్రమోద మటన్న వేడ్క వ్రే
రించును దొల్లి న, న్నల యదృష్టము తీరెను, వారు దివ్యతక
గాంచిరి, నేన పెద్ద ననఁగాఁబడితిక బడితిక వ్యథాంబుధిక.

కోరిక యొక్కదానిపయి, గొప్ప ప్రయత్నము దానిఁగూర్చి, తా
ర్థ్య రయిపోవు టల్లది దురర్థ మటంచుఁ దృఙ్ఢించుకొన్నదే
కోరి తనంత వచ్చి సమకూరుట, తప్పనకొన్న దొప్పుగా
మారుట, యొప్పు తప్పయి శ్రమంబు ఘటించు టదేమి కర్మమో?

2

చిక్కుల్ పెక్కులు చుట్టుముట్టికొనె నుచ్చేదించుకోలేక నే
నుక్కిర్చిక్కిరి యాచునుంటి, నట నా కొక్కింత సాహాయ్య మీఁ
జిక్కండయ్యె నొకండు; నెట్లు లింక నీచీకాకులందఁడీ నే
రెక్కొంగలుట యం చధోగతిని నిర్విఘ్నంబునై క్రుంగితిన్.

మూగి తుపాను దేసిన సముద్రమువోలె బహిఃప్రపంచ ము
ద్యేగవిఘాతవిశ్లేషగతిః హతమారఁగఁజొచ్చెఁ బైకెటుల్
సాగఁగరాక కన్మోగిచి శాంతివెలుం గటలోనఁ దోడఁ నో
డ్తో గుఱుతించుకొంచు బహుదూరము పోతిని బోతిఁ బోయితిన్.

హద్దుల్ సూపుచుఁ గానవచ్చె నట మూలాధార మాయమ్మ న
న్నొద్దన్ జేర్చుకొనెన్ భయం బుడిపె నాయుద్యోధముల్ గోక నీ
విద్యుఃఖంబులు తెచ్చుకొంటి వికనే నీబాట నేతెమ్ము నా
సుద్దుల్ విన్ను పరాత్మకంబు లవి తోచున్ బాచు నీచిక్కులన్.

విడిచిన నిట్టై గోవనదవృత్తుల పాల్పడవచ్చు, నింక ని
న్దవఁగగిను నీవెనుకఁ గావలియుండెద నానిదేశపుం
బడిఁ జదువంగ నీకు నెటువంటి భయంబులు నింకమీఁదఁ బైఁ
బడ విటు చూడుమా యనుచు బాల్యపుఁ దత్కథ తోడఁజేయుచు.

మాతృశ్రీయట యక్షరాకృతి రహింపన్ జక్రమై చుట్టి సం
ప్రీతిన్ గూర్చెను; దల్లకిందయి యటే శ్రీమాతయై తోచె; నా
రీతిన్ జక్రము గిర్గిరన్ ఓరిగి మాతృశ్రీకి శ్రీమాత కు
ద్యోతింపించె విభేదశూన్య మగు విద్యుద్దివ్యవృద్ధ్యద్యతిన్.

సంకల్పంబుల కూటఁట్రయిన యాస్థానంబు వెన్నంటి తా
నోంకారమ్ము సదర్థయోజనలకున్, హంకారముల్ దుష్క్రియా
సంకల్పంబులకున్ బానర్చుచును నిచ్చల్ జీవితప్రక్రియన్
వంకల్ దిద్దుచు నమ్మ నెమ్మది పరావాగ్రూప న న్నోమెడున్.

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు



మొండిపట్టుదలగల్గి తండ్రి అధీనమునం
దున్న యువతి.....

నిలకడలేని బుద్ధిగల రాజు.....

దయాద్వస్వభావముగల వీని కుమారుడు..

వీరిని ఆధారముచేసుకొని

వెండితెరపైకి రానున్న అద్భుతమైన కథ.

మినర్వావారి

పథరోక్-కా-సాదాగర్

ప్రాడక్షన్:- షహరాబ్ మోడి.



మీనా

శీలా

పరేష్ బెనర్జీ

ఆల్ నజీర్

శంకత ప్రసాద్



DISTRIBUTORS :

FAMOUS PICTURES,

BANGALORE CITY.

‘టెక్నో’

నాణ్యమును నూచించు
త్రేడు మార్కు

‘TECHNO’

నబ్బులు

సిరాలు

దుర్వాయువులను పోగొట్టు పదార్థములు,

ప్రధానమైన నూనెలు మున్నగువాటిని

తయారుచేయు సంస్థ.

TECHNO CHEMICAL INDUSTRIES LTD.,
CALICUT

క్షయ రోగ నివారిణి



పి. కే. అరుణాచల మొదలియార్, ప్రొఫ్రయిటరు, శ్రీ కృష్ణ హెన్, వాలాజా
 షేట, సెయింట్ మేజిస్ట్రేటు, కర్నే, రాణిశేట, 1941 డిశంబరు 8 లేదీ వ్రాసినది:—
 “నా సోదరి భాగ్యమాత్యక్తు త్వయరోగ నివారణ గావించిన దేవీపండిట్ గారి
 అద్భుతశక్తికి అచ్చెరువొందుచు వారికి నాహృదయపూర్వకమైన కృతజ్ఞతను తెలియ
 పరచుచున్నాను. ఈ మందు మానవులపాలిటి వరప్రసాదము.”
 దేవీపండిట్ వి. సి. కన్నప్ప మొదలియార్ & సన్సు,
 డాక్టర్ సురుస్వామి మొదలియార్ రోడ్.
 చెట్ పట్, మద్రాసు.

నెం. 1, స్టాడన్సు గార్డెన్ రోడ్,



ఏమిచేయుటకు తోచలేదు!!!

క ల్ల సి రా

ఈ నమస్కను పరిష్కారముచేసినది.

ఎల్లప్పుడు ఒకే రకపు నాణ్యముగల సి రా.

అన్ని దుకాణములలో దొరుకును.



“శ్రీ వి న్ - ఆ వ్లా”

త ల నూ నె

శిరోరోగములకు ఉత్తమమైన తలనూనె. అన్ని దుకాణములలోను దొరుకును.

యస్. విశ్వనాథం అండ్ కంపెనీ,

44, బండరు ఏధి, మద్రాసు

మెయిన్ రోడ్డు, విజయనగరం.

ది ఆర్థోఫాక్ విజిస్సీస్,

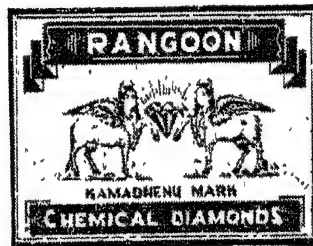
బె జ వా డ.

రెడీమేడ్ దుస్తుల వ్యాపారస్థులు.

రాజా డైమండ్ ఇండస్ట్రీస్ వారి

కామధేను మార్కు వజ్రములు

TRADE MARK



REGISTERED

ప్రస్తుతకాలపు నవీనతలకు మిక్కిలి పొందికగలిగియున్నవి. మా ట్రేడ్ మార్కు సీల్ పాకెట్లను గమనించుకొనడు.

ప్రతి పరాణవ్యాపారులయొద్దను దొరకును:—

రాజా డైమండ్ ఇండస్ట్రీస్

చేర్చ బజారు,

తిరుచినాపల్లి.

పార్శ్వము: { ఎం. రామస్వామి శెట్టియారు, ఆర్. సౌరిరాజు,
ఆర్. గోవిందరాజులు నాయుడు, ఎన్. రామచంద్రన్ పిల్లె.

COFFEE

RAW, ROASTED OR GROUND

Ours for Quality

PLANTERS COFFEE PROPAGANDA
GUNTUR. BRANCHES ALL OVER ANDHRA

★
ప్లాంటర్స్ కాఫీ
ప్రావగాండవారు
ఖాతాదారులందరికి

తారణనామ సంవత్సరమున సుఖ
సంతోషములు కలుగుగాక యని
కోరుచున్నారు.



HONEY

Naturestonic

FOR YOUNG & OLD

PLANTERS COFFEE PROPAGANDA
GUNTUR. BRANCHES ALL OVER ANDHRA



ఆనందగజపతి విద్యావినోదములు

= శ్రీ ఆడిదము రామారావు =

సూర్యవంశసంభూతులైన పూనపాటివారికి మాధవ బొబ్బిలియుద్ధములో, వీరస్వర్ణమును గాంచిన శ్రీ పెద వర్మ మూలపురుషుడు. ఈయన తన తన విజయరామగజపతి మహారాజులుంగారును, అటుపిమ్మట

ప్రభావతిశయమున తా నేలురాజ్యమునందు నేడు గడియల కాలము సువర్ణవృష్టి గురిపించిన మహానుభావుడని ప్రసిద్ధిగన్న నృపపుంగవుడు. ఈ పావనవంశమందనేకులు రాజోత్తములు జన్మించి, తమ పరాక్రమాదిగుణములచేతను, పరిపాలనాదక్షతచేతను వంశవిఖ్యాతిని ఆచంద్రార్కముగ నిలుపఁగలిగిరి. అప్రతిహతముగ నవనిఁ బాలించిన బుద్ధవర్మయు, పిడుగు తుత్తునియలుగ నటికిన చిక్కభీముఁడును, శరవీరనృపులకు ప్రక్కలోని బల్లెమై ధరణి నేలిన దేవవర్మయు మున్నగువారు ప్రాచీనకాలమునకుఁ జెందినవారు.



విజయనగర ప్రభువుంగు

శ్రీమదానంద గజపతిరాజేంద్రులు

[క్రీ. శ. 1850-1897]

పోట్నూరు, కుంభిళాపురము (కుమిలి), విజయనగరములను రాజధానినగరములుగఁ జేసికొని కళింగదేశమును పరిపాలించిన మహారాజులు — సీతారామచంద్రులు, వేంకట

పతిమహిపాలుఁడు, ఆనందగజపతింద్రుఁడు, అన్నమఁ పుత్రులు. ఈ మూడవ విజయరామగజపతిమహారాజు మొదలగువారు. క్రీ. శ. 1757-వ సంవత్సరమున వారి కుమారులే విఖ్యాతమహాపురుషులగు శ్రీ ఆనంద

రాజ్యమునకు వచ్చి అనహాయశూరులని ప్రఖ్యాతి నార్జించినవారును, ఆనాఁడు వర్తకసంఘముగ నీప్రాంతమున నుండియున్న ఆంగ్లేయులకు అమూల్యసహాయ మొనర్చి వారి భక్తిగౌరవములకు పాత్రమైనవారును నగు శ్రీ ఆనందగజపతిమహారాజులుంగారును, వారికి పిమ్మట ఇరువదినంపత్సరములకు జైఁగా రాజ్యమును పరిపాలించి 1724-వ సంవత్సరములో షద్మనాభయుద్ధమున దివంగతులైన శ్రీ చినవిజయరామమహారాజులుంగారును అత్యంతసంస్మరణీయులు.

మన యీవిజయనగరముశాస్త్రాధిపతిలకు వారణాసి యనియు, సంగీతవిద్యాప్రచారమునకు తంజావూరుమనియు ప్రసిద్ధి గలుగుటకు హేతుభూతులైన శ్రీ విజయరామగజపతిమహారాజులుంగారు (మూడవ) రాజర్షియగు శ్రీ నారాయణబాబుగారి

గజపతిరాజేంద్రులు. పూనపాటివంశపూర్వరాజుల తపః ఫలమే ఈ మహారాజురూపమున నవతరించె నని లోకులు చెప్పుదురు. ఈ రాజును ని పొందర్యమార్దవవాక్యైధుర్య మర్యాదాదిగుణము లెల్లర హృదయముల నాకర్షించుట నలన ఆంగ్లేయులు ఈయనను ప్రిన్స్ ఛార్మింగ్ (Prince Charming-జగన్మోహనుడు) అని యుగ్మకీంచుచువచ్చెడి వారు. వీరికి సంగీతసాహిత్యములయందుఁ గల ప్రజ్ఞ బుధజనసంస్తవనీయమై యలరారెను. ఈవిద్యదాజ శిఖామణి ఆంధ్రభోజుఁ డని ప్రసిద్ధిగని తన విద్యా పోషణముచేతను, వైశిష్ట్యముచేతను, కళాప్రియత్వ కవితాచతురిమలచేతను నిస్తులకీర్తి నార్జించి మిునెను. ఈ ప్రసిద్ధికి తగినట్లుగనే సుప్రసిద్ధాంధ్రకవులు, శతా వధానులు నగు శ్రీ తిరుపతివేంకటేశ్వరకవులు

“గీ. ఏము చూచిన రాజులం డెల్ల నొక్క

విజయనగరమహారాజు వేత్త” (నానారాజసందర్శనము)

అని ప్రశంసించియున్నారు. ఈ మహారాజు కవియు, విద్వాంసుఁడు నగుటచే వీరి యాస్థానమున పండిత ప్రకాండులు, విద్వత్కవులు, కూలంకష ప్రజ్ఞా సమన్వితులగు శాస్త్రువేత్తలును వెలసియుండిరి. ఈ యంశమునే శ్రీవారి సామాజికులలో నొక రగు కీ. శే. గురుజాడ అప్పారావు పంతులుగారు ‘కన్యాశుల్కము’ నకుఁ దామువ్రాసిన పీఠికలో* He is a great scholar; he has attracted “to his court literary stars of the first magnitude” అని యుగ్మకీంచియున్నారు. కీ. శే. కొల్లూరు కామశాస్త్రులవారు, పేరి వేంకట శాస్త్రుల వారు, మండ చిట్టికామశాస్త్రులవారు, భగవత్కవి శ్రీమాన్ ముడుంబై నరసింహాచార్య స్వామివారు, మైసూరు భీమాచార్యులవారు, ఆంధ్ర కవిజీవితముల కర్తయగు శ్రీ గురుజాడ శ్రీరామమూర్తి పంతులవారు మొదలుగాఁగల విద్వాంసులు ముఖ్యులుగ నుండిరి. వీరి తోఁబాటు ఆంగ్ల విద్యా విశారదులగు శ్రీ కేశాంబి రామానుజాచార్యులవారు, పండిత శ్రీ లింగం లక్ష్మణ

* శ్రీ అప్పారావు పంతులవారి పీఠికలోని వాక్యములు నాకు యథామాతృకముగా లభింపలేదు. జ్ఞప్తిపథమున నున్నరీతిగా వ్రాసితిని. చిహ్నములలో (“ ”) నున్న మాటలు వారివియే యని నానిశ్చయము.

—అ. రా.

పంతులవారు, నిష్ఠల రామస్వామి శర్మగారు, గురుజాడ అప్పారావు పంతులుగారు మున్నగు సామాజికులును, దూర్వాసుల సూర్యనారాయణ శాస్త్రిగారు (సుప్రసిద్ధ వైణికులు), గురాచార్యుల వెంకటరమణ దాసుగారు (వైణికులు), కలిగొట్ల కామరాజుగారు (ఫిడేల్ వాద్య మున పండితుఁడు), కవిరాయని రమణయ్యగారు (రుద్రవీణ), మహబత్ ఖాన్ మొదలగు గాయక శిఖామణులును సభ నలంకరించియుండిరి. ఇట్టి మహా విద్వాంసులతో ఈ విద్వత్ప్రభువాస్థానము అత్యంత శోభాయమానమై విరాజిల్లుచుండెడిది. ప్రభువు రాజ్య భారము మాతృశ్రీవారికిని, మేనేజర్లకును నప్పగించి నిత్యము సంగీత సాహిత్య విద్యావినోదములచేతనే కాలము గడుపుచువచ్చెను. ప్రతిదినము సాయంకాలము పండితసభ రాజమహాలులో జరుగుచుండెను.

ఒకనాఁడు జరిగిన సాహిత్యగోష్ఠిలో “జ్ఞానప్రద మైన సాహిత్యము— శక్తిమంతమైన సాహిత్యము ” అను విషయములు చర్చకు తేబడెను. తీనమగు వాదప్రతివాదములు జరిగిన పిమ్మట జ్ఞానప్రద సాహిత్య పక్షమునే ప్రభు వంగీకరించెనని చెప్పుదురు. మఱియొక సారి శ్రీవారి సమక్షమున చక్కని సన్నివేశనము జరి గెను. ఈ సన్నివేశనమందు ప్రభువువారి సామాజికుల పిల్లలకును (దూర్వాసుల సూర్యనారాయణ శాస్త్రి గారి పుత్రులు, గురుజాడ శ్రీరామమూర్తిగారి కుమారులు మొదలగువారు), ఇప్పటి మహారాజావారి పితా మహులును, ఆనాఁడు విద్యార్థిదశలో నున్నవారను నగు శ్రీ విజయరామగజపతి మహారాజులుంగారు మున్నగువారికిని పరీక్ష జరుపఁబడెను. (ఇట్టి పరీక్షలు తఱచు వారమునకును, పక్షమునకును జరిపించి ప్రభువు విద్యార్థులకు ద్రవ్యరూపముగు బహుమానముల నొసంగి ప్రోత్సహించుచుండెను.) నాటి పరీక్షాధికారి పండిత లింగం లక్ష్మణజీపంతులుగారు. పరీక్షించు సందర్భమున ఆయన “No any” అను పదగుచ్చమును ప్రయోగించెనట. ఆసభలో ప్రభునన్నిధి నున్న నిష్ఠల రామస్వామిశర్మగారు కోపావేశపూరితులై “No any” అను నీప్రయోగమును గర్హించుచు లక్ష్మణజీపండితుని నోనాడెను. వెంటనే దీనికి తగిన ప్రమాణ మెచ్చటనైన లభించునా యని ప్రభువును,

పండితులునుగూడ తీవ్రముగ పరిశోధించుకొనిరి. న్యూమన్ (Newman) చరిత్రోపన్యాసములలో నీ ప్రయోగము లభించినది. అంతట ప్రభువీక్రిందివిధముగ ప్రసంగించెను: “ఈ ప్రమాణమువలన నీ ప్రశ్న పట్ల గల సందేహము నివృత్తియైనది. న్యూమన్ ప్రామాణికుడు గాఁ డనలేము. అతఁడు ప్రఖ్యాతరచయిత. ఒకప్పుడు రామానుజాచార్యులవారికిని, నాకును ఒకానొక ప్రయోగపు సాధుత్వమునుగూర్చి మతభేదము గలిగినది. అయిదు సంవత్సరములు ఆ యంశమును నా నిఘాలో నుంచి, తుదకు నామాట నిలువఁగల ప్రయోగమును న్యూమన్ మహాశయుని గ్రంథమునుండియే చూడఁగల్గితిని. “No any” అను ఈ ప్రయోగము జూడఁగల్గుట యొక మహత్కార్యమనికాని, ఈచర్చ కవకాశ మిచ్చిన సంఘటనముబట్టి ఉత్కర్ష పొందఁదగిన దనికాని నే నెంతమాత్రము తలంపను. తన కే విషయమునుగూర్చియైన నిశ్చయజ్ఞానము కలిగియున్నప్పుడును, తద్విషయమై యితరులు పోరఁబడుచున్నారని దృఢముగా తోచినప్పుడును ప్రాజ్ఞుఁడు ఎదుటివారి మనస్సునకు నొప్పి కలిగింపఁగూడదు. విశేషించి లక్ష్యాజీవంతులవారివంటి వయోవృద్ధులును, పండితులును పొరపడి రని యెత్తిపొడిచి యెంతమాత్రము నాక్షేపింపఁగూడదు. కోపింపకుండ మృదువుగను, సున్నితముగను ఆక్షేపణలను వెలిబుచ్చవచ్చును. ఇతరుల లోపములను జూపుట కెన్నియో చక్కని మార్గము లున్నవి. విధివాక్యముగఁ జెప్పనక్కరలేదు. మానవజీవిత మనే గ్రంథమును పరిశీలనతో చక్కఁగఁ జదువవలయును. లేనిచో చిక్కులు తటస్థించుచుండును” ఇయ్యది నాటి నభిలో ప్రభువువారు గావించిన ప్రసంగ మని తెలియవచ్చుచున్నది.

ప్రభుసన్నిధివర్తులలో నొకరగు ఈ రామస్వామి శర్మగారు రాకాలమున ఆంగ్లకళాశాలలో ఉపన్యాసకులుగ (Lecturer) కొన్ని దినములును, ఆస్థానపండితులుగ కొంతకాలమును నుండుచువచ్చిరి. ఆంగ్లభాషలో వీరికి గల పాండిత్యము నిరుపమానము. మహారాజువారు చెన్నపురిగాని, కలకత్తానగరముగాని వెళ్లి యున్నప్పుడు నూతనమగు నొక యాంగ్లగ్రంథమును

అక్కడినుండి తెచ్చి దానిని శర్మగారికి జూపుచు “ఇది సరిక్రొత్త ప్రచురణము” అని ప్రభువు చెప్పటయే తడవుగ శర్మగారు “ప్రభూ! నేను ఈగ్రంథమును కొంత కాలముక్రిందటనే చదివియున్నాను. ఇదియేకాదు, దీని ననుసరించి వ్రాయఁబడిన మఱికొన్ని పుస్తకములు గూడఁ గలవు” అని చెప్పచుండువారట. అంతట ప్రభువు శర్మగారి పరిజ్ఞానసంపద యెంతవరకు నిజమో పరీక్షింపనెంచి వేటొకసారి సరిక్రొత్తపుస్తకము నొకటిఁ గొనితెచ్చి దానిని శర్మగారికి జూపకుండ తామును, మఱికొంతమంది యాంగ్లపండితులును ముందుగాఁ జదివి పదిప శర్మగారికి తెలియఁజేయఁగా నాతఁడు మామూలు ప్రకారముగా “మహాప్రభూ! ఈగ్రంథము నే నిదివరకే చదివియున్నాను” అని చెప్ప మహారాజులుంగూ రాశ్చర్య నిమగ్నులై యితరపండితులతోఁగూడ నాగ్రంథములోని వివిధఘట్టములనుగూర్చి ప్రశ్నింపఁగా నాప్రశ్నములకు తూచాతప్పకుండ సదుత్తరముల నిచ్చి వారి యచ్చెరువు నినుమడింపఁజేసినా రని వివవచ్చెడిని. ఈశర్మగారి బుద్ధివైశేష్యమును, నిశితప్రతిభయు ననన్యసాధారణము లని కేఱుగఁ జెప్పనక్కఱలేదు.

శ్రీ ఆనందగజపతిమహారాజులుంగారికి సమస్యా పూరణ మన్నను, భావగర్భితమగునట్టియు, క్లిష్టమగు నట్టియు సంస్కృతశ్లోకముల యాంధ్రీకరణమన్నను నెక్కువ మక్కువ. ఒకానొక దినమున శ్రీవారి సభలో వసుచరిత్రములోనిది యగు—

శా. “ఆతస్యంగీ యనంగరూంకరణవ

జ్ఞాన్యముక్తమాతాస్త్రుని

హృతం బోర్వక తమ్ములంచు తటినీ

గర్భైకసంజాతకం

జాతప్రాతము మాటుజెంద నవి యే

చన్ సాగె ముమ్మందుగాన్

‘జ్ఞాతి శ్చే దనలేన కి’ మృతెడి వా

చారుధి నిక్కంబుగా”

అనువదింప పండితుల కీయఁబడెను. అంత నాస్థానవిద్వత్కవులగు నరసింహాచార్యస్వామిగారి విధమున ననువదించిరి:

శ్లో. “తస్యంగీ కుసుమాస్త్ర రూంకరణవ

జ్ఞాన్యమాతమాశుగా

అతా కిం? భవం భవే గుహ మమే
త్యాగం వ్య సహ్యాంజనే
నానంబావ మవేత్త్య పద్మ మధన
ప్రహ్లాదే హం! తాం
ప్రహ్లాదే హం! తాం
ప్రహ్లాదే హం! తాం

ప్రభువువా రీయనువాదమున కెంతయో ముద
మందిరట. మహామోకసారి మహారాజు—

“ఈనాటి స్వీయం కాంచనాశ్రీ
మహామోకసారి మహారాజు,
ప్రహ్లాదే హం! తాం
ప్రహ్లాదే హం! తాం

అను సీలోకమును ఆంధ్రీకరింపుడని తమ పండితు
లను కోరగా శ్రీస్వామివారే—

కం. “హరుఁ డుగ్రహస్వరూపకాంచన
ధరుఁడు ధనదానధరుఁడు రజతధరణీధరమం
దిరుఁడు వసుధాధిపతి మెదెడు
శివమొక్కన కంకశేల్పు సిరిఁ జెలుపవోకో!”

అని అనువదింప ప్రభువు దాని నెక్కువగ
మెచ్చుకొని రని చెప్పుచున్నారు. ఇంకొకసారి ప్రభు
సన్నిధిని కూరెళ్ల రామశాస్త్రి యను పండితవర్యుడు
నరసింహాచార్యస్వామివారి నుద్దేశించి “ఉమాముఖం
చుంబతి వాసుదేవః” అను సమస్య నిచ్చి “పెంటనే
పూరింపఁగోరెనట. అంత స్వామి క్షణమాత్రములో—

శ్లో. “ధవవ్య దీశోపయమం విచింత్య
హిమాలయస్థాలయ మేత్య కిం తే
సుతేతి వోద్ధృత్య శివరూపుగ్ధ
మునాముఖం చుంబతి వాసుదేవః”

అని పూర్తిగావింప సభలోని పండితులును,
ప్రభువులును మిక్కిలిగ సంతసించిరి. ఇట్టి విద్వద్గోష్ఠి
జరుపుచు ప్రభువు వినోదించుచుండువాఁడు. ఆనాఁడు
ప్రభుసమక్షమున విద్యావినోదములలో పాల్గొనుచు
వచ్చిన పండితులుగాని, కవులుగాని, సామాజికులుగాని
నేడొక్కరైనను నుండకపోవుట మిక్కిలి విపాదకర
మగు సంగతి. స్థాలీపులాకముగ మీఁది కొఁది ముచ్చ
టలుమాత్రము సంగఁగహింపఁగలిగితిని. వందలకొల

దిగఁ జేర్చఁగని విషయములలో నొకటిరెండు విద్యా
వినోదము లెట్లు పాఠకమహాశయులను రంజింపఁజేయఁ
గలవు?

ఒకనాఁడు మహారాజువారు పండితులతో సభ
దీర్చియుండ మాడుగులనుండి వచ్చినవారును, రాజ
జంధువులును నగు చింతలపాటి రాయపరాజుగారు
ప్రభుని దర్శించి సభ నలంకరించినవారై కొంతవరకు
పండితగోష్ఠి జరిగినపిదప పూర్వకవియగు శిష్టు కృష్ణ
మూర్తిశాస్త్రిగారు పూరించిన “దుగ్ధసమోధిమధ్య
మున దుమ్మె గ్రమ్మె నదేమి చిత్రమో!” అను సమస్య
గల పద్యము నిట్లు చదివెరి :

శ్లో. “జగ్గని మృశ్యువులం జరయు
సాగఁగనీదు సుధారసం బసం
దుగ్ధ ముటం దు దానిఁ గని
దేవరలయ్యగురు ల్లెంగి మృ
ద్ధి సుమందరానిలముఁ
దీప్రజవంబున చెల్లిస్తవఁగా
దుగ్ధసమోధి.....చిత్రమో!!”

అంత మహారాజీపద్యమును విని యాస్థానకవి
యగు నరసింహాచార్యస్వామిగారిని పై సమస్య నే
పూరింపుమని కోర, స్వామిగారు—

శ్లో. “స్నిగ్ధం దేవదాసపుట
కచ్చిద మందరభూభరంబునన్
సుగ్ధత వాసుకిం బొదివి
మ్రోయ మశింప హాలాలంబు ని
ద్ధి సునేయ నద్రీకి
రంబులు విచ్చి శరణ్యుఁ డుంకినన్
దుగ్ధసమోధి.....చిత్రమో!”

అని పూరింపఁగా ప్రభు వీపద్యద్వయముయొక్క
గుణతారతమ్యములను పండితులతో విమర్శించి స్వామి
గారి పద్యమునకే ఆధిక్యత నిచ్చిరని వినవచ్చెడిని.
కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారి పద్యమున “నదేమి చిత్రమో!”
యనుదాని కుపపత్తి లేదనియును, స్వామిగారి పద్య
మున నుపపత్తి జూపఁబడిన కారణమున నయ్యది
శ్లాఘ్యుతరమనియు ప్రభు పుగ్గడించెననియును, కృష్ణ
మూర్తిశాస్త్రిగారి పక్షమువారగు శ్రీ రాయపరాజుగారు
చిన్నవోయిరనియు లోకము వాకొనుచున్నది.

ఆకాలమున శ్రీ యానందగజపతిమహారాజు సామాజకులలో నొకరును, వారి చిరంతనమిత్రులును, వై శ్య కు లో ద్భ వు లు ను, కందుకకళావిశారదుఁడును (Expert Billiards Player), ఆంధ్రకవియును నగు రాజామణిసెట్టి చెన్నపురినుండి వచ్చి ప్రభుసమ్మా నితుఁడై కొంతకాలము విజయనగరమున నివసించియుం డెను. ఆకాలమున నాయనకు శ్రీ నరసింహాచార్యుల వారితో దృఢపరిచయము గలిగెను. స్వామిగారు సెట్టిగారి కవనచతురిమ మొదలగు శక్తిసామర్థ్య ములకు విస్మితు లగుచు నొక పద్యము నిట్లాతనిపైఁ జెప్పిరి:

శా. “వ్యాఘ్రముంబుల, రాజు ఖేలనములకై
నాశోకపత్యగుంబులకై
ధూమ్రానైపుణమంది రద్రుసికత
ధూమాంతరంగాఘ్యుండై
మాయాతీరసువృత్తిచే మెలఁగు న
మృగజ్ఞాని రాజామణి
శ్రేయోనామకపిండ్రుఁడొప్పె విమధ
శ్రేణీమనోహరియై.”

శ్రేష్ఠి యీపద్యమును కృతజ్ఞతాభక్తిగౌరవము లతో స్వీకరించి దానిం గొనిపోయి మహారాజునకుఁ జూపెను. నాటిసాయంకాలము ప్రభువువారు స్వారి విచ్చేయుముందర స్వామిగారిని పిలిపించి తత్పద్యాత్మక సంఖ్యా సమసంఖ్యములగు నూటయిరువదియెనిమిది రూప్యములను ఆయనకుఁ బారితోషికముగా నొసంగి గౌరవించిరి. పూర్వకాలమున భోజుఁడు అక్షరలక్ష లిచ్చి కపులను గౌరవించెనో లేదో కాని యీమహా రాజు అక్షరరూప్యము లిచ్చి తన యాస్థానపండితులను, కపులను గౌరవించి వినోదించుచుండువాఁడు. ఇట్టి బహు మానములకుఁ బాత్రులైనవారు కీ. శే. దివాన్ బహ దూరు శ్రీ కిళాంబి రామానుజాచార్యులవారు (ఆనాఁడు ఆంగ్లకళాశాలకు ప్రిన్సిపాలుగా నుండినవారు) ఒకరని తెలియవచ్చెడిని. ఉదాహరించుటకు ఆచార్యులవారి సంస్కృత శ్లోకము లభ్యము కాలేదు

శ్రీ ఆనందగజపతిమహారాజునకు బుధజన సంస్త వసీయమైన పండిత్యము గలదని యిదివఱకే చెప్పి యున్నాను. వారి వైదుష్యమునుగూర్చి విజయనగరపుర

వాసులును, ఆంధ్రపండితులును నగు కీ. శే. వెలటూ లయ్యజీవంతులవా రిట్లు ప్రశంసించియున్నారు:

సీ. “వేల్పుబాసను డెల్వి వెలయించి, లాటిను
బాసలోన మనముఁ బ్రబలఁడేసి,
ఫారసీభాషలో బహుభంగుల మెలంగి
పుట్టుబాసను గూర్చిఁ జెట్టఁబట్టి,
ఫక్తు హిందూస్థానిబాణీ భరాయించి,
ఆంగ్లేయభాషలో నభివసించి,
నిగమాగమపురాణ నికరార్థసంప్రదా
యకభాషభేదంబు లరసియరసి,
చక్రుగల విద్యలెల్లను దఱచి తఱచి,
చెన్నమీరిన బల్ రాచమిన్న వైతి
వక్కటా దుష్టవిధి గ్రుడ్లు పొక్కి పూడ
నిన్నుఁ గనలేడ! ఆనందమన్నెఁజేడ!”

శ్రీవారి సామాజకులలో నొకరును, కీ. శే. లును నగు గురుజాడ శ్రీరామమూర్తి పంతులవారు ప్రభువు యొక్క విద్యాపోషణమును, ఉద్గ్రంథరచనకు మహా రాజానంగిన ప్రోత్సాహమును నిట్లుగడించియున్నారు:

సీ. “ససభాస్థలినిగా నిఖిలకాస్త్రంబులు
శ్రీమీఱ నాంధ్రకరింపఁబడియె,
నీనదమ్మునెగదా వాసిఁజెందెను మను
గర్భకాస్త్రవ్యాఖ్య దశవిసముల,
సీసమ్ముఖముననే ధీసమ్మతమ్ముగా
సంధిపంచక హాంధ్రసాగ్ధ్యమయ్యె,
సీసమక్షమునఁ గా నెగడెను సత్యవి
స్ఫురణ నొప్పేడు మేటి పుస్తకములు,
నీనెగా దేశచారిత్ర నిర్ణయంబు
చేయువారల నరసి రక్షించినాడ
వనాహ! నీవిరహంబున నాంధ్రయువతి
పొక్కిదే కృష్ణభోజులు పోయినట్లు” (ఆనందతారావళి)

శ్రీ ఆనందరాజచంద్రుఁడు స్వర్గస్థుఁడగుటకు నొకటిరెండు సంవత్సరములు ముందు సుప్రసిద్ధాంధ్రకవు లును, శతావధానులును నగు తిరుపతి వేంకటేశ్వరకవులు విజయనగరమునకు వేంచేసిరి. 10, 15 దినములదనుక వారికి ప్రభుసందర్శనము లభింపలేదు. అప్పటి మేనేజరు లగు శ్రీ విజాపురపు కోదండరావుపంతులవారియొక్క యు, శ్రీ చోదిమెళ్ల రామమూర్తిపంతులవారియొక్క యు ‘సిఫార్సు’వైన వారు రాజదర్శనము చేయఁగలిగిరి.

ఈ విద్వద్రాజశిఖామణిదర్శనలాభము సర్వసాధారణ
ముగ సాధ్యము కా దనెడి సంగతిని శతావధాను
లీరితిగఁ చెలిపియున్నాను :

సీ. “అష్టావధానమా ? యానందదంతీంద్ర
జనపాలు దర్శనం బనెడివారు
ఆకాశగిర్విహార ? యానందదంతీంద్ర
జనపాలు దర్శనం బనెడివారు
శంఖంబుకవచమ్ము సబ్బుటా ? యానంద
జనపాలు దర్శనం బనెడివారు
ఆకాశపుఁ బురాణ మల్లుటా ? యానంద
జనపాలు దర్శనం బనెడివారు

గీ. కాని సులభంబటంచు నొక్కరును జెప్ప
నట్టి భవదీయదర్శనం బాచరించి
ధన్యతను జెందె మాకవిత్వప్రశంస
శ్రీమదానంద గజపతిక్షీతితలేంద్ర”

(నానారాజ సందర్శనము)

మీఁదఁజెప్పిన ప్రకారము మహారాజులుంగారిని
దర్శించి వారి సమక్షమున జరిగిన పండితసభలో తమ
కవితాప్రాగల్భ్యమును, అవధానచతురిమను జూపి
సమ్మానితులై యుచితసత్కారమును గాంచిరి. నాటి
సభలో తిరుపతి వేంకటకవులు చెప్పిన పద్యములలో
నొకటిరెండింటి నిందుఁ బొందుపఱచుచున్నాను:

ఉ. “ఎందఁఁ జూపెనేని వరి
యింపదు మాకవితాకృపారి క
న్నండుకు దేశములో దిరుగు
టబ్బెను సౌఖ్యము లేకపోయె నా
నందనృపాల ! నీదు సుగు
ణములు చెప్పిన నాలకించి వెం
టం దలయూఁచెఁ గావునఁ ద
టాలున దీనిఁ బరీగ్రహింపుమా.

మ. కవితామాధురిఁ దా గ్రహించి యిది శ్లా
ఘ్యం బిద్ది శ్లాఘ్యంబు గా
దు విశేషం బిట నిర్విశేష మిట మా
ధుర్యం బిటన్ వహ్వశే !
కవరాజా ! యని మెచ్చి యిచ్చు నృపుఁడొ
క్కండైనఁ గర్తవ్యవోఁ
గవియై పుట్టుటకన్నఁ బాపపరిపా
కం బుండునే ? భూవరా !!

మ. కనుగొంటిగ్ గవులార మి మ్మిచట నా
కష్టంబుగట్టెక్కెర
మృత నానందనృపాలకుండు మిము నే
నానందనృపాలకి
న్నిని జేఖో హుకుమంచు నిచ్చె నసుర
క్తిం బత్రికా దానఁ జ
య్యన నేతెంచితి మయ్య! వాస్తవమిదే
యానందభూపాలకా”

ఆ దినములలో ‘తెలుగు హార్పు’ (Telugu Harp)

అను నాంధ్రాంగ్ల వారపత్రిక యొకటి విజయనగరపట్టణ
మందు శ్రీ ప్రభువువారి పోషణకింద ప్రచురింపఁబడు
చుండెను. దానియందు గురుజాడ అప్పారావు
పంతులుగారు మొదలగు విద్యాధికులు వ్యాసములు
వ్రాయుచు ఆనందనృపాలుని విద్యాప్రసంగ వినోద
ములను బ్రచురించుచుండువారు. శ్రీ తిరుపతి వేంకట
కవులు విజయనగరమునఁ గావించిన అవధానముల
సమాచార మా పత్రికయందుఁ బ్రశంసింపఁబడెను.

1896-వ సంవత్సరములో నొకానొక దినమున
పండితులతో విద్యావిశోదములను నలుపుచు ప్రభువు
“సతతము సంతనమెసంగు సత్యవ్రతికిన్” అను
మకుటముతో శతక మొకటి రచింపుఁ డని తమ
యాస్థానపండితులను, కవులను గోరెను. ప్రభునాజ్ఞ
ప్రకారము వారి యాస్థానపండితులును, గవులును గాక
ఆంధ్రసీమయందుఁ గల పెక్కుమంది కవిపండితు లీ
‘సత్యవ్రతి’ శతకమును రచించి మహారాజునకు సమ
ర్పింప సంసిద్ధులైయుండఁగనే దుష్టవిధిప్రేరణచే కళా
కోవిదుఁడు, కవిపండిత కల్పభూజము శ్రీ ఆనందగజపతి
రాజచంద్రుఁ డస్తమించెను. ఈ దురదృష్టము కారణ
మున నాఁడు రచింపఁబడిన వందలకొలఁది శతకము
లలో నొకటి రెండు దక్కఁ దక్కిన వన్నియుఁ బ్రకా
శితములు గాజేదు. శ్రీ మహారాజావారి ఆంగ్ల కళా
శాలలో సంస్కృతపండితులుగాఁ బనిచేసినవారును,
కీ. శే. లును నగు భాగవతుల లక్ష్మీనారాయణ శాస్త్రిల
వారు రచించినదియు, నిటీవల ప్రకటితమైనట్టిదియునగు
శతకములోని 2-కి పద్యములు మచ్చుకుఁగా నిచ్చట
నిచ్చుచున్నాను :

ఆనందగజపతి విద్యావినోదములు

కం. “అతులప్రాథ సవీవక్
 వితారసజ్జలు మొదలిశి వీడక తుదకున్
 గృతిఁ బరికించిన కవికిన్
 సతతము సంతస మెసంగు సత్యప్రతికిన్.”

కం. స్రుతిజడవిధి విస్మృతి ను
 త్రతగమనప్రాక్తన స్వతంత్రీవార్తా
 యితమహిత సత్యమహిమన్
 సతతము.....ప్రతికిన్.”

కం. కతిపయసురమందీర శ
 స్తతటాకౌరామసప్తసంతానవితా
 నతులిత నూనృతమహిమన్
 సతత.....ప్రతికిన్.”

ఆనందగజపతింద్రునకు నుభయభాషలయందును నికటమైన పాండిత్య ముండుటయేగాక ఆంగ్లభాషయందు సంస్తవనీయమైన పాండిత్యము కలిగియుండె నని పెద్దలు చెప్పుచున్నారు. ఈ భాషలతోఁబాటు లాటికన్, ఫ్రెంచ్, ఊరుదు, హిందూస్థానీ మున్నగు నితరభాషలయందుఁగూడ నభినివేశము కలదట. ఇంతకు ముందుదా హృతమైన పద్యమునందలి వర్ణనము యథార్థమనియే లోకము చెప్పుచున్నది. ఈమహారాజు “వరదరాజకృత మగు కౌముది”ని కొంతవరకుఁ దెనిగించెను. ఆంగ్లేయ భాషాగ్రంథములఁ గొన్నిటిని తెనిగించిఁ బ్రయత్నించెను. ఆంగ్లేయగద్యగ్రంథకర్తలలో జాన్ స్టూఆర్ట్ మిల్, హేర్బర్ట్ స్పెన్సర్ మొదలైనవారియందును, ఆంగ్లకవులలో పోప్, ఎడ్వర్డ్ యంగ్ అనువారలయందును ఈయనకు విశేషమగు ప్రీతి. ఆకారణముచే వారి యభిప్రాయములను దెనుఁగువానికిఁ దెలుపుటకై ప్రభువు కొన్ని వ్యాసములను రచించెను. కాని యవి ప్రకాశితములు కాలేదు.

*1. Let thoughtless cattle cling to life in simple mirth,
 To thinking man creation's lord of nobler birth,
 Life is but death if lived on this sad changeeful earth,
 For transient life when naught is equal has no worth.

2. The Kula Mountains eight may even fly,
 The mighty oceans seven entirely dry,
 The Sun and Moon and Stars fall down from the sky,
 But solar kings will never tell a lie.

ఈ మహారాజు సంస్కృతాంధ్రములయందుఁ జక్కని కవిత్వము చెప్పుచుఁ దన యాస్థానకవులతోను, బండితులతోను కవితావినోదములు నల్పుచుండువాఁడు. ఈయనకు సమస్యాపూరణమన్న మిక్కిలి మక్కువ. “కుచభరభిన్నమై నడుము గూలెనొకో చెలినాభివాపి లోన్” అనుదాని నిట్లు పూరించెను:

న. “అచితురభిన్నులున్ నడు మ
 టంను వచింపఁగఁ గిచ్చు స్రుక్కియున్
 వచనభరంబు నైనను న
 భంబువలెన్ భరియింపలేనివో
 సచివత జన్మభ్రమగు
 సంఘటిఁ బాయఁగలేక నేటి తి
 కుచభర.....వాపిలోన్”

ఈయన రచించిన నుటికొన్ని పద్యములను, శ్లోకములను నిచటఁ బొందుపఱచుచున్నాఁడను:

(1) “కం. కసవుం దిను పసరములకు
 ననువులపై నాసజేయనా సహజముగన్
 అసమత మాషితమగు నీ
 వసుమతి జీవేచ్ఛ మృతికి వచ్చు సమ మనన్.”

(2) కం. కులశైలములు చలించిన
 జలనిధు లింకిన దినకరచంద్రలసన్మం
 డలములు భరఁ గూలిన సౌ
 రు లచల వాక్ శ్రీవిలాసు లురుగుణసదనా.”

ఈరెండు పద్యములును ఇంగ్లీషుపద్యములకు * ననువాదములు. శ్రీ మహారాజావారి సామాజికులలో నొకరగు కీ. శే. శ్రీనివాసాచార్యులవారు ఇంగ్లీషున రచించిన హరిశ్చంద్ర నాటకములోని పద్యముల కనువాదము. మొదటి పద్యము ‘ఆనంద ఖైరవి’లోను, రెండవపద్యము ‘సావేరి’ రాగమునను చదువవలెనని శ్రీ ప్రభువువారి యాజ్ఞ.

శ్లో. “ప్రాచాం రీతిః పానరుక్త్య ప్రదాత్రీ
 నవ్యా శిష్యాచార్యమాధుర్యధుర్యాః
 తస్మా దస్తు క్షాంతిశ్చిలాయతస్త్వం
 త్వత్సంబోధ్యం ప్రోత మన్యాపదేశః.”

ఇటులనే ఆంగ్లేయభాషలోఁ జెప్పఁబడిన పద్యములుగూడఁ గలవని చెప్పుదురు. అతిప్రయత్నముమీఁద మీఁదిపద్యములు మాత్రమే లభ్యములైనవి.

శ్రీవారి జనకులగు విజయరామమహారాజులు గారు తమ కుమారునిఁ జూడవచ్చినప్పుడెల్ల తమ పాద రక్షలను ఆనందగజజాతీందుని భవనద్వారముకడనే విడిచి లోని కేగుచుండువారట. “బాబాజీ సర్కార్! తమరు జోడుతోనే లోనికి దయచేయవచ్చును” అని కుమారుఁడు విన్నవింప “చిరంజీవీ! నీభవనము శారదా నిలయము. మాది మోతీమహాలు. కాబట్టి పండితులతో విద్యావ్యాసంగము గావించు నీయొద్దకు జోడుతో వచ్చుట భావ్యము కాదు” అని చెప్పచు తమ కుమారుని విద్యావినోదమున కెంతయు నుప్పొంగుచుండువారట. ఇట్టి శారదారాధనతత్పరుఁడగు శ్రీయానందగజజాతీందుని విద్యావినోద వృత్తాంతములు పెక్కులు కాలగర్భమునఁ బడి మటుమాయము లైనవి. శ్రీ ఆంధ్ర పత్రికా సంపాదకుల శారవాదరముల మూలమున మీఁది కతిపనువిషయములు మాత్రము క్రయత్నముతో నీనాఁడు సంగ్రహించి ఆంధ్రలోకమునకు సమర్పింపఁగలిగితిని.

ఇంక నీ నృపోత్తముని వైదుష్యమునకు, పండితాదరణమునకు నీడుగా నీతఁడు విద్యాపోషణము గూడఁ గావించి యశస్సు నార్జించి మించెను. జ్ఞానాభివృద్ధికంటె లోకోపకారకంబైన పని యొందొకటి లేదను తలంపున తన్మృఖ్యసాధనంబులగు పాఠశాలలఁ బెంపు నేయుటయేగాక ఉత్తమగ్రంథముద్రణ మొనరింపఁ బూనుకొన్న వారికి ధనసహాయము నొనర్చుచువచ్చెను. ఋగ్వేదసంహితాముద్రణమునకై మాక్సుముల్లర్ (Max-muller) పండితునకును, శబ్దార్థసర్వస్వముద్రణమునకై తారానాథతర్కవాచస్పతికిని, ప్రాచీన సంస్కృత గ్రంథముద్రణమునకై కాశీపండితులకును ఈ విద్యవృత్తిభువు గావించిన ధనసహాయము లోకవిదితము. మహామహోపాధ్యాయ షరవస్తు రంగాచార్యకృతమగు శబ్దార్థసర్వస్వము నచ్చువేయించుటకు ఈమహారాజుద్దేశించెనుగాని తద్గ్రంథముద్రణ ప్రారంభము గాక పూర్వమే యాంధ్రజనుల భాగ్యహీనతచే నీయన స్వర్గస్థుఁడయ్యెను. ఇంతియగాక మున్షీమహమ్మద్ పాచ్చామియా సాహెబ్ అనునాతఁడు ‘ఫర్ హంగీ ఆనందరాజ్’ అను భాషాకోశమును ఉరుదూభాషలో

రచించి ఈమహారాజు పోషణక్రిందనే అచ్చుగావించెను’ వేలువేలు సంపుటములుగా అచ్చుగావింపఁబడిన గురుజూడ శ్రీరామమూర్తి పంతులుగారి ‘కవిజీవితములు’ మున్నగు గ్రంథములన్నియు ఈప్రభునాదరణముననే ప్రకాశితము లయ్యెను. ఇట్లుగా ననేకములగు విద్యా సంస్థల కీ ప్రభువు ప్రోత్సాహ మొనఁగుచువచ్చెనని లోకము చెప్పుచున్నది.

శ్రీ ఆనందగజజాతీ మహారాజు సాహిత్యమునం దెట్టి దిట్టయో సంగీతమునందుఁగూడ సంత యెన్నిక గాంచిన పండితుఁడు. సుప్రసిద్ధవైణికులగు దూర్వాసుల సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు, గురాచార్య వెంకటరమణదాసుగారు, కజ్జి పద్మనాథస్వామిగారు (వైవారు వైణికులు), కలిగొల్ల కామరాజుగారు (ఫిడేల్), మఠము రాయాచార్యులుగారు (మృదంగము, గాత్రము) మొదలగు కర్ణాట గాయకశిఖామణులేగాక కవిరాయుని వెంకటరమణయ్యగారు (రుద్రవీణ), మహబల్ ఖాన్ (రుద్రవీణ), మన్వోర్ ఖాన్ (గాత్రము), అబిదుల్లాఖాన్ (చితార్), నిషావల్లీఖాన్ (రబాబ్) మున్నగు సుప్రసిద్ధులైన బౌత్తరాది గాయకులుకూడ నీమహారాజు సభ నలంకరించియుండిరి.

శ్రీవారి వీణాగానవైశద్యమును ప్రభువునన్నిధి వర్తులగు గురుజూడ శ్రీరామమూర్తిపంతులుగా రిట్లు వర్ణించియున్నారు:

ఉ. “వీణ య చేతఁబట్టి కడు
విస్మయ ముప్పతిలంగ ‘భైరవిన్’
తానము మేళవించి యమృతంబును జిల్కెడు మిమ్ముఁ జూచుచో
గాణలు, హూణు లొక్కగతి
గా నుతిసేసిరిగాని, యింతలో
వీనుల పుణ్య మీకరణి
వీడెను గానము నద్దమించెగా.”

(ఆనందతారావళి)

శ్రీవారి సంగీతకళావైదుష్యమునకు వారిచే విరచితమగు నీక్రింది తానవర్ణమును దార్పణముగఁ జూపవచ్చును :

మూల వ్యాధి నివారణ

వైల్డు స్రూ (రిశిప్రద) (రిశిప్రద)

మూలవ్యాధి నివారణచేసేదమని చాలమంది పైద్యులు చెప్పవచ్చును. గ్యారంటీయొసంగదు. ఎట్టి సితిలోనున్నను సరే మూలవ్యాధిని నేను గ్యారంటీగా నివారణచేసేదను. దాని ఫలితము చూచిన మీకే ఆశ్చర్యము కలుగును.

సీసా ఖరీదు రు. 12-13-0.

చెవిటి వారు వినగల్గుట

శాశ్వతనివారణము, మళ్ళీ చెవుడురాదు

చెవిటివారు వినుగల్గునటుల చేయు అద్భుతశక్తి కలదు. పనిముట్లు చెడిపోయినను యిబ్బంది కలుగదు. గ్యారంటీ యొసంగబడును. “ఎనుగల్గు” సిల్స్, రాపిడ్ ఆరల్ డ్రాప్ (రిశిప్రద) పూర్తి చికిత్సకు రు. 27-13-0. చూచిరి మోతారు రు. 7-5-0.

తెల్ల పొడలు

లోపలికి నుంగు నేమిం దుటకలన తెల్ల పొడలు నివారణ యగును. ఇట్టిని ఇంకెవరకు ఎవరిచేతను కనిపెట్టబడి యుండలేదు. “లూకోడెర్మయిన్” (రిశిప్రద) రోగులకు వాడబడినది. గుణమున్నదని ఏకగ్రీవముగా ఆమోదము బడసినది. సీసా ఖరీదు రు. 25-13-0 వంశ పారంపర్యముగా వచ్చినను గ్యారంటీగా నివారణ యగును.

ఉబ్బనము

పెక్కుమందులను మీరు వాడియుండవచ్చును. అవి ఉపశాంతి మాత్రమే వినియోగింపబడును. ఈ మందు శాశ్వతముగా వ్యాధిని నివారణచేయును. వ్యాధి తిరుగబెట్టదని గ్యారంటీ యొసంగబడును. దీర్ఘ కాలమునుండియున్న ఉబ్బనము, క్యాసనాశీ ప్రవాహము, మూలవ్యాధి గూడ దీనితో తప్పక నివారణయగును.

కంటిపొరలు (కత్తితో పనిలేదు).

వృద్ధులకుగూడ గ్యారంటీగా నివారణ చేయబడును. రోగులు పరుండవలసిన పనిలేదు.

పూర్తి వివరములు ఈ దినుక ఎడ్రెసుకు వ్రాయుడు.

Dr. Sherman, F. C. S.,

Baliabhang (Faridpur).

రేడియో సిరా



తారణనామ సంవత్సరమున మీకు శ్రేయ సాధగ్యము చేకూరవలెనని కోరుచున్నది.

ది రేడియో ఇంక్ డిస్ట్రిబ్యూటింగ్

కంపెనీ. (మదరాసు)

ప్రస్తుతము : తిరువతి

భాను రెస్టారెంటు

గాంధీనగరు, బెజవాడ.

భోజనము, వనతికి వివిధసౌకర్యములు గల నిలయము

రైల్వేస్టేషనుకు 3 ఫర్లాంగుల దూరము

శాకాహారము, మాంసాహారము గూడ సప్లయి

చేయబడును. పరిశుభ్రముగా నుండును.

అనుకూలమైన రేట్లు, కోరిన పని పెంటనే

నెరవేర్చబడును.

ఆనందగజపతి విద్యావినోదములు

(ఘన్యాసిరాగం-ఖండజాతి—ఆటతాళము)

పల్లవి

జేవి! త్వం యదధిరనుపశ్యతి నాస్య తృప్త్యతి,
భావయ లేజసి తిమిరే త్వం త్వద్యు తృప్త్యతి.

అనుపల్లవి

ఏకదోభయో స్ఫూర్తిరసంభవయ క మవశ్య
కితత్కథ మభికామయితం ఆనందననిపుణే

చిట్టస్వరము

కైవల్యదాయని.

(‘గాయకణోచన’మను సంగీతగ్రంథమునుండి యథామాతృక ముగ్ధగ్రహింపబడినది.)

కళాకోవిదుడగు నీమహారాజు సంస్కృతనాటక సమాజ మొకటి స్థాపించి శాకుంతలము, విక్రమార్కు శ్రీయము మున్నగు సుప్రసిద్ధనాటకములను ప్రదర్శింపఁ

జేయుచు వినోదించుచుండువాఁడు. ఈసమాజమునందు నటించువా రందఱు మంచి పండితులు. సంస్కృతము ననర్గళముగా మాటాడఁగల నక్తలు. గంటి బుచ్చి శాస్త్రిగారు, కర్రా పాపయ్యశాస్త్రిగారు, పప్పు వెంకట శాస్త్రిగారు మొదలగువారు వారిలో సుప్రసిద్ధులు. ఈ నాటకసమాజ మాదినములలో విఖ్యాతమై పోషకుల కళాప్రియత్వమును నల్లడల వ్యాపింపఁజేయుచు వచ్చెను. ‘భూలోకనారదుఁ’ డని ప్రసిద్ధిఁగాంచిన పప్పు వెంకన్న గారిందు ప్రధానగాయకులు.

ఇట్టి విద్యాసంస్థలను, సుప్రసిద్ధ కవిపండితవర్గమును లెస్సగఁ బోషించి ప్రోత్సహించుచు శ్రీ ఆనంద గజపతి రాజచంద్రుఁడు ప్రత్యహము విద్యావినోదము లు దేలుచు అన్వర్థాభిధానుఁడై విరాజిల్లె నని పెద్దలు చెప్పుచున్నారు.



తియ్యనితలపులు

— (౧) పా. ఎ. నారాయణరావు —

జగతి నియ్యని తప్పకుండా
 ఒకటి నాన్న వి యు త్రమో త్రమో
 బాతి యొక్కటి నెలయు నది మును-బా మెఱుంగనిది,
 నాన నెల్లక హృదయములు స్వా
 పంప్రకటనముతో వెలుంగును
 మెఱయుచుండును వారి కనుగవ-లెఱుక మెఱపులతో.

రస్మ లన్నవి వారి చెంతల
 నెప్పుడును జొప్పడగనేరవు
 తేఱుడు గురుడని వారి కెవ్వడు-లేడు వేడికొనక,
 చింతకాసుకరుల యలజని
 యుండనేరదు వారి చెంతల
 శాంతిసంపద సామరస్యము-చిక్కగా సాగుకొ.

వారు వీరులు ధీగు లతిబల
 వంతు లంతే కన్నులెరుస
 గాన నోర్వరు పరుల నెత్తుటి-కణ మొకండైనకొ,
 నీటిమీదను నివ్వమీదను
 నేలమీదను గాలిమీదను
 వాలి నిర్వాహింతు తమన-ర్వాధిపత్యంబున్.

బల్లెములు బాకులును దాకు న
 భాగ్యమే లేకుండు నత్తటి
 నెల్ల దేశము లెల్ల జాతులు-నేకమై నెలయున్,
 అఖిలహృదయములందు సుఖసౌ
 హృద నాడులె యాడుచుండును
 పాటు తియ్యపు నెత్తురే యా-పాదమస్తకముకొ.

గడవిడలు లేకుండ నిండ్లను
 గడు నశ్శిల్పక గలిగి సభలను
 నడచుకొందురు వారు తమ నడ-వడి ప్రశస్తముగాన్,
 ఆటసాటల నీశ్వరుని మా
 హాత్మ్యమే కొనియాడుచుందురు
 గుళ్ల గొప్పనగళ్ల నెడనెడ-గూడి వేడుకతోకొ.

తీర్థముల సుద్యానవనముల
 దేవశంబుల నారుబయలు
 స్త్రీలు పురుషులు నందు యువకులు-బాలకులు వృద్ధులొ,
 కూడిమాడి సమస్తవిద్యలఁ
 గూర్చి చర్చలు సలుపుచుందురు
 నేర్చుకొందురు వారు తమతమ-కూర్పు విద్ధియలన్.

కూర్చి గృహపతి రేకమై సహ
 గర్భచారిణితో సుఖించును
 భర్తపత్నియుఁ బతికి మనువును-దళపు నర్పించుకొ,
 కడుపు చల్లని తల్లిదండ్రులు
 గా నహింతురు వారు సంపత్తిఁ
 బడసి సుఖమై చ్యవ్యములు గుడి-వడెడు కళామలన్.

యుగము లరిగెను గాని యింతకే
 జగతి మానవజాతి యెఱుంగదు
 సగము సగమే గుర్రెఱింగిరి-సత్కవీశ్వరులున్,
 సచ్చిదానంద ప్రదీపము
 సకలజనహృదయాంగణంబుల
 నచ్చమై స్నేహార్ద్రమై యపు-డలరి వెలుంగొందుకొ.

ముద్దుఁగూనల నవ్వుమోము
 మురిపములవలెఁ దియ్యఁదియనై
 యద్దములవలె నలరు మనసుల-వళిలమానవులున్,
 బద్ధికం గవకూడి తా ర
 నోన్యమును సుఖించుచుండురు
 తద్దయును భగవద్దాస్తుతి-తత్పరత్వమునన్.

సర్వవిద్యలు నూర్చు తేజము
 పర్వి యభ్యున్నతిని గాంచును
 హాయి మని గేయములు నుద్బ-స్థాయిలో సాగున్,
 దేవలోకమువోలెఁ గడు బరి
 తృప్తిఁ గొల్పును నుర్వలోకము
 జీవితమే యొక గేయరచనము-గా వినోదమిడున్.

చీకుచింతలు సమసి పోవును
 సిగ్గులెగ్గులు చిదికిపోవును
 లేకితనములు లేకపోవును-లేవు పాపకృతున్,
 కాక యొక్కొక వేళ నెపుడే
 కలిగెనేనియు నవియు మేలే
 చేకుఱంగఁజేయు నీశ్వర-సిద్ధిహేతువులై.

భ్రమము గా దిది స్వప్నవృత్తాం
 తమును గా దత్యంతసత్యము
 క్రమముగా నిఁకమీఁద జగమున-కలుగనున్నది యున్,
 మనముచూతుమొ చూడమో మన
 తనయు లయినను జూడ నేర్తురు
 కనుటకే యాసిత మాబం-గారు కాలమ్మున్.



పీ త క

నేను కపర్దిని రెండేండ్లుగా నెరుగుదును. ఆ పరిచయము కొద్దిమాత్రము స్నేహముగా పరిణమించెను. కపర్ది యనినచో నానాటికి గౌరవమును హెచ్చుచుండెను. అతని వయసు ముప్పదియేండ్ల లోపు. వృత్తి న్యాయవాది. అందులో గిట్టింపు తక్కువ యైనను పిత్రీయమైన యాస్తిమీద సాలుకు మూడునాల్గువేల యాదాయము వచ్చును. ఆంగ్లేయములో పట్టవరీక్ష పొందుటయే కాక సంస్కృతాంధ్రములలో చక్కని సాహిత్యము కలవాడు. మానిసి యందగాడు. సంగీతము కొంత చెప్పికొన్నాడట. భరతశాస్త్రమున లక్ష్య లక్షణములు చక్కగా తెలిసినవాడని ప్రతీతి. అతడు నన్ను తన యింటికి రమ్మని యాహ్వానింపగా నేను— అందులో నేను, అతని నొక యవతారపురుషుడుగా భావించెడు నేను— ఎట్లు కాదనగలను? అతనికిని, నాకును స్నేహ మున్నను స్నేహము స్నేహమే. లోని మనోభావములో అతడొక గురువు, నే నొక శిష్యుడను. చాలదినములనుండి నా హృదయములో నొక భావము—“ఇటువంటి మన్మథాకార సంగీత సాహిత్య సరస్వతికి నెట్టి భార్యకలదో? ఆమె యెంత యందకత్తెయో? విద్యావతి కూడ నేమో?” అని. లోపల వెళ్లవలయుననియే యున్నది. పైకి మాత్రము “మరియొకసారి వచ్చెదను లెండి” అన్నాను. అతడు “నేను పెనుక రమ్మన్నప్పడు నీ విట్లే యంటివి” అనెను. దానితో నేను తిరిగిపోయి, మాటాడకుండ బయల్దేరితిని. వారి యిల్లు విశాలమైన క్రొత్త కట్టడము. ఆధునిక గృహనిర్మాణమునందలి సర్వరమ్యతయు కలదు. పోయి చావడిలో నొక పడకకుర్చీలో కూర్చుంటిని.

క ప ర్ది

[కథాకృతస్వస్మయ]

□

= శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ =

ఎన్నాళ్లుగానో యీ మాత్రము సావకాశముగా నున్న పుడు కొంచెము పాడు డనియు, కొంచె మభినయింపు డనియు అతని నడుగవలయు నని నా కోర్కె. ఒక అరగంట తాత్సారముచేసి చివరకు బయటపెట్టితిని. ఆయన చిరునవ్వునవ్వి “నేనే యభినయించవలయునా? మరి యెవ్వరైన నభినయించిన చాలునా” యనెను. నా గుండెలో గుబుక్కుమన్నది. “ఏమి రా భార్యను పిలిచి అభినయింపించునా? తన భార్యచేత నాయెదుట నభినయింపించునంతటి సౌహృద్దము నాయెదున్నదా” యనుకొంటిని. ఆయనయు “నేను కాదు. నా కుమారునిచేత అభినయింపించెద”ననెను. నాప్రాణములు కుదుటపడినవి. నేనేమియు మాటాడలేదు. కపర్ది తన కొడుకును పిలచెను. ఆ పిలచినది కొడుకు నేనాయని యనుమానపడితిని. ఆ పిలిచినవాని పేరు సంస్కృతముకాదు, తెనుగు కాదు; పాశ్చాత్యుల పేరు - రొనాల్డు (Ronald) అని.

అంత నొక నాలుగేండ్ల బాలుడు మేమున్న చోటికి వచ్చెను. ఎఱ్ఱని జుత్తు. తెల్లని మేను. పిల్లికండ్లు. పిల్లవానిని చూచినంతనే పాశ్చాత్యుల పిల్లవానివలె నుండెను. కాని, ఆ కన్నులలో చూపు, పసితనము యొక్క వైఖరి, నవ్వులోని మాధుర్యము తెలుగుతనమునే విరియించుచున్నది. నా కవుగాముల యంతఃపట్టలేదు. నా నివ్వెరను కపర్ది చూచుచునే యుండెను.

“నాన్నా ! ఒక మువ్వగోపాలపద మనరా” యనెను. వాడు నన్నుచూచి సిగ్గుపడెను. ఆసిగ్గులోఁగై వైఖరి తెనుగుపంపకమునే వెల్లడించెను. కపర్ది “భయము లేదు. ఆయన మనవాడే” అని నచ్చచెప్పి, దగ్గరక తీసికొని, లాలించి, యొక పదము మొదలందించి

ప్రొత్సహించెను. ఇంచుక నేపటిలో పిల్లవాడు సగము సిగ్గును తొలగబెట్టి తొక్కుపలుకులతో ఆ పద మనుచు నడుగువేసి చేతులు త్రిప్పి యంతలో పెద్దసిగ్గు నచ్చి పోయి కపర్దియొడిలో నురికి తల వాంచుకొనెను. కపర్ది పకాలున నవ్వి యతని వీపు చరచి ఎత్తికొని ముద్దాడి తీసికొనిపోయి లోన దింపవచ్చెను. అప్పుడు నే నెట్లుంటిని? ఒక చిత్రప్రతిభవలె నుంటిని. బహుశైత్రతన్యము మాలిన నాయెదలో నూహాపరంపర యానకట్టలేని మహానదివలె పోవుచుండెను.

“ఇత డొక పాశ్చాత్యస్త్రీని వివాహమాడెనా? ఇతడు పాశ్చాత్యదేశములకు వెళ్లినట్లెవ్వరును చెప్పలేదు. ఒకవేళ నితని భార్య పాశ్చాత్యాంగన యైనచో సంతనేపు గృహాంతర్భాగమున నేల ఉండును? ఈపాటికే సావడి లోనికి వచ్చి, తద్దేశగృహిణీమర్యాదల జరపియుండును. ఇతని గృహము పూర్తిగా పాశ్చాత్యమర్యాదలతో నిండియుండును. ఈ పిల్లవాడు అప్పుడు తెలుగు మాటాడునా? అంతయు నాంగ్లేయములోనే భాషించియుండును.”—ఏవో యిట్టి యూహలు వందలు వేలుగా వచ్చుచుండెను.

కపర్ది నేనున్న చోటికి వచ్చి నాస్థితి యంతయు చూచి “ఏమి యాలోచించుచుంటిని” యనెను. నేను నాలోనుండి చప్పన వెలికివచ్చి “ఏమియును లేదు. ఈ పిల్లవాడు—బాగుగా నున్నది.” అంటిని. కపర్ది—నవ్వెనో?, ముఖములో విషాదము తెచ్చుకొనెనో?, ప్రాతకథ స్మరించెనో?, సాముఖ్యము వెల్లడించెనో?, అన్నియు నొక్కసారిగా చేసెనో?

ఆపాటున కూరుచుండి పదినిమిషములు నాతో మాటాడలేదు. రాత్రి పదిగంట లైనది. నేను తెలివితక్కువగా మాటలాడితి ననిపించినది. నాకు ముండ్ల మీద నున్నట్లున్నది. వెడలిపోవుదు నని చెప్పజాలక, వెడలిపోవుటకు నాయొడలి కదలిక యంతయు సభిముఖముగా నుండగా కపర్ది యిట్లనెను: “నీ వీపూట ఇచ్చటనే భోజనము చేయుదువు” అని. అతని యామాట శాసనమువలె నుండెను. అతడు శాస్త. నేను శాస్యుడను.

భోజనము లైనవి. రాత్రి పదునొకం డైనది. వాకిటిలో కూర్చుండి మాటాడుచున్నాము. కపర్ది లేచి

నన్ను లోనికి రమ్మనెను. ఇరువురము లోనికి పోయితిమి. ప్రక్కగదిలోనికి నన్ను తీసికొనివెల్లెను. ఒక మంచముమీద మెత్తని పరుపులమీద ‘రొనాల్డు’ నిమగ్నపోవుచుండెను. కపర్ది మంచమువద్ద నిలచుండి వానివంక చూచుచుండెను. నేనును చూచితిని. మాటాడకుండ నతడు గది వదలివెల్లెను. నేను నతని ననుసరించితిని. బయట కుర్చీలలో కూర్చుంటిమి. అత డిట్లు చెప్ప నారంభించెను:

క ప ర్ ది క థ

౧

“నా కప్పు డిరువదిరెం డేండ్లు. నా తల్లితండ్రులు చిన్నతనముననే పోయిరి. నా యాస్తిని రక్షించిన యొక్క మేనమామయు నా యిరువదియవయేటనే పోయెను. నే నప్పటికి రెండేండ్లనుండి నా వ్యవహారములు చూచుకొనుచుంటిని. సాలున కైదువేలు దాటి నా కాదాయము వచ్చును. నీవు వినియుండు వనుకొందును. మా మేనమామ బ్రతికియున్నప్పుడు నాకు వివాహము చేయవలయు నని యెంతయో ప్రయత్నించెను. నేను బి. ఏ. శరీక్ష యిచ్చినగాని వివాహము చేసికో నంటిని. నా మొండిపట్టు చూచి యాయనయు వచ్చిన వంద సంబంధములను త్రిప్పివేసెను. ఆయన పోయినతరువాత నాకు పిల్ల నీయవలయు ననగా వచ్చి నన్నే యడుగవలయును. న న్నేవ్వరు వచ్చి యడుగలేదు. సాహసించి యడిగిన యొకరిద్దరిని పుల్ల విరుపు మాటలతో పంపించితిని.

ఇంతకు నేను వివాహము చేసికో నిష్టము లేక కాదు. దానికి వేరే కథయున్నది. వినుము. ఒక స్నేహితుని పెండ్లికి నే నొక పల్లెటూరు పోయితిని. వా రొక బోగముమేళమును తెచ్చిరి. నాకు భరతశాస్త్రమునం దభినివేశము కలదని తెలిసి స్నేహితులందరు వారభినయించువేళ నన్ను ముందుకు త్రోయుచుండిరి. ఆ మేళములో నొక పదునాలుగేండ్ల పిల్ల. దాని కనుముక్కు తీరు, శరీరచ్ఛాయ, ఆ పెదవుల రెంటి కలయిక, ఆ చెక్కిళ్లమీదికి జారుచున్న కంటి తుదకాంతి, అరటి చెట్టు క్రొత్తగా గొలవిడచునప్పటి చివరి సన్నని

పూబాటమరింపువోని దాని జవ్వనపు తొంగి చూచుట, దాని కన్నులలోని యమాయకత్యము ఏ దైవ ప్రేరితమో అది మాటిమాటికి నా వంకనే చూచుట, చిరుతసిగ్గులు పిసాళించుట ఇదియంతయు నాకొకవిచిత్రమైన యనుభూతివిశేష మైపోయెను. పెండ్లినుండి తిరిగి వచ్చితిమి. నాకు నిదురపట్టలేదు. అన్నము రుచించలేదు. పెద్దవారు లేరుగనక నా మనస్సు విపరీతపు త్రోవలు పోవుచున్న దనుకొంటిని. ఎంతవిచారించినను దానిలో నాకు వైపరీత్యము కనుపించలేదు. నేను పెండ్లి చేసికొనినచో నాపిల్లనే చేసికొందును. నే నెవరు? అది యెవ్వరు? నేను సంఘసంస్కారిని కాదు. సంస్కార భావమాలండు నా మనస్సులో నదివర కెప్పుడును ఆదరము లేదు; నిరాదరము లేదు. ఆపిల్లను నేను పెండ్లి చేసికొందు ననుకొన్నది సంస్కారబుద్ధిచేతనే కాదు. భగవంతుడు దానిని నాకై నిర్మించెను. న న్నామెకై నిర్మించెను. అరే! నే నింత తద్వశుడనై పోతిని. ఆమెయు రోయియింటి బాలిక. ఆమె నాకోసము సౌశీల్యవతియైయుండునా? నేను విటకాడనైయుండునా? ఛీఛీ! ఎంతకాదనినను నన్ను నేను కాదనుకొనలేక పోతిని. అప్పటినుండి తొందరపుట్టెను. వారిది యేయూరు? ఆ వివాహమైన మిత్రుని కనుగొంటిని. వారందరు నవ్విరి. నే నాగ్రామమునకు పోయి వారి యిల్లు కనుగొని ప్రొద్దుగ్రుంకినతరువాత నొంగచాటుగా వారి యింటికి పోయితిని. నా కచ్చట తేళ్లమీద కూర్చున్నట్లుండెను. అచ్చటి యా యనహ్యమైన గోల ఎందుకు? వారందరు నేను కన్నెటికము పెట్టుటకు వెళ్లితి ననుకొన్నారు. నేనును క్రమముగా తెలియచేయవచ్చు ననుకొంటిని. ఆబాలికపేరు మృణాళిని.

మృణాళినియు, నేనును సంతకరము కలసి యుంటిమి. స్నేహితులలో నన్ను గురించి వేయివదంతులు బయల్దేరినవి. నే నెన్నిసార్లు ప్రస్తావన చేసినను దాని తల్లి “తరువాత పెండ్లి చేసికొనవచ్చును, తొందర యేమి” యని యెలయించెను. మృణాళినియు, నేను మాత్రము భార్యాభర్తలవలె నుంటిమి. ఆమెకు నేను భరతాభినయము చాల నేర్పితిని. దాని గొంతు వైడితిగ.

ఆమెతో నేను కలసి యనుభవించుచున్న బ్రహ్మ నందములో వివాహము చేసికొనవలయు నని కాని, యామె నాదుష్టసంపర్కమునుండి వెలికి తేవలయునని కాని యెప్పుడును నిష్ఠగా పూనలేదు. ఆయేడాది చివరకు వచ్చినకొలది దాని తల్లియు, నప్పలును దానిని నావెంట పంపించ రను విషయము కొంతకొంత నాకు గోచరించినది. నేను రమ్మన్నచో మృణాళిని నావెంట వచ్చెడిదే. అప్పటి కది పదునై దేండ్లపిల్ల. నే నా ప్రయత్నమును చేసితిని. దానికి మైనారిటీ వెళ్లలేదు కనుక నేను తీసికొనిపోయినచో నాపై నభియోగము చేయుదుమని వారును బెదరించిరి. నే నేమి చేయవలయునో నాకు తెలియలేదు. ఒకనాడు రాత్రి నేనును, మృణాళినియు నొకరినొకరు కాగలించుకొని యేడ్చితిమి. నా మనస్సులో నొక్క యనుమానము. మృణాళినికి మా బంధములోని పవిత్రత తెలిసికొనునంత వయఃపరిణతి కలుగలేదని. ఆ యేడాదిలో నేను వారి కెంతయైన డబ్బు నిచ్చితిని. వివాహమునకు వారంగీకరించని వేళ నుండి నేను ధనమిచ్చుట యాగిపోయెను. పరిస్థితులు చమత్కారముగా మారెను. ఒకరోజున నేను పోగా మృణాళిని బంధువులయింటికి పోయిన దనిరి. వారము గడచెను. రెండువారములు గడచెను. నామనస్సు మారి పోయెను.

నేను అప్పటికే బి. ఏ. పరీక్ష యైయుంటిని. ఆ కోవములో, ఆ దుఃఖములో, ఆ నిరాశలో నేను ఒక నాటి సాయంతనమున నాకు నాకే తెలియకుండ మద్రాసుపోయి లాకాలేజీలో చేరితిని. రెండేండ్లు నా చదువు, నేను. మృణాళిని ప్రతినిశాభాగమునందును నామనస్సులోననే యుండెను. పగ లామెను మరచి పోవుచుంటిని. ప్రతినిశాపరభాగవేళయందు గాఢాలోచనాపర్యవసన్నమైన దొక్కటే నిశ్చయము. ఆమె నా భార్య. నేను మరొకరైన వివాహమాడను. ఆమెను దాని తల్లియప్పలు వృత్తిలోనికి దించెదరేమో. దించినను దానిని నేను స్వీకరించెదను. ఆమె యంగీకరించనిచో నేను నాజీవితాంత మిట్లే తద్రవతుడనై బ్రహ్మచర్య మవలంబింతును.

౨

న్యాయవాదిపరీక్షయం దుత్తీర్ణుడ నైతిని. మద రాసునుండి యెకాయెకి వారి యూరే పోయితిని. ఆ యూరిలోని నాన్నే హితులు నన్ను వారియింటికి రమ్మని పిలచిరి. నేను రానంటిని.

“ఓయీ! నీ కింకను దానిమీది యాశ వదల లేదు. దానికేమి? ఆమెయభినయము చూసితీరవల యును. ఈ రెండేండ్లుగా నామె పేరు మోసినది. భరత శాస్త్రములో అంతటి విద్యాశాలిని యీ ప్రాంతము లందు లేదట. ఆమె నెవ్వరు పిలచినను రాదు. మేళము కట్టదు. మా కామెయభినయము చూడవలయు నని యున్నది. నీవు వచ్చినచో మా కది సులభముగా నమ కూరును” అనిరి. మరియు మృణాళినిగురించి చిత్రచిత్ర ములైన కథలు చెప్పిరి. ఆమె కొక కొడుకట. ఒక దొర పాశ్చాత్యుడు ఆమె నుంచుకొనెనట. ఏడాదిగా నామె కాంగ్రెసులో వాలెంటీరుగా చేరెనట. నిత్యము ఖద్దరునే కట్టునట. ఆరు నెలలనుండి క్షయవ్యాధియేమో అనుకొనుచున్నారట. ఒక వార్తకాదు. నాతల దిమ్మె క్కిపోయినది. వైముఖ్య మెంత కలిగినదో, నానర్వా శలు నెంత కుంగినదో పోయి యామెను చూడవలెనని అంత నానర్వాశలు చెలరేగుట మరల నంత జరగినది. వారి వెంటబడి నాకాళ్లే యచ్చటి కీడ్చుకొనిపోయినవి.

పోయి వారి సావడిలో కూర్చుంటిని. మే మచ్చట కూర్చుండియుండగానే మృణాళిని యచ్చటకు వచ్చెను. ఒక తెల్లని ఖద్దరుచీర ధరించియుండెను. మనిసి శుష్కిం చినట్లు లేదు. నే నామెవంక నివ్వెరపోయి చూచితిని. ఆమె నావంక చూచి యాశ్చర్యపోలేదు. ఆనందపడ లేదు. క్రొత్తదనము ననుభవింపలేదు. రెండేండ్లక్రింద మే మిర్వరము కలసియుండిననాడు న న్నెంతచనవుతో, విశ్వాసముతో, పరమానుబంధముతో చూచినదో అట్లే నాయందు ప్రవర్తించెను. వీరు చెప్పిన కథలన్నియు నిజములా, అబద్ధములా?

అప్పుడు వారందరును “సీయభినయమును చూడ వలయు నని వచ్చితిమి” అని యడిగిరి. ఆమె వెంటనే వచ్చి న న్నానుకొని నిలుచుండి, రెండేండ్లక్రింద నే

నేదైన పాడుమనగా న న్నె ట్లడిగెడిదో అట్లే యడిగెను: తన వత్సస్థిము నావామభుజమ్మున కానించి, “ఏ మభినయించమందురు?” అని.

ఆమెశరీరము నాయెడలికి తాకినంతనే యామె యెడలు తీవ్రజ్వరముచేత మండిపోవుచున్నట్లు తెలిసెను. ఆమె యాజ్వరబాధ ననుభవించుట లేదు. నాకు చిత్ర మనిపించెను. అంతమందిలో నానంగతి నే నామెతో నేమని ముచ్చటించును! ఆమెకు నేను నేర్పిన కీర్తన నొకటి పాడుమంటిని. ఆకీర్తనలోని భావము ‘తల్లి తన పిల్లను ముద్దాడుట.’ మృణాళిని యాకీర్తన నభినయిం చెను. అట్టి దివ్యమైన యభినయము నే నెచ్చటను చూడలేదు. నే నామెకు నేర్పలేదు. అయ్యయ్యా! ఆ కన్నులలోని వాత్సల్యము, పిల్లవంక చూచుచున్నట్లు మొగము వంపగా నామెచిబుకమును, కపోలాధోభాగ మును పొందిన వట్టువతనము నిప్పటికి నాకన్నుల కట్టి నట్లే యున్నది. నేను నామనస్సునొత్తిడి యొర్చుకో లేకపోయితిని. ఆ యభినయభారముచేత నామె తూలి పడిపోవునేమో యనుకొంటిని. నాహృదయోద్వేగము నేను పట్టుకొనలేక ఎవ్వరితో మాటాడకుండగానే నే నచటనుండి వెడలిపోయితిని.

౩

వారి యింటినుండి యుత్తరాభిముఖముగా పోగా దారిలో నొక వాగుండెను. ఆవాగు సర్వముతువుల యందు ప్రవహించుచుండును. ఆవాగుమీద వంతెన లేదు. జనమందరు దిగియే పోవుదురు. ఆవాగు దాటిన తరువాత క్రొత్త పట్టణమంతయు బలిసెను. వారి యిల్లు ప్రాతపట్టణములో నున్నది. ప్రాతమూరు వాగునకివతల.

అప్పటికి ప్రొద్దుక్రంకవచ్చుచున్నది. నేను విషాద మగ్న హృదయుండనై వాగుదాక పోయితిని. ప్రక్కన నెవరో నడచివచ్చుచున్నట్లుండెను. తలనెత్తి చూడగా మృణాళిని. దాని చంకను ఈ పిల్లవాడుండెను. అప్ప టికి వీడు ఏడాదిపిల్లవాడు. ఆమె జరీపేటంచుల జరీగళ్ల పొందూరుచీర తొల్చియుండెను. నే నామె నేమియు నడుగలేదు. ఆమె నాతో నేమియు చెప్పలేదు. నే నడుగకుండ, నామె చెప్పకుండ నామె నాతో వచ్చి

వేయచున్నదని నాకు తెలియును. వాగుదగ్గరకు చేరు వేళకు కొంచెము చీకటి పడినది. కాని వచ్చిపోవు జనము ఒకరికొకరు కనిపించుచునేయుండిరి. వాగులో నీళ్లు మోకాల్చిపైకి వచ్చుచుండెను. మృణాళిని దిగినచో నామెచీరయంతయు తడిసిపోవును. నే నామెను రెండు చేతులలో నెత్తుకొని వాగులో నడచితిని. జనమందరు నావంక చిత్రముగా చూడసాగిరి. క్రొత్తయూరిలో నొక పెద్ద మేడలో హోట లుండెను. అది యొక యయ్యరుహోటలు. నే నామె నెచ్చటికి తీసికొనిపోవల యును? ఆరాత్రి కొక గది తీసికొని యందుండి మరు నాడు ఈయూరు తీసికొనిరావలయు నని తలంచినాను. అయ్యరును ఒక గది యిమ్ముంటిని. అతడు కాళీలు లే వనెను. చివరకు మేడచివరిభాగములో నొక గదిని కాళీ చేసియిచ్చెను. నేను మృణాళినిని అందు కూర్చుండబెట్టి తిని. “నేను భోజనమునకు పోయెదను. నీవు నావెంట నేల వచ్చితివి?” అంటిని. ఆమె మాటాడలేదు. నేను “నిన్ను నే నిప్పుడు తీసికొనిపోయినచో లోక మేమందురు? నేను వివాహమాడుటకును నీ విష్వడు తగనిదానవు. నీవు పోయి సీతల్లిదగ్గర నుండుము. నే నిట్లే జీవితాంత ము నీవే నాభార్య వనుచు బ్రహ్మచారిని యుండు” నంటిని. అని, పోయి భోజనము చేసి మరలివచ్చితిని. అప్పటికి ఆమెతల్లియు, అప్పగార్లును గదిలో నుండిరి. వా రామెను తిరిగి యింటికి రమ్మనిరికాబోలు. ఆమె ఏమి సమాధానము చెప్పెనో నాకు తెలియదు. ఆమె మరలి తమతో రాదని వారు నిశ్చయము చేసికొని వెడలిపోయిరికాబోలు. నేను మృణాళినియు, దాని బంధువులును కలసియుండుట చూసి యచటనుండి వెడలి పోయి యారాత్రి యా గదిలోనికే పోలేదు. నాకు తెల్లవారలును నిద్రయును లేదు.

ఆమె శన తల్లివెంట వెళ్లిపోయియుండు నని మనసులో దృఢవిశ్వాసము. వెడలిపోదని మనసులో నొకచోట చిన్న యాశ, అనుమానము.

మరునాడు ప్రాద్దన నే నెచ్చటికి పోగా నామె యు, పిల్లవాడును అచటనే కూర్చుండియుండిరి. నేను “నీవు వెళ్లిపోలేదా?” అని యడిగితిని. ఆమె మాటాడ లేదు. ఆమెమీద నాగుండెలో మేరుపర్వతమంత మహా

నురాగము. ప్రతినిమేషమున పోయి కౌగలించుకొని మనము వివాహమాడి సుఖముగా నుండమని చెప్ప వలయు నన్నంత యాభీముఖ్యము. ఇంతటి మహావాం చాప్రవాహము ఏదో ఒక చిన్ని వెలిబిగువు - గడ్డిపరక యంతటిది - అనకట్ట కట్టి నిలుపుచుండెను.

మరల కొంతసేపు చూచి సాయంకాలమువరకు నామె యట్లే ఊడినచో నామెను తీసికొనిపోదు నని యనుకొన్నానో యేమో. అచటనుండి వెడలిపోయితిని.

తరువాత రెండుగంటలైన కాలేదు. ఊరిలో సత్యాగ్రహము జరుగుచుండెను. ఆజ్ఞోల్లంఘనము చేసి విచ్చిపోవని జననముదాయము విరియచేయుటకు రక్షక భటులు తుపాకులు పేల్చిరనియు, ఒకదెబ్బ తగిలి మృణాళిని చనిపోయె ననియు నెవ్వరో యింతలో చెప్పిరి. నే నామెను పోయి చూచితిని. ఆమె గతానుజై యుండెను.

వెంటనే నాకు ఆపిల్లవా డేమయ్యెనో యన్న భావముతో హోటలునకు పోయితిని. ఈ పసివాడు గిలగిల కొట్టుకొనుచు నేడ్చుచుండెను. నేను వీనిని మృణాళినితల్లికి తీసికొనిపోయి యొప్పగించవలె నను కొంటిని. ఇంతలో దుఃఖించుచు మృణాళినితల్లియు, బంధువులును వచ్చిరి. వారు కుట్టవానివంక చూడలేదు. నావంక చూడలేదు.

నేను కుట్టవానిని తెచ్చుకొంటిని. వారి ప్రసంగ మువలన నితనిపేరు రొనాల్డు అని తెలిసెను.

ఈ బాలుడు నేనే తన తండ్రి ననుకొనుచున్నా డు. ఒకవిధముగా తండ్రినేకదా. కాని నేను తెలిసికొ లేని దొక్కటియే విషయము. మృణాళిని నన్నవదలి అట్లేల ప్రవర్తించెనో యని. నాకు తరువాత తెలిసినది. ఆమెను దాని తల్లియు, అప్పలును చాల బాధలుపెట్టి రట. భరింపలేక, ఎదిరించు శక్తి లేక, వయస్సు లేక, ఆధారములేక వారి బలవంతమునకు లొంగవలసి వచ్చినదట.”

ముగింపు

అని కపర్ది పుచ్చిన నిశ్వాసము నాగుండెలో పదిమైళ్లలోతున దిగపడెను. ఆరాత్రి నేను వారి యింటి

లోననే నిద్రించితిని. కపర్దిని నే నోదార్చవలయునో, సానుభూతి తెల్పవలయునో, నీవు మహాపురుషుడ వని ప్రశంసింపవలయునో, కులభ్రష్టుడ వని నిందింపవలయునో నాకేమియు తెలియలేదు. అతడన్నచో మనస్సులో నొక మహాగౌరవ మేర్పడినది.

తెల్లవారుకడ కొంచెము నిద్రపట్టినది. కపర్ది

వచ్చి నన్ను నిద్రలేపెను. కాఫీకి తొందరపెట్టెను. ఈ కపర్ది రాత్రి కథచెప్పిన కపర్ది కాడు. పరమోత్సాహ వంతుడు. పరిహాసవాక్కు. అతని నవ్వువెన్నెలల ముందు సర్వవిషాదాంశకారములు తొలగిపోవును. నేను రెండేండ్లుగా అప్పుడప్పుడు కలసికొన్న రసజ్ఞశేఖరుడు, కళాజీవియు, మధురభాషుడు నగు కపర్ది అతడు.





యంత్రో యంత్ర ఆరోగ్యం!

“మొన్నటికి ముఖమంతా పాలిపోయి
వాలవేశావ్. ఇంతలో యంత్ర ఆరోగ్యం!
అది యెలా సాధ్యం?”

“అదే చెప్పకో!”

“ఇదివరకు నే చెప్పినమందా?”

“కాదు—

“ఏదైనా ఇంగ్లీషుమందా?”

“కా—దు”

“యూనానీయా?”

“కా—దు”

“మరి—?”

“లోద్ర. పొరిగింటావిడ యిచ్చింది.
పుచ్చుకున్నాను నాలుగు మోతా
దులు. దాస్తో కడుపునొప్పి ముట్టు
కుట్టు అదంతా మాయమైపోయింది.

గర్భాశయ రోగములను పోషద్రోలి
ఆరోగ్యమును ప్రసాదింపగలది “లోద్ర”

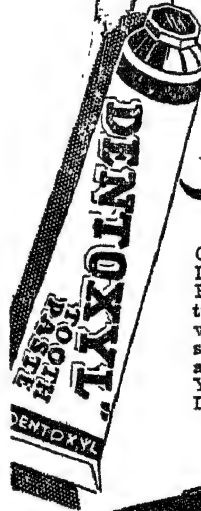
కేసరికుటీరం లిమిటెడ్ - రాయపేట-మద్రాసు

తెలుగు పిల్లలకు నై జాముకు ఏ జెంట్లు:—
శీతారాం జనరల్ స్టోర్సు, బెజవాడ.

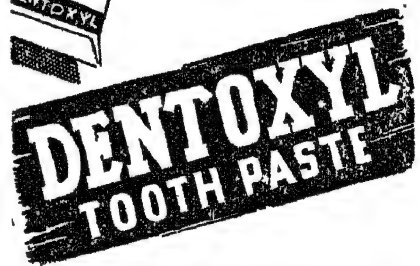
డెంటాక్సిల్ టూత్ పేస్టు



**BRIGHTENS
THE TEETH.
STRENGTHENS
THE GUMS**



One good brushing with
DENTOXYL Tooth
Paste removes food par-
ticles, prevents decay,
whitens the teeth,
strengthens the gums
and sweetens the breath.
Your chemist sells
DENTOXYL.



**THE DENTOXYL CO.,
SADAR, KARACHI.**

ది డెంటాక్సిల్ కంపెనీ, సాదర్, కరాచి.

ఫో. నా. 3116, బొంబాయి.

దంతములపై పెరుగుపెట్టను. చిగుళ్ళను గట్టిపఱచును.
డెంటాక్సిల్ టూత్ పేస్టుతో వండ్లులోముకొనిన వండ్లునందు
లందు నిల్వయుండు అహారవర్షాములు తొలగింపబడును.
దంతములు చెడిపోకుండా కాపాడును. దుర్వాసన తొలగిం
చును. కెమిస్టు లందరివద్ద దొరకును.

సర్కారులు, దత్తమండలములకు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

ది యునైటెడ్ ఏజన్సీస్, బెజవాడ.



ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము -ఆంధ్రవికాసము

శ్రీ విస్సా అప్పారావు

సం. ప్రాంతమందు వంగదేశమును రెండు భాగములుగా చేసిన సందర్భములో, ఆ దేశ మందు పుట్టిన జాతీయోద్యమము విపిన్ చంద్రపాలువలన ఆంధ్రదేశ మునకు ప్రాకినది. ఆ నాటి ఉద్రేకము, రాజమహేంద్రవరములో జరిగిన పరివర్తనము నేటికిని నాకు కళ్ళకుగట్టిన ట్లున్నవి. ఆ యుద్యమమునకు ఆంధ్రదేశములో బందరు కేంద్రముగా అనా డుండెను. నాదేశము, నాహక్కు, నే నాంధ్రుడను, ఆంధ్రుల వ్యక్తిత్వము వేరు, వారి సంస్కృతి వేరు, ఆంధ్రాభ్యుదయమునకై, ఆంధ్రుల వికాసమునకై ప్రత్యేకరాష్ట్ర మవశ్యకము—అను ప్రబో ధము చెలరేగినది. ప్రచారము సాగించి ఆంధ్రనాయకులందరు ఈవిషయమై తీవ్రప్రయత్నములు చేసినారు. కాని 1920 సంవత్సరము నుండి కాంగ్రెసుయొక్క ప్రాబల్యము హెచ్చినది. స్వరాజ్య సంపాదన యను మహోద్యమము దేశమందలి జాతీయనాయకు లందరి దృష్టి నరకట్టినది. అందుచేత జాతీయనాయకులగు ఆంధ్రులు ఆంధ్రరాష్ట్రసంపాదనమును స్వరాజ్యసంపాదనలో చేర్చివేసిరి. అందుచే మిగిలిన ఆంధ్రనాయకులకు తొల్లిటి బలము తగ్గినది. ఆంధ్రోద్యమమం దొక భాగమైన ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము కొఱకై వారు కృషిసలిపిరి. పదేండ్లనుండి జరిగిన అందోళన ఫలితముగా మదరాసువిశ్వవిద్యాలయపు సినేటుసభలో 1920 లో ఆంధ్రులకు ప్రత్యేకముగా ఒక విశ్వవిద్యాలయ మవసరమని తీర్మానింపబడినది.

ఈ విషయమును గురించి పర్యాలోచన చేసి సలహా నిచ్చు టకై 1920 లో దొరతనమువారు ఒక సంఘము నేర్పాటు చేసిరి.

దివాన్ బహద్దరు గోవిందరాఘవయ్యగారు అధ్యక్షులు. రావు బహద్దరు నరసింహరాజుగారు కార్యదర్శి. ఇతర సభ్యులు 18 గురు. అం దొకరు డాక్టరు (సర్) రామలింగారెడ్డిగారు. ఈ సంఘమువా రొక నివేదికను దొరతనమువారికి పంపిరి. ఆ నివేదికయే ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయమునకు పునాది, ముఖ్యాధారము నని చెప్పవచ్చును. అందలి ముఖ్యవిషయములు క్లప్తముగా ఇవి:

1. తెలుగు జిల్లాలకొఱకు విశ్వవిద్యాలయము నేర్పాటు చేయవలెను.
2. మదరాసులోవలె గాకుండా ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము వారే స్వతంత్రముగా కాలేజీల నేర్పరచి విద్య గరపుట ముఖ్యకర్త వ్యము. (Teaching University)
3. సరియైన ప్రచారము చేసినచో ఆంధ్ర దేశములు చందాలు, విరాళములు ఇచ్చి కత్తివంచన లేకుండ తోడ్పడుదురను ధైర్యము కలదు. కాని ఖర్చును భరించు భారము ముఖ్యముగా మదరాసు ప్రభుత్వమువారిదే.
4. (a) కళాశాఖ (Arts), శాస్త్రశాఖ (Sciences), బోధనాభ్యసనశాఖ (Teaching)—ఈ మూడింటితో ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము ప్రారంభము కావలెను. రాజమహేంద్రవరము లోని ట్రెయినింగుకాలేజీని విశ్వవిద్యాలయమునకు దొరతనమువారిచ్చి వేయవలయును. దాని నాధారముగా టీచింగు శాఖను వృద్ధి చేసికొనవచ్చును.
- (b) విశాఖపట్టణములో దొరతనమువారి వైద్యకళాశాల స్థాపనకాగానే వైద్యశాఖ ప్రారంభము కావలెను. ఈ కళాశాలను దొరతనమువారు విశ్వవిద్యాలయాధికారుల కప్పగించవలెను.

(c) గ్రనము కూడినతోడనే యీక్రింది 12 శాఖలు క్రమముగా ప్రారంభించవలెను:— వ్యవసాయము, వాణిజ్యము, పరిశ్రమోపయోగకారి యగు రసాయనశాస్త్రము (Industrial chemistry), ఇంజనీరింగు, గణితశాస్త్రము, అడవుల శాస్త్రము, న్యాయశాస్త్రము, సాంఘికశాస్త్రము (Sociology), నావికాయానము, సుబద్రాసంబంధముగ శాస్త్రము, సేపకశ్రమ, తోళ్లు పడునుచేయు శాస్త్రము.

5. (a) మార్కభాషయగు తెలుగులో పాఠములు చెప్పట, నేర్చుకొనుట, పరీక్షల నిచ్చుట కూడ మిక్కిలి యావశ్యకమే. కాని ప్రస్తుతము మాత్రము ఇదివరలో వలెనే యింగ్లీషులోనే వీటిని జరుపుచుండవలెను.

(b) పాఠాధికములు ప్రస్తుతము తెలుగులో జరపకపోయినను మార్కభాషానేవకొరకు, తెలుగువారి జ్ఞానాభివృద్ధి నిమిత్తము పుస్తకములను వ్రాయించి ప్రచురించు శాఖ నొకదానిని తక్షణమే స్థాపించి సోపానముగా నేర్పించవలెను. అట్టి పుస్తకములయందలి విషయములు నేటి కాలమునకు అవసరము లగు శాస్త్రములకు, పరిశ్రమలకు సంబంధించినవిగా ఉండవలెను. ఇట్టి పుస్తకములను సుబోధకముగా వ్రాయించి వాటికి విరివిగా వ్యాపకము కలిగించినగాని దేశమునకు అభ్యుదయము కలుగదు. జనసామాన్యమునకు జ్ఞానోదయము కాదు. ఇది ప్రభుత్వమువారు గమనింపవలసిన ముఖ్యవిషయము. మరియు హిందూదేశచరిత్రను గురించి, హిందూతత్వశాస్త్రమును గురించి పుస్తకములను తెలుగులో వీలైనంత త్వరలో ప్రచురించవలెను.

6. శిరోష్ఠాసితిని బట్టి, అక్కడివా రిచ్చు విరాళములను బట్టి యీక్రింది విషయపట్టికములలో నొక్కచోట విశ్వవిద్యాలయ కేంద్రమును ద్వారతనముగా చేర్చవలయును: విజయనగరము, విశాఖ పట్టణము, రాజమహేంద్రవరము, మచిలీపట్టణము, ఆనంతపురము.

7. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయముయొక్క ప్రత్యేకత ఈ క్రింది యాదర్శములలో నిబిడికృతమైయుండును:—

(a) కేంద్రమందు నెలకొల్పబడు సంస్థ బోధనావిశ్వవిద్యాలయముగా ఉండవలెను. అవసరమైనట్టి పారిశ్రామికశాస్త్రవిద్యలన్నిటి నేర్పరుపవలెను. కేంద్రమందు వందలకొలది విద్యార్థులు వసతిగృహములలో నివసించవలెను. ఏకకటుంబమునకు చెందినవారమును జ్ఞానము కలిగి, కలసి మెలసియుండు ఏర్పాటు చేయవలయును. విశ్వవిద్యాలయావరణలోనే అధ్యాపకులందరు ప్రత్యేకగృహములలో కాపురములుండవలెను. వారందరు విద్వాంసులును, ధర్మశీలురును, ప్రతిభాశాలురునుగ నుండి, విద్యార్థులతో కాలము గడపుచు, సత్యాన్వేషణమందు సమర్థులై, సత్యమును గుర్తించు మార్గమును విద్యార్థులకు బోధించుచు, మానవస్వభావము సుత్రాప్రకారముగా జేయు భావములయందు మనస్సులను లగ్నముజేయుచు,

సన్మాద్భావలంబన గలిగింప సమర్థులై యుండవలెను. అక్కడ నివసించిన ప్రతియువకుని నడవడియందు శ్లాఘ్యమైనట్టియు, విశిష్టమైనట్టియు శీలము తొలుకులాడుచుండవలెను. ఇతడు ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమున విద్యనేర్పించవాడని దేశమంతయు గర్వించుతగిన ట్లుండవలయును.

(b) నేటి విశ్వవిద్యాలయములన్నియు వృత్తికి సాధనమగు చదువులకొరకై బయలుదేరుచున్నవే. కేవలము ఐహికములగు లాభములయందును, పదవులయందును మనస్సు లగ్నంకొనవచ్చును. జ్ఞానసంపాదన స్వార్థముకొరకుగాక పరమార్థముకొరకే యను ఉత్కృష్టప్రభావములతో విశ్వవిద్యాలయవాతావరణము పరిమళించవలెను. అక్కడ అలవడిన శిక్ష, తరిబీదు, జ్ఞానము, క్రియాకాశల్యమును జీవితములో మనల నెదుర్కొను అన్ని ఘట్టములయందును స్మరణీయములై, విజయసాధనములు గావలెను.

(c) విశ్వవిద్యాలయము ఒక స్వతంత్ర సంస్థగా ఏర్పాటుకావలెను. ప్రభుత్వమువారు దాని స్వతంత్రతను సాధ్యమైనంతవరకు కాపాడుచుండవలెను. తమ యధికారమునకు లోబడునట్టి పద్ధతిని వారు విడిచిపెట్టుటయే శ్రేయోదాయకము.

స్వాతంత్ర్యమే విశ్వవిద్యాలయ జీవనాధారము. అందు విద్యాధికులగు ఆచార్యులయొక్క యభిప్రాయము తల్లివైనను పరిపాలనాధికారులు ఉదాసీనులై యుండవలెను. ఆ యభిప్రాయముల నాధారము చేసికొని ఉపాధ్యాయులకు ఉద్యోగము లిచ్చుటగాని, స్వస్తిచెప్పటగాని ఎంతమాత్రము కూడదు. పరిపాలనావర్గమందు కొంతవరకు ప్రభుత్వమువారి ప్రతినిధులు ఉండవలసినదే. కాని, నిత్యవ్యవహారాలయందు విద్యావిధానపద్ధతులలోను, విశ్వవిద్యాలయంలోని వ్యక్తుల నడవడిని శిక్షించుటలోను సర్వస్వతంత్రంగా విశ్వవిద్యాలయపు వర్గంవారికే వీలయినంతవరకు అధికారమంతయు వదిలివేయవలెను. కావలసిన ధనమట్టుకు సాలీనా యిచ్చి వేస్తూ విరుద్ధకార్యములను నిషేధించు నధికారముమాత్రముంచుకొని, సామూహికముగా ఖర్చుచున్నదా లేదా అని కనిపెట్టుచు, విశ్వవిద్యాలయముయొక్క వృద్ధిచే సదా తోరుచు దొరతనమువారు రుండవలెను.

8. విశ్వవిద్యాలయము సరిగా నడచుటకు ఆరంభంలో 30 లక్షల రూపాయలకు తక్కువగాకుండా యిచ్చి, సాలీనా 5, 1 లక్షల రూపాయలు ఖర్చుపెట్టుచుండవలయును.

ఈపైన నూచించినట్లుగా కమిటీవా రిచ్చిన సలహాప్రకారం పని జరిగియుండినయెడల ఆంధ్రులకు మహాప్రకారం జరిగేయుండవనినీ, ఆంధ్రవికాసానికి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం యెంతో తోడ్పడుచుండదనినీ చదువరులు సులభముగా గ్రహించగలరు. కాక “శ్రేయాంసి బహువిఘ్నాని” అన్నట్లు, కావాలన్నట్టే జగడం యెంతటి అదృష్టవంతులకోగాని సంభవిస్తుందా?

౨

మేనివేదిక 1921 లో గవర్న మెంటువారికి అందింది. తరువాత కొన్ని సంవత్సరాలకు-1926 లో ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయచట్టం ఆమోదింపబడినది. ఆసంవత్సరమే కళాశాలయేలేని బెజవాడలో విశ్వవిద్యాలయంయొక్క హెడ్ క్వార్టర్స్ యేర్పాటుయింది. కాలేజీలను నిర్మించి వృద్ధిచేయుటకై వాత్తేరు, రాజమహేంద్రవరం, అనంతపురం అను మూడుకేంద్రాలు యేర్పాటుచేయబడ్డాయి. ఆరంభంలోనే హంసపాదన్నట్లు 'తై రిపోర్టులోని' సూచనలకు భిన్నంగా వ్యవహారం వేరేదారి పట్టడం ఆరంభమైంది. క్రొత్తకాలేజీలు బెజవాడలో స్థాపించడానికి ఆర్ట్స్ ప్రకారం వీలు లేదు. హెడ్ క్వార్టర్స్ యొక్క పెట్టడమా అనే సమస్య లేగింది. ఆంధ్రులలో యేకీభావం నశించింది. యెవరికి వారే మావూళ్లో అంటే మావూళ్లో అని రగవులాడుకొన్నారు. ఇలాగ అమూల్యమైన మూడేండ్లకాలం వృథాగా చెడిపోయింది. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమందు గల ఉత్సాహం పటాపంచలయింది. ఉదాసీనం పెరిగి పోయింది.

ఇంకొక విషయం. స్వతంత్రంగా కార్యములను నిర్వహించు కోనిచ్చుట, కావలసిన సౌమ్య నిచ్చుచుండుట, గవర్న మెంటు కాలేజీలను విశ్వవిద్యాలయంవారి అధీనం చేయుట మొదలగు మూలవిషయములనుగురించి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమునకును, దొర తనంవారికిని వ్రాతములనుగు చర్చ యీ మూడేండ్లలో సాగింది. ఇట్టిస్థితిలో గోరుచుట్టుమీద రోకలిపోటన్నట్లు 1928 డిశంబరులో నిరుత్సాహకరమూ, ఆంధ్రోద్యమానికి భంగకరమూ అగు ఒకప్రచురణ ప్రభుత్వమువారు చేశారు. దానివల్ల యిదివరకు పడ్డ శ్రమ, చేసిన కృషి, సలిపిన ఆలోచన అన్నీ వృథా అగునట్టి సమస్య యేర్పడింది. ఆ ప్రచురణయొక్క సారాంశ మేమంటే—“మీరేమీ పనిచెయ్యలేక తగాదాలుపడుతున్నారు. కార్యాలోచన ఉన్నట్లు లేదు. అట్టిస్థితిలో కేంద్రంలో ఉంచబోయే కళాశాలను నడిపించడం, అఫిలియేటు చేసికొన్న కళాశాలలను సమర్థించుకోవడం యీ రెండూ మీరు సాగించుకో లేరేమో. కనుక అఫిలియేట్ హెడ్ కాలేజీలను మదరాసు విశ్వవిద్యాలయానికి తిరిగి యిచ్చి వేయండి, విశాఖపట్నంలో కేంద్రం యేర్పరుచుకొని కాలేజీలను వృద్ధిచేసుకోండి. యిది మా సలహా. బాగా ఆలోచించుకోండి.”

ఏమయితేనేమి అట్లా జరగలేదు. 1929 లో విశాఖపట్టణం విశ్వవిద్యాలయకేంద్రంగా యేర్పాటుయింది. రాయలసీమవారికి నిరుత్సాహం, ఆకాభంగం కలిగింది. ప్రభుత్వమువారు 27 లక్షలిచ్చారు. కళాశాలలు, వసతిగృహములు వాత్తేరులో నిర్మాణమవడం ఆరంభమైంది. టీచింగుయూనివర్సిటీకి కావలసిన యేర్పాట్లు 1931 జూలైనాటికే ప్రారంభమయిపనిసాగింది. 1933 నాటికి జయపూరు

విక్రమదేవు మహారాజావారిపేర కాలేజ్ ఆఫ్ సైన్సు అండ్ టెక్నాలజీ (College of Science and Technology) అనేది స్థాపింపబడింది. యిదే ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంవారు ముఖ్యముగా శ్రద్ధతీసికొనుచున్న కళాశాల. దీనికి శ్రీశ్రీశ్రీ విక్రమదేవవర్మ మహారాజావారు సాలీనా ఒకలక్షరూపాయ లిచ్చి పోషించుచున్నారు. ఇట్టి మహాదాత, ఉగారుడు, దేశభక్తుడు, పరమాధ్యమెతగిన దయాశాలి పరియొకరు ఆంధ్రదేశమందు అరుదైపోయినారు. గనవంతులు లేకనా? ఉన్నవారు విరివిగా ఖర్చుపెట్టకనా? కాదు కాదు. మన దురదృష్టంవల్ల వారికి అట్టి ఔచిత్యభావం యింకను కలగకపోవడమే. అట్టి మహాపురుషులు అసమము రి, రిగురు అయినా పొడచూపినగాని ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం ఉన్నతమైన స్థితికి వచ్చుట దుస్తరము. మరియు యీసని నెరవేరాలంటే, ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయప్రముఖులు దేశస్థులతో ఉచితరీతిని సంప్రతించి దేశమందు ప్రచారము సాగించవలయును. ప్రజాభిప్రాయమును గౌరవించి, వారికి తగిన సమాధానముల నిచ్చి, ఆంధ్రులందరకు శ్రేయస్కరమైన పనులు సాగించుచు, వారిని చెండాడుకోక అన్యోన్యభావం పెంపొందించాలి. యిది ముఖ్యకర్తవ్యం. ఇది వరలోజిల్లాబోర్డులవారూ, పురపాలకవర్గాలవారూ గనసహాయం చాలా చేశారు, చేయగలరు. వారందరూ వందనీయులు. వీరుగాక తీరువా నూర్సుమహారాజావారు, మహారాణీగారు, హైదరాబాదునైజాము గారు, బొబ్బిలిమహారాజావారు, పానగల్లురాజావారు, విజయనగర సంస్థానమువారు, చల్లపల్లిరాజాగారు, తిక్కవరపుకుటుంబమువారు, సర్ కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారు మొదలైనవారు ధూరివిరాళముల నిచ్చి విశ్వవిద్యాలయాభివృద్ధి కెంతో సాయపడ్డారు. వారి కందరకు కృతజ్ఞతాపూర్వకమైన వందనము లేన్ని సమర్పించినా వారి ఋణము మనము తీర్చలేము. వీర లెంద రెంతెంత సహాయము చేసినా కార్యభారమంతా వహించి సామిచ్చి తేనేమి, అనేకవిధములగు పురుషకారము చేసితేనేమి మదరాసుప్రభుత్వమువారు ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయమునకు చాలా తోడ్పడ్డారు. ఆకారణముచేత విశ్వవిద్యాలయము శాఖోపశాఖలుగా విస్తరించింది. ఇట్టి స్థితిలో ప్రపంచమంతటను వ్యాపించిన మహాసంగ్రామము సంభవించింది. దానివల్ల విశ్వవిద్యాలయములో జరుగుచున్న అభివృద్ధి ఆగిపోయింది. అది సహజమే. కాని విశాఖపట్టణము యుద్ధక్రియలకు ముఖ్యమగు స్థానముగా ఏర్పాటుచేయవలసినచుట్టచేత విశ్వవిద్యాలయము వాత్తేరును వదలి గుంటూరు వచ్చివేసింది. ఈ క్లిష్టస్థితి యుద్ధము ముగిసేవరకూ ఉంటుంది. త్వరలో ప్రపంచశాంతి కలుగుగాక యని మనము ప్రార్థించాలి.

3

యుద్ధానంతరం విద్యావిధాన పునర్నిర్మాణ కార్యక్రమము జరుగబోతున్నది. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయంవారు సింహ

వలోకనము చేసికొని అభివృద్ధికరమగు కార్యములను ఎన్నో చేయవలసియుంటుంది. కాన ఆ విషయము కొంత వ్రాయుచున్నాను.

1. రాయలసీమవారి తోడ్పాటు:—ఆంధ్రదేశములోని అన్ని జిల్లాలవారు తోడ్పాడి విశ్వవిద్యాలయమును వృద్ధికి తేవలసియున్నది. సముద్రప్రాంతపు జిల్లాలవారు రాయలసీమవారితో సహృదయులై సంచరించి, అనంతపురంలో కొన్ని విద్యాసంస్థలను స్థాపించుటకు కంకణము కట్టుకొనవలయును. రాయలసీమవారు వాత్తేరు చాలా దూరమైపోయిందనీ, అనంతపురంలో యేసంస్థా పెట్టలేదనీ అసంతృప్తిపడి, చీలిపోయారు. వీరి యెడబాటు ఆంధ్రదేశమునకు గొప్ప లోటు. ఈలోటు తీరుటయే ఆంధ్రవికాసమునకు, ఆంధ్రోద్యమమునకు మొదటిమెట్టు.

2. అధ్యాపకులకు వసతిగృహాలు:—నూతనాశయములతో మన విశ్వవిద్యాలయము నిర్మాణమైనది. అందులో విద్యార్థులతో పాటు అధ్యాపకులకుకూడ నివసించుటకు వసతిగృహములు ఉంటేనే గాని బోధనావిశ్వవిద్యాలయము కానేరదు. విశ్వవిద్యాలయము యొక్క పేరుప్రతిష్ఠలు విద్యాధికులు, శీలవంతులు అగు ఆచార్యుల నాధారము చేసికొనియుండును. అందుచేత అట్టి ఆచార్యులను గౌరవించి, కొన్ని సంవత్సరములపాటు టుండనిచ్చినగాని గోవిందరాఘవయ్యరు సంఘమువారు సూచించిన ఉన్నతాశయములు అమలులోకి రావడానికి సందర్భ మేర్పడదు. అట్టిస్థితి యెంత త్వరలో యేర్పడితే అంత మంచిది. యెప్పుడు సాయం త్రమగునా, యెప్పుడు యింటికి పోదుమా అని ఉపాధ్యాయులందరూ, విద్యార్థులు కొందరూ యెదురుచూస్తూఉంటే, విశ్వవిద్యాలయాధికారవర్గమువారు ఆచార్యులయొక్క, విద్యార్థులయొక్క జీవితాలలో అత్యంతానుబంధము కలుగజేసుకోకపోతే, ఎవరికి వారేగా ఉండిపోతే, విశ్వవిద్యాలయావరణలో ఉపన్యాసాలు, వినోదాలు, కలుసుకోవడాలు, అన్వేషణము అభిప్రాయములు తెలుసుకోవడాలు మొదలైన ముఖ్యవిషయాలు యెట్లా సాగుతాయి? సాగకపోతే ఆశయాలు ఆశయాలలాగే ఉండిపోతాయి; అభ్యుదయాలు దూరమైపోతాయి.

3. మాతృభాషాసేవ:—ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంవారు మాతృభాషనుగురించి తగిన పని చేయడం లేదని దేశంలో అక్కడక్కడ అనుకోవడం కలదు. (a) తెలుగులో పాఠాలు చెప్పడంలేదనీ, (b) తెలుగుభాషలోను, సారస్వతంలోను, చరిత్రవిషయంలోను తగిన శ్రద్ధ తీసికొనలేదనీ, (c) సామాన్యజనుల జ్ఞానాభివృద్ధికొరకు అవసరమైన విషయములనుగురించి సుబోధములగు పుస్తకములను వ్రాయించలేదనీ అతృప్తి. కాని యిదంతయు నిజమని చెప్పటకు వీలులేదు. ఏమంటే (a) తెలుగులో పాఠాలు విశ్వవిద్యాలయం వారు చెప్పారనుకొండి; పిల్లలు తెలుగులోనే పరీక్ష తీర్చారను

కొండి. అట్టి పట్టభద్రులకు ఉద్యోగా లెట్లా అవుతాయి? వారు యెలాగ చలామణీఅవుతారు? వారిని యెవ రాదోస్తారు? యీ ప్రశ్నలకు తగిన సమాధానం యేర్పడితేనేగాని ఆకార్యం చేయడమెట్లు? చేస్తే, నిరుద్యోగసమస్య మరింత హెచ్చదా? నైజాము ప్రభుత్వమువారు చేయడం లేదా అంటే, ఏం లాభం? ఆ పరిస్థితులు ఆంధ్రదేశంలో వున్నాయా? కనుక తొందరపడగూడదు. (b) చిత్రప్రభ, సంగమేశ్వరశ్రోదము, గురుప్రసాదము, గురుప్రసాద శేషము, వైయాకరణపారిజాతము వీటిని ప్రచురించి వ్యాకరణమునకు విశ్వవిద్యాలయమువారు అమూల్యముగు సేవ చేసినారు. సంస్కృతసారస్వత చరిత్ర, ఆంధ్రభాషాచరిత్ర వ్రాయించి, రంగనాథరామాయణమును ప్రచురించి సారస్వతసేవ చేసియున్నారు. (c) ఆంధ్ర మిహంసాన్వాయముకైవళిని, విశ్వరూపమును, జంతు శరీరశాస్త్రములను, క్షేత్రగణితమును తెలుగున వ్రాయించినారు. ఈపనులన్నియు శ్లాఘ్యమైనవే. కాని యింతకంటే పని విరివిగా జరుగవలసియున్నది. అందు నిమిత్తమై ఒక విమర్శనాశాల, ప్రచురణశాల స్థాపించవలెను. యీపని యిదివరకెన్నడో జరుగవలసినది. పరిశోధనచేయవలసిన అపూర్వమైన విషయము లెన్నో ఆంధ్రసారస్వతమునకు, భాషకు, చరిత్రకు చేరినవి ఉన్నవి. ఈ మూడింటికి పరస్పరసంబంధం హెచ్చుగా ఉంది. ఈ విషయములను విమర్శింపగలిగినవారు ఉన్నారు. వారి నందరినీ చేరదీసి, వారికి తగిన ప్రోత్సాహ మిచ్చి, కొవలసిన సామగ్రిని సమకూర్చి, పనిచేయించినచో అమూల్యమైన విషయములు కలగ్రంథములు బయలుదేరును. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు యీ కార్యమును తప్పక చేయించెదరను గంపెదాకపెట్టుకొన్న తెలుగు వారికి ఆశాభంగమై అసంతృప్తి వ్యాపించినది. కనుక యీ విషయము త్వరలో సాగించుట మంచిది.

4. కళాసేవ:—మదరాసు విశ్వవిద్యాలయములోను, అజ్ఞామలై విశ్వవిద్యాలయములోను కర్ణాటక సంగీతకాళిలు నిర్మింపబడినవి. జంత్రగాత్రములలో విద్య నేర్చుచున్నారు. విద్వాన్ మొదలైన పరీక్షలు జరుగుచున్నవి. సంగీతకళ చాలా పోషింపబడుచున్నది. తమిళభాషలో అన్నివిధములైన పాటలూ వుండవలెననీ, చాలావరకు తమిళపాటలనే కచేరీలలో పాడించవలెననీ తమిళులు వాదించుచు, ఆపనిని సాగించుకొనుచున్నారు. సంపన్నులు లక్షలకొలది ధనము వ్యయపరచుచున్నారు. దీనివలన అక్కడి సంగీతకచేరీలలో తెలుగుపాటలు—ముఖ్యముగా, త్యాగయ్యగారి కీర్తనలు—పాడుట తగ్గిపోయినది. దానివల్ల ప్రాచీనసంప్రదాయాలు, మంచి కర్ణాటకగానము క్షీణించు నని ఒకమూల ఆందోళన ప్రారంభమైనది. తెలుగుదేశములో ఇదివరకే సంగీతకళ చాలా అడుగంటి ఉంది. దక్షిణాదికి పోయి నేర్చుకు రావలసియుంటుంది. తెలుగువారికి మదరాసు, అజ్ఞామలై విశ్వవిద్యాలయ

ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము-ఆంధ్ర వికాసము

ములవారు సంగీతముద్రాధారణ చేసి భిక్ష పెడుతున్నారు. సంగీతకళ తెలుగుదేశము దెంతో పునరుద్ధరింపబడవలసి యున్నది. ఇందుకు తగిన సంఘములు గాని, పరిషత్తులు గాని తెలుగుదేశములో లేవు. ఈపనికి విశ్వవిద్యాలయమువారు నా పూనుకొనట భావ్యము. వారు సంగీతములో బోర్డు ఆఫ్ స్టడీసును యేర్పాటు చేసినారు. ఇంటర్మీడియేటుకు, బియేకు సంగీతములో పరీక్ష లేర్పాటు చేసినారు. దానివల్ల సంగీతమునకు తగిన ప్రోత్సాహము కలుగ లేదు. నామమాత్రముగానే ఉన్నది. అందుచేత తక్కిన కళలమాట అట్లుండగా సంగీతకళనై నా విశ్వవిద్యాలయంవారు పోషించవలెను. దాని కొక శాఖను నిర్మించి విద్య బోధించవలెను. అపూర్వమైనట్టి, అచ్చుపడనటువంటి గ్రంథములను శోధించి ప్రచురించవలెను.

5. పారిశ్రామికవిద్యలు:—పారిశ్రామిక విద్యలను మేలుతర గతిలో యేర్పాటు చేయుట విశ్వవిద్యాలయోద్దేశ్యములలో ప్రధాన మైనది. యుగ్గాంతరము హిందూదేశమందు విద్యను సర్వతోముఖ ముగా పెంపొందించుటకై దొరతనమువారి యాధిపత్యమున ఒక పెద్ద ప్రణాళిక యీమధ్యనే ప్రచురింపబడినది. దానికి వందల కొలదికోట్లరూపాయలు అంచనా వేసినారు. ఆ సందర్భములో విశ్వవిద్యాలయములోని విద్యలను గురించి చెప్పిస్తూ, వృత్తికి సంబంధించిన ఇంజనీరింగు మొదలగు చదువులలో లేరైన యవకలకు యంత్రముల నుపయోగించుటయందును, కర్మాగారములను నడిపించుటయందును ఉండవలసినంత అనుభవము లేదని యుద్ధ కార్యతంత్ర నిర్వహణదక్షు లొకరు నొక్కి వక్కాణించిరి. ఏ పరిశ్రమకు సంబంధించిన చదువులోనైనను దానికి కావలసిన విధానము లన్నింటిని యథాక్రమముగా విద్యార్థులచేత చేయించి, పూర్ణమైన తరిగీడు నిచ్చిగాని పట్టా లివ్వరాదనీ, అలా చేస్తేనేగాని దేశంలోని పారిశ్రామికస్థితి బాగుపడదనీ వ్యక్తంచేసినారు. ఇదే విద్యావిధానమునకు ప్రామాణికమైన పద్ధతి యని చాలాకాలము నుండి అందరూ యెరిగినదే.

ఈ ప్రమాణమునుబట్టి పరిశీలించినచో ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయములోని పారిశ్రామికశాఖలో (Technology) నేర్పే రసాయన పరిశ్రమ (Chemical Technology), రసాయన శిల్పవిద్య (Chemical Engineering), పంచదార పరిశ్రమ, ఔషధాల పరిశ్రమ కర్మాగారాభ్యాసము (Work-shop practice) మొదలైనవి చాలా మార్పుకోవలసివస్తుంది. పుస్తకముల చదువుతోపాటు

* రాజమహేంద్రవరమున కౌగితపుమిల్లు, బందరులో ఆంధ్ర సైంటిఫిక్ కంపెనీ, ఆంధ్రాకెమికల్సు, బెజవాడలో ఆంధ్రఫార్మ న్యూటికల్సు, ఆంధ్రసిమెంటు ఫేక్టరీ, ఏలూరిలోని జూట్ మిల్లు, పుయ్యార్యుర, రాయగడ, కిర్లంపూడి, ఏటికొప్పాకలలోని పంచదార ఫేక్టరీలు, నిడదవోలులోని రసాయనపరిశ్రమాలయము ముఖ్యమైనవి.

పరిశ్రమలలో అనుభవంకూడా బాగా కలిగి తేనే గాని లాభంలేదు. ఈ పని సాధారణమైంది కాదు. ఒక్క గునంపల్లె నెరవేలేదు కాదు. పరిశ్రమలలో ఆరితేరిన అగ్రాధ్యపతులకల్ల గాని యిది సిద్ధించదు. అందుచేత యేచదువుకు, యేతరిబీదుకు, యేపరిశ్రమకు ఏదీకావలయునో విమర్శించి తెలిసికొని, బుద్ధిమంతులగు యువకులను విదేశములకు బంపి, తగినంతకాల ముందుంచి, రప్పించుకొని, వారి నాడరించి, కార్యము సాగించుకొనవలెను. ఆనాడుగాని పారిశ్రామికశాఖలు దేశాభ్యుదయమునకు సంపూర్ణముగా తోడ్పడజాలవు. వారివారికి తోచి నట్లు పారిశ్రామికవిద్య నేర్పించుచున్నవారిలో యీ నూతనాశ యములకు సరిపడేవారు, నిలవొక్కకొనియుండి పనిచేసేవారు దొరుకుట దుర్లభము. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు పడిన శ్రమ, పొందిన అనుభవమే దీనికి తార్కాణము. ముందుముందు పరిశ్రమలకు ప్రాధాన్యం రానున్నది. రావలసియున్నది. దీనికి తగిన అన్ని విధములగు యేర్పాట్లు యిప్పటినుంచీ ఆలోచించుకొని, ఇండియాగవర్నమెంటువారు యేర్పరిచిన కేంద్రవిద్యాసంఘమువారితో ఆలోచించి కార్యక్రమమును సిద్ధముచేసికొనవలసియున్నది. పరిశ్రమలకు సంబంధించిన విషయము ముఖ్యమైన దింకొకటి యున్నది. మన దేశములో పరిశ్రమలే తక్కువ. * ఉన్నవాటిలో చాలామటుకు బాల్యావస్థలో ఉన్నాయి. వాటికి విశ్వవిద్యాలయములోని పదార్థ విజ్ఞానశాస్త్ర, రసాయనశాస్త్ర, పారిశ్రామిక అధ్యాపకుల సహాయము బాగా కావలసియుంటుంది. ఏదైనా ఒకవిషయమునుగురించి స్రయోగాలు సలిపి, క్రొత్తపద్ధతులు పరిశ్రమలో ప్రవేశపెట్టాలన్నా, యేనయినా సందేశాలు తీర్చుకోవాలన్నా విశ్వవిద్యాలయమే శరణ్యము. ఇతరసంస్థలు లేవు. దేశమందలి పరిశ్రమలతో విశ్వవిద్యాలయము వారికిని చాలా పని ఉంటుంది. ఇలాగనే పరస్పరము లాభములుంటాయి. కనుక అన్వేషణసంబంధము లేర్పాటుచేసికొనుట ఉభయతరకము. ఆ ప్రయత్నము అత్యవసరము.

6. భూగర్భశాస్త్రము - ఖనిజశాస్త్రము (Geology and Mineralogy):—మూడేండ్లలో ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు ఈ శాస్త్రములలో ఆసర్పవరకూ విద్యనేర్పుట కేర్పాట్లు ప్రారంభించేశారు. యుద్ధకారణముచేత వాల్తేరునదలుటచేత ఈశాస్త్రవిద్యకు చాలా నష్టంకలిగింది. త్వరలో పునరుద్ధరింపవలసియుంది. ఈపునరుద్ధారణ దూరదృష్టితో చక్కగా ఏర్పాటైతే దేశసంపదకు ఎక్కువగా తోడ్పాటుకలుగుతుంది. మద్రాసువిశ్వవిద్యాలయమువారూ, అణ్ణామలై విశ్వవిద్యాలయమువారూకూడా ఈశాస్త్రమును వృద్ధిచేయక ఉపేక్ష చేసినారు. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము దీనిని అన్నివిధములూ వృద్ధి చేయుట ఆవశ్యకము. ఆంధ్రదేశము ఖనిజసమృద్ధి గలది. ఖనిజసంపదను గుర్తించి, ఖనిజములను త్రవ్వితీసి, ఉపయోగకరములగు పదార్థములుగాను, వస్తువులుగాను మనమే వాటిని మార్చినచో, దేశమార్థికసంపదతో తులతూగి, శక్తివంతమై, తా నొక వ్యక్తిగా కల

యొత్తుకొని మెలగగలను. ఇంగ్లాండు, జర్మనీ, అమెరికాసంయుక్త రాష్ట్రములు ఇలాగే గొప్పవయినవి. ఉత్తరస్కారలలోని తూర్పుకనుమల ప్రాంతదేశమందును, గోదావరీ, కృష్ణా, తుంగభద్రా నదులు పారుచున్న ప్రదేశములయందును, రాయలసీమలోను ఖనిజ పరిక్ష విరివిగాను, లోతుగాను చేయవలసియున్నది. సవీనశాస్త్ర సంబంధములగు ఖనిజపరిక్షాపద్ధతులు (Scientific prospecting) ఇటీవల చాలా కనిపెట్టబడినవి. ఇతరదేశములకు బోయి-జర్మనీలో శాస్త్రము (Theory), అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రములలో అనుభవము (practical)-నేర్పినవారుగాని ఉపయోగపడరు. అట్టివారధ్యాపకులుగా ఉండి ఏర్పాట్లు చేయకపోతే ఈశాస్త్రములు నిర్జీవముగానే, ప్రాతపద్ధతులలోనే ఉండిపోవును. విశాలదృష్టితో ఈ కార్యము సుద్ధరించవలసియున్నది. లేదా లాభ మెంతమాత్రమును ఉండదు. ఇలాగున నూతనమార్గమున ఒక శాస్త్రశాఖ తయారైనచో అందు వందలకొలది విద్యార్థులను- మెరికలవంటివారిని తయారుచేయవచ్చును. ప్రత్యేకముగా ఖనిజములను కనిపెట్టగలిగినప్పుడు భూస్వాములు, జమిందారులు, మహారాజులు, గవర్నమెంటువారూ వారిని నిరాక్షేపణగా పోషించి లాభము పొందగలరు. అట్టిపని ఎంతో జరగవలసియున్నది. దీని సంగతి ఇదియనిగాని, సత్తున ఇట్టిదనిగాని మన దేశస్థులకు తెలియదు. జపాను, రష్యాల చరిత్రలు పరిశీలించినచో ఈ శాస్త్రముల శక్తిసామర్థ్యము లెట్టి యద్భుతమైనవో తెలుసుకొనవచ్చును. ఆదేశములలో ఖనిజశాస్త్రవేత్తలు, పరీక్షకులు, ధాతు, గని శాస్త్రజ్ఞులు, ఖనిజపరిశ్రమవిద్యానిపుణులు వేలకొలది పనిచేయుచున్నారు. తెలుగుదేశ మట్టివారితో నిండిపోవాలి. అప్పుడుగాని దేశమంతా కలకలలాడదు. ఇది ఒక రోజులో అయే పని కాదు. అందుచేత ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము వారు ఈపనికి తగిన యేర్పాట్లపట్టిననుంచి ప్రారంభింపవలెను. కొంత కాలవిలంబమైననుసరేగాని కహ్మార్తిగా, సంకుచితాలోచనతో చేయవలసిన పనిమాత్రము కాదు. భారతదేశము రత్నగర్భ. దక్షిణమున ఆంధ్రదేశమే ఖనిజ సంపదతో నిండియున్న ప్రదేశము. ఈ విషయమును గుర్తించియే ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు శ్రీ సి. మహాదేవన్ గారిచేత 'ఆంధ్రదేశమందలి ఖనిజములు - వాటి ఉత్పత్తి స్థానములు' అను పుస్తకమును 1940 లో వ్రాయించినారు. దానిలో సమస్తవిషయములు సూచింపబడియున్నవి. వజ్రములు, బంగారు, రాగి, గ్రాఫైటు, మాంగనీసు మొదలగు అమూల్యములగు ఖనిజములు మన దేశమందున్నవి. వీటిని సాధించి దేశము సుద్ధరింపవలెనంటే ప్రభుత్వమువారు పూర్తిగా పూనుకొనవలసిఉంటుంది. అట్టి పని త్వరలో కాగలదని ఆశించుచున్నాను. అట్టి తరుణమునకు విజ్ఞానకేంద్రముగాను, జీవగణితముగాను, ఖనిజశాస్త్రజ్ఞులగు యువకులను నూతనపద్ధతులలో తయారుచేసే ప్రయోగశాలగాను మన విశ్వవిద్యాలయములోని భూగర్భ

శాస్త్రశాఖ విరాజిల్లవలెను. దేశమందలి పరిశ్రమలలో దక్షులగు ధనికులు, విశ్వవిద్యాలయమువారు, దొరతనమువారు కూడి ఒక సంఘముగా నేర్పడి, నిర్వహించవలసిన కార్యముతకూ తగినట్టి దశవత్సరప్రణాళిక నొక్కదానిని దేశమంతటను సరిపోవునట్టుగా తగురీతిని నిర్మించి ఆప్రకారము క్రమముగా అమలు జరిపించవలెను.

7. మెట్రిక్యులేషను పరీక్ష-పై) వేటువిద్యార్థులు:- ప్రతి సంవత్సరము ఆంధ్రబాలికలు వందలకొలది కాశీవిశ్వవిద్యాలయ మెట్రిక్యులేషనుపరీక్షకు వెళ్లవలసివస్తుంది. ఆంధ్రజనసామాన్యానికి దానివలన మిక్కిలి వ్రయప్రయాసలు కలుగుచున్నాయి. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారు ఈకష్టములను లెక్కజెట్టుట లేదు. లెక్కల (Mathematics) లో తప్పక పరీక్ష ఇచ్చి తీరవలె నను నిర్బంధమును తొలగించి ఇతరములగు పాఠ్యవిషయములను ఏర్పాటుచేయమని ఎంతకోరినను విశ్వవిద్యాలయమువారు వినిపించుకోలేదు. ఇందుచేత దేశములో అసంతృప్తి కలిగినది. దీనిని గుర్తించి తగిన సదుపాయము చేయుట మంచిది. మెట్రిక్యులేషను పరీక్షకు ప్రయివేటుగా వెళ్లే విద్యార్థులు పాఠశాలలో హాజరు కానందుకుగాను సిండికేటువారు మన్నింపవలసిఉంది. ఈవిషయములో కొన్ని నిబంధన లున్నాయి. వాటిప్రకారము ఎవరికిని లాభముగలుగుటలేదు. కారణములు తెలియవు. అందుచేత అట్టి యువకులు కాశీపరీక్షకు కట్టవలసివస్తుంది. తల్లిదండ్రుల కష్టసుఖములు, బాలబాలికల ప్రయాసలు తెలిసియు విశ్వవిద్యాలయాధికారు లుదాసీనలైయున్నారు.

8. పైన సూచించినట్లు కొన్ని విషయములలో ఆశయాలు వేరుగాను, ఆచరణలు వేరుగాను ఉన్నాయి. కాని ఒక నైపున ప్రభుత్వమువారిని, ఒకనైపున ప్రజలను, మధ్యగా ఉపాధ్యాయులను, విద్యార్థులను కూడగట్టుకుని విశ్వవిద్యాలయసంస్థ నింతవరకు వృద్ధిలోనికి తీసుకొనిరావడము సామాన్యము కాదు. అభిప్రాయాలు హెచ్చు, ఆదాయము తక్కువ ఖతే కార్యములు చేసి ఓహో యనిపించుకోవడం చాలా కష్టము. ఐనను ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము ఆంధ్రవికాసానికి కొంత తోడ్పడినదనియే చెప్పవలెను.

వాల్తేరు వసతిగృహములలో తెలుగుల్లా లన్నిటినుండి వచ్చిన యువకులు కలసిమెలసి యుండుటచేత అన్యోన్యము కొంత వృద్ధిపొందినది. వాణిజ్య, పారిశ్రామికశాఖలను నూతనముగా నిర్మించుటచేత అరవలు, కన్నడులు, మళయాళీలు, కనరా, కొచ్చి, తిరువాన్కూరు ప్రదేశముల విద్యార్థులు వాల్తేరువచ్చి ఆంధ్రవిద్యార్థులతో విద్యనేర్చుకున్నారు. ఇట్టి సన్నివేశముచేత మాండలికములగు కళాశాలలలో మొలకలెత్తుటకు అంతగా వీలులేని

ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము-ఆంధ్రవికాసము

ఉన్నతభావములు విశ్వవిద్యాలయ కేంద్రమగు వాల్తేరునందు పొడచూప నారంభించినవి.

పదార్థవిజ్ఞాన, రసాయన, గణితశాస్త్రములయొక్క, రాజకీయ, ఆర్థికశాఖలయొక్క విద్యావిధానములు నూతనముగ ఏర్పాటుచేయబడినవి. బాగా పరిశోధనలుచేసి పేరుగన్న అధ్యాపకులు ఆవిద్యలను గరపుచున్నారు. పరిశోధనాపద్ధతులను విద్యార్థుల కలవడజేయుచున్నారు. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము యొక్క ప్రాశస్త్యమునకు ముఖ్యకారణము ఈ పరిశోధనలను ప్రోత్సహించుటయే. పరిశోధనకై విద్యార్థులకు వేతనములు విరివిగా ఏర్పాటుచేయబడినవి; పరిశోధనచేసే ఉపాధ్యాయులకు శక్త్యనుసారము ఏటేటా ధనము నిచ్చి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము ప్రోత్సహించుచున్నది.

ఈ పరిశోధనాకార్యము క్రమముగా వృద్ధిపొంది దేశాభ్యుదయమునకు మిక్కిలి తోడ్పడుగాక! ఆంధ్రులు విశ్వవిద్యాలయమందు విముఖులుగాక ఇది మాది యను గర్వముతో సర్వవిధముల తోడ్పడుదురుగాక! విశ్వవిద్యాలయాధికారవర్గమువారు దేశనాయకులతోను, ప్రముఖులతోను సంప్రతించుచు వారియొక్క సానుభూతి, సహాయము పొందుదురుగాక! ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ నిర్వాహకులు ఆంధ్రులతో ఊరనీరన్యాయముగా కలసి మెలసి, ఆంధ్రవికాసమునకు, ఆంధ్రోన్నతికి, ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు సర్వదా తోడ్పడుదురుగాక! అవిరకాలములోనే యుద్ధము జయప్రదముగా ముగిసి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము యథాస్థానమలంకరించి, నూతనముగు శక్తివికాసములతో ఉత్తరోత్తరాభివృద్ధి పొందుగాక!



కొన్ని చాటువులు

= శ్రీ కవికొండల వెంకటరావు =

బంగళాపుల యక్కాట

అల సుఖమందు వేళలను నక్కాటయ్యుడరు గాని బాంధవుల్,
సిలుగులఁ గుఁదుచుండునెడఁ జేరికకున్ జనుదేరఁగావలెన్,
సలలిత చైత్రమందున నసహ్యముగాఁ గను లోకబాంధవున్
జలి వణికించు కాలమున సౌఖ్యముగూర్చుగ నుండఁగోరరే?

నీచుల అధికారమదాంధ్రత

గాలిని నింపి బంతి నవకాశముమీఁదికిఁ దన్న, నెత్తిపైఁ
దూలెడు భాతి నీచులను దొడ్డగుణంబుల ప్రోవులంచు సం
శీల జనార్దమైన యల శ్రేష్ఠపదంబుల నిల్పుచున్నఁ, దా
త్కాలిక లభ్యమైన యధికారము సూపుచు విఱ్ఱివీగరే?

సూర్యునిలోని మచ్చలు

ఇనునకుఁ గల్గు మచ్చలను నేర్పరుపన్ దెలియంగరావు, చం
ద్రునకును గల్గు మచ్చ కడుఁ దోచుచు నుండెడు నల్లనై- అటుల్
ఘనులకుఁ గల్గు లోపములు కన్నడనేరవుగాని యెంతయున్
గనఁబడు జూవె యల్పులకుఁ గల్గెడు లోపము లంతకంతలై.

పండినచేలు

పొలమును బుట్టిచేసి శ్రమపొందుచు దున్నుచు నాటువేళకున్
జలములు గట్టి మమ్ములను సత్ఫలవంతముసేయు నాకృష్టి
వలికి సువర్ణరాసులను భక్తిసమర్పణ- జేతుమంచునున్
పలికెడు భాతి చేనులు సువర్ణపు తెన్నుల వంగియుండెడిన్.

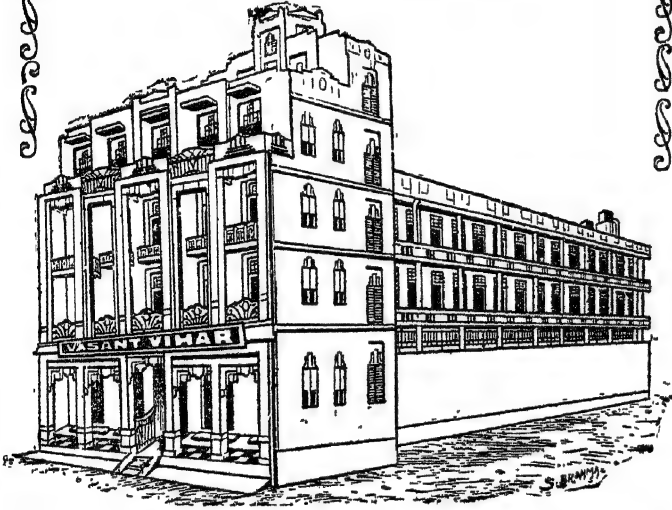
వృద్ధుల కోపము

ప్రాకటదార్ధ్యయుక్తమగు ప్రాయము సెల్లినకొద్దిఁ గ్రుద్దులై
కేకలువెట్టుచున్ బనులు గీటుచు నుందురు వృద్ధమానవుల్:
జోకము దప్పి కాలమున శుష్కములై పడిపోవలేక యెం
డాకుల నిల్చు కొమ్మలకదా రొద మిక్కిలి సేయుచుండెడిన్.

మద్రాసు వస్తే
ఎక్కడమకాం?

వసంత విహార్

భోజనానికి, బనకూ
(హుందా అయిన హోటల్)



(గోల్డ్ అండ్ సిల్వర్ మార్కెట్ బిల్డింగ్)

184-186, చైనాబజార్ రోడ్డు, మద్రాసు.

వక్కని భోజనము!

ఇంజనీరింగ్ పరిచారము!!

సరస్వతి రేట్లు!!!

అన్ని ఆధునిక సౌకర్యాలు
అమర్చి ఉన్నాయి.

వస్తుతకాలపు పాశ్చాత్య హోటళ్ళలో
దేనితోనయినా సరే సాటి వచ్చేది.

ప్రొప్రయిటర్లు:

గుప్తాస్టోర్స్

Concentrated PERFUMES



FOR

Hair Oils



Pomades

Creams



AROMATIC CHEMICALS
AMINJIKARAI, MADRAS

JEEWANLAL

(1929)

LIMITED

127, MINT STREET
MADRAS.



Head Office: 101, Clive Street, CALCUTTA.

Manufacturers of
"CROWN" Brand ALUMINIUM WARES.

**SUPPLIERS OF
ALUMINIUM IN ALL FORMS FOR ALL PURPOSES**

Besides Manufacturing and Supplying Kitchen and other utensils
of "CROWN" Brand, we supply Aluminium in all Forms,
to the Department of Supply,
Steel, Aircraft, Fan, Pharmaceutical and several other Industries.

BRANCHES:

Bombay, Madras, Rajahmundry, Delhi, Aden
and Rangoon.

FACTORIES:

Calcutta, Bombay, Madras, Rangoon and Aden.

Telegram:—"MARTALUMIN"

Telephone:—2815.

H. K. SHAH,

Managing Director.

— ALUMINIUM SCRAP —

Old and Broken Aluminium Wares are not valueless. We repurchase
them any time.



శ్రీ అఘోరవీరభద్రస్వామి
(వక్షాతీర్థములోని ఒక శిలాశిల్పమునుండి)

== చిత్రకారుడు : శ్రీ 'మూర్తుగణ్' ==

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు

వచ్చుచున్నది!

ఆంధ్రదేశీయ నాట్యకళాసారము తేర్చితిరిస

శ్రీ రేణుకా ఫిలింస్ వారి ఉత్తమోత్తమ తెలుగు చిత్రము

త్యాగయ్య

అఖిలభారత గేయకారక సార్వభౌముడు,
సాధుచూడామణి త్యాగయ్య మధురగానము,
మనోహర జీవితచరిత్రము సుమధురస్థితి
సమ్మిళితమై మిమ్మానందపరచుటకు
వచ్చుచున్నది.

ఉత్తమ నటనా జీవి

నాగయ్య

ఉత్తమోత్తమ గానాభినయముల కాలవాలము.

లింగమూర్తి

రాయప్రోలు

జయమ్మ

రాఘవన్

రంగస్వామి

సరితాదేవి

దొరస్వామి

నటేశన్

హేమలతాదేవి

మున్నగువారు నటించుచున్నారు.

నిర్మాతలు:

శ్రీ రేణుకా ఫిలింస్ లిమిటెడ్,
16, జాక్షర్ నాయక్ రోడ్,
త్యాగరాయ నగర్,

మదరాసు.

దల్ సుక్ పన్ చోలి

ప్రతి సంవత్సరమును ఉత్తమ
సాంఘికమని పేరుపొందిన.....

“ఖజాంచి”
“ఖాదా”
“జమీదార్”
“పూంజీ”

చిత్రములనుతీసిన ఆ సమాజ
కళాశిల్పి సర్వకాలమును నేత్ర
సర్వమును చిత్రము

షెరిన్ - ఫరాద్

దైత్యులు : ప్రహద్దుదత్త.

సంగీతము : గులాంహాదర్

ను నేడు బహుకరించుచున్నాడు.
వేసాలంకరణములకు పదిలత్తుల రూపా
యిలువెచ్చించిన సుప్రసిద్ధచిత్రము.

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

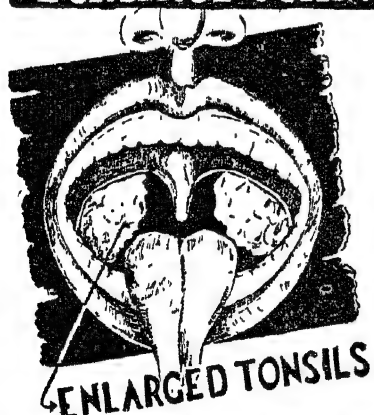
ఫేమన్ పిక్చర్స్, బెంగళూరు సిటీ.

తారాగణం :

రాగిణి	గులాంమహమ్మద్
జయంత్	గ్యాని

6500 కేసులు నయము చేయబడినవి.

TONSINOL CURES



ENLARGED TONSILS

Without operation

5 సంవత్సరముల కీసెర్వి

టాన్ సినాల్ (రిజిస్టర్డ్)
(మాత్రలు అండ్ పౌబ్లిషన్)

ఆపరేషన్ లేకయే

గొంతు కంఠలను (టాన్ సెల్సు) లేక
ఎదురు కుత్తికలను గ్యారంటీగా కుదుర్చును.
ఆపరేషనుచేసియుకుదురని కేసులను టాన్
సినాల్ పూర్తిగా బాగుచేసెను. పెక్కు
డాక్టర్లవల్లను, గొప్ప గొప్ప వైద్యోగస్తుల
వల్లను వాడబడి, పెక్కు యోగ్యతాపత్రము
లను, స్వర్ణ, రజతపతకములను బహుమతు
లుగా బహుసిన డౌమధము టాన్ సినాల్.

టాన్ సినాల్ అన్నిమందులపాపుల్లో అమ్మబడును.

40 దినములకు 9-0-0; 20 దినములకు 5-0-0 పీ. పీ. చార్జిలు అన్నిటికి ప్రత్యేకం.

టాన్ సినాల్ లే బరే టరీ, 53, గోవిందవననాయక వీధి, మద్రాసు.

నలహా నిచ్చువారు:—డాక్టర్. డి. అప్పారావు, యల్. ఐ. యమ్. (రిజిస్టర్డ్).

టాన్ సెల్సు అండ్ వెటాలిటీ సైవలిస్టు.

నాస్టినాల్: ముక్కులో కంఠలను
ఆపరేషన్ లేక యే
కుదుర్చును. Nostrinol for all Nose
Troubles.

పెద్ద బుడ్డి 4-8-0. చిన్న బుడ్డి 2-8-0.

నర్విటా: అనురాగానికి బలంప్రధానం
మరి బలానికి? నర్విటా
వాడండి. నరములకు పటుత్వమిచ్చి, శుక్ల
నష్టమును పోగొట్టును. జ్ఞాపకశక్తిని వృద్ధి
జేసి వెన్నెముకకు బలమును చేకూర్చును.
15,000 మందికి పైగా పునరుద్ధరించి
మెచ్చుకున్నారు. 40 దినములకు 5-0-0.
20 దినములకు 2-12-0.

**Nervita for nervous debility
and cures spermatorrhoea.**

(ఉత్తరములు రహస్యముగా వుంచబడును)



ఆప్టికా రంగంలో

[కథానిక]

= శ్రీ బుర్రా వెంకటసుబ్బాస్వామి =

పోలీసు హెడ్డుకాని స్టేబుల పని చేసి రిటైరయి రోణం కిలో మా భూముల వ్యవహారం చూసిపెట్టూ ఉండే మాధవరాయుడి కొడుకు అప్పలస్వామి మిలిటరీ యూనిఫార్ములో లోపలికి వచ్చి, టోపీ తీసి, నాకు నమస్కారం చేసి, “అయ్యా, నన్ను మరచిపోయారా?” అంటే వెంటనే పోలిక పట్టలేకపోయాను. మనిషి నల్ల బడ్డాడు. మీనం తీసేసేడు. ఆ సాయంత్రం చూడలేదు కాని, మొన్నాడు అతను స్నానం చేస్తున్నప్పుడు చూస్తే కుడిచేవి వెనకాతలనుంచి వీపుమధ్యవరకూ సుమారు అంగుళం అంగుళంనైన వెడల్పున నల్లత్రాచు లా పెద్ద మచ్చ. అదేమిటంటే, చచ్చిబతికే నన్నాడు.

చిన్నతనంలో అప్పలస్వామి వాళ్ల నాన్నతో ఎప్పుడూ రోణంకినుంచి మాడారు వస్తూఉండేవాడు. తొమ్మిది పదేళ్లు వచ్చేసరికి మాడెళ్లో మాతో ఉండి పోయి మా ఇంటి పిల్లలతో స్కూలులో చదువుకుంటా నని పంతం పట్టి మా ఇంట్లో ఉండిపోయాడు. ఏడేనిమి దేళ్లు మాతోనే ఉన్నాడు. నాలుగోఫారందాకా చది వేడు. ఆ తరువాత చదువుమీద ఆత్రుత పోయింది. ఇంతట్లో, పోలీసులో ఉద్యోగానికి చూసేవేళకి మాధవ రాయుడు చచ్చిపోయాడు. అప్పలస్వామి పెద్దఅన్న గారు సర్కసు పెట్టే అందులో కొన్నే ఖండి ఊరూరా తిరిగేవాడు. అయిదాదేళ్లు ఆ అన్నగారితోపాటు తనూ పోకిరిగా దేశసంచారం చేసేడు. యుద్ధం వచ్చింది. అప్పలస్వామి వెంటనే సిపాయిగా ప్రవేశం చాడు. మొదటి సంవత్సరం అప్పడప్పుడు కనిపించేవాడు.

ఇంకా మన దేశపు పోలిమేరలలోనే ఉన్నానని చెప్పే వాడు. తర్వాత రెండుమూడేళ్లవరకూ కనపడలేదు. శలవు పుచ్చుకుని ఇదే మళ్లీ రావడం అని చెప్పేడు.

అతను వచ్చిన మొన్నాడు సాయంత్రం మా ఆవిడ “విన్నారా, అప్పలస్వామి దొరసాన్ని పెళ్లిచేసు కున్నాడట” అంది. “వాడి ముఖం! ఎవరు చెప్పేరు?” అంటే, “నాకరు గురువులు చెప్పే” డంది. చిన్నతనం నుంచీ అప్పలస్వామిని వేధించుకు తినడం గురువులికి అలవాటు. అలా వేధించుకుతింటున్నా గురువు లంటే అప్పలస్వామికి అత్యంతమైన అనురాగమూ, శౌరవమూను. గురువులుని పిలిచి అడిగేను. “నిజమే. బాబూ, ఆదొరసానిముండదీ, చిన్నపిల్లాడిదీ కూడా పోటోగ్రాఫాకటి పెట్టో దాచుకున్నాడు” అన్నాడు గురువులు. “అప్పలస్వామిజీతానికి దొరసానిపెళ్లాం కూడానా?” అంటే “అదేటిబాబూ, అలా అంటారు? అప్పలస్వామికి అన్నీ నేరుస్తే రెండొందలుదాకా ముట్టాయట” అన్నాడు గురువులు.

ఇంతట్లో అప్పలస్వామే హాజరయ్యాడు. “ఏమిటోయ్, అప్పలస్వామీ, ఎవరైతే దొర సాన్ని పెళ్లిచేసుకున్నావట?” అన్నాను. “దొరసానీ లేడు, పెళ్లి లేదు బాబూ.” “మ రాఫోటోగ్రాఫేటి?” అన్నాడు గురువులు. “ఏదైనా పోటో ఉండేమిటోయ్, నీదగ్గర?” “ఉంది, బాబూ”

తీసుకువచ్చి చూపించాడు.

సముద్రపు ఒడ్డున ఒకావిడ చిన్న కుర్రాడిని - ఏడాదైనా ఉంటుందో ఉండదో - ఎత్తుకుని అతిహాయిగా నవ్వుకుంది. ఇరవై ఇరవై కేళ్లకివై నుండవు అవిడకి. చూడటం గా కింది.

“ఎవరోయ్, ఇది?”

“నాకూ తెలియదు. బాబూ. అంటే, సహంగా తెలియదు.”

“ఎవరో తెలియకపోతే, కేటి కెలా వచ్చింది?”

“అదే తా ఒక పెద్ద కథ బాబూ. మీను ఒక కేటి వింటానంటే చెప్తాను.”

సూర్యవరాయుడిలాగే ఇతనూను. కథ చెప్తానని కాని, సమీపాన చెప్తానని కాని మొదలుపెట్టే ఒక పట్టున ముగించడు. ఏదైనా చెప్తానంటే భయం.

“అవి డేవరో చెప్పమంటే చెప్పక కథ చెప్తానంటావేమిటోయ్?”

“అవి డేవరో చెప్పడానికే కథ చెప్పాలి, బాబూ”

“అయితే చెప్పు.”

“వినండి మరి... ..

* * *

“నేను చెప్పబోయేది ఎక్కడ జరిగిందో, ఎప్పుడు జరిగిందో నిలవేసి అడిగితే సమంగా చెప్పనూలేను; చెప్పనూకూడదు. ఉత్తరాఫ్రికారంగంలో జరిగింది. నేను ఆఫ్రికా వెళ్లిన కొత్తలో జరిగింది. అప్పటికి నేను మూడునాలుగు నెలలు మాత్రమే ఆఫ్రికాలో ఉన్నాను. ఎడారియధాలు. అరిమితమైన ఎండలు సుడిగాలులు. అకస్మాత్తుగా పటాలాలు ఇసుకలో కప్పబడి పోతే ఎవరికీ తెలియదన్నంత ఇసుకధుమారాలు. తోవా తెన్నూ లేని ప్రయాణాలు. ఒక్కొక్కప్పుడు వేలకు వేలమంది. ఒక్కొక్కప్పుడు నలుగురూ అయిదు గురూను. ఒక్కొక్కప్పుడు ఒక్కరే బయలుదేరడం. ఎడారిలో అన్నిరకాల ప్రయాణలున్నా. పదిహేను ఇరవైమైళ్ల దూరంలో జర్మను ఇంజనీర్ల క్యాంపు

ఉన్నదనీ, ఆ క్యాంపునుంచి బయలుదేరి వాళ్లు మా పటాలాల బాటలలో మైన్లు పాతుతున్నారనీ, వాళ్ల క్యాంపు ఎక్కడుందో చూసినస్తే చాలుననీ, దైన్యం చాలితేనూ, వాళ్లు తక్కువమంది ఉంటేనూ వాళ్లని హతమార్చుచునీ, మైన్లు కనిపిస్తే వాటిని వ్యర్థ పరచమనీ మాకు హుక్కుము. ఎలాలో నలుగురికి చెప్ప చెప్పేసు తున్నా. చీకటికొద్దాక అందరూ ఒక్కచోటని పెళ్లి వారే, వేగ వేగ బోనెలు తొక్కినానరే అన్నారు. వేగువేగా వెళ్తేనే సుఖం అనుకున్నాము.

చిన్నప్పుడు చెప్పే కథలలో రాజుగారి కొడుకులు బయలుదేరినట్టు నాలుగురం నాలుగుదక్కుకీ బయలుదేరేము, బాగా చీకటి కొద్దాక. ఒక రోజుకి సరిపోయే తిడి, నీరూ పుచ్చుకుని బయలుదేరేము.

రెండుమూడుసార్లు నాకు వెలుతురు రసపడడం, దాగిదాగి దానిదగ్గరకు చేరడం, ఒకచోట అది కాలి పోతున్న విమానం అవడం, మరొకచోట జర్మనులు విడిచిపెట్టిపోతూ మంటపెట్టిపోయిన యుద్ధసామగ్రి అవడం సంభవించింది. ఎన్నిమైళ్లు అలా నడిచానో నాకే తెలియదు. అర్ధరాత్రి అయినా ఆకాశంమీద విమానాలహోరు అలాగే ఉంది. ఫిరంగిధ్వనులు ఉండి ఉండి ఎడారిని కంపింపజేస్తూనే వచ్చాయి. తెలతెల వారుతూ ఉండగా ఒక గుడారమూ, లోపల దీపపు వెలుతురూ కనిపించాయి. మనుష్యుల గుసగుసలు వినిపించాయి. గుడారంసమీపంలోనే ఒక చిన్న ఇసుక తిన్నె వెనుక దాగి, తుపాకీనుంచి వేళ్లు తియ్యకుండా చూస్తూ ఉన్నాను. చాలాసేపు ఇలా ఉన్నాను. ఇంతట్లో ఒకడు ఎక్కడనుందో గుడారంలోకి ప్రవేశిస్తున్నాడు. సగంసగంవెలుతురులో పూర్తిగా కనపడడమైనా లేదు. చటుక్కున అతను తిరిగి నేనున్న వైపుకి వస్తున్నట్టు అనిపించింది నిజంగానే దగ్గర కొస్తున్నాడు. అతని కోటుచేతిమీద హిట్లరుముద్ర కనిపించింది. ఒక్కక్షణంలో తుపాకీ పేల్చాను. కొయ్యలా పడి పోయాడు. నా తుపాకీపేల్పు వినగానే గుడారంలోనుంచి ఇద్దరు వైకొచ్చారు. ఒకడు రివాల్వరు పట్టుకున్నాడు. ఒకడు ఏమీ లేకుండా వచ్చాడు. వాడు రివాల్వరు పట్టుకున్నవాడు మరొకవైపు చూస్తూంటే వాడికి

శవాన్ని చూపిస్తున్నాడు. రివాల్యరు పట్టుకున్నవాడి కేసి తుపాకీ పేల్చేను. తప్పిపోయింది. మళ్ళీ తుపాకీ పేల్చేను. రెండవవాడు చచ్చిపోయి పడ్డాడు. నేను లేచి నుంచున్నాను. మిగిలినవాడు రివాల్యరు నాకేసి పెట్టి పేల్చబోతున్నాడు. ఇసుకతిన్నె వెనక్కి తప్పుకున్నాను. వాతాత్మగా ఇసుకతిన్నెమీద కెక్కి తుపాకీ పేల్చాను. పేలుస్తూనే వాడిమీదకి గెంతేను. రివాల్యరుకూడా పేలింది. నాకుడిచేతికీ, శరీరానికీ మధ్య పేలింది. వాడి మీద పడ్డాను. నా కుడిచెయ్యి అంతా రక్తమయం. అతనికి నాతుపాకీదెబ్బ కడుపులో తగిలినట్టుంది. అతని బసీనంతా రక్తం. నే నతనిమీద వాల్తూనే అతని మెడ 'నాచేతులలో గట్టిగా పట్టుకున్నాను. అతను కదలలేదు. స్పృహతప్పి పడిఉన్నాడు. మెడ వదిలి అతని గాయమూ, నా గాయమూ పరీక్షచేసేను.

నా కంఠ దెబ్బ తగలలేదు. రివాల్యరుగుండు చేతికి రాసుకుపోయింది. అత నింకా కదలడం లేదు. అతని బసీను తీసి ఎంత దెబ్బో అని చూసేను. దెబ్బ కడుపులో తగలలేదు. పక్కగా నడుముకి తగిలింది. నేను బ్యాండ్జి తీసి నాచేతికి కట్టుకుంటున్నాను. ఇంతట్లో అతను లేచి రెండు చేతులతోనూ నా మెడ పట్టుకున్నాడు. రివాల్యరు అతని కాళ్ళవై పుది. నా మెడ పట్టుకుని లేవబోతున్నాడు. రివాల్యరు తీసుకుని అతని రెండుకాళ్ళ పిక్కలమీదా పేల్చేను. నా మెడ మీద పట్టు తగ్గింది. విడిపించుకున్నాను. తిరిగి చూసే సరికి నా మొలలో కత్తి తీసి నన్ను పొడవడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. రివాల్యరు వాడి గుండెకి పెట్టి పేల్చబోయాను. కత్తి అవతల పారేసి రెండు చేతులూ వై కత్తేసేడు.

మనిషిముఖంకేసి ఇప్పుడు చూసేను. ముప్పై ఏ థ్లంటాయేమో. మంచి కళాకాంతు లున్న ముఖం.

రివాల్యరూ, కత్తీ, తుపాకీ అన్నీ తీసి దూరం గా వెళ్తేను. కాళ్ళ పిక్కలమీద తగిలిన గుండుదెబ్బలతో ఇక నతను కదలలేడని నాకు తెలుసును. నాచేతి బ్యాండ్జి సరిగ్గా కట్టుకున్నాక, అతని నడుముమీది గాయం నీళ్లతో కడిగి, మందు పోసి, బ్యాండ్జి కట్టేను. నడుముచుట్టూ తిప్పేసరికి నాదగ్గర బ్యాండ్జి

గుడ్డ అయిపోయింది. అతని కాళ్ళకి అతని బసీనే చింపి బ్యాండ్జి కట్టేను. అంతనేపూ నాకేసి తీక్షణంగా చూస్తున్నాడు. అంతా అయక లేచి కూర్చునేందుకు ప్రయత్నం చేసేడు. నడుముకి ఉన్న బ్యాండ్జితో కూర్చోలేకపోయాడు.

ఒక్క చేతిమీద ఒక్క క్షణం ఆనుకుని ఎక్కడ లేని ఆగ్రహంతోనూ ముఖం చెదిరిపోతూ, చటుక్కున నాముఖంమీద ఉమ్మేడు.

నేను తుడిచేసుకున్నాను.

కోపంతో అతని ముఖం కందిపోతోంది. కోపం తోనూ, దుఃఖంతోనూ!

నీళ్ళబుడ్డికేసి చూపిస్తూ నీళ్లు కావాలని సంజ్ఞ చేసేడు. ఎడారిలో తిండైనా లేకుండా ఉండగలంకాని నీళ్లు లేకుండా ఉండలేము. నీళ్లే ప్రాణం. ఒక్కొక్కరికి రోజుకి ఇన్ని గ్లాసుల నీళ్లని నియమం.

తాగడానికి నీ ల్లిచ్చాను. నీళ్లు తాగి కళ్లు మూసుకున్నాడు. ఎత్తుకుని గుడారంలోకి తీసుకువెళ్లేను. నామెడచుట్టూ చేతులు కట్టుకున్నాడు. గుడారంలో పెద్దపెద్ద గుండ్లూ, ఇతరసామగ్రి కనిపించాయి. అందులో సాధారణంగా మేము రోడ్లలో తవ్వితే కనపడే మైన్లలాకూడా కనిపించాయి కొన్ని. ఇది జర్మను ఇంజనీర్ల క్యాంపే అయియుండాలని నిశ్చయించు కున్నాను. కాని ఈ మనిషిని లోపల పడుకోవెత్తే ఏమి అల్లరి చేస్తాడో అని భయపడి మళ్ళీ అతన్ని పైకి తీసుకువచ్చి, పడక పైకి తెచ్చి అతన్ని దానిమీద పడుకోపెట్టేను.

శవాలకి గొయ్యిలుతీసి పక్కగా పాతిపెట్టేను. గుడారంలోపలికి వెళ్లి ఈసారి పరీక్షగా చూసేను. అక్కడున్న సామగ్రి, తంతూ చూస్తే మైన్లు రిపేరు చేస్తున్నట్టు అనిపించింది. ఒకమూల ఒక రేడియో పెట్టుంది. పదిపన్నెండు పెట్రోలుతో నిండిన టిన్ను లున్నాయి. రెండు తవ్వి పైకితీసి విప్పేసిన పాత మైన్లలా ఉన్నాయి. వీటి రెండిటివైనా కాల్చేసి నిరుపయోగకరంగా చె య్యా ల ని నిశ్చయించు కున్నాను. దూరంగా ఒక గొయ్యి తీసి వీటిని

అందులో పాతి పెట్రోలు పోసి అంటించాలి. గునపం లాంటిది ఆసామగ్రిలో కనిపిస్తే దాన్ని పట్టుకుని వెళ్లేను. అతను నాకేసి ఒకటే ధోరణిగా చూస్తున్నాడు. కొంతదూరం నడిచేసరికి అక్కడికి కొంత దూరంలో ఎడారిలో చిన్న చెరువు తవ్వినట్టు నాలుగు గట్లు కనిపించాయి వెళ్లి చూసేను. కాన్వసుగుడ్డ కప్పిఉంది. క్రింద ఆప్రదేశంనిండా మైన్లు. ఒకదానిమీద దొకటి, ఒకదానిమీద దొకటిను. చక్కగా పేర్పబడి ఉన్నాయి. ఏమి చెయ్యడమా అని ఆలోచించి, గుడారంలో ఉన్న రెండు పాత మైన్లనీకూడా వాటితో చేర్చి, పెట్రోలుటిన్నులు తెరిచి వాటిమధ్య పేర్చేను. ఒక పెట్రోలుటిన్ను అంటించి పరుగెత్తుకువచ్చేసేను. ఘోరమైన మంటలున్నూ, పగులుతున్న ధ్వనులూను! చటుక్కున ధ్వనులు హెచ్చాయి. బాంబులు పడుతున్న ట్టనిపించింది. నుంచున్నవాడిని గుడారంబరని నేలకు జేరి పడుకున్నాను. కాసేపటికి అతన్నికూడా తెచ్చి అక్కడ పడుకోపెట్టేను. ఉండిఉండి ఫిరంగులు పేలినట్టు చప్పుడు. మంటలూ! ఎర్రగా కాల్చున్న ఇనుపముక్కలు మాదగ్గరలోకూడా వచ్చిపడ్డాయి. నే నింకా ఏమిటో ఆలోచిస్తున్నాను. ఇంతట్లో అతను ఎలాగో పాకి గుడారంలోకి తల పెట్టి రేడియో సెట్టుతో ఏదో చేస్తున్నాడు. తెలివితక్కువగా చూస్తూ ఊరుకున్నాను. అతను ఏదో మాట్లాడడం మొదలు పెట్టేడు. అప్పటికి బోధపడింది నాకు అతను ఎవడితోనో రేడియో సెట్టుతో మాట్లాడుతున్నాడని. చటుక్కున వెళ్లి రేడియో సెట్టుమీద గునపంపోటు వేసేను. సెట్టు బద్దలయి ఊరుకుంది. నన్ను జర్మనుభాషలో తిట్టడం మొదలుపెట్టేడు. ఇంగ్లీషులో 'యు, నిగ్గర్' అని రెండుమూడుసార్లు అరిచాడు. నేను మాట్లాడలేదు. జోళ్లు తీసి నాకేసి విసిరేడు. నేను పక్కకి బరిగి తప్పించుకున్నాను. చేతితో ఇసుక తీసి నామీద కొట్టడం మొదలుపెట్టేడు.

నన్ను 'నిగ్గర్' అని తిట్టినతర్వాత, నాబదులు ఒక ఇంగ్లీషుసోల్దరే ఇతన్ని పట్టుకున్నట్టయితే ఇతను ఈవిధంగా ఇంత కుర్రతనంగానూ ప్రవర్తించియుండునా అన్న సందేహం నాకు కలిగింది. ఇంగ్లీషువాడే

నాబదులు ఇక్కడ ఉండుంటే ఇత నిజా మీద ఉమ్ముతుంటేనూ, కసురుతుంటేనూ, జోళ్లు విసురుతుంటేనూ నాలంత నెమ్మదిగానూ ఊరుకుండిఉండునా అనికూడా ఆలోచించాను. మా పటాలంలో నాలంత కోపిష్టి లేడని నాకు ప్రఖ్యాతి. ఎదురుమాటంటే సమయం చూసుకుని ఎముకలు చితకొట్టే నన్నమాటే. నన్ను చూస్తే తోటివాళ్లందరికీ భయం. అటువంటిది ఇతని ప్రవర్తన చూసికూడా పిల్లలూ ఊరుకోడం మన దేశంలో తెల్లతోలంటే ఉన్న భయభక్తులు ఇతని తెల్లతోలు చూడగానే కూడా రేగడంవల్లనే. ఒకవిధంగా నా మెత్తతనం చూస్తే నాకు సిగ్గేసింది. కాని, అలవాటయిన హీనత్వమూ, అలవాటయిన సిగ్గునూ. మొదట్లో తెల్లతోలున్న జర్మనువాడిని చంపడం అంటే ఏమిటో తప్పలా అనిపించేది, ఎంత అర్థం చేసుకున్నా ఎంత చంపాలని ఉన్నాకూడా. ఎదురుగుండా జపాను వాడో, మరొకడో ఉంటే అదొక తీరు; తెల్లతోలు వాడిని చంపడం ఒకతీరు. అందులో నాకు కొత్త. రానురాను ఇటలీలో యుద్ధం జరుపుతున్నప్పుడు నాకూ కొత్త తీరి, తెల్లతోలంటే భయభక్తు లణిగాయి. ఇప్పటి కింకా వేరు.

అతనికికూడా అదే కష్టం తోచిందనుకుంటాను. తెల్లవాడు తెల్లవాడికి చిక్కడం బదులు ఏ అడవి జాతివాడికో చిక్కిన ట్టనిపించిందికాబోలు. రానురాను వాళ్లకీ అలవాటయింది మన సిపాయిలకి లోబడడం.

నేను మళ్ళీ బయలుదేరి వెళ్లి పోయేవేళయింది. నాపని జరిగింది. నే నింక ఉండవలసిన కారణం లేదు. ఈ పదిపదిపానుమైళ్లూ ఇతన్ని మోసుకువెళ్లలేను. నేను వెళ్లి పైఅధికారికి బోధపరచి ఏమైనా చెయ్యవలసినదే. ఇతన్ని ఈస్థిలో వదిలిపెట్టి వెళ్లవలసినదేనా అని ఆలోచించాను. గుడారంలో వెతికితే నాలుగైదు బిస్కట్లుమాత్రం ఉన్నాయి. మూడు నీళ్లబుడ్లలోనూ కలిపితే ఒక గ్లాసుడు మంచినీళ్లు పూర్తిగా లేవు. ఆ బిస్కట్లూ, మంచినీళ్లూ అతని దగ్గర తెచ్చి పెట్టేను. తిన్నాడు. నాకు బిస్కట్ టాకటి ఇద్దామన్న ఆలోచనైనా అతనికి కలగలేదు. అసలు ఇంకా ఆకలిగా ఉందికాబోలు. పోయిన రక్తంవల్ల మరీ

నీరసించి ఉన్నాడు. నాదగ్గరున్న మాంసంముక్కలూ, రొట్టె తీసి ఇచ్చాను. బిక్క రొట్టెముక్కమాత్రం నేను తీసుకుని తిని కాసిని మంచిసీళ్లు తాగేను.

అతన్ని తీసుకువెళ్లి గుడారంలో పడుకోవెట్టెను. ఎండ హెచ్చిపోతోంది.

అతని నడుముకి కట్టిన బ్యాండ్జి రక్తంతో తడిముద్ద అయిపోయి జారిపోతోంది. గాయానికి ఇసుక చేరిందేమోకూడా. బ్యాండ్జి విప్పేను. గాయంలో ఇసుక కనపడింది. గాయాన్ని గుడ్డతో తుడుస్తున్నాను. బాధపెట్టిందిలా వుంది. నాచేతుల్ని కసిరినట్టు తోనే నేడు. మళ్ళీ తుడవడం మొదలుపెట్టేను. మళ్ళీ నా చేతులని తోసెయ్యబోతే పిడికిటితో అతని చేతుల్ని విరక్కొట్టేటంత పని చేసి ఒక చేతితో అతని మెడనీ, చేతుల్నీ కూడా నొక్కిడంచాను. రెండోచేతితో శుభ్రంగా తుడిచి మందు రాసి దూది పెట్టి మళ్ళీ బ్యాండ్జి కట్టేను.

అంతా అయి నేను లేచేను. అతను ఎందుకో చటుక్కున చంటిపిల్లాడిలా ఏడవడం మొదలుపెట్టేడు. అతనికేసి పరీక్షగానై నా చూడలేదు నేను. నా సామానంతా సద్దుకుని, నేను వెళ్తున్నానని సంజ్ఞ చేసేను. లేచి కూర్చుని, తనుకూడా నాతో వస్తానన్నట్టు సంజ్ఞ చేసేడు. జాలిగా నాకేసి చూస్తున్నాడు. మళ్ళీ వచ్చి అతన్ని తీసుకు వెళ్తానని సంజ్ఞ చేసేను. మళ్ళీ లేచి కూర్చుని తను కూడా నాతో వస్తానన్నట్టు సంజ్ఞ చేసేడు. వద్దన్నాను. నుంచోబోయాడు. పడతాడేమోనని వెళ్లి నేను పట్టుకున్నాను. నుంచోలేకపోయాడు. ఇతన్ని మళ్ళీ తీసుకు వెళ్లేందుకు ఎవరైనా వచ్చేవరకూ ఇతనికి తాగేందుకు నీళ్లుండవని జ్ఞాపకం వచ్చింది. అతన్ని పడుకోబెట్టి, నా నీళ్లబుడ్డిలో రెండు గుక్కలకిమాత్రం సరిపోయే నీళ్లుంచుకుని మిగిలిన నీళ్లు అతని నీళ్లబుడ్డిలో పోసి అతని కిచ్చాను. ఇస్తుంటే నా రెండు చేతులూ అతని రెండుచేతులలోనూ పట్టుకున్నాడు. ముద్దుపెట్టుకుంటున్నట్టు తన తల నా చేతులమీద ఆసేడు. నేను చేతులు విడిపించుకుని, వెళ్తున్నానని మళ్ళీ సంజ్ఞ చేసేను.

ఉండమని సంజ్ఞ చేసి, తన నగిషీసిగరెట్టుకేసులో

సిగరెట్లన్నీ తీసేసి, కేసు నాకిచ్చాడు. సిగరెట్లు పెట్టి ఇమ్మంటున్నాడేమో అనుకుని నాదగ్గర సిగరెట్లు ఆప్టే లేవని సంజ్ఞ చేసేను. కాదుకాదనీ, సిగరెట్టుకేసు నా కిచ్చేస్తున్నాననీ సంజ్ఞ చేసి నాజేబులో పెట్టబోయాడు. నా కొద్దన్నాను. ఆ సిగరెట్టుకేసులోనుంచి తీసిన ఒక ఫోటో అతని చేతిలోఉంది. పోనీ, ఆఫోటో తీసుకోమన్నాడు. ఇదే ఫోటో. అతని భార్య, పిల్లాడూ అనుకుంటాను. అతని చేతిలోనుంచి ఫోటో తీసుకుని కాసేపు చూసేను. పంట్లాంజేబులోంచి అదే ఫోటో మరొక కాపీ తీసి చూపించాడు. తన భార్య, పిల్లాడూ అని చెప్పడానికికాబోలు అందులో ఇద్దరినీ నాకేసి చూస్తూ ముద్దుపెట్టుకున్నాడు. ఆ కాపీ తనకనీ, ఈ కాపీ నే నుంచుకోవాలనీ సంజ్ఞ చేసేడు. ఈఫోటో నాకివ్వడం చాలా అసందర్భం అని నా కనిపించింది. వద్దని ఇచ్చేసేను. అయితే సిగరెట్టుకేసు తీసుకోవాలని దాన్ని నా కివ్వబోయాడు. జ్ఞాపకార్థమై ఏదో ఇవ్వాలని అతను నిశ్చయించుకున్నాడు. సిగరెట్టుకేసు చాలా నగిషీపనిఉన్న సిగరెట్టుకేసు. చాలా ఖరీదైఉండాలి. పోనీ, అతనికి నా సిగరెట్టుకేసు ఇచ్చి అతనిది నేను పుచ్చుకుందామంటే నాకు సిగరెట్టుకేసు లేదు. సిగరెట్టుకేసు అతనికి ఎప్పుడూ కావలసినది.

సిగరెట్టుకేసు వద్దన్నాను. ఫోటో జేబులో పెట్టేడు. ఇకను లాభం లేదనుకుని ఊరుకున్నాను.

నాలుగైదు గంటలు ఎడారిలో ఎండి పటాలం ఉన్న ప్రాంతాలకి చేరుకున్నాను. అన్ని సంగతులూ చెప్పేను. ఒక లారీలో సాయంత్రం బయలుదేరి జర్మనుఇంజనీర్ల క్యాంపు చేరుకున్నాము. గుడారం పీకేసేరు. జర్మనులు వచ్చి అతన్ని రక్షించుకుపోయినట్టుంది. అత నెక్కడా లేడు. తీసుకువెళ్లినవాళ్లకి మైన్లని పేల్చిన గుంట చూపించాను.

ఫోటోమాత్రం వాళ్లకి చూపించలేదు. ఎవరికీ చూపించలేదు. చూపించడానికి సిగ్గువల్ల. ఎవరికీ చూపించలేదు. అతని పెల్లాంఫోటో నాదగ్గరుండడం చాలా అసందర్భం. గురువులు నాకు తెలియకుండా పెట్టె తెరిచి చూసేసే డీవాళ్ళ."

* * *

“ఆ జర్మనుకంజినీరు పేరేమిటి?” అని అడిగేను. జనవరి 1940’ అని. ఆవిడ పేరయిఉంటుంది.” అన్నాడు అప్పలస్వామి.

“నేను కనుక్కోలేదు బాబూ. భాష తెలి పిల్లాడూ, ఆవిడ అయినా కులాసాగా ఉన్నా యదుకా. ఫోటోక్రిందసంతకం చిన్న అక్షరా లున్నా రో లేదో అనుకున్నాను, బర్లీనుపై విమానదాడులను యి చూసేరో లేదో! ‘ఫ్రీడాట్ బర్ మాన్, బర్లీన్, గురించి ఆలోచిస్తూ.

→ పూ చీ యి వ్వు బ డు ←
ఉత్తమ త ర గ తి వజ్రములు.
క నీ స పు థ ర లు.
బాపాలాల్ ఆండ్ కంవెనీ (స్థాపితము
1910 సం.)
రతన్ బజారు, మద్రాసు.

మా వెండి బంగారు వస్తువులకు పూచీ

ఉపయోగించిన తరువాత నైనను ఎన్నడైనను సరే మావద్ద కొన్న వస్తువులు
మాకు వాపసుచేయుచో సవరను నాణెమునకును శుద్ధమగు పెడికిని
అప్పుడు అమలులోనున్న మార్కెటు ధరలప్రకారము
పూర్తివిలువ తిరిగి ఇచ్చెదము.

మీ రాకను, లేదా మీ ఉత్తరమును అభిలషించుచున్నాము.



కుబేరుడో, అలంబి ఒక యక్షుడో

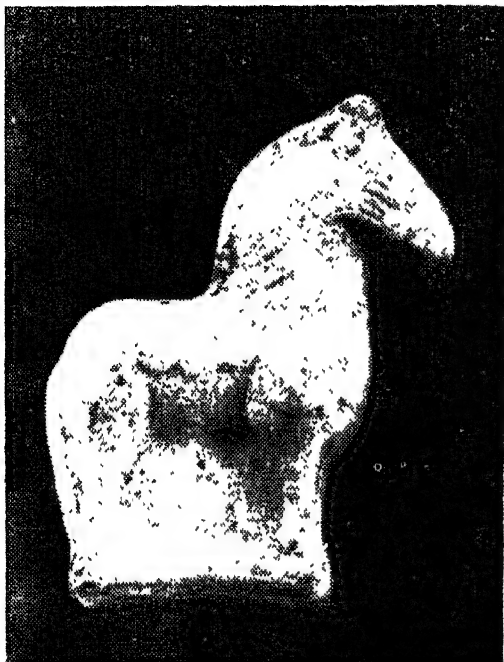


అదేవిగ్రహమే - కేళుదైపు భృశ్యము

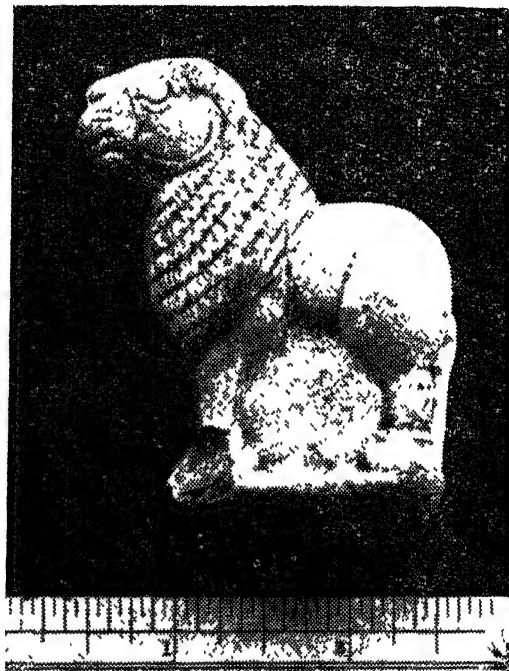


చంకలో శిశువుతోనున్న హరీతి

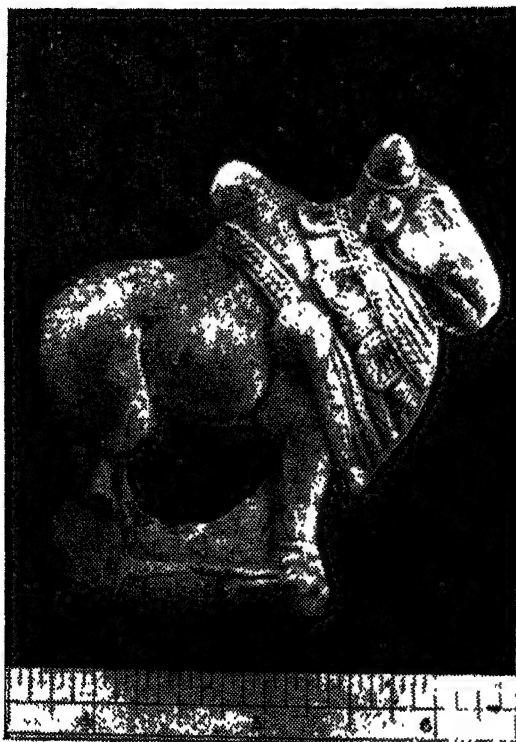
అంధ్ర ప్రదేశ్ - తారణ సంవత్సరాది సంచిక



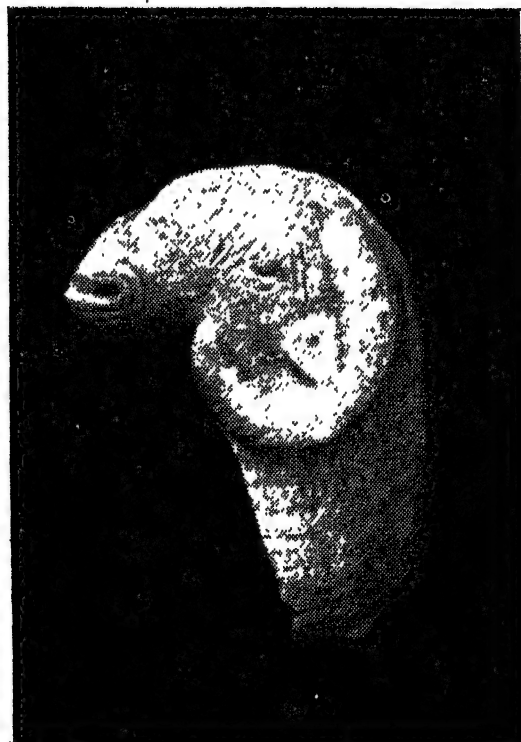
అంధ్ర ప్రదేశ్ - తారణ సంవత్సరాది సంచిక



అంధ్ర ప్రదేశ్ - తారణ సంవత్సరాది సంచిక



అంధ్ర ప్రదేశ్ - తారణ సంవత్సరాది సంచిక



Godrej

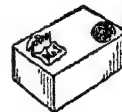
**గోద్రెజ్ నాణ్యమైన
టాయిలెట్ నబ్బులు చేయును.**

గోద్రెజ్ వారు తయారుచేయుచుండిన వివిధ రకముల టాయిలెట్ నబ్బులు ఎక్కువగా వాడుకలో నున్నవి. గోద్రెజ్ నబ్బుల నాణ్యమే ఇందుంటుంది. చుట్టమైనట్లయిన, అనురూప మైనట్లయిన వనస్పతి నూనెలు, రదితర దినుసులు మాత్రమే ఇందు చేర్చబడినవి. నేర్పుతో రయారు చేయబడిన సువాసన పదార్థములే వీటిని రయారు చేయుటకు వాడబడుచున్నవి. ఎందుచేరననగా సాటిలేని వనస్పతి టాయిలెట్ నబ్బులను రయారు చేయుటలో రంపాదించిన వ్యాధిని నిలువజేట్టుకొనవలసి యున్నది.

ప్రసిద్ధిగాంచిన నెం॥ 1 నెం॥ 2 టాయిలెట్ నబ్బుల ప్రప్రథమమున గోద్రెజ్ వారు రయారుచేసిరి. ఏండ్లు గడిచినకొద్ది క్రమ ప్రమాణము 12 రకములు తయారుచేయగల్గిరి. వీటిలో పేరింగు నబ్బు

గూడ చేరియున్నది. వారకదేము, ఎచేములలో గూడ పలురకముల అభిరుచుల గలవారిని వినియోగపడుచున్నవి. గోద్రెజ్ టర్నింగ్ వార్ నబ్బు సామాన్యులకు దివ్యమైన టాయిలెట్ నబ్బు. మూములు వాషింగునబ్బుకంటె దీనిఫారీదు ఎక్కువగా నుండను. ప్రసరమైన భరంబు లభించు శ్రేష్ఠమైన టాయిలెట్ నబ్బులు లొంకకాలము క్రిందట అంతగా లేకుండెను. గోద్రెజ్ నబ్బులద్వారా ఆ లోటు తొలగినది. ఖరీదు సాచారణముగా నున్నను నాణ్యముతో తదితర రకములన్నిటికంటె చాల శ్రేష్ఠమైనవి. క్రొత్తగా రయారుచేయబడిన గోద్రెజ్ నబ్బు "వర్ని"లో ఈ అతివ్యత వీర్చబడినది.

పరుకులు తిమిండు ఎక్కువమైనందున వీని రసుగుణ్యముగా పార్చరి పెంచవలసి వచ్చినది. ఫాక్టరీలో గ్లిసెరిన్ గూడ రయారుచేయబడుచున్నది.



గోద్రెజ్ నెం. 1



గోద్రెజ్ పల్మ



గోద్రెజ్ కస్టర్ ఆయిల్



గోద్రెజ్ సాంధ్విగ

గో ద్రె జ్ నా ణ్య మైన టాయిలెట్ నబ్బులు

THE WEST COAST ELECTROPLATING CO. LTD., 52, Chittoor Road, ERNAKULAM (Cochin State.)

ఈ కంపెనీవారు సెకెట్, క్రోమియం, నెంసిఫూతతో తయారుచేసిన గృహ పరికరములు, వినోదమునకు బల్లలపై నుంచుకొను సామగ్రి మున్నగునవి వివిధ రకములు తయారుచేయుదురు. తలుపులు, కిటికీలకు వినియోగపడు ఇత్తడి మడతరేకులు, ఇండియన్ సప్లయ డిపార్టుమెంటు స్టాంపర్లు ఇత్తడి, క్రొత్త మరమేకులు తలుపులకు హండిలు, తాళములు మున్నగునవి వివిధ మోస్తరులతో తయారు చేయుటయందు వెట్టకోట్టలో అగ్రగణ్యులు. పూతతో కూడినవి, లేనివిగూడ వివిధరకములు ఎల్లప్పుడు స్టాకులో ఉండును. కావలెనని ప్రత్యేకమోస్తరులు కోరిన తయారుచేసి యొసంగబడును.

ఆంధ్రదేశ మందంతటను స్టాకిస్తులు, ఏజంట్లు కావలెను.

పూర్తి వినరములకు మా వ్యాపారమున ఆర్గనైజరుగా నుండిన

శ్రీ వి. పి. సీ తా రా మ య్య గారు,

C/o శ్రీ దుర్గా కళామందిరము, బెజవాడకుగాని

లేదా నేరుగా మా ఎడ్రసుకుగాని వ్రాయుడు.

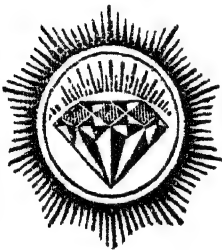
జాబులు ఇంగ్లీషులోనే వ్రాయుడు.

స్వాక్షరి - "తిరుచినాపల్లి"

Telegrams: "Santha" Trichinopoly.

మి క్రి-లి ప్రకాశనము

రిజిస్టరు
టెండ్

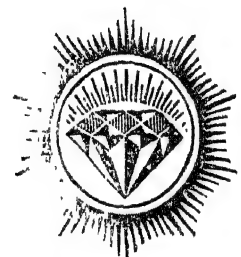


నెం. 61228

కమ్మర్ సైజు కమలం 11 రు. 2-8-0

కమ్మర్ సైజు
కమలం 1-8
రు. 2-4-0

రిజిస్టరు
టెండ్



నెం. 61228

బేసరి సైజు కమలం 1-8 రు. 1-12-0

బేసరి సైజు
కమలం 1-8
రు. 1-2-0

రాష్ట్రపెట్రిన నగలు ఆర్డర్లు బట్టి చేసి ఇవ్వబడును.
బయటూరు ఆర్డర్లు వెంటనే గమనింపబడును.

ప్రాప్తయిటరు:-

షరాఫు వ్యాపారం, పెద్దబజారు వీధి, తిరుచినాపల్లి.



తుక్కుముక్కుల హక్కుచిక్కు

= శ్రీ భమిడిపాటి కామేశ్వరరావు =

మా నవరసపురంలోకల్లా మా సమాజంనమోనా జ్ఞానదీపం.

దీల్లో ఆల్పు టండరని తెలియడానికి దీన్ని అతీతాంధ్ర సమాజం అన్నారు. ఇందులో ప్రతీసభ్యుడూ విద్యలో అయితేమి, లేక బేవిద్యలో అయితేమి, ఉద్దండుడే. నిర్వాహకవర్గంలో పని పీలుకోసం తొమ్మిండుగురినే ఉంచారు. వీళ్లంతా పిడుగులే. అధ్యక్షుడూ, ఉపాధ్యక్షుడూ, అతిజన, మహాజన, తల్లన, భజ్జన, గోరోజన, నిరంజనులూ-అన్నట్టు నేనూనూ! తమద్గిర అబద్ధం ఎందుకు, కార్యదర్శిని నేనే! మంత్రిత్వం నాదే- చెప్పకపోడమే! అయ్యో! మాతొమ్మిండుగుర్నీ నవనిధులన్నా, నవగ్రహాలన్నాకుడా లోపమే గాని పాపం లేదు, ఏమనుకున్నారో! విలాసం, వినోదం, కాలక్షేపం, ఆటలూ, ఆగింపులూ, భోగమూ ఇవిమాత్రం వినయపూర్వకంగా సమాజాదర్శాలుగా పెట్టుకుని, ఇవి సాధించుకోవడంలో అవుతూండే ఖర్చుకి ఎంతమాత్రమూ వెనుతియ్యని యథాశక్తిసావ్యర్థత్యాగం చేస్తూ, చుట్టుపట్ల ఉండే ఆంధ్రమూర్ఖుల్ని (మాసమాజంలో సభ్యులు కానటువంటి ఏకాన్నిరకాలోతప్ప తక్కిన అందర్నీ అన్నమాట!) జ్ఞానవంతుల్నిగా చెయ్యడానికి అంతా కంకణం కడితేగాని లాభం ఉండదని ఉరమగలవాళ్లచేత ఉపన్యాసా లిప్పించడంలో మాదేశనేవ ప్రకటించుకుంటూ, మేం తంటాలుపడుతూంటాము. గతించిన వార్షికోత్సవానికి సమావేశం జరపడానికి మేం చేసిన ఆలోచనా, పడ్డ పాట్లూ, అర్హుల్ని సమ్మానంచెయ్యడానికి (—ఇది సమ్మానయుగం అన్నారు పెద్దలు!) మేం వెచ్చించిన బుద్ధి, 'జయప్రదం'గా (అనగా మరొళ్లకీ ఇంకోళ్లకీ జయం ప్రసాదించేరకంగా) సమావేశం జరిగిన వార్త ప్రకటనచెయ్యడంలో మేం పడ్డ జాగ్రత్త, అయినాసరే చివరకి మాకొచ్చిన నిష్కార్యమూ, ఈసంగతులు కొంచెం మనవిచేస్తాను! గమనించి న్యాయం విచారించండి. పుణ్యానికి పోతే పాపం ఎదురవడం అన్నా, డబ్బెట్టి తద్దినం కొనుక్కోడం అన్నా, ఏడిచిపోతా డని అనర్హుడికి చేసిన సత్కరణం తత్కరణంగా పరిణమించడమన్నా, ఇదవునో కాదో చిత్తగించండి!

వార్షికోత్సవదినం వారంరోజు టండనగా ప్రణాళికాలో చననుకుంచి వాహకులం సమావేశం అయినాం. తద్దనభద్రనులంతప్ప తక్కిన ఏడుగురూ హాజరయారు. అధ్యక్షుడే కుర్చీ 'తీసుకున్నాడు.' దీర్ఘచర్చ నడిచింది. ప్రతీతభిషీలూ సమగ్రంగా తలపోశాం. శక్తీ, సామర్థ్యమూ కొలుచుకున్నాం. పీలూ సాలూ గుర్తించుకున్నాం. అగమ్యులకీ అసాధ్యులకీ నీళ్లు వొదులుకున్నాం.

అ—వార్షికోత్సవం వచ్చే ఆదివారం పీలేమో!

గో—అసలు వచ్చే శుక్రవారం గావునుగా, ఆరోజే పెట్టండి.

నే—శుక్రవారం అయితే అంతా రారు - బహిరంగసభకీ!

గో—అంతా ఎవరూ? అసలు బహిరంగసభ ఎందుకూ అని నాప్రశ్న.

ఉ—సరిసరి. మన సంస్థ వెల్లడి నిమిత్తం సభ చేసుకోవద్దూ! ఘోషణ అనేది ఈ రోజుల్లో ఎంతేనా అవసరం. ఘోషణవల్లే పోషణ జరగడం!

మ—మనకి ఘోషణ ఎందుకూ?

ఉ—మనం చేస్తూండే దేశనేవ మూర్ఖజనానికికూడా బోధపడగలదులకు.

గో—మన పన్లవల్ల తెలుస్తూనే ఉంటుంది కదా?

అ—నిశ్చయంగా! ఆపన్లన్నీ తిన్నగా తెలియనివాళ్లలో కూడా ప్రచారం చేసి ప్రచలనం కలిగిస్తే ప్రశస్తం కదా!

గో—తెలిసేటట్టు ఒక్క డప్పు వెయిస్తే చాలేమో, టూకీగా వదుల్తుంది!

అ—డప్పు మరీ కఠోరంగా ఉంటుంది. బహిరంగసభే నాజూకురకమైన డప్పు.

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

ని—జనానితోసం చేసినపప్పు జనానికి తెలియకుండా ఎల్లా ఉంటాయా? డప్ప ఏమనీ?

అ—అబ్బ, కొన్నికొన్ని ఉండవచ్చునండీ! అట్లాంటా శేమిటి! మనం అంతా ఈసమాజం ఉద్యోగపదవుల్లో ఉండవలసినా, వ్యవహారిస్తూండవలసినా ఇదంతా ప్రజాబాహుళ్యంలో ప్రకటన కావడం అనేది మనకి ఉత్తరగోత్ర శ్రేయస్కరం అవునంటారా, కాదంటారా?

ని—అయితే కావచ్చు కాని మనం జనానికి చేసిందేముందీ?

అ—ఈ దార్ని వెళ్లే గొప్పగొప్ప వక్తల్ని, కవుల్ని ఆపి, గంభీరోపన్యాసా లిప్పించలేదా, కార్యపతనాలు చెయించలేదా!

ని—ఇప్పించాం, చెయించాం! మనం చేసిందేముందీ?

అ—ఓయి వెరివాడా, అప్పుడు మన శేరు ఎంతమందికి తెలిసిందయ్యా మరి! మనయాజమాన్యంకింద అవన్నీ జరగనివ్వడంలో మనం ఎంత ఔదార్యం కనపరచామా, చూడవేమయ్యా? మన ఆసరా లేకపోతే ఆ ఉపన్యాసపు ముక్కలూ పద్యం ముక్కలూ ఎవ్వడేనా మూచాస్తాడా? అయ్యా, బహిరంగసభ తప్పకుండా ఉండాలి. ఓటుకి పెట్టమంటారా?

ని—అవసరం లేదంటూన్నది నేనొక్కణ్ణే గా! ఓటెందుకూ? మీదే జయం.

అ—ఇది స్థిరపడ్డది గనక, మరి అధ్యక్షుడు ఎవరూ అనేది ఆలోచించుదాం. ఆంగ్ల భాషలో ఉన్న “పలితకేళాల్ని మన్నన చెయ్యవలెను” అనే సామెతని బట్టి, ఒకసారి ఒక తాతని పిలిచాం! ఆయన మన్నిగురించి వణుకుతూ ఒకటోరకంగా పొగిడినా, జనం వినిపించుకోక గోలగానే ఉండిపోయారు. మనకి ఏదేనా విరాళం ఇవ్వకపోతాడా అనుకుని మరోసారి ఒక ధనికుణ్ణి అధ్యక్షుడుగా తేస్తే అతగాడు ప్రయాణంఖర్చుకూడా మనదగ్గర వసూలుచేసుకు పోయాడేగాని గవ్వేనా మనకి రాల్పలేదు. ఇంకోసారి, ఎదురుకోలు సన్నాహానికి రెండుమూడువందలకుకూడా తగలేసి, ఒక మహాధికార్ని పిలవగా, వాడు మన సమాజానికి నెంటుభూమేనా రుద్రభూముల పక్కనేనా మంజూరుచెయ్యలేదు. వేరే ఒకసారి, ఒక పండితుణ్ణి పిలవగా, ఆఘటం మన్నీ ఊర్ని కలియగట్టి హడలతిట్టి, ఎవణ్ణి నోరెత్తకుండా నొక్కేసి, చక్కా పోయాడాయ్రి. అందుకని, మనం ఈవిషయం బాగా ఆలోచించాలి.

ని—అన్ని అధ్యక్షులక్షణాలూ మీలోనే ఉన్నాయిగనక, మీరే అంతరంగంలో ఉన్నట్టే బహిరంగంలోకూడా అధ్యక్షుడుగా ఉండరాదూ, ఆపూటా?

అ—మీరు ఇష్టాలుగనక అట్లా అన్నారు. కాని బాగుంటుందా మరి! లోకానికి వెరవద్దూ?

ని—మూర్ఖులలోకానికి జ్ఞానబృందం వెరవలసినపనేమిటి?

గో—పోనీ, మన సమావేశ అధ్యక్షులపదవికి - ప్రజ్ఞులూ, బిరుదులూ, యోగ్యతాపత్రాలూ గుదిగుచ్చి అభ్యర్థుల్ని దరఖాస్తులు పంపుగోమంటే బాగుంటుంది. చిన్న దరఖాస్తుఫీజుకుడా పెట్టచ్చు.

అ—మీరు వికటంగా మాట్లాడకండి.

గో—నే నట్లా మాట్లాడవలసిన పరిస్థితులు మీరు కల్పించకండి-తుమించి!

అ—ఇప్పుడు విషయం ఏమిటంటే, బహిరంగసభా అధ్యక్షుణ్ణిగా ఎవర్ని పిలిస్తే మనకి లాభమూ అని!

గో—అదేనండి నే చెబుతున్నదీనూ!

శే—నాదొక మనవి. మన్ని ఏకకుండా, ఉభయఖర్చులూ అతడే పెట్టుకుని, గొప్ప ప్రభుత్వోద్యోగంలో వెనక ఉండడంచేత ఘాటుగా విమర్శించడం మానుకుని, ఇప్పుడు విరమణంలో ఉన్న వారిని వెతికి, రాసి, ఒప్పించి, మీతో చెబుతాను. శేరు వొదిలి పెట్టి తీర్మానం రాయండి.

అ—సరి. మరి కార్యక్రమం నిర్ణయిద్దాం.

మ—సమావేశానికి ‘ఓపెనరు’కూడా ఉండదూ?

అ—అంత అవసరం లేదండి.

మ—అదేమిటండీ అట్లా నెలవిస్తారూ! ‘ఓపెనరు’ మామూలు సోడాబుడ్డికే అవసరం అయినప్పుడు, సమావేశానికి అవసరం కాకపోడమేమిటి!

అ—ఈమధ్య అదో ఫాషన్ అయినా, లేకుండాకుడా బోలెడు సభలు జరిగాయి. మీరు ఊరుకుందురూ! అధ్యక్షుడు దొరకడమే దుర్లుటం అవుతుంటే, మరోఘటంకుడా దొరుకుతాడు ఓపెనరుగా!

మ—అట్లయితే సరే, పోనీ కొట్టేయ్యండి, ఎల్లానో అట్లా!

అ—ఊహూ కార్యక్రమానికేనా ఏముందీ! నిరర్థక కార్యక్రమం దగ్గర పెట్టుగోడమున్నూ, అప్పటి అసందర్భప్రమేయాలు ఏమన్నా వుంటే విసర్జించి తాజావి ఏమన్నా అవసరం అయితే తగిలించి గ్రంథం నడపడమున్నూ.

ఇంతలో అర్జెంటుగా “నలుగురు రాజుల” దగ్గర్నించి అధ్యక్షుడుకి ఆహ్వానం రాగా ఆయనా, సంభాషణలో ఎన్నడూ పాల్గొనక కాఫీమాత్రం గొంటూండే అతిజనుడూ వెళ్లిపోయారు. తక్కిన అయిదుగురం ఉన్నాం. ‘కోరం’ రెండే! చాలా త్వరగా సమాజకృత్యాలు నెరవేరడానికి ‘కోరం’ ఒకటిగా ఉంటేనే నయం అనేటువంటి తీర్మానం ఒకటి గోకించడానికి నేను మొదట

తుక్కుముక్కల హక్కుచిక్కు

పట్టడదాం అనుకుని, అధ్యక్షుడు తను అనవసరం అయిపోయా నని ఇదవుతాడేమో అని మళ్ళీ అనుకుని ప్రతివాదన ఉపసంహరించుకుని 'కోరం' రెండుగా లోగడ నిర్ణయించినాను. అధ్యక్షుడు వెళ్లి పోడంతోటే ఉపాధ్యక్షుడు కుర్చీ అలంకరించాడు—ఇంతమొహం చేసుకుని !

ఉ—సరే. గబగబా చూడండి. మొదట ప్రార్థన. 'జన గణమన.....'

ని—తెలుగువాళ్ళ ప్రార్థనగా మరోటి ఉంటే నయమేమో!

గో—లక్ష ఉన్నాయి. ఉంటే, తెలుగువాళ్ళందరికీ భర్తించేది తెలుగుతో నిమిత్తంలేనిదే అనే సిద్ధాంతం మనం మరిచి పోకూడదు.

ఉ—పోనిస్తూ, నిరుడుండేదిగా, అదే కానిత్రాం. అయి ద్దానికి కాద్దానికి మార్చేందుకూ ?

ని—పోనీ, ఎక్కడైనా అందులో 'ఆంగ్ల' రానీండి. వ్యవస్థ బట్టిగదా సంఘం !

సే—అబ్బ! సంఘంకోసం వ్యక్తి పోలేమండీ ? అదీకాక, పాడేవాళ్ళకి ఇప్పుడు కొత్త అలవాటు ఎల్లా అవుతుంది ! బాగా పాడితే ముక్కలు ఎవైతే ?

ఉ—అది సరి. అల్లానే ఉంచుదాం. తరవాత అధ్యక్ష ప్రారంభోపన్యాసం. సరే. పిదప కార్యదర్శినివేసిక.

సే—సరే, తయారుచేస్తాను.

ని—తెలుగులోనేనాండి ?

సే—సరిసరి. మనం తెలుగువాళ్ళమని అమోఘనిదర్శనంగా ఉండడానికోసమేనా అది ఆంగ్లంలో ఉండడం కర్తవ్యం కదండీ ! అప్పుడుగాని నివేదిక తగ్గ దర్జా, తగ్గ గాంభీర్యమూ ఉండవ - అని మీరే అంటారు రేపు.

ని—మూర్ఖజనానికి తెలియదూ !

సే—ఒళ్ళముక్క తెలియకూడదు.

ని—మరి సభ ఎందుకూ ?

సే—ఇందులో వీదో ఉందిపోయ్ అని మూర్ఖులు భయపడే టట్టు భాష ఉన్నప్పుడే మూర్ఖులు దణ్ణంపెట్టి ఒప్పుకునేది, తెలు సా ! అందుకని, ఇంగ్లీషునివేదిక ప్రశస్తం. సంస్కృతనివేదిక కుడా పనిజరుగుతుందిగాని ఇప్పుడు కష్టం. తేటతెలుగుని మూడు ముక్కల్లో సంగతి ఇదీ అని చెప్పండి, 'చీత్, ఇదిబ్రా' అంటాడు సభ కొచ్చిన ప్రతిమూర్ఖుడూనూ!

ని—అయితే మన సంగతి వెల్లడవడం ఎల్లా?

సే—మన సంగతియొక్క వయినాలు వెల్లడవవుకాని మన సంగతి ఏదో గభీరమైంది ఉందని వెల్లడవుతుందిగా!

ని—చిత్తం. మీయిష్టం. నివేదిక యావత్తూ సచిహేనునిమి షాల్లా అయిపోతుందా!

సే—ఇంగ్లీషులో పది నిమిషాలే చాలు—నా ఇంగ్లీషు లేమకి చెప్పాలా!

ని—తరవాత సభ ముగియచ్చుగా, మరేమంటుందీ!

సే—ముగియచ్చు. కాని కార్యక్రమం ఇంతే అయితే జనం దండిగా రారు. అసలే రాకేమో!

ని—అనేక అనవసరజనం ఎందుకూ రావడం? ఇష్టులు వస్తారు. చాలదా ?

సే—బహిరంగసభ అని పేరెట్టినా, ఆంతరంగికులుమాత్రమే అక్కడికి వచ్చి, ఆ వచ్చినవాళ్ళకూడా చెప్పల్లా కాలేట్టుగుని కూచుంటే, అధ్యక్షుడు నీళ్ళకారిపోతాడు, సభ 'బయప్రదం'గా అయిందని పత్రికకి పంపడానికేనా వీలుండదు.

మ—వీదో ఆకర్షణ ఉంటేగాని అంతా రారు. బాలా నిగా అంతా వస్తేనే శోభ. లేకపోతే దాగుడుముచ్చీ లాడినట్టుం టుంది.

ని—'అందరూ విచ్చేయప్రార్థితులు' అందాం.

మ—అన్నాసరే రారు. వచ్చినవాళ్ళకూడా, అధ్యక్షుడు ఎల్లా ఉంటాడో చూసేసి, పలుపుల్లో కట్టిపెట్టినాసరే ఆక్కుండా తెంపుగుని పారిపోతారు.

ని—'జనం' అంటే మీ ఉద్దేశం ఏమిటి?

సే—ఉద్యోగులూ, ఆంగ్లోపాశకులూ, విద్యార్థులూ, విద్యా ర్థినులూ, పిల్లలూ తల్లులూ, కుంకుమమ్మలూ బోడెమ్మలూ-వీరూ బక్షిలలో సభాజనం! ఆంగ్ల శూన్యలు విస్తారం పల్లెలలో సోదం చూడొచ్చే జనం!

ని—వీరందరినీ మన భవనావరణలోకి ఆకర్షించే నిమిత్తం మనకి నిమిత్తంలేని కార్యక్రమం ఇంకా ఉండాలంటారా?

సే—ముఖ్యంగా ఉండాలి!

ని—మన వ్యవహారాలు చూసుకోడానికి, మన బాధ్యతలు ఎంతవరకు నిర్వహించామా నివేదించడానికి వీరందరినీ పోగు చేయడం ఎందుకూ? పెద్దలు నలుగురు చాలరూ?

సే—మీకు ఆంధ్రాభిమానం లేనట్టుండే ! అడ్డంగా వాదిస్తూ న్నారూ?

ఉ—కొన్నికొన్ని ఆకర్షకాలు ఉండాలండీ నిరంజనం గారూ! మీ రెగరులేండి. వెనకట్టించి అల్లానే వస్తోంది. వాదన

క్రియ తెలిసికంతమాత్రాన్ని ప్రతీదాల్లోనూ వాదనకి చొరపడడమేనా! ర్హండి.

గో—అల్పాహారం పెట్టించండి, అంతా వస్తారు.

ఉ—ఇదా తమ సలహా! నేరే అడగక్కర్లేను.

నే—చందానసూక్ష్మ నిత్యఖర్చుకి చాలక ఖస్తున్నాం. మూక జనానికి అల్పాహారాలు కుడానా?

గో—అయితే తమరే సలహావ్వండి.

గో—దిద్దంతుల్లాంటి శాస్త్రపండితులున్నారని వార్షి సకరంగా రమ్మని పిలిపించి జనానికి బోధ చెయించండి.

నే—అంతమందిలో బోధ ఎల్లాగండి? ఒక మూర్ఖుణ్ణి కూచోపెట్టి బోధించేటప్పుడే గురువు చెవులైంపి చేతులో పెడతాడుగదా, నలభైమందిని కూచోపెట్టి బోధ చెయ్యడం చూస్తున్నాం గదా, ఒకేక్షణంలో మహాప్రజకి బోధచెయ్యడం పీటా? బోధనవాసన కొట్టగానే వక్తని దిగు దిగు అని లేవిడీ కొడతారు.

గో—అయినా సరే సమర్థుణ్ణి తెచ్చి బలవంతాన్ని ఉపన్యాసాలు చెప్పించి మార్గసభ్యుల అజ్ఞానం పోగొట్టి దేశంయొక్క, అనగా సగరంయొక్క, అనగా ఆసభయొక్క సాధారణ జ్ఞానపు మట్టం లేవగొట్టాలి. ఉపన్యసించేవాడు వేదికమించి దిక్కపోతే సరీ!

నే—దిక్కపోతే మోసేస్తారు.

ని—పోనీ, మరి ఇతర ఆకర్షణలు ఏమిటి? మీడియా కళలా?

నే—అవును. లలితకళలున్నాయి. కానీ పాటిల్లో చెవికి తగలే కళలు మాత్రమే సభకి మరీ తాజా!

గో—మన తర్జునభర్జన సోదరుల గానం పెట్టించండి.

నే—వాళ్ల గాలిపాట సభకి చాటుందా?

గో—చాలకపోతే చందా వెయిద్దాం.

నే—అదికాదయ్యా! వీళ్లపాట సామాన్యపాట! అది తెగ ఎరుగుదురు గనక సభ్యులు ఆ గానం మెచ్చకపోతే?

గో—పోలీసుని కాపలా వేసి, మెచ్చుగునేటట్టు లాటిలతో తాళం వెయింతాం.

నే—జనం లేవిపోతే?

గో—ఆవరణ గోడ దాటి వెళ్లిపోడానికి అణా అణా టిక్కెట్టు పెడదాం.

నే—ఇంతే మీ సలహాలు.

ని—గాత్రపాటా, యంత్రమా మీ రనేది?

నే—యంత్రమయేది గాత్రమయేది లోగడ ఎంతో కొంతమందిని ఆకర్షించి ఉన్నవాడు— ఎంతో మొహమాటం ఉంటేగాని ఊరికేరాడు. ఉల్పాగా వస్తే గాని మనకి 'జయప్రదం' కాదు. పోనీ వొత్తిపుణ్యానికి వచ్చి పాడేవాళ్లని ఒప్పుకుందాం అంటే, అప్పుడుకుడా మద్దల ఫీడేశ్కలంటి పరీకరాలకి బోలె డివ్వాలి; వచ్చిన జనాని కందరికీ 'క్లొగోఫారం' ఇవ్వాలి.

ని—అయితే ఈమధ్య భరతనాట్యం ఊరేగుతోంది, పెట్టించండి.

నే—అందునిమిత్తంకూడా ఖర్చు తప్పదు. అదీ కుదరదండీ!

గో—ఏదీ కుదరకపోతే, ఎందుకయ్యా నీ కీతాపత్రయం? శ్రమ ఖర్చోగ్లదీ పేరు నీదీనా? ఏమిచ్చా కూడదా? నీసొమ్ము కాదే. సంఘావసరమైన ప్రజ్ఞ గల న్యక్తిని సంఘం పోషించకపోడం అట్లా ఉండగా, ఆప్రజ్ఞ నేర్చినందుకు శాస్త్రీగా త్యాగంకూడా వాడే చెయ్యాలనా ఆ రెండూ లేనివాళ్ల వాదన!

నే—కార్యదర్శకస్థాలు తెలుసుకుని మరీ మాట్లాడండి. మీరు కానీ వసూలు ఇవ్వలేదు సరికదా,...

గో—చిత్తం చిత్తం. తమరు ఆప్రస్తుతాలు రానీకండి. చాలా సుట్టుకి వెళుతుంది.

ఉ—స్వామీ, అసలుసంగతి చూడండి. నాకు అర్జెంటు సనుంది. పోతాను.

గో—నాకు అర్జెంటుపని ఎంతమాత్రం లేదుగాని, నేనూ పోతాను. మొదట కాల్గూ పట్టుకోను, తరువాత పేరూ జుర్రుకోను.

(అని వాళ్లిద్దరూ వెళ్లిపోయారు. మహాజనుడుగారూ, నిరంజనం గారూ, నేనూ మిగిలాం.)

నే—ఏమయ్యాయ్, మీరేనా ఉండి ఈమహాకార్యక్రమ నిర్ణయం తుదనెగ్గించాలి.

మ—పోనీ మనవాళ్లచేత ఎదేనా నాటకం ఆడించండి, జనం విరగబడివస్తారు.

ని—నిజమేనండి. మనం విద్యాపంతులంగనక, చక్కటి సంస్కృతనాటకం కట్టించండి. బరువుకి బరువూ ఉంటుంది, ప్రతిష్ఠకి ప్రతిష్ఠా ఉంటుంది, ఆనందానికి ఆనందమూ ఉంటుంది. ఒకవేళ మన యత్నం పాడై ప్రదర్శనం ఎంతో ఏడిసినట్టున్నా సరే 'శాకుంతలం' లాంటిది ఆడా లంటాను. చావు తప్పనప్పుడు సరియైనవాడి చేతులో చావమన్నాడు.

నే—నిజమేగాని, మనకి మాటలు తెలియదూ, నోరు పెగలదూ?

మ—అందుకని, అభినయం ఎక్కువ చేసేసి, మాటలు బాధూ తగ్గించేసి, ఆకాసినీ తెలుగులిపిలో రాసేసుకుంటే! మూజీమిషాల్లో అడచ్చు!

తండ్రి-మొక్కల హక్కు-చిక్కు

నే—అడచుచు. మీరు దువ్వంతుడు వేస్తారా?

మ—బాబో, అదేమిటండోయి, నేను మాఅమ్మకి ఒక్కణ్ణే కొడుకునిగుడాను.

నే—సంస్కృతనాటకాలు రెండుమాడు హృద్యంగా ఉండేవి ఉన్నా అసలు టైం లేదండీ! విన్నారా! అదే అసలు ఇబ్బంది. అదోటీనూ, ఇంతా లంటాలుపడి మనం చివరదాకా ఆడినా, నూటికి నెయ్యిమందికి అది తెలియదు.

ని—అయితే, మనం ఇంగ్లీషువాళ్లంగనక ఆంగ్లనాటకం కడితే, చుట్టుపక్కల్నించి ఆంగ్లేయులుకూడా వస్తారేమో!

నే—రూఢిగా వస్తారైంది, వచ్చి మరి వెళ్లరుకుడానూ! కాని మనకి మాతృభాషాభిమానం లేదని ఎవరేనా అనుకోగలగనక ఇంగ్లీషు మనం మానాలి. సత్తా లేక కాదు, టకటకలాడించేయ్య గలం! తెలుసుకోలేనివాళ్లుకూడా మెచ్చుగుని మరి పోతారు.

ని—మన కెవరికీ హిందీకూడా రాదుగనక, పోనీ, తెలుగు నాటకం ఎదేనా తియ్యండి, మరి గత్యంతరం లేదు.

నే—అదే నాకు లోస్తోంది. ఒక నెయ్యి తెలుగునాటకాలున్నాయికాని నాబోటిగాడు వేమం వేద్దాం అంటే మంచిది ఒకటి లేదండీ.

ని—పోనీ ఒళ్లు ఆదర్శనాటకం మీరు రాసిపారేసి, తయారు చేసిపారేసి, ఆడేసిపారేసి, ఊరుకోకూడదా?

నే—నిమిషం. నేను నాటకం పుర్రకాల్తో రానేస్తాను. కాని యుద్ధం మూలాన్ని సందేహిస్తున్నాను.

మ—అదే చిక్కొచ్చింది. పోనీ రాయద్దు. పాతది ఎదేనా తియ్యండి. పద్యాలూ రాగాలూ లేకపోతే ఆ నాటకాన్ని తంప టైయ్యాలి, చూసి మరి తియ్యండి. మీరు పాడగలగా అన్నట్టూ!

నే—పాడతానుగానండీ, కళాదృష్టితో పాడతాను. వినే వాళ్లు కళాయిదృష్టితో విని, మన్ని వృత్తివట్టుల్తో పోల్చి, తేలిక చేసి చెప్పలుగిరవలేస్తారు.

ని—ఒళ్లునాటికీ గిరవలేయ్యరు. ఇప్పుడు చెప్పలు చాలా ఖరీదు. తెలుసునా?

మ—అయితే మన సభ్యు లింతమం దున్నారు, ఒళ్లు రాగ నాటకమేనా ఆడలేరుటండీ! రాగనాటకం లేకపోతే జనం ఛస్తే రారు. సుప్రసిద్ధరాగనటుల్ని వచ్చి, ఉచితంగా, ఒక్క అరగంట, ఏదేనా ఆడిపాండ్రా అంటే రారా?

నే—వస్తారు. మీరు ఎన్ని వందలు ఇస్తారు పెట్టుబడికి?

మ—నేను ఉచితం అన్నాను.

నే—నేనూ అంటే అంటున్నాను. వందలు రాకపోకల ఖర్చులనిమిత్తంమాత్రమే! ఆడేది ఉచితంగానే!

ని—పోనీ వచననాటకం ఆడిచూస్తేనండీ!

నే—తద్దినంలా ఉంటుంది.

ని—అందుకనే! వార్షికం అన్నా తద్దినమేగా!

నే—ఇన్ని కళలు తెలిసినవాళ్లం, మనం వచననాటకం సుతరామూ ఆడకూడదు, మన సవిప్రసమాజంగడ్డమీద అటుకంటి పని జరగనియ్యకూడదు. తెలుగువచనమొహానికి నాటకం ఏమి టండీ, బోడికి విస్సలాగా!

మ—పోనీ ఎదేనా పాట్రినాటకం ఆడితే!

నే—మనం అంతా పాడుగేగా! వైగా, జనం ఇంకా పాడుగు ఎదిగితే గాని పాట్రినాటకం అందులోలేరు. పాట్రినాటకాని కిప్పటి జనం బలాహర్!

ని—కార్యదర్శి! నువ్వే సమర్థుడవయ్యా! ఏదో కార్యక్రమం చూడు. జనాన్ని ఆకర్షించడానికి ఎవేనా ఉపన్యాసాలు పెట్టిస్తే!

నే—పెట్టించావచ్చు, పద్యాలు నడివించావచ్చు.

మ—వెనక సీవ్యానారాయణరావుఫార్సులాంటివి ఉండేవి, అటువంటిఫార్సు ఎదేనా ఆడిస్తే! ముతగరకంఫార్సులు లక్ష ఉంటాయి వెనక్కి!

నే—నే చెప్తాను వినండి. ఉపన్యాసమూ, కార్యపతనమూ, ఫార్సు- ఈమూడూకుడా మాటలతో పట్టే. అసగా విలప శూన్యంగా గలవి, గనక మనకి ఖర్చు లేనివి. దేశంలో ఉపన్యాస కులు రకరకా లున్నారు. శూన్యవిషయంమీద ప్రసంగించే వాళ్లూ, నియమితవిషయం పుచ్చుగుని అది తప్ప తక్కిన లోక మంతా ముచ్చటించేవాళ్లూ, విషయం నిమిత్తమాత్రంగా పెట్టుగుని స్వంతదస్తరం విప్పేవాళ్లూ, తమరు చెప్పే గొప్పవిషయాన్ని స్వీకరించని సభని చూసి కోపగించేవాళ్లూ— ఇల్లాగా. వీళ్లల్లో అనుభవం అయినవాళ్లు రైలుఖర్చులు ముందు పంపిస్తేగాని రారు. తెలివిలేని కార్యదర్శులు అల్లా చేస్తూంటారు. నేను అల్లాంటి పని చేయ్యను.

ని—మరి?

నే—“నీవంటినాడు ఆంగ్లంలోనూ, భూమిమీదాకూడా లేదూ! నీ ఉపన్యాసం మాడిరిదాకా ప్రవహించింది. మేం అందు లోనే స్నానం రోజూనూ! నువ్వు వచ్చేదాకా ఈ ఉదంతా ఉపోష్యాలుంటారు. పాపం మూటకట్టుకోకు!” అని అతడిమీద కవిత్యం చెబుతూ రాస్తాను. వచ్చేస్తాడు.

ని—వచ్చి ఖర్చుసామృతి కేవల పెడితే?

నే—పెట్టడు. వాడూ చదువుకున్న అసామీ కదా! మనంత బరిలేగి వీధినిపడతాడా? లోపల ఏడుచు గుంటూ, పనిచేసి పోతాడు. ఒకవేళ నోరుచెడి అడిగినాగానీ

“ఉత్తరం లో రైలుగార్లు ఇస్తామని ఉంచటయ్యా ! బుద్ధిలేకుటయ్యా నీకు ? ఈనాట్రేం త్యాగం లేందే ఎవరికాకాలయ్యా నీ చకటోపన్యాసం. ప్రజల నీకు ఉంచని నువ్వు కనిపెట్టడంతోలే సంఘం నిమిత్తం అది ధార పోయిందటయ్యా ! నే చెప్పిందేవాతేనా నేర్చుకోవచ్చునే స్వార్థ త్యాగమా !” అని మనం కొంచెం జోరుచేస్తే, నోరు మాను గుని రోడ్డుచున్నంటాడు. వాణ్ని మరి పిలవం. ఇట్లా పడకొట్టేగా వందలాది మైళ్లనించి నేను మెత్తమెత్తటి ఉపన్యాసకుల్ని మన సమాజానికి తోలుకొచ్చిందీ ! కాని, యిప్పుడు, గట్టివాళ్లు భుర్చులు లేండే వచ్చి చేతిచమురు భాగోతం కట్టరు. — అనగా ఉపన్యాసం కక్కరు.

ని—సరే. ఎవర్ని స్థిరపరుస్తారు !

నే—నాదృష్టిలో ఇద్దరున్నారు. వాళ్ళిద్దరుకూడా కొత్త గీతలే. ఒకడు ఖండారతర పరిశ్రమలగురించి, రెండోవాడు లోకాంతర కవిత్వం గురించి ‘గంధీరోపన్యాసాలు’ ‘జయప్రదం గా’ ఇస్తామని ఉంటారుతున్నారు. వాళ్లకి ఛాన్సు ఇద్దాం.

ని—సరి. కావ్యసతనం ?

నే—ఒకరను రాత్రివచ్చాడు. తొమ్మిదణాలకాడికి బేరం స్థిరపడచ్చు.

ని—తొమ్మిదణాలు ఏమిటి ?

నే—అతని పద్యాలు పావుగంటనేపు మన బహిరంగసభలో అతనే చదవడానికి మనం తరుణం ఇస్తే, ఆంగ్లకవి ఒక డన్నట్టు, మొన్నాడు మన సమాజానికి అర్థరూపాయి బహుమతి ఇస్తానన్నాడు.

ని—మీరేమన్నారు ?

నే—తొమ్మిదణాలు ఇమ్మన్నాను.

ని—ఎందుకూ ?

నే—నిర్వాహకసభ్యుల్లో ఒక్కొక్కడికి ఒకఅణా కేలిగ్గా ఉంచడానికి పీలునిమిత్తం. అతడు అచ్చుగున్నాడు.

మ—ఇంకా ఎవరైనా అట్లాంటి పద్యకర్తల్ని తనతో తీసుగురమ్మనండి. పోనీ ఆరేటుచొప్పునే సమ్మానిద్దాం, వాళ్లని గుడా !

ని—అతడు పాడతాడా ?

నే—అ. కాని ఆపాట వినపడ్డంతమేర గ్రహబాధలు తొలుగు తాయి అని భయం !

ని—అయితే పద్యస్వారస్యం యావత్తూ ఒళ్ళిదెబ్బని జనానికి తెలుస్తుం దంటారా ?

నే—తెలియదు. అందుకనే, అటువంటివే, ఆంధ్రమహాజనం మెచ్చడం అని చెప్పానుకదండీ. ఈ మహాజనానికి అట్లా మెచ్చడం అలవాటైపోయింది

ని—అదేం ధర్మం ? అటువంటి అభిరుచా మనం జనంలో కలిగించవలసింది ?

నే—ముందే అభిరుచేమిటి—ముందు వొత్తిరుచి. అనగా తెలియకుండానే మెచ్చడం. అది నవీనమైన ఒక ఆంధ్రకళ !

ని—తెలుసుగునికూడా మెచ్చుకుంటారేమో ! అప్పుడుగాని మెప్పేమిటి !

నే—తెలుసుగునా ? సాధారణసభ్యుణ్ణి ఎవణ్ణేనా రెక్కట్టు గుని “ఏమిటి ఈ పద్యతాత్పర్యం” అని కనుక్కొండి. “నాయిష్టం నునైవడవ్, కనుక్కొడానికి !” అంటూ కోప్పడతాడో లేదో ! సభలో అట్లా అడగరుగదా అని ప్రతీవాడికి ధైర్యం. ‘ఓహో’ అంటే తీరపోతుందని మెచ్చుకుంటున్నారట, దెబ్బలా పెందుకని—నేను చాలామందిని తరవాత కనుక్కుంటే చెప్పారు.

ని—తేరభోజనం పెట్టేవాడు భోక్తల ఎదటికి స్వయంగా వచ్చి ‘పదార్థాలు’ ఎట్లా ఉన్నాయండీ అంటే, “దివ్యచకోరంగా ఉన్నాయి, స్వర్ణతుల్యంగా ఉన్నాయి, ఘట్టక్లాసుగా ఉన్నాయి” అంటారేగాని, తింటూ మరోమాస్తరుగా మాట్లాడతారా ? అదే పూటకూళ్ల వనీండి—అనగా టిక్కెట్టుపెట్టండి, అప్పుడు యజమాని అడగాఅడగడు, అడక్కపోయినా భోక్తలు ఊరుకోరు !

మ—అబ్బ ! చాలా ఆలస్యం అవుతోంది. దిక్కుమాలి ప్రహ సనం ఎదేనా ఓటి ఆడిద్దురూ, అక్కడితో సభ విరగజైపోతుంది, తీరపోతుందీ !

ని—ప్రహసనం నీచం కదా ! అందులో పాపండులూ చోరులూ పాత్ర లుండాలిగావునే ! అప్పుడుగాని నవ్వు వస్తుందా మరి ? ఏమయ్యా, కార్యదర్శి !

నే—మీరు చెప్పేది ‘సంస్కృత’ ప్రహసనంగావును ! అదికాదుగా ఇప్పుడూ !

మ—ఏమైతే, నవ్వు వచ్చేది స్రోతీ నీచమే అంటాను ! మీరు ప్రహసనాల్లో వేపం వేళారుగా ! మీరే అథార్వీ వీటిల్లో చెప్పండి.

నే—చిత్తం. నేనన్నమాటేమిటి, అడ్డమైనవాళ్లూ ప్రహస నంలో వెయ్యచ్చునండి. నీచత్వానికి తయారీ ఏం కావాలి ?

ని—అంత వీలా ?

నే—అవునండి. ఇందులో పాట అవసరంలేదు, కవిత్వం లేదు, తాళం లేదు, మేళం లేదు, వేపంలేదు, పార్శ్వ రాసక్కల్లేదు.

ని—అదేమిటి ! మరెల్లా ?

నే—పద్యాలైతే మనం మధ్యమధ్య ముక్క సర్దలేంగాని. ప్రహసనంలో మన స్వంతముక్కలూ స్వంతపైత్యమూ, మన హాస్యం అనుకున్న వికారచేష్టలూ తిట్లూ, సంబోధనలూ కలిపే మాటలసంపుటి అప్పటిదో, పూర్వపుదో తెలియకుండా మొత్తం

తుక్కుముక్కల హక్కుచిక్కు

మీద పనిచెయ్యడానికి అవకాశం లున్నాయి. ప్రతివోటికీ కర్తవ్యమా! ప్రహసనం పట్టిచ్చిందా, మనదే, ప్రయోజకత్వం. పోయిందా, కర్తని తిట్టిస్తాం.

మ—ఎవడేనా ప్రహసనం రాయడంతోలే నీచుడు. సత్తా ఉంటే గొప్పవేమన్నా రాయాలిగాని, అట్టిలపు తుక్కుముక్కలు పోగుచెయ్యడానికి తుంటిరి ఎవడేనా సరిపోతాడు.

ని—అట్లాంటి ముక్కలన్నీ కంతతా పట్టి రెండుమూడు సార్లు మన కార్యదర్శిగారే వేదం వేశారుట, అట్టే తిట్టకండి. వీరు అంతకంటే నీచులని అర్థం అవుతుంది.

నే—ఎంతమాత్రం కాదు. నేను ఆ కర్తతో చెప్పకుండా గుప్తదానం మంచిదిగనక, అతని ప్రహసనాల్లో వేసింతురవాత, కర్తముక్కలయొక్క నీచత్వం పోయి, నామూలాన్ని గౌరవం పొచ్చింది అముక్కులకి.

ని—కదండొక్క ఏదీ లేకపోవడంవల్ల జనాన్ని ఆకర్షించడానికి మనం 'ప్రహసనం' తీసుకుంటున్నాంగనక, మరి యాగీమాని, ఆ ప్రయత్నం ఏదో చెయ్యండి. జనానికి గానమేనా ఉండాలి, హాస్యమేనా ఉండాలి. సార్వత్రికమైనవి మరి అట్టే లేవు.

నే—గానానికి డబ్బు పోయ్యలేం. దొక్కమాలి హాస్యానికి సొమ్ము గొడవ లేదు. మనంత విద్యాధికులం దాన్ని చేపట్టడమే దాని జన్మకి మహాదళ! మనం ఇస్తున్న గౌరవమే దానికి వెయ్యి వేలు.

మ—సరే. రొండు ఉపన్యాసాలూ, కావ్యపఠనమూ, ఒక నీచపు ఫార్మా - ఇవన్నీమాట జనాన్ని ఆకర్షించడానికి మనం నిర్ణయించుకున్న శబ్దకళలు.

నే—చిత్తం.

ని—మరి సెలవ్. కార్యక్రమం పూర్తిచేసి, అచ్చుకి పంపియ్యండి.

నే—సరే. అప్పడేనా. అధ్యక్షుడి మాట తేల్చుకుని మరియిస్తాను.

[తరవాతనించి కంగారు యావత్తూ నాడే అయింది. అల్పాహారాల ఏర్పాటు, డిన్నర్ ఖంజాయింపు, సభలో కూర్చోడానికి కట్టుదిట్టాలు, అధ్యక్షుడి బసగురించీ, ఆశ్రయించిన కవులనీ ఉపన్యాసకులనీ ప్రజాశిక్షలో జీవనపదాన్నిగురించీ తంటాలు— ఇట్లాంటివన్నీ నామీదే నిల్చిపోయాయి. ఇవన్నీ ఓయెత్తూ, ఆ మాయధారిప్రహసనం ఓయెత్తూ అయింది. నే నందులో వెయ్యక తప్పిందికాదు. ఆడవేసానికి మొగాడు కుదరక స్త్రీ వచ్చే ప్రహసనం మానుకుని అయిదారు వేసా లండే ఓ తుక్కుప్రహసనం తీశాం. మా బృందాన్ని కేకేశాం. నామనట్టు, నటయోగి, హాస్యాక్షరం, హాస్యవానరం. నవరేడు మొదలె నవాళీని. వీళకీ నాకుగుడా

ఫార్సులో ఉండగల తుక్కుమాటలతో లెక్కలేదు. నా మహాత్వం వల్ల జనం నవ్వేస్తారు. నామనట్టు హాస్యకర్త రాసిన వంకరమాటలకి తరిమిణిపట్టి నునుపుచేసి నవ్వించే జీనియస్ కాని, పార్లు రాదు, చెప్పలేదు, చేతకాదు. నటయోగిది యావత్తూ ఇంగ్లీషునవ్వుట, అతడు పల్లెటూళ్లమట్టూ పర్రలమట్టూ పడి ఫార్సుముక్కలు మాటెట్టుకుని కప్పలూ మెడల్నూ లాగేశాడు. హాస్యాక్షరం ఎప్పుడూ ఇవతలకూడా నవ్వించే మాటలు చెబుతాడుగనక, అతనికి పార్లే అక్కర్లేదు. హాస్యవానరం మొహంకేసి చూస్తే వొత్తప్పడుకూడా నవ్వుతూన్నట్టు కనిపించడంవల్ల నున్నా, అతనికి కోపం వచ్చేటట్టు మనం తిట్టినప్పుడు అతడికి మరి నవ్వుమొహం పుట్టడంచేత నున్నా, అతణ్ణి తెగతిట్టడానికి ఒక మనిషిని పెడితే చాలు అతడి దంతా నవ్వే. నవరేడు ఎంతమాత్రం గానం రానివాడవడంచేత, హాస్యానికి నిధి అని పేరు పొందాడు. ఇంకా ఇవతల నిత్య కృత్యంలో బూతులు మాట్లాడేవాళ్లనీ, తోరణాలు తెంపేవాళ్లనీ మేం అవసరాన్ని బట్టి ఉపయోగించుకోడానికి నియమించుకుని, ఎంతమంది కూడితే అంతమందితో రిహార్సల్ను వేస్తూ, వేలవంగా ఉన్నట్టు మాకు తోచినవోట్ల మాటలు లాగేస్తూ, చాలా శ్రమ పడ్డాం! నాకు వీలైనప్పుడల్లా వెళ్లి నేను మా అధ్యక్షుడితో పరిశీలి చెబుతూండేవాణ్ణి గాని, మా కార్యనిర్వాహక వర్గం మళ్లీ కలియలేదు. కార్యక్రమం వెయించేశాను. లండన్ దిగుమతీ అయిన డాక్టర్ అఖండగారు అధ్యక్షుడు, ఎ. వి. ఘన్ సి. డి. ఖర్లు ఉపన్యాసకులు, నవాంకబిరుదకవిగారి కావ్యపఠనం, చివరకి ఫలానా ఫార్సు అనిమాత్రం రాకాం-ఆపేరుతో ఎదైనా సరే ఆడెయ్యచ్చునని.]

వార్షికంకోజు వచ్చింది. 'జయప్రదంగా' జరిగిపోయింది. జనం చాలామంది వచ్చారు. చోటు చాల్లేదు. అబ్బో! స్త్రీలూ వచ్చారు. నాటకాలు షోయాయెకామా! ఇక్కడ మేం తేరగా ఆడేవాళ్లం దొరికాంగా! మొదట కార్యక్రమం ముసుగుముసుగుగా ఉందిగాని, క్రమేపీ తెరిపిచ్చింది. ప్రహసనం రాకుండానే నవ్వు తోచ్చారు. అసందర్భాలు జరిగినప్పుడు నవ్వేకారని మా అయిష్టలు అంటారుకాని, రాబోయే ప్రహసనాన్ని తలచుకుని అని నే నంటాను. నాకు ఓ మెడ లిచ్చారు. వడ్డంటే విన్నారు కారు. నటయోగికి నామీద కోపం వచ్చింది. నామనట్టు ఉర్రెట్టుగుంటూ నన్నాడు. అయినాసరే నాకు మెడలో ఇచ్చారు. మొర్రాడు ఊళ్లో ఒక మహారాజు ఈ ప్రహసనంలో అట్టిలా లున్నాయి, మర్యాదస్తులు వినచ్చునే గాని ఆడకూడ దన్నాడు. అట్టిలా లెక్కడ అని అడిగాం. అంతటా అన్నాడు. నమస్కరించాం. తను రాలేదు, అల్లా అని విన్నా నన్నాడు. కొన్నిచోట్ల చప్పుగా ఉందని మా మేలుకోరేవారన్నారు. హాస్యకర్తముక్కలవే అని మేం అనేశాం. కొన్నిచోట్ల జోరుగా ఉందన్నారు. ఆ స్థలాలన్నీ మా స్వరచనే అని చెప్పేశాం. తరవాతకోజు పత్రికలో డాక్టర్ అఖండగారి

అగ్ర్యతరకింద మా సమాజవాది కనభజయప్రదంగా' జరిగింది. దని పడింది. అంతటితో అయిందనుకున్నాను. చిక్కొక్కటిచొప్పునే నన్నుండే నిల్లులు పెట్టించుకుని గయకువదనం ఎక్కినా అని చూస్తూండగా, ఒక ఉత్తరం వచ్చి నా మనశ్శాంతి అంతా పాడు చేసింది. నానాశ్రమలూ పడి, మేం, పోనీ అని జాలిపడి ఓ ఫార్సు స్రవ్యించాం అన్నానే, ఆకర్షణగ్నించి! తన ఫార్సులు తనకే హక్కుంటుంది, ఇంతోటి హక్కు తనతో చెప్పకుండా పట్టిగ్గా అది ఆడి మేం భంగపరిచాంటు, మాది నేరంట! మొదట్లోచీ అనకుంటూనే ఉన్నాను. ఆఫార్సు అసలు తుక్కురకం. కడంవాళ్లు పట్టటాదుగాని, లేకపోలే, అంత నాసిరకం నేను తలపెట్టను. ఎంత మంచి ఫార్సుగాళ్లు నాకొల్లమిద పడ్డారూ తమవి ఆడమనీ! వాళ్ల పేరు నిలిచేటందుకు వాళ్లవి మానేసి, నాకు నచ్చినవాళ్లవి వాళ్లతో చెప్పేదేమిటని ఆడేసి-ఈతిగా రచయితల్ని అందర్నీ నిత్యమూ గౌరవిస్తూనే ఉంటాను. వీడి కేం వచ్చిందో! ఈమాటు కార్యక్రమంలో జయ్యకుండా పట్టిగ్గా ఆడిస్తాను, ఎవడు చూడొచ్చానూ, ఓడివి అడద్దని ప్రచారం చేస్తాను. దూరపు ఊళ్లల్లో ఆడిస్తాను, వెనకాలే వస్తాడా? పాండిత్యం లేని ఈమాటలు నాడి ముతాత మాటలు! వైగా, మేం ఏమి బావుకున్నాం చెప్పండి, ఇంకొళ్లని ఆనందపరచడానికేకగా మేం తీసుకుంటా, అతడికి ఇంత ఏడు పెండుకు చెప్పండి! మేం ఏమీ లాభం పొందలేదే! నీచత్వం అంటే ఇట్లా ఉంటుంది. కష్టపడి ఉన్నానేమో నాకు ఒళ్లు మండి పోయింది. తక్షణం మా నటబృందాన్నీ, మహాజనశ్రీ కేకాను. అప్పుడే నిరంజనంకూడా వచ్చాడు. ఆఉత్తరం అందరికీ చూపించాను.

ని—ఇది చిక్కెనండి! అతడికి రాయకపోయారా?

నే—ఇవోటా! నేను లోగడ మాడుసార్లు ఆగాను. అప్పుడు ఏమయ్యాడు వీడూ?

ని—అసంగతి అతనికి తెలియదేమో!

నామ— నేను బోలెడుచోట్ల వాక్యాలు దిద్ది వాటికి మెరుగుపెట్టి అందులో ఏకానీ సుస్థిరమని హాస్యచేష్టలు చేసి, చచ్చి చెడి, జనాన్ని నవ్వించాను. అంత శ్రమా పడితే నాది నేరమా? వీడా అట్లా అనడం!

నట—నేను ఇదే ఆడి మొదలుకుడా వుచ్చుకున్నాను. ఇట్లా అని తెలిస్తే ఈ దిక్కుమాలి ముక్కలు కంఠతా పట్టక పోదునే? ఛీ, జిహ్వ కాలిపిండుకుంటా!

ని—తొందరపడకు. ఎక్కడని కాలిపిస్తావ్? నీ పెదివి మొదలు గుండెవరకూ ఆదిక్కుమాలి ముక్కలువ్యాపించిఉన్నాయి.

నట—ఏడిశాయి.

నట—ఏడిసింది! ఇందులో స్రతిముక్కా చెత్తరకపు నిఘంటువులోకుడా ఉంది. రచన వాడిదేమిటి?

నామ—చాలా మాటలు నిఘంటువులోకుడా లేవు. వల్లి పోయిన పాఠశక్తి బజారు సరుకు. అగముడుకుడా ఇంతకంటే ఆరేందాగా రాయచ్చు.

నామ—నే నల్లాంటి ఫార్సులు యాభైరాస్తాను ఎడంచేత్తో.

నట—నేను రాసి ఎవళ్లకీ చూపించను, లాగేస్తారు.

నామ—అసలు ఇతర ప్రహసనాలు లక్ష ఉన్నాయి. ఇదే ఫార్సా, బోడిఫార్సు!

ని—అల్లాంటప్పుడు, ఈచవటమాటల ఫార్సే దిక్కుగా మీ రెండుకు బయద్దేరారయ్యా?

నామ—మా మంచితనంకొద్దీనూ! వాడిపేరు కొంచెం ఈ ప్రాంతాల మూఢుల్లో ప్రచారంచేసిపెడదాం, అహోరిస్తున్నా డని.

ని—మితో అహోరించారా?

నట—లేదు. మేం జాలివెయ్యగానే, ఆగలేం! వెంటనే సత్కరిస్తాం! మేం ఏమీ విలువ కోరలేదే? వాడికేగా పేరూ?

నే—ఆ పేరు అందరికీ తెలుసుకుగదా, ఇంకా వేస్తే ఓహూయిత్యం, వైగా కాగితంకరువురోజుల్లో జాగా కుశలం అని చెప్పేసి కార్యక్రమ పత్రాల్లోకుడా అతని పేరు మేం రాని య్యండే! జనం ఒక వేళ ఆటని తిడితే, అతడిపేరు రుమ్మా ఉండడం మాకంటే అతడికి ఎంత నయమో తెలుసా!

ని—అతనికి మీరు మొదటే రాయవలసింది. మనం అర్థులమో అనర్థులమో అతనికి తెలియదూ! పాడై లే?

నే—అందుకనే కాదుటయ్యా, అతని పేరు లాగేసిందీ! ఎవడేనా ఆబుక్కు చదివి వస్తాడేమో అనే భయంచొప్పునా!

ని—హక్కు వొరులుకోమనడం న్యాయమా?

నే—ఉందని స్పష్టంగా అత డేడవవద్దుటయ్యా! ఆ మాటల ఆస్తి వాడిదనీ!

ని—అట్లా ఉంటుండే!

నే—లేండే!

ని—మీరు చదువుకున్న వాళ్లు గదా అని ఊరుకునిఉంటారు. “సర్వస్వామ్యసంకలితం” అని ఉంటుంది.

నే—ఓరి దాని మొహంమండా! దాని అర్థం ఇదా!

ని—అయిఉండాలి కొంతవరకు. నేరాలూ శిక్షలూ ఎందుకు, మీరు కృతజ్ఞతతోసం గుడా తెలియపరచవచ్చును గదా— అనుభవం గల విద్యావంతులు!! కర్తమాటలవల్ల నటుడు పుడతాడు. మీరు ప్రత్యక్షం చేసే ఆనందం గురించి వినడానికి కర్త తగదా?

నే—సరే, యిప్పు డేమిటంటారు?



ఇనాము! ఇనాము! ఇనాము!

మా కూందల్ విద్ధిని సీసా ఒకటి కొనుపాకి మాడుచుండుల అందమైన శ్రీ పుణిపి కృష్ణునిపటము బహుమానముగా నొసఁగబడును.

కూందల్ విద్ధిని

(కిటి పుట్టి)

తలవెంట్రుకలను నల్లగాను, దట్టముగాను, నిశివిగాను పెంపొందించి అందము చేకూర్చును.

త్వరలోనే మీపూరికి రానున్న మా ప్రతినిధి ద్వారా మీరు స్వయంగా అద్భుతము ఇశ్యతాని సిద్ధంగావుండండి.

అందరిద్దరిని పోలిపెట్టు :

సాయిబాబా శ్రేణింగు కంపెనీ,

తిరువల్లిక్కేళి, మదరాసు.

109 మింట్ స్క్రీటు, సావుకాగువేట.

భారత్ బ్యాంకు లిమిటెడ్,

హెడ్ క్వార్టర్స్ :- ఢిల్లీ

ఇయర్ల :- సేక్ రామకృష్ణ దాల్మియా.

డిప్యూటీ మేనేజింగ్ డైరెక్టర్ :- రాజేంద్రకుమార్ శైస్.

ఇండియాలో దిగువచోట్ల అంతటాకూడా ఆస్తిరకాల ఆధునిక బ్యాంకింగు సౌకర్యములను యొసగును.

అగ్రా (బెల్ గంజ్), అగ్రా (జోహిబజారు), అహమ్మదాబాదు, అజ్మీరు, అలహాబాదు, ఆలీపూర్, అంబాలా కన్ బోస్కంటు, అంబాలా సిటీ, ఆమ్రాటి, అమృతసర్, అమృతసర్ (మిర్ త్ మంపి), అర్రాహ్, బన్ నా, బెంసూరు సిటీ, బెంగళూరు కన్ బోస్కంటు, బరైల్లి, బాటాలా, బారోజ్, బీహార్, బెనారస్, బెజవాడ, భగల్ పూర్, భిల్ వాలా, భివాని, బిరగోర్, బొంబాయి (ఫోర్ట్), బొంబాయి (జవేరిబజారు), బులాన్ వ్ మహర్, కలకత్తా (క్లయ్ పిట్), కలకత్తా (బుర్రా బజారు), కలకత్తా (చౌరంగీ), కాన్పూరు (నైగం), కాన్పూరు (జనగల్ గం), చాన్ పూరు, చాప్రా, చినియాట్, కొచ్చిన్, కోయంబత్తూరు, డెహ్రాడూన్, డిల్లీ (దర్ గం), డిల్లీ (చౌరి బజారు), డిల్లీ (సాదర్ బజార్), డిల్లీ (కోత్), డిల్లీ (చాన్ ది చౌక్), ఢంపూర్, ఢిల్లీ జోహిబజారు, ఢిల్లీ జోహిబజారు, ఢిల్లీ జోహిబజారు, గయ, ఘోయాబాదు, గోన్ డ, గోరక్ పూరు, గుజ్రాన్ వాలా, హావేలూరు, హత్రాస్, హిమత్ నగర్, హిస్సార్,

హోషియార్ పూరు, హైదరాబాదు (సింధు), జమ్ము (తవి), ఝారియా, ఝాన్సి, జబల్ పూరు, జలన్ థర్ సిటీ, కరాచి, కట్నీ, ఖిబ్రా, ఖాన్ గౌస్, ఖుర్జా, కిషేంగర్ వేట్, కోటా, లాహోర్ (మల్ గంజ్), లాహోర్ (మహల్ గిట్), లాహోర్ కన్ బోస్కంటు, లాహోర్ (అనార్ కలి), లాహోర్, లక్నో (హజ్రాట్ గం), లక్నో (అమీనా బాద్), లూథి కూనా (చౌక్), లయల్ పూరు, మద్రాసు (మాంటుర్ గంజ్), మన్ డి బహద్దూర్, మహల్ (సబ్ ఆఫీసు బెనారస్), మిర్జాపూరు, ముత్రా, మిరట్, మోగా, మున్సిరాపూర్, మున్సిరాపూర్, మున్సిరాపూర్, మున్సిరాపూర్, మున్సిరాపూర్, నాగపూరు సిటీ, నాగపూరు (కింగ్స్ వే), నాగపూర్, పానీపట్టు, పాట్నా, పాట్నా సిటీ, పెషావర్ సిటీ, క్వట్టా, రాజకోట, రాజకోట్, రేవాల్, రోహటక్, రూర్ కి, సహారన్ పూరు, సర్ గోధా, పియాల్ కోట, సికింద్రాబాదు (హక్ న), సితాపూరు, పహాజాహ్ న పూరు, సుల్తాన్, టాండా, తిరుచినాపల్లి, త్రిమూరు, ఉదయపూరు, ఉక్లానా, వార్ధా. దేశమంతటా యింకా బ్రాంచీలు వ్యాపించుచున్నవి.

దేశ సేవార్థమై స్థాపించబడిన దేశీయ సంస్థ.

ఆంధ్ర సత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు

THE NEW INDIA ASSURANCE CO., LIMITED.

దిన్యా ఇండియా ఆఫ్సూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్,

ప్రధాన కార్యాలయము:—బొంబాయి.

మదరాసు బ్రాంచి:—4/5 ఫస్టు లైక్ బీచ్.

జీవిత, అగ్ని, నౌకా, ప్రమాదముల భీమావ్యాపారము సాగించుచున్నది.

1943-వ సం. ఈ కంపెనీ 4½ కోట్లు కొత్తవ్యాపారము సాగింపగల్గినది

భీమా వ్యాపారమునం దున్న పొరులకు మేము విన్నవించుచున్నాము.

1942 సం॥ వ్యాపారముకంటె ఇది 93 % అధికము. ఇదేమాదిరి అనుభవముగల సాటి భీమా కంపెనీ లేవియు ఒక సం॥లో ఇంత వ్యాపారము సాగింపగలిగితి మని వ్రాసుకొనగలిగియుండలేదు.

ఆర్థిక సుస్థిరత్వము, పాలసీదారులకు ఎక్కువ సౌకర్యములు, ఆకర్షణీయమైన కమిషన్ పద్ధతుల మూలముననే మే మి ఆధిక్యత చూపగలిగితిమి.

ఏజంట్లుగా పనిచేయగోరువారు మా కంపెనీలో చేరి అత్యధిక లాభము పొందవచ్చును.

పండ్ల మాలిన్యమును పోగొట్టి

పండ్లకు నూతన వికాసమును

చే కూర్చుంటుకు

సూరజ్

పండ్లపాడే శ్రేష్టమైనది

గుడ్డోవిల్ & కో.,

కాకినాడ.

సుదర్శన్

రాగిమాల్లు

ఇది డాక్టర్లచే శిఫార్సు చేయబడియున్నది. మరియు నిది యనేక వస్తుప్రదర్శనములలో బంగారు పతకములను పొందియున్నది. ఆరోగ్యము, బలము, ఉత్సాహము గల్గించుటలో నద్వితీయమైనది. బలహీనులకు, బిడ్డలకు, వ్యాధిగ్రస్తులకు, వృద్ధులకును ఇది ముఖ్యమైన ఆహారము.

సుదర్శన్ కంపెనీ,

చిత్తూరు.

బ్రాంచీలు—మదరాసు, కోయంబత్తూరు



ఒరిజినల్

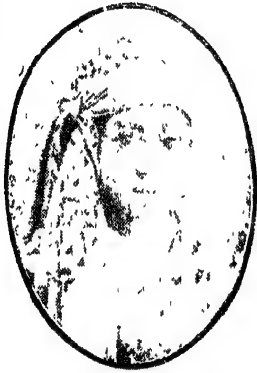
ప్రజ్ఞామహల్ బ్లూజాగర్ రోజ్ కరీం



A. Abdul Kareem Sahib Sons,
JEWELLERS,

Big Bazaar,

Trichinopoly.



Registered
Trade Mark



పాక్షరీ

— రిజిస్టర్డ్ గ్యారంటీ సీల్డ్ పాకెట్టు —



Registered
Trade Mark

వివిధ ఆకారములలో రంగురాళ్లు మావద్ద సరసమైన ధరలకు లభించును.

క్యాటలాగు ఉచితము.

నాణ్యమైన కెమికల్ వజ్రములు మావద్ద దొరుకును.

ఎ. అబ్దుల్ కరీం సాహెబ్ సన్సు,

నగల వర్తకులు.

బెద్ల బజారు, : : : : తిరుచినాపల్లి

అందము, మన్నిక, నాణ్యమునకు ప్రసిద్ధిగాంచిన
 “కౌంసన్సు” గుర్తుగల రెడీమేడ్ దుస్తులు.

అన్ని సైజులలోను పెద్దలకు పిన్నలకు వివిధరకములు మీకు నచ్చినవి ఈదిగువ ఉదహరించిన
 తావులలో సదా దొరుకును.

*

*

బెజనాడ

జి. వెంకటప్పయ్య,
 గౌంథినగరు,
 డి జెంసుగూరు డ్రెస్
 పాలెస్.

విజయ నగరం

సి హెచ్,
 సాంబశివరావు,
 మర్చెంటు &
 కంట్రాక్టరు.

*

*

గుంటూరు

జి. వి.
 కామేశ్వరరావు,
 బ్రాడ్ షేట్.

రాజమండ్రి

పి. మళేశ్వరరావు,
 నేషనల్
 డ్రెస్ మార్ట్.

*

*

నెల్లూరు

మన్ గల్ పన్ను,
 ట్రంకు రోడ్డు.

గుంటూరు

కె. నుబ్బారావు,
 డి సిటి
 డ్రెస్ పాలెస్.

*

*

వికాఖపట్టణం :

ఇలవకుర్తి బ్రదర్స్.

బళ్లారి

తెంగుకూరు
 డ్రెస్ షాప్,
 బ్రాహ్మణ వీధి.

*

*

మదరాసు

డి సిటి ఎంపొరియం,
 97-100, దేవరాజు
 మొదలి వీధి,
 పార్క్ లాక్.

సికిందరాబాదు

కర్క బ్రదర్స్,
 కింగ్స్ వే.

*

*

BANGALORE DRESS MANUFACTURING Co., Bangalore City.

తుక్కుముక్కల హక్కుచిక్కు

ని—చూమూలు ప్రకారం చేసేయ్యండి. ఊరుకోమనండి. ఖర్చులేని పనేగా!

నే—సరే. మీరు రాయండి. చెప్తాను తుమాపణ.

ని—రాస్తాను. “కర్తవ్య—నిజమే. మీరు ఏడవవద్దు. ఎం జేస్తాం? మీకు గౌరవం తేవాలని మేంపడ్డ శ్రమకి మీరుచూపిన కృతఘ్నుతవల్ల రోజులు ఎల్లాంటివి వచ్చాయో మీరు చూపించారు! ఇట్టలమీద ఎవడేనా ఈపని చేస్తాడా? మీయందు ఎంత అభిమానం ఉండడంచేత మీపేరు నోటీసులో లేకుండా చేశామో మీ కేం తెలుసూ! కొద్దివాళ్ల పేర్లుమత్రమే అందులో వేసి, గొప్పవాళ్ల వన్నీ తీసేశాం. అందుకని మీపేరు దాల్లో లేదు. అదికాక, మాకు మరో దిక్కు లేక మీ దిక్కుమాలి మాటలు ఆడుతున్నాం అని మొదట్లోనే మీకు రాసిఉండవలసిందే. ఆ రాయకుండా ఉండడానికి కూడా గొప్ప కారణం ఉంది. యథార్థం చెప్పాలంటే, మీ రచన దిక్కులేని తెలుగు భాష. పద్యమేనా కాదు, రాగమేనా కాదు, గ్రాంథికమేనా కాదు, ఉన్నతభావరహితం, పాండిత్యకూన్యం, అందరికీ తెలిసిన ముక్కలూ, పీఠులో దొర్లే పడికట్లు! అందు లోనూ ఎందునా బొందని నీచం అని పెద్దలంతా ఖాయపరచిన హాస్యంతో కూడిన పాకం! ఇటువంటి రచన చేసిన మీకు మేం అనుమతి గురించి రాయడంకంటే మానేస్తేనే మీకు గర్వం తగ్గుతుందేమో అని మాకు తోచి, మీ మేలుకోసమే మీపేరు విస్మరించాం గనక ఆ మేలు

స్మరించుకుని మీరు మాకు కృతజ్ఞులై ఉండాలి. ‘ఫార్సు’ అంటే తుక్కుముక్కలేగదా, మీతో చెప్పే దేమిటని చాలాచోట్ల మీ ప్రదర్శనలు ఆడుతున్నారు.” నాసలహా ఏమిటంటే, మీరు ఆడడానికి నీలులేనివిగాని, ఇవి ఆడితే మనకి మాట దక్కిన రంగంమీద మరణమే అని నటులు అనుకునేవిగాని గచించండి. అల్లా చేస్తే మీ కీర్వాన తొలిగిపోతుంది. మన్లో మనమాట! మీరు రాసినవాటికన్నీంటికి కూడా ఆడడపుదోషం పట్టించుంటారా, అయిందేదో అయింది, అచ్చేసినవేదో అచ్చేశారు, మరి అచ్చు నెయ్యకండి. మేం ఎంతో సత్కరణం అని చేసిన పనినే మీరు గొప్ప తస్కరణం అని అంటున్నారగనక, మాట తడబడు తూన్నది మీరేను! మేం స్మరించకమానం.

ఇట్లు విధేయుడు—”

ఇది నేను పుచ్చుకుని మర్నాడు కర్తకి పారేస్తా నన్నాను. మేం ఎవళ్లదార్ని వాళ్లం నెల్లిపోయాం. నే నాఉత్తరం పోస్టులో వేశానని చూవాళ్లందరితోటీ చెప్పేశాను. చెప్పానేకాని వెయ్యి లేదు. మంచి య్యడానికి అనుమతిట విన్నారా? చూశారా మాశ్రమకి ఫలితం? ఆనందం వృద్ధిచెయ్యడానికి మానండి త్యాగులు నడుంకట్టగా, మాటబగురించి పట్టింపులు పోయే అల్పులున్నారు. ఔర! తుక్కుజీముక్కల్లో ఉందని చెప్పబడే హక్కువల్ల మా కెంత చిక్కొచ్చిందో! కానీండి, మహామహావాళ్లకి తప్పలేదు, మాకూ తప్పలేదు.



స్మృతివైచిత్రీ-‘కంగారు’ మృగము

హాలాహలోదయము



= శ్రీ మల్లింగవల్లి రామలింగేశ్వరశర్మ =

ఇక నేమో కల దూడివచ్చు నొకసారే యంచు లోకాల యే
లిక లీ రీతిని బాధపెట్టగ నరిగిపోయితిరాజు నో
పిక నెన్నాళ్లకటంచు పట్టను? నిజావేశమ్ము గుప్తమ్ము చే
సికొనక జాలదు నింకమీదట బ్రదర్శించుక లయాకారుడై.

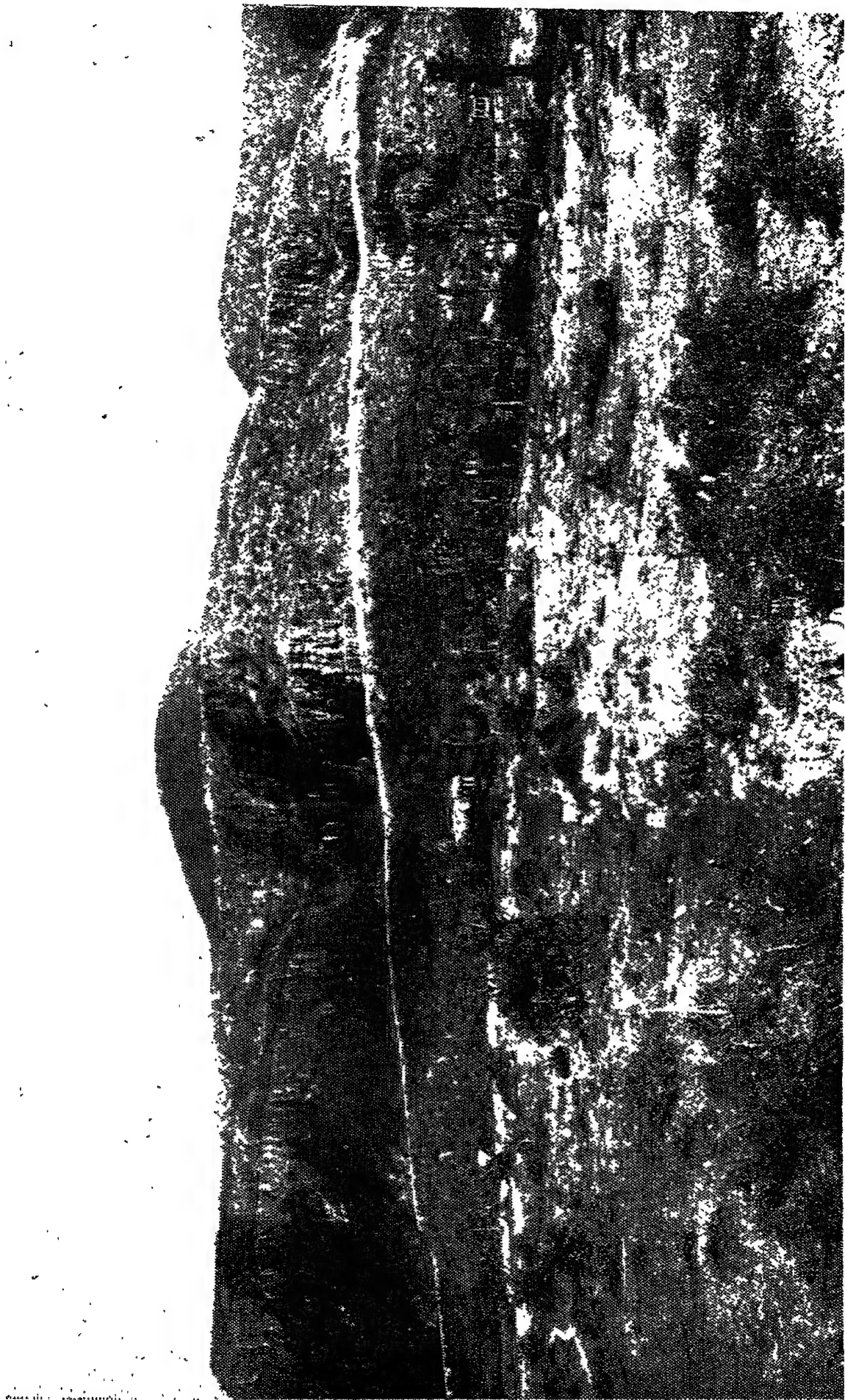
తను బాధించిన నొప్పకోదలచు నాతం డాశ్రితమైన జం
తునికాయమ్ములు చచ్చువో నుటక కన్నుల్ విప్పి యే రీతి చూ
చును ఆతం డభిమానమాన్యు డిక సాచుక హాలహాలత్తరం
గనికాయమ్ముల లోకసంతతుల నాఘ్రూఢించు నుద్వృత్తుడై.

ఇక నేలా యడియాస? దానికిని సంతేలేద? యాతండు ఏ
నికనిచ్చెక సిరినిచ్చె ధేచువునిడెక శీతాంశునిక గూడ నూ
రకయే యాతని రెచ్చగొట్టి రిక క్షీరాంభోధి తా నేమి దా
ఁకొనంజాలెను దాచుకొన్నదదె వచ్చెక హాలహాలమ్మహో!

లేలిహానస్వామి కాలకూటజ్వాల వెడలగ్రక్కినయట్టి విధము దోప
సంజరేకల ముబ్బు జారి పాథోధిలో పడిపోయినట్టి భావమ్ము దోప
లోనున్న రతనాల నానాద్యుతులుగూడి మిటుమిట్లు గొల్పిన సరణి దోప
ముక్కోటి వేల్పుల మూర్త్యధివించు నభాగ్యరేఖలు స్పష్టపడియె ననగ
కడగి నిజనాథు బంధించి కష్టపెట్టిరనెడు కోపాన నాగకన్యకలు వినము
పుక్కిలించినయట్టుల పొలిచి కాల-కూట-రేఖలు దనతె నవ్పాటనంత.

(‘హాలాహాలపానము’నుండి.)

తిరుపతి కొండలమీదికి కొత్త మోటారు రోడ్డు, ౧





విశాఖ కొండలమీదికి కొత్త మోటారు రోడ్డు, ౨

చీనీచీనాంబరాలూ, చీటీగుడ్డలూ

శ్రీ
దిగవల్లి వేంకటశివరావు

“వస్త్ర పరిశ్రమలు హిందూదేశమే పుట్టినిల్లు. ప్రపంచములో చరిత్ర అనేది ప్రారంభం కాకపూర్వమే హిందూదేశంలో వస్త్రపరిశ్రమ వున్నట్లు రస బహుతూవుంది” అని బెయిన్సు క్రీ. శ. 1835-వ సం॥ లో రచించిన ‘వస్త్రపరిశ్రమచరిత్ర’ (History of Cotton Manufacture-Baines, 1835. p 2) అనే గ్రంథంలో వ్రాశాడు.

క్రీస్తుకు పూర్వం మూడువేల సంవత్సరాల కిందటిమాట

హిందూదేశపు జిలుగు వలువలు, రసనెల్లాలు, రంగుల అద్దకాలు మొదలైన వస్త్ర విశేషాలు క్రీస్తు పుట్టకపూర్వం కొన్ని వేల సంవత్సరాల కిందటనే ప్రపంచమంతటా ప్రసిద్ధి జెందివున్నట్లు కొన్ని ఆధారాలు రసబహు తున్నవి. అరేబియాదేశానికి పశ్చిమోత్తరంగా ప్రస్తుతము ఇరాకు, సిరియా, టర్కీ-రాజ్యా లున్నచోట చైగ్రీసు, యాత్రాప్రీసు నదులకు మధ్యప్రదేశములో మూడువేల సంవత్సరాలకు పూర్వము గొప్ప నాగరికత ననుభవించిన జేబిలోనియా అస్సీరియారాజ్యా లుండేవి. ఈ పురాతన నాగరికతను సుమేరునాగరికత యని చరిత్ర పరిశోధకులు వ్యవహరిస్తున్నారు. ఈ జేబిలోనియా దేశప్రజలు వత్తికి, నూలుకు లమ థాషలో ‘సింధు’ అనే శబ్దాన్ని వాడేవారు. క్రీస్తుకు పూర్వము ఏడెనిమిది వందల సంవత్సరాల కిందట మధ్యధరా సముద్రతీరమున గొప్ప నాగరికతను స్థాపించి ఐరోపాఖండము లోని వివిధ దేశాలకూ విజ్ఞానభిక్షను పెట్టిన గ్రీసుదేశీయులు కూడా లమ గ్రీకుథాషలో ‘సిందన్’ అనే శబ్దాన్ని వాడేవారు. ‘హిందు’ అనేది సింధు శబ్దము యొక్క రూపాంతరమే పని థాషాశాస్త్రజ్ఞులూ, చరిత్ర పరిశోధకులూ అంగీకరిస్తున్నారు.

కొన్నివందల సంవత్సరములనుండి పారశంక్రమంలో పడియున్న ఈ హిందువులకు ప్రాచీనకాలములో ఇంత ప్రాముఖ్యత వున్న దంటే మనం నేలు పాశ్చాత్య ప్రభువులు నమ్మలేక పోయారు. జేబిలోనియా గ్రీకు థాషలలో వత్తికి సింధుశబ్ద ముపయోగించడము కేవలము కాకతాళియన్యాయంగా సంభవించిన దేమో నన్నాడు. బైబిలులో మదాహరించిన సృష్టి ప్రమానికి భిన్నంగా హిందూదేశ నాగరికత అంతకు పూర్వమునాటి దని అంగీకరించలేక ఆనాదిసిద్ధములు, అపౌరుషేయములు నని మనము విశ్వసించే వేదములు క్రీస్తుకు పూర్వము 1200 సంవత్సరములకన్న ప్రాచీనము లై యుండవని వాదించేవారు.

మొహెంజోదరో హరప్ప శిథిలములలో వస్త్రవిశేషాలు

ఇలాగ వుండగా ఇప్పటికి కొన్ని సంవత్సరాల కిందట మన హిందూ దేశంలో పంజాబురాష్ట్రంలో సింధునదీ తీరమునను, సింధురాష్ట్రంలోను మొహెంజోదరో హరప్పలనే ప్రదేశాల దగ్గర రవ్వగా ఖామిలో భూమి పోయి యున్న పురాతన శిథిలాలనేకాలు బయటపడ్డాయి. అందులో రస బడిన నగర నిర్మాణములు, గృహముల పునాదులు, వివిధ శిల్పవిశేషములు, విగ్రహములు, ముద్రిలు, ఇతరవస్తు వస్తువులును క్రీస్తుకు పూర్వము నాలుగైదువేల సంవత్సరాల కిందట ఈ హిందూదేశంలో ప్రవర్తిల్లిన ఒక విశిష్టమైన ఉత్తమ నాగరిక జీవనమునకు సంబంధించిన వని ప్రాచ్య పాశ్చాత్య పరిశోధకులు ఏకగ్రీవముగా నిర్ణయించినారు. అనేక సామ్యత్యములను బట్టి మొహెంజోదరో హరప్పల దగ్గర బయల్పడిన నాగరికత మన వేదయుగములో నొక ఘట్టమునకు చెందిన దనికూడా పరిశోధకులు నిర్ణయించగలిగారు. అందువలన వేదములు ఇంతకున్న పూర్వకాలమునాటి వని స్పష్టముగా యజువుఅయినది.

ఈ శిథిలములలో ప్రాచీనకాలమునాటి వస్త్రవిశేషములుకూడా రసబడి నందువల్లను, వత్తిని వడికి దారము పోగులు తీసి వస్త్రములునేసే విధానము వేదములందు కూడా చిత్రివిచిత్రముగా వర్ణించబడియున్నందువల్లనూ హిందూదేశపు వస్త్రపరిశ్రమ అనాదిసిద్ధ మైనదనే సంగతి నిర్వివాదాంశముగా తేలినది.

జేబిలోనియా దేశీయులు వత్తికి ‘సింధు’ పదము నుపయోగించడమూ, గ్రీకుదేశీయులు ‘సిందన్’ పదము నుపయోగించడమూ కేవలము కాక తాళియము కాదనిన్నీ, ఆ దేశాలకు మన దేశమునుండి ఈ పరిశ్రమ వ్యాపించిన దనడానికి సందేహం లేదనిన్నీ తేలినది.

క్రీస్తుకు పూర్వమునాటి హిందూదేశపు వస్త్రపరిశ్రమ

క్రీ. పూ. 1700 సంవత్సరమున జోసెఫ్ కాలమున ఫారో (Pharaoh) అనే ఈజిప్టుదేశపు రాజు జిలుగువలువలు ధరించినా దనిన్ని, ఈజిప్టులో వస్త్రములు తయారుచేసే కాలనాటికి హిందూదేశంలో ఈ పరిశ్రమ మంచి అభివృద్ధిలో నున్న దనిన్నీ మైన చెప్పిన సింధునాగరికత బయల్పడక పూర్వమే ఒక గ్రంథకర్త వ్రాశాడు.

గ్రీకులచరిత్రకారుడైన హెరోడోటసు (క్రీ. పూ. 450) ఆకాలం
లో హిందువులు నూలుబట్టలనే ప్రధానంగా ధరించేవారని వ్రాసినాడు.
ఆకాలంలో ఈజిప్టు పాఠశాలజ్ఞుల ద్వారా గ్రీకులకు హిందూదేశ
లలో వర్తకవ్యాపారాలు జరిగేవి. గ్రీకులకు మహాదీవుడైన ఆరెస్టాం
డసు క్రీ. పూ. 327-వ సంవత్సరంలో హిందూదేశానికి దండియాట్ర చేసి
సమస్తం లయన ఉద్వేగులలో నొకడైన 'సియాల్కస్' సముద్రయాన
ముగా క్రీ. పూ. 325 లో హిందూదేశమునకు వచ్చినాడు. ఇతడు మన
దేశములో చూచిన విశేషములను గురించి తరువాత కాలమున ఇద్దరు
గ్రీకుగ్రంథకర్తలు తమ పుస్తకములలో నుదాహరించినారు. పుష్పలపుష్పల
వస్త్రములు, రంగుల రంగుల అర్థకాలు గల వస్త్రవిశేషాలను హిందూదేశీ
యులు ధరించుచుండుటను సియార్కసు చూచినాడని క్రీ. పూ. 24-వ
సంవత్సరం ఆప్రాంతంలో ఈజిప్టులో ఏర్పటనిం చేసిన స్ట్రాబో అనే గ్రీకు
దేశపు భూగోళశాస్త్రజ్ఞుడు లన గ్రంథంలో వ్రాసాడు. ఈజిప్టులో నివసించే
గ్రీకులచరిత్రకారుడైన ఏరియస్ క్రీ. శ. రెండవ శతాబ్దంలో వ్రాసిన 'ఏరిట్ర
యస్ సముద్రయాన'మనే గ్రంథములో హిందూదేశములోని కొన్ని పట్టణ
ములలో ఆరష్టిగ్రీకులవర్తకులు చేసే వ్యాపారాన్ని గురించి పునాహరించి
నాడు. దీనినిబట్టి నిండువందే తీరాన్ని పున్న 'వాటాం' అనే పట్నాన్నించి
ఎర్రసముద్రతీరమున గల 'అట్యూగీ' రేవుకు ఆరష్టివర్తకులు హిందూ
దేశపు నూలుబట్టలను తెస్తూవున్నట్లున్నాడు. ఎర్రసముద్రాని కావలి ప్రక్క
రేవులకునూ హిందూదేశమున భరుచున్నవకునూ వర్తకము జరుగుచున్న
ట్లున్నాడు. యువ్యముగా రకరకాల నేతబట్టలు కాలికోలనీ మణిలీనులనీ చర
దాతికాలంలో ప్రసిద్ధి చెందిన బట్టల రకాలు 'బరిగాజా' (భరుచున్న) ముండి
ఎగుమతియవుతూ వున్నట్లున్నాడు తెలుస్తుంది. అప్పుడుకూడా 'మోస
రియా' అని వ్యవహరింపబడే మన మచిలీపట్టణము వత్తివరిశ్రమకు ప్రసిద్ధి
చెందినట్లున్నాడు. వంగరాష్ట్రపు తిరుగువలలు చాలాప్రశస్తముగా నున్న
ట్లున్నాడు. గంగానదీతీరమున నుత్పత్తియగుటనుబట్టి దానికి గ్రీకులూ 'గంగీ'
అని పేరుపెట్టినట్లున్నాడు కనబడుతున్నది. క్రీ. పూ. 321లో భారతదేశంలో
మౌర్యసామ్రాజ్యాన్ని స్థాపించిన చంద్రగుప్తుని రాజసభలో గ్రీకురాయదా
రిగా వున్న మెగాస్తనీసు వ్రాసిన సంగతులవల్ల ఆకాలనాటి రాజకీయాధిక
సారిశ్రామిక పరిస్థితులు, వాణిజ్యవ్యాపారములను గురించి తెలుస్తున్నది.

క్రీస్తుశకములో భారత దేశవస్తుపరిశ్రమ దశదిశల వ్యాపించినకథ

క్రీస్తుకుపూర్వమే పెరిగి పెద్దదై మధ్యధరాసముద్ర తీరమునందలి
దేశములనెల్ల లోచరుకొని మహాసామ్రాజ్యమును స్థాపించిన రోమకనగ
రముతోను, ఆసామ్రాజ్యముతోను హిందూదేశమునకు వాణిజ్యవ్యాపార
ములు జరిగినట్లు చాలా నిదర్శనము లున్నవి. క్రీస్తుశకములో నీ రోమక
సామ్రాజ్య వ్యవహారములలో ననేకములైన మూర్ఖులు కలిగినవి. సామ్రా
జ్యము రెండుగా చీలినది. రాష్ట్రపతులు స్వతంత్రులైనారు. క్రీ. శ. 324 లో
చక్రవర్తియైన కాన్స్టెంటైన్ మళ్ళీ యీసామ్రాజ్యము నేరచ్ఛత్రముగా
పరిపాలించాడు. తరువాత పదకొండువందల సంవత్సరాలు ఈ సామ్రాజ్య
నికి రాజధానిగా నుండి రురకలకుగూడా రాజధానియైన కాన్స్టెంటినోపిల్
అనే రాజధానిని క్రీ. శ. 330 లో నిర్మించాడు. తాను క్రైస్తవుడై ఆ
మతాన్ని వ్యాపింపజేశాడు. ఈ సామ్రాజ్యంతోకి మన దేశము నుంచి పాఠశిక

దేశము ద్వారా ముడిపట్టుబట్టులు దిగుమతియవుతూ వుండేవి. క్రీ. శ.
350 ఆప్రాంతంలో ఇద్దరు పాఠశిక అగ్నిపురోహితులు చీనానుంచి పట్టు
పరిశ్రమను తెచ్చి వ్యాపింపజేశారు. క్రీ. శ. ఆరవ శతాబ్దంలో ఈ సామ్రా
జ్యము నేరిన జస్టినియన్ చక్రవర్తి ప్రకటించిన స్మృతిలో సుంకములు
విధించే సర్దుబాటు జాబితాలో హిందూదేశపు నూలుబట్టలు కూడా చేరివున్నం
డువల్ల జస్టినియన్ కాలంలో ఈతూర్పురోమకసామ్రాజ్యంలోకి మన
దేశపు సరుకులు ఎంత విరివిగా దిగుమతీ అవుతూవుండేవో ఊహించ
వచ్చును.

హిందూదేశంలోనుంచి వస్తుపరిశ్రమ మొదట ఆరష్టిదేశానికి వ్యాపిం
చింది. ఆరష్టిదేశంలో వత్తికి 'ర్యట్టాన్' అని అంటారు. ఈశబ్దంలోనుంచే
'కాటన్' అనే ఇంగ్లీషుపదము పుట్టింది. దీనినిబట్టి మన పూర్వు లీభారత
దేశంలో నాటిన ఈ వత్తిచెట్టు ప్రపంచంలో ఎంత దూరానికి పాకిందో
గ్రహించవచ్చును.

క్రీ. శ. పదవ శతాబ్దంలో ఐరోపాలోని స్పెయినుదేశాన్ని ఏలిన
మూడు లనే మహమ్మదీయులు వత్తిపరిశ్రమను ఆరష్టిదేశాన్నించి తీసు
కొనివెళ్ళి స్పెయినులో ప్రవేశ పెట్టారు. అది అక్కడనుంచి క్రమక్రమంగా
14-వ శతాబ్దంనాటికి ఇటలీదేశానికి వ్యాపించింది. ఆఫ్రికాలో చాలాకాలం
కిందటనే మహమ్మదీయవర్తకు లీపరిశ్రమను ప్రవేశ పెట్టారు.

క్రీ. శ. 13-వ శతాబ్దంలోనే ఈ పరిశ్రమ హిందూదేశాన్నించి చీనా
జపానులకు వ్యాపించింది. ఇలాగ ఈ వత్తిపరిశ్రమ మన దేశాన్నించి
దశదిశలా వ్యాపించింది. ఈసంగతిని బెయిస్సుగారు 'చత్తిపరిశ్రమ
చరిత్ర'లో వ్రాసియున్నారు.

విదేశీయాత్రికుల వర్ణనలు

క్రీస్తుకుపూర్వమునుండికూడా పదమంఈజిప్టు దేదిలోను గ్రీకుదేశము
లలో మనదేశమునకు వర్తకవ్యాపారములు జరుగుచున్నందున మన దేశ
మునుగురించి వారి గ్రంథములందు ఉల్లేఖనములు చనబడుచున్నవి. వీరి
నందరినీ మనవారు యవను అనేవారు. ఇక తూర్పున చీనాదేశంతో మన
దేశానికి చిరకాలంనుంచి మరతీత్యా, వ్యాపారతీత్యాకూడా చాలాదగ్గర
సంబంధ ముంటూవుంది. చీనాదేశీయులు బౌద్ధమతమును స్వీకరించినందు
వల్ల మనదేశము వారికి పుణ్యభూమి. అందువల్ల బౌద్ధయాత్రికు లనేకు
లీదేశమునకు వస్తూవుండేవారు. క్రీ. శ. నాలుగవ శతాబ్దంలో నీదేశమునకు
వచ్చిన ఫాహియాను, ఏడవ శతాబ్దంలో నీదేశమునకు వచ్చి ఎనిమిదిసంవర్స
లము లుండి వెళ్లిన చీనాదేశపు విద్వాంసుడైన హ్యూయెన్సాంగు మన దేశము
లోని మతదర్శములనుగురించి, నాగరికతనుగురించి, వాణిజ్య
వ్యవసాయపరిశ్రమలను గురించి, విజ్ఞానమునుగురించి విపులముగా వర్ణించి
యున్నారు. క్రీ. శ. పదునొండువ శతాబ్దములో మహమ్మదుఘజిన్ ఈ
దేశమునకు ప్రవాసమంపిన ఆరష్టివిద్వాంసు డగు అల్బెరూసీ యీదేశ
ములో పదమూడేండ్లు నివసించి హిందూదేశమునుగురించి ఆరష్టిదేశంలో
ఒక ఉద్గ్రంథమును వ్రాసియున్నాడు. వీరి రచనలవలన మనదేశముయొక్క
పాడిపంటలనుగురించి, పరిశ్రమలనుగురించి, విజ్ఞానసంపదనుగురించి
మనకు తెలియుచున్నది. క్రీ. శ. తొమ్మిదవ శతాబ్దములో నీదేశమునకు
వచ్చిన ఆరష్టిదేశవర్తకులు ప్రపంచములో నింకెక్కడను కూడా కయారు
చేయలేనంతటి చక్కని వస్త్రములను ఈ దేశంలో కయారుచేస్తున్నారనిన్నీ.

చీనీచీనాంబరాలూ, చీటిగుడ్డలూ

ఇక్కడి దుస్తులు ఒక బంగారుముద్దుటుంగరములో నుంచి దూర్భగలిగినంత నన్నముగా నున్నవనిన్నీ వ్రాసియున్నారు. క్రీ. శ. 13-వ శతాబ్దిలో నీదేశము నకు వచ్చి తిరిగిచూచిన ఇటలీదేశములోని వెనీసునగరమునందలి సుప్రసిద్ధ వర్తకుడైన మార్కోపోలో హిందూదేశములో అంతటా వత్తివంట ఒక ముఖ్యమైన వంట అనిన్నీ, ప్రపంచములోఁబట్టి అతి సున్నితమైనవీ, అందమైనవీ అయిన బట్టల నీదేశములో- ముఖ్యంగా మన ఆంధ్రదేశంలో తయారుచేస్తున్నారనిన్నీ వ్రాసియున్నారు.

మహమ్మదీయ యుగారంభము

మధ్యయుగంలో స్పెయిను, ఇటలీ, ఆఫ్రికా, అరేబియా, పారశీయు, తురుష్కుము మొదలైన దేశాలలో వ్యాపారం చేసే సుప్రసిద్ధవర్తకులందరూ మన దేశంలో విరివిగా వ్యాపారం చేసేవారు. ఇక్కడికి వర్తకం చెయ్యడానికి వచ్చివెళ్లినవా రందరూ ఇక్కడి భాగ్యభోగ్యములనుగురించి తమదేశాలలో వన్నెచిన్నెలతో వర్ణించి చెప్పుతూ వున్నందువల్ల మనదేశపు ధనసంచయములనుగురించి, రత్నరాసులనుగురించి, తరుగని బంగారమును గురించి అదేకా లన్నిటిలోనూ రథలు బయలుదేరినవి. అంతట దేశదేశాల వారూ ఇక్కడి ధనసంచయప్రవాహనాలమీద రన్నువేసి ఏవోవిధముగా ఈ ధనమునుచేతజిక్కించుకోవలె నని విశ్వప్రయత్నాలుచేశారు. మహమ్మదుగారి మహమ్మదుఘజీల దండయాత్ర లీయద్దేశ్యముతో చేసినవే. ఇలాగ ఈ దేశానికి వచ్చిన యవనులు, తురుష్కులు, పారశీకులు, ఆఫ్ఘనులు చాలా మంది ఈదేశముయొక్క పాడిపంటలను, నాగరకతను చూచి ముగ్ధులై ఇక్కడనే స్థిరనివాసము లేర్పరచుకొన్నారు. ఈదేశీయులలో సంబంధ దాంధవ్యములను చేసికొన్నారు. ఇక్కడి మహమ్మదీయులలో నూటికి తొంభయిమూడువంతులు అనేక కారణాలవల్ల రురకమతంలో చేరిన హిందువుల సంతతివారే. మిగిలినవారు వైవిధంగా వచ్చి స్థిరపడిన విదేశాల వారు. ఏమైతేనేమి ఆకాలపు మహమ్మదీయులు ఇప్పటి పాశ్చాత్యులులాగ కొంతకాల మీదేశములో ఉద్యోగములు చేసి పీఠానంత సొమ్మును చేజిక్కించుకొని మూడుగట్టుకొని తమ దేశాలకు పోయే వద్దతి నవలంబించక ఇక్కడనే నెలకొని దీనినే తమ మాతృభూమిగా జేసికొని ఈదేశీయులతో కలిసిమెలిసి ఈదేశముయొక్క అభివృద్ధికోసం సర్వవిధాలా పాటుపడ్డారు. మహమ్మదీయపరిపాలనలో మనదేశీయపరిశ్రమలు, చిత్రకళలు, సంగీత సాహిత్యములు, శిల్పము సర్వతోముఖముగా అభివృద్ధిజెందినవి.

పాశ్చాత్యవర్తకుల యవతరణము

మొగలాయిచక్రవర్తుల రాజ్యకాలములో ఈదేశానికివచ్చిన పాశ్చాత్య వర్తకు లిచ్చటి అర్థసంపదను చూచి ఆశ్చర్యపడ్డారు. ఈదేశములో తయారయ్యే జీలుగు వలువలు, రత్నకంబళ్లు, ఇతరవస్తువులు, సుగంధద్రవ్యములు తమ దేశాలకు తీసికొనివెళ్ళి అమ్మటాపేటప్పటికి ఐరోపాదేశపు ప్రీవురుషు లటువంటి సున్నితమైన అందమైన, అపూర్వవస్తువుల నిదివరకు చూచినవారు కారుగనుక వీటికోసం ఎగబడి ఈ సరుకులను కొనివెయ్యే గని ధర లిచ్చి కొనడం ప్రారంభించారు. అందువల్ల పాశ్చాత్యవర్తకు లీనరుదులను మన దేశాన్నించి తీసికొనివెళ్ళి నూటికి నూరురెట్లు వంతున కూడా ధరలు పెంచి విక్రయించి అమితలాభాలను పొందడం ప్రారంభించారు. ఈ వ్యాపారం చెయ్యడంలో వుండే అమితలాభాలనుబట్టి అనేక వర్తకసంఘాలు జైలుదేరి హిందూదేశాన్నించి వస్తువులను ఎగుమతిచేసే

హక్కు ఇతరులకు లేకుండా తమ కొక్కరికే వుండే ఏర్పాటు చేసుకోదలచి ఆయాదేశముల వర్తకులు తమతమ దేశపు రాజులకు అమితధన మిచ్చి సర్వమక్తావ్యాపారఇజ్జారాపట్టాలు పొంది వ్యాపారం సాగించారు. అప్పటి సరుకుల సంగతి, ఎగుమతివ్యాపారం సంగతి చెబితే అది ఒక చిత్రరథలాగ వుంటుంది.

హిందూదేశంలో వత్తివంటనుకూడా పాడిపంటలతో సమానంగా చూచేవారు. రాటాన్ని లక్ష్మీగా పూజించేవారు. వంగరాష్ట్రంలో మొదటినుంచీ మల్ మల్ అనే జీలుగువలువలు తయారుఅయ్యేవి. తూర్పుసముద్రతీరాన్ని ఉత్కళాంధ్రదేశాలు రంగుల అద్దకాల గుడ్డలకూ, కాలికో అనే సావాబట్టలకూ ప్రసిద్ధిజెందినవి. సూరతులో చౌకబట్టలు నేసేవారు. పాట్నాలో విలువైన వస్త్రాలు తయారుచేసేవారు. మచిలీపందరురంగురుమాళ్ళు, చీటిఅద్దకాలు, ఉత్తరసర్కారుల 'బెసినెట్' (Basins, Basinets) అనేరకాలు, చెన్నపట్నం లాంగ్ క్లాత్ అనే పొడుగైన తెల్లని తరుచుబట్టలు, ఇంకా రకరకాల బట్టలు పారశీకానికి, అరబ్బీదేశానికి, సిరియా ఈజిప్టు ఆఫ్ఘీనియా ఆఫ్రికాదేశాలకూ ఎగుమతిచేస్తూవుండేవారు. ఇంగ్లీషు వర్తకులు రాఘోర్నమే దచ్చి వర్తకులు వీటిని విరివిగా ఎగుమతచేసేవారు.

ఐరోపాదేశాలలో అలజడి

హిందూదేశపు బట్టలు చాలా నాణ్యముగానూ, అందంగానూ వున్నందువల్ల వాటి అమ్మకం ఐరోపాదేశా లన్నింటిలోనూ, ఇంగ్లాండులోనూ విపరీతంగా వృద్ధిఅయి తమ దేశంలో తయారయ్యే రకాలు చెలామణికావటం లేదని గోల జైలుదేరింది. 1678 లో ఇంగ్లాండులో ప్రకటించిన ఒక కరవత్తంలో నిల్లల జాబ్బాలకుకూడా హిందూదేశపు రంగులఅద్దకాలు, చారల కాలికోగుడ్డలు ఉపయోగిస్తున్నారనిన్నీ, కోటులలోపం అస్త్రుగా వేయడానికిన్నీ, పొట్టిచౌక్రాలకున్నూకూడా వంగరాష్ట్రంలోనుంచి దిగుమతి చేస్తున్నారనిన్నీ, దీనిమీద హెచ్చుపన్ను విధించాలనిన్నీ వ్రాశారు. ఇంగ్లాండులో మల్ మల్ గుడ్డవాడకం అన్యాయంగా మితిమీరిందని ఒకడు 1696 లో వగచినాడు. "పూర్వంనేలమీద అందానికి పరచడానికి, దిండు మెత్తలకి, చిన్నపిల్లలకి, దీదవాళ్ళకి వుపయోగించే రంగుల చింట్టు అనే రంగుల అద్దకాలగుడ్డలు ఇప్పుడు త్రీలందరూ ధరిస్తున్నారు. పూర్వంపనిరత్నాలు ధరించడానికి పరువుతక్కువగా ఎంచుకునే హిందూదేశపు కంబళీలను ఇప్పుడు ఆగర్బుక్రీమంతుల త్రీలు చాలా ఉత్సాహంతో ధరిస్తున్నారు. ఇది పరిపాటి అయిపోయింది. నేలమీద పరిచే (చింట్టు) రంగులఅద్దకాల గుడ్డ వీవుమీదికి ఎక్కింది. ఆఫ్రికి ఇంగ్లాండురాణిగారుకూడా చీనావట్టువస్త్రములు, హిందూదేశపు కాలికోగుడ్డలు ధరించి అందరికీ మార్గదర్శి అయింది. ఈ బట్టలు మన ఇళ్ళలోకి, మారుమూలలకు, పడకగదిలోకి ప్రవేశించాయి. తెరలూ, మెత్తలూ, పరుపులూ యీ కాలికాలతోటీ, హిందూదేశపు నడుగులతోటీ తయారవుతున్నాయి. పూర్వం ఇంగ్లాండుదేశపు వున్నితోను, మంచి పట్టుతోను తయారుచేసే త్రీల దుస్తులు మన గృహోపకరణములు ఇటీవల హిందూదేశవర్తకులు సరఫరా చేసేవాటితో తయారుచేసేవా"రని 1708 లో డేనియల్ డెఫో (Daniel Defoe) అనే సుప్రసిద్ధవత్రికా విలేఖరి-గ్రంథకర్త వ్రాశాడు.

హిందూదేశవస్త్రముల నిషేధము

డెఫో వ్రాసేనూటికి కొంతకాలంకిందటనే హిందూదేశపు సరుకులను నిషేధించా లనే ఆందోళన ఇంగ్లాండులో తీవ్రంగా సాగింది. హిందూ

దేశపు పట్టుపట్టములూ, రంగుఅద్దకము నూలుబట్టలూ ఇంగ్లాండులో త్రీపురంపులు ధరించకూడదనీ, గృహోపకరణాలను వాడకూడదనన్నీ, అలా చేస్తే 200 నవరూలు జుల్మానా విధించబడుతుందని 1700 సంవత్సరంలో రెండు శాసనాలు చేశారు. కాని 1728 నాటికి కూడా ఈ సదుపయోగము మోజు తగ్గలేదు. ఇది తమ దేశాలను హానికరంగా వున్నదని ఇంగ్లాండులాగనే తక్కిన ఐరోపాదేశాలవారుకూడా నిషేధించడం ప్రారంభించారు. ఇలా చేసినా 1815 నాటికి కూడా హిందూదేశంనుంచి సాగుతున్న 13,00,000 నవరూల విలువ గల బట్ట ఎగుమతి అయ్యేది. హిందూ దేశంనుంచి ఇంగ్లాండుకు దిగుమతిచేసే నూలుసరుకులమీద నూటికి 10 దొప్పనను, పట్టుసరుకులమీద నూటికి 14 వంతుల దొప్పనను దిగుమతి పన్ను వేశారు. దీనినిగురించి 1881 లో కొందరు వర్తకులు ఇంగ్లాండు పౌరతనంవారికి అడ్డీ యిచ్చుచున్నారు. ఇంగ్లాండులో యంత్రాలమీద బట్టలు తయారుచేసే హిందూదేశానికి దిగుమతి చెయ్యడానికి విశ్వప్రయత్నాలు చేశారు. హిందూదేశాన్నించి దిగుమతి అయ్యే తెల్లకాలికో బట్టలమీదా, మణిలను లనే మల్ మల్ టెలుగువలువలమీదా, నాస్కినులమీదా వేసే సుంకాలు 1787 మొదలు 1814 వరకూ క్రమక్రమంగా వృద్ధిచేశారు. ఇంగ్లాండు దేశాన్నించి హిందూదేశానికి అద్దకాలను ఎగుమతి చెయ్యడాన్ని ప్రోత్సహించేందుకు ద్రవ్యసహాయం చెయ్యడానికి 1783 లోనే శాసనాలు చేశారు. ముప్పైవేళ్ళు ఇంగ్లీషుప్రభుత్వంవారు ఇలాగ ద్రవ్యసహాయం చేసి ప్రోత్సహించారు. క్రమక్రమంగా హిందూదేశపరిశ్రమలను నాశనంచేసి ఎగుమతివర్తకం చంపిచెయ్యడానికి ప్రయత్నాలు జరిగాయి. 1757 మొదలు 1829 వరకూ ఎన్నోవిధానాలు అవలంబించారు. అంతట హిందూదేశంలో వస్తువులు తయారుచేసే పారిశ్రామిక వృత్తికలు నశించి ముడిపదార్థాలను ఎగుమతిచేసి సీమనకులు దిగుమతిచేసే దురదృష్టదేశంగా మారిపోయింది. (England's Debt to India-By Lala Lajpatrai. pp. 121-127)

ఇంగ్లీషు పరిభాష

పూర్వకాలంనాటి చరిత్ర అలా వుంచి ఇప్పటికి నూరు నూటయ్యై సంవత్సరాలకిందట నైనా మన దేశంలో ఏయేరకాల బట్టలు తయారవుతూ వుండేవో వాటిని గురించి మనవాళ్ళు వ్రాసిపెట్టిన చరిత్రలు లేవు. ఆబట్టల రకాలు మచ్చుకైనా యిప్పుడు లేవు. ఇప్పటికి కొన్నిచోట్లమాత్రం చేనేత నూలుబట్టల పరిశ్రమ కొనసాగిపోతో వుంది. పాశ్చాత్యులకూ, ముఖ్యంగా మనల నేలే ఇంగ్లీషువారికి మాత్రం వాటినిగురించి పూర్తిగా తెలుసును. వాటినిగురించిన వర్ణనలు, చరిత్రలు, ఆ గుడ్డల నమూనాలుకూడా ఇప్పటికి ఇంగ్లాండులో వున్నవి. మన చేనేతమగ్గాలను, వస్త్రపరిశ్రమను మెల్లిగా నాశనంచేసి ఇంగ్లీషువారు మన ముపయోగించే బట్టల రకాలన్నీ సీమలో తమ మరమ్మలాటమీద రయారుచేయడం ప్రారంభించారు. పూర్వకాలపు బట్టల రకాలను వుండే పేర్లలో కొన్నిటిని ఆ సీమనరుకులకే నామకరణం చేశారు. ఇప్పటికి ఇంగ్లీషు వస్త్రపరిశ్రమలో వాడుకలో నుండే అనేకపదాలు మన దేశంలోనుంచి వాళ్ళు గ్రహించినవే.

హిందూదేశానికి పోర్చుగీస్వారు ముందుగా వచ్చి వశ్యమతీరాన్ని మలబారులో వున్న కాలికటు అనే రేవులో దిగి వ్యాపారం ప్రారంభించి నందువల్ల ఈ దేశాన్నించి ఇంగ్లాండుకు వచ్చే రకరకాల బట్టలన్నింటినీ ఆ

రేవుపేరునుబట్టి కాలికో అనేవారు. ఈమాట ఇంగ్లీషుభాషలో 1540 లో వాడుకలోకి వచ్చిందని అట్సువట్టు నిఘంటువులో వుదాహరింపబడియున్నది. ఇప్పుడు రంగుఅద్దని సాదా తెలుపుబట్టలనే ఇంగ్లాండులో కాలికో అంటారు. పుస్తకాలబట్టలను అంటించే రకరకాల గుడ్డలను కాలికో అని పేరుపెచ్చింది.

హిందూదేశంనుంచి దిగుమతిచేసే అనేకరకాల రంగులలో మక్కల గళ్ళు మొదలైన నమూనాల అద్దకాలు చేసిన కాలికో అనే చేనేత బట్టలకు హిందీలో వాడే చింట్, చిట్ అనే పదాలలోనుంచిన్నీ, సంస్కృతంలోని చిత్రకర్పాస మనే శబ్దంలోనుంచిన్నీ 'చింట్' అని ఇంగ్లీషు వారు పేరుపెట్టారు. ఈపదం ఇంగ్లీషులోకి 1614 లో వచ్చినట్లు ఆక్సుఫర్డు నిఘంటువు చెబుతూవుంది. హిందూదేశపు చేనేతపరిశ్రమను, అద్దకాల పరిశ్రమను అణగద్రోక్కిన తరువాత ఇంగ్లాండుదేశంలో యంత్రాల మీద తయారుచేసే సీమనూలుబట్టలను పుప్పులు మొదలైన నమూనాలలో రంగులు అద్ది బట్టకు మిషనులో గంజిమెరుగు పెట్టిన గుడ్డలకు 'చింట్' అంటున్నారు. వీటిని మనవాళ్ళు చీటీగుడ్డ అంటున్నారు. ఇప్పుడు స్వదేశీమిల్లులలోకూడా చీటీగుడ్డలు తయారుచేస్తున్నారు. శార్ అనే హిందీ పదాన్నిబట్టి శాలువలకు 'Shawl' అనే ఇంగ్లీషుపదం వాడుకలోకి వచ్చింది.

పూర్వం కిరమాజి (Kermes) అనే కీటకాల శరీరాలలోనుంచి బట్టలకు వేసే ఒకవిధమైన ఎరుపురంగు తయారుచేసేవారు. ఈపదంలోనుంచి ఒక తరహా ఎరుపురంగుబట్టను ఇంగ్లీషువారు క్రెమాయిసీ (Cramoisie) అని ఇప్పటికీ వ్యవహరిస్తున్నారు.

ఉత్తరహిందూదేశంలో కొన్నిచోట్ల బట్టలను రంగువేయడంలో బంధనవిధాన మనే పద్ధతిని అవలంబిస్తున్నారు. ఈపద్ధతిలో పత్తినిగాని, చిన్నచిన్న నూలుపట్టువీలికలనుగాని కొన్ని నమోనాలప్రకారము బట్టలకు గట్టిగా అంటగట్టి రంగువేస్తారు. ఆపత్తిపట్టువీలికలలోనుంచి రంగుచొరకుండా తక్కినచోట్లమాత్రం రంగు అంటుకుంటుంది. ఈపద్ధతికి ఇంగ్లీషులోకూడా Bandna అని వాడుతున్నారు. ఇలాగ పత్తిపరిశ్రమలోను, వస్త్ర పరిశ్రమలోను ఇంగ్లీషువారు రుపయోగించే పరిభాషలో చాలాపదాలు మన దేశభాషలలోనుంచి గ్రహించినవే.

తూర్పుఇండియావర్తకసంఘంవారి దేశంలో వ్యాపారం చేసేటప్పుడు ఎగుమతిచేసే కొన్ని బట్టల రకాల పేర్లు చాలా చిత్రంగా వుంటాయి. ఉబ్బెత్తుగా వుండేటట్లు అనేకవిధాలైన బొమ్మలు, వెండిబంగారుజరీ పోగులు కలిపి నేసిన వస్త్రములనూ, కేవలమూ జరీరోనే ఆప్రకారం నేసిన కీన్కాబులనూ బ్రోకీడు అని వ్యవహరించేవారు. బండరులోనూ, కాశహస్తీలోనూ తయారుచేసే రంగుల అద్దకం వేసిన చింట్టపరుపుడుప్పట్లకు ఇంగ్లీషువారు పలంపోరు అనేవారు. పరుపుడుప్పట్టికి పారశీకభాషలో పెలాంగ్ పోష్ అని అంటారు. దానినిబట్టి మనవాళ్ళుకూడా దానికి పలంగి పోష్ అన్నారు.

నెల్లూరులో తయారుచేసే నీలవర్ణపు నూలుబట్టలకు సాలె - పురము అనే మాటలను కలిపి సాలెంపోరు అనేవారు. ఈమాట 1598 లో వాడుకలోకి వచ్చిందని ఆక్సుఫర్డునిఘంటువులో వుదాహరింపబడింది.

దేవతావస్త్రాలని ప్రపంచమంతటా ప్రసిద్ధిజెందిన డాకామణిలిన్ అనే మల్ మల్ బట్టల పేరును తీసి మన డాకామణిలినులాంటి ననని

అన్ని చోట్లా దొరకును

అ
ప
క
ర
ణ
ము
ల
ను
చూ
చి
మో
న
పో
కు
దు

B
E
W
A
R
E
O
F
I
M
I
T
A
T
I
O
N
S



ప్రతినబ్బును అట్టపెట్టెలో ప్యాకు చేయబడును.
ఆసుపత్రులలో ఎక్కువగా ఉపయోగింపబడుచున్నది.
డాక్టర్ల చేతి ఫార్ములేషన్ చేయబడినది.



చర్మరంధ్రములను కడిగి పరిశుభ్రపరచుటకును, శుండ్లను మాన్పుటకును,
దురదపుట్టించు దద్దురులనునయము చేయుటకును వలయు క్రిమిహర ద్రవ్యములను
కలిగియున్నది. అయ్యును ఎంత మృదువైన చర్మమునైనను చెరుపు చేయదు.



ఉపయోగపు ఆకారము

బీదలును- భాగ్యవంతులును మాకు ఒకేవిధముగ ఈ సబ్బును ఉపయోగించుటకు
మాడు ముఖ్యకారణములు :

1. ఇది హిందూ దేశపు వారాహరణ స్థితి కనుకూలముగ తయారుచేయబడినది.
2. వీరుపోవునది తక్కువయని వూచి.
3. మనోహరముగ పరిమళిత మైనది.

తయారు చేసినది

బాంబే సోప్ ఫాక్టరీ

బాంబాయి 3.

ఫాపితము 1904.

నరసమైన ధరలు !

శ్రేష్టమైన సరకు !!

పూచీ ఇవ్వబడును !!!

అనేకరకాల పాత్రసామగ్రి

ఇప్పుడు అమ్మకానికి
సిద్ధంగా ఉన్నది.

నాణ్యమైన మంచి 'ఫాషన్' గాకూడ
ఉండే పాత్ర సామగ్రిని సంపాదించునదిగి తే
స్త్రీలు మురిసిపోతారు, గర్వపడతారు. అవి
వారి ఇంట్లకు అలంకరణలు.
కుంభకోణం, తిరునల్వేలి, తిరుమాట
పాత్రసామగ్రి అనేకరకాలలో కావలసి
సంతోషము మావద్ద దొరుకును.

టోకువర్తకులకూ, చిల్లరవర్తకులకు
మంచి అవకాశము.

—: వివరములకు :—

ది కాంత ఇండస్ట్రీస్ & సైంటిఫిక్ ఇన్ స్ట్రుమెంటు ట్రేడింగ్ కంపెనీ,
3, వెయ్యాలూర్ వీధి. ట్రిప్లి కేన్, మద్రాసు.

ఆదర్శ ప్రాయమైన పీష్వాల
కాలపునాటి కఠినమైన
న్యాయమూర్తి.
భారత యువకులు వీరిని
అనుసరింపవచ్చును.
వీరి జీవితయాత్రయే
ప్రభాత్ వారి



రామ శాస్త్రి

జాగీర్దార్, లలిత పవార్. అనంత మరాఠి, హాకీసా
డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:—

FAMOUS PICTURES, BANGALORE CITY.

వ్యాపారస్తులకు మంచి తరుణము

రసాయనము	ఎనెన్షియల్ ఆయిల్స్	ఔషధాలు
రంగులు	ఎరువులు	వగైరా,
సుగంధ ద్రవ్యములు	గంధకము	వగైరా-

కొనదలచినట్టిగాని, అమ్మదలచినట్టిగాని ప్లాకెట్లు, డీలర్లు

మాతో సంప్రదించ గోరెదము.

R. S. KOTHARY & Co.,

7, Karbala Mohammad Street, CALCUTTA.

Telegraphic Address:—"OVERMATCH"

Phone - B. B. 562:

సాత్ ఇండియా

కో-ఆపరేటివ్ ఇన్సూరెన్సు సొసైటీ లిమిటెడ్,
పో. బా. నెం. 182, మదరాసు.

ప్రెసిడెంట్ :

శ్రీ పి. ఎన్. కుమారస్వామిరాజు

కో-ఆపరేటివ్ పాలిసీలవలన ప్రయోజనములు.

మీరు కొద్ది ప్రీమియము చెల్లించుచున్న
యెడల, తృప్తికరమైన భీమా రక్షణ, మంచి
సేవ, నిర్దుష్టమైన హామీ చేకూరగలవు.

పాలిసీలు రు 100/- మొదలు రు 10,000/-ల
వరకు యివ్వబడును. కావున అవి బీదలకు, మధ్య
రకమువారికి గూడ అందుబాటులో నున్నవి.

వలయువారికి సంతోషపూర్వముగ వివరములు తెలుపబడును.

అమృత తుల్యమగు

ఎ. పి యా కు టి



నర యౌవనము, దేదీప్య
మాన పటుత్వము చేకూర్చు
దివ్యవృద్ధి. రక్తమును పరి
శుభ్రపరచును. చాతువుష్టి కలి
గించును. జీవించిన నరములకు
పటుత్వము చేకూర్చును. వివా

హితములకు ఆనందము కలుగజేయు శక్తివర్ధకము.

సీ సా వెల రు. 10/-

రమణవిలాసిని Ramana Vilasini Vatika

వీర్యమును గట్టిపరచి, ధారణశక్తిని గృద్ధిచేసి, ఎల్లవి
ధును ఆనందము కలుగజేయు పరమ ఔషధము.

వెల రు. 1-0-0.

మదనమంజరి ఫార్మసీ,

184, చైనాబజారు రోడ్డు, మదరాసు.

బెజవాడ:— శ్రీనివాస మెడికల్ స్టోర్స్, పార్కురోడ్డు.
రాజమండ్రి:— ఈశ్వరదాస్ అ. డి. కో., మెయిన్ రోడ్డు
పాలకొల్లు:— బాంబే ప్రెడింగు కంపెనీ.

ది భారత లక్ష్మీబ్యాంకు, లిమిటెడ్.

(స్థాపితము:- 1929.)

బందరు

బ్రాంచీలు:- గుడివాడ, నరసాపురం.

ఇది ప్రాప్తైక్వన్ కాదు.

“దేశరక్షణ నిబంధన 94-ఎ క్రింద పేర్లు జారీచేయుటకు కేంద్రప్రభుత్వమువారి యంగీకారము పొందడమైనది.

అట్లు యీ అంగీకారము నిచ్చినందువలన ఏ ప్రణాళికయొక్క ఆర్థికసాప్తతను గురించిగాని వానిని గురించి తెలుపు ప్రకటనలయొక్కయు, అభిప్రాయములయొక్కయు, యదార్థతలను గురించిగాని ఇండియా ప్రభుత్వమువారు యెట్టి బాధ్యతను వహించరని ముఖ్యముగా గమనించవలసి యున్నది.”

6500 అదనపు సాధారణ వాటాల జారీచేయుటను గురించి

బ్యాంకుయొక్క అధికారము పొందబడిన మూలధనం ఒక లక్ష రూపాయలనుండి పదిలక్షల రూపాయలకు పెంపు చేయబడెను. అట్లు అదనముగా మంజూరు చేయబడిన 9000 సాధారణ వాటాలలో ప్రస్తుతం డైరెక్టర్లు 6500 వాటాలను మాత్రం జారీచేయదలచిరి. ఈ వాటాలు యీ క్రిందివిధముగా జారీచేయబడును.

(1) రు 100/-ల విలువగల వాటాలు 3000. వీనిపై ప్రతి 1 వాటాకు రు 25/-ల చొప్పున దరఖాస్తుతో బాటు చెల్లించవలెను. మిగతా రు 75/-లు అల్లాటుచేసిన దర్మిలా మూడు సమాన వాయిదాలమీద రు 25/-ల చొప్పున చెల్లించవలెను. అనగా పూర్తిగా చెల్లించబడిన వాటాలు అని పిలువబడు సాధారణ వాటాలు.

(2) రు 100/-ల విలువగల వాటాలు 3500: వీనిపై ప్రతి 1 వాటాకు దరఖాస్తుతో రు 25/-లు చెల్లించవలెను. అల్లాటు చేసిన సెలరోజులకు రు 25/-లు చెల్లించవలెను. మిగతా రు 75/-లు డైరెక్టర్లు యిష్టప్రకారము వసూలుచేయదలచలేదు. కాని ఆపు సరమని తోచినపుడు యీ రు 75/-లన్నూ వసూలుచేయుటకు డైరెక్టర్లకు అధికారముగలదు. అనగా వాటా ఒకటికి సగం మాత్రం చెల్లించబడిన వాటాలని పిలువబడు సాధారణ వాటాలు.

ప్రతిదరఖాస్తుదారును దరఖాస్తుచేసిన వాటాలకు వాటా 1 కి ప్రవేశ రుసుము క్రింద రు 1/- చొప్పున చెల్లించవలెను. కాని ఏ దరఖాస్తుదారుగాని మొత్తం మీద రు 10/-లకు మించి ప్రవేశ రుసుము చెల్లించ నవుననలేదు.

డైరెక్టర్ల అర్హత: ఏ వాటాదారైనను తనపేర రు 1000/-లకు తక్కువ కాని చెల్లించబడిన వాటాలను రిజిస్టరు చేయించుకొనినయెడల డైరెక్టరు పదవికి అర్హతగలవారై యుండురు.

ఉద్దేశ్యములు:- ఇట్లు మూలధనం పెంపుచేయుటవలన కనీసం రు 575000/-ల చెల్లించబడిన మూలధనం నేకరించి యీ బ్యాంకును రిజర్వ్ బ్యాంకుయొక్క షెడ్యూల్ లో చేర్పించుకొనుటకు అర్హత సంపాదించవలెననియు, తద్వారా బ్యాంకు యొక్క వ్యాపారము బాహుళ్యపరచవచ్చుననియు డైరెక్టర్లు అభిప్రాయపడి యీ వుద్దేశ్యమునకు పూనుకొనిరి.

డివిడెండు:- 1948 సం॥రమునకు వాటాదార్లకు 5% చొప్పున డివిడెండు యివ్వబడెను.

డైరెక్టర్లు.

శ్రీ రాజా సర్ రాఘవేశ్వరచలపతిరామకృష్ణ రంగారావుబహదూర్. కె. సి. ఐ. బొబ్బిలి రాజావారు.

శ్రీ మోటమరెడ్డి లక్ష్మీనారాయణ మహాకాంధ, బ్యాంకు అండ్ మర్చెంటు, బందరు, ప్రెసిడెంట్.

శ్రీ మిద్దె మునిస్వామి నాయుడు, బందరు. [నెల్లూరుజిల్లా

శ్రీ బెజవాడ గోపాలరెడ్డి ఎం. ఎల్. ఎ, బుచ్చిరెడ్డిపాలెం,

శ్రీ పొట్నూరి స్వామిబాబు, నరసన్నపేట, వికాఖపట్నంజిల్లా

శ్రీ పిల్లారిశెట్టి వెంకటసుబ్బారావునాయుడు, బందరు.

శ్రీ కె. వి. శ్రీనివాసన్, బందరు.

శ్రీ రాజా కందుకూరి నూర్యప్రకాశ భూషణరావు, అడ్వోకేటు, నరసాపురం.

శ్రీ భోగరాజు వేంకటరత్నం, సెక్రటరీ.

పేరు దరఖాస్తు ఫారములు వగైరా వివరములకునూ బ్యాంకునకుగాని, బ్రాంచీలకుగాని, ఆంధ్రబ్యాంకు, ఇండియన్ బ్యాంకు బ్రాంచీలకుగాని, వ్రాసిన బధ్యులరు.

బందరు, 25-5-44.

భోగరాజు వేంకటరత్నం, సెక్రటరీ.

చీనీ-చీనాంబరాలూ, చీనీ-గుడ్డలూ

బట్టను యంత్రాలమీద తయారుచేసి పుస్తకంపూదిరిగా మధ్యపెట్టి అమ్ము తూపున్నందువల్ల దానికి బుక్కు-ఫుజిలిన్ అన్నారు. అంతే కాదు. ఒకరకం అంచులేని తెల్లనిబట్టను యంత్రాలమీద తయారుచేసి దానికి 1702 రు. 1703 రు. 'మల్లు' అని పేర్లు పెట్టారు.

౨

పత్రిని పండించి, నూలు వడికి, బట్టలునేపే విధానాలను గురించి పేదములలో చిత్రవిచిత్రాలుగా వర్ణించబడివున్నందువల్ల ఈ విద్య మన దేశంలో ఎంత పురాతనమైనదో ఊహించడానికి వీలులేకుండా వుంది.

మానవహస్తములతో తయారుచేశారంటే నమ్మలేనంత నన్నని దారపుపోగులతో, ఎన్నోరకములైన నేతలతో, రంగులతో, అలంకారములతో చిత్రచిత్రాల నమూనాల జిలుగువలలు, రవనెల్లాలూ, క్రీస్తుకుపూర్వం చాలాసంవత్సరాల కిందటినుంచీ ఇప్పటికీ నూరు నూటయేబది సంవత్సరాల కిందటివరకూ మన దేశాన్నించి ఇతరదేశాలకు ఎగుమతి అవుతూవుండేవి.

రామాయణంలోనూ, మహాభారతంలోనూ పట్టుబట్టలనుగూర్చి పురాహరింపబడియున్నందువల్ల ఆకాలంనాటికే మన దేశంలో పట్టుబట్టలు కూడా తయారుఅవుతూవుండేవని నిస్సంశయముగా చెప్పవచ్చును. సంస్కృతములో పట్టుపురుగులు వర్ణించబడినవి. అందులో ఒకటి ఇంద్ర గోపము. మన దేశంలో టనర్, ముగ, ఇరీ లనే మూడురకముల పట్టు పురుగులను పెంచి పట్టుపోగులు తీసి పట్టుబట్టలు నేస్తూవుండేవారు. మర్రెరీ అనే పట్టుపురుగును మాత్రము విదేశవర్తకు లిటీవల తీసుకొనివచ్చినా రని కొందరి అభిప్రాయము.

పట్టుతో సమానమైన నూలు

మన దేశంలో మొదటినుండి కూడా మేలురకముల నూలుబట్టలకు పట్టుబట్టలతో సమానమైన గౌరవమేవుండేదని చెప్పడానికి చాలానిదర్శనము లున్నవి. సంస్కృతములోను, తెలుగులోనుకూడా కొన్నిశబ్దాలు, పదాలు అమూల్యమైన నూలుబట్టలకూ, పట్టుబట్టలకూ సమానార్థకంగా ఉపయోగింప బడుతున్నవి. పట్ట మనే సంస్కృతశబ్దానికి పట్టు అనిన్నీ, నేసిన పట్టు బట్ట అనిన్నీ, రంగుఅద్దిన వస్త్రవిశేష మనిన్నీ అర్థము లున్నవి. పట్టాం కుకమనగా సంస్కృతంలో నన్నని జిలుగువలవ అని అర్థము. పట్ట మనగా తెలుగులో పట్టునూలు అని అర్థము. ఇప్పటికీ గంజాము, విశాఖ పట్నముజిల్లాలలో నాణ్యమైన పనితనము గల సన్నని నూలుబట్టలకు పట్టు నూలుబట్ట లంటారు. అవి నేసేవారిని పట్టుసాలె లంటారు.

పట్టుదారంతో సాదాపట్టుబట్టలను నేయడమేగాక రకరకాల రంగులు వేసిన పట్టుతాపితాలు, పట్టుపీతాంబరాలు నేసేవారు. దాదానికే రంగులు వేసి వాటితో అనేకరకాల పువ్వులు, కాయలు, తీగలు, వృక్షములు, వశువశ్యై రులు మొదలైనబొమ్మలు, చారలు, గళ్ళూ నేతలోనేకల్పించేవారు. జరిపోగు లతో అలాంటి చిత్రాలూ, నమూనాలూ వచ్చేటట్లు నేసేవారు.

పట్టుబట్టలలో మేలైన రకాలకు ప్రత్యేకపేళ్ళుండేవి. కాశీపట్టుతాపి తాలూ, చీరజూ యిప్పటికీ ప్రసిద్ధిచెందిన రకాలుగా వున్నాయి. 'తాపితా' అంటేనే మేలైన రకముపట్టుబట్ట అని అర్థం. చీనాంకుక మనేది కొన్ని

ప్రత్యేకలక్షణములు గల మేలైన పనితనము గల పట్టుబట్ట. దీనిని పాశ్చా త్యులు 'కాటిన్' అని అంటారు. నూలుబట్టలకూ, పట్టుబట్టలకూకూడా అనేక విధాలైన రంగులు, చాయలు అద్ది రకరకాల బట్టలుగా తయారుచేస్తారు. నూలుపోగులకూ, పట్టుదారాలకూ కూడా రంగువేసి ఆ పోగులతోనూ, జరి పోగులతోనూ నేతలోనే అనేకదారలు, గళ్లు, బొమ్మలు కల్పిస్తారు.

నూలుబట్టలకూ, పట్టుబట్టలకూ అలంకారంచేసే పద్ధతులలో ఇంకా కొన్నితరహాలు వున్నవి. రంగురంగుల దారముపోగులతో నూలుబట్టల మీదగాని, పట్టుబట్టమీదగాని అనేకనమూనాలదారలు, గళ్లు, బొమ్మలు కుట్టే పద్ధతికి బుశేదారీపని అని పేరు. ఇందులో ఇంకా విశేషా లున్నాయి. పట్టు కుచ్చలు, జరికుచ్చలు, ముత్యాలు, గాజుపూసలు, అద్దపుబిళ్ళలు, వెండి బంగారువరకు రేకులు కలిపి చమత్కారంగా కుడతారు.

పట్టుబట్టలు, నూలుబట్టలు నేయడము, వాటికి రంగునేయడము, చిత్రచిత్రాల నేతలు నేయడము, బుశేదారీపని చేయడము అంతాకూడా చేతితోనే చేసే పనిగనక సనివాళ్ళు చాలా శ్రమపడి చాలాతెలివితేటలూ, పని తనమూ చూపాలి. ఒక్కొక్క బట్ట తయారుచెయ్యడానికే చాలాకాలం పడేది. ఇప్పటిలాగ మరమగ్గంమీద శరపరంపరలుగా తయారయ్యేవి కావు. అందువల్ల అలా నేసిన వస్త్రాలు చాలా ఖరీదు వుండేవి. ఒక్కొక్కటి కొన్నివందల వరహాలు, వేలవరహాలకూ విలువచేసే అమూల్యాంబరాలుండేవి. వాటిని రాజాధిరాజులు, వారి అంతఃపురస్త్రీలూ, అగర్భ శ్రీమంతులూమాత్రమే కొనగలిగేవారు. ఇలాంటి అమూల్యాంబరాలన్నింటికీ మనవారు 'చీనిచీనాంబరా' లనేవారు. చీనాదేశానికి, చీనాదేశపు నరుకు లకూ పూర్వకాలంలో చాలా గొప్ప ప్రఖ్యాతి వుండడమే దీనికి కారణం.

చీని-చీనముల ప్రశస్తి

పూర్వం చాలాకాలంనుంచీ మన దేశానికి చీనాదేశానికి రాక పోకలూ, వర్తకవ్యాపారాలూ జరుగుతూవుండేవి. చీనాదేశంనుంచి మన దేశానికి అనేకనరుకులు దిగుమతిఅవుతూవుండేవి. చీనానరుకులకు చాలా ప్రఖ్యాతి వుండేది. అందువల్ల 'చీనా' అనే శబ్దము మేలురకము అనే అర్థంలో ఉపయోగించేవారు. మన దేశంలో తయారైన వస్తువులను కూడా చీనావస్తువు లనే అనేవారు. ఇప్పటికీ చీనాపంచదార, చీనాకల కండ, చీనారేకు, చీనాపట్టు అనే మాటలను వింటూనేవున్నాము. ఇవన్నీ మొదట చీనాదేశంనుంచి దిగుమతి అయ్యేవి. తరువాత అరకాలన్ని మన దేశంలోనే తయారుఅవుతూవుండేవి.

'చీని'అనేది చీనమనే శబ్దంయొక్క రూపాంతరము. చీనిఅనేమాటకు చీనాదేశపు నరుకులు, ముఖ్యంగా పట్టుబంగారునరుకులు:- ఫిలిగ్రే (అనగా పూసలతోనూ, తీగలతోనూ అల్లికపనితో తయారుచేసే నాణాకువస్తువులు) అని సి. పి. బ్రౌనుదొరగారు తమ తెలుగు - ఇంగ్లీషునిఘంటువులో వ్రాశారు. వెండిబంగారుల పూత పూయు మొలాముపనికికూడా చీనినని అనేవారు. కుట్టుపనిలో ఒకరకం మడుపుకుట్టుకుకూడా చీనికుట్టు అని పేరు. మేలైన ఒకరకము పట్టుబట్టను చీనాంకుక మని సంస్కృతంలో వ్యవహరించేవారు. రవి చైన చెప్పేవున్నామకదా! ఇలాగ 'చీని' అనే పదమూ, 'చీన' మనేపదమూ మన దేశంలో చాలా పరిశ్రమలలో అనేకసందర్భాలలో వాడు తూవుండేవారు. అనేకవస్తువుల పేర్లకు అపేర్లను తగిలించేవారు.

చీసీ అనే పదము ఒకరహారంగుల అర్థకంలో ఒక సాంకేతిక పదంగా ప్రచయోగించబడుతున్నది. రంగురంగుల నూలుబట్టలనూ, పట్టుబట్టలనూ రయారయ్యెడంలో అవి నేనే పడుగుపేకల దారాలకూ అర్హులకూ కౌన్నిచోట్ల వర్తినిగాని, పట్టు పీలికలనుగాని దిగింది కట్టి ఆసరులను రంగులో ముంచగా అలా బంధించినచోట్ల రంగు చొరకుండా తక్కినచోట్ల చాయ అంటుంది. అలాగ రంగువేసిన పట్టునూలు పోగులతో నేస్తే రకరకం గళ్ళవారలు నేతలోనే తయారవుతవి. అబట్టలు చాలా వాగా వుంటవి. ఈ బంధనపద్ధతిలో దారాలకు చాయవేసే పనికే చీసీ అని సాంకేతికనామం వ్యవహారంలో వుంది. ఈవిధంగా నూలుకు చాయవేసే పద్ధతికి చీనాదేశంలో సంబంధ మున్నట్లు కనపడదు. మన దేశంలోనూ, తూర్పున కంబోడియాదేశంలోనూ, జావా సుమత్రా బలి మొదలైన ద్వీపాల లోనూ, పశ్చిమమున పారశీకతురుష్క దేశములలోనూ ఈపరిశ్రమ వ్యాపించి వున్నది. చీనాదేశంతో సంబంధం లేని ఈ పరిశ్రమకు ఈ పేరు రావడంలోనే ఈ చీనీశబ్దమూ, చీనాశబ్దమూ ప్రపంచంలో ఎంత ప్రజాదరణకు పాత్రమైనదో తెలుస్తుంది.

పైన చెప్పిన సందర్భములో మన దేశంలో అనాదికాలంనుంచీకూడా మంచి పనితనముతో తయారైన మేలైన రకాల పట్టుబట్టలనూ, జీలుగు వలువలనూ, రవనెల్లాలనూ చీనీచీనాంబరా లని వ్యవహరించడంలో ఆశ్చర్యం లేదు. ఇప్పుడు చీనీచీనాంబరా లనే మాట ఎక్కువ వాడుకలో లేక పోయినా గ్రంథాలలోమాత్రం అపదము కనబడుతున్నది. 'చీనము' అనే పదానికి నూలు వస్త్రవిశేషము అనే అర్థములు రూఢములైయున్నవి. శబ్ద రత్నాకరంలో ఈ అర్థములే వుదాహరింపబడినాయి.

ధాకామజిలిన్ అనే మల్ మల్ బట్టలు

'ధాకామజిలిన్' అని ప్రపంచంలో ప్రసిద్ధిజెందిన 'మల్ మల్' జీలుగువలువల సంగతి ఇప్పుడు చెబితే ఎవ్వరూ నమ్మరు. అవి నేయడానికి చీసే నూలుపోగు ఊడితే ఎగిరిపోయేటంత ఉలిపిరిగా వుండేది. ఆ నూలు వడికివవి మనుష్యుల చేతులో, దేవతాహస్తములో అని ఆశ్చర్యపడేటంత సున్నితమైనది. అనూలుపోగులతో నేస్తూవుంటే అది సారె వాని మగ్గమో, సాలీడుమగ్గమో చెప్పడం కష్టంగా వుండేది. ఈమల్ మల్ జీలుగువలువలనుగురించి మన దేశంలోనూ, ఐరోపాదేశంలోనూ అనేక ఉపమానాలు వాడారు. దీనిని నీటి ప్రవాహమని, అల్లిన గాలియని, సాయం సమయమున కురిసే మంచు అని కవులు వర్ణించారు. సామాన్యజనులు కూడా చీనీ అనేకపేర్లతో వ్యవహరించారు.

బెరంగజేబు చక్రవర్తి ఒకమాటు తన కొమార్తెను చూసి ఒక్క కనబడేటట్లు చీర కడుతున్నా వేమని మందలించగా ఆమె "తండ్రి, ఈమల్ మల్ చీరను నావొంటిచుట్టూ ఏడుసార్లు చుట్టుకున్నానునుమీ" అని జవాబు చెప్పిందని చెప్పుకుంటారు.

ఈకథ ధాకా వస్త్రపరి శ్రమ పరిశ్రమగురించి డాక్టరు వ్రాసిన గ్రంథములో సుదాహరింపబడి యున్నది.

ఇలాంటికదే ఒకటి గౌతమబుద్ధుని గురించికూడా ప్రచారంలో వుంది. సిద్ధార్థు డొకనాడు గంగగడ్డామొయను నామె విగతవస్త్రగా తిరుగుచున్నదని భ్రమపడి యూమెను మందలించగా ఆమె తనయొంటి నిండుగా ఉలిపిరి

జీలుగువలువను ధరించియుండుట నాయనకు జూపెను. అప్పటినుండి ధర్మ నిష్ఠగల యాదువారెవ్వరున్నూ అలాంటి రవనెల్లాలను కట్టుకోకూడదని బుద్ధభగవానుడు శాసించినాడు. గంగగడ్డామొ ధరించిన పలువ కాశీ మనరాజు గనల్ రజలుకు బంపిన పలుచని మల్ మల్ వస్త్రము. శ్రీ హరవిలాస శారదాగురు 'హిందువుల ఆధిక్య' మను గ్రంథమున నీ కథను వ్రాసియున్నారు. (చూడు: శ్రీ దాసు దామోదరరావుగారి అనువాదము, పుట 566) (Journal of the Asiatic Society of Bengal Vol VI. 1837; Cosma's Analysis of the Dulva) దీనిబట్టి ఈ జీలుగు వలువల పరిశ్రమ ఎంత పురాతనమైనదో తెలుస్తున్నది.

గ్రీసుశిల్పంలోలాగ వస్త్రవిహీనములైన స్త్రీపురుషుల బొమ్మలను హిందూదేశంలో చెక్కరు. అయితే హిందూదేశంలో వివిధప్రాంతాలలో కనబడే అంచమైన పురాతనశిలావిగ్రహాలను చూస్తే వాటికి ఓంటిమీద బట్ట వున్నదా లేదా అని అనుమానం కలుగుతుంది. కాని కొంచెము పరికించి చూస్తే అవిగ్రహముయొక్క అంగసౌష్ఠ్యము నావంతమైనా మరుగుపరచ నంత ఉలిపిరివస్త్ర మొకటి ఆ అవయవముల నాచ్ఛాదించియున్నట్లు కన పడుతుంది.

వస్త్రములను చుచ్చెళ్ళునెట్టి కట్టడంలో ఏర్పడే పింజలవల్లను, మడ తలుచూపడంవల్లను, బట్టకట్టులో కనబడే మెలికలు, మడతలు చూపడం వల్లను, గాలికి కదలి జీరాడుతున్నట్లుగా గాని, ఎగురుతూవున్నట్లు గాని, శరీరానికి అంటిపెట్టుకున్నట్లుగాని చూపుటవల్లను ఆవస్త్రముల కలరూపు తెలియవలసినదేగాని ఆకస్మికంగా చూస్తే అసలు వాటికి వస్త్రము యున్నట్లే తెలియదు!

వేదశాస్త్రపురాణములలోనూ, కావ్యములలోనూ కూడా ఈ జీలుగు వలువల వర్ణనము వున్నందువల్లను, శిల్పములో సాక్షెత్తుగా కనబడుతూ వున్నందువల్లను, చీనాగ్రీకుదేశయాత్రికుల వర్ణనలలోకూడా కనబడుతూ వున్నందువల్లను ఈ రవనెల్లాలు, దుకూలముల పరిశ్రమ ఎంత ప్రాచీనమైనదో గ్రహించవచ్చును.

కొన్నివందల గజాల పొడుగు గల మల్ మల్ గుడ్డ ఒకపౌను కూడా తూగేది కాదు. ఒకగజంవెడల్పు, పదిగజముల పొడుగు మల్ మల్ వస్త్రముఖరీదు అయిదువందలరూపాయా యందేదని ఎన్.వైక్టోరీయా బ్రిటానికా అనే ఆంగ్లవిజ్ఞానసర్వస్వంలోనే వ్రాయబడివుంది.

కాశ్మీర శాలువలు

ఉత్తరహిందూస్థానములో-ముఖ్యముగా పంజాబుకాశ్మీరదేశములలో రకరకాల కంబళ్ళు, ఉన్నిబట్టలు చిరకాలంనుంచి తయారుచేస్తూవుండేవారు. వీటిలోకల్లా కాశ్మీరశాలువలు, చోగలనే ఉన్నిఅంగీలు దేశదేశాలలో ప్రసిద్ధిజెందినవి. ఇందులో సాదానేతవి, బుజేదారీపనిచేసినవి అని రెండు రకాలు వుండేవి. మనదేశంలో ఇంగ్లీషువారి రాజ్యం గట్టిపడి వారిదేశంలో యంత్రాలు అభివృద్ధికాగానే స్కాట్లండులో పెయిన్లీ అనే వూళ్ళో మన కాశ్మీరశాలువలలాంటివి మరలమీద తయారుచేసి దిగుమతియ్యడం ప్రారంభించారు. తర్వాత కొంతకాలానికి జర్మనీవాడుకూడా ఈవాపారం సాగించారు.

చీటిగుడ్డలు

హిందూదేశంలోని అజంతా అమరావతీచిత్రములలోను, రాజపుత్ర మొగలాయిచిత్రములలోను రంగుబట్టల పోకు స్పష్టంగా కనబడుతున్నవి. నన్నని జిలుగువలువలలోను, కీన్కాబుజరీపట్టుబట్టలలోను రకరకాల బొమ్మలు, చారదోరియాగడినేతలు, నగిషీలు మొదలైన చిత్రకల్పనలు అనేకవర్ణాలలో నేసేవారు. బట్టమీద అద్దకంవేసే బొమ్మలలోను, అంచులలో వేసే బొమ్మలలోను, నమూనాలలోను దేవమనుష్యవర్గములు, భూచర జలచరవర్గములు, వజ్రవజ్ర్యదులు, పుష్పవలవర్గములు, వృక్షవిశేషములు, భూగోళభగోళవిశేషములు, రచనలు ఎన్నో వుండేవి. ఇలాంటి రంగులూ అద్దకాలు చేసిన గుడ్డలను సంస్కృతంలో చిత్రకర్పానము అనేవారు. హిందీలో చింట్, చీటి అనేవారు. పాశ్చాత్యవర్తకులు వీటికి చింట్జ్ (Crantz) అని పేరుపెట్టారు. వీటినే మనవాళ్ళు చీటిగుడ్డ అనేవారు. అద్దకములు, చిత్రములు వేసే ప్రత్యేకవిధానములు, వాటికి లక్షణగ్రంథాలు కూడా సంస్కృతంలోను, దేశభాషలలోను కనబడుతున్నవి.

రకరకాల రంగుల అద్దకాలు

బట్టలకు రంగులువెయ్యడము రంగుల అద్దకము చాలా పనితనముతో కూడిన ఒక గొప్ప పరిశ్రమగా పరిణమించింది. పైనచెప్పిన చిత్రవిచిత్రాల బొమ్మలు, నగిషీలు, నమూనాలు గల కొయ్యదిమ్మలతో తెల్లని బట్టమీద నల్లని రంగులతో వేయడము మొదలుకొని ఒక్కొక్కభాగమున కొక్కొక్క రంగు పూసిన దిమ్మలతో ముద్రించిన రకరకాల వర్ణచిత్రముద్రణమునరకూ గల చిత్రకళ వర్ధిల్లింది. రంగులు తయారుచెయ్యడంలోనూ, రంగులు ముద్రించడంలోనూకూడా అనేకఉపాయాలు కనిపెట్టారు.

కలంకారీఅద్దకం

ఇనపతీగెలకుంచెనుగాని, ఇనపకలముపుల్లనుగాని చేతితో పుచ్చుకొని బట్టలకు రంగువేసే చిత్రకళకు కలందార్ అనే మాటలోనుంచి కలంకారీ అని పేరు వచ్చింది. దీనికే మనవాళ్ళు కలంకారీఅద్దకా అని పేరు పెట్టారు.

ఈ కలంకారీపనిలో ముందుగా గుడ్డను కరిగిన మైనంలో ముంచి ఒక ఇనపతీగెలకుంచెగాని, కలముగాని చేతితో పుచ్చుకొని దానిమీద కావలసిన గీతలు, నగిషీలు, నమూనాలు, బొమ్మలూ వ్రాతపనిలో చిత్రించి ఆయా చోట్ల కావలసిన రంగు పూసి ఎండబెట్టి తరవాత గుడ్డ ఉడకబెడతారు. అంతట మైనం కరిగిపోయి వ్రాతపని మిగులుతుంది. ఒకరంగు వేసినతరవాత ఇంకొక రంగు వెయ్యడానికి మళ్ళీ గుడ్డను మైనంలో ముంచి దానిమీద మళ్ళీ వ్రాతపని చేసి రంగు పూసి ఎండబెట్టి మళ్ళీ వుడకబెడతారు. ఇలాగ ఎక్కడెక్కడ ఎన్నిరకాల రంగులు వెయ్యాలంటే అన్నిమాట్లు బట్టను మైనంలో ముంచి అన్నిమాట్లు ఆయాచోట్ల వ్రాతపని చేసి కావలసిన రంగులు పూసి ఎండబెట్టి మైనం పోయేటట్లు మళ్ళీ బట్టను వుడకబెడుతున్నావంటిది. ఈపని చాలా జాగ్రత్తగా చెయ్యాలి. లేకపోతే రంగులు అలుపుపోతాయి. ఈకలంకారీ వ్రాతపని, రంగుల అద్దకం పరిశ్రమ మంచిపట్టులోనూ, కాళహస్తిలోనూ ఒక చిత్రకళగా అభివృద్ధిచెంది దేశదేశాలలో ప్రసిద్ధికెక్కినవి. అక్కడ తయారయ్యే సరుకులను పాశ్చాత్యదేశాలకు ఎగుమతిచేసేవారు. బందరుకలంకారీ అద్దకందుప్పట్లమీద రామాయణ మహాభారత

ఇటీవలి చరిత్రకు సంబంధించిన చిత్రాలుకూడా చిత్రించేవారు. పాఠశాలాషలో దుప్పట్లకు పెలాంగ్ పోష్ అనేవారు. దానినిబట్టి మనవాళ్ళకూడా ఈదుప్పట్లకు పలంగిపోష్ దుప్పట్లు అని పేరుపెట్టారు. ఈమాటను నోట పట్టలేక ఇంగ్లీషువర్తకులు వీటికి పలంపోరన్ అనేవారు.

రోఘన్ అద్దకంపని

ఉత్తరహిందూస్థానంలో-ముఘంగు పెషావరులో రంగుల అద్దకం పని చెయ్యడంలో గుగ్గిలము మొదలైన పదార్థాలు నూనెతో వండి తీగె పాకం వచ్చేటట్లుగా రోఘన్ అనే ఒకవిధమైన జిగురును తయారుచేసి ఆ పాకంతో బట్టల మీద నన్నని గళ్ళు, గీతలు, చారలు, నమూనాలు రీర్చి దానిమీద వెండిబంగారు మొలాము చూర్ణములను చల్లుతారు. లేకపోతే వెండిబంగారువరకురేకులను అంటిస్తారు. ఈజిగురుతో సీమనున్నము కూడా కలిపినప్పుడు దీనితో చిత్రించిన నమూనాలు బట్టలమీద ఉబ్బెత్తుగా వుంటాయి. రాజపుత్ర స్థానములో ఒకతరహా జిగురునుగాని, లక్కనుగాని కొయ్యదిమ్మలతో తలపాగాగుడ్డలమీద అద్ది దానిమీద బంగారువరకురేకులను అంటించేవారు. నన్నని ఉల్లిపొరగుడ్డమీద ఇలాగ వేసిన అద్దకాలు చిత్రచిత్రాలుగా వుంటవి.

బంధన్ అద్దకం

రాజపుత్రస్థానములోను, మధ్యరాష్ట్రములలోను, మూర్ఖరి (గుజరాతు) రాష్ట్రంలోను బట్టలమీద వంకరటింకరగీతలు, చారలు, గళ్ళు, బొమ్మలు ముందుగా తీర్చి ఆయాచోట్ల వత్తినిగాని, పట్టుపీలికలనుగాని గట్టిగా బిగించికట్టి రంగు చొరకుండా బంధించి అబ్బలకు చాయ వేస్తారు. అంతట అలాగ బంధించినచోట్ల రంగు అంటుకుండా తక్కినచోట్ల మాత్రమే రంగు అంటుకుంది. ఈవద్దతికి బంధన్ వద్దతి అని పేరు.

చీనీపద్ధతి

చీనీ అనే రంగులఅద్దకం వద్దతిలో నిలుపుఅద్దములు నేసే పడుగుపేకల నూలుపోగులకే పైన చెప్పిన బంధనములు చేసి వివిధమైన రంగులు వేస్తారు. అలాగ రంగువేసిన నూలుతో నేసిన బట్టలు చాలా వసండుగా వుంటవి. పంజాబులోను, కాశీలోను, తంజావూరు జిల్లాలో అయ్యంపేటలోను నిలుపుఅద్దము చారలు, గళ్ళు గల రంగుచీరలు తయారు చెయ్యడంలో ఈవద్దతితోనే రంగులు వేస్తారు.

బ్రోకేడులు-కీన్కాబులు

మనదేశపు పట్టుసాలెలు, నేతగాండ్రు పట్టుబట్టలను, నూలుబట్టలను నెయ్యడంలో వర్ణనాతీతమైన పనితనమును, చాతుర్యమును చూపించేవారు. మామూలు పడుగుపేకల నేతలోనే కొన్ని చమత్కారాలు చూపించేవారు. ఇదిగాక నన్నని నూలులవంటి కడుళ్ళను పడుగులతో చొన్ని రకరకాల రంగుల చారములను నిలుపునేతలో కలిపి నేయడంలో బట్టలమీదను, అంచులలోను అనేకరకాల దోరియాలు, చారలు, గళ్ళు, బొమ్మలు ఉబ్బెత్తుగా వచ్చేటట్లు నేసేవారు. ఇలాగ నేసిన రకరకాల నూలుపట్టుబట్టలను ఇంగ్లీషువారు బ్రోకేడు అనేవారు.

మన దేశంలో పట్టుబట్టల నేతలోనే గాక నన్నని జిలుగువలువల నేతలోకూడా కాయలు, పువ్వులు, తిగిలు, చెట్లు, చేమలు, దేవమనుష్యవర్గ

మునకు చెందిన దొమ్మలు, రకరకాల నగిషినమూనాలు ఉబ్బెత్తగా వచ్చేటట్లుగా పట్టునూలు జరిపోగులు కలిపి నేసేవాడు.

కాళ్ళీరకాలువల నేకలోకూడా 'కనికర్' అనేరకము ఈవద్దతిలో నేసినవే. అచ్చపట్టుబద్దలు, పట్టునూలు కలిపినబద్దలు, జరిపోగులతో కలిపి నేసిన కిన్నాబులు (kinkhwab) అనే వస్త్రములు ఈరకగతికి చెందినవే. పైప చెప్పిన నమూనాలలోను, దొమ్మలలోను కొన్ని వెండి బంగారుజరిపోగులు వేసి నేయడం మొదలుకొని కేవలమూ జలతారుతోనే నేసి తయారుచేసిన జరిపట్టంవరకూ అనేకరకాల కిన్నాబులు వుండేవి.

అచ్చపట్టుద్రోకేటంతో బద్దలమధ్య వుప్పులున్నూ, అంచులలో కొన్నిరకాల చెట్లబొమ్మలున్నూ వేసేవారు. ఈరకాలలో నూరుకుపట్టుబద్దలే చాలా ప్రళస్తమైనవిగా వుండేవి. అచ్చజరికిన్నాబులలో కాశీ అహమ్మదాబాదు దొరంగదాదు జలతారుబద్దలు చాలా ప్రళస్తమైనవి.

జలతారు పరిశ్రమ

పట్టునూలుబద్దలలో కలిపినెయ్యడానికి, కేవలము అలంకారముకోసం ఏర్పడిన బుశేదారీపనికీ పనికివచ్చే వెండిబంగారుజలతారుపోగులను తయారు చేయడం ఒక గొప్ప పరిశ్రమగా అభివృద్ధిజెందింది. తలవెండ్రుకలంత సన్నముగా వెండిబంగారు తీగెలను కమ్మెచ్చులతో పొగదీసి అతిసున్నితమైన బద్దెలుగా కొట్టి పట్టుదారములతో కలిపి మెలికలుతిప్పి జరిపోగులను తయారుచేస్తారు. దీనిని అనేకవిధాలైన నూలుపట్టుదారములతో కలిపిన్నీ కలపకుండా ప్రత్యేకము జరిపోగులతోనూ చిత్రవిచిత్రములైన నమూనాలు, రకరకాల దొమ్మలూ వచ్చేటట్లుగా నేస్తారు. ఈజలతారుపనిలో జరి, జర

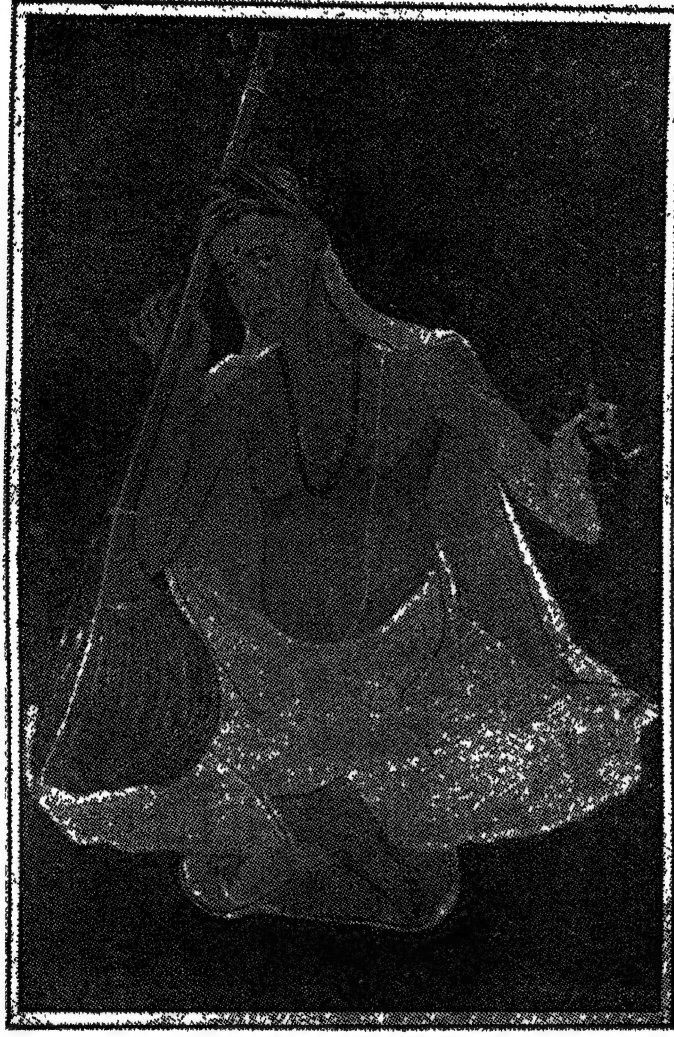
పోను, సరిగ, పైతాణి, పైతిణి, వరములకు నూలాలు అన రక రకాల పేర్లగుల సరుకులు చేసేవారు. రక రకాల జలతారులు, మొలముచేసిన రాగి, జలపోతనరుకులు, సక్కిలు బైలుదేరి నవి. పంజాబురాజపుత్రస్థానముల ప్రీతిధరించే పుల్కారీలనుబరోపాలోతెరగుడ్డలుగా వుపయోగించేవారు.

బుశేదారీపని

పట్టునూలు, జలతారుల నగిషిపట్టుపనికి బుశేదారీపని అని పేరు. ఇది చాలా పురాతనమైన చిత్రకళ. బుశేదారీపని చేసిన దుస్తులూ, బుశేదారీ పని చేసే నూదులూ వేదములలో కూడా వర్ణింపబడివున్నందువల్ల ఇది ఖిత ప్రాచీనమైనదో గ్రహించవచ్చును. బుశేదారీపనిలో సాధారణంగా ఏరనూలు బట్టమీద పసుపుపచ్చని పట్టుదారముతో వెనకనుంచి నూదితో కుడతారు. దుస్తులకు, బట్టల అంచులకు అల్లికపని చేసి పట్టుజరి కుచ్చులు తగిలిస్తారు. కొన్నిచోట్ల గాజుపూసలు, ముత్యాలు కలిపి కుడతారు. కొన్ని చోట్ల బుశేదారీపని చేసిన వస్త్రములలో అద్దపుదిళ్ళలను కలిపి కుడతారు. అద్దాల రవికె లని ప్రసిద్ధి జెందిన బుశేదారీపని చేసిన రవికెలు మన తెనుగుపాటలలోకూడా వర్ణింపబడివున్నవి.

పంజాబులోను, రాజపుత్రస్థానమున జయపురములోను తెరలూ, దాలులకు కుట్టే మెత్తలున్నూ, కాఫియవాడుతో ప్రీతి ధరించే చొక్కాలు, అంగీలు, పిల్లల చొపీలూ బుశేదారీపనితనమునకు ప్రసిద్ధిజెందినాయి. వంగరాష్ట్రంలో ముఖ్యంగా మూర్షిదాబాదులోను, ఇంకా ఇతరచోట్లను కమ్మర్ బంద్ అనే నడికట్టుల మీద చేసే బుశేదారీపని హిందూదేశంలో కల్లా అందమైన దని ప్రసిద్ధికెక్కెంది.





త్యాగరాజ ప్రశంస

౧

శ్రీరామాంఘ్రి సరోజయుగ్మమధుసంసేవాప్రమత్తాంతరం
గా! రావోద్భవ దివ్యగాన జలధీ! అవ్యాజ కారుణ్యతే
జోరాశీ! ఇదే నీపదంబుల శిరస్సుక జేర్చి ప్రార్థింతు, నక
గారాబంబునఁ ద్యాగరాజ! తనయుకగా నెంచి పాలింపుమా.

౨

లోకేశుక - రఘురాము - దైత్యకులకాలుక - వేదవేద్యుక - శ్రితా
నీకార్తిప్రహరుక - రమావసితహృన్నీరేజు - సప్రాకృతాం

● శ్రీ వెదురుమూడి వెంకటకృష్ణారావు ●

చేత్ కళ్యాణతనూవిలాసు నరయన్ శక్యంబె పోతన్నకున్,
సీకున్ గా కిల నేరికైనఁ గవిమాణిక్యంబ వాంఛాంబకున్!

3

ఆనందామృతసాగరోర్విశిఖలం దాబాలగోపాలమన్
స్నానక్రిడలఁ దేల్చు గేయకృతిరత్నవ్రాత మర్పించి, యీ
క్షోణి శాశ్వతజీవమిచ్చి తెలుఁగున్ శోభిల్లఁగాఁ జేసి త
న్నా! నీ యవ్వను దీర్చ నాంధ్రులకు నెన్నండేని సాధ్యం బాకో!

౪

దురహంకారులు నీ కృతుల్ తెలుఁగునన్ దోస్తించుటల్ సైపమిన్
విరసోక్తుల్ బలుకంగ సీకుఁ గొఱఁతా వీనంబునున్ గూడ? మా
యిరవొప్పారెడు చోటఁ బుట్టదని విశ్వేశార్చితప్రాభవిన్
వరగంగన్ వెలివేయు మూర్ఖులకె లోపంబాను నిక్కంబుగన్.

౫

ధరణీదేవకులోచితంబుగను సార్థక్యంబు గాంచంగ శ్రీ
హరిసేవారతి జీవితం బలరఁ జేయన్ గల్గితో సద్గుణా
కరి! భవ్వార్థదమైన తావకమనఃకాసారతీర్థాన నే
చరియింపన్ గరుణింపవేడెద- సమస్కారంబు భక్తాగణి!



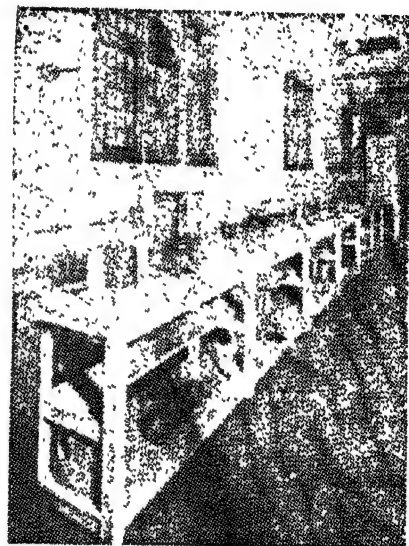
పెయింట్లూ, వార్నిషులూ

= శ్రీ పి. గోపాలరావు =

1. నాడు - నేడు

పూర్వం మనదేశంలో చిత్రకారులు వాళ్ల రంగు పనులకు కావలసిన పెయింట్లు (లేవములు), వార్నిషులు వగైరాలను స్వయంగా తయారుచేసుకునే వారు. ఆనాడు పెయింట్లను, వార్నిషులను చెయ్యటం, వాటితో రకరకాల రంగుపనులను చెయ్యటం ఒకే కుటుంబంలో ఉండేవి. అది వారి కులవృత్తిగా ఉండేది. అందువల్ల ఆనాటి పనివాడు తను వాడే రంగుస్వభావాన్ని బట్టి, వేనేడ్రతినీ, వెయ్యవలసిన పరిస్థితినిబట్టి ఆరంగు తయ్యారీకర్తని మార్చుకుంటూ తనకు ఒక శాఖలో గల అనుభవాన్ని రెండవ శాఖలో వినియోగించు కుంటూ చక్కని ప్రావీణ్యమును సంపాదించేవాడు. అతని కుమారుడు తండ్రిఅడుగులలోనే అడుగులేస్తూ, అతనికి సహాయం చేస్తూ, అనుకరిస్తూ, అతని సహాయంతో కొత్త పంథాలు తొక్కుతూ తండ్రితర్వాత తండ్రిస్థానం ఆక్రమించేవాడు. ఈవిధంగా వంశపారంపర్యా వచ్చు కళలు, పరిశ్రమలు చాలా ఉన్నతికి వచ్చాయి.

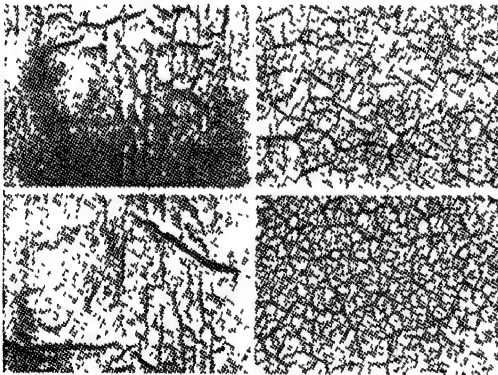
కాని మన కళలు, పరిశ్రమలు అనుక్రమంగా వచ్చే పద్ధతులను తమ స్వానుభవంతో సమన్వయించుకొని సులువుబరువుల నరసి క్రొత్తపంథాలు త్రొక్కగల ప్రాజ్ఞుల చేతులు దాటి స్వార్థపరులైన భేషజులచేత బడి దినదినాభివృద్ధి పొందటానికి బదులు క్షీణించి నశించటం మొదలుపెట్టాయి. తండ్రితాతలనుంచి వచ్చే పద్ధతులను ఆధునికవిజ్ఞానదృష్టితో పరిశీలించి సారము గ్రహించి భేషజున్ని విడిచిపెట్టటానికి బదులు తమ పద్ధతులు ఇతరులకు తెలిస్తే తమ బ్రతుకు తెరువుకే ముప్పు వస్తుందనే భయంవల్ల చాలామంది పనివాళ్లు వాళ్ల పూర్వపద్ధతులను సమయానుకూలంగా సంస్కరించుకోవటానికి బదులు వాటి రహస్యాలను పరులకు తెలియకుండా కప్పిపెట్టటమే పరమావధిగా పెట్టుకొని కాలం గడిపారు.



పెయింట్లూ, వార్నిషులను తయారుచేయు రసాయనశాల.

పాశ్చాత్యదేశాల్లో మాత్రం విజ్ఞానదృష్టి ప్రబలటంవల్ల భౌతికరసాయనశాస్త్రాలలో అనేక నూతనపరిశోధనలు జరిగాయి. అందువల్ల రంగులూ, వార్నిషుల తయ్యారీకరణంలో అనేక మార్పులు వచ్చాయి. పూర్వం కన్న అనేకరకాల ముడిదనుసులు వాడుకలోకి వచ్చి నందువల్ల పాతపద్ధతిరంగుపనివాడు క్రమంగా పెయింట్లూ, వార్నిషుల తయ్యారీ విరమించుకొని రంగుపనులను చెయ్యటమే వృత్తిగా పెట్టుకొన్నాడు. పెయింట్ వార్నిషుల తయ్యారీపరిశ్రమ ఒక ప్రత్యేకపరిశ్రమ అయినదాది. అది వైజ్ఞానికుల దక్షతక్రింద సర్వతోముఖముగా విజృంభించినందువల్ల రంగుపనివారికి ఆ తయ్యారీలోని ముఖ్య సూత్రాలు అవగాహనచేసుకోవటంకూడ కష్టతరమయింది.

నేడు పాశ్చాత్యదేశాల్లో నూతనవిధులప్రకారం తయారయిన లేపములూ (పెయింట్లు), వార్నిషులూ మన రంగుపనివాళ్లు పాతపద్ధతులలో చాలా ప్రయాస పడి చేసినవాటికన్న మిన్నగా ఉండటంవల్ల మన వారు వాటిని కొనడం ప్రారంభించారు. అందువల్ల మన దేశంలో లేపములను తయారుచేసే పరిశ్రమ పోయి లేపములను వేయు పరిశ్రమయే మిగిలింది. ఎవరో ఏ దేశంలోనో చేసినవాటిని డబ్బాల డబు చూచి కొనుక్కొచ్చి వాడుకుంటున్నాం. అంతేకాని ఎందుకు వేస్తున్నామో, ఏది పెయ్యంలో తెలుసుకొని పెయ్యటం లేదు. చివరకు బజారులో మనం అడిగే అనలుసరుకును ఇస్తున్నారో, నకలుసరుకు నిస్తున్నారోకూడా తెలియటం లేదు. నిత్యం పెద్దపెద్ద పెయింటింగుపనులను చేసేవాళ్లలోకూడ, బజారులో 'వైట్ లెడ్' అనే పేరుతో ఇచ్చే రంగులో 'లెడ్' (సీసం) లేదని చెప్పినా, కోపలు వార్నిషు (వాడుకలో 'గోపాలువార్నిషు'గా మారింది) అనే పేరుతో బజారులో గాలను కి రూ.లు ఖరీదుచేసే వార్నిషులో 'కో-ల్' అనే ఉత్తమతరహాజిగురు లేదని చెప్పినా సమ్మతేనివాళ్లు చాలామంది ఉన్నారు.



చాకబారు చెడ్డరంగులు ఎంతా, గాలితెగిలితే ఇలాగు బీటలువారిపోతాయి.

ఇటువంటి పరాధీనత మనకు లేపముల తయ్యారీకి కావలసిన ముడిపదార్థాలు మన రాష్ట్రంలో లేక కాదు. బెరైటిస్ (ముగ్గురాయి), జేగురురాయి, కావరాయి, గలీనా, క్రోమైటు మొదలైన ముఖ్యమైన ముడిసరుకులు రాయలసీమలో విశేషంగా ఉన్నాయి. మన దేశంలోని ఖనిజసంపదను వినియోగించుకొంటే మనకు లేని పరిశ్రమ లేదు. ఇట్లుండియు విలువగల

ఖనిజములను తెనుగుతల్లిగర్భమునుండి త్రవ్వి, వాగన్లు వాగన్లు బొంబాయి కలకత్తాలకూ, విదేశములకూ రవాణాచేసి త్రవ్వకూలి గిట్టిపులయితే సంతోషిస్తున్నాము. కావలసిన ముడిసరుకులు అన్నీ ఉన్నప్పటికీ పెయింట్లూ, వార్నిషులూ తయారుచేసి పరరాష్ట్రాలకూ, పరదేశాలకూ పంపటం లేదు. మన ముడి సరుకులను చాలా హీనక్రయానికి ఇతరులకు అమ్మి, వాళ్లు వాటితో తయారుచేసిన పెయింట్లను, వార్నిషులను ఎక్కువ ధరలకు వాళ్లవద్ద కొంటున్నాం. కట్టడాలకు రంగు పూత ఎందుకో తెలియక అవసరవ్యయం మాని అనవసరవ్యయం చేస్తున్నాం.

ఇల్లు కట్టే ప్రతిగృహస్థూ గోడలు పెట్టటానికి ఎన్నో లెళ్ళలు వేసి రెండడుగుల మందానికి తక్కువ కాకుండా చూస్తాడు. ఏమాత్రం తాహతున్నా మంచి రకం తుకుకలపను వాడతాడు. ఓపినంతలో మంచి పనివాళ్లనే తీసుకొనివచ్చి నగిషీలు చెక్కించి చూరు బల్లతో సహా చక్కని జలుగుపనిని చేయిస్తాడు. దానితో తన భారం తీరిపోయి దన్నట్లు ఊరకుంటాడు. గోడల్లో బిగించిన నెల్లాళ్లకే కర్ర రంగు చెడి తెల్లబడితే "తడిస్తే అల్లాకాదూ?" అనుకుంటాడు. ఏడాది తిరగకుండానే తను మొదట్లో చాలా మక్కువ పడి వ్యయప్రయాసల కోర్చి చేయించిన తలుపులు శిథిలమై గాళ్లుపడ్డా, కిటికీ చువ్వలు త్రుప్తపట్టి, అడుగు కమ్ములు బీటలుతీసి బద్దలైనా ఊరుకుంటాడు కాని "విలువ గల సామాను ఇల్లా పాడయిపోతోందే! దీన్ని సరిగ్గాచాలి" అనే భావం తట్టదు. ఇందులో కొందరు వాలాయతీ తీర్చుకోవటానికి ఏదో చవుకలో దొరికే పెయింట్లను తెచ్చి పూస్తారే కాని రంగుపూత ఎందుకో తెలుసుకొని తగిన పనిని చెయ్యరు. కట్టడాలను ఎండవానల తాకిడికెల్ల శిథిలమవకుండా కాపాడటానికి రంగుపూత అవసరమని గ్రహించటం ముఖ్యం.

2. రంగుపూత రక్షణకా ?

కర్ర, ఇనుము ఎండకు ఎండి వానకు తడిస్తే శిథిలమవటం స్వభావసిద్ధం. కాని "అదంతే" అని ఊరుకుంటే ఎల్లాగ? మధ్యాహ్నపు ఎండలో ఇసుకపుంతలో నడిస్తే కాళ్లు కాలటం స్వభావసిద్ధం మని అల్లాగే



I use no other than -
KERALA SANDAL SOAP

కేరళ చందన సబ్బు
తప్ప
నేనింకో దాన్ని
వాడుట లేదు.

కేరళ సబ్బులు

SANDAL SOAP

KERALA SOAP INSTITUTE, CALICUT.

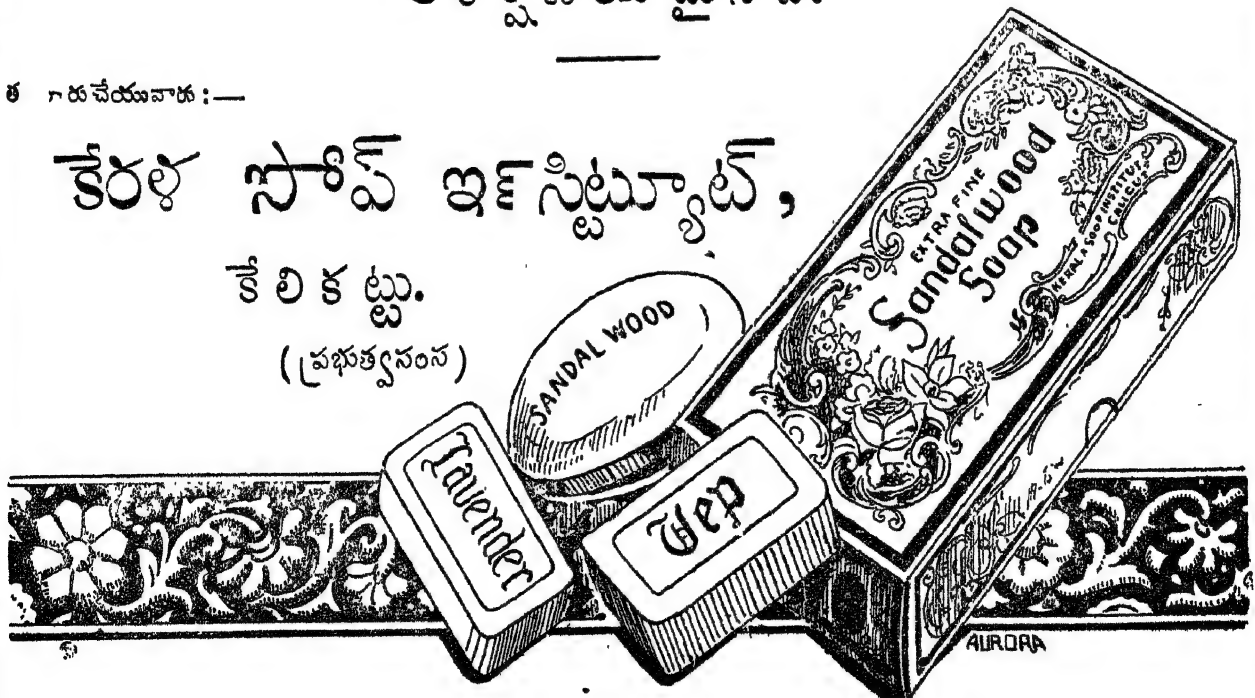


గ్యారంటీగా
పరిశుభ్రమైనవి.
—
శరీరమునకు

చక్కని ఆరోగ్యము, పరిమళము, సౌందర్యము నొసంగుటచే
ఆకర్షణీయమైనవి.

క గురుచేయువారు:—

కేరళ సోప్ ఇన్స్టిట్యూట్,
కేలికట్టు.
(ప్రభుత్వసంస్థ)





వానననుండియే దానిపేరు చెప్పగలను - అది

న ర సూ న్ కా ఫీ

నరసూన్ మామ్యూఫాక్చరింగ్ కంపెనీ,

నేలం, సౌత్ ఇండియా.

కా మి ని యా ఆ యి ల్ (రిజిస్టర్డ్)

కేక సౌందర్యమును పెంపొందించుటకు ప్రసిద్ధి గాంచిన నూనె ఇది ఒక్కటియే, అందరి మెప్పును బడసినది. ఇంపైన దీని నువాసన

మీకు తృప్తి కలిగించును. దీనిలో కేర్చబడిన దినుసులు మీ వెండ్రుకల పెరుగుదలకు ఎక్కువగా తోడ్పడును. వెండ్రుకల రాలకుండ జేయును.

ఆటో దిల్లహీర్
(రిజిస్టర్డ్)

అత్తరువులకు రాజా. కొన్ని చుక్కలు చల్లకొని మీపని ప్రారంభింపుడు. వలపుగొలుపు దీని పరిమళము మీకుపనిచేయుచున్న



వ్యవధిలో ఉత్సాహము చేకూర్చును. ఆర్డర్లు ఈ ఎండ్రెసుకు పంపుడు.

ANGLO INDIAN DRUG & CHEMICAL Co.,

285, Jumma Masjid, Bombay 2.

కుంటువడని శక్తితో ముందుకు పామ్ము

జీవామృతము

కందరాంసు, నరాలను బలపర్చుటలో ప్రళప్తమైన జీవామృతం, లక్షలకొలది మందిని, కుంటువడని శక్తితో జీవిత యాత్రను గడవగలుగునట్లు చేసింది. గత అర్ధశతాబ్దంనుండి పేరు ప్రఖ్యాతులు సంపాదించిన జీవామృతం అందరికీ యేకాలమును గూడ పునర్ యోజన పట్టుకొని గురుగణేయులలో ప్రవ్రతమై యున్నది.

ATE9

ఆయుర్వేదాశ్రమం(స్థాపితం: 1898)మద్రాసు.

పెయింట్లూ, వార్నిషులూ

నడస్తామా? కాళ్లు కాలకుండా జోడు తొడుక్కుంటాం, చెయ్యాలంటే, లేపాల్లో రకాలు ఏరకం ఏషరిస్థితుల్లో ఎండ తగులకుండా గొడుగు వేసుకుంటాం. అల్లాగే ఉపయోగిస్తుందో తెలియాలి.

శీతోష్ణస్థితులకు కట్టడాలు శిథిలమవకుండా పెయింట్లను,

రంగులు వేయించటం కట్టడాల రక్షణకుగాని

వాన్ని ఘనమైన పూస్తాం. పెయింటు వెయ్యక పోతే కర్రలో చురుగు ఆరి, బుగిలిగాళ్లు పడుతుంది; ఇనుము త్రువ్వుపట్టి, బెత్తులు బెత్తులుగా ఊడి విరుగుతుంది. ఎడలో ఉన్న వానికన్న పండిల్లో ఉన్నవానికి ఎండదెబ్బ తక్కువగా తగిలినట్లే, కట్టడాలమీద ఏదైనా రక్షణ ఇచ్చే పూత ఉంటే ఆ పూతక్రింద నున్న భాగం శీతోష్ణస్థితులవల్ల శిథిలమవదు.

పండిల్లో చల్లదనం దానిమీద కప్పిన ఆకు చిక్కదనంమీద ఎల్లా ఆధారపడుతుందో అల్లాగే పెయింటు నాణ్యన్నిబట్టి

దాని రక్షణశక్తి ఉంటుంది. అన్నిభయం ఉన్నచోట్ల జింకురేకులూ, చల్లదనం కావలసినచోట్ల తాటాకులూ ఎల్లా వాడతామో అల్లాగే మన్నవలసిన షరిస్థితులకు తగిన లేపం ఉండాలి. ఏరంగు పడితే ఆరంగు, ఎక్కడ పడితే అక్కడ మన్నదు. ఒక్కొక్క వాతావరణంలో మన్నవలసిన లేపాలను ఒక్కొక్కలాగ తయారుచేస్తారు. వాటిలో తనకు కావలసిన రకాన్ని ఏకకొని పని



పనికొరకు రంగులు వేయపద్ధతి

తమామాకూ పోకుకూ కాదని గుర్తించిన గృహనుకూ, రంగుని అంటే ఏవో వీలుగా దొరికిన రంగును తనకు వీలైన విధంగా పూసి కూలికబ్బులు ఏరుకోవటం మాత్రమే కాదు- గృహస్థు వెట్టిన ఖర్చుకు తగినట్లు అతని సొత్తుకు రక్షణ, రాణింపూ అవసరమని తన బాధ్యతను గుర్తించిన పెయింటుకూ పెయింటు (లేపం) అంటే ఏమిటో, ఏరకం ఏషరిస్థితుల్లో మన్నుతుందో బాగా తెలియాలి.

• గోదావరీనది పుట్టు, పెంపులు •



పుట్టుక : శ్రృంగేశ్వర పాదారవింద సన్నిధానములో ఒక చిన్నదారగా బయలుపెడలుచున్న గోదావరీనదీమతల్లి.



పెంపు : నాసికవద్ద నవనవలాడుతూ జలజలం ప్రవహించుచున్న గోదావరీనదీమతల్లి.

ఈ మహానదీతన పవిత్రతోయములతో దుర్భిక్ష భవంసమూ, అఘృతౌశనా చేసి
భుక్తిముక్తులను సమకూర్చుచు ఆంధ్రులపాలిటి కల్పభూజ మయియున్నది.



వర్తమాన పరిస్థితులు

= శ్రీ కూర్పా వేణుగోపాలస్వామి =

ఆంధ్ర నాటకముయొక్క వివిధ క్షేత్రములందలి లోటుపాటులను చక్కబరచి అభివృద్ధిపొందించ వలె ననే మహనీయమైన సంకల్పంతో 'ఆంధ్ర నాటక కళా పరిషత్తు' స్థాపితమై పదిహేను సంవత్సరాలకు పైగా కడచిపోయింది. ఇన్ని సంవత్సరాలుగానూ ఈ పరిషత్తుతో కొంచెమో గొప్ప సంబంధం కలిగి వున్నవాణ్ణి కావడంచేత దానియెడల నాకు గల బాధ్యతను తోసివేయడం నా కిష్టు లేదు. కాని నాటకాల్లో ఆసక్తి గల కొందరు వ్యక్తులు ఏటేటా పొగై వార్షిక సమావేశాలను జరుపుకోవడాకంటే ఈ పరిషత్తువల్ల నెరవేరింది మరేమీ లేదు గదా యని విచారపడుతూవుండే పరిచిద్వారచాహుల్లో పెక్కుమందివలె నేనూ విచారించకుండా వుండలేను. ప్రతిసంవత్సరము కలిశాం, మన ఆంధ్రులిదివరలో ప్రదర్శించి వదలిన నాటకాల్లోని వాటినే కొన్నిటిని ప్రదర్శించాం, ఎంతో చర్చించు కొన్నాం, ఉపన్యాసాలు చేశాం, రవంత తగవులాడు కొన్నాం, ఎన్నో వాగ్దానాలను గావించాం, చివరకు మన ఉద్యోగాల్లో మనం చేయకొన్నాం! ఆ సంవత్సరపు అధ్యక్షమహాశయులు తమ భుజములమీది కావడిని దించి మరో అభిగ్యుడైన నాటకప్రియుని స్కంధాల మీద మోపడానికి నిర్ణయించుకొన్న నాడే మళ్ళీ మనం కలిసేది!!

గ్రహచార దోషం

ఆంధ్ర నాటక రంగం గ్రహచారం చాలని 'అమె చూర్' సంప్రదాయానికి చెందనది కాబట్టే ప్రాచీన ఈలాటి శోచనీయవ్యవహారాలు కలుగుతూవుంటాయి. నాటకాన్ని నూటికి నూఱుపాళ్లు ఒక వృత్తిగా మన

మెప్పుడూ పెట్టుకోలేదు. అభినయాన్నే జీవితకు ముఖ్య భారంగా పెట్టుకొనివున్న పేరుమోగిన మన నటకావ తంసులే తమది నాటకవృత్తి మని చెప్పుకోడానికి ఇప్పటి కిన్నీ భయపడుతూంటారు. ఏ నాటక నోటీసునైనా ఒక్కమాటు తీసుకొనిచూడండి. డిగ్రీల కన్నంతటి మూల్యాధిక్యత అత్యుత్తమమైన అభినయ ప్రావీణ్యానికి లేనట్లు తెలుస్తూది. అమెచూరు నటకులు ప్రాథమిక నటీనటీమణుల విషయంలో నిరసనభావంతో ప్రవర్తించడం చూస్తే నాకు మహా కంకారెత్తిపోతుంది. అమె చూరు కంపెనీ హద్దును దాటి ముందుకు మనం కాలిడలేదని నాకు తెలుసు. నూటికి నూరుపాళ్లు మనం దానిని వొక వృత్తిగా పెట్టుకొంటేనేతప్ప అంత వరకూ మన నాటకరంగం పైకి రాజాలదని నా నమ్మకం. అప్పుడే, అనగా నాటకాన్ని వొక వృత్తిగా పెట్టుకొన్నప్పుడే దానికి మంచి విలువ లభించేదీనీ. కాని అది ఇప్పట్లో సంభవింపబోతుందని ఆశించడానికి నేను నాహాసించను.

కడచిన పది సంవత్సరాల కథ

కడచిన పదిసంవత్సరాల కాలంలోనూ మనం కొంతవరకు ముందుకు అడుగువేళా మనడంలో సందేహం లేదు. ఈ పురోగమనం కొంతకుకొంత అభివృద్ధి పొందిన మన అభిరుచులవల్లా, అంతకంటే అధికంగా సినిమాపూత్రమతో మనకు గలిగిన సంబంధంవల్లా అయివుంటుంది. ఉదాహరణానికి: నటీనటుల వేష ధారణలోనూ, సజ్జికరణంలోనూ మన నాటకరంగంలో అమితమైన అభివృద్ధి చేశారు. నాటకరంగమీద నటించే నటకులు తాము ప్రదర్శిస్తూవున్న నాటకపు

కాలంనాటి అనలు వ్యక్తులే యని ప్రేక్షకులకు భ్రమ గొల్పజాలునంతటి నైపుణ్యంతో వేషధారణం చేసుకొను విషయంలో గట్టి ప్రయత్నం జరిగింది. ఇదివరలో ఇట్టి ప్రయత్నం జరుగలేదు; నటకులు ఫలానిఫలాని వారి వేషాలను సరిపెట్టుకొంటూవుండేవారు ప్రేక్షకులు; ప్రేక్షకులకు వారు ఆ వితిహ్య కాలంనాటి అనలు వ్యక్తులనే భ్రమ కలిగేదేకాదు. నాటకమాడుతున్నంత సేపూ వేషధారియొక్క వ్యక్తిత్వమే ప్రేక్షకులకు గోచరమవుతూవుండేది. వస్తుధారణంలోకూడా ఇప్పుడు మంచి అభివృద్ధి కలిగింది. కావలసినన్ని వస్త్రాలు ఉండకపోవడంచేత వస్తుధారణంలో కలిగే అవకతవకలన్నీ ఇప్పుడు రూపుమాశాయి. నటకులు అసలుచారిత్రక వ్యక్తులే యని భ్రమ కలుగుటకు మరోకారణంకూడా తోడ్పడింది. చమ్కా బేల్ బూటేదారీమఖిల్ డ్రెస్సులనే తగిలించుకోడానికి బదులుగా సరళమైన, సహేతుకమైన వస్తుధారణం చేసుకొనడమే ఆ కారణం. ఈలాగు వ్రాయడంచేత మొత్తంమీద సర్వసాధారణమైన అభివృద్ధి కొన్ని నాటకాల విషయంలో కలిగిందనేకాని తెలుగువారి నాటకరంగాలలో అసంబద్ధపు, అవకతవక డ్రెస్సులు తగిలించుకొనే నటీనటకులు లేనే లేరని కాదు.

తప్పుడుదారి

ఇవి తప్పు ఇతరవిషయాలలో మన మంతగా అభివృద్ధిని పొందలేదని నా అభిప్రాయం. బహుశా అందుకు కారణం నాటకప్రదర్శనవిషయంలో మన మొక తప్పుడుదారి త్రొక్కిఉండటం కావచ్చు. నిజానికి మనకు వెనుకనుండి చేయూత సీయగల సంప్రదాయమేదీ లేదు. మాంచి ఉత్తమస్థానమును ప్రాపించిన సంస్కృతనాటకం మన వెనుకాల వున్నమాట వాస్తవమే; అందులో సందేహం లేదు. కాని మన తెలుగు నాటకము అభివృద్ధిపొందసాగింది పందొమ్మిదో శతాబ్ది చివరి పాదంనుంచే. అంటే 18.5 నుంచే ఆంధ్రనాటకం వికసింపసాగింది. అంతకు పూర్వపు వి నాటకాభాస ప్రాయాలు; తిందానపాటలూ, యక్షగానాలూ ఇత్యాదులేగాని రంగస్థలాత్మకమైన నాటకాలు కావు. ఆంగ్లేయసంచారక నాటకకంపెనీలు పార్సిధియేటర్ల ద్వారా వలసదేశాలకు ప్రయాణించేస్తూ మన భారతదేశాన్ని

సందర్శించిన నాటినుంచే ఆంధ్రనాటక మావిర్భవించింది. పార్సిధియేటర్ల ద్వారా ఆంగ్లేయనాటకాలతో గలిగిన ఈ కలయికచే విక్టోరియామధ్యకాలంనాడు అత్యున్నత స్థానము నందియుండిన కృత్రిమ - రసభావాత్మక నాటకాల (Melo-drama) తోనే మనకు సంపర్కం ప్రాప్తించింది. ఆ కారణంచేత కల్పితమైన అర్థవాస్తవిక (Pseudo-realistic) పద్ధతుల మీదనే మనమూ మన నాటకాన్ని వికసింపజేసుకొన్నాము. అనలు వాస్తవిక (Realistic) నాటకరంగ ప్రసాధన పరికరాలకు అపరిమితమైన ఖర్చవుతుంది. వాస్తవిక నాటకప్రదర్శనానికి మన ఈ దరిద్రదేశంలో ఏదైనా ప్రయత్నం చేశామంటే పడిపోవడమే!

నాటకకర్తలు - రంగస్థల పరిస్థితులు

ఇక మన నాటకకర్తలు - ప్రశస్తమైన భాషలో వ్రాయగలవారున్నారు. రత్నాలవంటి వుద్దేశాలూ వున్నాయి కొందరికి. కాని వీళ్లందరూ రంగస్థలపరిస్థితులను లక్ష్యపెట్టకుండానే నాటకాలను వ్రాస్తూవుంటారు. నాటకరచన పరమరమ్యమైన దనే సంస్కృతోక్తి సాహిత్యక్షేత్రంలో నిస్సందేహంగా యథార్థమైనదే. కాని నాటకాలు చదువుకోడానికిమాత్రమే గాక ప్రదర్శనానికికూడా పనికిరావలసినవి కావడంవల్ల నాటకకర్తలు రంగస్థలవిషయాల్లోకూడా కొంచెం ధ్యానమూనివుండటం సహాయకారిగా వుంటుంది.

ప్రదర్శకుల నెదుర్కొంటున్న పీడకలలు

రంగస్థలంమీది కెక్కించడానికి ముందే కంపెనీకి అంతగా నష్టమేమీ వాటిల్లకుండా ప్రదర్శించడానికి యోగ్యమైన వాస్తవిక నాటక మేదైనా దొరుకుతుందేమో అని ఎంతకాలంగానో నేను ప్రయత్నించాను. కాని గ్రంథకర్త లెత్తుకొనే నాటకవస్తువులే భయానకములైనవి. గ్రంథకర్తకు తన యోగ్యతానైపుణ్యాలను అంతగా ఖర్చుచేసుకోవలసిన అవసరం లేకుండానే పురాణాలనుంచీ, చరిత్రలోనుంచీ అనేకవిషయాలు దొరుకుతాయి నాటకరచనకు. కాని కుబేరసహాయం లేని వాస్తవిక ప్రదర్శనకర్త కవి పీడకలలవంటివి. గ్రంథకర్త కంతగా కష్టమేమీ కలిగించని ఆధునిక సాంఘిక నాటకములపైతం సమగ్ర గ్రథనావిషయంలో కొరతపడినవి

గానే కనుపిస్తున్నాయి. పాశ్చాత్యజేషాల్లో సాధారణంగా నగటుబూద నాటకానికి మూడుకంటే ఎక్కువ అంకాలు వుండవు. ఎక్కువకు ఎక్కువ రంగస్థల పరివర్తనలుకూడా మూడుసార్లకంటే ఎక్కువ వుండవు. మూడుగంటల కాలావధి గల సాయంత్రన ప్రదర్శనలలో ప్రేక్షకులు దాహం గీహం తీర్చుకోడానికి గాను ప్రాయశః పది నిముషాల చొప్పున రెండు విశ్రాంతి సమయాలుంటవి. ఆ సమయాల్లో ప్రదర్శనకర్తకు సెట్టింగులను మార్చుకోడానికి అవకాశం బాగా దొరుకుతుంది. కాని భారతీయనాటకంలో రంగాలు అనేకం. వాస్తవికాత్మకంగా వాటిని ప్రదర్శించాలంటే రంగపరివర్తనకే ఎన్నో గంటలు పడుతవి. గ్రంథకర్తలు తమ నాటకాలకు ఘృష్టభూమికగా రంగప్రసాధన మొకటి వున్నదని మనసులో బెట్టుకొని, సాయంత్రన ప్రదర్శనాల్లో రంగపరివర్తనమే ఒక ప్రధానవిషయం కాకుండులాగున నాటకమును రచించేయెడల వారు ప్రదర్శకుల కెంతో సహాయపడినవారవుతారు.

గ్రంథకర్తలు ప్రదర్శనకర్తలమీద ఇన్ని బాధ్యతలు పడవేసేయెడల ముంగుముందు నాటకములను సాంకేతికపద్ధతుల (Symbolistic lines) మీదనేగాని వాస్తవిక (Realistic) పద్ధతులమీద ప్రదర్శింపగలుగుటకు వీలేడండదు.

మూడు పరిమాణాల రంగప్రసాధనలు

మనకాల బోలెడన్ని కర్తెలు లుండడానికంటే మూడు పరిమాణాలు గల ఒకే ఒకవృత్తం అడవివిగాని, పొదరింటినిగాని, తోటనుగాని తలపింపజేయజాలుతుందనీ, ఒక్క స్తంభం ప్రాసాదానికి సరిపోతుందనీ నాయభిప్రాయం. కాని ఈలాంటి భ్రమ కల్పించడానికి వెలుతురును సమకూర్చడంలో అపరిమితమైన చాకచక్యమూ, నేర్పరితనమూ ఉండాలి. అత్యంతమైన రంగస్థలప్రసాధననైపుణ్యముకూడా వుండాలని దీని తాత్పర్యం. నేర్పరులైన ప్రసాధకులు అనేకచోట్ల లభించగలరనేదీ వాక అదృష్టవిషయం; ప్రదర్శకుడు వాక్కవ్యాయం తన పుద్గేశాలను వారికి వెలిపరిచాడంటే ఇక అతని యభిలషితాలు నెరవేరడంలో కష్టమేమీ వుండదు.

అవకతవక నాట్య, సంగీత విశ్రాంతి

ఈ సందర్భంలో ఒకమాట చెప్పవలసివుంది. వినోద ప్రదర్శన విషయంలో ఇది అసలు నాటకమనీ, ఇది గేయాత్మకమైన కామెడీ యనీ, ఇది ఆపేరా యనీ, ఇది నాట్యగానమనీ, ఇది రివ్యూ అనీ, ఇది వైవిధ్యవినోదప్రదర్శనమనీ స్పష్టంగా విభజించి కనుచుచుకోగలిగినంత స్థితిలోకి మన మింకా రాలేదు. నాట్యసంగీతసంమిశ్రణమైన నాటకమే మనకు ఆఖరు గతి. (సంగీతనాట్యసంమిశితమైన నాటకమనే మంచి తరిఫీటుతులేని పదెపురుగ్రంధిదనే మరం ఆఖరుకు సవారీచేయవలసింద). ఈ సంమిశ్రణం సముచితవిభాగాల్లో కలిసిందనీ, దీనివల్ల కలిగే ఫలితం అనారోగ్యకరమైనది కాదనీమాత్రం మన మెక్కువకు ఎక్కువ ఆశించగలిగింది. సంగీతం లేకుండా, నాట్యంయొక్క కలగలుపు లేకుండా ప్రేక్షకులు మెచ్చుకోగలిగిన నాటకాన్ని ముందే మేధావియైనా, ఏనాడైనా వ్రాయవచ్చు. కాని ఆ సుదినం ఇంకా చాలాదూరంలోనే వున్నట్లు కనబడుతుంది.

ఈ సంమిశ్రణంలోని అవకతవక కలగలుపే మనలను నేమి బాధించేది. తరుచుగా సంగీతం అపరిమితంగా, మాత్రకు మించి వుండడమూ, కాని సమయంలో నాట్య ప్రసంగమూ! ప్రాయః ఈస్థితిగతులలో అభివృద్ధిగాంచి చుకోడానికి ప్రయత్నించవచ్చు. ఒక ఇంగితజ్ఞుడైన ప్రదర్శకుడే ఇందులకు కావలసింది.

స్త్రీపాత్రలు - స్త్రీలు

కడచిన పదిసంవత్సరాల్లోనూ స్త్రీపాత్రలనిమిత్తం పురుషులకుబదులు స్త్రీలనే నియోగించుకోవలె ననే వాక విస్పష్టమైన సంప్రదాయం ఏర్పడింది. అంతకు పూర్వం ఎన్ని సంవత్సరాలుగానో స్త్రీలు స్త్రీపాత్రలను ధరిస్తూఉన్నారనడం వాస్తవమే. కాని అంతకంటే ఎక్కువ తరుచుగా పురుషులే స్త్రీపాత్రలను ధరిస్తూ వచ్చారు. సినీమాయెడల గల జనాదరణ ఆ అభిరుచిని మార్చింది. ప్రేక్షకులు స్త్రీపాత్రలకుగాను పురుషులను అంగీకరించడంలో విముఖత్వం విహించారు.

రంగస్థలంమీద నటీమణుల వెనుకంజ

కాబట్టి నిరుద్యోగి తారకలు పెద్ద పెద్ద తారలలాగు రంగస్థలంమీద సులభోద్యోగాలను సంపాదించగలిగాను. కాని సినిమాలోకంటే నాటకరంగంమీద అభినయించడం గురదృష్టవశాత్తుగా కష్టకరమవుతుంది. రంగస్థలం మీద నటించే నటీమణుల దరికీ ఎవరికో కొందరికి తప్ప వారికి కావలసిన కళా మర్గాలు లేవని, వారి జ్ఞాన శక్తి దుష్టమైనదనీ, వారు వారి అత్యంతభావాలను ప్రకటించలేరనీ, వారి ఉచ్చారణము అశుద్ధమనీ, వారి సంకీర్తనైపుణ్యాలు పేక్షించేటగినవనీ ప్రేక్షకజనం కని పెట్టలేకపోరు. స్వాంగభారణం ఆకర్షణీయంగా చేసు కొన్నంతమాత్రంచేత ఈ లోపాలు కూడిరావు. కాబట్టి స్థానం, తోట వెంకటేశ్వర రావులవంటి సమర్థులైన పురుషులు ఇంకా స్త్రీ ప్రాధికారణంలో జనాదరణ పొందు తున్నా రనడం ఆశ్చర్యకరమైన విషయం కాదు.

అభివృద్ధికి రెండు మార్గాలు

ఈ విషయంలో అభివృద్ధిపరుచుకోడానికి రెండు మార్గాలు కలవని నానమ్మకం. సామర్థ్యం గుర్తంగా ఎక్కడందో గాలించండి. దాన్ని ప్రోత్సహించండి, రంగస్థల ప్రఖ్యాతియందు గల విలువను నటీజీవికయందు దానర్థిగల ఏయవతికైనా విశదీకరించండి కాని ఈ విధా నంవల్ల ఫలితం కలుగుతుందని నే నంతగా ఆశించను. లేక దొరకిన సామగ్రినే అత్యుత్తమంగా పరిణమింప జేయడానికి అనంతమైన సహనంతో ప్రయత్నించండి. ఇది సాధ్యమని నాకు తెలుసు. నటీనిష్ఠాణమందు కొన్ని సంవత్సరాలు గడపినతరువాత మరొకరు వచ్చి ఆమెను తీసుకుపోతారనీ, ఆమె తప్పనిసరిగా పెండి తెరవైపునకే మొగ్గుతుందనీకూడా నాకు తెలుసు. కాని ఇందువల్ల నిరుత్సాహపడ నవసరం లేదు. ఒక్క కళావతివైనా సృష్టిపగలిగా మని తృప్తిపడవచ్చు.

నాటకాలమీద సినిమాల పోటీ

రంగస్థలంమీద మైకివచ్చిన వ్యక్తి సామర్థ్యం సినిమా పరిశ్రమకు మల్లుతుందనుకోవలసిందే. అది సహజమే. సినిమాకంటే పెద్ద పెద్ద జీతాలిస్తవి. నాటకరంగంమీద పనితో పోల్చుకొనేయెడల సినిమాపని అంతకంటే ఎంతో సులభమైంది. కళాసేవకులు

నాటకరంగంమీద చూపించవలసినంత ధ్యానము, న్యకీర్షనము సినిమాలో చూపించక్కరలేదు. సిని మాఅభినయం జ్ఞానశక్తి కౌశల్యము ధర్మా నిష్ఠదు. సినిమాలో ఒకవేళ అభినయం పాడైనయెడల మరొకరిని అడుగుల సెల్యులాయిజ్ ఖర్చు పెట్టుకుంటే మళ్లీ బాగవుతుంది. కాని నాటకంలో అభినయం రమత పాడైతే చాలు నాటకమంతా పాడవు తుంది. కాబట్టి నాటకంకంటే సినిమాయే ఎక్కువ లాభకరమైందీ, సులభమైందీ అని భావిస్తుంటారు కళా సేవకులు.

లాభపాటి మార్గం

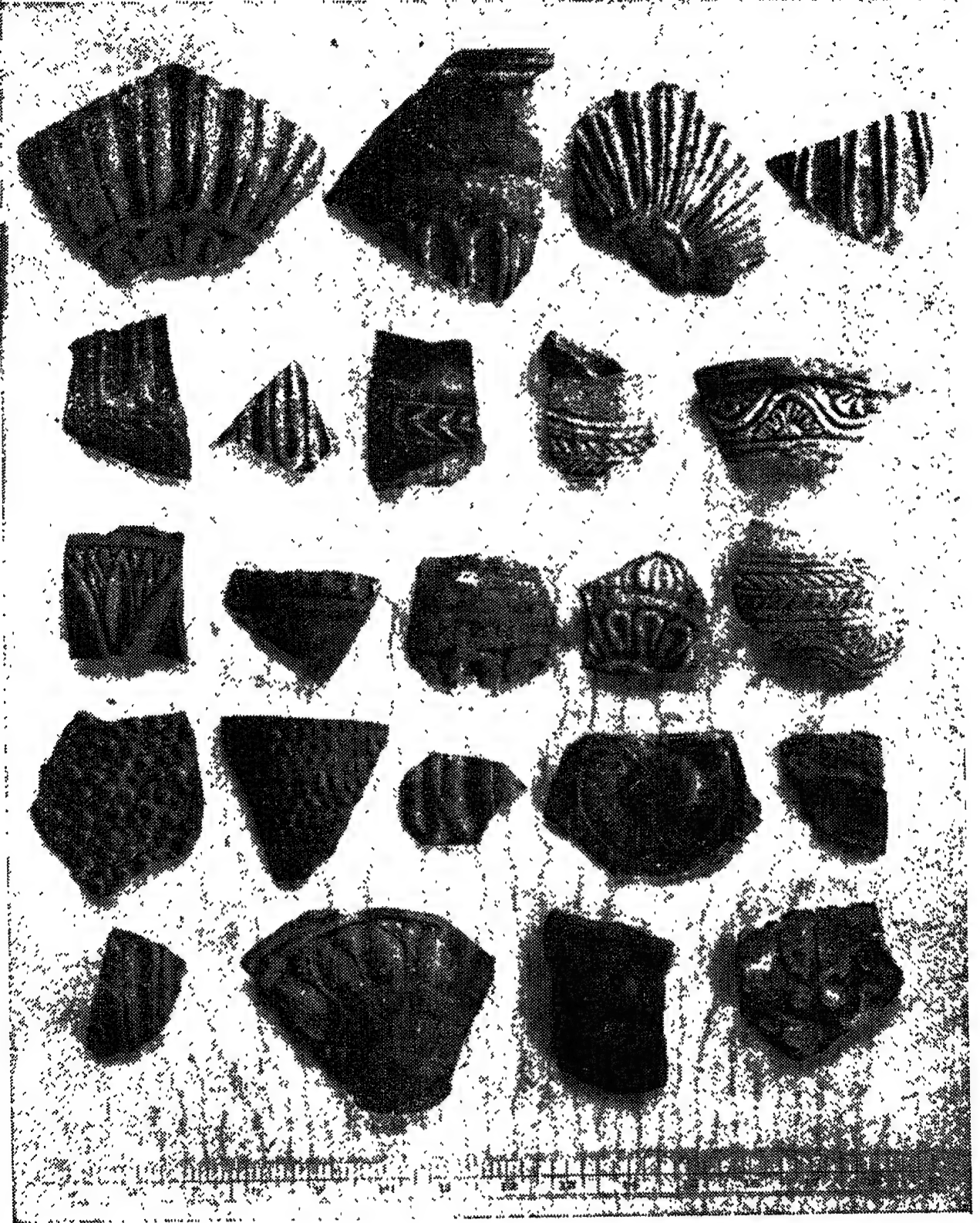
కాని ఫిలింరంగాభినయంలో పనిలేని దీర్ఘాచకాళా లెన్నో దొరుకుతుంటాయి. ఆసమయంలో కళాసేవకులు నాటకరంగదర్శకాలకు తోడ్పడవచ్చు. అందువల్ల ప్రేక్ష కులను స్వయంగా కలుసుకోడానికి వారికి అవకాశం దొరుకుతుంది. కళాసేవకులు సమర్థులే యైనయెడల వారి జనాదరణ మరింత ఎక్కువవుతుంది. ప్రస్తుతం ముడిఫిలిము (Raw film) లో కలిగిన కొంతవల్ల సినిమాపరిశ్రమలోకూడా అంత ఎక్కువ పని వుండదు; పరిమితంగానే వుంటుంది. ఈ సమయంలో కళాసేవకులు ఎక్కువ పరిశ్రమ చేయవలసిన రంగస్థలంమీద శిక్షణ పొందారంటే అది వారి కెంతో లాభదాయకమవు తుంది. సినిమాపరిశ్రమా, నాటకరంగాలూ పరస్పర సహకారం చేసుకొని వర్తించేయెడల కళాసేవలో ఎంతో సాధించవచ్చు నని నానమ్మకం.

నాటకాలకే గతిలేదు.

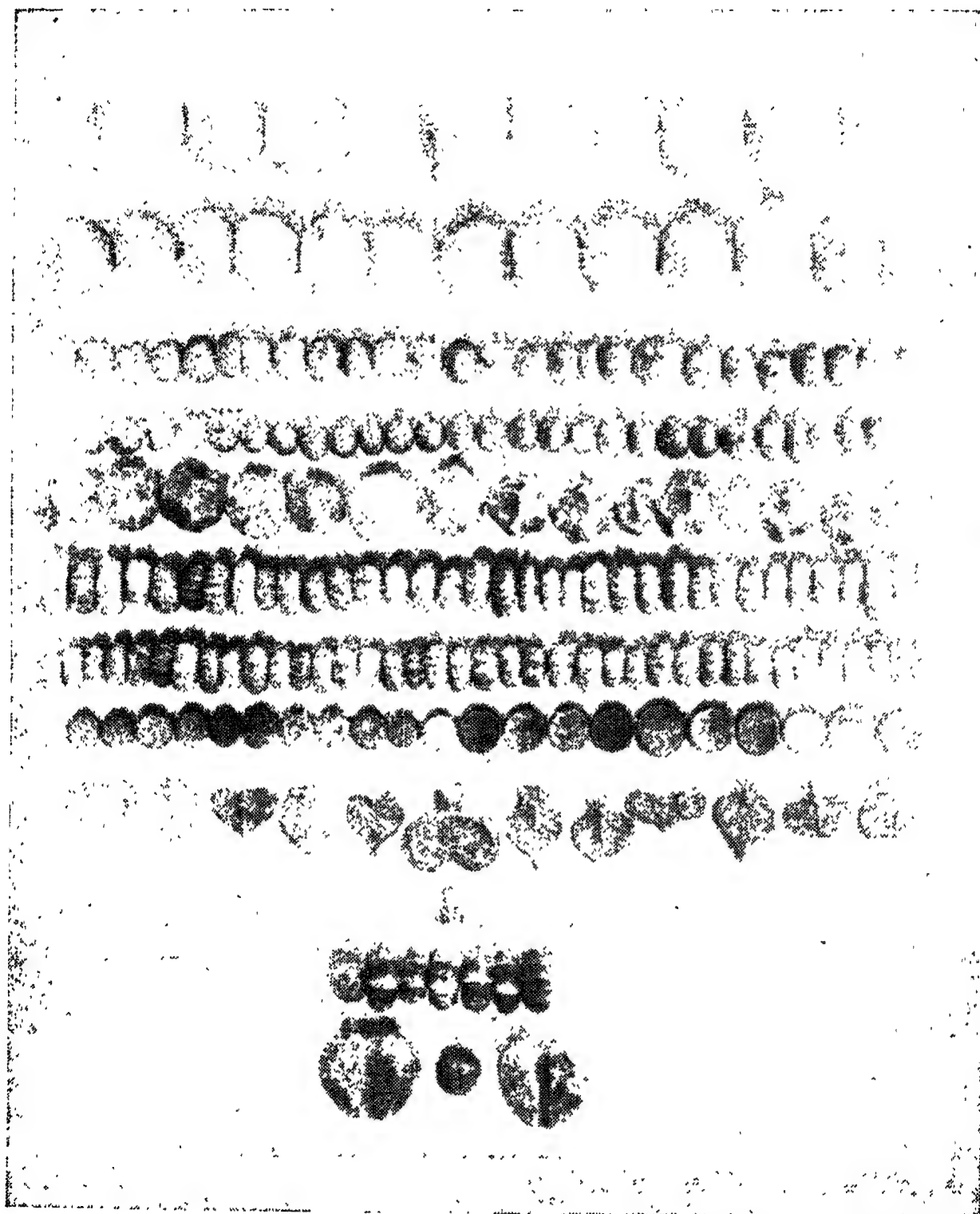
ఈ సందర్భంలో నాటకాన్ని సినిమా ఎట్లా లో గొన్నదీ చూస్తే వినోదం కలుగుతుంది. 15 ఏండ్ల క్రిందట ఆంధ్రదేశంలో నాటకశాల లేని పట్నంగాని, పెద్దనగరంగాని కనిపించేదే కాదు. ఈనాడు నాటకా లాడాలంటే నాటకశాలగల పట్నం ఒక్కటైనా వుం టుందో వుండదో! ఏదైనా నాటక మాడుకోవలెనంటే ఇప్పుడు మనకు దొరికేది సినిమాశాలే. దాన్నే తాత్కాలికంగా నాటకశాలక్రింద మార్చుకొని ఉప యోగించుకోవాలి. సినిమాహాలులో ప్రేక్షకులు కూచు నే ఏర్పాట్లూ, ప్రసాధనపరికరాలూ, రంగస్థలపరిమాణ

కొండాపురము (నైజాము)లో దొరికిన ప్రాచీన వస్తుసంగ్రహము
(క్రిస్తుశక ప్రారంభకాలమునాటివి)

2



రకరకాల నగిషీలతోనూ, సమూనాలతోనూ, చిక్రకల్పనలతోనూ అలంకృతములై
నున్నవి మెరుగు పెట్టబడిన ఎర్రమంటి పాత్రల తునకలు



అలంకారము ఉపయోగింపఁగిన బంకమంటి పూసలు



వేలట్ — ఈ వేరు గ్యారం
టీని సూచించును. ఆలోచనతో పాటు
కలమును స్వేచ్ఛగా సాగనిచ్చుటకు
అనుకూలించు స్వదేశి సీసా వేలట్
సిరా. ఫౌంటెన్ పెన్ కు క్విక్ రైటు
వాడుడు.

వేలట్ జిగురు—

ఆఫీసుకు ఉపయోగించు జిగురు.
పరిశుభ్రముగానుండి, త్వరలో
పనిముగించును.
ప్రతి ఆఫీసుకు తప్పనిసరిగా కావలసినవి.



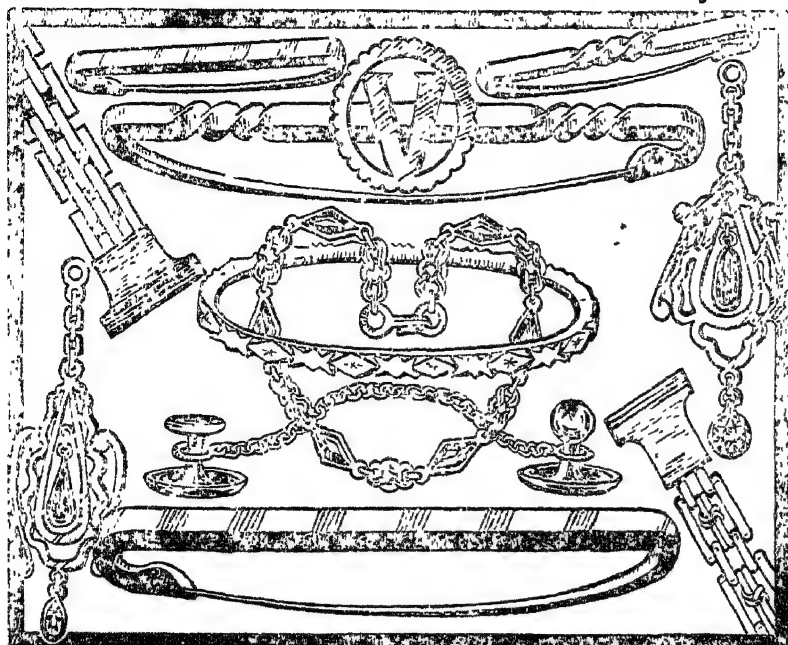
MANUFACTURERS:

SHELAT BROTHERS,

DEALERS IN EMPTY BOTTLES & CORKS,

No. 8, Luckmudoss Street : : P. T. MADRAS.

కోహినూర్ ఆభరణములు



కోహినూర్ ఆభరణములు హిందూ దేశమంతటను అన్ని షాపులలో దొరకును. ఇని, మెరుగు, రంగునందు బంగారపు వస్తువులను మించియుండి యిచ్చిన గ్యారంటీ కాలమువరకు రంగుపోక నిలచియుండును. గిట్టువస్తువులను రోల్లుగోల్డు వస్తువులని అమ్ము కంపెనీల మాటలనుగాని ప్రాతలనుగాని చూచి మోసపోకుడు. ప్రతి కోహినూర్ ఆభరణము మీద కోహినూర్ అని యింగ్లీషులో ముద్రించి యుండును.

వివరములకు వ్రాయుడు.

కోహినూర్ రోల్లుగోల్డు కంపెనీ,

చిలకలపూడి.

కాఫీ ఉపయోగించు
అన్ని ద్రవ్యములు
నివారించు కొనడు
40 మాత్రలపై 1-2-0
శాసంపిల్ ప్యాకెట్ 0-1-0
నిరయముగా వడవచ్చును
మలేకెమిక్ బెజవాడ
మలేకెమిక్ అరుణాచలచారికి
ప్రతికేసీ.

మలే ఉపయోగించు
మలేరియాను
కొనెక్ట్
కలియని
గానరంట్
మందు
40 పండ్లనుండి
ప్రసిద్ధి గాంచునది. ఒక్క
మాత్రాదుకే గుణము
శాసంపిల్ ప్యాకెట్ 0-2-0
40 మాత్రలపై 1-8-0
మలేకెమిక్ బెజవాడ
మలేకెమిక్ అరుణాచలచారికి
ప్రతికేసీ.

విజయ సింధూరము

(రీజిస్టర్డ్)

స్త్రీల హిష్టిరియావ్యాధిని, కుసుమవ్యాధులను, నడుమునొప్పి, అరికాళ్లు, అరిచేతులు మంటలు, కాళ్లులాగుట, నరముల బలహీనత, ఋతుదోషములను పోగొట్టి, మిక్కిలి బలమును, సత్సంతానమును కలిగించును. కేటలాగు, సలహా ఉచితము.

సమస్త ఆయుర్వేద ఔషధములు దొరుకును.

శ్రీ కృష్ణ ఆయుర్వేద ఫార్మసీ,
ఏలూరు.

మూ నాటకప్రదర్శనాని కెంతమాత్రమూ తగినవిగా వుండవు. అట్టి నాటకశాలయొక్క అద్దెకూడా అపరిమితంగా పెరిగిపోయింది. గుంటూరువంటి ఒక పెద్ద పట్నంలో చూసుకోండి! ఒక్క ప్రదర్శనానికి చెల్లించ వలసిన అద్దె రు 135 మొదలు రు 200 వరకూ ఉంటుంది. హాలు ఏనాడు దొరకగలదో అదీ నిశ్చయం లేదు. మనం నాటకం ఏర్పరుచుకొనేనాడు దొరుకుతుందో దొరకదో!

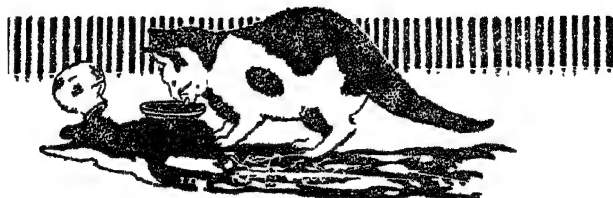
బహిరంగరంగస్థలాల్లో బయలాటలే గతి

నాటకా లాడుకోవడానికి ఒక నాటకశాలను నిర్మించుకొని భరించవలెనంటే అది అమితవ్యయదాయకం. అందువల్ల కలిగే లాభమూ, అస్థిమైనది—ఏ వ్యాపారస్థుడినైనా ఆకర్షిస్తుం దనటానికి. ఈ తంటాల నుంచి బయటపడవలెనంటే అనావృతబహిరంగశాలలకే (బయలాటలు) మళ్లాని. గతసంవత్సరం నవంబరు మాసంలో మేము ఆంధ్రయానివర్సిటీలో ఈవిధానాన్ని ప్రయోగించిచూశాం. మా నాటకశాలవల్ల మాకైన ఖర్చు చాలా స్వల్పం. అతినిపుణులైన రంగప్రసాదకుల సహకారంతో నాటకాలను ప్రేక్షకులకు ప్రసాదింపగలిగాం. ప్రేక్షకు లొక్కొక్కమారు అయిదువేల మందికంటేగూడా మించుతూవచ్చారు. ఈనాటకాలను ప్రదర్శించినవిధానమూ, ప్రేక్షకులు కూచోడానికి చేసిన ఏర్పాట్లూ ప్రతివాడూ చూడగలిగేలాగూ, వినగలిగేలాగూ చేయబడినవి. ప్రేక్షకు లీ నూతనోద్దేశాలతో పరి

చయము కలిగియున్నందున వారూ మాకు చాలావరకు తోడ్పడిరని చెప్పకోవడం ముదావహమైన విషయం. కొద్దిలో ఈలాటి ప్రయోగాలు ఏలూరు, విశాఖ పట్నాలలోగూడా జరిగాయని విన్నాను. నుడిగాలీ, వానావంగడూ ఏమీ లేకుండావుంటే అనావృతనాటకశాలలే ఈ దేశానికి తగినవని నా అభిప్రాయం. నము చితమైన ఏర్పాట్లు చేయబడేమెడల ఆవృతనాటకశాలలకంటే అనావృతాలే అధికసౌఖ్యదాయకములవుత వనుకొంటాను.

నాటకరంగం కలకాలము రైక్రూటింగుక్షేత్రంగా ఉండవలసిందేనా?

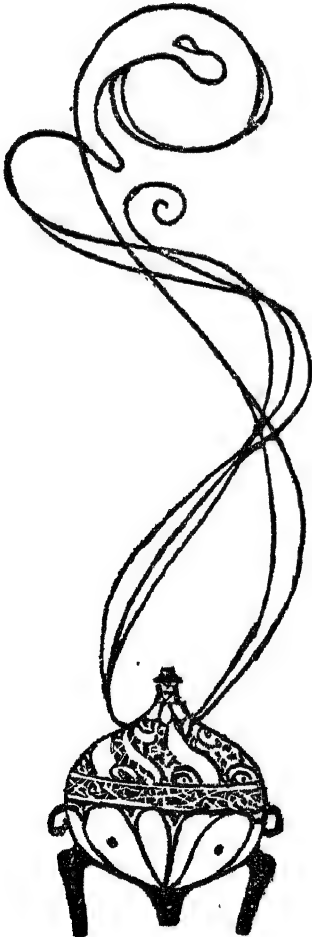
ఇంకా ఎంతోకాలంవరకూ మన నాటకరంగం అమెచూరుపద్ధతులమీదనే నడుస్తూవుంటుందనీ, నీసీ మాఃరిశ్రమకు పాత్రలను తరిగిదుచేసి భర్తీచేయుటకు రిక్రూటింగు క్షేత్రంగా ఉండగలదనీ నాకు తడుతూ వుంది. కాని ఇందువల్ల మనం ధైర్యం కోలుపోరాదు. క్రొత్త ప్రయోగాలు (Experiments) జనుల అభిరుచిని అభివృద్ధిచరచవచ్చు. ప్రదర్శనపుఖర్చును తగ్గించే అనావృతనాటకశాల మన ప్రయోగాలు సాధ్యములయేలాగు చేస్తుంది. అభివృద్ధిపొందిన నాటకరచన, సంకేతాత్మకములైన సెట్టింగులు, జాగ్రత్తతోకూడిన స్వాంగధారణం, ఉత్సాహవంతులైన నటులు, అనావృతనాటకశాలలు, ఇంగితజ్ఞులు మేధావంతులు నగు నదస్యులు-ఇత్యాదులతో ప్రస్తుతకాలపు రంగస్థలాన్ని ఎంతైనా అభివృద్ధి పొందించగలుగుతాము.



హే భగవత్!

శ్రీ కల్వూరి ఆమోబల

రావు



సీ. అంత రాశంబెల్ల నావరించిన నిన్ను
దేవాలయమున బంధించు తేల ?
పరిశుభ్రగాత్రుడై వరలుచుండెడి నిన్ను
జలకంబులాడించు తలఁపులేల ?
ప్రకృతినంపదలచే రమణీయుడగు నిన్ను
శృంగారమునుజేయు చింత లేల ?
విరుల సౌరభముచే బరిమళించెడి నిన్ను
చెలుపుపుష్పములఁ బూజించుతేల ?

గీ. ఆకలిఁ దృణించియున్న నీ యాత్మ కరయ
షడ్రసోపేతభోజనసమితి యేల ?
నిత్యపరిపూర్ణ! దురిత రాహిత్యహృదయ!
భక్తమందార! నీ కిదే వందనంబు!

సీ. పున్నమజాబిల్లి మురుపుగుర్మంబుల
యంత రాష్ట్రంబు నొక్కింఁ దెలిసి
రిక్కల మిణుకులో నిక్కియాడెడి యాట
వెలది యొయారింపు తఱకు లరసి
'కొక్కురోకో'యను కోడికూతఁ జెలంగు
హెచ్చరికనినాద ముచ్చరించి
చివురజొంపాలలోఁ జెలువారు పాహార్ద్ర
తత్త్వసారము నిండుతమిని గ్రోలి

గీ. బాలసనిపాపముసినవృషస యెఱింగి
విరుల నెత్తా! సాంపుసంబరము లరసి
నిన్నుఁ జింతించువాఁడె సంపన్నుఁ డరయ
భక్తమందార! నీ కిదే వందనంబు!

సీ. శిలయందు వజ్రంబు మొలిపించి నీదివ్య
శక్తిస్వరూపంబు జాతీనాపు
నారి కేళఫలంబునందు నీరము బోసి
నీరహస్యంబు వర్ణించినాపు
ఫణిఫణాగ్రమునందు భవ్యమాణిక్యంబు
చిత్రించి నీగుట్టు చెప్పినాపు
అండంబులోపల నడఁగించి పులుగు నీ
దివ్యమాహాత్మ్యంబు దెల్పినాపు

గీ. చిత్రవర్ణంబు పూఁకుఁ జేర్చినాపు
కూర్చినాడపు ప్రకృతికి గొప్పచెలుపు
ప్రకృతిమధురస్వరంబులఁ బాడినాపు
భక్తమందార! నీ కిదే వందనంబు!

వారప్రవృత్తి

= శ్రీ చివ్వుకుల వెంకటరమణశాస్త్రి =

ఆదివారము, సోమవారము, మంగళవారము, బుధవారము, గురువారము, శుక్రవారము, శనివారము అను నీయేడున్నవరుసగా భారతదేశమందేగాక ఇతరదేశము లన్నిటిలోను ఆయా దేశభాషలలో ఎట్టి మార్పును లేక స్పష్టమైనదిగా నేటికరకు అవిచ్ఛిన్నముగా సుప్రసిద్ధవ్యవహారమును గనుచున్నది. ఈ క్రమము సమస్తసమామండలముందు ఎట్టి వ్యత్యాసమును పొందకుండుటకు బట్టి ఈ క్రమమునకు పుష్కలమును ఉపసత్తి అవశ్యముంకితరలయును. అద్దాని నీ చిన్నివ్యాసమున నాకు తోచినంతవరకు క్లుప్తముగా ప్రదర్శింతును. ఈవారములు 7 ఏల కావలెను, ఈ క్రమమే ఏల ఉండవలెను అనునది ముఖ్యవిమర్శనీయును.

ఈ 7 షేర్లలో ఒకభాగము ఆది, సోమ మొదలగు సంజ్ఞలును, రెండవది 'వారము' అను శబ్దమును. అందలి రెండవ భాగము ఈ 7 లోను సమానముగా నుండి, మొదటి సంజ్ఞాభాగము మాత్రము మాగ్గుచెందుచున్నది. ఈ 7లో మొదటిదగు 'ఆది' తప్ప మిగిలిన 6 న్ను చంద్ర, కుజ, బుధ, గురు, శుక్ర, శని లను గ్రహముల షేర్లుగా సుప్రసిద్ధముగా నున్నందున, జ్యోతిషాస్త్రముందు కల్యాణక్రమముచే చంద్ర, బుధ, శుక్ర, రవి, కుజ, గురు, శని లను ఏడగుగ్రహము లని చెప్పబడియుండుటచేతను పరిశేషవ్యాసముచే ఆదివార మన రవివారమని పర్యవసన్నమగుచున్నది. అందువల్లనే మన దేశములో బాబురకుసయితము ఆదివారములకు రవ్యాదిగ్రహము లధిపతులని బోధింపబడుచున్నది. ఇంగ్లీషుభాషలోను, తదితరభాషలన్నిటిలోనుగూడ రవ్యాదిగ్రహములకు ఆయా భాషలలోని షేర్లును వారమునకు పొందించేసి వాడబడుటచే యావద్భూమండలమందునుగూడ గ్రహములకు, నీవారములకు సంబంధము నందరంగీకరించి వ్యవహరించుచున్నట్లు అసంతోషముగా చెప్పవచ్చును. ఇక, నీ యేషింటికి సాధారణముగా 'వార' శబ్దార్థము గొకింతి విచారితము. "నూర్యాదివారము, తడవ-లేక పర్యాయము, సమాహము, వాకిలి, తుణము, కుబ్జస్పృశము, శివుడు, గుడ్డు" మొదలగు అర్థములు వారశబ్దమున కున్నట్లు నిఘంటువులలో తెలియుచున్నది. ఇందు మొదటిదగు 'నూర్యాదివారము' అనునది వారబౌద్ధముగా నిఘంటువులు చెప్పటవల్ల నీ వారశబ్ద మొక పారిభాషికపద మని తెల్లమగుచున్నది. లోకమున 'వృద్ధి'శబ్దము భిన్నాభి, వడ్డీ మొదలగు అర్థములను బోధించుచున్నది. "వృద్ధి

రాజైవ" అను పాణినిమాత్రమునుబట్టి ఎట్లు నై యాకరణులు వృద్ధిశబ్దమున కొక పారిభాషికార్థమును చెప్పచున్నారో, అట్లే ఈవారశబ్దముగూడ పారిభాషిక మనినపుడు, వారశబ్దప్రాశ్నోచ్ఛరితములగు రవ్యాదిశబ్దముల ననుసరించి, తద్విషయబోధకమును జ్యోతిషాస్త్రసరిభాష ననుసరించి యీవారశబ్దార్థము నిరూపింపబడుట సమంజసము.

మన కగోచరముగు విషయము మనకు బోధించుటకారకే శాస్త్ర మేర్పడినది. శాస్త్ర మనగా శాసనము చేయునది. ప్రత్యక్షముగా ఆయా ఇంద్రియములతో ఆయా విషయములకు కనుగొనుట, అనుపడునట్టి ఒక వస్తువునుంచి అగవపని వస్తువంతరము నూహించుట మొదలగు లోకసిద్ధమును సమస్త ఉపాయములచేతను ఏవిషయము మనకు బోధపడవో అట్టి విషయమును బోధించునది శాస్త్రము. అనగా ఇహలోక, పరలోకములందు మనుజునకు స్వభావముచే గల్గు సుఖప్రాప్తి, దుఃఖనివృత్తి యిహ లోకైలను సిద్ధింపజేయుటకు అనేక ఉపాయములను బోధించి మనలను శాసించుటచే నద్దానికి శాస్త్రమని షేరు గలిగియున్నది.

ఈశాస్త్ర మన వేదము, వేదాంగములుమాత్రమే. వేదాంగములలో నొకటగు జ్యోతిషాస్త్రము "ఒకపర్యాయము తూర్పున రవి ఉదయించుటతో నుపలక్షితమగు కాలముగాన వారము" అని నిర్వచించినది. అనగా సూర్యోదయమునుండి తిరిగి సూర్యోదయమువరకు గల కాలము 'వార' మను పరిభాషతో చెప్పబడినది. ఈలక్షణములో సూర్యోదయముతో నుపలక్షితకాలము నేల వారముగా పరిగ్రహింపవలెను? చంద్రోదయముతో నుపలక్షితకాలము నేల గ్రహింపరాదు? ఇట్లే కుజాదిగ్రహములలో ఒక్కొక్కదానితో నుపలక్షితమగు కాలము నేల గ్రహింపరాదు? అటులే ఒక నక్షత్రోదయముతో నుపలక్షితకాలము నేల గ్రహింపరాదు? వీటిలో దేనిపై నను గ్రహింపవలెనా? అటులైనచో నివి యన్నియు సమానకాలము లగునా? సమానములు కానిచో దేనిని గ్రహించి దేనిని పరిత్యంపవలయును? అట్లొకదానిని పరిగ్రహించుటకు, మిగిలినవాటిని పరిత్యంించుటకు కారణము లేవి? ఈమొదలగు ప్రశ్నలు పరంపరగా పొడగట్టుటవలన వీటి సమాధానము కుదిరినగాని ఈ 'వార' శబ్దమునకు పారిభాషికమగు అర్థము బోధపడదు.

భూమిచుట్టును అనేకనక్షత్రములు, రవ్యాదిగ్రహములును తిరుగుచుండుట మనకు అనుభవములో నున్నది. అం దొక కాల

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

మహా ఒక్కొక్క గ్రహముగాని, నక్షత్రముగాని జూర్పున ఉదయించుట, తిరిగి ఆదియే కొంతకాలమునకు నెత్తికైకి తిన్నగా (Meridian) వచ్చుట, తిరిగి ఆదియే కొంతకాలమునకు పశ్చిమమున అస్తమించుట, తిరిగి ఉదయించుట మనసు చూచుచుండుట వలన ఇవన్నియు ఇంచుమించు యోజు కొకవారు గ్రహమిచ్చుట్టు తిరుగుచున్నట్లు ఆశాసనములను ప్రసిద్ధిగాచున్నది.

ఇందు నక్షత్రములలో ఏదొకటి అయినను తూర్పున ఉదయించినదిమొదలు తిరుగ తూర్పున ఉదయించుటకు 60 ఘడియల కాలము పట్టుచు. కాని రవ్యాదిగ్రహములుమాత్ర మట్లుగాక 60 ఘడియలకంటె కొంత హెచ్చుకాలమునకు తిరిగి తూర్పున ఉదయించుచున్నవి. ఈవిషయము మనకు మిగిలిన గ్రహములకంటె మిక్కిలి సులభముగా చంద్రోదయములకల్ల గ్రహింపగల్గుచున్నాము. ఈయోజు చంద్రోదయకాలముకంటె లేపటి చంద్రోదయకాలము సుమారు 2 ఘడియలు అలస్యముగా నుండుట సార్వజనినము. దీనిని బట్టి గ్రహ, నక్షత్రముల కక్ష్యలు (Orbits) వర్తలాకారములని తేలుచున్నది. ఒక కుమ్మరిచక్రము వాని ప్రేరణచే పశ్చిమాభిముఖముగా తిరుగుచుండు సుకొందము. ఆచక్రముమీద A అను ఒక స్థిరముగ చిహ్నము త్రిప్పవని యుండుట ఎన్ని పర్యాయములు వచ్చుకో అన్ని పర్యాయములు ఆచక్రము తిరిగిన దందుము. ఇది ఒక్కొక్క చుట్టుకు 10 నిమిషముల కాలము పట్టె ననుకొందము. ఈచక్రముమీదనే తూర్పుకు నడచుచున్న ఒక పురుగు ఉండు నట్లు ఉదాహరణ చూచినచో, ఆపురుగు సమముగా 10 నిమిషముల కొకవారు త్రిప్పవని యుందరకు రాక 11 లేక 12 నిమిషముల కొకవారు త్రిప్పవని యుండుట వచ్చును. ఇట్లే A చిహ్నమువంటి స్థిరచిహ్నములగు అశ్వినాది నక్షత్రములతోను, తూర్పునకు తిరుగుచున్న పురుగులవంటి రవ్యాదిగ్రహములతోను గూడిన జ్యోతిర్చక్రమును ప్రవహవాయువు (భూమికి చాలాఎత్తులో నుండి, కొన్ని శక్తివిశేషములు గల గాలి) అను కుమ్మరి నిరంతరము సమానవేగముతో స్పృహింపబడినది నుండి లయవర్ణంతము త్రిప్పచుండును.

అందుచే అశ్వినాది నక్షత్రములు స్వతస్సిద్ధముగ ప్రాగ్మనము లేక, కేవల ప్రవహవాయు ప్రేరణచేమాత్రము నిరంతరము పశ్చిమాభిముఖముగా తిరుగుచున్నవి కావుననే వాటి ఉదయము ఎల్లపుడు సమానముగా 60 ఘడియల కొకవారు అగుచుండును. దానికే నక్షత్రదినము (Sideral day) అని పేరు. కాని రవ్యాది గ్రహములు ఈనక్షత్రములతోపాటు పశ్చిమాభిముఖముగా ప్రవహవాయుప్రేరణచే తిరుగుచూ, స్వశక్తి (Property of Matter) యనదగు అనిర్వచనీయముగ ఒకానొక సామర్థ్యముచే తూర్పునకు నడచుచున్నవి కావున వీటి ఉదయముతో నుపలక్షితముగ వారము 60 ఘడియలకంటె హెచ్చుగా నుండును. పదార్థశక్తులు పరస్పర విలీనములుగాన, ఈగ్రహముల గమనముగూడ పరస్పర విలీనమును,

మున్ను, ప్రతిక్షణవిలక్షణమును వియుండును. (Vide: Stewart's Light, Chap VI) ఈస్వశక్తిని, ఈ'వారు' అనుపారిభాషికపదమునకును కొంత సంబంధమున, ట్లు ఊహింప వీలుగనుపించుచున్నది. కావుననే, రవిచంద్రులుతప్ప మిగిలిన 5 గ్రహములకు కొంత కాలము ఋజుగమనము (Direct Motion), మరికొంతకాలము వక్రగమనము (Retrograde Motion) నుండుట చూచుచున్నాము. వక్రగమన మరగా వర్తలాకారమారమందు ఒక ప్రధానాపేక్షతో (when compared with a main matter) వెనుకకు నడచునట్లు భాసిం మటయేగాని వాస్తవముగా వెనుకకు పోవుట కాదని ఈ క్రింది వుదాహరణవల్ల గ్రహింపవచ్చును.

A, B, C, D, E అనువారు లైదుగురు ఒక ఫర్లాంగు చుట్టుకొలత గల గుండ్రని క్షేత్రముచుట్టు తిరుగుటకు ఒక నిర్దిష్ట ప్రారంభబిందువునుండి ఒకేసమయమున బయలుదేరి రనుకొందము. వీరల వేగము క్రమముగా నిమిషమునకు 5, 4, 3, 2, 1 గజములు. ఆరంభబిందువునుండి బయలుదేరిన 22 నిమిషములవరకు అందరు ఋజుగతిలో నున్నను, ఆరంభబిందువునుండి వరుసగా 110, 88, 66, 44, 22 గజముల దూరములో నుందురు. అపుడు A కు B మొదలగువారు వరుసగా 22, 44, 66, 88 గజముల వెనుక నుందురు. అపుడు A సమముగా ఆరంభబిందువుకు 180° దూరములో, అనగా వృత్తార్ధములో నుండును. ఆపైనిమువమునుండి హెచ్చు వేగము గల A కు మిగిలినవారు వెనుకకు బదులు యుండున్నట్లు గుపజేదరు. A యొక్క ముఖము మార్పుచెందుట ఇందుకు కారణము. ఇట్లారంభబిందువునుండి బయలుదేరిన 44 నిమిషములకు A ఆరంభ స్థానమును చేరును. అపుడు వానికి E అనువాడు 44 గజముల ముందున్నట్లు భాసించునుగాని 176 గజములు వెనుకనున్నట్లు భాసింపడు. ఇదియే చాపీయరేఖాగణితశాస్త్రము (Spherical Geometry and Spherical Trigonometry) యొక్క సంప్రదాయము.

కాన గ్రహముల గతి ప్రతిక్షణవిలక్షణముగాన వీటిలో నొక్కొక్కదాని వుదయముతో నుపలక్షితముగ వారము, లేక దినము సమముగా (Correct) ఇంత యని నిరూపింప వీలులేదు. పరమాధిక (Maximum) పరమల్ప (Minimum) దినమానములుమాత్రము చెప్పవీలగును. ఈక్రింద అన్ని గ్రహములకు వుదయోపలక్షితదినముల ప్రమాణములు ప్రదర్శింతును.

	పరమాధిక	పరమల్ప
	ఘ. విఘ.	ఘ. విఘ.
రవిదినము	60-11	60-8
చంద్రదినము	62-30	61-50
కుజదినము	60-5	59-55
బుధదినము	60-20	59-40

వారప్రవృత్తి

గురుదినము	60-2	59-58
శుక్రదినము	60-15	59-45
శనిదినము	60-2	59-59

ఈ దినప్రమాణములందలి తారతమ్యమునుబట్టి భూమికి దగ్గర చంద్రగోళమును, ఆపైని వరుసగా దూరమారములలో బుధ, శుక్ర, రవి, కుజ, గురు, శనిలయొక్క గోళములున్న వున్నట్లు సుకరముగా గ్రహింపవచ్చును. దగ్గరలోనుండు గ్రహముయొక్క కక్ష్య (Orbit) ప్రమాణము అల్పముగాన, స్వల్పకాలములో పూర్తిగా తిరుగుటకు, తద్వారా ఆ గ్రహముయొక్క గతి శీఘ్రమగుటకు వుపపత్తి కుదురును. అట్లే గ్రహకక్ష్య దూరమైనకొలది కక్ష్యప్రమాణము పెచ్చుగుటకును, తద్వారా ఆ గ్రహముయొక్క గతి మందమగుటకును వుపపత్తి కుదురును. (Vide: Surya Siddhanta and Dynamical Astronomy)

వైదికవాఙ్మయము ననుసరించి చంద్రగోళము చాలా ప్రధానమైనది. మనము అన్ని ఇంద్రియములతోను చేయు అన్ని పనులను ముందు మనస్సుతో సంకల్పించినగాని ఆవల చేయజాలము. అట్లు అందరి మనస్సులయొక్క కేంద్రస్థానమగు సమస్తీరూపమే చంద్రగోళ మని కాస్త్రోహృదయము.

మరిన్ని నదియొక్క ఈవలీతీరముం దున్నవానికి ఆవలి యొడ్డున దూరదూరములలో నున్న వృక్షాదులు వాస్తవముగా నది ఒడ్డునకు చాలాదూరములలోను, పరస్పరభిన్న దూరములలోను ఉన్నప్పటికి అవి అన్నియు ఒక్కచోటనే, ఆవలియొడ్డున కాన్పించు విధమున భూమికి దూరదూరములలో నున్న చంద్ర, బుధ, శుక్ర, రవి, కుజ, గురు, శని నక్షత్రకక్ష్యలు అన్నియు మిక్కిలి దగ్గరలోనుండు చంద్రకక్ష్యలోనే మన కగపడుచుండును.

పై రెండు కారణములనుబట్టియు చంద్రగోళమునకు ఎక్కువ ప్రాశస్త్యము నిచ్చి, ఊర్ధ్వలోకములతో మనకు సంబంధమును గలుగజేయునట్టియు, క్రమముగా జన్మాంతరములందు ఆయాలోక ప్రాప్తి యను ఫలమును, క్రమముగా నిశ్చేయసమును మనకు చేకూర్చు క్రతువులు, వుపాసనలు మొదలగు వైదికకర్మలన్నియు ఈచంద్రగోళమే ద్వారముగా గలిగియున్నందున, పై రవ్యాదిదినములలో హెచ్చుప్రమాణము గల్గియున్న చంద్రదినమును, తత్ప్రయుక్తవిశేషముల నన్నిటిని 'చాంద్రమానము' అను విశేషశీర్షికతో కాస్త్రము వినియోగమును బోధించుచున్నది. ఇక మిగిలిన రవి, కుజ, బుధ, గురు, శుక్ర, శని దినములు 6 లో ఋజు, వక్రవాది భేదములతో నొప్ప దినములను ఒక్కొక్క చుట్టులో సగటుచేయగా (Average) ఘ 60-10 వచ్చును. ఇది రవియొక్క సగటుదినమానమైనది. అందుకల్లనే 'వారస్యా' దేవవారంహి ప్రాచ్యంతు రవి సంక్రమణ' అను కాస్త్రము రవి చేరుతో వారము సుదాహరించి నది. మరిన్ని మిగతా గ్రహముల దినములవలె ప్రతిదినము అత్యంత

మార్పును చెందక ఈ రవిదినము కొద్దిలేడాగా సమానముగా నుండును. గనుకనుగూడ మిగతాగ్రహముల కేర్లతోగాక సూర్యుని చేరుతో వారమును బొందికచేసినది. మరిన్ని ఈరవిదినప్రమాణములో ఈవచ్చైవమ్యముగా మిగతా అన్నిగ్రహములకు ఒక వారము (పర్యాయము) చక్రభ్రమణము సిద్ధించుచున్నది.

ఇట్లే కారణములచే సూర్యోదయమునుంచి తిరిగి సూర్యోదయమువరకు గల కాలమునకు 'వార'మను శబ్దము పరిభాషింపబడినది. దీనికే కువాసరము, దినము, సూర్యసావనదినము లేక సావనదినము (Solar Day) అని పేర్లు.

ఈవారమునకు ప్రారంభకాల మెపు డనునది విమర్శనీయము. మరిన్ని రవ్యాది అన్నిగ్రహములకు ప్రతివారముతోను అనిశేషముగా సంబంధ మేర్పడియుండగా ఆదివారము, సోమవారము అను మొదలగు విశేషవిభజనకు కారణ మేమనియు విమర్శింపవలయును.

వైదికవాఙ్మయములో పూర్వపక్షమతము లేక విరోచన సిద్ధాంతము, సిద్ధాంతమతము లేక ఇంద్రసిద్ధాంతము అను విభాగము గలదు. విరోచనసిద్ధాంతమందు ప్రత్యక్షమే ప్రమాణరాజము; మిగిలినవి తదనుసారులు. ఇంద్రసిద్ధాంతమందన్నో శబ్దప్రమాణము ప్రమాణమార్థస్యము; మిగిలినవి తదనుసారులు. ఉభయమతములందును ప్రత్యక్షమన ఇంద్రియగోచరమగునది; అనుమానమనగా ఇంద్రియగోచరమగు ధూమాదిలింగమునుబట్టి గోచరముగాని అగ్ని మొదలగువాటి నూహించుట; ఉపమానమన ఉదాహరణముబట్టి గ్రహించుట ఇత్యాదులు సమానము.

కాని శబ్దప్రమాణక్షణవిషయమై ఉభయసిద్ధాంతములలో కొద్ది భేదమున్నది. విరోచనసిద్ధాంతమందు శబ్దప్రమాణ మనగా యథార్థవక్తయగు ఆప్తుఁగు మనుజునివాక్యము. ఇంద్రసిద్ధాంతమందు శబ్దప్రమాణ మనగా యథార్థవక్తయగు, సర్వజనులకు ఆప్తుడును అగు ఈశ్వరవాక్యరూపమగు 'వేదమే' శబ్దప్రమాణము.

ఇంద్రసిద్ధాంతమునుబట్టి ప్రతిపదార్థమును అధిష్టానదేవతో 'వేదము - అనగా ఆదిత్యు డను దేవతచే అధిష్ఠింపబడిన 'నేత్రమే' నేత్రేంద్రియము. అట్లే వహ్ని యను దేవతచే అధిష్ఠితమగు సూర్య చంద్రుల 12 భాగల అంతరమే పాడ్యమితిశి. ఇక విరోచనసిద్ధాంతమునుబట్టి కేవలపదార్థమేగాని, పదార్థాతిరక్తమగున దేమియులేదు. అనగా 'కేవలనేత్రమే' నేత్రేంద్రియము. అటులనే రవిచంద్రుల మధ్య నుండు 12 భాగల దూరమే పాడ్యమితిశి.

ఇట్లే ఇంద్రసిద్ధాంతము ప్రకారముకక్ష్యక్రమముచే పైనచెప్పబడిన చంద్ర, బుధ, శుక్ర, రవి, కుజ, గురు, శనిలయొక్క కక్ష్యలు (Orbits) అన్నియు ప్రశ్లోకముగా నొక్కొక దేవతచే నధిష్ఠింపబడి యుండును. అట్టి అధిష్టానదేవతలు సర్వకాలమందును ఆయాకక్ష్యల

ఆంధ్ర పత్రిక - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

నధిష్ఠించియున్నది, వాటిలో నొక్కొక కల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖము కొంతకాలముమాత్రమే భూమికి అభిముఖముగా నుండును. అన్ని కల్యాధిష్ఠానదేవతలయొక్క ముఖమున్న ఏకకాలమందు భూమికి అభిముఖముగా ఒక ప్రళయకాలమందు తప్ప ఇతరమగు ప్రపంచస్థితికాలములో ఎప్పుడును ఉండదు.

ఈ కల్యాధిష్ఠానదేవతలయొక్క ముఖములు ఒక హోరా (Hour) కాలములో నొక్కొకటివోప్పున మారుచుండును. హోర యన లగ్నములో సగభాగము. దినములో 12 లగ్నములుగాన దినమునకు హోరలు 24. కాన ఈనాడు వారప్రారంభమందు, అనగా ఈనాటి 1-వహోరలో రవికల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖము భూమికి అభిముఖముగా నున్నచో ఈనాటి రెండవహోరలో కల్యాక్రమము పైవెంచి క్రిందకు 1 శని 2 గురు 3 కుజ 4 రవి 5 శుక్ర 6 బుధ 7 చంద్ర. గాన రవికల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క కల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖము భూమికి అభిముఖముగా నుండును. అనగా శుక్రకల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖము భూమికి అభిముఖముగా నుండును. అందుకొరకే రోజులో ఈ 24 హోర లను విభాగ మేర్పడెను.

క్రిందిపట్టిక చొప్పున 24 హోరలతో ఆదివారము పూర్తికాగా 25-వ దను చంద్రహోరతో, లేక చంద్రకల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖముభూమికి అభిముఖముగా నుండు సమయప్రారంభముతో చంద్ర వారము, లేక సోమవారము ప్రారంభమగుచున్నది. కావుననే ఆదివారము వెంటనే సోమవార ముండుట ఉపపన్నమగుచున్నది.

ఇట్లు దినమునకు 24 హోరలుగాన ఏడు గ్రహముల కల్యాధిష్ఠానదేవతలు మూడుపర్యాయములు వరుసతిరుగగా $8 \times 7 = 21$ హోరలు పూర్తియగును. నాల్గవ పర్యాయములో మూడు కల్యాధిష్ఠానదేవతలు మారగా, నాల్గవ కల్యాధిష్ఠానదేవతతో మరుసటి వారము ప్రారంభమగును. కావుననే ఏకల్యాధిష్ఠానదేవతతో నే వారము ప్రారంభమగునో ఆవారము ఆగ్రహముగేరుతో పొందిక చేయబడి, సృష్ట్యాదిసంజీ నేటివరకు సమస్తభూమండలమందును సర్వులచేతను అప్రతిహతముగా వ్యవహరింపబడుచున్నది. ఈ రహస్యమును సూర్యసిద్ధాంతమందు

“మందామరేజ్యభూపుత్రసూర్యశక్రేందుజేందవః
పరిభ్రమం త్యజోధస్తాః క్రమశః శ్చిహ్నుగామినః
మందాదగః క్రమేణ స్యు శ్చక్షుర్ధా దివసాధిపాః
హోరేశా సూర్యతనయా దధోధః క్రమశః స్తథా”

పైవిధముగా వెలిబుచ్చిన తద్దర్శిత సృష్ట్యాదిలయ

ఆదివారమునాటి 8 వ హోరలో శుక్రుని క్రింది దిగు బుధకల్యాధిష్ఠానదేవతయొక్క ముఖము భూమికి అభిముఖముగా నుండును.

4	బుధుని	చంద్ర				
5	చంద్రుని	శని				
6	శనికి	గురు				
7	గురునకు	కుజ				
8	కుజునకు	రవి				
9	రవికి	శుక్ర				
10	శుక్రునకు	బుధ				
11	బుధునకు	చంద్ర				
12	చంద్రునకు	శని				
13	శనికి	గురు				
14	గురునకు	కుజ				
15	కుజునకు	రవి				
16	రవికి	శుక్ర				
17	శుక్రునకు	బుధ				
18	బుధునకు	చంద్ర				
19	చంద్రునకు	శని				
20	శనికి	గురు				
21	గురునకు	కుజ				
22	కుజునకు	రవి				
23	రవికి	శుక్ర				
24	శుక్రునకు	బుధ				
25	బుధునకు	చంద్ర				

వారప్రస్నత్తి

పర్యంతము నిరంతరము సహస్రప్రభాభాసమానమును కీర్తిని ప్రాచ్య పాశ్చాత్యదేశీయవిజ్ఞానములలోకల్ల భారతీయవిజ్ఞానాతిశయమును జేసోళ్ల చాటుచు ఆచంద్రతారార్కము శాశ్వతముగా విరాల్లు ననుట కెవరును వెనుదీయరని నా విశ్వాసము. అట్టివాడు శ్రీ సూర్యుడుగాక అన్య డెవడగును?

ఈవిధముగా రవికక్ష్యకు 4 వది చంద్రకక్ష్య, దానికి నాల్గ వది కుజకక్ష్య, దానికి నాల్గవది బుధకక్ష్య, దానికి నాల్గవది గురు కక్ష్య, దానికి నాల్గవది శుక్రకక్ష్య, దానికి నాల్గవది శనికక్ష్య, దానికి నాల్గవది రవికక్ష్య అగుచున్నది.

కావుననే 1 ఆదివారము, 2 సోమవారము, 3 కుజ, లేక మంగళవారము, 4 బుధవారము, 5 గురువారము, 6 శుక్రవారము, 7 శనివారము; 8-వది తిరిగి పైయుక్తిచే రవివారము, లేక ఆదివారమే యగుచున్నది. కావుననే వారము లేడు. అంతకు హెచ్చుగాని, తక్కువగాని యుండ వీలులేదు.

ఇట్టి క్రమమునకు, సప్తసంఖ్యకు ఉపపత్తి కుదరగా నీ యేజింటిలో ఏకదానినైనను మొదటనుంచి లెక్కించుటకు అవి శేషముగా అనకాశము గల్గియుండ, ముందు ఆదివారముతోనే వీల వారములను లెక్కింపవలె ననునది విమర్శితము. ఆది యనగా ప్రారంభ మను అర్థము సుప్రసిద్ధము. దేనికి ప్రారంభ మను నాశంక కలుగగా, ప్రపంచమంతటను నీ ఆదివారాదిగా వారములను లెక్కించుచు న్యవహరించుచున్నందున ప్రపంచసృష్టికి ఆది, లేక ప్రారంభ కాలము అని లేలుచున్నందున సృష్ట్యాదికాలమునుగూర్చి ఒకింత విమర్శితము.

ప్రకృతము అనేకగ్రహములు (Planets), వాటికి సంబంధించిన ఉచ్చలు (Apogees), వాటి పాతలు (Nodes) ఇవన్నియు న నకు ఆకాశమందు భిన్నభిన్నస్థానములందు కనపించుచున్నవి. వాటి చలనముగూడ భాసించుచున్నది. ఆరంభకాల మెప్పుడును అన్నియు నొక నిర్దిష్టారంభస్థానమందుండి బయలుదేరు కాలమే కావలయును.

నూర్కల్లో ఆటలలోగూడ (Sports) మైలుదూరము పరుగెత్తుట (One mile race) లో అందుకు సిద్ధపడిన పిల్లల నందరను ఒక నిర్దిష్ట ఆరంభస్థానమందు చేర్చి ఒకేకాలములో అందరను పరుగెత్తుట కారంభింపజేయుట మనము చూచుచున్నాము. అటులనే పరమేశ్వరుడు కల్పాదియందు నీగ్రహ, తదుచ్ఛ, పాతల నన్నిటిని సృష్టిచేసి ఒకే నిర్దిష్టారంభస్థానమును మేషాదియం (First point of Aries) దుంచి, అటునుంచి వారలకు చలనమును ప్రారంభింపజేసెను. కాన ప్రకృతమందలి గ్రహముల భిన్నభిన్న స్థానములు వారల గతులను (Velocity) బట్టి వీరందరు ఆరంభ బిందువునందు ఎంతకాలముకిందట నుందురు అని లెక్కించగా,

నీ తారణసంవత్సరానికి 195, 58, 85,045 సంవత్సరములకు పూర్వ మందు చైత్ర శుద్ధ పాడ్యమి ఆదివారమునా డగును. అంతేగాని పాశ్చాత్యులు కొందరు చెప్పిన క్రీ. పూ. 4004 గాని, జోసెఫ్ స్కాలిగర్ (Joseph Scaliger) చెప్పిన క్రీ. పూ. 4713 గాని ఇత్యాది పురుషులబుద్ధికి స్వేచ్ఛగా తోచినట్టి తేదీలు ఎంతమాత్రము గావు. అవన్నియు గణితయుక్తిసహాయముగాక యుక్తికూన్యములే యగును. ప్రపంచము ఎప్పుడు అనాదియనను, ఒక కల్పకాలము స్థితియు (432,00,00,000)తిరిగి కల్పకాలము ప్రళయమును అగును. అట్టి కల్పాది ననుసరించి నేటికి 195, 58, 85,045 అని చెప్పబడినది. సృష్ట్యాది ఆదివారముతో ప్రారంభముగనుకనే నేటికిని అన్ని దేశములందును ఆదివారాదిగా వారములను లెక్కించుట అప్రతి హతముగా వ్యవహారములో నున్నది.

ఇకను వారప్రస్నత్తి సూర్యోదయముతో ప్రారంభమా, లేక ఎప్పుడు వారము ప్రారంభ మగు ననునది విమర్శితము.

భూమండలీయమధ్యరేఖపై (Equator) పరస్పరసమానము లగు మూరములలో 4 స్థానములను శాస్త్రము నిర్ణయించినది. ఆ స్థానములు ప్రకృతపు గ్రీన్ వుచుంకి లెక్కించివేసిన రేఖాంశల (Longitudes) ప్రకారము 76° యున్న, భూమధ్యరేఖయు కలసిన స్థాన మొకటి; 166° యున్న భూమధ్యరేఖయు కలసినది రెండవది; 258° యు భూమధ్యరేఖయు కలసినది మూడవది; 346° యు, భూమధ్యరేఖయు కలసినది నాల్గవది. ఇందు ఒక స్థానములో సూర్యోదయ మగునపుడే రెండవస్థానములో మధ్యాహ్నము, మూడవస్థానములో సూర్యాస్తమయము 4-వ స్థానములో అర్ధరాత్రియు నగును. ఇట్టి గణనా సౌకర్యముకొరకే శాస్త్రము ఈ నాలుగు స్థానములను నిర్దేశించినది.

సృష్ట్యాదికాలము ఇందలి మొదటిస్థానములో అర్ధరాత్రియు, రెండవస్థానములో సూర్యోదయకాలమును, మూడవ స్థానములో మధ్యాహ్నమును, నాల్గవస్థానములో సూర్యాస్తమయకాలమును అగును. కాన ఆయాదేశప్రాంతవాసులు ఈప్రకారము వారము ప్రారంభమును గ్రహించుచో, వైదికసిద్ధాంతముప్రకారము తత్కాలీనవారాధిపగ్రహకక్ష్యాధిష్ఠానదేవతాభిముఖ్యరూపమగు, సోపపత్తిక మగు వారఫలమును పొందగల్గుదురు.

వైశ్వక్రమ మంతయు భూకేంద్రపద్ధతి (Geo-centric System) ననుసరించి శాస్త్రము బోధించినది. మరియొక పద్ధతిలో నీవారముల క్రమము ఎంతమాత్రము కుదరనట్లు తోచుచున్నది.

పాశ్చాత్యులు 15 శతాబ్దమువరకు నీభూకేంద్రపద్ధతినే అవలంబించి, అనంతరమునుంచి నేటివరకు అనేకులచే అనేకరకములగు మార్పుల నొందించి ప్రకృతము సూర్యకేంద్రపద్ధతి (Heliocentric System) ననుసరించియే గ్రహగతులను నిర్ణయించుచున్నారు.

ఆంధ్ర వ త్రి క - తారణ సంవత్సరాది సంచిక

(Nautical Almanack). ఈక్రింద క్లుప్తముగా వారల మార్పుల కాలముల నుదాహరించుదును.

1500 A. D.	Copernicus of Greece
1550	„ Tykobrahio of Sweden.
1609	„ Kipler.
1687	„ Newton
1582	„ Gregory XIII
1610	„ Galileo
1898	„ W. H. Pickering.
1892	„ Barnard
1901	„ A. Hinks
1906	„ Perrine
1908	„ Melotte
914	„ Nicholson
1600	„ Tycho Brahe
1675	„ Roemer of Denmark.
1725	„ Bradley
1851	„ M Fowcault
1921	„ International Astronomical Conference
1981	„ „

(Vide : History of Astronomy)

ప్రకృతము వారల అమలులో నున్న సూర్యకేంద్రకపద్ధతి ప్రకారము సూర్యునకు క్రమముగా బుధ, శుక్ర, భూమి (ఇంట భూమికి చంద్రుడు పగ్రహము) కుజ, గురు, శనిలు దూరదూరములో నుండురు. చంద్రుని (ఉపగ్రహముకావున) గ్రహములలో లెక్కింప సబబుకాదు. అపుడు బుధ, శుక్ర, భూమి, కుజ, గురు, శనిలు అను 6 ను, యురేనస్, నెప్ట్యూన్, ప్లూటో అను మూడును మొత్తం 9 గ్రహములు వ్యవహరింపబడవలెను. అందుచే ప్రకృతము తొమ్మిది వారములను లెక్కింప సమంజసముగాని, ప్రాచీనపు ఏడువారములను లెక్కించుట ఆపద్ధతిలో సమంజసముగా తోచుటలేదు. Bodes - Law ప్రకారము మరికొన్ని గ్రహము లుండవలెను. అవి ప్రకృతము గోచరముగానంతవరకు ఈ 9 వారములతో వ్యవహరించవలెను. మరియొక గ్రహము గోచరించినపుడు వారసంఖ్య పెరుగవలెను. లేక చంద్రుని గ్రహముగా గ్రహించుచో, కుజ, గురు, శని లకు గల ఉపగ్రహములనుగూడ సాజాత్యముచే గ్రహింపవలసివచ్చును. అన్నిటిని గ్రహించుచో వారముల సంఖ్య పుష్కలత్వము నొందును. అట్లే Revolution Theory ను, Vibration Theory ను విమర్శించినచో వారముల సంఖ్య ఇంకను పెరుగును.

లేక 15-వ శతాబ్దమునకుకాని, లేక ఏదో ఒకకాలమును ఏర్పరుచుకొని ఆకాలమునకు పూర్వముగాని అందరిచేతను తెలుసు

కొనబడిన గ్రహములకుమాత్రమే వారములను ఏర్పరచుదమును ఒక సంప్రదాయము (Convention) చేయునెడలగూడా సూర్యునినుంచి బుధ, శుక్ర, భూమి, చంద్ర, కుజ, గురు, శనిలనుమాత్రమే ఆపద్ధతిలో గ్రహించినను, వెనుక మనము తెలుసుకున్న కక్ష్యక్రమములోని నాల్గవ గ్రహము మరుసటి వారాధిపతి యగు నను నియమానుసారముగా 1 భూవారము, 2 శనివారము, 3 చంద్రవారము, 4 బుధవారము, 5 కుజవారము, 6 శుక్రవారము, 7 గురువారము అను నీక్రమము సిద్ధించును.

అట్లుగాక "The Earth's heliocentric longitude differs from the sun's geocentric longitude by 180°"

అను నియమానుసారము విమర్శించి పై సూర్యకేంద్రకగ్రహముల కక్ష్యక్రమములో సూర్యుని స్థానమునకు భూమిని, భూస్థానమునకు సూర్యుని మార్చినచో అపుడు కక్ష్యక్రమము భూమినుండి చంద్రుడు (ఉపగ్రహముగాన భూమిదగ్గర నుండుట నంగీకరించి), 2 శుక్రుడు, 3 బుధుడు, 4 సూర్యుడు, 5 కుజుడు, 6 గురువు, 7 శని అను క్రమము సిద్ధించును. లేక వైసుండి 1 శని, 2 గురువు, 3 కుజుడు, 4 సూర్యుడు, 5 బుధుడు, 6 శుక్రుడు, 7 చంద్రుడు అను క్రమము సిద్ధించును.

"మందాద్యక్షమేణస్య శ్చశుద్ధా దివసాధిపాః" వైసుండి క్రిందకు నాల్గవగ్రహము వారాధిపతి యగు నను పూర్వయుక్తి ననుసరించి 1 శనివారము, 2 కుజవారము, 3 సోమవారము, 4 మంగళవారము, 5 శుక్రవారము, 6 గురువారము, 7 బుధవారము, 8 తిరిగి శనివారము అను క్రమము సిద్ధించును.

మరిన్ని సృష్ట్యాదికాలము 195,58,85,045 సం. లని అంగీకరింపక, క్రీ. పూ. 4004 గాని, క్రీ. పూ. 4718 గాని ఆరంభకాలమని అంగీకరించుచో ఆదివారము ప్రారంభవారముకాక, మరి యొకటి ఒక్కొక్కమతమున ఒక్కొక్కవారము ఆరంభవారమగుచుండును.

కాన పాశ్చాత్యులున్ను, వారిచే బోధలనొందిన యూనివర్సిటీ పట్టభద్రులున్ను ఈవిషయమునుగూర్చి సమగ్రమగు విమర్శ లేక, పరిశోధనయొనర్చి, ఉపపత్తితో గూడిన వారముల క్రమమును నిర్ణయించి, అట్టిక్రమమును లోకమునంతట, లేక పాశ్చాత్యవాగరికతా దేశములలోనైనను ముందు అమలుజరిపించుటగాని, లేక ఉపపన్నుములగు వారక్రమమును బట్టి గణితవిధానములను మార్పుటయో లేక సూర్యకేంద్రకగణితవిధానమునకును, ఇపుడు లోకప్రసిద్ధమగు వారక్రమమునకు ఉపపన్నుమగు సంబంధమును కుదుర్చుటయో, ఎద్దియో ఒక విమర్శనాపూర్వకనిర్ణయము చేయగోరుచు ప్రకృత మింతతో నీవిషయమును ముగించి, పాతకమహాశయులకు వదిలి వేయుచున్నాను.

మేము నష్టయి చేసేవి :

“ఆంధ్ర”	కాగితాలు.	“బెంగాల్”	{	జైల్లింగులు. హోస్ పైపులు.	“కామధేను”	వనస్పతి
“కెనరా”	కాగితాలు.				“అక్సక్”	బాబిన్సు (దారపు ఉండిగొట్టములు.)
“దక్కన్”	కాగితాలు.				“ఆనంద”	వక్కులు.

ఆనందబ్రదర్సు

మద్రాసు
384, త బునెట్టిబిడి.

బొంబాయి
లాల్ గీర్ చేంబర్స్,
టామరిండు లేట్, ఫోర్ట్.

బెజవాడ
రంగనవారిబిడి,

బెంగళూరు
మైసూరు బ్యాంకు బిల్డింగ్స్,
ఎవెన్యూరోడ్డు.

పిమోగా
వి. హెచ్. రోడ్డు.

పోలావూరు
స్టేషన్ రోడ్డు.

మద్రాసు ఆఫీసు: పెరి { గ్రామ: — “Betelnuts”
ఫోన్: — 3648.

ది మైసూరు పేపరుమిల్సు లిమిటెడ్.

ప్రధాన కార్యాలయము :
బెంగళూరు

మిల్లులు :
భద్రావతి (మైసూరు స్టేటు రైల్వే).



బి న క్

బ్రాండు

కాగితాలు

రకములు : ప్రింటింగుకు, ఆఫీసుపనులకు ఉపయోగించు ఆకటికు

(LAID—WOVE) అజూర్ బ్రాండ్సు మున్నగునవి.

భారత దేశీయుల మూలధనము, మేనేజ్మెంటుతో మైసూరునందలి పెద్దశ్లనుండి శయ్య

